華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台救新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六　28　五月　戊辰年四月十三日
第二一九四八號
出紙八張　零售一元半
發行及承印　華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零六號
電話　總社：5-四九一一八一　廣告部：5-四九〇八八二　中區分處：5-二二一六三七　北角分處：5-六四〇六九三　旺角分處：3-八四〇七四九
台灣總經銷處　台北市復興北路…　電話：七一七二九五六

解釋酒吧內向陪審員發牢騷
朴仕能辯稱不甘心
指被施泰浦拖落水
曾聽聞摩加利亦牽涉整件事件

（特訊）主審涉嫌造馬案的高院法官歐德雅，前日宣佈此案有出人意表的新發展，而須將審訊押後。經過一天半延擱，經控辯雙方律師商議後，昨晨十一時半歐德雅始出庭宣佈，謂法庭收到其中一位陪審員的字條，內文與剛作供完畢的控方特赦證人朴仕能有關。

該字條內文謂：「一名陪審員（被告）在中區一間酒吧內，遇到剛作完證供的朴仕能，朴酒後對她發牢騷，又聲言控方告錯人，她當時已經警告朴不要對她講話。」法官歐德雅於是再傳召朴仕能出庭解釋此事。

至昨午十二時，朴仕能出庭作出解釋，隨即接受控辯雙方大律師盤問。之後，法官要求陪審員避席，至下週一正式恢復審訊始行出庭。法官歐德雅解釋，為着公平審訊起見，控辯雙方律師會在內庭商議，包括法庭所收到的陪審員的字條。

昨午控方特赦證人朴仕能兩度出庭供說：他出庭之前已由代表律師那裏收到控方交來之特赦文件，指他所犯之藐視法庭罪可獲赦免。

朴仕能在庭上表示，本月廿五日星期三晚，他在中區一酒吧內遇到此案一名陪審員，當時曾向她說了一些話，但因和證人飲了很多酒，聽不到該位陪審員著她不要說話的警告，同時，證人亦記不起他說過甚麼話。

朴仕能昨午答覆辯方大律師的盤問時謂：當晚他與陪審員的對話不超過一分鐘，內容完全與案中五名被告無關。

辯方律師問證人為何說這番話？朴答稱他心有不甘。他今次是被施泰浦拖落水，而施涉及之事比證人還要多，然而施卻得以消遙法外，但證人卻須在庭上認罪兼坐監。

朴仕能續稱他從施泰浦那處聽聞摩加利亦有牽涉入整件事件中。下周一將由廉署調查員出庭作供。（杰）

入八年漢城奧運會前後
南韓要求港府注意進出旅客
非獲特別情報純粹為不受干擾

（特訊）第九屆香港韓國海關合作會議昨天在港圓滿結束，南韓要求港府於奧運前後，「特別注意」經本港進出的旅客、貨運及行李。但內容並沒有涉及有關美國情報消息謂，本港將被恐怖份子利用，作為奧運會基地。

海關總監韋能信昨天於記者會上表示，雙方在會上就及時交換有關毒品及其它罪行情報消息，以及八八年漢城奧運會期間的合作等問題，進行十分有用的會談。

南韓政府要求港府於奧運開幕前、舉行及閉幕期間，對往返本港機場旅客及貨物，提高警覺性。韋能信強調，此事並非收到特別情報，純粹是期望漢城奧運不受干擾。

對於有消息謂美國情報消息謂香港將被恐怖份子利用作為破壞奧運會基地一事，海關調查局局長湯闓揚表示在今次會議上，雙方未有談及此事，而韓國亦無有關資料。

除了在機場提高警覺外，當局更計劃加強海陸運輸的防範。當局希望這些措施不會對旅客造成太大不便。至於何時執行，現時仍未有決定。

韋能信表示，加強措施不會對海關資源及人手造成問題，因可調動機場的海關人員及現時長駐機場的調查員協助。海關亦會把人手要求的問題與警方、航空公司及機場有關部門進行研究。

韋能信又表示，國際間能否及時交換有關情報為一國際問題，估計在未來兩至三年內，這是最需要處理的問題。港韓亦同意，兩地海關以後要誠意合作，改進雙方海關技術。此外，本港亦有與美國、中國及紐西蘭進行情報交換。八八年期間，海關亦與廉政公署及美國海關調查部，成功破獲數宗大販毒案。

韓國代表團一行五人，由該國關稅廳長李同浩率領，於本星期一抵港，與本港海關進行一年一度的會議，他們於星期三（本月廿五日）曾前往機場，參觀海關處理離境旅客及行李的工作，及機場其它保安措施，南韓代表團對於本港海關工作十分滿意，他們昨天與本港海關進行簽署儀式後，便啟程返回韓國。（倩）

首季車禍較往同期升百分二點六
交通意外死亡五成半涉貨車
其中尤以輕型貨車最多

（特訊）警務處昨公佈本年度第一季交通意外共三千七百八十三宗，較八七年同期增加百分之二點六。而這些意外中，共有五千零二十七人受傷，增加率為百分之四點七，但死亡人數則維持在七十一人，傷亡總數共計五千零九十八人。

警務處署理行動處長（交通）戴能指出，值得關注的是涉及貨車的交通意外，特別是輕型貨車，今年一月至三月導致傷亡的交通意外中，有百分之廿七是涉及貨車，而涉及死亡意外的則有百分之五十五點六。

他說，輕型貨車雖然只佔全部登記車輛的百分之二十六點二，但涉及交通意外有百分之二十三點五，而導致死亡的交通意外則有百分之卅九點五。此外，輕型貨車佔登記貨車總數之八成，但涉及傷亡的交通意外則有百分之八十七，較本身所佔的比率為高。

為減少輕型貨車發生交通意外，他表示，希望將現時擁有私家車駕照即可駕駛輕型貨車更改，要有三年以上駕駛經驗者才可駕駛輕型貨車。

對於新駕駛執照者涉及交通意外，他希望可加緊扣分制度，使剛考取駕駛執照者被扣十分後便停牌，不需等至十五分。

至於行人傷亡數字，本年第一季只有輕微增加，而死亡數字則維持五十二人不變，但行人死亡的數字仍佔本季交通意外死亡總數百分之七十三點二。

此外，六十歲以上在意外中死亡及受重傷的數字有顯著降低，盡度為百分之十四點七。（彭）

為減少車速過快惹禍
駕車定額罰款
建議提高五成

（特訊）警務處交通檢控組參事姚義洪昨午透露，警方為減少因車速過快而引起之交通意外，已向運輸科建議將行駛中的定額罰款金額增加，他表示最少要增加百分之五十以收阻嚇作用。

姚氏昨出席警務處發表今年第一季交通意外數字記者會後表示，現時的定額罰款分行駛中及停泊中兩種，希望將行駛中的定額罰款增加，從而減少因汽車超速引起交通意外。

他補充，警方之建議已提交運輸科考慮，然後再由運輸科進行諮詢，但諮詢期長短難以控制，因此不能指出實際施行日期。（彭）

諮委文教組高若華指
初稿條文字眼
部份意義模糊

（特訊）基本法諮詢委員會，昨舉行其屬下文教組例行會議，基本法諮詢委員會屬下文教組召集人高若華會後對記者表示，條文中有某些字的意思模糊，席上委員都能發表他們對條文的有關問題，而這些意見，將在六月待國內草委到港後，與他們作詳細交流。

部份醫學界、社工界的諮委會員，昨在會中提指出，過去會做的基本法諮詢推介工作，然而，他們都紛紛提出有關基本法的一些懷疑問題。有委員表示，徵求稿第六章的一百四十二條（香港特別行政區……原在……教育制度），「原在」並沒有說明從何時起。

另外，第一百五十條（香港……社會發展：諮詢有關……意見」）其中「諮詢有關方面的意見」的意思並不鮮明，使人難以理解。又如第一百五十六條沒有「勞工」兩字，但第一百五十七條卻有提及「勞工」，故應明顯寫清楚。

她補充道，有委員表示第一百五十九條應加上「專業團體」幾個字。然而，醫務界專業基本法聯席會議認為，專業和執業應分開，不能混淆。此外，諮委會將在六月會以海報向市民作有關基本法的推介，更在九月三日及十日，會見市民，以及舉行公聽會。（虹）

海關總監韋能信（左）及韓國關稅廳長李同浩（右），昨日在第九屆香港韓國海關合作會議閉幕儀式上，簽署有關之會議記錄文件。

海關總監韋能信

澳督文禮治抵達北京暢談意願
促進澳門經濟社會繁榮
安排過渡維持社會穩定

（特訊）澳督文禮治偕同夫人，昨晨由本港啟程前往北京，進行為期五天的訪問，就澳門過渡期間的問題與中國官員交換意見。

文禮治昨晚離澳來港時表示，是次訪問的重要性和益處，是在於能與中國高層負責人交換澳門問題的意見和情況。

他認為澳門正處於過渡期，彼此加強聯繫，對中葡雙方均有好處。

（中新社北京五月二十七日電）中國副外長周南今晚在中葡關於澳門問題談判的地方——釣魚台國賓館二號樓設宴，熱烈歡迎澳門總督文禮治和夫人。

周南的祝酒辭與總督的答辭則比較長，但都是熱情洋溢的。

周南講話的開場白引用了孔子的話：「有朋自遠方來，不亦樂乎！」

他接着表示，中葡關於澳門問題的聯合聲明簽署一年來，澳門社會穩定，經濟增長，這充分證明了並將進一步證明我國解決澳門問題的方針的正確，說明了中葡聯合聲明是一個非常好的聲明。

周南說，閣下就職以來，多次表示要認真貫徹聯合聲明，並為發展澳門和保障社會穩定採取了一些措施。對此，我們表示讚賞和歡迎。

周南還說，過渡期會有很多工作要做，我相信，只要中葡雙方恪守聯合聲明的原則，繼續本着互諒互讓、友好合作的精神，通過中葡聯合聯絡小組及其他外交渠道坦誠磋商，聯合聲明一定會在澳門的過渡期中得到全面的順利的貫徹，一切問題也都將會得到妥善的解決。總督閣下正是在這一新歷史時期的首年來訪，我們完全有理由期望這一年成為過渡時期的一個良好的開端。

文禮治總督在講話中首先表示能夠訪問偉大的中國深感榮幸。並且由於這是澳督在中葡關於澳門問題的聯合聲明簽署後第一次訪問，因此，「本人肯定這次訪問對澳門及其居民來說也是一項榮幸」。

總督認為，這次訪問也顯示出中國最高負責人在這個歷史性時刻「對澳門問題的重視」。

文禮治說：本人所領導的澳門政府以及葡國主權機構、特別是共和國總統和總理，均確知需要邁出堅決的步伐，以確保權力的轉移能夠順利進行。

總督強調，他本人的主要意願是「促進澳門經濟和社會發展，準備權力轉移時刻各方面的工作以及維持社會的穩定」。

他說，為完成聯合聲明所確定的澳門過渡時期的目的，澳門地區和中國政府高級負責人之間，在坦誠、相互信賴合作氣氛下交換意見是必須的，我的這次訪問定會對相互間的了解作出貢獻。我深信這將加強澳門地區和中國大陸的合作，這是第一步，應繼續下去並加以擴大來保持中葡兩國政府的接觸。

文禮治總督和夫人是今天中午抵達北京的，周南前往機場迎迓。

下午，總督夫婦在周南夫婦的陪同下參觀了天安門城樓，遊覽故宮六十五分鐘。總督在歡迎宴會前告訴周南，「故宮的建築規模和藝術是不可比擬的」，「這麼大的規模要保持如此和諧相當困難」。

明天上午，總督將與周南舉行會談，晚上同姬鵬飛主任會面。

饒冠時教授

澳洲華裔醫生研究結果
患上嚴重糖尿病者
較多缺乏維他命C
華人患上比例較澳洲當地人高

（本報記者澳洲報導）一名來自香港的華裔醫生，在雪梨大學研究糖尿病方面有重要發現，受到澳洲輿論讚賞。

饒冠時教授二十九年前由香港前往澳洲讀中學，由於離開香港太久，所以中文祇會講，寫方面就不大行。他在雪梨大學領導一個研究小組，專門研究糖尿病，最近幾年更集中在糖尿病併發症方面。

饒教授發現嚴重糖尿病患者，一般是較缺乏維他命C，因而直接引致眼、腎及腳的併發症。他說：維他命C在人體有兩大作用，首先是鞏固一種叫做COLLEAGN的組織而此組織就是人體內防絡血管等重要結構，缺乏維他命C會使之不正常生長。

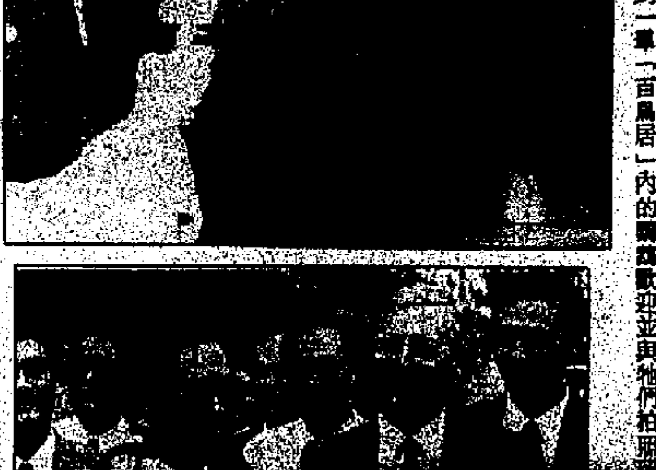
另外一作用是幫助控制及減少日常呼吸令身體產生不良氧化作用。因此，糖尿病患者的併發症，如眼部組織破壞，腎臟機能衰退，及腳部潰爛，都可能是缺乏維他命C所致。

饒冠時教授以五十名糖尿病患者為研究對象，結果證明他們病情越深維他命C缺乏便越嚴重，但他說還並不能推論病人如吸納額外維他命C便可以減輕糖尿病病情。他說一般人在日常食物中已吸收足夠的維他命C，不必專門服食維他命丸。

饒冠時教授是雪梨大學教學醫院皇家阿爾佛醫院糖尿病研究中心的主任，除做研究之外，亦負責診症。

他說，該中心去年約有一千名病人，但很奇怪，其中一成是華人，比率十分高，華人在澳洲人口佔的比率祇有百分之一，而澳洲人患糖尿病祇佔人口百分之三點四，以此推算，華人患糖尿病的數目很多。

饒教授說，糖尿病的引起是有先天影響的，其次特別注意飲食習慣，特別是避免太肥，預防正法是注意少吃太多脂肪的東西，但並非禁食糖類。此外，要多運動，自然可以減少糖尿病。



上圖：中國國務院副總理田紀雲（右二）昨日到香港聯合交易所訪問。下圖：田紀雲在海洋公園受到一羣「百鳥居」內的雀鳥歡迎並與牠們拍照留念。

參觀聯交所廿分鐘
遊海洋公園一小時
田紀雲受熱烈歡迎

（港訊）中國國務院副總理田紀雲昨繼續展開第四日訪問活動，早上參觀香港聯合證券交易所，逗留約廿分鐘後便離開，旋往海洋公園，欣賞各種水陸動物的表演。又對記者表示海洋公園很漂亮。

昨日上午十時，田紀雲副總理在新華社香港分社社長許家屯及聯合交易所管理委員會副主席黃宜弘陪同下，前往聯交所參觀，在場迎接的包括有聯合交易所管理委員會主席余金城，行政總裁霍禮義，及副總裁施素珊。

一行人在聯交所逗留了約廿分鐘便離去。聯交所內的經紀們則以熱烈掌聲歡送田副總理離開。

上午十時三十分抵達海洋公園後，先參觀海濤館，然後乘坐世界最長的自動電梯，前往百鳥居及雀鳥劇院欣賞鸚鵡表演，並在現場工作人員引導下，由田副總理特別讓一隻彩色鸚鵡站在他手臂上。至十一時半，他還觀看海豚表演時受到在場遊客熱烈歡迎。（殷）

諮委會接市民舉報
歹徒利用電話
向市民作調查
內容與基本法全無關

（特訊）基本法諮詢委員會一位發言人透露，昨日該會接到兩名市民的舉報，發現有人冒認諮委會職員，藉電話向市民作人口調查，而調查涉及的有關資料卻完全與徵詢基本法草案內容的意見無關，事實上諮委會亦不會利用此途徑向市民作意見徵詢，故市民接到類似上述電話時應小心提防，免遭人利用而透露其私人有關資料。（良）

立局六月中
將加開會議

（港訊）立法局現定於一九八八年六月十五日（星期三）舉行會議。

行政立法兩局秘書說，根據原定計劃，六月中將有一次短暫休會，在該日不舉行會議，然而由於有多項法例須在立法局解散前通過，因此有需要安排一次額外會議。

青年政策報告書
研討會暨公開展
將分兩部份舉行

（特訊）身為青年人，家有青年人，關注青年人都不可不知，不可不理的「青年政策報告書」已於四月底公佈。中西區區議會、香港中華基督教女青年會、香港基督教青年會及香港明愛屬下九個中西區單位為對此探討制訂全面青年政策的報告書作出即時回應，將於六月三日至五日聯合舉辦一名為「青年政策報告書研討會暨公開展覽」之活動。目的在加強市民對青年政策報告書的認識及鼓勵市民積極表達意見。此活動由中西區區議會資助。

是項活動分為兩部份。六月三日至五日（星期五、六、日）於信德中心地下為青年政策巡迴公開展覽，內容有何謂中央青年政策，各地中央青年政策介紹，香港青年政策報告書介紹等。第二部份的青年政策報告書研討會則於六月四日（星期六）下午二時卅分至五時舉行，地點為荷李活花園交易會所。

回國醫療　健康檢查　去問惠僑（歡迎各社團、診所、旅遊業聯絡）
第一軍醫大學科研成果　榮獲全軍醫藥科技成果獎
三九胃泰（沖劑）　功能：胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃炎、調理胃腸。
壯骨关节丸　功能：治療各種骨刺，及關節炎病
補脾益腸丸　功能：各種慢性腸炎，腹痛，腸鳴等
南方醫院惠僑代理部：電話：5-728360　5-8938772

長白山花粉丸
《長白山花粉丸》對高血壓、心臟諸病、前列腺炎、胃腸病、更年期綜合症、神經衰弱及神經系統疾病，貧血症，食慾不振，身體衰弱等多種病症起重要的輔助治療作用。
國貨公司、藥行有售
總代理：宜利藥品公司　電話：5-783045

有一分活力　有一分事業
《廣西特產・高級滋補珍品》
蟲草蛤蚧精
滋陰補腎・生精養顏・增添活力・保持青春
桂江牌蟲草蛤蚧精，選用梧州蛤蚧，冬蟲夏草為主要原料，配合多種名貴藥材，用科學方法，提取精華製成。功能補充精力，消除疲勞，滋養容顏，補益氣血，為現代男女人仕最需要之營養滋補佳品。對於體力虛弱，用腦過度，工作過勞，病後失調等，有卓越功效。補而不燥，美味可口，男女老少，四季皆宜，常飲確能令你青春長駐，活力夠勁。
各大國貨公司・超級市場・藥行有售
總經銷：五聯貿易有限公司　電話：3-953718　3-953980

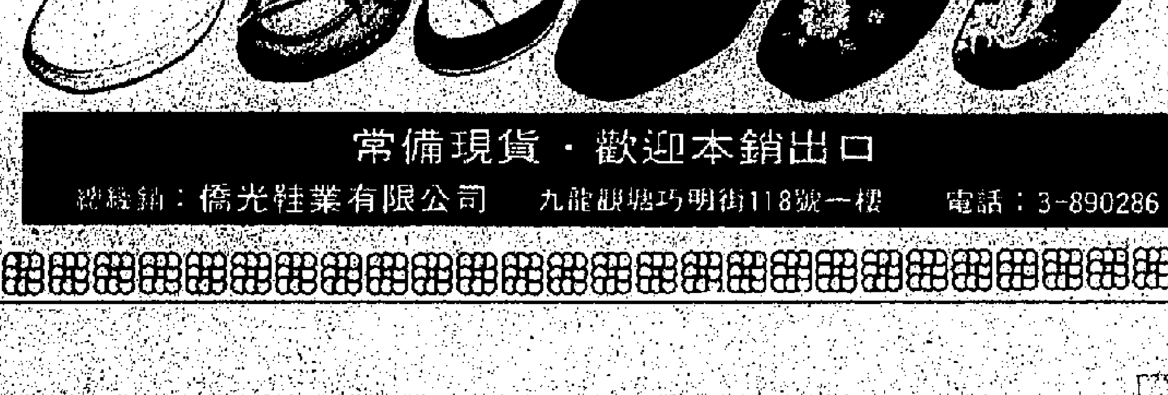
國貨介紹專欄
專刊廣告請電
新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一一四

快樂寶　清毒片
令你安寢無憂、快樂逍遙！
抗疱疹病毒的純中藥製劑　療效卓著絕無副作用
國貨公司　藥行有售
經銷處：維康醫藥公司　電話：5-723973

特效骨刺片
功能益腎健骨、活血止痛。對於各種骨質增生而引起的骨刺痛、四肢麻木疼痛等症，經臨床驗症，有顯著療效！
中藥製劑　無不良反應
國貨公司　藥行均售
中國重慶桐君閣藥廠出品
羊城貿易公司經營　電話：5-738186

廣州出品　偏頭痛丸
（中華人民共和國藥典處方）
祛頭風，止頭痛，功效快。
主治：偏頭痛、偏頭風、緊張性頭痛、血管性頭痛、頭頸肌肉疼痛、神經痛
純中藥製　濃縮膠囊
國貨公司・藥行有售
廣興隆貿易公司經營　電話：3-644819

玉竹牌
雄風丹
請認明江蘇玉竹牌
主治：強壯機能，力不從心，四肢乏力，自汗虛汗，腰腿酸痛
有效率達97％
成個生猛番，全靠雄風丹
經銷處：金輝藥業公司
電話：5-478020，圖文傳真：5-590495



常備現貨・歡迎本銷出口
總經銷：僑光鞋業有限公司　九龍觀塘巧明街118號一樓　電話：3-890286

天麻首烏洗髮露
中國　廣西
去頭皮止頭痛　防斑禿助生髮
"天麻首烏洗髮露"是一種優質、高度濃縮、具有獨特療效的中藥洗髮露。

複方　精製金錢草丸
消石止痛　消炎止血　散結鎮痛　預防感染

中國花粉靈芝
功能：促進血液循環，消除疲勞，降血脂及膽固醇，女仕們內服化粧品，減肥、收腹、除病強體，益壽延年
經銷處電話：5-710775　5-669960　國貨公司　藥行有售

廣東「龍舟水」下降 連日暴雨成災 威脅粵北珠江
江門佛山各地交通破壞甚大 廣州旅客數百一度滯留機場

（中新社廣州五月二十七日電）時值廣東「龍舟水」雨季盛期，暴雨連襲粵北及珠江三角洲地區。災情嚴重，廣州尚在雨中。災情較重者為佛岡縣。暴雨引得山洪奔流，已有五人死亡，三人失踪，三百七十餘人受傷，二千多間房屋倒塌，致使三千多人無家可歸。該縣大廟峽水文站實測潖江水位五十一點四米，為一九四九年以來最高水位。六千多畝稻田被沖毀五萬多畝稻田受災。交通已中斷。暴雨襲擊地區還包括韶關、清遠、佛山、江門、肇慶和廣州。鐵路、公路、通訊、供電設施受到不同程度破壞。據廣東省氣象台稱，北江水位已退，雨情已由粵北移致廣州。廣州市降雨量為六十七點三毫米，珠江水位達八點六米。昨天大雨迫使數百中外旅客滯留白雲機場。今晨航班恢復，旅客已疏散完畢。氣象台預說，今後數日內廣東天氣仍不穩定，粵中、粵南將仍有大暴雨。

（香港中國通訊社五月二十七日電）南寧消息：一位本欲在廣西投資的港商悄悄地離開了，因為他晚上正津津有味地看電視時，突然停電了。當晚他只得燃起蠟燭做完白天剩下的工作。一組來自廣西電業局的數字表明，廣西工農業生產居民生活用電，需要一百三十萬千瓦發備的發電量，但今年頭四個月的發電量僅為所需的一半。南寧市供電局長對記者說，自治區首府南寧用電雖然比柳州、桂林好一些，但實際用電僅得其半，每天有十條輸電線路被迫停電。據悉，廣西各大城市的一批企業因缺電而使機器處於半停頓狀態。

美蘇高峰會議前夕 列根商談維護人權 可能觸怒戈巴切夫
取消安排列根訪問東正教堂節目

（合眾國際社芬蘭赫爾辛基廿七日電）美國總統列根今日對於莫斯科高峰會議的前景抱着極大的希望，但是，他強調人權的立場觀點已經觸怒了作為高峰會議主人的蘇聯領袖們。列根總統今日在赫爾辛基的芬蘭大會堂發表演說，肯定會令到蘇聯領袖們更形憤怒。列根總統的計劃在本周日抵達莫斯科後，便會見蘇聯政治離心份子和申請移民西方而被拒紹批准的蘇聯人士，因此，外間推測蘇聯可能取消安排列根總統訪問東正教堂的計劃。同時，蘇共總書記戈巴切夫已取消在下周一下午會見列根總統的計劃，一些觀察家認為，這無異是給列根總統一記耳光。列根總統今日在芬蘭大會堂演說時指元，世界的前途是光明的，世界將會變得更光明，也更安全。列根總統首先大讚蘇聯近年來在戈巴切夫開放政策指引下所取得的進步。然而，他籲請戈巴切夫履行歐洲卅五國安全會議所簽訂的協議中關於人權之承諾。

列根總統又指出，蘇聯仍未能確實地履行一九七五年歐安會議的協議。列根總統表示，他將由本周日在莫斯科開始同戈巴切夫舉行高峰會議，就知蘇聯在東西方安全與經濟合作關係方面已有進步，但是人權仍為一大問題，如要使東西方關係更加密切，蘇聯應該設法加以改善。列根辛基歐安協議簽訂已歷時十三年，但是，家庭無法團聚，移民仍受限制，宗教信仰同樣仍受壓制，的確令人百思不解。「」根總統指出，自從戈巴切夫上位以來，蘇聯只釋放了三百名政治犯，現在，蘇聯政府仍未把因政治和宗教信仰而入獄的政治犯全部釋放，實在是毫無理由的。

高峰會議議程複雜 談判管制戰略武器 蘇聯立場轉趨堅定

（合眾國際社莫斯科廿七日電）美國官員們今日宣稱，此次列戈二人的莫斯科高峰會議是美蘇兩國歷時七年的軍備管制談判之高潮事件，但是，他們對於蘇聯增加部署洲際彈道飛彈的趨勢甚表關係。該等官員是列根總統訪蘇「先頭部隊」的成員，他們亦憂慮蘇聯會使用被禁的化學武器。該等不願透露姓名的官員說，此次莫斯科高峰會議的議程項目是複雜而且艱巨的。

其中一位官員告知記者，雖然此次高峰會議是七年談判的高潮事件，但仍有許多問題需要設法解決。該位官員又說，儘管美蘇兩國仍然在進行軍備管制談判，然而，蘇聯仍在部署洲際彈道飛彈，亦仍在實行SS十八型飛彈現代化計劃，以及繼續使用被禁的化學武器。該位官員還說，預料美國國會參議院在莫斯科高峰會議結束之前批准中程飛彈條約。

北約國防部長周四在比京布魯塞爾北約總部舉行兩天會議，討論軍費負担問題。（美聯社）

戈巴切夫強力改革 清除黨內反對勢力
限制共幹任職不得超過十年

（法新社蘇聯莫斯科廿七日電）據此間分析家說，蘇聯領導層計擬限制共黨所有職位，包括總書記在內，任期不得超過十年，這顯示蘇共的一項重大改革。塔斯社昨日刊佈此一建議，目的在以新的動力注入蘇共領袖戈巴切夫的一項重建計劃」。是項動議出現于聯邦共黨會議之前。該會議將于六月廿九日開始，出席有條排埃聯邦十五共和國的代表。

此間政論家說，戈巴切夫將再來一次改組共黨。他將會議中請求五千名代表通過該項動議，終結黨人終生担任政治職位的特權。塔斯社週四所刊出的方針等，已于週一日獲執政的政治局通過。

下月黨大會 兩派鬥爭 勢將攤牌

（美聯社莫斯科廿七日電）蘇共中央委員會提出制止黨官強佔操縱政府的號召，及許下消出黨內對戈巴切夫改革運動勢力的反對。據於六月二十八召開的黨大會準備使蘇聯在蘇維埃社會上所操縱的任務及其工作，建立議程已於星期一獲得蘇共中央委員會批准，由三百位成員組成的黨中央委員會制定黨各地方的重責。塔斯社星期四公佈了上述議程，某些蘇維埃官員表示：黨大會上將出現戈氏領導下的改革派與反對派攤牌的局面。上述議程顯示：黨不僅仍係蘇維埃社會上主力，而且仍屬惟一合法政黨。但也承認：黨組已嚴重侵犯各地方政府應有權力，這對黨本身也大不利。塔斯社有關上述議程的新聞報導並且顯示：改革必須擴展至形同國會的最高蘇維埃。上述報導還暗示最高蘇維埃成員當中不應有政府現任官員。

北約國防部長會議 宣佈共同負担歐洲防衛經費

（美聯社布魯塞爾廿七日電）「北大西洋公約組織」的國防部長們今日結束在此間舉行為期兩日的會議，他們準備宣佈共同分担歐洲防衛經費的原則和辦法。該組織的官員們說，該等國防部長亦準備發表一項聲明，表示支持大力支持到莫斯科參加高峰會議的美國總統列根。美國國防部長卡盧奇及其他「北約組織」會員國的國防部長要求義大利准許美國擬由西班牙撤出的七十二架F十六型噴射戰機調入境內基地，結果，美國已獲得歐洲盟國的承諾，該批戰機可調往義大利，但經費無須由「北約組織」承担。一位美國官員表示，有關該批戰機進駐守義大利的具體地點，將會在稍後作出決定。依照今年一月同西班牙所達成的協議，美國在遲要到一九九一年把該批戰機遷離西班牙的托里任空軍基地。目前，美國動用其國民經濟總產值的百分之六點七作為支持「北約組織」的防衛經費。

杜卡基斯（左）與傑克遜周三晚在三藩市舉行競選辯論。在「舌戰」時，杜卡基斯在傑克遜襟上插上一枚「我是總統材料」的襟章。（美聯社）

美國參院勢必批准 銷毀飛彈條約

（法新社華盛頓廿七日電）美國國會參議院今日加快步伐，準備及時批准美蘇兩國所簽訂的中程飛彈條約，以趕及列根總統和蘇共總書記戈巴切夫在莫斯科開始舉行他們的第四次高峰會議。由於多項修訂案問題尚未能解決，參院直到此刻為止仍未能批准該項條約。參議院民主黨領袖拜爾德警告共和黨的參議員們，如果無法及時批准該條約，就會令到列根總統很尷尬。

英外貿赤字 四月份增至五億多英鎊

（路透社倫敦廿七日電）英國工商業部今天公佈，四月份的往來帳赤字增至五億一千五百萬英鎊（九億七千六百萬美元），較三月份的二億八千五百萬英鎊增加了近一倍。四月份的外貿赤字中十一億二千五百萬英鎊，亦高於三月份的八億八千五百萬英鎊。

美國進出口銀行宣佈 去年虧損四十七億美元
無法提供任何額外貸款 可能將還債負担轉移給政府機構

（合眾國際社華盛頓二十七日電）美國進出口銀行在本星期公佈該行在一九八七年度財政年度內虧損四億六千七百萬美元。不過，審計局聲稱真正的虧損應在三十億美元至四十七億美元之間。審計局局長查爾斯．A．鮑謝爾表示，美國進出口銀行的虧損，反映了截至一九八七年九月三十日為止的財政年度內，對發展中國家的貸款價值下跌，以及整個債貸方面有所損失。美國進出口銀行公布的資產包括可以收回到一百一十八億美元貸款及累積利息，其中六十七億美元是拖欠數目或者已經重新安排的數目。鮑謝爾在美致衆議員的信內作出評論：資助美國出口的美國進出口銀行共有資金及儲備十三億美元。這份年報強調，該銀行在一九八七財政年度內的貸款、保證、保險業務使到該銀行支持的美國出口比八六年增加了百分之四十四，增至九十三億美元。不過，在同一期間，美國進出口銀行的虧損也從三億三千萬美元增加至四億六千七百萬美元。

鮑謝爾說，美國進出口銀行的實質虧損為三十億美元至四十七億美元，因在於對貸款進行補貼。假如該銀行根據在第三世界國家目前的債務價格，為虧損及意外設立撤賬儲備。這個虧損數目意味着「可能無法償還債務，以及提供任何額外的借貸」。審計局的報告說，美國進出口銀行可能被迫要把還債的負担轉移給其他政府機構。阿根廷拖欠的債務增加了百分之一百九十四，從二千八百二十二萬美元增至八千三百〇五萬美元，巴西的增幅為百分之四十一，由二億三千五百六十七萬美元增至三億三千一百一十四萬美元，墨西哥的增幅為百分之一百一十二，從三千〇二十九萬美元增至六千三百七十萬美元；秘魯的增幅為百分之三十八，由二千七百四十六萬美元增至三千七百八十七萬美元。

牛肉巧克力所含脂肪 可能降低血液胆固醇
但亦不宜食得太多避免其他影響

（中央社）研究發現，牛肉和巧克力中的一種主要飽和脂肪──硬脂酸，實際上可能降低人體血液中的胆固醇含量，而不像其他飽和脂肪增加胆固醇的功能。專家指出：這些只是初步的發現，並不就此表示可以大吃牛肉，也不必畏懼吃漢堡而無害。專家又說，也不當因這些發現而改變目前的飲食方針建議人們少吃飽和脂肪和胆固醇，以減少罹患心臟病和致癌的危險。這些營養學又一項令人困惑的轉變，它顯示人們已越來越了解不同的食用脂肪所扮演的各異角色。由德州大學西南醫學中心的研究人員和美國國家衛生研究院的這項研究證明，並非所有飽和脂肪都有相同的不良影響。這項研究僅以十一名男性為實驗對象，並在實驗室中利用人造液態食物進行研究。因此，它或許無法反映攝取普通食物的飽和脂肪，普遍存在於牛、羊肉、奶油，乳酪和椰子油中。在室溫中呈液態的多不飽和脂肪，存在於大豆，玉米和紅花子油中。除了食物中所含的胆固醇外，某些飽和脂肪會增加血液中胆固醇含量，而多不飽和脂肪則會降低這些含量。

德州大學西南醫學中心的這項研究證實並擴大了早先的發現。早先的發現指出，硬脂酸不會造成冠狀動脈心臟病。

例如，早在一九五七年，研究即顯示，巧克力中的可可奶油不會像奶油脂肪一樣，大量增加血液中的膽固醇含量。

哈佛大學醫學院營養學名譽教授赫格斯特博士指出，研究亦顯示，牛肉脂肪增加膽固醇的效能，較根據牛肉中飽和脂肪總數量所預期的為少。赫格斯特博士表示，如幾乎不含硬脂酸的奶油脂肪和椰子油，對膽固醇含量的不良影響，遠甚於等量的牛肉脂肪。

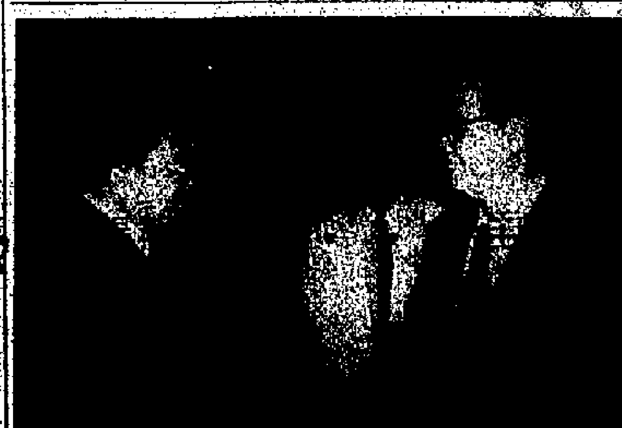
赫格斯特博士、德州大學的研究人員以及其他專家強調，這項研究並不表示，隨心所欲的攝取牛肉脂肪是安全的。

因為除了硬脂酸外，牛肉脂肪中還含有軟脂酸。研究顯示，軟脂酸增加血液中膽固醇含量的幅度，高於硬脂酸的降幅。這兩種飽和脂肪的組合──尤其在與食物膽固醇一同攝取時──如何對人們產生影響，迄今仍不確定。

昨日美元反覆上升
紐約股市回軟東京股市好淡爭持 市場人士相信美國加息

（綜合路透社倫敦、紐約廿七日電）美國昨天公佈四月份的國民生產總額上升百分之三點九後，市場人士懷疑聯邦儲備局可能會加息，美元今早一度反覆上升，在倫敦外匯市場兌一點七四零八馬克及一二四點七七日圓，上升零點三日圓。黃金價格在假期前表現牛皮偏軟，早段每安士是四百五十二點五美元，跌近一美元。倫敦股市今天表現平淡，中午十二時，金融時報一百種股票指數報一千七百八十二點，跌三點三。紐約股市今天回軟，由于市場人士擔心加息的消息影響股市，中午十二時杜瓊斯指數報一千九百六十一點七七，下跌十四點九八。但美元則反覆堅挺，中午時兌一點七四點九五馬克及一二四點一四日圓。

（路透社東京廿七日電）東京股市今天表現好淡爭持，美國加息的擔心，市場仍受影響，下午收市前，股市出現較大拋售壓力，日經平均指數今天收市報二萬七千二百九十點四九，下跌二百一十七點七五。交投活躍，成交額由昨天的十一億九千萬股上升至十三億股。東京美元今天表現緊張，但只在窄幅徘徊，收市時兌一二四點六四日圓，上升零點一二日圓。投資者猜測，美國可能會以加息來冷卻過熱的經濟。澳洲股市本星期表現強勁，投資者對澳洲財政部長基廷的經濟措施表示信心。



五月二十七日，中國國務院總理李鵬在中南海紫光閣會見緬甸總理兼計劃財政部長貌吞丁。（新華社記者王傳國攝）

美國民意測驗顯示 競選下屆總統 布殊優勢轉弱

（法新社美國華盛頓廿七日電）本日一項民意測驗揭露，十一月總統大選中民主黨的肯定提名候選人杜卡基斯，越過共和黨的提名人布殊。華盛頓郵報，ABC新聞測驗顯示：杜卡基斯以百份之五十三比四十凌駕副總統布殊之上。三月同樣的測驗，杜卡基斯僅以五點之微，略勝副總統布殊。郵報本日說：「各個候選人的支持者，幾有半數是立場不定的，在未來的數月內，可能輕易地改變主意。」該報透露一項事實，接受測驗的，多是投票反對某一候選人，而非投票擁護某一人。杜卡基斯的支持者，有五份之三擬投杜的票，有五份之二說，他們寧取布殊，原因是不喜歡杜卡基斯。

「十月股災」打擊華爾街 金融業務停滯不前 減少八千二百職位

（美聯社紐約二十七日電）一個經濟學家星期四稱，自從去年的股市風暴以來，華爾街已減少了八千二百個工作崗位，而到了本年底由於該市的經濟停滯不前，可能會有另外的一萬八千個職位要流失。這個由德雷事教授所作的預測，比他去年年終時的講法又樂觀了少許。他在去年年底估計，股市風暴將會使紐約股票業的職位，到一九八八年底，流失達二萬八千個。由於一九八八年首個季度紐約股票交易的生意額，比預期的高，因此，德雷事教授修正他的預測，把職位的流失量調至二萬六千個。他說：「無論如何，這是否有助於提供更多就業機會，目前仍是未可逆料的。」德雷事是紐約大學市政研究中心的教授，他在周年的經濟報告中表示，上一個月的市場交易額，較一九八七年四月份的，低了百分之十七，而本月份則比去年五月的水平低了百分之十二。

一羣猶太人周四在赫爾辛基一間俄羅斯式大教堂外，高舉標語和放置一四牢，抗議蘇聯移民政策，他們又要求列根下周與戈巴切夫會談時，伸張人權（美聯社）

蘇聯從未放棄 征服世界目標
溫柏格在台北說

（中央社台北二十七日電）美國前國防部長溫柏格今天指出，美俄雖然已簽訂裁減中程核子武器協定，蘇俄仍然維持絕大優勢的軍事力量，並未放棄征服世界的一貫目標，因此自由世界仍必須密切防範，以維護世界和平與安全。溫柏格上午應邀在國防部博愛大樓演講「裁減中程核武條約簽訂後蘇聯在太平洋地區的戰略部署」，演講會由國防部長鄭為元主持，參謀總長郝柏村、國家安全會議秘書長蔣緯國與國軍各軍種總司令等都在場聽講。溫柏格說，蘇俄共黨總書記戈巴切夫雖然為解決國內嚴重的經濟問題，而與美國簽訂裁減中程核武條約，但是，他從未放棄蘇俄征服世界的一貫目標，因為，任何向共黨基本立場挑戰的人，絕難長久維持俄共總書記的地位。

李鵬再次抨擊浪費現象 北京停建一批樓堂館所

（中新社北京五月二十七日電）中國總理李鵬今天下午會見外賓時再次抨擊中國的浪費現象。他說：我們一些地方高級樓、堂、館、所建得太多，有些是必要的，有些是不必要的，是浪費，羣眾對此很有意見，造成了不好的影響。最近，我們要堅決地停建一批樓、堂、館、所，要從北京做起。他稱，把省下的一些資金，用於教育和改善人民的生活」。李鵬還說：對外賓的接待標準我們也要有所降低，中國外賓的接待是熱情，誠摯的，但是不要浪費。「一如果接待標準有了降低，造成了一些影響，也請你們原諒」。李鵬是在會見緬甸總理貌吞丁時說這些話的。李鵬也向緬甸客人談到了中國的價格改革。他指出，調價可能損害一部份人的利益，因此要採取給予補貼和提高工資的辦法來解決。物價改革有風險，「一但要堅持做下去」。

社論
世界貿易失衡非香港之責

美國財政部長貝克在經濟合作與發展組織會議上說，世界經濟前景光明，但美國的貿易夥伴必須加速進行經濟改革。

受了貿易與財政赤字困擾的美國向二十四國的貿易及經濟部長發出這呼籲，似乎對有盈餘國家施浪之餘，實有所企圖的，想把世界的前景完全寄託於這些國家。

美國的貿易夥伴不少，但貝克略為提及日本和西德之後，卻特別選中亞洲的新興工業國家和地區。他一再指出：南韓、台灣及其他經濟增長迅速的亞洲地區，正妨碍矯正世界貿易不平衡的努力，因為它們沒有對其內部市場放寬限制及對外國出口商和投資者擴大開放市場。

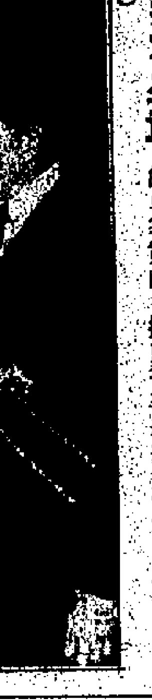
雖然香港似幸免於在點名之列，但貝克特別指出南韓和台灣的盈餘，正妨碍全球經濟失衡進行調整。並增加保護主義壓力，但他同時所指的「其他經濟增長的亞洲地區」亦祠連香港。

還有今次經合組織會議上提出以港、星、台、韓這「亞洲經濟四虎」去參與協調國際經濟的行動，此議即將香港與其他「三虎」一視同仁，經濟增長是一樣，造成國際貿易不平衡的責任是一樣，要負起矯正世界經濟失調的任務是一樣。其他三地不必論，但要香港接納全部一樣的責任，一樣的任務，實在有點受寵若驚了。

以有貿易盈餘而言，「四小虎」已不能一概而論，南韓和台灣確有龐大的貿易盈餘，再輪到了新加坡，新加坡是在八四年後，才出現對美國的貿易盈餘，而在七十年代，新加坡還是忍受着強大的對美貿易入超，何況在其中一段時間，該國曾遭受經濟挫折。香港比起這三地無疑亦有差不多經濟增長率，若論到經濟體積或貿易盈餘遠遠不上南韓與台灣。香港從貿易夥伴所得來的盈餘，亦只佔經濟政策的便宜，這政策對許多國家都有利，絕對沒有一點政治措施用作貿易競爭的手段，這是香港一向進行經濟自由與平等競爭的政策。

貝克指責一些國家妨碍矯正世界貿易不平衡的努力，沒有對其內部市場放寬限制及對外國出口商和投資者擴大開放市場，倘將香港亦羅織在內，實在是將事實扭轉。以言對內部市場開放以及對外國出口商和投資者開放市場，在世界上再難找出如香港這樣開放的地方。香港本身從沒有排外的行動與甚至言論，門戶絕對大開，不獨使香港人享受在亞洲少有的爭取財富自由，而且讓許多國家來這裡自由投資、自由做生意、自由參加承造各種工程的競投，甚至自由去做許多國家所不容許的投機性活動，資金更可自由出入，貿易開放的自由程度，達到幾乎全不收進口稅和沒有限制。香港人在香港所能享受的貿易上自由，外國人幾乎都可以享受，甚至在某些角度來看，好些外國人憑着雄厚的財力、優秀科技、密切的國際聯繫，所取得的好處也許比香港人為多。香港的內部市場是開放到極點，對外國出口商和投資者的市場亦擴大到極點，貝克提出協調國際經濟的行動，香港早已為之，但很少聽到有關國家的讚賞，且常受不公平而失實的指責。我們為自己和全世界都很願意繼續參與維持國際貿易平衡的行動，但不願負起使其失衡的責任。

盧泰愚鑒於局勢惡劣提出警告 軍事慎防南侵



李總統登輝先生二十七日晚間，在台北賓館以大綬景星勳章一座頒贈美國前國防部長溫伯格（右），表彰他多年來對促進中美兩國友好關係的卓著貢獻，授勳後李總統並向他握手致賀。（中央社）

溫伯格訪台 獲贈景星章

，在阿富汗遭挾逾八個月之久，而又被控以間諜罪的蘇聯記者吉尤，將在兩三日之內獲釋 …… 該報的一名編輯對路透社表示，該報秘喀布爾的記者曾發出電報說，相信吉尤即將獲釋 …… 。這位編輯表示，阿富汗「總統」納吉布拉的一名顧問，對該報的記者稱，由於（人道報）的編輯和法國共產黨領袖馬歇，代表吉尤向阿富汗求情，令阿富汗把他釋放。（時事 ……

…… 年在美國舊金山舉行聯合年會，深信各地僑彥必能羣策羣力，更創嘉猷。值此政府積極開創中興新局之際，至盼我海內外同胞團結一心，為完成三民主義統一中國之大業而共同努力。欣逢盛會，特申賀忱，並祝大會圓滿成功，諸君健康快樂！」

叙進軍黎南部署

…… 開始部署。」乘車從大馬士革抵達黎巴嫩首都後不久的凱南對記者說：「安息日有助戰事結束。」凱南拒絕透露在四十平方公里貧民區駐兵的最後限期。人們相信在黎巴嫩被綁架的十八 ……

…… 克區與眞主黨精神領袖侯賽因．法德拉拉的會談。駐黎巴嫩的敘利亞軍司令貝拉達爾少將對記者說，凱南的防彈平治五百汽車，彈痕滿佈，汽車油缸被射穿，他唯有改乘其他車輛。

抗議貧民區水電限制 波哥大炸彈爆炸 九人死廿六人傷

…… 食水總經理舉行會談。大使館新聞官員莫拉萊斯在大使館內接受無線電台的電話訪問時說，當叛變者於當地時間上午九時衝入大使館時，墨西哥大使菲格羅亞不在場。莫拉萊斯說，游擊隊員抵達時，在大使館有三名使館官員和不能確定數目的哥倫比亞僱員。

越軍撤出柬境

…… 聯官員對越南此項宣佈表示歡迎，認為是趨向結束歷時十年之柬埔寨衝突的一項措施，但他們警告說：一項政治解決辦法，必須連同撤軍行動。河內電台一項官方評論說：最重要之問題 ……

訃聞

先夫曾公展林（永）府君於公曆一九八八年五月廿三日農曆戊辰年四月初八日上午十時十五分壽終養和醫院
積閏享壽九十有二歲遺體奉移香港殯儀館
治喪謹擇公曆五月三十日農曆四月十五日（星期一）中午十二時在該館大禮堂大殮一時辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火葬場火化哀此訃

妻曾區潔貞

孝男 家熾 媳 周道寧
家銳 媳 陸鳳舅

孝女 玉梅 婿 沈調綱
玉蘭
玉蓮 婿 虞達卿
玉瓊 婿 陳永勝

孫男 廣智
孫女 雪麗 孫婿 吳國勝
穗琼 雪茵 穗珠 穗玲 雪婷 雪敏 穗珍 穗環

外孫男 沈靖 虞主海 虞主為 陳以德 陳以信

外孫女 沈雲瑛 虞東齡 陳可兒

泣告

親屬繁衍 恕未盡錄

如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五式式六一八

通訊處：綿光電業行有限公司 電話：五一四一〇九五一

世界展望

放眼世界

鄧小平老先生說的實行開放與改革，毛澤東說的放眼世界，都離不開要「打破鐵幕」，加強與各國關係，讓中共幹部官員及中國人民全面的、深入的認識世界情勢，知道各國人民是怎樣生活的。在這大前提下，盡可能派幹部官員出國，准許人民到世界各地探親、旅行、求學、做生意，是必要的，絕無爭論餘地。

可是，現在發生問題了。據來自北京的消息，中國高層領導人要求部級、省級領導人出國訪問，人員組成要精幹，在國外逗留時間不要太長。訪問應是工作性質，不是一般的參察。另有消息稱，中國花掉寶貴的外匯購買的外國機器或設備，不少由於污染嚴重，或工藝水平差，或與大陸原材料不配套而被閒置不用，造成這種情況的一個主要原因，是被派往國外考察產品的官員不懂技術，隨意拍板；有的上級官員只是為了開開眼界，揩點實惠而去「周遊列國」，不顧國情、廠情盲目引進設備。大陸官員出國的不正之風早已存在，其中也出過不少笑話。不問有沒有實際需要，只要有機會或名額，決不放過。

問題雖然發生，但斷不能因噎廢食。我們可以想辦法，解決問題，多派共幹官員出國公幹，准許人民出國探親，旅行求學做生意仍然是重要的。

我憂心廣東水災

在下家鄉是廣東西江南岸一個小縣，自識人性以來，在下年年都受到水災的威脅，在驚惶中過日子。後來離開家鄉，浪跡海外，但從未忘記家鄉水災的暗影，稍有時間力量，在下是誠心誠意為家鄉盡一點微力，以助父老昆仲們預防水災，搶救水災的。

在下從未停止過呼籲海外僑胞們為家鄉預防水災作最大，也是本份的努力。

年年努力，年年未能消除水災威脅。據廣州消息：地處粵北的韶關、清遠等市的英德、南雄、仁化、樂昌、陽山各縣、及廣州市佛岡縣近日暴雨成災。截至二十五日二十時的不完全統計，受災較嚴重的佛岡縣，受淹農田達四萬多畝，被山洪沖壞公路五十多處，塌方二十三處，受浸房屋一點五萬多間，其中倒塌房屋達二千一百五十間，八百六十多戶居民無家可歸。此外，還有五人死亡、三人失蹤，三百七十多人受傷。陽山、樂昌、英德等縣也遭到不同程度的災害，其中，陽山縣被淹農田七點七萬多畝，約有一千八百多畝失收，還有八十四項水利工程受損。

農曆五月端陽節直到七月，是廣東水災的危險期，在這期間，在下憂心水災可能擴大，家鄉的父老昆仲所受的威脅，一定也隨而加深，海外的僑胞們，誰能安枕呢！

當急之務是預防水災與搶救水災。海外的廣東僑胞們，我們應該盡最大努力的。

子文

盧泰愚鑒於局勢惡劣提出警告
軍事慎防南侵 警要鎮壓示威
漢城昨又示威警方即施彈驅散
大學園追悼會又與防暴警衝突

（法新社南韓漢城廿七日電）南韓總統盧泰愚星期五提出警告，表示南韓目前局勢爲自韓戰以來「最惡劣的」，一方面受到國內反政府學生示威困擾，另方面北韓企圖達到阻礙漢城奧運會進行將不惜代價破壞。他命令南韓部隊作好預防措施，防範任何來自北韓的軍事挑釁，並且要求警察嚴格執行恢復法律的秩序，特別是近期學生發動的反政府浪潮。

政府發言人說，盧泰愚是在此間南韓總統府召開國家安全會議後作出以上決定。他告訴與會者說，隨着漢城奧運會的逼近，因此我們目前的安全局勢已進入自韓戰以來的最危險階段。發言人引述總統說話說：「今天的眞正威脅却來自北韓，原因北韓將不惜一切代價破壞奧運會的進行」。

（合衆社南韓漢城廿七日電）在南韓總統盧泰愚發表聲明將鐵腕手段對付自韓戰以來最嚴重危害南韓安全的示威行動後數小時，星期五警方在漢城採取行動鎮壓學生策動的反美示威。約一千五百名學生及離心分子，不理會盧泰愚的警告，星期五在繁忙時間聚集在漢城商業中心區，他們高呼反美及反政府口號，但隨即遭在場警察施放催淚彈驅散。暫時沒有接獲受傷報告，但約有五十名示威者被警方帶走。

近期的反美示威均衝波整個朝鮮半島，相繼有美國大使館、兩間美國文化中心及一間美國銀行都受到攻擊，但以堅亞未造成嚴重損毀或傷亡之報告。

另方面，一名廿歲大學生蔡禮生（音譯）五月十八日引火自焚，延至不過四死亡，他是作自我犧牲，紀念一九八〇年光州起義事件受到軍事血腥鎮壓，約一千一百名大學生星期五聚集在漢城以南六十哩的大安丹國大學悼念該名壯烈犧牲的大學生，但追悼會竟然演變成與防暴警察發生衝突。然而政府承諾較早時的民主改革，准許五千名學生在光州市追悼八年前光州事件的死難者。

（合衆國際社南韓漢城廿七日電）南韓總統盧泰愚今日稱：「國內激進分子之暴力行爲，必須加以抑制，以及必須加強警戒，以對付北韓可能之挑釁行動，以確保漢城奧運會之安全與成功。」

盧泰愚主持國家安全委員會會議時稱：「奧運即將舉行之際，國家面臨自韓戰以來嚴重之安全危機，爲確保奧運會之安全與成功，阻止國內激進分子發動暴亂是絕對需要者。需要全國合作及致力來消除國內暴亂，總理及國防部長及其他內閣閣員，以及負責安全事務之高官均出席該會議。」

牛肉柑橘自由化問題解決後
竹下登希望在英倫 與列根會談表親切

（時事社東京二十七日電）日本首相竹下登與美國總統列根，決定下月三日在倫敦舉行會談。在美蘇首腦會談不久之後，以聽取美國總統說明會談情形的方式，舉行日美首腦會談，這還是首次。據日本外務省幹部說，這次會談是爲了強調「日美關係的緊密化」，而強烈要求美國方面同意舉行的，但是作爲其代價，日本被迫早日解決牛肉、柑橘自由化問題。要之，在日本來說，這次會談是「求名棄實」，也就是要名不要利的會談。

竹下首相爲出席在紐約舉行的第三屆聯合國裁軍特別會議，定本月三十日由日本動身，六月一日在聯合國發表演說，預定三日左右抵達最初訪問國的荷蘭海牙。另一方面，列根總統自本月二十九日至六月一日在莫斯科同戈巴切夫總書記舉行會談，爲了向北大西洋公約組織的各國首腦，報告美蘇首腦會談的情形，在返回美國的途中，於倫敦停留。

由於兩國首腦大約於同一時期在歐洲訪問，因此日本外務省於兩個月前即向美國方面試探，如果日程上可能，希望舉行首腦會談。美國方面避作答覆，但不久通商代表部表示：「如果舉行首腦會談，希望在此之前，由兩國間解決牛肉、柑橘自由化問題」。接着正式回答同意舉行首腦會談。

首腦會談時，竹下首相希望直接聽取列根總統說明對今後美蘇關係及世界政治動向具有重要意義的莫斯科美蘇首腦會談情形。以往美蘇首腦會談之後，美國總統在北約首腦會議等場合，向西歐同盟國報告會談內容，但日本不能出席軍事同盟的北約會議。因此這次會談的實現，日本政府有關人士認爲「這是顯示日美歐三極同盟關係的團結」。

馬可斯未忘返國奔母喪
出院 重申 將再 努力 尋覓 途徑

（法新社夏威夷檀香山廿七日電）前菲律賓總統馬可斯經兩天的檢查胸部絞痛症狀後，星期四已出院。在離開醫院時，馬可斯重申表示他將會尋求美國官員放寬禁令，准許他返回菲律賓參加其母親喪禮。馬可斯是在輪椅上說話，他表示計劃將其正式申請要求與美國移民及歸化局接洽，但當記者問及他是否尋求返回菲律賓永久居留時，他回答說，若情況許可，我當然希望成爲永久居民。

不過，菲律賓政府一再表示基於安全理由拒絕馬可斯返國奔喪。

美巴談判失敗 危地馬拉總統 出担斡旋大任

（路透社華盛頓二十六日電）由於目的在使巴拿馬軍事強人諾里加下台的談判失敗，一些中美國家總統與一美國私人組織正進行一項新的外交活動推動巴拿馬從軍法統治轉爲民主政府。

來自巴拿馬和美國的消息說該外交活動，並由華盛頓「不牟利『民主中心』」帶助。在華盛頓代表巴拿馬被黜總統德爾瓦的巴拿馬反對派領袖蘇沙說，他在與資深國務院官員的一小時會談中告訴了他們這項反對活動已經展開，並希望美國會參與。

蘇沙對記者說：「我告訴他們（美國官員）我們正與其他（拉丁美洲）民主國家展開活動，而我們希望他們支持和參與，他們亦基本上同意這是進行這種活動的適當時刻。」

資深美國官員說，在星期三諾里加拒絕了美國建議，要求他放棄權力的談判失敗之後，美國會尋求與拉丁美洲合作。

休戰村小插曲
美與北韓互責 對方製造緊張

（法新社板門店廿七日電）南北韓的宣傳戰，已在此休戰村產生新的小衝突，北韓與美國互指對方製造緊張。

軍事停戰委員會北韓高級委員李太浩少將，指責「美國帝國主義者」及他們的南韓「傀儡」，謀求在朝鮮半島引起戰爭。該委員會中來自聯合國指揮部的高級委員，美國海軍少將彭德利否認有任何挑釁行動，并指責北韓方面錯誤指責，「以造成緊張及破壞奧運會」。李太浩昨日指責聯合國方面向非軍事區一個北韓哨站發射「大口徑砲彈」，并帶進被禁的重型大炮。

「恆生經濟月報」專文分析
旅遊及酒店業前景
恒生銀行

去年本港不單在貨物出口業務取得驕人成績，服務性出口亦不遑多讓。其中旅遊及酒店行業之表現更爲近十年來最佳者。除遊客人數大幅上升外，其個人消費亦有可觀增長。期間，香港旅遊協會會員酒店的平均入住率高達百分之九十，差不多全年客滿。

展望今年，雖然各主要遊客來源國的經濟增長料會放慢，令遊客增長略遜去年，但估計本港旅遊業仍可保持暢旺。當中原因，除日本及台灣遊客大量湧入外，本港旅遊業的優良競爭條件亦爲重要因素。影響所及，雖然今年將有較多的酒店房間投入服務，估計酒店入住率仍可保持在百分之八十七的高水平。在酒店業務持續好景的情況下，目前熟練人手不足的情況將會更形突出。至於未來數年，由於酒店房間料會大幅增加，而房間需求與遊客人數比率長期下降的趨勢料亦難以扭轉，對酒店業將有一定影響。

日台遊客人數急升

本港去年共接待四百五十萬名遊客（不包括中國遊客在內），較八六年上升百分之廿一。根據過往經驗，遊客增長往往取決於國外經濟狀況。

遊客增長與本港五大遊客來源國，即美國、日本、台灣及澳洲的加權經濟增長率關係至爲密切。八七年上述五國的平均增長率爲百分之四點六，高於八六年的百分之三點五。

在上述五個國家中，以日本及台灣遊客的增幅至爲顯著。日本遊客人數較前年上升百分之四十二，突破一百萬大關，而台灣遊客亦達到二十五萬四千人，增幅爲百分之六十一。日本遊客的急增，與該兩個國家本身的特殊發展有重大關係。日本方面，經濟增長動力已轉由內部需求帶動，對國民出外旅遊自有推動作用。至於台灣方面，由於政府放寬公民可從第三地區進入中國探親，經港轉內地的台灣遊客遂見急升，令台灣擠身本港第三大遊客來源國位置。至於日本則仍穩佔首席。全年計，該兩個國家的遊客共佔總數的百分之三十一。

然而，若論去年影響旅遊業至巨者，當推港元貶值此一因素。事實上，自港元匯率於八五年中持續下跌以來，本地旅遊業的競爭條件即不斷改善。以上述五國貨幣兌港元的加權匯率計算，八七年香港貨品及服務價格較兩年前便宜百分之十六。

此外，遊客來源地貨幣的購買力上升，亦令遊客平均消費隨之增加。過去兩年，來港遊客的平均消費增幅均在一成以上。因此，本港去年的旅遊收益高達二百四十八億元，比八六年增加百分之四十四。如以旅遊收益與本地產總值比率或本地出口比率衡量，去年本港旅遊業務的表現均較七十年代初期任何一年爲佳。

在遊客數目急升的情況下，去年香港旅遊協會會員酒店的房間需求上升百分之九點七，達每天一萬七千六百九十四間。相反，酒店供應僅微增百分之四點三至一萬九千七百二十八間。供應增長不前，相信是由於八十年代初期酒店需求不景的後遺影響。在這情況下，酒店入住率遂由八六年時的百分之八十五上升至百分之九十。在九月至十一月的旅遊旺季中，幾乎所有酒店房間均告租出。由於營業情況理想，酒店遂能於年內將酒店房租平均提升百分之十三。

（未完待續）

參加美南科技會
孫運璿夫婦 抵達侯斯頓

（中央社休士敦二十六日專電）中華民國總統府資政孫運璿暨夫人俞蕙萱女士今天抵達侯斯頓，應邀參加第九屆美南科學工程技術研討會。

孫資政抵達機場時，受到我國駐侯斯頓辦事處官員以及僑學各界人士的熱烈歡迎。他坐著輪椅下機後，精神奕奕地向歡迎的人羣握手。他說，他此次來侯斯頓的主要目的，是要感謝僑胞們在他担任公職期間不斷地給他鼓勵與支持。同時，他希望僑胞們能更加熱愛與支持自由祖國。

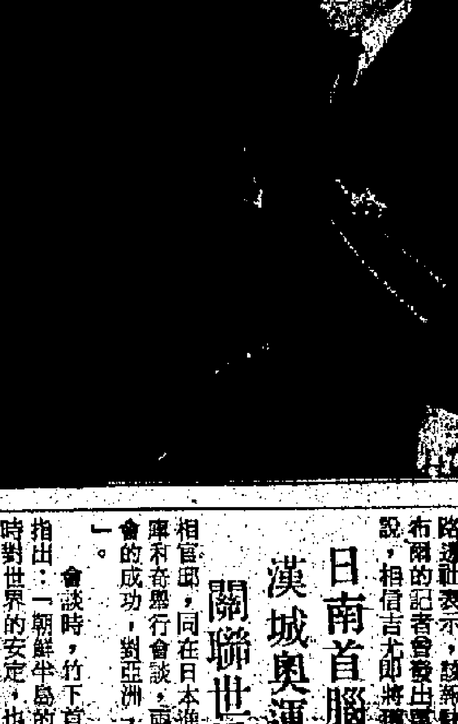
孫資政預定二十七日晚間參加研討會舉辦的歡迎酒會，並在二十八日中午向參加研討會的五百多名學者專家發表演說。這項研討將會從二十八日起舉行兩天。討論工作將分成二十七個科技小組和十個座談會來進行。在會中發表的論文將有一百三十八篇。從國內前來參加這項研討會的政府首長及科技專家預計將有一百人，其中包括交通部長郭南宏和環保署署長簡又新。這項研討會科技小組所討論的主題，包括國內所關心的污染控制、工業廢料處理、捷運系統與都市計劃、電腦輔助設計、複合材料和資料庫處理等問題。座談會則包括「台灣經濟發展近況」和「國是座談」等題目。

台不開放 砂糖進口

（中央社台北廿七日電）爲照顧蔗農利益，經濟部已決定短期內不考慮開放砂糖的進口，並指示台灣糖業公司維持現行糖價。

台糖公司表示，目前砂糖價格係遵照政府核定價格出售，每公噸新台幣二萬七千元，外銷價則爲一萬一千元。

台糖公司指出，由於開放砂糖進口將危及蔗農生存，並影響現行糖價制度，經濟部已決定暫不考慮開放砂糖的進口，且將繼續維持現行糖價。



溫伯格防台 獲贈景星章

李總統登輝先生二十七日晚間，在台北賓館以大綬景星勳章一座頒贈美國前國防部長溫伯格（右），表彰他多年來對促進中美兩國友好關係的卓著貢獻，授勳後李總統並向他握手致賀。（中央社）

阿富汗西部 軍火庫爆炸
死傷人數將達數百
阿將重組聯合內閣

（合衆國際社莫斯科二十七日電）塔斯社報道，阿富汗總統納吉布拉星期三宣佈，凱什特曼德的總理職位，已由沙克取代。

塔斯社在喀布爾廣播稱，凱什特曼德將改任中央委員會的書記。

沙克原是副總理。塔斯社說，納吉布拉已指示他組織新政府，並要求這個新政府有「眞正聯合的性質」，要包括有準備與現政權一起並肩工作的各有關代表。

（路透社伊斯蘭堡二十六日電）游擊隊人士星期四說，向正在與喀布爾政府作戰的游擊隊投誠的阿富汗士兵放置了一枚炸彈，炸毀了阿富汗西部的一座軍火庫，死傷人數可能達數百人。聖戰者伊斯蘭游擊隊在一份聲明中說，兩名阿富汗軍官星期天在軍火庫留下了一枚定時炸彈，引起了爆炸，這個軍火庫是屬於阿富汗西部重鎮附近的阿富汗軍第十七陸軍師的。

游擊隊的聲明在引述投誠者的話時說，在下午一時（國際標準時間八時三十分）爆炸之前，火庫儲有數十萬箱彈藥。

聲明說具體的死傷人數迄今尚未知，但是聲明又說，死傷者人數可能高達數百人。

（路透社巴黎二十六日電）法國共產黨報章（人道報）星期四稱，在阿富汗遭挾達八個月之久，而又被控以間諜罪的攝影記者吉尤，將在兩三日之內獲釋。

該報的一名編輯對路透社表示，該報駐喀布爾的記者曾發出電報說，相信吉尤即將獲釋。這位編輯表示，阿富汗「總統」納吉布拉的一名顧問，對該報的記者稱，由於（人道報）的編輯和法國共產黨領袖馬歇，代表吉尤向阿富汗求情，令阿富汗把他釋放。

夏威夷四美 遊覽中正堂

一九八八年夏威夷華埠皇后沈瑪蓮（右起）、第二公主林金華、第一公主吳清明、第三公主鄧惠美，二十七日下午遊覽中正紀念堂，並向先總統 蔣公銅像行禮致敬。她們一致表示，雖然這次在亞洲地區的行程很緊湊，但是仍然可以感受祖國──中華民國高度的民主、自由和富庶。（中央社）

日南首腦表示 漢城奧運成功 關聯世界安全

（時事社東京二十七日電）日本首相竹下登，二十六日下午在首相官邸，同在日本進行訪問的南斯拉夫主席米庫利奇舉行會談，兩首腦一致認爲「漢城奧運會的成功，對亞洲、世界的安定，是很重要的」。

會談時，竹下首相提及漢城奧運會問題，指出：「朝鮮半島的安定，不僅對東南亞，同時對世界的安定，也是重要的，從這個觀點上，期待漢城奧運會獲得成功」。

接着竹下首相又表明：（一）日本的立場是希望朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）參加漢城奧運會。（二）爲了使漢城奧運會獲得成功，防止恐怖活動及安全對策，是重要的課題。

全美華人團體 今日舉行年會
李總統頒書面賀詞

（中央社台北廿七日電）美洲暨全美華人團體，廿八日起將在美國舊金山舉行年會，李總統登輝先生今天特頒書面賀詞，祝大會圓滿成功，並期勉我國旅居美洲僑胞，團結一心，爲三民主義統一中國而奮鬥。

美洲暨全美各地中華會館、中華公所、華僑總會聯誼會，二十八日起至三十日止，聯合在美國舊金山假日旅館，舉行第九屆暨第十三屆年會；將有來自美國與委內瑞拉、巴拿馬、洪都拉斯、瓜地馬拉、巴西等地二百多位代表參加。

李總統賀詞全文是：

「美洲各地中華會館、中華公所、華僑總會、全美各地中華會館、中華公所聯誼會第九、十三屆年會全體代表均鑒：貴會自成立以來，致力於同僑情誼之聯繫，促進僑社福祉，貢獻良多，易勝佩慰。今年在美國舊金山舉行聯合年會，深信各地僑彥必能羣策羣力，更創嘉猷。

值此政府積極開創中興新局之際，至盼我海內外同胞團結一心，爲完成三民主義統一中國之大業而共同努力。欣逢盛會，特申賀忱，並祝大會圓滿成功，諸君健康快樂！」

敘進軍黎南部署 並計劃解救人質
敘軍兩將領險遭暗殺

（美聯社貝魯特二十六日電）敘利亞星期四呼籲什葉派穆斯林派系在歷時三週的浴血戰事中停火，並宣佈派軍開入貝魯特特增計劃，盤稱妥解救相信被囚禁在該處的外國人質。

駐黎巴嫩的敘利亞軍事情報局長凱南准將稱：「進軍時間已定，敘利亞部隊將於星期五開始部署。」乘車從大馬士革抵達黎巴嫩首都後不久的凱南對記者說：「安息日有助戰事結束。」

凱南拒絕透露在四十平方公里貧民區駐兵的最後限期。人們相信在黎巴嫩被綁架的十八名外國人質，被親伊朗的極端份子囚禁在區內。

（合衆國際社貝魯特二十六日電）敘利亞軍方及黎巴嫩警方消息人士稱，敘利亞駐黎巴嫩軍事情報局長凱南准將星期四晚逃過暗殺大限，他的防彈汽車在西貝魯特穆斯林區遭來歷不明槍手用亂槍掃射。

一名目擊者稱，凱南的座駕與車隊一同駛經鄰近南郊的機場公路時，突遭機關槍炮火掃射。

事發時，凱南剛結束在南郊附近哈雷特力克區與眞主黨精神領袖侯賽因·法德拉拉的會談。駐黎巴嫩的敘利亞軍司令貝拉達爾少將對記者說，凱南的防彈平治五百汽車，彈痕滿佈，汽車油缸被射穿，他唯有改乘其他車輛。

時事分析
貿易法案會還魂

美總統列根廿四日行使總統否決權，否決了衆院通過的旨在實行保護主義的貿易綜合法案，衆院在列根否決上述法案之後三小時，立即採取行動，以三分之二的多數否決列根總統的否決。

繼衆院之後，參院也將表決是否支持列根，如果也以三分之二的多數否決列根的否決，法案才算成立。因此這法案和列根的威信受到最後一關的考驗。預料這個充滿保護主義色彩的法案，似難過此一關，縱使參院否決了列根的否決，亦很難以三分之二多數通過，因參院仍是共和黨的天下。

這法案被列根否決後，幾可說獲得舉世歡迎，除了最受影響的亞洲國家，包括經濟大國的日本和新興的「四小虎」，無不表示讚揚，歐洲共同體亦一樣歡欣。

然而，這些受影響國家在欣慰之餘，仍然心存警惕，因爲美國會要求採取更多開放市場，及公平貿易的壓力，不會因爲列根這次動用否決權而放鬆。歐洲共同體官員亦說，列根總統否決這項貿易法案「是件好事」，否則，它「將招致反應，整個國際貿易體制將受極大損害。」該官員同時強調，它將對今後事態發展「保持警覺，以防止保護條款被塞進未來的任何貿易法案。」

事實上，列根否決這個法案的兩個理由是法案中關閉工廠的規定和限制阿拉斯加的某些石油產品輸出，列根要求刪掉上述兩條件。另擬訂加強競爭力的貿易法案。甚此，這項被否決的法案，仍大有可能「借屍還魂」的。

抗議貧民區水電限制
波哥大炸彈爆炸 九人死廿六人傷
哥游佔墨使館促會談

（美社哥倫比亞‧波哥二十六日電）裹黑頭巾的大約四十名左翼游擊隊員，星期四和平地佔據墨西哥大使館，他們說，他們是抗議首都貧民窟區實行水電定青供應。與此同時，在其他城市發生六枚炸彈爆炸，兩輛巴士被焚燒，一名工會領導人被殺。在農村，在農民要求土地和對外石油公司實行國有化的示威中，有九人被殺，二十六人受傷。佔據墨西哥駐首都波哥大的大使館人羣中，沒有發現武器。也不知道有對任何人提出傷害的威脅，或提出他任何要求。

抗議者要與檢察總長塞爾納和波哥大電力食水總局總經理舉行會談。

大使館新聞官員莫拉萊斯在大使館內接受無線電台的電話訪問時說，當叛變者於當地時間上午九時衝入大使館時，墨西哥大使菲格羅亞不在場。

莫拉萊斯說，當游擊隊員抵達時，在大使館有三名使館官員和不能確定數目的哥倫比亞僱員。

越軍撤出柬境 慎防赤柬再起
越促美及東協國壓制

（合衆國際社泰國曼谷廿七日電）越南今日促請美國、中國大陸及東協國家於越軍撤出柬埔寨後阻止殘酷之赤柬恢復權力。

河內週四宣稱：越南將自柬埔寨撤退五萬軍隊，減少其駐柬國半數軍力，爲其計劃於一九〇〇年底全部撤退之一部份。美、泰及蘇聯官員對越南此項宣佈表示歡迎，認爲是趨向結束歷時十年之柬埔寨衝突的一項措施，但他們警告說：一項政治解決辦法，必須連同撤軍行動。

河內電台一項官方評論說：最重要之問題，乃爲如何始能保證（赤柬領袖）波爾布特不會重返，以及柬埔寨不會重現殺戮之慘劇。赤柬於一九七五年四月擊敗由美國支持之柬埔寨政權，並展開三年之社會革命，僉信在這場社會革命中會殺戮逾一百萬柬埔寨人。

新寶院線 今天獻映
平安 金戎坪 油塘 金花 萬年 金龍 鴻基 新寶 凱旋 環球 金門 影都 新樂 金寶 快樂 華富閣 康城 娛樂 新都

不同年齡對「海峽兩岸」的評價
老人家：老戲骨眞係老戲骨、孫越、王萊眞係好戲。
中年人士：以前睇學生情人，而家做大陸婆，林翠令人再次刮目相看。
青少年：一個探親嘅故事，可愛、溫馨、眞情流露。
後生仔女：我估唔到係咁好睇！

繼「搭錯車」、「北京故事」後，又一部別具一格的電影
導演─虞戡平
出品人─王應祥
監製─黃百鳴
金馬影帝─孫越主演
最佳攝影─陳坤厚攝影
最佳編劇─吳念眞編劇
最佳美術指導─奚仲文・陳顧方美術設計

皇后 皇都 嘉年華 明珠 香港仔 海城 嘉禾 麗華 百老匯 華懋 好景 新寶 紅磡 國際 好運 京華 葵芳 順利 UA 寶華 光華 地利 海運 海大 國泰 荃灣 南灣
今晚 午夜場

香港第一部皇家女子特警隊動作喜劇

錢昇瑋 導演
Christian Dior

依然勁！
全綫加四點場
淘大只映四點場
皇后 皇都 嘉年華 明珠 香港仔 海城 嘉禾 麗華 百老匯 華懋 好景 紅磡 國際 好運 京華 新寶 葵芳 順利 UA 寶華 光華

麗宮
今天五場 特別選映
華納公司 全球公映 賣座喜劇之王
學警出更 續集
學警原班十數人馬再度大爆笑彈 位位喜劇紅星 笑聲頻率 加料泡製 大匯演 足一百分 一段笑 一段笑
學堂兄弟氣人鬼追皇有王，笑料狂飆
避免擠擁 請速定座

經合組織進行謀求與亞洲四小虎對話

在世界經濟成要角・要負回應盡的責任

經濟合作與發展組織在年會發表的數字表明，美國與其他工業國較預期更佳地經受了去年秋天股市崩潰的打擊；沒有如預測那樣引致經濟發展緩慢下來，一九八七年底與一九八八年初，經濟順利地持續增長。

經濟合作與發展組織是總部設在巴黎的二十四個非共工業國家的經濟事務智囊團。該組織成員國的經濟部長去週在巴黎舉行年會，在年會中表示，較快的經濟增長對就業來說是個佳音，今年歐洲的失業率可能保持穩定，而不會上升。

由於美國的失業率較預期為低，現在預測這二十四個工業國家今年和明年的失業率將保持在百分之七點五水平，低於去年十二月所預測的百分之八至百分之八點二五。

關於亞洲「四小虎」

該組織本屆年會有一個突破性的行動，在結束兩天會議時，發表書面會議最後公報歡迎亞洲「四小虎」的崛興，指出必須承認亞洲「四小虎」的四個國家和地區──南韓、台灣、新加坡和香港，是世界經濟的重要角色，但是，隨着它們地位的提高，它們必須履行自己的任務。

美國與日本的高級代表還建議着手與亞洲「四小虎」對話，對「四小虎」來說，是爭取入這個世界經濟大國俱樂部的里程碑，上一次經合組織部長最後公報中對它們根本隻字不提。

西方國家對「四小虎」一直抨擊它們積累巨額的貿易盈餘，但卻忽略了它們隨着財富的增加的該承擔責任。經合組織最近公報無疑對「四小虎」推崇備至，但沒有邀請它們參加這組織，只說該組織和它們進行洽談，可能對世界經濟增長與發展創造條件有所幫助。

有地位亦有責任

至於所謂負起責任，表示這些新興工業國家和地區應該對外開放市場，不再把貨幣緊扎在美元的背後，並要尊重專利權和版權，並要對外國投資者開放其內部市場。

至於「四小虎」對經合組織的表態，尚未有明顯與一致的反應，但香港的初步反應是有些「驚喜參半」，所喜的是獲這西方經濟大國的智囊團這樣抬舉，但要香港負起所謂應有的「任務」，却屬於西方國家的以了解或知之為不知香港的實況。

香港實在一直履行經合組織所責成的任務，以言對內部市場開放，香港對外國出口商和投資者的開放程度，在世界再難找出比香港更開放的了。經合組織要將香港與其他「三虎」一視同仁，經濟增長是一樣，造成國際貿易不平衡的責任是一樣，要負起矯正世界經濟失衡的貢獻是一樣。其他「三虎」不必論，若要香港接納全部一樣的事實與責任，實在是昧於現實與不公平的。

工業大國增長率

經合組織還論及各主要工業國家的經濟增長，指出在一九八八年的進程中，越來越多跡象表明，美國的經濟增長在加強。半年經濟概況發表前公佈的資料顯示，這個組織已將其對美國一九八八年增長的估計，從百分之二點五提高至百分之二點七五。

該組織預測，美國一九八九年國民生產總值的增長，將從先前預測的百分之一點七五、提高至百分之二點五。

該組織還預測所有廿四個成員國今年的增長將為百分之三，而不是先前預料的百分之二點二五。至於一九八九年，它們的增長應稍放緩至百分之二點二五，但仍勝於去年十二月預測的一點七五。

日本今年的經濟擴展，現時預測為百分之四點二五，而先前預測為三點五，一九八九年為百分之三點七五，前為百分之三。

綜合的數字顯示，西德的經濟今年應擴展至百分之二點二五，較先前預測的一點五為快，一九八九年增長一點七五，而非估計的一點二五。

全球經濟不平衡

可是，經合署看到全球經濟的不平衡，這種不平衡自去秋直令投資者不安，它把預測美國一九八八年的國際收支赤字，由十二月預測的一千三百四十億美元，提高到一千五百億美元。一九八九年的赤字可能是一千三百二十億美元，西德與日本的順差將仍然龐大。

關於國際經濟合作的安排，經合組織在巴黎舉行的年會不過是序幕，今夏的一輪高會經濟會談才是重頭戲，屆時「七國集團」的高級官員將在這一輪會談中，討論政策問題。「七國集團」相當積極試圖協調經濟政策，使全球經濟保持穩定。美財政部長貝克在出席經合年會時已建議：「七國集團」通過監察諸如經濟增長率不容易差額等重要指標的變化，來爭取經濟的發展。這項建議標誌着貝克三年前發起的國際政策協調過程取得重要進展。

貝克所建議擴展協調範圍，使它不但包括匯率、利率及財政政策，同時也包括稅項、金融市項開放及取消控制勞工節次等的緊急經濟政策。

加緊政策上協調

貝克在巴黎對外關係委員會講話，提出「七國集團」進一步加緊政策上的協調，顯然是着眼於多倫多的首腦會議。「七國集團」下月在這輪次高層會議中，將集中討論有關經濟增長率及通貨膨脹危險問題。會議中，各成員國要求一個對解決多種經濟問題對策，存在着不少歧見。例如匯率，法國要求一個「較少波動」的金融政策，自一九七〇年代初期固定匯率系體崩潰以來，法國各黨派的政治領袖也一直提出類似的看法，但美財長貝克却毅然拒絕了法國這要求。他說：「七國集團在經濟政策上的協調，已經改革及強化了浮動匯率的體系。不澈底，革命性的改變很誘人，但這些改變是否合乎需要，或是否實用仍不清楚。」反之，貝克只贊成「七國集團」應繼續改進及進一步把它們政策協調過程「制度化」。

多倫多首腦會議

總之，「七國集團」下月在多倫多舉行的首腦會議，是非常重要，以亞洲「四小龍」而言，可能如何與南韓、台灣、新加坡和香港建立某種經濟對話，國會議中由道會議作最後決定。任何可能談「七國集團」，貝在會議中作最後採納或重新確認的政策，將對國際貨幣基金組織及世界銀行的政策，將對國際貨幣有相當重要性。九月在西柏林召開的年會，貝克將聚集在西柏林舉行這些會議。

國際時事專欄

七國集團最新經濟統計數字及預測

（百分率計）

	美國	日本	西德	法國	意大利	英國	加拿大
經濟增長率 一九八八	二．七五	四．二五	二．二五	一．五〇	二．〇〇	二．七五	三．九〇
經濟增長率 一九八九	二．五〇	三．七五	一．七五	一．二五	一．七五	一．七五	三．二〇
失業率	五．四	二．六	八．九	十．三	十二．四	九．〇	七．八
通貨膨脹率	三．九	〇．七	一．〇	二．五	五．〇	三．五	四．一

世界控制人口增長的一般逆流

魁北克省獎勵生育 以續法語社會香火

（美聯社特稿）正當世界許多國家為人口膨脹問題大傷腦筋之際，以信奉天主教為主的加拿大魁北克省卻設法激起一陣新的嬰兒潮，以維繫美洲地區這個唯一法語社會的香火。

三十年前，魁北克省是自由世界出生率最高的地區，一家有五個以上的小孩是司空慣見的事。

不過隨着社會的變遷，邁入節奏緊湊的都市生活後，子女平均人數從四點五個降至僅一點四個。

有鑑於此，魁北克政府公布一套獎勵「增產報國」的辦法，希望在未來五年內把出生率提高到百分之一點八。

每對夫婦生第一個孩子，政府將補助四百零五美元，第二個孩子再補助四百零五美元，第三胎以後的小孩，每個每年可獲得二千四百三十美元的補助，連續補助兩年。無論已婚夫婦或單親家庭都可享受這項獎勵。

魁北克省省長布拉薩的自由黨政府也保證在未來七年內，成立六萬個新的日間托兒中心，家庭生活補助費不必課稅，並且兩個以上子女的家庭第一次購屋時可獲得五千六百七十美元的無息貸款。

除了魁北克外，加拿大其他省份的人口出生率也日益減少，全國的家庭平均子女數只有一點六七個。魁北克省蒙得婁市麥基爾大學的社會學家溫斐德警告說，盲目的獎勵生育，只會製造更多依賴社會福利為生的窮苦兒童，並不能激勵力爭上游的家庭多生小孩。

溫斐德說：「結果，社會必須為這些貧苦兒童提供適當的社會服務與教育，使他們享有平等的機會，而增加社會的負担。」

事實上，對於一對年薪六萬多美元的夫婦而言，這種獎勵生育政策並沒有什麼吸引力，他們不想有小孩，只想保持現有的生活方式。

魁北克政府還有另一套增加人口生長率的辦法，今年他們將接受兩萬七千名移民，並計劃接納更多的移民，只要他們能在魁北克久居，並以法語教育子女。

穿漢服講漢語到處作案

屢次偷獵珍貴蝴蝶標本 雲南驅逐一日學者出境

曾三度被查獲共走私數千件贓物

（中新社昆明二十七日電）曾經三次到雲南非法獵取珍稀蝴蝶標本的原日本東京大學家學系研究員若原弘之，上月在大理、麗江等地再次進行這類非法活動時，被公安機關查獲。在此期間，若原弘之曾兩次依法受到罰款人民幣三千一百五十元和令其提前出境的處罰。現年二十八歲的若原弘之曾先後於一九八六年四月、一九八七年四月、九月和今年四月，以「訪問旅遊」為名四次到雲南進行上述活動，其中三次被公安機關查獲收繳的珍稀蝴蝶標本達四千五百多號，且均分別受到罰款處理。據若原弘之交代，一九八七年他在麗江玉龍雪山偷獵並已偷運出境的標本中，僅一對「青海海翅白蝴蝶」就價值五百六十萬日元。

若原弘之為進行上述非法活動，在日本時就專門自修了中文和麗江等地的少數民族語言。到雲南後，他身着中國服裝，操一口漢語，不僅自己偷獵，而且用施以小件禮物和付以低價的手段收買當地農民為其採集。

雲南省公安廳有關負責人對本社記者說，近年來已先後查獲類似案件十三起，涉及外國人六十四人次，其中日本人就有十一起六十一人次。這種無視中國法令的行為是不能容忍的。

若原弘之已被公安機關責令於四月三十日從昆明口岸提前出境。

瑞典幸運女學生 天生具有博彩命

年僅二十歲多次中獎

（合衆國際社紐約廿七日電）伊蓮娜・巴大烈科是希臘雅典的一名女學生，現年廿歲，她在英國航空公司的一次抽獎中獲得美國紐約馬西斯百貨公司價值五萬元的禮券。

馬西斯百貨公司被喻為世界上最大的百貨公司，當伊蓮娜進入該公司時，她首先看中了一件價值一萬一千美元的皮大衣和一隻價值一萬美元的鑽石戒指，但是，她看來有點兒猶豫不決。

伊蓮娜雖則是一個得獎的幸運兒，然而，當她拿着所獲獎的禮券去購物時，會在不容易決定到底選購些甚麼。幸而其父親陪同她一起，給她指點迷津。經過一輪選購後，伊蓮娜手上還有二萬五千美元的禮券，準備在一周內選購完畢。因此她準備選購一些禮物給親戚朋友，令到大家皆大歡喜。

伊蓮娜亦準備選購一件禮物送給美國馬薩諸塞州州長杜卡基斯，因為杜卡基斯是希臘裔的美國人。伊蓮娜希望他在美國總統大選中旗開得勝，馬到成功。伊蓮娜現時是西德慕尼黑的學生，她主要學德文，預備將來當新聞記者。伊蓮娜在一歲時曾在希臘中彩票，獲得廿五萬美元的獎金，事隔數年，她又中彩票，獲得二萬美元獎金。事實上，她獲得英航抽獎的百貨公司禮券，已不是破題兒第一次了。

全力以赴 西德女子網球名將嘉芙在法國女子網球公開賽第三輪賽事對美國的史朗妮時全神貫注之一個鏡頭，嘉芙終以六比〇、六比一獲勝。（美聯社）

日本發現山埃糖果

（美聯社日本東京廿七日電）一名小學生今晨上學途中，在路旁發現一片巧克力糖，懷疑有毒，向教師報告，教師通知警方。德島縣警局發言人說初步檢查，該巧克力糖有「山埃」反應。警方沒有宣佈發生毒糖果的公司名稱。自去年九月起，已發生一連串毒糖果事件，但未有人受害。

驅除惡運 泰國和老撾兩國軍方參謀長的夫人，星期三躺在泰國沙敦巴千府一處空地上讓大象跨過，藉以減低兩國較早時因邊界衝突而招致的晦氣。據信此舉可驅除惡運氣。（美聯社）

巨星與名導演 正在義大利巡迴演唱的米高積遜（中）與義大利名導演貝托魯奇（左）及摩賓里尼合照。（美聯社）

世界手錶業增長 去年大幅度放緩

美元貶值抑制日本生產

（新華社北京二十七日電）由於日元對美元比價升值抑制了日本手表生產增長，加之一九八六年手表生產過剩，世界手表工業增長勢頭已失去衝勁。

據日本西鐵城（星辰）手表公司所提供的資料，世界手表產量在一九八六年增長百分之二十之後，去年僅增長了百分之三，總產量為五點七五億隻。為了努力減少日元升值的影響，日本廠商紛紛轉向台灣、香港和國外其他地方進行生產，致使日本國內的手表產量去年僅比一九八六年增加百分之一，但總產值卻下降了百分之十九，為二千四百五十五億日元。

具有世界最大手表生產能力公司之稱的西鐵城（星辰），去年雖然產量提高了百分之十二，但其銷售額卻沒有增加，仍保持原有水平。針對這種情況，西鐵城公司正在轉向機械工具和數字型手表的開發等行業，並出口技術，以減輕它對手表生產的依賴，同時在今年底前將百分之六十的手表生產輸到國外，以便把國內資金集中投入到高價格和高技術型的產品上。

總的說來，在廉價數字型手表的衝擊下，世界大部份手表市場不振。一直生產高質量手表的瑞士，已失去了百分之三的銷售量。

每分鐘心跳不宜過百五

孕婦做激烈運動 可導致嬰兒缺氧

（路透社芝加哥二十八日電）據星期四發表的一項最新美國研究報告稱，婦女在懷孕期間做激烈的健身式運動，會令胎兒心跳減慢，更有可能使這個未出娘胎的嬰兒缺氧。研究人員表示，對四十五位準母親進行的研究結果影響未明，但他們補充說：「看來宜慎重地提出建議，懷孕婦女只適宜做一些每分鐘心跳一百五十下或以下的激烈運動，並且逐步地慢慢地使身體回復原狀。」

報告指出，在羅得島母嬰健康院接受研究的所有婦女，都正常懷孕，新生嬰兒也沒有因母親曾作激烈運動而出現任何問題。

展示三千多年前文化及宗教特徵

發現原始性愛古岩畫

新疆西南天山山脈中

反映崇拜生殖・祈求繁衍人口

最近，考古學家在新疆天山地區發現一幅岩畫，是原始社會後期生殖崇拜的巨型摩崖雕刻。據說像如此明白清晰的大型古代岩畫，在世界範圍內的同類岩畫中也屬罕見，因而引起學術界很大興趣。

新發現的岩畫，深藏在新疆呼圖壁縣西南天山山脈中，面積達一百二十餘平方米，岩畫畫面上，滿佈大小不等、身姿各異的數百個人物形象。其大者超過真人，小者僅十餘厘米，或站或臥，或衣或裸。不少男像清楚地顯示出生殖器及睾丸，甚至表演出交媾的動作。女像幾乎均為裸體，大都以舞[illegible]

據考證，岩畫的創作年代屬原始社會後期父系氏族社會階段，距今約三千年，其作者可能是當時在新疆北部地區活動的與塞人有關的一支先民。而岩畫所在地則是先民們為祈求繁衍人口而進行巫術活動的場所。在此之前，專家們曾在新疆阿爾泰山、天山、崑崙山、帕米爾等地發現過成千上萬幅雕刻着野牛、奔鹿、狩獵、舞蹈、戰爭等內容的岩畫，但都不如這幅岩畫畫面宏大和時代特徵明顯。專家們認為，這一發現對原始社會史，其時的思維特徵、巫術和宗教、舞蹈、雕刻藝術等學科研究。

用壘球棒作武器

美青年球場行兇 體育教師被毆傷

（合衆國際社美國紐約廿七日電）警方稱，體育教師史密夫，卅七歲，週四日充當壘球賽球證時，遭一名青年用球棒毆擊重傷，須送醫院救治，這是本週內第四宗公學教師遇襲事件。

警長稱，史密夫正當球證時，看見一名青年自言失去一枚戒指，疑被人盜去，該青年沿球場邊搜查各學生的背囊，然後走入球場與該教師理論，最後該青年隨手拾起一柄球棒，將教師痛毆，該青年約十九歲，毆人後，擲下球棒逃去無踪，警方現正找尋一名身高六呎四吋（一・九三米）涉嫌傷人的青年。

本週內較早時，其他三名教師並遭襲擊。週一日，小學教師德馬科在校內浴室被毆刦，翌日，另一所學校某教師着令一名學生弄熄香烟，致被毆擊，週三日，中學女教師史特拉塞，起學生們投入課室的一枚炮仗，炮仗突然爆炸，傷及女教師的手。

西德衛生學專家研究所得

住家室內有毒物質充斥

德國衛生當局說，德國家庭的室內空氣充滿了有毒物質，不宜居住。

為了找出數百萬德國人患頭痛、疲勞、眼睛酸痛、呼吸器官等毛病的原因，當局對三千戶公寓住家展開了一項調查。

柏林水源、空氣與土壤衛生學研究所主任，現年四十六歲的席佛教授，針對私人住家的空氣問題，展開了歷來最大規模的調查。

席佛教授由漢堡至慕尼黑之間的住家收集到兩萬份生態資料，同時聯邦衛生局的實驗室裏，研究人員總共分析了四千個水源樣品，兩百四十公升的尿液，二千四百立方公尺的灰塵，十五公升的血液，以及二十七萬毫克的毛髮。這項研究結果將在年底公佈。然而初步的研究結果業已揭露了一項危險的趨勢。原來德國人的房間裏滿佈有害的物質，包括塵埃、油漆、壁紙、暖氣設備、化妝品以及用在某些家具上有害人體的甲醛。

更糟的是，大多數人使用噴霧劑來清潔空氣。遺憾的是，噴霧劑中所含的氟氯碳化物會破壞地球的臭氧層。

席佛教授說：「一般大衆在家中使用的化學品比以前多。近來人們漸次發展出愛用諸如黏膠之類化學品的習慣。結果產生了難以停止的惡性循環。」他接著說，這種趨勢最不好的一個特徵是，疲倦過敏，呼吸不暢並非由單一種化學物質造成的。

真空吸塵器是最厲害的元兇，因為它保留不住吸取的塵埃，塵粒從吸塵器背後飛揚出來，飄散在空中，被人們吸入肺裏。

第二大禍首是家具揮發出來的有毒氣味以及地氈的味道。

席佛教授說：「使家中空氣比大街上空氣差五十倍的原因就是家庭所用的清潔劑也是污染源之一，事實上，用肥皂和水清洗就足夠了。」合板誰也不會想到木頭纖維也有危險性吧？合板常含有毒的甲醛，而這種化合物可能對食物產生不利的影響。

席佛教授建議大家多注意室內空氣的對流。此外研究報告也指出乾洗所用的化學劑有毒，必須乾洗的衣物，在穿用它們以前最好先通風一陣子。

這項報告說，每三個德國人中就有一人使用噴霧香水、廁所除臭劑與清潔劑，這些都會造成空氣的污染。

自我保護之道，最好是使用有益於環境清潔的產品，此外也要信賴自己的直覺。假若您的鼻子有發癢的現象，那麼很可能就是有某些東西不對勁了。（尤淑敏節譯自「德國論壇報」）

退休老農槍殺妻子 結束她受病魔折磨

辯稱應老伴要求判監廿八月

（美聯社明尼蘇達州・亞歷山德里亞二十七日電）一位法官星期四裁定，七十八歲的退休老農夫因槍殺身患老人癡呆症的妻子，至少要在獄中服刑二十八個月。

卡爾遜自稱於今年二月為了不再讓身罹阿爾茨海默症的七十一歲妻子艾格斯受苦，開槍把她了結，被告即時被轉送斯蒂沃爾特州立監獄服刑。

道格拉斯縣地方法官巴拉德判被告入獄四十三個月，若行為良好，卡爾遜可於二十八個月後獲得假釋。未宣判前，被告曾向法官表示，對於妻子四十五年來所受的痛苦，感到非常難過。

卡爾遜自辯時不時飲泣下淚聲音顫抖，他請求法官判他入老人院來代替坐牢。卡爾遜上月作供時稱，其妻要求丈夫替她結束人生。他用點二二口徑手槍向妻子連轟四槍，然後坐下來一邊禱告一邊看着她溘然長逝。

世界最昂貴住所

倫敦一豪宅 值三千萬鎊

佔地兩萬六千方呎

（美聯社加州華利山二十八日電）一家加州地產公司星期四說，有一百七十九年歷史的倫敦一座叫做雷爾姆斯的豪華住宅，被稱為世界上最昂貴的住宅，目前在市場上以五千八百萬美元出售。這間佔地二萬六千平方英尺（二千四百一十五平方米）的住宅在著名的攝政公園旁，佔有四點五英畝（一點八公頃）風景幽美的坪地。該宅住宅內有巨大的餐廳，一個圖書館和一個全天候的網球場。

雷爾姆斯豪華住宅是由伯賴設計並於一八一八年完工，現代的舒適設備包括有八個汽車泊位，豪華的電梯、桑拿浴室、游泳池和體操健身室。

據地產經紀西爾弗說，他有個購買雷爾姆斯豪華住宅的獨家名單，聲稱索價三千萬英鎊，是在任何地方最高的價錢。

學生來自全世界

美一大學法學院 典業禮奏國際歌

（美聯社紐約廿六日電）美國昆斯大學法學院的學生挑選共產國際歌，作為他們畢業典禮的音樂。

大學校長強調，這並無政治意義。

副校長文迪娜指出，法學院有好多外國學生，此外，「古曲調子很配合。」

她說：「一個由學生、教師、校方人員組成的委員會經過開會討論，才決定挑選國際歌。」

她說：「我想在一百三十一畢業生中，約有十人有此困擾。」

國際歌為全球共產黨、社會主義黨派和工會所用的歌曲，是法國革命家尤金・波泰在一百年前所作的。

中國發現 另一毛孩

（新華社呼和浩特二十七日電）中國內蒙古自治區寧城縣發現一個男性「毛孩」。這個去年八月出生的「毛孩」，現已身高七十六公分，體重八公斤，粗眉大眼，手腳寬大，生長着滿頭濃密的六、七公分長的黑髮；幾乎要與額頭黑髮連成一片的兩道濃密的眉毛也有一公分多長，嘴周圍的鬚毛粗壯，非常顯著，已勝過二十歲的青年，前後胸、四肢、手肩和手指背上也都生長着許多長二、三公分的黑色長毛。惟有臉部、臀部和腳上裸露着細嫩的皮膚。

據醫務人員檢查，這個小孩子發育正常，他的多毛現象並不是疾病所致，而是繼遼寧岫岩「毛孩」于震環之後，在中國出現的又一人類返祖現象。

這個被家人取名「毛毛」的毛孩，父母都是漢族農民。母親李淑萍二十五歲，父親羅景會二十三歲，身體都很健康。「毛毛」是他們的第一個孩子。據他父母介紹，他們兩家家人都不會有人有這種多毛現象。

洛杉磯販毒組織 竟派職位申請表

有犯罪案底者優先考慮

（路透社洛杉磯二十六日電）美國警方人士透露：洛杉磯毒販愈來愈有組織，甚至派發職位申請表，給要進行非法勾當的壞分子。

這種申請表印有一系列問題，諸如「你以前有否做過這類工作？」「你選擇甚麼時間上班？」「你會否有案底？」「你有否吸過毒？」

申請表派發的主要對象，是青少年，職位一工作是在街上兜售古柯鹼，或在製毒及分銷工場工作。申請表需要填寫姓名和地址。

警方人士說：他們不知道有多少匪幫利用這類申請表，但指出洛杉磯有七萬五千個黑幫分子。他們又說：毒販的工作申請表還寫有十二條安全守則，包括「所有的槍必須裝上子彈」，「工作時間不准吸食古柯鹼」。

雲峰畫苑・名家藝術中心主辦
現代國畫精品展
八八年五月二十一日至七月十日上午十時至下午七時香港銅鑼灣怡和街42－44號6字樓名家藝術中心（精選作品逾三百幅，陸續展出）5－777775

亞洲婦女協進會陳昆棟頤養之家護理安老院訂於一九八八年五月二十八日上午十一時在九龍塘禧福道三號舉行開幕典禮
恭請
社會福利署
黃錢其濂署長主持典禮
柬邀恐有不週特此敬請有關熱心人士屆時
蒞臨指導　易勝榮籍
陳昆棟頤養之家護理安老院
管委會全體委員暨主席
林漢英　敬約

本港新聞

難民船闖入港海 要求粮水後駛去

本港新聞

東協各國難民會議得個議字
拒收越南難民 難尋有效對策
越南如不合作無法遣返原地
取消第一收容站各國處理方法不相同

（特訊）泰國七岩東協代表昨繼續討論越南難民問題，初步認爲自願遣返計劃並不可行，採用甄別制度以確定難民身份，較具阻嚇作用。

第二天於泰國舉行的越南難民會議，主要討論自願遣返計劃和甄別制度兩問題，東協國家和香港代表皆認爲，安排自願遣返，對於越南難民來說，是不可行的。

香港代表立法局議員揭費坤表示，自願遣返計劃並不可行，就以今年香港越南難民來說，只有一小部份能依照此計劃遣返原地。

至於甄別制度，與會代表認爲有阻嚇作用，可嘗試實施。問題是如何安置被甄別無資格移居外國的越南難民，仍需討論詳細辦法。

揭費坤向聯合國駐泰國難民專員提出，將來收容被淘汰出來越南難民的費用，應由聯合國難民專員公署負責。

另一方面，泰國官員建議取消第一收容站政策泰國代表指出，越戰結束十三年，不應再爲越南難民提供特別優惠安排，越南人應按照正常程序，透過越南政府申請出國。東協六國雖然名義上仍是難民第一收容站，但實際上，部份國家對難民的安排政策略有不同，泰國已經將新抵達的越南難民視爲非法移民處理，再無機會移居外國。至於新加坡，只暫時接收那些保証能移居第三國家的難民。

消息指出：馬來西亞政府已訂出政策，訂定某日期開始不再收容越南難民。菲律賓甄表指出，並不嚴重，但原則上，菲律賓會與其他東協國家合作。

聯合國派駐泰國難民專員公署代表賀波表示，對於取消第一收容站的建議表示保留。他說：越南難民爲一嚴重問題。巴基斯坦收容三百多萬越南難民，東協國家涉及的難民人數由數千至萬多人。賀波表示：解決越南難民問題，要照顧東協國家的情況，同時要符合人道主義立場。採行甄別制度或許是可行的辦法。賀波贊成由聯合國難民專員公署執行建議中的遣返計劃。

港府副保安司余敦於泰國表示，是次會議今日結束，就東協國家採取什麼共同策略，應付越南難民問題，可能無一致的協議。他表示，將各國對越南難民問題的立場和建議，綜合爲一份文件，交給七月舉行的東協外長會議，以作進一步討論。

難民會議今日結束
東協各國難望達成協議
制成文件送東協外長會議

布政司覆函立法局議員
積極檢討難民政策
許多複雜困難問題有待考慮

（特訊）立法局內務會議昨談及布政司就難民問題的覆函，信中布政司並無就改變第一收容港政策提出具體處理方法，唯承認立法局議員反映了本港越南難民問題的嚴重性。

本月初立法局內務會議通過由首席議員鄧蓮如致函港府，希望港府改變本港作爲第一收容港的現狀。

昨日的內務會議上，行政及立法兩局議員謝志偉透露布政司霍德已覆信予鄧蓮如議員。

謝氏稱：在該封覆函內，政府承認立法局議員實確地反映了社會上有關越南難民的輿論，亦承認越南難民來港的數目大幅增加，當局已積極檢討現行難民政策，但同時亦有許多複雜而困難的問題考慮，政府承諾若有進一步結果，便儘早知會立法局。

謝志偉表示：雖然覆函內容沒有突破性進展，但最重要是港府已首式承認內務會議乃反映社會就難民問題的關注，且有關方面亦重申積極去檢討問題。

何世柱議員表示，立法局議員，會密切注意事情進展，即使立法局七月休會後，亦會繼續跟進。（鍾）

圖：日本駐港總領事松浦晃一郎（左）向華僑日報編輯部顧問綫振球授與勳五等雙光旭日章，坐者爲馮秉芬爵士。（本報攝）

表揚促進港日關係傑出貢獻
綫振球榮獲旭日章
日總領事主持授勳
溝通港日聯繫扮演活躍角色
香港報界獲此殊榮是第一人

（特訊）華僑日報編輯部顧問綫振球榮獲日本駐港總領事松浦晃一郎代表日皇頒授「勳五等雙光旭日章」，以表彰其在促進港日之間密切關係和互相了解上所作的傑出服務和貢獻。

松浦晃一郎總領事在致賀辭中指出：四十多年來，熟悉日本的綫先生把有關日本的政治經濟、貿易、工業、科學技術、文化、教育等各個方面介紹給香港，令日港間當初不太密切的聯繫趨向緊密，對加深對日本的了解貢獻良多。此外，他又介紹了日本駐港總領事館，香港日本文化協會，香港日本人俱樂部等日本社團的活動，令這些活動的效果能獲充份的發揮，對促進日港間的友好親善作出貢獻。

總領事館文化部在一九七〇年，爲了向香港人士及海外華僑介紹日本的工商業科學技術、教育，日港關係活動等，出版了一本名爲「新日本月刊」的宣傳性雙月刊，全憑綫先生努力，才得以順利創刊。其後綫先生更一直出任爲總編輯，繼續協助文化部將該刊物內容進一步充實。

第二次大戰而結束，日本並沒有新聞社駐於香港，一九五二年在綫先生的拼提議及努力下，華僑日報和日本共同通訊社的記者交換計劃得以實現，兩後，日本記者才開始可以駐在香港，同時他向當時並不熟悉香港的日本記者說明香港的事物和提供各種參考資料等，給予很大的協助。

他又指出：這是首次授勳予香港報界人士，綫先生透過其記者生涯，對日本語及日本文化的造詣和認識，對日本的深厚感情促進友好的感情導致雙方關係的安定，我相信由於學術交流，可以互相改良生產，改善生活水平，進而達到雙方繁榮。」「透過文化學術交流，而促進港日相互理解，是傳播媒介的使命，所以我經常在華僑日報介紹日本的事情。」

綫振球先生出生於廣州，自幼即有秀才的美譽，以優異成績畢業於廣州的統計學院及英語專科學校，其後，他一邊當實習老師，一邊學習日語，並負笈日本留學，於豐島師範學院和明治大學就讀時期專門攻讀新聞學。一九四二年，綫先生由日本學成歸來，一度返回廣州，及後其移居香港，自一九四七年加入華僑日報、晚報一直服務該機構至今。

綫振球稱藉着這個機會感謝（一）華僑日報故社長岑維休先生和現任社長岑才生先生的支持。（二）容許我官費留學日本的雙親。（三）能夠忍耐記者的清淡生活的我的太太和（四）我的四位能夠專心向學，全部留學美國的子女。

昨日參加者除主禮之松浦總領事外，有首席領事齊藤正樹，文化領事佐藤靜子小姐，北村隆則領事等，而應邀到場觀禮嘉賓廳田一郎，立法局議員司徒華，夏佳理法官甄德華，日本國際基督教大學進選委員會主席譚國治，中文大學講師黃鉅鴻，全港青年學藝比賽主委，保良局選委員譚華正，加拿大CANADA WEST投資移民基金公司亞洲區代表綫婉明小姐，日本國際電話有限公司（KDD）香港總經理熊田知之，香港鐘錶業總商會會長孫秉樞，香港塑膠業廠商會會長唐有洪，香港科學館長綫成功，李伯强夫人，邱綺文女士，張志民，黃泰俊，及綫氏家屬何志民，綫天欣，綫天芯等，場面熱鬧而莊嚴。

就處理越難民問題
南區區議會 提六項意見
應視作非法入境處理

（特訊）南區區議會昨午就越南難民召開特別會議，並通過以區議會名義向立法局越南難民專責小組遞交六項建議，以使小組向即將來港訪問的賀維外相反映。

南區區議會的六項建議是：△取消本港作爲第一收容港之政策△不再承認以後抵港的越南人爲難民，而應以非法入境者視之，於適當時候可遣返原地。△要求西方國家採取積極態度，收容滯留本港的越南人。△重新檢討禁閉式難民營的措施。△現時滯留香港的越南難民之費用要求聯合國難民專員公署負担。△如果英國政府反對取消香港爲第一收容港政策時，日後抵港之越南難民的支助費用，由英國政府負担。

南區區議會主席湯鐘表示：本港已基於人道立場，對幫助越南難民採取了積極的態度，但面對大批越南難民湧入所構成的威脅，難民湧入是必需遏止的。

他指出，本港自一九七五年採取第一收容港政策後，越南難民不斷湧入。至本年度滯留本港的越南人已達一萬三千之衆，港府雖然在八二年實施禁閉式難民營的措施，但仍未遏止越南人的湧入。（輝）

三天官式訪問了解最新近況
賀維明日抵港
會晤社團領袖及行政局議員

（港訊）英國外交及聯邦事務大臣賀維爵士於明日抵港作三天的官式訪問。賀維爵士此行是爲了解自從兩年前他訪港後本港各方面的發展情況。

除了會晤政府高級官員，兩局議員和英國商務專員公署的代表外，賀維爵士亦將參觀青洲越南難民檢疫中心和芝蔴灣禁閉中心，親身了解這些中心的情況和香港如何處理越南難民問題。

此外，他的行程亦包括乘坐直升機俯覽本港的發展，特別是涌貨櫃港，參觀理工學院，並與社團領袖共進午餐。

賀維爵士在五月卅一日（星期二）將出席行政局會議，並於同日下午舉行記者招待會，賀維爵士在當晚離港返英前將出席兩局議員舉行的晚宴。

圖：房屋委員會主席鍾逸傑爵士與青木建設株式會社香港分店總經理島田明昨晨在筲箕灣東部公共屋邨動土禮主持日本傳統破酒桶儀式。（本報攝）

銳意改善港島東區生活質素
人口稠密筲箕灣區 廣建新型公共屋邨
清拆寮屋平房建成現代社區
鍾逸傑主持筲箕灣東部屋邨動土工程

（特訊）房屋委員會主席鍾逸傑爵士昨日在主持筲箕灣東部公共屋邨的動土禮後表示：當局會在未來兩年內，清拆調景嶺的寮屋及平房區，以配合將軍澳新市鎮的發展。他又重申全港的寮屋區可在六、七年內全部清拆，居民也可獲安置。

他對記者表示，政府已公佈了將軍澳第三期的發展計劃，房屋署會在兩年內清拆調景嶺的平房區，至於受影響的數千名居民，將按照一般的清拆計劃作出賠償及安置。而有關的清拆計劃詳細安排，會在今年內決定。

他指出，房委會將於未來數年在人口稠密的筲箕灣區展開多項公共房屋計劃，完成將爲後五萬五千人提供居所。

鍾爵士說，這項儀式標誌着房委會已在筲箕灣動工興建一個新型公共屋邨。

他說：「工程將於九四年竣工，屆時可爲二萬多人提供居所，這個屋邨將自成一現代社區，爲居民提供多種設施，包括康樂、街市、購物及其他社區設備。另一方面，鍾爵士補充說，至近筲箕灣西部的多條山村也會清拆，該等村落現時仍有一萬一千多人居住，第一期清拆行動將在年底進行，第二期在明年四月展開。清拆後所騰空的土地將用以興建第二個公共屋邨，提供四千九百個單位給一萬七千人居住。

鍾爵士指出，這些計劃顯示房委會銳意努力，務求改善港島東區數以萬居民的生活質素。

他說：「這些計劃完成以後，筲箕灣便會面貌一新。然而，我們必須盡力，確保這些發展計劃所建成的房舍，環境優美，可接受時間的考驗，且會令其居民及本港其他市民引以爲榮。」

他指出筲箕灣區處於臨海背山的狹空地理環境，樓宇林立，人口稠密。他說：「我們身處這幅土地，昔日便曾建滿四千間寮屋，居民約達一萬二千名。

「當年房屋缺乏，這些有礙觀瞻而又環境欠佳的寮屋區便應運而生，一直保留至今。然而，全港的寮屋區均可望於六、七年內清拆，而居民也可獲得安置。」

鍾爵士表示，在這些寮屋區未清拆前，房委會仍會施工改善區內的安全設施和基本設備。他說：「自一九八三年至八四年度起，政府即推行一項耗資一億五千一百萬元，爲期五年的改善計劃，迄今已令十萬零四千多名寮屋居民受惠，使他們的居住環境大爲改善。」

「此外，當局將另行動用一千九百萬元，以便將計劃推廣至另外八個寮屋區。」

回說今次的動土儀式，鍾爵士稱，值得一提的是這個地盤的開拓工程合約，是房委會歷來批出最大宗的同類合約，價值達三億元，工程可望於一九九一年九月完成計。

昨日的動土儀式，於昨日上午十一時由房屋委員會主席鍾逸傑爵士，青木建設株式會社香港分店總經理島田明，東區區議會主席岑才生及部份東區區議員等主持。（照）

美國第七艦隊旗艦
藍嶺號抵港訪問
軍樂隊公開演奏歡迎欣賞

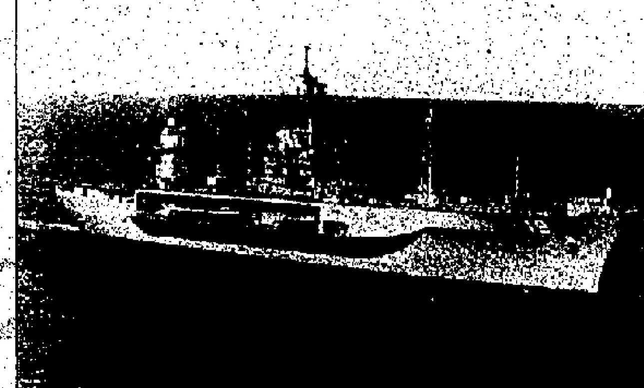
（特訊）一向以促進和平及繁榮爲使命的美國第七艦隊來港訪問，隨從該艦隊來港的軍樂隊亦將以音樂來實踐這使命，於留港期間作兩場公開表演。

該樂隊於周四晚乘坐藍嶺號抵港，預算停留至月尾才離港，船上一千名官兵將參與各類文化及康樂活動，而該軍樂隊則會進行多次表演，其中兩場是公開給市民欣賞的。

美國第七艦隊軍樂隊（遠東分隊）有成員十七名，專長演奏現代爵士樂及流行樂，曾於東南亞各區有無數次演奏經驗。

該樂隊將於本周日下午二時至四時假紅磡體育館，以及下周一上午十一時至中午一時假匯地廣場公開演出，免費招待香港市民欣賞。

美國第七艦隊是一支龐大的艦隊，擁有艦隻八十艘，而這次來港的藍嶺號排水量達一萬八千噸，是一般兩棲艦。藍嶺號現時停泊於中區添馬艦英軍總部，有興趣者可於六月前到要了解廣場海邊可一睹其風采。（玲）



圖：美國第七艦隊旗艦藍嶺號抵港，排水量達一萬八千噸，現正停泊在添馬艦英軍總部。（本報攝）

局部驟雨

吹和緩東風，多雲，有局部地區性驟雨。最高氣溫爲廿八度。

小評

港代表意見分歧受抨擊

雖然東協國家難民會議在今日才告結束，但與會者大致上已有共識，大家都認爲不能無止境的收容越南經濟難民，希望能透過國際間對越南難民採取強硬態度，說服越南政府收回難民及停止輸出難民。

最令人尷尬的是出席會議的本港官員與立法局議員，意見上有分歧的地方，泰國代表竟公然抨擊香港官員對難民政策搖擺不定。立法局議員出席會議，雖然是反映香港市民的意見，但只是以個人身份發言，並非代表港府立場，港官則表示政策未變，香港代表之間的意見都未能統一，其代表性的確成爲疑問。

難民政策先要說服英國

香港的難民政策，一向是存有矛盾的，在愈來愈多難民湧入，移民外國人數却愈來愈少的形勢下，市民大多主張關上大門，不再收容新到的越南經濟難民，但以英國意見爲依歸的港府，則認爲無論在人道上或國際協議上，都應該堅守第一收容港政策。

在解決難民問題的策略上，其實第一步要做的是說服英國修改政策。作爲宗主國，英政府不能犧牲港人的利益，坐觀不理。解決問題的辦法只有一個，就是停止收容經濟難民，假如英國仍然舉起人道主義作擋箭牌，就應該負起收容難民的一切經費。英外相賀維月底訪港，但願議員能夠說服賀維，令英國改變態度，議員的努力是獲得市民支持的。

難民船闖入港海
要求粮水後駛去

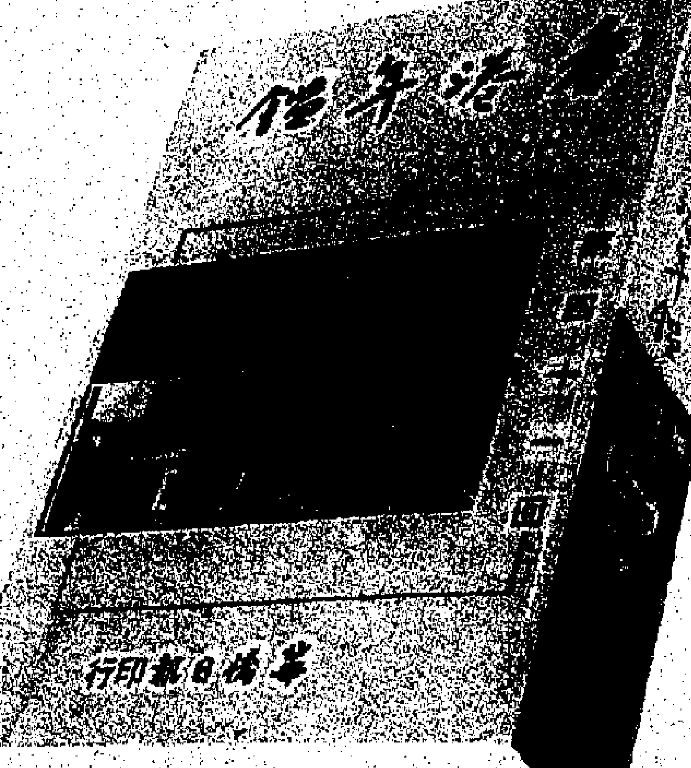
（特訊）[illegible]一艘越南難民船昨午闖進本港水域，被水警截獲，船上越南難民獲悉要入住禁閉營，知難而退，要求粮水後，離開香港，繼續其旅程。

據警方發言人表示：於昨日下午一時許，三號水警輪在大嶼山海面大小丫洲海面截獲一艘越南難民船，船上有三十名越南難民，當難民知悉要入住禁閉營，表示不欲留港，向水警要求粮水後，離開本港。

據調查所得，該批難民自稱從日前離開中國廣西，下站目的地打算去南韓，船上有十二女八男四男童及七女童。（合）

今日各版刊出專欄「屋宇天地」、「攝影」、「環球小組選舉圖片特輯」。

華僑日報印行一九八八年第四十一回
詳述代議制發展 全新區議員名錄
香港年鑑
最新出版



有股市商業競爭的寫照
有文教政治實況的紀錄
有交通郵電發展的刻劃
有工商社會進化的反映
有各區大廈屋邨的詳載
有各國旅遊移民的手續
全書六百餘頁 包括十六類
精裝柯式印刷 每冊六十元

售書處：
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話總機：五—一四九一壹八一
中區分處：砵甸乍街華人行大廈地下 電話：五—二三一一六三七
北角分處：北角英皇道七二一號地下 電話：五—六四〇六九三
旺角分處：旺角上海街四九七號地下 電話：三—八四〇七四九
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下 電話：三—六八七六八二
已訂閱者前來取書

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程 華僑日報 聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二課，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣二百元。

科目及內容簡介
基本科目
（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理
專題科目
（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期
每年兩個學期，本學期由八八年四月廿五日至九月廿四日。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事收。
報名者請附上支票或匯票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：5-749346（15線）

本人欲 □索取工業管理函授證書課程簡章 □修讀工業管理函授證書課程
請在選修科目之格內加上「✓」號
□企業管理學原理 □生產管理學原理
□會計學原理 □採購管理
□人事管理學原理 □存貨管理
□市場管理學原理 □成本會計學原理
□財務管理學原理 □品質管理
□經濟學原理 □工作研究

請用正楷填寫下列回郵表格
姓名：＿＿＿ 公司：＿＿＿
地址：＿＿＿ 職位：＿＿＿
＿＿＿ 公司電話：＿＿＿ WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

採用名貴中藥煉製
保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥
各藥行，藥店，均有代售

電訊 第一張第四頁
七國集團最新經濟統計數字及預測
時事專欄
青龍與
入場費 成人 $2
開放時間：朝10晚
玩足全日任你

本港新聞

將偸渡客判監已收阻嚇作用
警方將會加強檢控蛇客
只要在港工作或集體從水路潛入即會判監
過去十多日已有七十八名蛇客投案求遣返

（特訊）當局採取新政策對非法入境者，今後被發現在本港工作的偸渡客，以及集體從水路偸渡來港的非法入境者，皆會被檢控判監。

當局自檢控在港工作的非法入境者及將其判監後，已收阻嚇作用，最近有七十八名偸渡客自動向警方投案，要求遣返大陸，免被拘檢控判監，更有一名非法入境者偸渡回大陸。

警方反偸渡情報科參事林桂彬及總督察冼錦華，昨晨在尖沙咀水警總部舉行記者會，講述警方對付非法入境者的新政策時指出：自從在本月十三日，當局將六十七名在本港地盤工作的非法入境者檢控定罪、判監後，已收到阻嚇成效，在過去十多日以來，已有七十八名抵港非法入境者自動向警署投案，要求遣返大陸，因為他們恐怕被捕及判監。

林桂彬參事稱，除有非法入境者自首外，更有他說，警方在最近一次行動中，截獲一艘漁船，在船上拘獲一名非法入境者，原來他正準備偸渡回大陸。他向警方透露，因為偸渡抵港後找不到工作，其後又獲知即使找到工作，一旦被捕亦會被檢控判監因此寧願偸渡返大陸。

林氏又指出，今後對付非法入境者的行動有所改變，警方將採取新的政策是要打擊非法入境者來港工作，今後不單只在地盤工作被捕的非法入境者會被檢控，凡發現在港工作的不論在酒樓、工廠或農場，都會被控以「非法在港居留」的罪名，以加強阻嚇作用。

此外，由於很多偸渡客都是自己組織一班人合資買船偸渡來港的，因此警方決定起訴有組織從水路偸渡來港的非法入境者，罪名是「串謀非法登陸」。

能提供資料指控僱主者
可能免受檢控
警方望能藉此控告僱用蛇客人士

為了對付僱用偸渡客的人士，任何能提供資料指控僱主的非法入境者，警方會攷慮不予起訴，只起訴他們的僱主，此舉有助於協助警方將僱用偸渡客的人士檢控，亦可阻嚇不法商人僱用偸渡客。

冼錦華總督察指出：警方稍後將起訴兩批非法入境者，其中包括在本月廿三日，在上水一間木廠被捕的九名非法入境者，以及在本月廿四日，在屯門龍鼓灘一艘大陸漁船上被捕的廿一名偸渡客。

警方根據調查獲知，很多非法入境者來港之目的是尋找工作賺錢，他們當中有部份是由幕後集團安排偸渡來港開工，所以警方將加強這方面的偵查工作，以期打擊這些不法集團。

根據統計數字顯示，由本年一月至今，警方共截獲四千多名大陸非法入境者，其中有一成是在本港工作時被捕的。（安）

圖：警方反偸渡情報科參事林桂彬（右）及總督察冼錦華（左）講述警方對付偸渡客的新政策。（本報記者攝）

搜黃大仙居屋地盤
警方拘三黑市工人
打金工場內拘四蛇客

（特訊）警方昨晨出動藍帽子警員，大搜黃大仙竹園西邨一居屋地盤黑市工人，經半天截查，拘獲三名工人，兩人為偸渡客，另一人為過期居留本港，三人已被扣留，相信稍後將被落案起訴。

警方藍帽子警員於昨晨八時開抵黃大仙竹園西邨居屋地盤，先將地盤出入口封鎖，此時，工人陸續返工，警員向各人截查身份證，另一隊警員則入內截查。

在搜捕行動中，發現有五名工人無身份證，其中兩人證實無帶身份證，一人持過期居留證，另兩人為非法入境者。行動至下午二時結束。

另外，警方於下午一時接獲線報，報稱尖沙咀柯士甸道一打金工場有黑市工人，警員到場調查，發現有人從窗口爬出，於是上前截查，經盤查後，有兩男兩女證實為非法入境者匿藏在上址工場工作，四人後事被帶返警署。

十五蛇客被判入獄
求情誓言不再偸渡
男子僱用非法入境者判監一年

（新亞社訊）反偸渡警員於五月廿三及廿四兩天分別在上水及柴灣邨地盤拘捕十六非法來港男女，昨解控於南九龍裁判署。十六名被告中有兩名為女性，法庭分案十六宗，各人均被控未得移民局許可在港居留，有五人在上水江華木廠附近被捕，有十一人五月廿四日在柴灣邨地盤被捕，全部被告承認控罪，除了一名陳煇光，廿二歲，押候下星期一，查閱有無案底後宣判，其餘十五人均被判入獄十五個月。

有些被告求情時聲淚俱下，感謂不知來港要坐監，以後不敢再偸渡來港，希望早日返大陸。

法官判案時指出此類案不分年齡無底者一律十五個月，據案情指出，當日警方在上水區及柴灣邨查身份證時，發現他們是偸渡客，乃予拘控。

在上水被捕之五人為（一）女子黃錦和，四十歲；（二）王偉庭，廿二歲；（三）女子溫月蓮，廿歲；（四）莫吉堂，廿四歲；（五）溫錦桂，十八歲。

在柴灣邨被捕之十一人為：（一）吳志民，十八歲；（二）黎浩民，卅四歲（三）吳正章，卅七歲；（四）李石强，廿二歲（五）鄧建中，廿二歲；（六）朱廷南，廿八歲；（七）吳志堅，廿八歲；（八）陳志輝，廿七歲；（九）林灼成，廿一歲；（十）黎增垣，廿五歲，第十一被告陳煇光，押候下星期一宣判，其餘一律入獄十五個月。

又訊：一名男子，僱用非法入境者，昨日在南九龍裁判署被判入獄一年。

被告樊煥坤，四十四歲，被控四月五日至五月三日，協助男子張明非法留港，被告認罪。

據控方指出案情，五月三日下午七時四十五分，警方接到消息，往油麻地避風塘，見到張明，張承認由大陸偸渡來港，被告四月五日僱用彼，月薪三千元，供食宿，乃將被告拘控。

日本破歷年來第二大宗毒品案
東京警方機場恭候
五港客疑運毒被捕

（特訊）東京破獲歷來第二大宗毒品案，並在機場拘捕五名由香港前往該處的男子，檢獲四點二五公斤海洛英，這批毒品價值三億八千萬日元，相等於三百萬美元。

日本警方表示，這批毒品是被人藏在兩個特製的皮喼內，星期日他們首先於機場拘捕四名男子，再於翌日，當第五名男子抵步時亦將其拘捕，日本警方相信他是這個集團的首領。

該五名人士自從去年七月先後到過日本多次，日本海關人員開始注視他們的行動，而今次是日本首次破獲涉及香港人運毒的案件，亦是日本破獲第二大宗毒品案。於八五年十二月，日本警方曾經檢獲四點六公斤海洛英，是歷來檢獲最大宗的毒品，海洛英其實在日本並不流行，日本流行的毒品是興奮劑。（殷）

傑出長者——麥羣女士腳傷仍未癒。（本報記者攝）

老父押子投案
企圖强姦同屋少女
青年判囚六年

（特訊）一名休職電腦資料公司青年，因同屋少女閱讀男性雜誌，一時衝動，竟向對方開硬功，弄致少女暈倒受傷，結果被控企圖强姦罪名，該案昨在高院刑庭審訊，被告承認罪名，法官判其入獄六年。

被告：張明廉，廿二歲，被控去年十二月廿七日，企圖强姦一名少女。

控方透露案情：被告與受害少女乃同屋住客，事發當日凌晨三時許，被告闖入少女房間，企圖向少女施暴，少女極力反抗，糾纏間，少女受驚過度而暈倒，醒來時，發覺與被告同在房間內，其後在被告陪同下，同往伊利沙伯醫院急症室求醫，留醫四日始出院。

被告之父親獲悉其事，乃帶同被告往警署報案自首。

代表被告之律師向法庭求情稱：被告任職電腦資料公司，因從未有性經驗，當日見同屋少女閱讀男性雜誌，一時衝動，而向少女侵犯。（均）

疑受家務困擾
婦人懸樑自盡

（特訊）一名女子疑因受家務困擾，勞心勞力之下，昨晚在家中懸樑自盡。丈夫下班回家發覺慘況惜為時已晚。

死者姓鄧，三十三歲，與丈夫及三名子女居於九龍城龍津道一單位。昨晚六時三十分，死者丈夫下班回家，發覺無法開啓洗手間之門，從隙縫處窺看，赫然見其妻子在洗手間內上吊，慌忙撞門而入，將妻子解下，並報警求助，可惜妻子已返魂無術。

據其丈夫稱，妻子因需要照顧三名子女，非常操心，可能因此而產生厭世之念頭。（合）

四級大火廣播中斷
違反防火條例
亞洲電視罰欵

（特訊）亞洲電視因違反防火條例，昨日在新蒲崗裁判署被判罰欵一萬七千元，另需繳付堂費二千元。

法官昨晨裁定亞洲電視儲存過量危險品罪名成立，判罰欵七千元，另付堂費二千元，而較早時該電視台承認兩項阻塞走火通道罪，每項罰欵四千元；另一項未有定期檢查消防設備罰欵二千元。

即四項控罪，連同堂費，需繳付一萬九千元。

亞視去年發生一宗四級大火，引致該台廣播一度中斷。其後又數度發生小火。（本）

警方搜出失踪少女
灣仔單位疑是架步
三男五女帶署助調查

（特訊）警方昨晚在灣仔羅素街一單位內有失踪少女，帶走三名男子及五名少女，年齡由十三至十八歲，當中一名失踪少女，懷疑有人在上址從事色情活動。據悉此案為該批少女的家長所揭發，然後報警求助。警方暫時未將案件分案，現階段警方未有人被起訴。

被帶走的八名男女，年齡由十三歲至卅二歲，警方昨晚十時三十分，接獲消息，指稱羅素街十四號一單位有可疑，警方到場調查，發現單位內有失踪少女，遂將一干人等帶走。

據了解，該單位面積約四五百呎，但間格頗為特別，設有三間小房間，房內有整齊的被褥，懷疑該處有人控制少女進行賣淫，或正在哄騙及說服有關少女從事該等活動。

據悉，揭發此事的人，乃是該批少男少女的家長，估計他們是跟蹤子女而發現上址，然後報警求助。（合）

麥女士之子亞群等收本報讀者捐欵表謝意。（本報記者攝）

大陸女音樂家沈鑅在加被肢解案
死者男友開記者會
矢口否認與案有關

（中央社渥太華廿六日專電）據多倫多明星報及環球郵報今天報導，兩個月前被殺害分屍的大陸女音樂家沈鑅的男友李林，昨天舉行記者招待會，矢口否認他與此命案有關。

李林在多倫多華埠告訴中外記者說，若干華文報紙「捕風捉影，造謠誹謗」，使他蒙受名譽損失及精神打擊。

這位現年卅三歲，來自中國大陸的知識青年說，李林是他的筆名，但多倫多的一般人只知道他的筆名。

首先使李林名字曝光的是世界日報，該報謂加拿大警方正全力查詢與死者生前有同居關係的男友李林，並希望他主動出面協助警方破案。據說李林曾在大陸習醫，一度為外科醫生。

據英文報紙報導，李林之真實姓名為盤瑞文，一九八○年初以學生身份至加拿大，一度在多倫多大學攻讀生物化學，其後曾熱中民運，在民運刊物「中國之聲」以李林筆名寫文章。

李林在記者會中指一些華文報刊，包括香港一份報章，報導失實，尤其是關於他「心理不正常」及拒絕與同居人結婚等。

被害人沈鑅為一小提琴家，五年前以學生身份來多倫多，與李林同居兩年半，於三月初失踪。不久其肢體被陸續發現，成為轟動一時的分屍慘案。據說分屍的手法頗有解剖之技巧。

李林在記者會中堅持不准記者拍照及公佈他的真實姓名，並謂他會受到恐嚇，但又不肯透露詳情，但他認為這恐嚇與分屍案有關。

他說他與二十六歲的沈鑅「好聚好散」，並未反目成仇，當記者問他為何毫無悲痛神情時，他回答說「我淚水已乾」。

由於警方拒絕透露其偵查進度，此案陷入撲朔迷離之中，新聞界專訪死者遇害的原因可能是她知道太多一個移民詐財集團的內幕。李林在記者會中對此一報導既未否認，亦未置評。

勵德邨男子墮樓，送院不治。（本報記者攝）

多個電話報案救人
勵德邨男子跳樓
消防搶救已來遲

（特訊）港島大坑勵德邨榮樓昨午發生一宗一名男子墮樓身亡案件，因死者身上並未發現身份證明文件，警方現時仍追查其身份中。

在這宗墮樓案中，因警方先後接獲多個報案電話，初時，還以為墮樓者不只一人，消防也一度趕來，張起救生氣墊戒備，但經警方一些調查，始證實多個報警電話，也只是報告同一宗墮樓事件，空緊張一場。

墮樓死亡的男子，他是被發現倒斃於勵德邨榮樓向山一邊的中間樓梯間地下，頭破血流，四肢也折斷。死者當時是穿着藍色恤衫、牛仔褲，倒地後，遺下一副眼鏡及飛脫一隻皮鞋，因警方未能在其身上搜出身份證明，故其身份不詳。

至於多個報警電話，消息來源也不一致，有說看見一男子在廿二樓跳下，有說該男子在廿七樓跳下，而警方人員在上址經一番調查，也未能確定其跳樓的地點。（合）

獨力撫養兩子女獲選模範長者
車禍受傷無法工作
麥羣三母子確堪憐
熱心讀者寄來善欵轉交麥女士

（特訊）依靠在車房抹車維生，獨力撫養兩子女成人，曾獲得香港電台主辦十大傑出模範長者選拔的慈母——麥羣女士，不幸於去年一宗交通意外中撞傷左腳，一度失去工作能力，全家生活頓陷困境，直至現時麥女仕仍需到醫院接受治療。

本報刊登有關麥女仕不幸遭意外受傷事件後，即受到熱心讀者寄來善欵及慰問麥女仕，本報昨午已將善欵共一千三百元送予麥女仕。

麥羣女仕對本報記者稱：自從撞傷腳部後，一度要在院留醫，由於其兩名子女分別患有身體殘疾及精神弱智，當麥女仕在院時，他們只好留在家中，依靠隣舍幫忙買飯，生活一度受影響，不但失去經濟支柱且要負擔龐大醫療費，麥母一家苦不堪言，現幸得熱心讀者之關懷及善欵幫忙，麥女仕向他們表示感謝。

麥羣女仕又表示：經過幾個月來的治療，左腳的腳傷日漸康服，但現時要用醫療儀器包紮支撑着，且用拐杖方能走路，故一直未能重返崗位進行工作。

熱心捐欵讀者芳名如下：鄭小姐一百元，朱先生一千元，何伯二百元。（合）

由消防護送往碼頭
洩漏毒氣貨櫃
今晨落船付運

（特訊）九龍灣貨櫃車場一個洩出毒氣的貨櫃，將於今晨由消防護送往葵涌貨櫃碼頭，預算落船運往貨櫃接收目的地。

該貨箱於前晚被發現洩出毒氣，消防到場開喉戒備，政府化驗師到場檢驗後，決定今晨將之移走。

據稱，該貨箱經香港轉運意大利，箱內載有七十六罐硫酸二鉀脂化學品。

貨櫃日前在灣仔卸貨，然後運到九龍灣臨興街與宏光道交界一個貨櫃車停車場存放。然而，當晚突然發覺有五名運貨船員感到不適，疑曾吸入貨櫃內有毒氣體所致。有關公司恐有意外，乃延運將貨物運走，並於前晚八時通知消防處到場查驗。

消防員到場後，會穿着化學袍測試貨櫃內的化學品，發覺從未處理過這類化學品，由於恐怕會有氣體漏出，於是將停車場及對開一段臨興街封閉，並由兩名消防員開喉不斷向該貨櫃灑水候政府化驗師到場進行化驗。至昨晨七時許，三名政府化驗師到場，並開箱查驗，發覺裏面充斥濃烈的毒氣，不敢妄動，於是立即將貨櫃封上，由消防員繼續灑水、戒備，準備今晨運走。（合）

最可靠的哮喘藥
得此藥傍身
畢生安樂晒

歷史悠久，銷量最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，其與別不同之優點下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作時，先有徵兆，病者可以預知，或自行預早服用唐拾義哮喘丸，便可免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻止喘，同時消痰，內附唐拾義哮喘丸，香同時燃吸，其呼吸一切正常，症狀消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證多種原因引起之過敏性，正本清源，徹底解決，永不復發。

每瓶三百粒，香港文咸東街唐拾義藥廠發行。港九各大藥店均有代售，每瓶六十粒，大號

NEW HAMPSHIRE - USA
DUBLIN WATERFRONT PROPERTY

Located on exclusive DUBLIN LAKE, this 11 room 1986 contemporary cape sits in the middle of 15 acres of meadow and woodland. The house and land boasts commanding views of Dublin Lake and Mt. Monadnock.

In addition to over 500 feet of lake frontage, there is a charm in turn of the century boat house. Ideal corporate retreat.

Rarely is there an opportunity to purchase one of the coveted homes on Dublin Lake. Shown by appointment only, this special property is being presented for:

Price: $1,695,000. Color brochure upon request.
GEORGE WALSH & ASSOCIATES, Peterborough Plaza, Peterborough, N.H. 03458. Call (603) 924-3377.

MAINE--USA
BOOTHBAY HARBOR

Superb neighborhood, McKown Pt. Association w/clay tennis courts; boating; 90 ft deepwater ocean front on harbor. Gracious winterized house, 9 RMS, fireplace, custom kit., open deck. View of all inner harbor and the ocean. Price $550,000. Contact:
CAROL BUXTON REAL ESTATE, Box 162, West Boothbay Harbor, Maine 04575 USA. Call: (207) 633-3515.

元朗青年商會主辦　華僑日報協辦
八佰伴百貨有限公司贊助
1988年新界區傑出學生選舉

介紹：本選舉目的在鼓勵及發展中學生在學術，文藝技能及領導才能之成就，同時亦藉此推廣中學生之公民意識及社區之參與。被選出之學生將有機會體驗日本文化及生活，並須同時宣揚本港之社區及文化。

參選資格：新界區（元朗、屯門、北區、荃灣、葵青、沙田、西貢、大埔、離島）各中學中三至中七之註冊學生均可報名參加。

評選準則：
①參加者經初步評核後，將於六月三十日前接獲通知，而進入決賽者將於七月十日參加面試（六月三十日前不接獲面試通知者作落選論）
②面試將於七月十日於屯門大會堂舉行，入圍者將利用此機會向評選團表達其運動或藝術才能，及經驗，普通常識，時事認識等。
③參選者曾參與社區活動，社會福利，課外活動，校外之社會團體活動，熱心公衆事務者，可獲增添分數。
④最高分數之五名將被選為1988年度新界區傑出學生。

獎品：
①所有進入決賽者將獲頒贈證書
②首五名可獲精美獎座，頭三名每人並可獲圖書金$700，其餘每人可獲圖書金$500
③首三名將獲選為代表參與在八月往日本之「交換學生計劃」。代表將由日本京都青年商會招待食宿，體驗日本生活文化、參觀、及觀光名勝古蹟。其他交通機票費用將由主辦機構支付。

報名辦法：
①可向下列地方索取報名表格：
（A）就讀學校
（B）Y.M.C.A. 新界各青年中心
（C）各區政務處
（D）恆生銀行
（E）郵寄索取表格請附回郵信封寄元朗郵箱三七一號
（F）沙田及屯門八佰伴百貨公司
（G）國際商業信貸銀行
②報名表必須附有參加者之近照及最近之成績報告
③各參加者必須由校長或學校教師提名
④參加者必須提交一篇約一千字或以上之中或英文文章，題目為：
（A）我對代議政制的意見
（B）如何改善本區之環境
（C）其他任何有關社區參與或發展之文章

鳴謝　日本航空　富士菲林　旭光學（國際有限公司）

SANYO 三洋

三洋夏日風情

AIR CONDITIONERS
Comfort-in-the-shade

樹蔭下 涼風飄
三洋冷氣機的寧靜舒適感受

炎炎夏日，室內設有三洋冷氣機即可變為涼爽樂園，將酷熱翳焗一一趕走，迎來寧靜舒適的清爽境界。

三洋冷氣機，配備有首創之旋轉式壓縮器，發揮最大冷却效能，而耗電量減至最小，最經濟最耐用，加上操作寧靜暢順，送風範圍廣闊均勻，配合內置抽濕功能，將清爽涼快時刻送上。

NEW ROTARY COMPRESSOR

達誠三洋電器有限公司　香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓　電話：5-245114(7線)
達誠三洋冷機工程有限公司　陳列室：旺角彌敦道765-767號　電話：3-800039,3-800997　灣仔軒尼詩道245-251號　電話：5-8912997,5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號二樓　電話：3-440151,3-450206　長沙灣道122號地下　電話：3-7783301

職業訓練局　培育人才　開拓前程
本局現誠徵下列職員：

（一）講師（學位）（酒店經營及旅遊）
（月薪由港幣一萬零九百九十元至一萬五千八百五十五元）

講師（學位）（酒店經營及旅遊）通常須在工業學院教導中五以上課程學生酒店房務、維修服務、旅遊學及有關科目。講師（學位）亦須負責有關之學術及行政職務。

申請人須具下列資歷：
（甲）香港或英國大學有關學位及教育文憑，或同等學歷，並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或
（乙）香港或英國大學有關學位，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或
（丙）有關之認可專業學會正式會員資格；或
（丁）①具備成為認可專業學會正式會員所需之學歷；或②有關之專門技術資格，兩者俱須於取得學歷後有七年有關之工作經驗。

備註：（一）尚欠兩年經驗始符合規定之人士亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。
（二）上述職位薪金將就公務員最近之薪金調整而予檢討。

條件：
以上職位之申請人如獲取錄，通常以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用。該人士於合約圓滿後，可獲得相當於合約期內底薪總額百分二十五之約滿酬金，其他福利包括享有假期，醫療及牙醫服務，子女教育津貼。

申請及查詢辦法：
（甲）申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請之職位類別：例如：講師（學位）（酒店經營及旅遊）。
（乙）除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績副本，否則其申請書將不受理。
（丙）索取申請表格，可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心，十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處，塡妥之申請表格須於一九八八年六月十五日前交回上述辦事處，截止日期後六個星期內仍未獲邀面試者，則可假設其申請已告落選。
（丁）查詢上述空缺，可致電五一八九三二三四一，內綫二二七號。

商台小作家選拔賽五萬善欵捐保良局

（特訊）商業電台與華星娛樂有限公司代表，日前聯袂到保良局，致送五萬元善款支票與保良局作社會服務建設費，保良局主席曾金霖代表接受捐款。

這筆善款，乃商台去年舉辦「全港小作家選拔賽」籌得，比賽是為提高兒童想像力創作故事的興趣而與舉辦，經評選後的優勝作品，由華星娛樂有限公司負責錄成盒帶售賣，所得款項除開支外，餘款全部撥捐保良局。

曾金霖代表保良局，致謝商台此次善舉，重申保良局的發展，有賴全港市民支持，讚揚商台熱心公益，為善最樂的精神。

出席致送捐款儀式有華星娛樂有限公司代表梁志文，歌星許志安，商業電台公關及節目推廣部經理賀寶珠，高級監製祁雁玲。（天）

保良局主席曾金霖（中）接受商業電台與華星娛樂有限公司代表捐贈保良局善款支票。

太平山獅子會宴賀會員榮任社團要職，創會會長謝柱祥（左）致送紀念品與戴東獻、蘇震宇。（本報記者攝）

本港新聞

市區「逐家逐戶大掃除」為期一個月今陸續展開

（港訊）市政局議員將於今日起至星期一（五月二十八至三十日），紛紛出動「展開」市區各分區的「逐家逐戶大掃除」清潔運動。

市政局發言人說：「逐家逐戶大掃除行動，為今年清潔香港運動的第一期活動，目的是喚起住在同一地區的居民，發揮社區精神，共同保持區內的環境清潔。」

「在為期一個月的大掃除清潔活動中，亦會鼓動市民參與利用在附近加設的垃圾收集站，在其開放時間，棄置垃圾及雜物。」

市政總署的職員亦會巡視及清潔各區的街道、里巷、後巷、空地、小販區、街市、簷蓬等，以及執行有關清潔及衞生的法律。」

各分區的開幕儀式詳情如下：

地區	日期及時間	地點	主禮議員
東區	五月二十八日（星期六）下午二時	天后地鐵站對面留仙街一空地	文世昌
油蔴地	五月二十八日（星期六）下午二時三十分	上海街及眾坊街交界梁顯利社區中心	關廉豪
九龍城	五月二十八日（星期六）下午二時三十分	長寧街垃圾收集站	陳子鈞
中西區	五月二十九日（星期日）上午十時	皇后像廣場	周偉強
灣仔	五月三十日（星期一）上午八時三十分	交加里垃圾收集站	張有興
觀塘	五月三十日（星期一）上午九時三十分	月華街垃圾收集站	杜葉錫恩、林澤飄
深水埗	五月三十日（星期一）上午十時	大南街一百五十七號垃圾收集站	唐錦彪、范錦平、李植悅
南區	五月三十日（星期一）上午十時	南寧街香港仔中心廣場	蘇偉澤、陳若瑟

世佛會三幼兒中心聯合舉行浴佛典禮

（港訊）世界佛教友誼會港澳分區總會主辦之世佛會慈氏託嬰所、世佛會黃耀南託兒所及世佛會文殊託兒所三間幼兒中心聯合於本年四月初五日提前在該會會所聯合舉行浴佛儀式，慶祝釋尊佛誕，參加者有該會董事長釋忍慧法師，會長高永霄居士，副會長謝金儒，黃榮光，委員陳梁雪梅，黃瑞裕，黃桂玲，趙沈芬及該三幼兒中心主任陳惠要，顧惠娟，梁恩慈和各幼兒工作員向釋尊佛像行三問訊禮，唱三寶讚，依次浴佛典禮，頌浴佛偈，儀式隆重，由釋忍慧法師開示，高永霄會長致詞，略述釋尊一生行儀之偉大，為欲解脫眾生煩惱而出現於世，其德行之偉大，智慧之超卓是世人的模範，不愧為四生慈父，三界導師等語，全體同往六榕仙館齋宴聯歡。

又世界佛教友誼會港澳分區總會，三輪佛學社，法相學會於四月初八晚在該會佛殿舉行聯合慶祝釋迦牟尼佛誕，參加者有該三會首長百餘人，典禮過程莊嚴，首唱香讚，佛寶讚，高永霄，李慧珊，招張寶仁，趙沈芬，張妙意，阮長廣，陳熾，龍水揚，侯果臻，梁妙吉等並同誦：「我今灌浴諸如來，淨智莊嚴功德聚，五濁眾生令離垢，同證如來淨法身。」並「天上天下無如佛，十方世界亦無比，世間所有我盡見，一切無有如佛者！」及繞佛，拜願等儀式，並設茶點聯歡。

麗新製衣參與求職廣場展覽

本港主要成衣製造機構麗新製衣國際有限公司將會參加由勞工處主辦之「求職廣場」展覽會，在本月二十八日起，一連四天在太古城中心展出，藉此增進各界對該公司之認識。開幕當日立法局人力統籌小組召集人陳鑑泉議員出席主持剪綵，歡迎蒞臨參觀。

麗新製衣自一九四七年創立至今，已發展成為本港一間實力雄厚的製衣廠，屬下員工逾千，廠內設有最先進自動機器設備。該機構一向重視人力資源，因此，提供優厚之員工福利，其中包括公積金，疾病醫療津貼，勤工獎，年終獎金，有薪假期等；此外，公司每年均舉辦各式各樣的康樂活動，使員工更有歸屬感。

華僑日報讀者捐欵濟助不幸家庭遺屬

華僑日報前日收到熱心讀者捐助近日遭遇不幸之家庭及遺屬善款，芳名如下：

捐助黃國良君者：有心人一萬三千六百元，何伯三百元，無名氏二百元，駱頭一百元，張孺葵一百元。捐助葉泉遺屬者：岑南方一千元，何伯四百元。何伯另捐助蕭永明遺孀三百元。黃國賢君五百元。

五金打樣工人葉泉，因工傷精神受打擊，昨在家中跳樓輕生，遺下妻及兩稚子，情況堪憐。

癌病患者黃國良，家住屯門楊小坑村，其妻要照料丈夫外還要照顧兩歲大之稚子，經濟拮据，最近業主收屋，使一家更陷困境。

黃國賢月前在葵涌一瓦通紙品廠工作時，因鍋爐爆炸，被飛出鐵蓋擊正頭部重傷，家中有一妻及五子女。

貨櫃車司機蕭永明月前在屯門一貨櫃場工作時，被滑下貨櫃壓死，遺下妻及兩幼子。

道教聯會梁省松再論廣成長卦功

（港訊）中國軒轅黃帝之師，廣成子肉身成道，得道教最古之真聖，距今已五千八百餘年。乃道教丹鼎功之始創者。不論內丹外丹，長生健體抗病修心，均能歷著成效，史載循此學術而登真者：人時地物事多尚可考。即本周日（四月十四夏曆）誕生之呂純陽仙師，亦弘揚其功法。香港道教聯合會道德講座第三六一期，特請梁省松道長主講：「再論廣成長卦功」。幷擬將在六宗教理論交談之講述「神與偶像」內容撮要加以引證。蓋廣成子，老子，呂純陽……歷代真聖皆綜合之範例也！地點在香港大會堂九樓演奏廳。時間為本月廿九日（星期日）（夏曆四月十四）下午四——六時據謂歡迎各界人士參聽，倘派講義。因「長卦功法」前所未傳，實屬秘訣，特標呂祖誕，有靈力護引乃講述之云。

太平山獅子會宴賀榮任社團要職會友

（特訊）太平山獅子會會長蘇震宇，榮任香港拯溺總會水上安全總監，前會長戴東獻，榮任深水埔區議會主席，與伯齡榮任保良局壬子會主席，曾金霖榮任保良局戊辰年主席，莊啟程任第二副主席，陳民星夫人榮任保良局總理，前會長方德福榮任拯溺總會副會長，陳寶福任名譽會長，黃學堯榮任拯溺總會主席，伍偉民任水上安全主席，施家宗榮任施氏宗親會理事長，王得教榮任鑄錢業總會主席，王志聖榮任廈門大學旅港校友會副理事長，易慶初榮任城市青年會會長，馮忠康榮任寧波同鄉會副會長，該會會員：杜凱祥、張兆榮、梁卓偉、謝濟國、黃昭焯、范世義、葉談廸、張德忠、倫祈南、徐尉榮、文洪磋、林啓暉、徐立名、陳慈檑、彭潤財，五月廿六日下午八時，假統一酒樓設宴慶賀。

創會會長謝柱祥致送紀念品與各榮任獅兄，宴會場面氣氛熱鬧，賓主盡歡。（天）

耐用而又美觀的固體燃料熱水系統最適用於香港市場。

澳洲固體燃料熱水系統下月在希爾頓酒店展出

澳洲布蘭治工程有限公司即將參加本年六月七日至十日，假香港希爾頓酒店舉行的西澳洲省展覽會，WESTERN AUSTRALIAN EXPOSITION，將展出最新的固體燃料熱水系統。

該公司生產及推廣的固體燃料熱水系統現正在港物色代理或經銷商。

這套系統的效能較先進，備有完善的絕緣裝置，款式設計新穎，可儲存多達一百八十公斤熱水，其保養期為三年。

固體燃料熱水系統不但能有效地節省能源，而且容易安裝，保養費低廉，因此非常適合香港市場。

西澳洲省展覽會由西澳洲科技及工業發展局及澳洲商務專員公署聯合主辦，有近四十家西澳洲公司參加，包括建築產品、傢俬及室內裝飾、工業設備、通訊、電子和軟件、醫療與專業服務、食品科技及旅遊等行業。

澳門賽車35週年將發行紀念錢幣

（港訊）一套為慶祝澳門格蘭披治大賽三十五周年而發行的紀念金幣及銀幣即將面世。澳門發行貨幣會及美國和香港金錢錢幣公司的代表，目前于澳門簽署生產及經銷的合約。

該套紀念錢幣共有四個：兩個金幣及兩個銀幣。其中為首的一個是重五安士，面值一萬葡幣的純金金幣，另一個金幣面值五百葡幣，其餘兩個銀幣，較大的一個重五安士，直徑六十五公厘，而面值為五百葡幣，較小者面值一百葡幣。

金錢錢幣公司總裁紐爾遜（MR RICHARD NELSON）表示，該套紀念錢幣經過精心設計，特別為紀念澳門格蘭披治大賽車三十五周年而發行。

國際 香港仔 H551449｜海運 國都 5-708861｜碧麗宮 淘大｜凱聲 百樂 華聲｜國泰 ABC｜銀星 凱旋｜金聲｜南華 K881755｜珠江 銀都｜UA6院線｜元朗 0-762432
國際 香港仔 加四點開場：李小龍之王者風範 主演全新國語發行 龍爭虎鬥 加映李小龍生活實錄 宜不童兒 今晚午夜場王霸花 今早天場 香港仔 國際手形蛇刁 香港小姐瘋狂寫
海運 加四點場：至尊鬼 羅拔史葛 自編自導爆鬼電影 猛鬼TV 爆膽慨電影 宜不童兒
今天五場：鬼至尊 羅拔史葛 作片 猛鬼TV 宜不童兒 今四點場 天龍門 虎爭 午夜場 霸王花
第66天：末代皇帝 溥儀 尊龍 陳冲 榮獲奧斯卡九項金像獎
今天五場請早：孽緣 全心推介爆炸性影市 拉婉米高嘉麗 派拉蒙影片 宜不童兒
今天六場 加四點場：烈血風雲 英雄氣動作戲性感戲 今天六場 加四點場：群鶯亂舞 即日六場 加四點場：猛鬼VT 鬼片 齊你搵
加四點午夜場：雙肥臨門 七國咁亂 愛情大喜劇
第二週 金像影展 林柏熊獎：高粱紅 張藝謀導演 傳奇的故事
今天五場 孫越林翠王祖主演：海峽兩岸 出品人王應祥 監製黃百鳴 今晚午夜場風火舞雲 最後勝利 十三點九
今天五場：海峽兩岸 今晚午夜場風火舞雲 江湖在半點
今天五場：年西柏林國際電影節金熊大獎 紅高粱 宜不童兒 早場咖啡女郎 午夜場妹秦
今天五場獻映：一部力射電影 一個頂奇故事 一個魅影 張藝謀導演 紅高粱 宜不童兒 決處：今早場銀都
六院今天獻映：孽緣 紅高粱 猛鬼VT 龍爭虎鬥 群鶯亂舞 雙肥臨門 午夜場 霸王花 0-6980228
今天加午夜場：雙肥臨門 沈殿霞 鄭裕玲 張曼玉 早場：大少花心 四點：命帶桃花

民樂 樂聲｜麗聲 總統｜新光 5-632959｜大光明｜油麻地·星輝·華龍｜寶石·富都｜美都·雅都｜鴻基｜新聲｜金門｜影都·新樂｜新都·快樂
今天五場獻映：李修賢 曾志偉 利智 狄威主演 星多智虎龍 三爆齊發 爆計！爆勁！爆火！得神睇刺激！得醒打！ 今晚午夜場：驚魂夜
兩場 今天 十二點半兩點半：高粱紅 宜不童兒 夜場 團圓劇 結緣喜良
今天五場：好色哥仔 賤邪牌 為邪好哥 色牌食仔 今晚午夜場：火舞風雲 早場 四點：北窮漫畫
今天五場：好色賤哥 邪牌仔 第2週：李修賢 曾志偉 利智 志 龍多智虎星
大滿第2週：李修賢 曾志偉 利智 電影城睇得神醒 星多智虎龍 今晚午夜場：驚魂夜 今早：花心野玫瑰
今天五場：孫越 王祖賢 出動之中一感人無限 親家合作 海峽兩岸 今晚午夜：火舞風雲

金聲 鴻基 鴻基1｜康城1 2｜百老滙 ③②① K325732｜利舞台 華盛頓｜京華 ③②① K872153｜新華 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011｜大華新 京都①｜京都② 大華
今天盛大獻映：星多智虎龍 今晚午夜場：驚魂夜
今天獻映：超級笑料人情喜劇 雙肥臨門 台中會親家人心弦 海峽兩岸
今獻映：富貴浮雲 華爾街 龍爭虎鬥
華盛頓今天獻映：鐵甲人頭 身來未者法 威龍鐵甲
利舞台今天獻映：12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 富貴浮雲 全夜霸王花
今天獻映：高粱紅 雙肥臨門 龍爭虎鬥
今獻映：12:15 2:30 5:15 7:30 9:45 華爾街
今天7場：加開四點場 午夜場 雙肥臨門 超級大碼人聖豆心仔 美雨情老痴阿
今天8場 加午夜場：雙肥臨門 一第排房票 影評日日讚
今7場 新大華 加午夜場：雙肥臨門 火舞風雲
今天兩院五場獻映：世紀末科幻震撼大災難！首都消失 十億資本
東尖 華懋 廣場｜南昌樂宮｜光華｜嶺南｜華麗｜利多威｜紅磡｜好運 嘉禾·皇都·皇后｜新麗｜海城 南洋 5-737386
今天五場：孽緣 龍爭虎鬥 龍虎智多星 四點場：雙肥臨門 今晚午夜場：霸王花
今天六場：紅高粱 張藝謀導演 早場：烏龍天師 四點：香港小老婆
暫停放映 本院斥資大修裝寬位 座舞台音響
今天六場：龍爭虎鬥 李小龍主演 午夜場：霸王花 早場：江湖正將
第4週：劉嘉玲 王小鳳 合演 群鶯亂舞 明天：四等待 黎明 午夜場：霸王花
今天六場 加開四點場：李小龍 龍爭虎鬥 加映李小龍生活實錄 華麗早場：玫瑰的故事 今明午夜場：霸王花
今六場：李小龍 龍爭虎鬥 午夜場：霸王花
今天映：創下截拳道功夫 龍爭虎鬥 午夜場：霸王花
加開四點場：李小龍之王者風範 龍爭虎鬥 國語版 今晚午夜場：霸王花
今天獻映：龍爭虎鬥 加映李小龍生活實錄 今晚午夜場：霸王花 封面：今早禾嘉
六場：龍爭虎鬥 花王霸 今明午夜場
今天五場：今天四點場：亂世佳人 聽不到的說話 花王霸
今天加開四點場：年西柏林國際電影節金熊大獎 紅高粱 宜不童兒 今明早場：三義奇勇 快槍

NEW HAMP...
DUBLIN WATE...
Located on exclusive...
1986 contemporary cap...
acres of meadow and w...
boasts commanding vie...
Monadnock.

In addition to over 5...
there is a charm in t...
house. Ideal corporat...

Rarely is there an op...
of the coveted homes...
appointment only, thi...
being presented for:...
Price: $1,695,000. Co...
GEORGE WALSH & ASSOC...
Peterborough, N.H. 0...

本港新聞

證檢會報告書預料下月初發表
倘提高會員資本額 促證券業經營健全
資本額提高數倍將打擊小經紀

（特訊）據消息指稱，證券業檢討委員會將於六月二日發表證券業檢討報告書，就證券交易所，期貨交易所和商品及證券監理處三個機構，進行在行政，管理及人力資源調配的改革提出建議，已受到本港證券行業的密切關注。據市場消息指稱：證檢會在報告書內將建議將會員最低資本額提高三倍至五倍，並謂可能按資本額的大小來釐定證券公司的營業額，如果市場所傳的消息屬實，對證券業的經營無疑具有影響。

匯業經濟研究及投資股票經理王延慶表示：由於證檢會的報告書尚未正式公佈，當亦難作出評論，不過假若果真如市場所傳，將會員最低資本額提高，則不失為提高證券業經營質素，使證券業經營更為健全的一項措施，因為根據以往經驗，證券商經營出現的問題，最主要多是源於資金不足，將最低資本額提高，對健全證券業的經營肯定有助。不過，假若將會員最低資本額提高三倍至五倍，則估計會有一定程度的小經紀將因往資困難無符合最低資本額的規定而被淘汰。

匯業投資股票經理王延慶認為
證券業倘劃分等級 有違公平競爭精神

假若真如市場消息所傳要將會員的最低資本額提高，資金不足的小經紀是否會合併經營；王延慶認為小經紀合併經營的成份不高，因為小經紀目前多數都有各自的經營方針，將數間小型經紀行合併為一家符合資本額規定的較具規模經紀行，看似容易，實行起來則存在的問題很多。

至於假若如市場所傳，按資本額的大小來釐定證券公司的營業額，王延慶則認為有欠公平。王延慶表示：香港人富於創業精神，也就是將公司的業務和規模不斷擴大，現有的許多大企業，多是由中小型企業經過一段發展歷程的成果，故假若如市場所傳按資本額大小來釐定營業額，此一措施當會給個別公司的業務發展帶來阻力，有違公平競爭的基本精神。

缺乏利好消息刺激
股市短期展望 難有突破表現

談到本港股市的短期展望，王延慶認為暫時難有突破表現，據稱此外，自去年十月股市風暴後，紐約股市走勢對港股的影響力已日增，由於美國聯邦儲備局收緊銀根，市場恐懼利率趨升，紐約股市近期處於牛皮局面，令港股人心倍呈觀望。至於東京股市方面，日來走勢雖然偏好，但在走勢偏好中成交卻顯著減縮，顯示東京股市並非納入上升軌，美日股市俱無突出表現，對港股已足以構成利淡影響。

王延慶又認為，港股市道短期雖難有突破，但實際亦無特殊利淡因素，故展望短期市勢亦不會大跌，估計仍會在恆生指數二千五百關爭持上落，支持點應屬二四四〇，而阻力點則為二五八〇。港股短期走勢不易突破，外圍影響固是原因之一，而日來藍籌表現欠缺氣勢及成交額不大，亦反映出暫時難有較大作為。（林）

勞資關係協進會 辦工業急救課程

勞資關係協進會為在職人士舉辦「工業急救證書課程」，讓參加者認識急救的原則，懂得應用繃帶、三角巾及心肺復甦法，處理創傷、燒傷、骨折、昏迷及休克等意外事件，以能在需要的時候運用，助己助人。課程由紅十字會導師負責，考試合格者可得紅十字會頒發的證書，由七月一日至七月二十七日，逢星期三及五，晚上七時至十時，收費港幣八十元，查詢及報名：請電三一七二九四二九六，或親臨長沙灣道閣郵樓二樓平台S一六一一九。

振興會香港所長表示
港貨輸日增長高 質與量均獲好評

（特訊）由亞洲各國出口貨品往日本，近年來有顯著增加的趨勢，而香港為其中的表表者，亦顯示出香港產品在日本市場中，無論在質與量方面都達到消費的需求而有很高的評價，日本貿易振興會香港所長加藤哲朗昨日在主持日本手袋及行李箱市場研討開幕禮時作以上表示。

他指出，近年來，除了香港之外，台灣及南韓亦積極爭取日本市場。他又認為，本港與日本的貿易關係日益密切，亦是香港貿易發展局與日本貿易振興會雙方努力的成果。

出席研討會的一位本港賓石川小姐認為，日本經濟目空前前發達，無疑吸引本港積極開拓日本的市場。她認為，日本女性婚後多數投身社會工作，而許多抱「無兒概念」的二人世界家庭，經濟及消費力度甚高，對時裝及手袋等衣物皆崇尚名牌貨品。

此外，她亦承認日本年來入口外國貨品漸多，市場比以前開放，對東亞的產品亦日漸接受及喜愛。

該研討會由香港貿易發展局、日本貿易振興會及香港日本經濟合作委員會聯合舉辦，假華潤大廈五十樓舉行，出席的港日廠家近百人。（熙）

單位信託互惠基金 徵收旅行團附加費
每項申請一萬元年費二千七百元

（港訊）行政局經已通過就單位信託及互惠基金徵收費用，包括申請費、認可費及年費，收費詳情載於昨日（星期五）在憲報刊登的「一九八八年證券（雜項）（修訂）規例」內。

政府發言人說，由本年六月一日起，申請每項基金時首先要繳付一萬元費用，其後基金獲得認可時，再須繳交五千元費用，並同時須繳交年費二千七百元。

他指出，當局就認可及監管互惠基金及單位信託徵收費用的決定，是符合政府在恰當時候收取費用，以彌補提供服務所需行政開支的政策。發言人解釋有關的程序時表示，單位信託及互惠基金是由證券監理專員根據證券條例的條款作出認可批核。

他說：「認可與否是基於單位信託委員會所提出的建議考慮的」。

他續說：「證券監理專員將會與單位信託委員會，單位信託委員會組是向證監會負責的，該組負責審核所有要求認可的申請，並監察所有經認可基金，以確保它們遵照香港單位信託及互惠基金守則刊登的廣告，現決定徵收這些費用將可彌補提供上述服務的開支。」

有關徵收費用的安排，發言人說，這些費用將分三個階段繳交，即在申請認可時，在認可生效之前及其後每年繳付一次。

他說：「組成雨傘基金的每個成份基金連同母基金會被視為不同的基金，並須繳納適當費用」。

「那些經已申請而尚待處理的單位信託及互惠基金，將不須繳交申請費用，不過，認可費及年費仍須繳付。至於那些經已為證券監理專員認可的基金則只須繳交年費。」

發言人說，所有經認可的單位信託及互惠基金必須在這項規例開始生效一個月內繳交二千七百元年費予證券監理專員辦事處，藉此維持其認可資格。

發言人說：未能繳付年費者將導致該基金認可被取消。申請恢復認可須繳付的費用與原先申請認可時應繳的費用相同。

他續說：「證券事務監察委員會須在憲報公布獲得認可及不再獲得認可的任何單位信託及互惠基金。所有經認可基金的名單須每年在憲報最少刊登一次。」

發言人說，當局經已諮詢證券事務監察委員會轄下的單位信託委員會的意見，該委員會亦已接納這些新收費。這些新規例將於一九八八年六月一日生效。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			5月27日
股票	買入	賣出	升跌
長實	7.10	7.30	0
九燈	18.05	18.35	−0.15
港燈	7.15	7.35	0
九倉	6.80	7.00	−0.05
置地	7.25	7.45	0
滙豐	6.10	6.30	−0.05
和黃	8.20	8.40	−0.05
怡和	11.70	11.95	−0.05
太古A	16.60	16.90	0
新鴻基	10.70	10.90	+0.05
恒基	5.25	5.45	0
國泰	7.10	7.30	0
倫敦金融時報指數		1430	（−0.4）

黃金白銀				（截至凌晨二時半）	
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	452.7	452.7	450	450.8	−2.4
6月期金	458.2	458.2	455.5	456.3	−2.4
7月期銀	6.63	6.645	6.555	6.58	−0.08

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	452.5	452	452.35	−1.15

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8140/60	1.8555/65	1.7180/90	1.4350/60	124.90/00

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	7.5	7.5625	7.5	7.4375	7.5

紐約杜瓊斯工業指數	1957.15	（−9.6）
東京平均股票價格	27290.49	（−137.75）

新鴻基資料研究有限公司提供

修訂欠薪保障條例 立法局下月初審議
擴大破產基金保障範疇

（港訊）政府昨日公布之一九八八年破產欠薪保障（修訂）條例草案，建議授權勞工處處長，使被拖欠工資或代通知金不超過五千元的僱員，亦可從破產欠薪保障基金發放特別墊支款項。

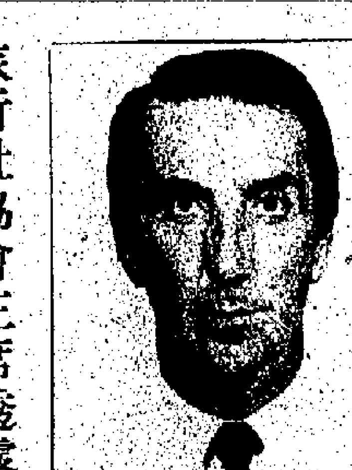
勞工處發言人說，根據破產欠薪保障條例，在任何墊支款項發放之前，申請人必須遞交破產呈請狀（如僱主是以個人名義）或清盤呈請狀（如僱主是一間公司）。

不過若債款總額未超過五千元，申請人便不能根據破產條例向法庭申請強制僱主破產。

發言人說：「故此該條例草案授權勞工處處長，如僱員只因債款不超過五千元而未能針對破產僱主呈遞破產呈請狀，亦可支付特別墊支款項給該名僱員。」

建議的修訂已獲勞工顧問委員會批准。條例草案將於下月初呈交立法局審議。

旅行社協會主席史超宏透露修改條文
徵費措施六月執行 取代託管賠償方案



圖為香港旅行社協會主席史超宏。

（特訊）為保障消費者和旅行社的權益，香港旅行社協會積極與港府商討有關修改旅行社代理商的條文，決定對旅行團徵收百分之一的附加費，取代最初建議的託管計劃，預計修改的法案，可望於今年七月一日正式通過。

香港旅行社協會主席史超宏昨天出席該會週年大會時，透露上述消息。雖然徵收附加費的方法，不能絕對防止旅行社倒閉或潛逃事件，但可向消費者提供相等於團費百分之七十的賠償。此外，香港旅遊業議會亦負起監管功能，及負責徵收百分之一旅行團附加費。

新法例實施後，將可促使旅行社發揮自律精神，鑑於持牌人必須成為旅遊業議會的會員，此法案將有助於提高旅行社的專業標準。

另外，史超宏表示，香港旅遊業議會現正註冊為一有限公司，以便旅行社可成為直接會員，根據新法案規定，議會各屬會亦必須註冊為有限公司，為此，香港旅行社協會已修改會章，將舊會解散並成立香港旅行社協會有限公司。同時，香港旅遊業議會已在世紀大廈租用寫字樓，並可於指定日期運作，香港旅行社協會將大力支持旅遊業議會，確保旅遊業及會員的利益。（熙）

當局設訓練配合 生產鐘錶自動化
中國成為第二大市場

（特訊）工業署副署長梁建邦昨日透露，為滿足工業自動化對技術人力的需求，政府已計劃在職業訓練局內設立中央的沖模五金工件生產訓練設施，為本地鐘錶廠商提供技術人力儲備，支援他們採用自動設備，生產高精密度的機械零件，同時，當局正研究新的製造工序，例如以失蠟鑄造技術製造錶殼。

梁建邦昨晚出席香港表廠商會主辦的中港鐘錶交流研討會致詞時指出，為了維持港產鐘錶的競爭力，本港正面對幾個主要發展方向，第一是將生產自動化，或將較為勞力密集的部份分判出去，在中國內地進行生產，藉以減低生產成本，第二是產品多元化，邁向更高增值的產品，務求在產品設計，款式，性能以至功能方面，都加以創新。

他表示，中國現時是香港鐘錶產品的第二大輸入國，在一九八八年首季，輸往中國的港產鐘錶，總值達三億四千三百萬港元，較去年同期增百分三十。

他指出，中國對香港鐘錶業的未來發展，可以担當一定的角色：中國除可為本港鐘錶業提供廉價的土地和勞工外，更可與香港廠商合作，研究將中國的鐘錶研究成果商業化。中國的鐘錶業已有三十多年的歷史，國內有十二所研究機構，為鐘錶產品提供發展支援。另方面，香港可與中國進行合資經營，提供廠房管理及產品設計，培訓的專業知識，及提供工業支援服務及市場推廣等資料。（稿）

塑膠科技中心 提供技術支援
設於理工 昨日正式成立 促進高質生產加強競爭

（特訊）香港塑膠科技中心終於成立了！新成立的香港塑膠科技中心有限公司，將致力提高本港塑膠業的競爭能力，及促使該行業迅速轉向製造較高增值的產品。該公司昨日在一項由財政司翟克誠主持的特別儀式上，正式宣佈成立。

翟克誠在致詞時表示，塑膠科技中心的成立，標誌着一個新里程的發展，成立此中心的目的是向塑膠業各個環節，需要在產品內應用塑膠的公司，提供技術支援服務。

成立該公司的計劃乃來自一九八五年一項顧問公司研究的建議，工業發展委員會最終於一九八七年六月正式通過，在香港理工學院，設立一所塑膠科技中心。一個臨時管理局亦於去年六月成立，並負責策劃成立該中心，並由施利華担任主席，負責籌劃成立公司之有關事宜。

翟克誠表示，該公司之成立，標誌着工業界、學術界及政府三方面的携手合作，為製造業提供支援設施。

塑膠科技中心有限公司得以成立，實有賴震雄機器廠有限公司捐贈的一千萬元，以及其後政府撥款一千二百八十萬元資助。

在昨日的典禮上，同時舉行簽署香港塑膠科技中心有限公司的組織大綱及章程，及致贈儀式分別由震雄機器廠有限公司董事長蔣震將捐款及由工業署署長楊啟彥代表政府將撥款交與臨時董事局主席施利華。

圖為：在香港塑膠科技中心有限公司成立典禮上，同時為公司的組織大綱和章程舉行簽署儀式。

塑膠科技中心將為廠家提供有關物料，產品趨勢及產品科技發展的資料；一個集中的地方以便塑膠業諮詢其他組織，及向該行業提供顧問服務。廠家如成為該公司的會員，便有權享用公司所提供的服務及設施，及可收到一份介紹該公司服務，以提供塑膠業新發展的技術資料的定期刊物。

此外，該公司亦會透過舉辦會議，研討會、訓練課程、展覽會、組織海外訪問團，以及就多項技術事宜，諸如工程設計、生產自動化及品質控制等，提供顧問服務，藉此向會員介紹新科技及市場。另外，該公司亦會担任引介工作，按照海外及本地買家需求，介紹具備有關技術能力的會員與其合作。（績）

華僑教育

九月未能增加額外中文教師
津中議會深感不滿 促請政府履行承諾
謂當局已執行教統會改善語文教學建議 但對津中增中文教師問題卻會經費不足

香港津貼中學議會對於政府未能實踐承諾，在一九八八年九月增加額外的中文教師，深感失望和不滿。

近年來，中英文水平的下降，已引起社會上各界人士的關注，教育統籌委員會早留意這問題，並於第一號報告書提出多項改善的建議，其中三項已開始執行，包括：（一）于六八[illegible]以下的中學增加零點五個中文科教席；（二）于四十一所中學聘請海外英語教師任教兩年級英語及；（三）為本地英語教師提供多方面的進修課程。

在一九八六年七月，教育署發出一份通告，宣稱若經費充裕，會由八八年九月開始在政府資助中學裏增加一名中文科教師。一般而言，所謂「經費充裕」屬於官樣文章，該會不以為意。學校因此企盼此項建議可為校內的中文教師稍稍減輕重負，對中文教學質量的改進，有明顯的影響。一九八二年的國際教育顧問團報告書，亦曾提出類似改善語文教學的方法。

該會表示：教育署於今年四月向中學發出一份通告，宣佈增加中文教師的建議，不會在今年九月施行。該會曾就此質詢教育署，所得的答覆是「經費不足」。該會明白，支配經費是財務科的工作，教育署無權過問。

該會認為政府事實上已開執行教統會改善語文教學的建議，增加中文科教席及海外英語教師，已於部份中學中推行，為什麼偏偏在每所津貼中學增加一位中文教師的問題上卻會出現「經費不足」？按理，既然執行計劃，自然應按步推行，除非財政發生困難，（今年財政上的龐大盈餘，清楚否認了這點）否則會使人懷疑政府改善語文教學的誠意，懷疑政府是否偏重英語，歧視中文。

本會促請政府重新考慮增加中文教師的建議，盡早履行承諾。

就一講師涉嫌對女學生作不道德事
代表被拒加入調查小組 浸會學生會昨再函校方
認為校方以時間短促拒絕並不合理

浸會學院學生會會長陳高凌，對於校方拒絕學生會要求容許兩名學生代表進入調查小組，表示遺憾。

浸會學院學生會會長陳高凌表示，謝志偉院長本週四已經正式以信函拒絕學生會要求容許兩名學生代表加入調查小組，一同調查該學院一名講師涉嫌對女學生作出不道德行為的事件。

陳高凌昨日（廿七）展示一封由院長簽署的英文信件影印本。信件表示，會晤有關當事人的調查工作會盡快於本星期內完成。並希望學生對此事件保持冷靜及理性的態度。信中特別指出學生會在信中所使用的「性侵擾」字眼，有誤導成份，尤以翻譯成中文時，會與英文原意所指有所出入。而該函是使用「不道德行為」來描繪事件。

學生會昨日為回應校方的反應，立即再呈交上一封信件。信中指出校方以時間短促，學生代表未能加入面談為理由，拒絕有學生代表加入校方調查小組的建議，所持理由並不合理。函件中說：調查過程不只包括面談，更重要的工作還包括資料搜集，整理及分析，並作出結論。函件內依然使用「性侵擾」這個字眼。

陳高凌表示，學生會的要求是合理的，這次信內重提上次所提出的三點要求，並且希望校方再考慮他們的建議，於下周二下午五時前，以書面作出答覆。

該三項要求：（一）校方應公開調查小組的成員名單，工作範圍及確實的判斷準則，調查此事件的結論及建議的確實限期（二）調查小組應以講師應有的專業道德操守作為主要判斷準則。（三）調查小組應加入兩名學生代表，其中一名來自學生會，另外一名來自中文系系會。

陳高凌表示，校方拒絕第三項要求，前兩項又不作回覆，學生會表示遺憾。倘若這次三項要求全都遭到拒絕，而所提出的理由是合理的話，學生會會接受。但理由不合理，就難保學生會不懷疑校方監查小組工作的可信程度。

他說，雖然下星期進入考試時候，學生會還是會繼續跟進此事，更不會因假期而停止。學生會將盡量就事件進展的資料通知同學。（子）

教師中心設諮詢委會 諮詢各界對委會意見
該諮詢管理委會將成立管理教師中心 各界如有意見可與籌備委會秘書接觸

（港訊）香港教師中心籌備委員會現正向市民，尤其是教育工作人員，徵詢將成立以管理香港教師中心的諮詢管理委員會的意見。

籌備委員會是由教育署署長於本年（八八年）一月委任，就有關諮詢管理委員會成立的目標，組織及職務，所作的初步建議，向其提供意見，該籌備委員會現同意以下各點：

（一）香港教師中心應為一個多面化及多種用途的中心，目的應在推廣故師的專業進修，以充實彼等的知識，及促進教育工作者彼此間的團結及專業精神。

（二）教師中心的活動包括教師彼此間切礎砥礪，交流經驗，推廣在職故育及課程發展，製作教具及教學資料、提供專業圖書館，進修及興趣課程及為教師提供諮詢服務。

（三）教師中心應由一個三層結構的方式管理，該結構上層應有一個諮詢管理委員會負責一般政策，中層有一個常務委員會管理中心的日常事務，而下則有小組委員會及工作小組，舉辦各項課程及服務。

（四）諮詢管理委員會應有教師及教育團體代表六十四位，包括教師工會，校長議會，辦學團體，訓練機構，有關學科組織，學校議會，教師培訓機構及教育署。

該等初步建議，是由籌備委員會在徵詢過沒有直接代表的教育團體後才擬定的。

教師如有興趣知道更多籌備委員會對有關教師中心的建議，或希望提供任何意見者，可與籌備委員會秘書接觸，地址為北角百福道四號香港教師中心，電話：五一六五五二〇四。

城市論壇討 僱用海外勞工

（港訊）目前本港的失業率已降至百分之一點七的低水平，多個行業正嚴重缺乏非技術性勞工，其中建築業人手最短缺，最近更有大批非法勞工來港，任職地盤。有消息謂中國建議輸出勞工在本港工作，以緩和非法移民問題，但港府婉拒，因為恐怕會引致居住及醫療服務配合的問題。港台電視部製作的「城市論壇」，本週日將討論「應否僱用外地勞工緩和人手短缺？」出席嘉賓：譚耀宗立法局議員、倪少傑立法局議員、王銳添東亞大學中文學位課程工管系主任。

本港兩大學廿五名學生 暑期接受在職訓練機會
活動由國際經濟學商學學生協會主辦
本年度共有卅四家具有規模公司參與

二十五名本港兩所大學的學生，將於本年暑假期間赴世界各地接受在職訓練。這項活動是由國際經濟學商學學生協會「國際學生在職訓練交換計劃」安排的。

「國際學生在職訓練交換計劃」是國際經濟學商學學生協會每年最具規模的活動。該組織的交換幹事ＳＬＩＮＩＴＡ　ＭＡＨＴＡ解釋，這計劃是根據互惠原則使學生有機會到外國接受在職管理訓練。因為這個計劃除了能為各參加公司提供年輕的管理人材外，還可減輕季節性和研究計劃的工作負担。對於學生而言，他們可藉此機會將理論和實際工作結合，同時也增廣他們對外國工商企業發展及結構的認識，有利日後。

在港的發展，本年度共有三十四家具規模的公司參與。整個計劃的安排是先由各公司及各參加者將有關表格填妥，然後各國代表會於每年三月舉行的國際會議上，將資料匯集，利用電腦分配，授會由一位去年參與這項計劃的同學詳述有關經驗和感受，有助未來參加者在日後的訓練中取得最大益處。

增加買位私校資助 直接資助各生受惠
譚萬鈞謂約有卅餘私校無獨立校舍 轉直接資助學校計劃仍有極大困難

政府目前向私校買位每個學生的費用是六千五百元，大約是津貼學校的一半。教育界人士認為，教統會建議配合直接資助計劃，增加買位私校的資助額，提高與津校有相同的水準，使到全部學生受惠。

津貼中學議會主席子江校長表示，這對現正在私校就讀的學生比較公平。他認為直接資助計劃會令到政府可以省一筆開支，因為對言入直接資助計劃後的學校，政府不負責其校舍的維修保養，供給家具及設備等等。

私校聯會會長譚萬鈞表示，現時五十多間私校之中，大約有三十多間的學校是沒有獨立校舍，建校費用需要二千多萬元，轉入直接資助學校並非那麼容易，這些學校仍然有很大的困難。

他說，易德明表示可以一間一間學校納入直接資助計劃，但他說，這也要先派學位給學校的生源，學校才可以吸引學生。

他又說，直接資助計劃的學校可以招收有名氣的學生，好的學校可以恢復英文教育，他認為這樣對整體的教育有好處。

澳洲遙距學位課程 中大提供導修輔導

（港訊）香港中文大學校外課程部代表賈重光博士日前參觀澳洲達令丹高等學院（THE DARLING DOWNS INSTITUTE OF ADVANCED EDUCATION），並與該校達成合作協議，使在本港攻讀DDIAE工商學士學位課程（會計科）之學生，能同時享有兩所學院聯合提供的完備師資及教材。

此項遙距課程與DDIAE校內之學位課程完全無異，且學位更為澳洲政府及世界各地承認。學生所選擇先在本港修讀，然後前往澳洲完成整項課程，又或留在本港攻讀完畢。

DDIAE亦在本港設立聯絡處，提供更完善的學生輔導服務。同學欲索取有關入學詳情，可致電三七一二四三六五四，或向香港中文大學校外課程部賈重光博士查詢，地址：九龍漆咸道南六十七號十三樓。

北京大學法律學系 樹仁學院 合辦
法律專業文憑及學位函授教育招生通告

本課程依照北京大學本科正規課程設計，經中國國家教育委員會批准，所頒授專業文憑及學位，均獲國家承認其學歷與資格。

本函授大學本科教育為配合中港間的商務、貿易、經濟、科技等交流及合作日益緊密擴展之需要，以推廣中國法學教育，培養專門人才為宗旨。現仍接受入學申請，至六月二日截止。

入學考試定於六月四日、五日兩天（星期六、日）舉行。

申請入學手續及入學考試均在樹仁學院辦理。

地址：香港北角寶馬山慧翠道　電話：五—七〇七一壹〇（六綫）

香港浸會學院
一九八八至八九年度碩士／學士／榮譽文憑／文憑／音樂預科課程入學申請通告

本年度入學申請將於下列日期截止：

學士、榮譽文憑、文憑及音樂預科課程：一九八八年六月四日

碩士課程：一九八八年六月十七日

填妥之申請表可郵寄至九龍窩打老道224號浸會學院新生入學處或親自遞交至本院入學申請表格收發中心。所有表格均須附報名費收據、身份證及有關證件副本。詳情請參閱入學申請小冊。倘有任何疑問，可致電3—397306/7查詢。

備註：

1. 社會科學學士——中國研究未能如期於八八年度開設。已申請該課程之考生將於六月中旬另函通知選擇其他學科。
2. 原擬開辦為文學士之社會學於八八年度只續辦榮譽文憑課程。

教務長　楊國雄

保良局所屬學校徵聘校長（二名）

（一）幼稚園校長

（二）特殊學校校長

甲、資歷：（一）中學畢業，具教學經驗，已受師資訓練，有三年或以上行政經驗
（二）認可大學學位或教育學院證書，具備特殊教育訓練，教學及行政經驗

乙、月薪：（一）港幣五千五百三十四元至九千七百三十一元
（二）按教育署資助則例辦理

丙、工作地點：（一）荃灣大窩口
（二）葵涌梨木樹

應徵者請於六月廿一日或以前詳繕履歷附近照函香港禮頓道六十六號保良局教育事務部，申請者於截止日期後一個月內未有約見者作落選論。

保良局主席兼所屬學校校監　曹金霖謹啓

一九八八年五月廿八日

本港新聞

李敦允地鐵附加費實施後 三個月後檢討

報告將交董事局但未知會否公開

十位區議員明赴港督府遞交意見

（特訊）來自六個區議會的十位區議員，昨日與地鐵公司主席李敦會晤，他們要求在附加費實施後三個月作出檢討，並向公衆交待有關情況。

荃灣區議員陳偉業昨日在十位區議員舉行的記者會上表示，昨晨與李敦及地鐵公司代表四人會談達個半小時，會上他們要求地鐵公司重新檢討附加費的實行，並要求三個月後進行全面檢討，向公衆作出交待。

陳偉業稱，李敦已答允三個月後檢討，再提交董事局，但並無表明會否公開檢討結果，至於爲疏導市民在繁忙時間使用交通工具問題，李敦不反對在地鐵沿綫各站增設巴士綫。

陳偉業稱，他們又要求地鐵公司在制訂二次整體運輸研究報告，應讓各界人士參與意見交流，並在實施新政策之前，先諮詢公衆。

另一名代表沙田區議員陳漢英說，地鐵加價之前，是否有考慮新市鎮居民的交通需要，因爲政府在制定交通政策時，令新市鎮居民面對交通上的困難，所以他希望能增設巴士綫，解決他們的需要。

東區區議員石貴春表示，早些特惠月票，與附加費一實施，市民未能了解何者較爲成功。

與李議員會晤後，十名議員將在各區發起聯署聲明，並在本周日到港督府遞交有關意見及聲明。

參與是次會談的區議員，計有荃灣區陳偉業、鄭泰泰；葵青區鍾文輝、郭毅權、沙田區陳道錫、陳漢英；黃大仙區廖成利及市政局議員雷佩儀；深水埗梁錦滔與及東區石貴春。（烱）

區議員談地鐵附加費，右起：陳漢英、雷佩儀、陳偉業、鄭瑞泰、石貴春。（本報記者攝）

全面測量所受輻射情況 針對大核92年投產 天文台增六監測站

分位東北地區，於一年內籌建

（特訊）香港天文台高級科學主任與輻射監測部主管黃明松表示，除現有的四個輻射監測站外，天文台再計劃於本港東北六個地點設立監測站，以測量本港所受的外來輻射，特別是九二年大亞灣核電站投產後，估計這些增設的監測站可於一年內籌建。

黃氏昨出席一個晚餐會後說，六個擬設的監測站分別於東坪洲、東坪洲與沙頭角之間，東坪洲與元五墳之間，萬宜水庫東邊，九龍東部及港島東部。

他說，爲測定核電廠投產前的本底輻射水平的基綫，以便評估將來投產後可能引起輻射水平的改變，天文台的監測工作近年已擴展爲一項本底輻射監測計劃，該計劃收集了有代表性的大氣，水，食物鏈樣本進行詳細分析，而現有的京士栢、元五墳、尖鼻咀和沙頭角監測站，將會每分鐘收集上述的一個資料，即如有輻射量改變一分鐘後便可知悉。

天文台自八七年一月至八八年三月已通過本底計劃收集四百八十三份樣本，並對樣本進行了超過八百次輻射測量，而結果顯示與英、美等國的測量結果相似。

在外來輻射方面，他稱，本港於過去一年中所測量的年劑量爲零點五至一點五毫西弗特（劑量單位），較美國八六年所得的零點四至一點二毫西弗特稍高，但比中國的零點五至二點五毫西弗特爲低。

此外，天文台已着手制定顧及本港市民飲食及生活習慣的整體劑量模式，以便根據監測計劃收集到的數據來評估本港市民可能受到的輻射劑量，他謂，這個模式的邁一個報告可於明年中發表。

他補充，已經實施的本底監測計劃，將於大核投產後擴展爲常規的環境輻射監測計劃。（彭）

社區發展計劃 推行越趨困難

服務地區多遭清拆

（特訊）香港社會服務聯會社區發展部主席黃文泰指出，志願機構向來的服務地區逐漸清拆，而新的服務地區還沒有找到，故此志願機構推行鄰舍層面社區發展計劃便有舉步爲艱之感。

社聯發展部昨日舉行第十一屆週年會議，會後有一個名爲「香港基層居民組織」工作路向研討會。

現時香港各區普遍設立的基層居民組織是互助委員會。鯉魚門社區發展計劃主任羅國權建議在每個屋邨（包括公屋及居屋）應設有政府資助而由志願機構推動的社區發展計劃，以鞏固現存之居民組織。他認爲政府現時有足夠的金錢與經驗推行上述發展策略，而且本港每年有二百名以上的社工人員畢業，人手不虞匱乏。

政務署高級政務主任麥駱雪玲會後透露，雖有居民投訴互委會，但由

首批內地護士年底來港學習

（特訊）中國大陸在年底十一月將有首批護士來港，參與本港養和醫院與內地國際科技工商管理交流中心聯合舉辦的一個中國高級護士深切治療工作培訓課程，目的在培訓更多專業護士，以配合大陸正在發展中的深切治療護理工作，預料第一批內地來港的護士學生約有六至八人，而有關合作的計劃意向書，昨晚亦已由雙方代表共同簽訂。

是次簽字儀式由國際科技工商管理交流中心總監譚兆璋，及養和醫院院長李樹培醫生共同簽署，並由國內衛生部計劃財務司司長何鴻明和新華社駐香港分社辦公室代表作見證人。（良）

陳黃穗指保護環境知識應納入正規學校課程內

（特訊）消費者委員會總幹事陳黃穗，昨出席「踏進環保的年代」研討會上表示，保護環境的知識應納入正規學校課程內，使學生能從各科的學習中吸收環境保護的知識，培養他們身體力行的信念。

陳黃穗指出，推動環境保護工作……教育更爲重要……有關，但對於環境保護的課題，仍有欠缺完善的課程，所以，她認爲……

關注溫習室服務 深水埗設工作組

（特訊）深水埗區議會昨日通過成立區福利委員會組，以關注深水埗區溫習室服務。而教育署目前正試驗冷氣課室改作溫習室的可能性。

此外，區議會亦於多涉及私人糾紛，政府未有因此撤銷過互委會。不過，政府則撤銷過幾個沒有發揮功能的互委會。此外，八二年所立的互委會規章，今年二月已行修訂，中關於幹事資格的新規章比舊的放寬。（芬）

出版界人士涉貪污事件尙少

散播利己不實消息 廉署發覺將作檢控

私人機構貪污情況趨增

（特訊）廉政公署防止貪污處處長史覺昨日表示，本港私人機構整體的貪污情況有上升的趨勢，但較爲廣泛及繁複的本港出版界，卻少有涉及貪污事件。

他昨日出席香港出版業聯會午餐會後對記者稱，他們接到關於出版界人士貪污的投訴十分少。

被問及如何防止有新聞工作者在報章的專欄中散播對自己投資有利而未必屬實的消息時，史覺說最好的方法是檢控他們，較早時外國已有類似的情況，如他們能證明本港有新聞工作者有如此做法，又沒有獲僱主的許可，他們會作出檢控。

史覺昨日又在午餐會上表示，一個健全和蓬勃的出版業對現時的香港非常重要，因爲這不但對本港的經濟有所裨益，對維繫……的財政健康。

史氏說：「貪污就似愛滋病，它本身甚少直接導致死亡，卻可以削弱抗病能力而造成絕症。」貪污包庇、欺詐、偷竊和造假帳這些「病毒」，均滋長，足以摧毀一間公司的利益，以至引致更多傷亡。

另外，僱員的薪酬應定在合理的水平，因爲僱員若長期依賴佣金爲主要收入，或會犧牲……

史氏強調：「一種極爲有效的防貪辦法，就是讓出版界從業員及客戶都清楚有關的工作守則。」客戶如果可以知道廣告公司僱員收取佣的限額，僱員亦瞭解公司對於這方面的準則，貪污機會自然減少。開自由及公平競爭亦有很大的幫助。

保留赤柱特色

建低層公屋邨海濱公園

（港訊）港島南部地區的特色，在發展或重建後仍將予保留。城市設計委員會昨日在憲報刊登赤柱分區計劃大綱草擬圖則，該草圖不單使赤柱的特色得以保留，並有所加強，亦使該區的情況得以改善。此份圖則涉及的範圍，北至大潭郊野公園，並包括整個赤柱半島及春坎角區，土地面積共約三百九十五公頃。

發言人說：「爲保留現有的特色及市容，區內的樓宇高度，上蓋面積及建造比率等都有特定的限制，使新建或重建的樓宇能與現在的模式互相配合。」其他的重要地點如赤柱炮台、赤柱監獄以及電訊衛星站等都予保留。

爲加強赤柱作爲一個住宅，旅遊及購物地區的吸引力，該份圖則已包括提供較佳住宅及改善交通聯繫的建議。

因此，位於馬坑邨的木屋區將會清拆，以消除由於發展需要而與及其他村會工業引起的環境問題。

取而代之的會是一個層數較少的公共屋邨，主要用以容納該屋區以外原有木屋居民，而其他的木屋居民則可以安置在赤柱區以外的公共屋邨。估計這個屋邨將會發展佔地約十公頃。

爲確保該屋邨的發展能配合該地區的土地形勢，鄰近的私人住宅發展及區內的基本設施，屋邨的高度限制爲最高十二層，而人口數目約爲八千。

另一建議是在該屋邨西南面，建一個佔地約五公頃的海濱公園，此公園可能有海濱散步徑。

爲使公衆人士，尤其是赤柱區居民能對擬議計劃更有認識，當局由昨日開始，在赤柱街道南區政務處赤柱分處舉辦一個展覽，展示圖則內的主要建議及馬坑公共屋邨的模型，爲期一個月。

交通方面，改善現有交通流量的建議，包括擴闊赤柱村道及赤柱灘道廣場通至赤柱海灘，闢建一條行車路，連接坑山道至赤柱東頭灣道附近的新路。該路亦將通往建議興建的公共屋邨。此外，圖則並建議興建一條由黃麻角道通至海旁的新行人街道，以方便前往市街及購物市場。

同時，圖則又建議在赤柱新街西南端興建另一條行人街道，使行人可前往更安全方便。雖然當能興建行人街道的建議仍有待詳細研究，但構想中這兩條行人街道亦將會開放給救急及服務車輛使用。這個分區計劃的現有人口約一萬五千四百人，發展完成後預料會增至一萬九千人。（本報擬）

論壇

大陸理論界又一不尋常動向 向馬列「百科全書」開火

·冷東·

共產黨幾乎同製造冤案、假案、錯案結了緣，蘇共如此，中共亦然。

冤、假、錯案的製造，除了是權力鬥爭的需要這一重要原因之外，還有其理論依據。

大陸出版的「學術界動態」不久前就冤、假、錯案的理論依據問題，追根問底，終於挖出了共產黨製造冤、假、錯案的理論依據。

一九三八年，蘇共中央成立了以斯大林爲首的中央特別委員會，組織編寫「聯共（布）黨史簡明教程」，別看它是「簡明教程」，各國共產黨人都奉爲「聖經」，將之喻爲「馬克思列寧主義基本知識的百科全書」，中共於一九三九年底出版該書的中譯本。在延安整風運動中，該書的「結束語」被規定爲整風文獻之一。中共建政初期，該書曾被列爲「幹部必讀」的著作之一，後來高等院校還把它作爲大學生必修的「馬列主義基礎課程」。

「聯共（布）黨史簡明教程」有一條「堡壘是最容易從內部攻破的」的理論原理，這一條理論原理指出：在同資產階級作殊死鬥爭時，如果不清除內部的敵人，就會使黨陷於腹背受擊的地位而遭到失敗。這實際上是進行黨內大清洗的理論依據，斯大林強求全黨意志統一，不允許有不同意見。他把黨內分歧上升爲路綫鬥爭，把路綫鬥爭上升爲階級鬥爭，再把階級鬥爭上升爲同外國間諜機關的鬥爭，黨內不同意見者也就被上綱爲「反對派」「機會主義者」「投降主義者」，「法西斯間諜機關的代理人」等等，在這一思想指導下對每個黨員進行政治審查，製造了又一大批的冤、假、錯案。據筆者略翻查「國際共運史事件人物錄」一書的人物傳，被斯大林清洗處決的就有：季諾維也夫、加米涅夫、柯秀爾、布哈林、李可夫等等，至於中央委員和其它黨政軍高級幹部，包括元帥，可謂不計其數。

以毛澤東爲首的黨中央，數十年來製造的冤、假、錯案，罄竹難書，而這些，都是衆人皆知的，在此，毋庸贅述。筆者只想指出，毛澤東製造冤、假、錯案的理論依據，實際就是「聯共（布）簡明教程」那條「堡壘是最容易從內部攻破」的翻版。

一九五五年，毛澤東領導那場清算胡風「反革命集團」的鬥爭時，就說過：

「過去說是一批單純的文化人，不對了，他們人鑽進了政治軍事、經濟、文化、教育各個部門，過去說他們好像是一批明火執仗的革命黨，不對了，他們的人大部是有嚴重問題的。他們的基本隊伍，或是帝國主義國民黨的特務，或是托洛茨基分子，或是反動軍官，或是共產黨的叛徒，由這些人做骨幹組成了一個暗藏在革命陣營的反革命派別，一個地下的獨立王國。這個反革命派別和地下王國，是以推翻中華人民共和國和恢復帝國主義國民黨的統治爲任務的。」

又說：「在地球上全部剝削階級徹底滅亡之後多少年內，很可能還會有蔣介石王朝的代表人物在各地活動着。」

一九五九年毛澤東在廬山會議清洗彭德懷與右派「在黨內外夾攻我們」，「是一有目的有計劃、有準備、有組織的活動」，張聞天還被戴上「裏通外國」的大帽子。

最典型的是毛澤東在文革前夕寫通知。他說：「混進黨裏、政府裏、軍隊裏和各種文化界的資產階級代表人物，是一批反革命的修正主義分子，一旦時機成熟，他們就會要奪取政權，由無產階級專政變爲資產階級專政。這些人物，有些已被我們識破了，有些則還沒有被識破，有些正在受到我們信用，被培養爲我們的接班人，例如赫魯曉夫那樣的人物，他們現在正睡在我們的身旁……」這成了發動「文化大革命」的號召要「鬥爭黨內的走資本主義當權派」，前的大清洗，製造了數不盡的冤、假、錯案。

「學術界動態」批判「聯共（布）黨史簡明教程」中的那條「堡壘是最容易從內部攻破」的理論原理，可以看作是尋找批判這本「經典著作」的錯誤，因爲「簡明教程」的謬誤之處太多了，例如盲目地突出蘇共領導人的個人作用，對某些事件的敘述不真實，而且，流毒太廣、太深，相信不用多長時間，「聯共（布）黨史簡明教程」這部首稱馬克思列寧主義的「百科全書」，世人也可以從中看到：馬克思列寧主義的「百科全書」是什麼貨色！

前總統指應讓青年開新路 新加坡新一代成熟 李光耀該退位讓賢

（特訊）前新加坡總統蒂凡那（NAIR）認爲李光耀應該下台，讓年青的一代接管新加坡。

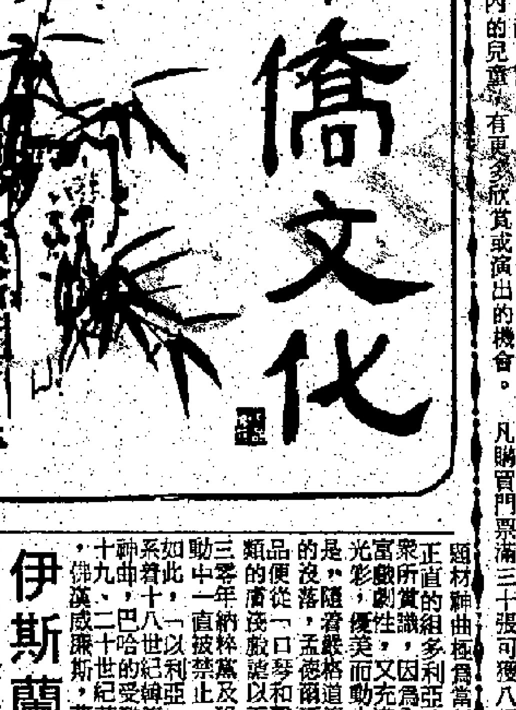
他昨日在外國記者會午餐會上發表以上言論。

NAIR承認李光耀有雄才偉略，十分能幹，是個出色的領袖，帶領出色的部衆，令新加坡開出今日的局面。

不過，他認爲現在是李光耀退位讓賢的時候，因爲今天新加坡的政府部長大都能幹機智，李氏應放手讓他們去發展其風格，讓他們和年青一代直接溝通。

對於李光耀有意在新加坡建立李氏王朝，這個猜測，他不以爲然指出，雖然李光耀之子李顯龍的確擔任重要職位，但那是因爲他有才能而不是靠關係。

他希望新加坡新一代有勇氣站出來，並呼籲應讓年青的政府官員選出新領導。（芬）



區域市局七月舉辦 國際兒童合唱團節

中港美英日及冰島十三隊伍 分在各區大會堂表演十五場

（文化消息）區域市政局將於七月中舉辦一個「國際兒童合唱團節」，特別邀請五支海外及七隊本港兒童合唱團合作演出。

區局康樂文化事務委員會主席何文匯博士在昨日舉行的記者招待會上指出，區局舉辦這個合唱團節的目的，是希望在漫長的暑假開始時，爲同學們提供精彩有趣的文化節目；同時更讓轄區內的小歌手有機會與外地來的小朋友，同場演出，切磋交流經驗。

他說：「藉着這個合唱團節，我們希望更進一步推動兒童音樂藝術的發展，激勵各兒童合唱團追求更完美的組織和演唱技巧。」

五支海外隊伍分別是上海少年兒童廣播合唱團、日本東京少年少女合唱隊、英國曼徹斯特兒童合唱團、美國……兒童合唱團和冰島……合唱團；而來自區局轄區的葵青、荃灣、屯門及元朗等七隊兒童合唱團近四百位小歌手將攜手演出；另外氏兒童合唱團合作客串表演。

何博士認爲對於培養兒童藝術的興趣，越來越受到各方面的重視，該局這項活動爲區內的兒童提供了一個有更多欣賞或演出的機會。

他表示爲了紀念這盛會，及讓外地和本港的兒童合唱團有更多的交流機會，主辦機構特別邀請葉惠康博士爲合唱團節作了一首主題曲，讓各參與演出的小朋友齊唱出。

是次合唱團節共安排十五場表演，於七月七日至十二日期間分別在區局轄下的沙田、屯門、荃灣大會堂，元朗畢修堂及大埔文娛中心上演。各場表演節目均甚精彩，而共同的特點就是由不同的合唱團唱出悅耳動聽的旋律。

其中最具特色的要算是首晚在荃灣大會堂舉行的「開幕齊唱」，將由七個本地兒童合唱團聯同英氏兒童合唱團唱出開幕獻禮；而來自五個不同國家的精英小歌手將於七月十日晚匯集屯門大會堂演出「小小羣英會」，各人將穿上不同服飾，以不同語言唱出妙韻；而各國兒童合唱團則定於七月十二日在沙田大會堂聯合演出「團圓大合唱」。

這次合唱團節的各場表演門票由二十元至五十元不等，除了設半價特惠購票辦法優待二十五歲或以下學生及六十五歲或以上觀衆外，更特設集體訂票優待，凡購買門票滿三十張可獲八折優待。

△區域市政局康樂文化事務委員會主席何文匯博士在記者招待會上講述該局於七月七日至十二日舉辦「國際兒童合唱團節」詳情。旁爲合唱團節的名譽藝術總監葉惠康博士。

中小學生普通話故事比賽 頒獎禮及表演晚會 明在大專會堂舉行

（文化消息）由香港教育專業人員協會、香港電台教育電視與香港普通話研習社聯合主辦，星光印刷集團贊助的一九八八年全港中小學普通話講故事比賽及朗誦比賽，已於五月廿一日在教育署共教育學院舉行了決賽，據總評判任伯江博士表示今年的參賽者水準平均頗高，咬字準確，講故事技巧甚佳，評判團經過多番評審後，選出了中、小學各組冠、亞、季軍，獎品豐富，包括獎杯及書券，並有組設多名優異獎，頒發狀及紀念品，現列出各組冠軍名單：

小學初級組冠軍：聖士提反書院附屬小學 何杰倪（故事題材：小猴子下山）

小學中級組冠軍：蘇浙小學 張丹松（故事題材：稱象）

小學高級組冠軍：田心谷六村公立學校 徐晨（故事題材：王羲之題扇）

中學初級組冠軍：寶血女子中學 胡思加（故事題材：水牛和公雞）

中學中級組冠軍：皇仁書院 陳立敏（故事題材：多花一文也不數）

中學高級組冠軍：英華女校 鄭莉（故事題材：木蘭從軍）

獸劇演藏（中學公開組）冠軍：香港公學 施茜（題材：草包）

一九八八年全港中小學生普通話講故事及朗讀比賽，舉辦目的是希望推廣及培養青少年學習普通話的興趣，透過普通話活動來加強學習的信心。主辦機構邀請香港大學校長王賡武教授及前香港大學中文系系主任馬蒙教授擔任大會顧問，香港中文大學教育學院講師任伯江博士擔任大會總評判。

優勝者頒獎禮及各項優勝者表演晚會定於五月廿八日（星期六）晚七時假香港教育學院大專會堂舉行，當晚會邀請到上述各嘉賓外，教育專業人員協會會長司徒華議員、港台教育電視台長朱培慶應邀主持頒獎，紅歌星奚秀蘭擔任當晚會特別表演嘉賓，並有其他歌舞節目。該晚會精華將安排於六月二日（星期四）下午五時二十五分在亞洲電視黃金台播映。

第七艦隊樂團 今起多場演奏

爵士樂免費娛市民

（文化消息）美國第七艦隊藍嶺號（U.S.S BLUE RIDGE）的十七人表演樂團「遠東版本」，將於五月二十六至三十一日期間訪問香港。樂團計劃在香港舉行多次演奏，地點日期如下：

五月二十九日（星期日）下午二時及四時：紅磡香港體育館廣場。

五月三十日（星期一）上午十一時及下午一時：中環置地廣場。

「遠東版本」的演出節奏很快，大多爲流行榜音樂，現代爵士樂佳作，以及百聽不厭的大樂隊音樂。「遠東版本」迎合不同年紀觀衆的口味，演奏的樂曲包括四〇年代的美國音樂至現代流行音樂。

所有演出免收入場費。

孟德爾遜名作 音樂劇以利亞

演藝合唱團今明演出

（文化消息）演藝合唱團將於五月廿八及廿九日晚上八時正，在演藝學院舉行樂劇「以利亞」。

「孟德爾遜之以利亞」樂劇，由演藝學院樂團伴奏及演藝學院院長夏志諾指揮。是次演以利亞的故事，乃是孟德爾遜作品，孟德爾遜在一八四六年爲伯明翰節用「以利亞」爲

伊斯蘭經濟學家 馬穆德教授抵港

今起連續舉行講座

（文化消息）在西方社會裏，通貨膨脹是一經濟增長的必然副作用，而在共產國家裏，通貨膨脹雖不常見，或有計劃地被控制，但其經濟鮮見增長。通貨膨脹與經濟增長是並肩而進，直至現在似乎還沒有方法可根治這遺害人間的頑疾。

美國經濟學家馬穆德·阿布宗博士將於五月二十七日抵港，就上述問題加以探討和提供解決的方案。

馬穆德教授是當今著名的伊斯蘭經濟學家，會協助阿富汗、摩洛哥及科威特制定國家錢幣，任阿拉伯聯盟、巴基斯坦銀行顧問，盧森堡伊斯蘭銀行系統董事兼副總裁，曾任教於美國密蘇里州立大學經濟系，現已退休，從事著述及研究。最重要的著作是伊斯蘭經濟系統大綱。

阿布宗博士的演講節目詳情如下：

（一）五月廿七日下午八時三十分，在中華回教博愛社演講：「如何投資？」

（二）五月廿八日下午三時正，在愛羣道清真寺五樓演講：「在穆士林少數地區的傳教策略」。

（三）五月廿九日下午三時正，在九龍清真寺演講：「沒有通貨膨脹的經濟增長」。設有粵語翻譯，迎各界參加。

英舞台劇導演夏里斯 今明主持 喜劇奧秘 課程

（文化消息）英國舞台劇導演兼演員夏里斯（CHRIS HARRIS）將於五月廿八及廿九日假香港藝術中心小劇場主持一項名爲「喜劇的奧秘」的課程。

夏里斯被「THE GUARDIAN」雜誌譽爲「喜劇之王」。在「喜劇的奧秘」課程中，他將向學員講授笑的概念，喜劇的製作技巧、內容、視覺效果、節奏及引人發笑的方法。

夏里斯去年曾爲中英劇團執導經典兒童劇「木偶奇遇記」。他今次重臨香江，除了主持課程外，更將於藝術中心壽臣劇院演出兩場「傻伯御前獻技」獨腳戲。

「喜劇的奧秘」全期共四節，費用二百元。報名可親臨藝術中心票房及各城市電腦售票處。電話留位可電五—八二三〇二三〇或五—七三九五九五。藝術中心會員可享有九折優待。名額有限，報名從速。

簡訊

一、書畫文物展覽

△中大藝術系學位考試作品展：中文大學文物館。
△張廣國畫展：集古齋。
△當代新加坡畫展：藝術中心。
△壽山石雕十一家精品展：集古齋。
△英國新彩色攝影展：藝術中心。
△現代國畫展：名家藝術中心。
△巧色石雕展：三聯書店。
△河北辛集農民畫展：商務印書館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。
△克萊格景泰藍藏品：大會堂高座十一樓。
△香港歷史展覽：香港博物館。
△徐悲鴻畫展：香港藝術館。

二、文娛表演

△粵曲演唱會：樂華北邨商業中心，下午三時。
△歌星演唱會：卜公花園，下午三時。
△DJ與你同樂：乙明邨籃球場，下午三時。
△魔術表演：西貢對面海停車場，下午三時。

上述節目，全部免費

市政局公共圖書館 推廣活動

·今日特別節目·

△大會堂圖書館 下午二時：兒童錄影帶節目
△柴灣圖書館 上午十時半：兒童時間
△北角圖書館 上午十一時：兒童時間
△香港仔圖書館 下午二時：兒童時間
△薄扶林圖書館 下午二時半「紙黏土製作」興趣組
△駱克道圖書館 下午二時半：「兒童中國舞」
△九龍中央圖書館 上午十一時：錄影帶節目
△土瓜灣圖書館 下午十二時半：「中國書法」兒童興趣組 下午二時十五分：國學講座
△觀塘圖書館 下午二時：「兒童手工」興趣組
△瑞和街圖書館 下午二時半：「兒童中國舞」
△美孚新邨圖書館 上午十時半：「兒童水彩畫」組 下午三時半：錄影帶節目
△保安道圖書館 上午十一時：兒童時間
△牛池灣圖書館 上午十時半：兒童時間 下午三時半：「結繩」興趣組
△慈雲山圖書館 上午十時半：兒童時間

不收費用，歡迎參加

魚香（五月廿七至六月四日集古齋展出） 張廣

世界各地名片廿七部 藝術中心今起連續上映

（文化消息）由一九八八年五月廿七日開始，藝術中心演奏廳將每日放映來自世界各地的電影佳作，好使觀衆在坊間電影以外獲得另類的選擇。

爲數共二十七部電影將會安排在五月底至六月期間放映。其中以「風暴的年代——六八思潮與電影創作」爲題的十一部作品揭示了八六年五月法國一場社會運動在電影製作上所展現的前奏與回應。

作品包括高達的「中國女孩」（一九六七）可算是六八年五月事件的預告篇。在他的「週末」（一九六八）中，高達試圖向傳統的電影敘事結構作出挑戰，至於其「一切安好」（一九七二）則被譽爲「反映六八年事件及其餘波的電影中最好的一部」。積葵·利維特的「瘋狂的愛情」（一九六八）亦對電影製作傳統提出抗衡；哥斯達·加華斯則剛剛相反地以傳統戲劇手法拍攝政治驚險片「大風暴」（一九六八）。阿根廷導演索拉納斯一部「燃火時刻」（一九六八）可謂既是「新電影藝術宣言」，也是「時代的見證」。「逍遙騎士」（一九六九）的編劇兼主角彼德·芳達及丹尼斯賀巴普嘗試以兩個浪蕩青年的旅程展示美國社會普遍價值觀念的腐化。安東尼奧尼的「無限風光在險峯」（一九七〇）正是六十年代末期反建制精神的另一次表現。時至一九七六年，瑞士導演亞倫·坦拿的「昨日、明日」探視一羣人在六八年五月事件以後，仍能憑著智慧，本身及歐洲時局的認知，積極地面對生活，並不時提出質問。

其次，將放映一部見證時代的紀錄片「胡士托青年音樂節」（一九七〇）。此外，一個關於「六八思潮與電影創作」的講座將安排在六月十一日下午二時四十五分假藝術中心演奏廳舉行。其中同場放映錄影帶「貝莎克的貞女」（一九六八）導演爲厄斯塔什。

總括來說，這個特輯所選映的影片，並不直接或狹義地以政治爲題材，而是從不同的角度反映部份歐美電影工作者在六十年代末期及其後，對歷史、時代、社會所作出的回應。

五、六月電影的另一主題就是名導演共曼·波蘭斯基。這次選出他的較早期作品數四部：「水中刀」（一九六二）、「冷血驚魂」（一九六五）、「孤島驚魂」（一九六六）及「天師捉妖」（一九六七）。並放映年輕而頗負盛名英國導演史提芬·費雅斯成名作「歡樂洗衣店」（一九八五）以及「留心那話兒」（一九八七）爲一部曾在十二屆香港國際電影節中首映並大受歡迎的電影。

至於與法國文化部合作主辦的法國電影選將投羅法國近年多位導演的重要作品，每逢週二及部份安排在週末放映。五、六月法國電影包括：尤奈夫·查軒「選我家園」（一九八五）、米迪·查里夫「後宮之茶」（一九八五）、格蘭里亞·狄菲「北極星」（一九八二）、艾達·依沙曼「朱莉亞的命運」（一九八三）、伊力·盧馬「蘇珊的事業」（一九六三）、阿倫·雷奈「生死戀」（一九八四）及寬羅德·狄安那「伴侶」（一九八四）。

最後，與香港專業電影攝影師學會合辦的香港傑出電影攝影作品選——放映及座談會，將於每月選映本地攝影較爲出色的作品，並邀請電影攝影師蒞臨，即席與觀衆討論有關拍攝上的問題。五、六月選映電影爲「奇緣」（一九八六）、「上海之夜」（一九八四）及「刀馬旦」（一九八六）。

所有非英語片皆設有英文字幕。門票二十五元（另一部份電影因片長關係票價調整爲三十五元）。售票處：香港藝術中心、香港演藝學院及各城市電腦售票網。電話訂票：五—八二三〇二三〇或五—七三九五九五。請向各售票處索取每月電影節目指南。

本函授大學本科教育爲配合中港間的商務、貿易、經濟、科技等交流及合作日益緊密擴展之需要，以推廣中國法學教育，培養專門人才爲宗旨。現仍接受入學申請，至六月二日截止。
入學考試定於六月四日、五日兩天（星期六、日）舉行。
申請入學手續及入學考試均在樹仁學院辦理。
地址：香港北角寶馬山慧翠道 電話：五—七〇七一壹〇（六錢）

體育

醇總督保齡挑戰盃昨決賽 泰國馬尼勞膺冠軍

印尼亨特魯台灣馬英傑分居亞季席

「醇總督挑戰盃」宣告名花有主，泰國馬尼勞昨午在決賽力挫印尼亨特魯，榮登冠軍寶座，賽後將從英美烟草公司市務董事賀永亨手上，捧走一張面值一萬港元的大禮劵。

馬尼勞 今年卅歲的馬尼勞，對亨特魯一場決賽，戰況扣人心弦。第一局表現出色，先以二百一十六分對二百零一分勝，領先十五分之多。亨特魯雖是落後，卻是毫不氣餒，次局初期他按週打出四個全中，積分遙遙領前，可惜他在第七個球時，失手打了個小分瓶，並又補中失敗，被馬尼勞從後趕上，以二百一十五分對二百零四分再勝一局，摘下桂冠。

打球已有九年的馬尼勞，曾經五度入選泰國國家隊，去年他在世界盃保齡球賽，獲得單打第二名，躋上本身事業高峰。

這位業餘球手，每天例必打六局球，祗屬本身技術，從不間斷。他直言香港球道難打，只是經過今次比賽，已經摸清情況，對他七月份捲土重來，參加亞洲錦標賽，實有莫大裨益。

馬英傑 頗受香港球迷受落的台灣球手馬英傑，昨日雖殺入前三名決賽圈，惟他以初賽第三名資格挑戰第二名的亨特魯時，第一局於大好形勢下，爲對手追成二百零五分平手，再賽時水準大失，以二百零四分對二百一十一分不敵亨特魯，無法衛冕錦標。

香港四位參賽球手，昨日以張英傑演出最佳，他以二千一百三十十五分排名第五，僅較以第三晉身決賽圈的馬英傑，少三十九分而已。

張英傑 自己賽后表示最后一局比賽時，充滿信心，可以超越馬英傑，誰知越打越急，錯過大好機會。

他同時認爲南華會球道下油欠均勻，比賽時與練習的感覺迥異，影響到他技術發揮。但他亦承認自己演出一般，現在惟有寄望七月亞洲賽時，再藉主場之利，能夠一雪前恥。

中華隊結束全部比賽，今天上午啓程到羅馬搭機，預定二十七日返國。

最後消息 亞洲盃足球C組外圍賽

2—0 伊朗勇挫香港

港出線機會微伊朗叙利亞希望濃

（最後消息）亞洲盃足球外圍賽C組賽事昨午由香港、伊朗交鋒，至截稿時間之最新消息，伊朗以二比〇擊敗香港。

香港隊已經有十年長未與伊朗隊交手，所以對他們的打法並不熟悉，而教練郭家明安排了穩守突擊踢法，多派遣防守球員上陣。香港隊首仗對尼泊爾屢失良機，以致被主隊追和，只得一分。

昨日再以〇比二輸給伊朗，出綫機會已轉弱。看來此組出綫應是叙利亞與伊朗之爭。

伊朗隊的平均年齡只有廿二歲，賽前準備十分充足，球員狀態亦佳，反而香港隊打法欠積極，久守之下卒以兩球見負。（聰）

六角游泳對抗賽會 六月四日維池舉行

華泳聯會與國際委會昨在城酒樓召開會議，排定六屆游泳賽的日程，出席者黃錫林、（主委）黃啓東，翠文科，鄺崇年，周垣，林奎，區樹聲，梁華庶，莫鑑寶，黃金滿。

來港作賽隊伍包括上海，江蘇，廣東，海南，昆明各省隊伍，擁有出席奧運中國泳手，實力雄厚。香港派出全港聯及華聯對抗，比賽在六月四日下午二時在維多利泳池舉行，當晚七時半在北角，新光酒樓設埠隊宴，在港期間將參觀南華泳池揭幕，遊覽各名勝，屬會智健，東方多泳會，南山會，協園會款待，名譽會長霍英東則在客軍抵埗三號晚在珍寶海鮮舫款宴云。

奧運排球資格賽閉幕 瑞典隊贏得參賽權

（中央社義大利那不勒斯二十六日專電）一九八八年漢城奧運排球資格賽，男子組賽程二十五日閉幕。瑞典國家代表隊在最後一場比賽中，以三比零擊敗地主義大利國家代表隊，贏得奧會參賽資格。

義大利隊則還要於六月初在北平與中國大陸隊作一場比賽，以爭取參加奧運的最後機會。

過去五天的單循環賽程成績分別是：瑞典隊五戰全勝（十五局勝三局負），義大利隊四勝一負（十二局勝三局負），加拿大隊三勝二負（十一局勝，七局負），科威特隊二勝三負（七局勝十局負），阿爾及利亞隊一勝四負（四局勝十四局負），中華隊五戰全負（三局勝十五局負）。

瑞典隊在輸的三局中，有一局輸給中華隊，兩局輸給加拿大隊。

中華隊在昨天下午與阿爾及利亞的比賽中，球員與明奇於第三局攔網躍起後，踏到同隊球員周踝扭傷下場，李文在第五局延長賽中，也踏到對方球員的腳而受傷，但堅持到球賽結束後才下場，兩名球員受傷頗影響我方實力，終場我隊以三比二逆挫敗。

今晚義大利與瑞典的決賽是壓軸好戲。瑞典球員個個高大，攻防嚴密，義大利球員也有備而來，勢均力敵。但義國球員在全場觀衆喧天加油聲中略顯緊張，球技反而難以施展，最後三局分別得九分，十二分及三分而飲恨。

華僑日報有限公司股東尋常年會通告

啓者本公司股東尋常年會定期一九八八年五月廿八日（星期六）下午十二時三十分在香港荷李活道一一零號本公司註冊辦事處會議室集議爲省覽一九八七年總結並董事會報告與選舉董事及核數師等事宜屆時務請各股東依時賁臨指示一切

再者本公司股票由本年五月十五日起至廿八日期內暫停辦理轉戶登記手續祈爲知照是荷。

一九八八年五月七日

華僑日報有限公司董事會主席及總司理岑才生謹啓

OFFICE SERVICES CLERK URGENT

- Male
- F.5 Standard with ability to read and understand English
- Outdoor work along with various office duties
- HK$3000–HK$4000 depending on experience

Immediately required by an American executive recruiting company in Central. Please call Ms Ng/Pun 5-239123 for an interview.

秘魯國家足球隊 高薪聘巴西教練

積極訓練準備參加九〇世盃足球

（中央社利馬二十五日專電）秘魯足球協會透露，該協會以每月五千美元的高薪聘請巴西教練，爲秘魯參加一九九〇年在義大利舉行的世界杯足球賽作準備，在今年七月到明年九月之間的十四個月間，巴西教練將訓練秘魯代表隊參加美國杯比賽，及明年對抗烏拉圭與玻利維亞的淘汰賽，以爭取參加一九九〇年世界杯足球賽的資格。

上述月薪較秘魯政府所定最低薪金——約二十美元——高三百倍，這筆款項將由許多民間企業提供。秘魯足球協會主席又說，該會預算有百分之九十用在薪酬上。

湯瑪斯盃羽球半準決賽

A組中國馬來西亞今爭小組名次

3—1 印尼勇擒丹麥

（中新社吉隆坡五月二十七日電）爲了在湯盃半準決賽中避開中國，今天丹麥同印尼展開了激烈的爭奪。印尼卒三比一勇擒丹麥。

今昨首盤科斯特對印尼「黑將軍」蘇基亞圖，顯得被動挨打，特別是正手和反手後場弱點暴露無遺。反觀蘇基亞圖，頻頻扣殺對方後場兩角得手，打來不費多大功夫。兩局比分是八比十五，三比十五。

第二場羅沃爭以快，險，兇的進攻打法對付進攻型選手尼爾雷夫，完全湊效。尼爾得笨手笨腳，失誤頻頻，以八比十五，十一比十五丟一盤。

第三場今年全英冠軍弗德烈逊力挽狂瀾於既倒，再先失一局（九比十一）的情況下以十五比十二，十五比七力克魏仁芳。從而使雙方以後兩場雙打定勝負。

丹麥於昨晚力拼南朝鮮，因爲炎熱天氣對歐洲球員已經不利，況力拼南朝鮮之後，體力更形下降。以雙打而言，似乎印尼更勝一籌。

印尼雙打名將林水鏈，菜忠明，甘德啓普，值德的比賽中，贏得了關鍵的一分，從而使印尼隊以三比一勝出。

這一場雙打是第四場比賽，具體比分是：十五比十，十五比六，十比十五，十五比十一。

至此，印尼獲湯盃B組第一名，丹麥第二名。A組第一，二名將於明晚在中國和馬來西亞之間產生。中國看來會力爭小組第一名，免得過早與印尼較量。

今晚各場比賽，至發稿時止：男隊英格蘭以三比一勝印度；女隊英格蘭以五比〇大勝馬來西亞，日本與荷蘭打得難解難分，以一比一暫居下風，明晚賽程，湯盃：馬來西亞對中國，南朝鮮對瑞典，優杯：中國對丹麥，南韓對印尼。

華協盃決賽週 今長沙灣展開

華協會九龍小球總會今日辦第十屆華協盃公開小型足球聯賽，初賽已經結束，決賽周今日起展開，在九龍長沙灣球場上演，排有兩仗，四強在決賽週中首次相逢，頭場七時，威基利對森美。次場八時九葉對沙田津津。獲得入圍的隊伍實力各有千秋，到時定然展開劇爭，始能判分出高下。

古巴放棄奧運棒球示範 出賽權將由澳洲隊遞補

九二奧運棒球將列爲正式項目

（中央社漢城二十六日專電）國際棒球協會（ＴＢＡ）今天通知漢城奧運籌備委員會，古巴已聲明放棄參加今年奧運棒球示範賽，出賽權由澳洲遞補。

國際棒協會長史密斯在給籌委會的通知文中說，上述決定係經棒協執行委員會開會通過。

如此一來，今秋出賽者將有美國、加拿大、波多黎各、荷蘭、日本、中華、南韓及澳洲八隊。

這項示範賽將於九月十九至二十四日分兩組進行循環賽，二十六日進行決賽，二十八日決賽。

國際奧委會（ＩＯＣ）已決定下屆（一九九二）巴塞隆納奧運起，棒球將爲正式比賽項目，冠軍可獲一面正式金牌。

通告

鐵路來貨貨主及收貨人注意

由於內地經鐵路運港及經港轉口貨物日益增加，而港段鐵路之卸貨場地已不敷應用，如貨卡在港停留超過規定時間，鐵路貨運將無法按計劃進行，造成鐵路阻塞，影響內地車卡出口來港。九廣鐵路雖正進行填海擴建貨場，但工程浩大，非短期內所能完成，因此在上述工程未完成前有賴各方面配合，始能使鐵路貨運按計劃進行及內地出口車卡順利來港。

爲此，由一九八八年六月一日起規定每日到車第一至第六班貨卡進站後二小時內貨主或收貨人必須派員到車邊收貨，第七至第十二班貨卡進站後翌日上午十時前貨主或收貨人必須派員到車邊收貨，逾時提貨貨物將被卸存貨倉，所有一切風險及費用概由貨主或收貨人負責。

因此請各貨主及收貨人密切與本公司聯系，查詢有關車卡之到達日期，停放何站及進站時間，並按時前往收貨。

特此通告

香港中旅貨運有限公司　永通行股份有限公司
大陸行有限公司　良友旅運有限公司
啓

一九八八年五月廿五日

協成行發展有限公司

致股東通告

董事會宣佈本集團截至一九八七年十二月三十一日止財政年度經會計師審核除稅後之綜合純利爲HK$17,407,993另有非經常性收益項目HK$975,778。

董事會建議派發末期息每股八仙，及特別另行加派現金紅利八仙，與一九八八年六月三十日股東名冊上登記之股東，連同已派發之中期息每股八仙，是年度共派息及現金紅利共廿四仙。

承董事會命 秘書百福服務有限公司謹啓

香港一九八八年五月二十七日

股東週年大會通告

本公司謹定於一九八八年六月三十日（星期四）下午四時假座香港威靈頓街[illegible]號[illegible]本公司會議室舉行股東週年大會，以處理下列事項：

（一）省覽本公司截至一九八七年十二月三十一日止全年度之帳目，董事及核數師報告。（二）宣佈派發末期股息及特別現金紅利。（三）選舉董事及厘定董事袍金。（四）聘請核數師。（五）大會之特別事項爲考慮，若認爲適當時，通過下列普通議案：——

"無條件授權本公司董事會，發行及處置任何不超過本公司已發行股份百份之十之新股。"

凡有權出席週年大會及投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司股東。

本公司股票將由一九八八年六月二十三日至六月三十日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

承董事會命 秘書百福服務有限公司謹啓

香港一九八八年五月二十七日

附註：（１）關於上述第五項，董事會謹在此證明，本公司目前並無預算發行新股。要求股東重新授權之原因，是爲遵照公司法例第五十七乙條及香港聯合交易所有限公司上市條例而提出。

（２）末期股息及特別現金紅利將於一九八八年七月四日寄發予各股東。

（３）本公司並無與其董事簽有爲期超過一年以上之服務合約。

HONG KONG FOOTBALL CLUB RUGBY SECTION ANNUAL GRAND DRAW RESULTS

PRIZE	TKT NO.	NAME
1	0459	SIMPSON
2	0072	KIMBLEY
3	0969	RIGG
4	0504	LAWS
5	0097	SWAN
6	0010	CUTLER
7	0094	TALBOT
8	0110	LEUNG
9	0065	SHAW

PRIZES MAY BE COLLECTED FROM THE MANAGER, HKFC, SPORTS RD. TEL: 5-768797

香港國際同濟會 KIWANIS CLUB OF HONG KONG

RAFFLE RESULT

Drawn on 21 May 1988

(1)	1758	(11)	1553	(21)	1353	(31)	0780	(41)	1940
(2)	0912	(12)	1161	(22)	1689	(32)	2805	(42)	0329
(3)	1911	(13)	0371	(23)	0970	(33)	1898	(43)	1812
(4)	1680	(14)	2872	(24)	0272	(34)	1630	(44)	0850
(5)	2741	(15)	1746	(25)	1917	(35)	[illegible]	(45)	1487
(6)	1023	(16)	2623	(26)	2751	(36)	0766	(46)	2025
(7)	1411	(17)	0778	(27)	1926	(37)	1573	(47)	2911
(8)	2151	(18)	1580	(28)	1990	(38)	0330		
(9)	1526	(19)	1641	(29)	2117	(39)	2082		
(10)	2186	(20)	1025	(30)	2168	(40)	0375		

Winners please contact Miss Li at 5-202830 before 30th JUNE 1988

申請酒牌通告

茲特通告，現有羅文輝居於沙田美林邨美揚樓1017室爲其設於沙田田心邨260地下田心快餐店，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，任何人士如獲悉任何理由認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址，電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號，富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收

日期一九八八年五月廿八日

香港理工學院徵聘

（一）太古設計學院
首席講師（兼時設計課程）

（二）教務處
高級助理教務長或助理教務長

月薪（港幣）：（薪金調整在草擬中）
首席講師及高級助理教務長：二四〇九五元至二九九一〇元
助理教務長：二〇三三〇元至二六三四五元

有意者請函香港紅磡香港理工學院校務處或用回郵信封索取申請表格及有關資料，並須於六月十日前填妥交回。

香港地方法院家事法庭

一九八八年第二[illegible]八宗雜案

法律援助編號 LA/MAT/466/88

啓者：本案申請人劉振楯經於一九八八年四月二十八日向香港家事法庭呈遞一份申請小孩之扶養及監管權之申請書以下開答辯人趙繼森（CHIU KAI SUM）上述答辯人之住址現時不詳。上述申請案將於一九八八年六月六日（星期一）上午十時三十分在香港金鐘道三十八號新最高法院大廈十四字樓聆聽該名答辯人可向上址新最高法院LG1離婚登記處索取一份申請書之副本。

注意：倘上述答辯人未能於上述地點及時間出席則法庭將會在上述答辯人缺席情況下聆聽本案

香港新最高法院經歷司 [illegible]貝士

將刊於香港刊行之華僑日報一天

香港城市理工學院徵聘

（一）教育科技統籌處高級教育科技師
（二）高級助理圖書館主任
（三）商業及管理學系高級講師及講師
（四）語文學系高級講師、講師及暫任講師或暫任助理講師
（五）應用數學系暫任講師或暫任助理講師
（六）社會行政學系兼職實習導師
（七）私人秘書

月薪：
高級教育科技師、高級助理圖書館主任、高級講師：二〇三三〇元至二六三四五元分六期遞增
講師：一〇九〇〇元至一九四三〇元分十二期遞增
暫任講師：一〇九〇〇元至一九四三〇元
暫任助理講師：七九〇〇元至一〇五四〇元
暫任兼職實習導師：八二四三元正
私人秘書：三七四〇元至七五五五元分十二期遞增（關限）七九〇〇元至九一八〇元分三期遞增

應徵者可親至或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格及有關資料。並於六月十日前填妥交回校務處。詳情可參閱四日南華早報廣告欄。

香港政府公佈

運輸署公告

堅尼地城臨時交通措施

茲公布爲方便進行道路重建工程，由一九八八年五月三十日上午十時起，爹核士街介乎卑路乍街與科士街之間一段實施下列臨時措施，實施時間如下：

（Ａ）爲期約六個月
①上述一段道路禁止所有公共小型巴士行駛；
②上述一段道路將改爲單程南行。

（Ｂ）爲期約八星期
上述一段道路將禁止所有長度超過十米的車輛行駛。

有關地點將設有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

海事處佈告

一九八八年第七十九號—重修位於青衣島南岸碼頭

由即時開始，爲期約八個月，青衣島「ESSO」油庫對開碼頭（TWPP 26）將進行重修工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。

海事處處長 賀樂

伙食承辦商注意

（一）茲邀請伙食承辦商申請經營梨木樹警署之員佐餐廳，申請人必需居住香港已滿七年，有意者請携函申請，信內列明姓名，香港身份證號碼、地址、電話號碼及過去所承辦伙食經驗，於一九八八年六月二日下午二時三十分親往上葵涌，和宜合道三〇二號梨木樹警署三字樓，初級警務人員食堂以便參觀及了解食堂和廚房的情況。

（二）獲選人將需每日供應數量約爲二五〇人之粵式各類食品，暨西式茶水及小食，此外並可銷售汽水、香烟等物。

（三）烹任用具，飲食器皿及其他若干應用器具，如雪櫃等，則由警務處處長按彼所擬定之數量供應。

（四）申請此項承辦權，不需任何費用，惟獲選之申請人，將需與警務處處長簽訂一書面合約，並需繳付按金三千元與庫務司以保證其履行該合約義務。

（五）如有疑問，可向香港灣仔皇后大道東43—59號東美中心一字樓，警察伙食部（電話：五—二七四零零五內綫二十八號）查詢。

警務處處長 顏理國

伙食承辦商注意

（一）茲邀請伙食承辦商申請經營田心警署之員佐餐廳，申請人必需居住香港已滿七年，有意者請携函申請，信內列明姓名，香港身份證號碼、地址、電話號碼及過去所承辦伙食經驗，於一九八八年六月二日上午十一時正親往沙田顯徑街，田心警署四字樓初級警務人員食堂參觀及了解食堂及廚房的情況。

（二）獲選人將需每日供應數量約爲二百人之粵式各類食品，暨西式茶水及小食，此外並可銷售汽水，香烟等物。

（三）烹任用具，飲食器皿，及其他若干應用器具，如雪櫃等，則由警務處處長按彼所擬定之數量供應。

（四）申請此項承辦權，不需任何費用，惟獲選之申請人，將需與警務處處長簽訂一書面合約，並需繳付按金三千元與庫務司，以保證其履行該合約義務。

（五）如有疑問，可向香港灣仔皇后大道東43—59號東美中心一字樓，警察伙食部（電話五—二七四零零五內綫二十八號）查詢。

警務處處長 顏理國

城市設計條例（香港法例第131章）

油蔴地分區計劃大綱草擬圖則（第S/K2/2號）之修訂項目

城市設計委員會已根據城市設計條例第7（1）條之規定對油蔴地分區計劃大綱草擬圖則第S/K2/2號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。根據上述條例第7（2）條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後三個星期內，即一九八八年五月二十日起三個星期內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處
（B）香港花園道美利大厦五樓城市規劃處
（C）九龍彌敦道四九〇號至四九二號合發商業大廈地下油尖政務處。

按照上述條例第7（4）條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6（1）及（2）條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，書面反對內必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例（香港法例第131章）而擬備之油蔴地分區計劃大綱草擬圖則第S/K2/2號之修訂項目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

1. 經在圖則內示明之修訂項目
A項：將窩打老道、沐闌街、上海街及文明里內並包括雲南里及部分石龍街之地區由「住宅用地（甲類）」、「遊憩用地」及「政府/團體/社區用地」改劃爲「綜合性發展區」。

2. 本圖則「註釋」之修訂項目
本圖則之「註釋」已修訂，以納入「綜合性發展區」分區之用途表。

一九八八年五月二十日

城市設計委員會主席 班禮士

城市設計條例（香港法例第131章）

西營盤及上環分區計劃大綱草擬圖則（第S/H3/2號）之修訂項目

城市設計委員會已根據城市設計條例第7（1）條之規定對西營盤及上環分區計劃大綱草擬圖則第S/H3/2號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。根據上述條例第7（2）條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後三個星期內，即一九八八年五月十三日，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

（A）香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處
（B）香港花園道美利大厦五樓城市規劃處
（C）香港統一碼頭三十八號海港政府大廈地下及十一字樓中西區政務處

按照上述條例第7（4）條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6（1）及（2）條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，書面反對內必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈六樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例（香港法例第131章）而擬備之西營盤及上環分區計劃大綱草擬圖則第S/H3/2號之修訂項目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

1. 經在圖則內示明之修訂項目
A項：將位於干諾道西之上由摩利臣街通往西區貨物裝卸區之架空道路納入本圖則範圍內。
B項：將位於屈地街以西及屈地街22至24號後面之土地由「商業/住宅混合用地」改劃爲「遊憩用地」。
C項：將東邊街以東位於西湖里及紫薇街之一幅土地及位於梅芳街之一幅土地由「政府/團體/社區用地」改劃爲「遊憩用地」。
D項：將北面德輔道中、東面租庇利街、南面皇后大道中及西面機利文新街內包括興隆街、同文街、永安街及機利文街之地區由「政府/團體/社區用地」、「遊憩用地」、「行人街道」、及「商業/住宅混合用地」改劃爲「綜合性發展區」。
將北面永樂街、東面永和街、南面皇后大道中/文咸東街及西面位於文咸東街35至43號之大廈內並包括永勝街、廣源東街及廣源西街之地區由「政府/團體/社區用地」、「遊憩用地」、「行人街道」及「商業/住宅混合用地」改劃爲「綜合性發展區」。

2. 本圖則「註釋」之修訂項目
本圖則之「註釋」已作下列修訂：
（a）將「商業浴室」及「按摩院」用途由「商業/住宅混合用地」「住宅用地（甲類）」分區之「註釋」之第1欄轉調到第2欄。
（b）將「綜合性發展區」分區之註釋納入「註釋」內。

一九八八年五月十三日

城市設計委員會主席 班禮士

城市設計條例（香港法例第一三一章）

赤柱分區計劃大綱草擬圖則第S/H19/1號

茲根據城市設計條例第五條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即一九八八年五月廿七日，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則連註釋：香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；香港花園道美利大厦五樓城市規劃處或南區政務處香港仔中心美豐閣。

按照城市設計條例第六①條之規定，受草擬圖則影響之任何人士可於上述兩個月期間就草擬圖則內任何一點向城市設計委員會提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第六②條之規定，書面反對內必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因。
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

草擬圖則第S/H19/1號現於香港花園道美利大廈15樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

一九八八年五月二十七日

城市設計委員會主席 班禮士

城市設計條例（香港法例第131章）

大潭及石澳分區計劃大綱草擬圖則第S/H18/1號

茲根據城市設計條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即一九八八年四月八日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則連註釋：香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；香港花園道美利大廈6樓城市規劃處或南區政務處香港仔中心美豐閣。

按照城市設計條例第6（1）條之規定，受草擬圖則影響之任何人士可於上述兩個月期間就草擬圖則內任何一點向城市設計委員會提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6（2）條之規定，書面反對內必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因。
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

草擬圖則第S/H18/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

一九八八年四月八日

城市設計委員會主席 班禮士

聘請記者

某文化機構聘請記者須專上院校畢業，有經驗者優先考慮，薪優。有意者請繕詳細履歷附近照及聯絡電話，函華僑日報信箱92號，合則約見。

新界版

本港新聞

四欵林木郵票

海洋公園水上樂園開放至晚上十時半

價值億元全世界最先進 消防處裝調派系統

新界版

大澳建議當局開發區內海灘
補市區海灘污染
指出大澳多個美麗海灘可成市民好去處
離島區會旅遊發展委會定下週提出討論
建議辦接屯門小輪並築汾流公路利交通

（特訊）大澳區一羣地方人士建議當局將大澳地區海灘開發，以填補市區受污染的海灘，俾市民有另一好去處。

上述建議是該羣地方人士就環境保護署最近指出市區有一大批泳灘已受到嚴重污染不宜游泳所作出回應。

該署首席環境保護主任佳仕指出：過去五年，該批泳灘的水質惡劣了十倍至一千倍。

該批大澳地方人士認為，大嶼山大澳有幾個天然美麗的海灘值得開發：（一）汾流村——四灣海灘，東灣海灘；（二）二澳村——鯽魚涌海灘；（三）沙螺灣村——大海灘；（四）大浪灣村——大海灘。他們指出上述四海灘都水清沙幼，絕無污染，最適宜游泳。特別是汾流村海灘，風景更怡人，加上該村有古墓一座，可供遊覽。

不過，該批人士指出這幾個海灘因交通不便，陸路無車，海路無船。雖然如此，每當假日仍然吸引不少有識旅遊人士前來。他們認為當局倘積極發展其水陸交通網，使之方便往來，大澳區海灘實不失為香港居民消暑旅遊之好去處。

針對上述交通不便問題，他們又建議當局建築從大澳經架屋往汾流之公路，開辦油麻地小輪，每天定期由大澳經沙螺灣，東涌，至屯門之航綫。

他們認為，目前屯門已發展為新市鎮人口密集，大澳及東涌鄉民移居該處不少，彼此聯繫十分密切。而一九八九年寶蓮禪寺天壇大佛之落成，大嶼山必定成為香港旅遊之重點。又政府已批准在本年九月間由沙螺灣村至大澳及昂平綫之公路興建，可預見的將來大澳及東涌兩地的人口必將回流，回漸式微之地方經濟可望復甦。

上述建議將透過大澳鄉事委員會主席余元熙主席的離島區議會旅遊業發展委員會于下星期一會議上提出討論。（新）

銀鑛灣泳灘是否可重開
待環保署下月提出水質報告進度決定
區局康樂委會議員聯同實地視察
並視察下長沙建泳樓位置

圖示何文匯博士（左二），張人龍主席（中）和區署署長鮑文（左一）在銀鑛灣泳灘觀看張謙誠進行一項水質樣本試驗

（港訊）區域市政局康樂文化事務委員會於昨日前往大嶼山銀鑛灣泳灘作實地視察，以了解改善泳灘水質的情況。

是次視察由委員會主席何文匯博士領導，一行人並前往大嶼山下長沙泳灘，視察區局擬在灘內興建一所泳灘大樓的位置。

參加視察的其他區局議員為區局主席張人龍，康樂文化事務委員會副主席鄧佩達，委員莊朱才、鄺炳有、黎國耀、劉江華、曾連和楊永。

同行者有區域市政總署署長鮑文、區署助理署長（康樂）趙炎信、區域市政局秘書黎榮勳，以及康樂文化事務委員會秘書黃偉健。

極受離島居民及旅遊人士歡迎的銀鑛灣於去年七月因受污染而宣告不宜游泳。是否將泳灘重開，將視乎環境保護署六月份提交的水質報告而定。

委員於抵達泳灘後，由高級環境保護主任張謙誠向他們報告有關銀鑛灣水質的最新情況。

委員提出的問題包括解決海水污染來源問題的進度，環境保護署監察水質的成效，以及現行採用改善水質的指施，同時並參觀海水樣本的檢驗的示範。

委員離開銀鑛灣後前往下長沙，視察長沙灘大樓的位置。

他們得悉建議中的泳灘大樓，將採取代現有的臨時設施，並會提供更衣沖身設備、辦公室、兩個救生瞭望台、小食亭和廁所等。

這些設施將使泳灘的環境及區局所提供的服務得到改善。泳灘大樓所設的廁所將會有污水處理設備，不會對海水構成任何污染問題。

更重要的一點就是這些設備將為每年泳季到該泳灘多游泳的人士提供更佳的救生服務。

坪洲長沙官地
兩幅招標出售
供建私人住宅

（港訊）政府現招標出售兩幅新界土地，作私人住宅用途。

第一幅位於坪洲聖家路，面積約一百九十五平方米。中標者限於一九九一年八月三十一日或以前完成不少於三百九十平方米之樓面建築面積。

另一幅官地位於大嶼山長沙，面積約一千一百九十四平方米，中標者限於一九九二年二月二十八日或以前完成不少於二百三十九平方米之樓面建築面積。

查閱圖則或索取投標公告或章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署辦理。

投標文件亦可到九龍、沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、葵青、屯門、西貢及離島各地政處查閱或索取。

兩幅官地的截標日期均為六月廿四日正午。

介紹各小學德育兩教材
廉署新界西北辦事處
屯門元朗各校參加熱烈

（特訊）由廉政公署新界西北辦事處主辦的「小學德育教材介紹會」，昨在屯門大會堂文娛廳順利舉行。是次活動，有一百五十多名來自屯門、元朗兩區的小學校長及老師參加，場面熱鬧。

介紹會先由廉政公署新界西北總主任朱元珠女士致歡迎詞，其後大會特別邀請葛量洪教育學院首席講師潘黃色銀女士作專題演講，並與出席嘉賓探討在小學推行品德教育可能遇到的困難及解決方法。最後，廉政公署高級社會教育主任文給芬女士詳細介紹及示範兩套廉署最新製作的小學德育教材「生活放大鏡」及「公民小先鋒」。茶會後稍舉行廉政公署德育教材展覽，讓各嘉賓彼此交流教學心得及意見。

各參加學校均即場獲贈「生活放大鏡」教材乙套及「公民小先鋒」教材的教師手冊一本。至於另一套教材「公民小先鋒」則會在今年九月新學年開始時供各小學借用。廉政公署新界西北辦事處希望各校校長及老師日後能積極運用該兩套德育教材，並藉此培養小學生的公民責任及正確的價值觀。（君）

（一）廉署在屯門大會堂舉辦教材展覽，校長教師雲集。（二）廉署新界西北總主任朱元珠（左）致送紀念品與葛師首席講師潘黃色銀。

荃灣明愛接受參加暑期活動

（特訊）為方便荃灣明愛社區中心之會員及參加者報名參加該中心多姿多采的暑期興趣班及暑期活動，該中心特安排以下日子在中心內接受報名，該中心位於荃灣警署側邊，鄰近綠楊新邨。

△六月十五日（星期三）起，上午十時至晚上十時，接受報名參加所有暑期興趣班及七月份的中心單元性活動。

△七月一日（星期五）起，上午十時至晚上十時，接受八月份中心單元性活動的報名。

另外，該中心特為方便在荃灣的居民報名，本中心特編配有限名額，並安排職員提早到上述區域為該兩區的居民辦理暑期活動的報名事宜：

△六月十二日（星期日）上午十時至下午一時，在荃灣花園第三期平台及在荃灣中心便利店門口，接受報名參加所有暑期興趣班及七月份的中心單元性活動

△六月廿六日（星期日）上午十時至下午一時，在上述兩個相同的地方，接受八月份中心單元性活動的報名。

爸爸獻給你
大埔辦兒童天才表演賽

（特訊）父親節快來了，很多人都希望趁這個有意義的節日裏，增進家人間的感情。現大埔社區中心社會福利署小組工作部舉辦「爸爸，獻給你」兒童天才表演比賽，正好為家長提供機會，與子女在輕鬆愉快氣氛下，互相合作，策劃及參予，並加強彼此間之溝通。比賽日期為八八年六月十九日（星期日）下午三時至四時三十分於本中心禮堂舉行，歡迎十八歲以下兒童以個人或小組參加，請於六月十五日或以前到大埔鄉事會街本中心四〇七室報名，查詢電話〇·六五八八五五三九。

使政府及資助醫院 資源能獲公平分配
湛保庶表示港府決設醫院管理局
博愛總理拜會衛生司赴督轅致敬 獲保證將諮詢各資助醫院

（特訊）衛生福利司湛保庶昨接見博愛醫院總理時，透露政府將設立醫院管理局，使政府醫院及資助醫院在資源上能公平分配。而臨時管理局將於今年十月一日開始設立，展開工作。他對博愛醫院總理歷年服務貧病的營業非常讚賞。

該院董事局主席朱世熙，副主席王德潤，總理邱英喜、趙廣通、黎梁紹芳、張錫豪、黃子雄、李蔡月珍及柯偉國等，於上午十時先聯袂赴港督府簽名致敬，並由港督助理私人秘書黃碧兒款待。及後至上午十一時，集體拜會湛保庶美，一行約同院長葉良賢，護士長杜志司憲和首席助理衛生福利司許雅達、助理衛生福利司陳蔚萍等。

朱主席在致詞中述及博愛醫院向蒙政府大力支持，在歷屆董事局推動下，院務日趨完善，而擴建院舍及拓展多元化醫療、慈善、福利、教育事業更積極進行，以配合地方居民需要，籌集慈善經費更悉力以赴。鑑於責任重大，深盼湛司憲及列位長官繼續支持博愛，指導及鼓勵，使院務能循序進展，造福社會。

湛司憲亦致詞，除讚揚及欣賞該院各屆總理的熱心公益外，透露當局已計劃設醫院管理局，使政府醫院與資助醫院的資源公平分配，並成為雙重架構，在行政及人事的管理，有直接角色。而臨時管理局將於今年十月一日設立，港督委任鍾士元爵士為該局主席；但在該局未成立之前，制度維持不變。至於臨時管理局，有一段時間為諮詢各資助醫院，包括博愛醫院。

湛司憲又提及參觀過博愛第三期工程的興建大型急症室及門診部，欣悉將來該院共有四百二十張病床，和作廿四小時急症服務，造福地方居民，表示欣慰。至於院方在建造過程中所遭遇之困難，允盡力協助解決。朱世熙、柯偉國，院長葉良賢先後提及醫護人手及新醫院舍的交通問題，湛司憲皆允予協助和向醫務衛生處反映，並提議如遇緊急事件，可以電話通知，不一定每事都以公文文件傳遞。（君）

（一）衛生福利司湛保庶（前排中）與博愛醫院總理合照。（二）在港督府簽名。

輕鐵架空電纜通電
伸至青山公路走廊
籲請市民切勿干擾

（港訊）九廣鐵路公司輕便鐵路部發言人表示，繼屯門區內的輕鐵架空電纜在較早時全綫通電後，另一段架設在青山公路走廊的輕鐵電纜，於五月二十七日正式通電。

該段即將通電的架空電纜，範圍由兆康苑向北伸展，經青山公路藍地段及洪水橋段，直至洪屋村外的輕鐵電力整流站，當架空電纜通電後，輕鐵車輛亦會開始在該段路軌上試車。

發言人重申，輕鐵架空電纜一經正式通電的，便須視作時刻都是帶電的，電纜電壓屬七百五十伏特直流電。架空電纜最低安全距離是一百毫米，一般距地面高五點六米。

發言人同時籲請市民切勿干擾電纜，而區內居民在出入時如要橫過路軌，應儘量利用行人過路設施或行人天橋，小孩和年長者在道方面更須特別留意。

龍翔道一段政府將重建

（港訊）政府將重建介乎沙田均道與清水灣道之間的龍翔道。

工程包括改善及局部重建道路行車道、渠道系統、環境美化工程及其他有關道路工程。

工程預料於今年七月底展開，約於十三個月內完成。

政府現正招標承投該項工程，有關公告已刊登於昨（星期五）出版之政府憲報。

清潔香港
人人有責
大家合作

大埔區會選出四個委會主席
推展交通文康改善環境各任務
決組織考察團年底回內地考察

（特訊）大埔區議會昨晨舉行內務會議，由主席何容生主持，選出了各委員會主席，任期為一年半。另外又決定了組織區議會考察團，於今年底回中國內地考察。

各委員會主席人選如下：交通及運輸委員會主席——鄧佩達；推廣及宣傳委員會主席——鄭啟灝；文娛康樂委員會主席——梁和平；環境改善及工程委員會主席——邱福平。

該會又決定了組織考察團於本年十一月回內地考察，昨日討論考察地點時，有議員先生張舌決較早前所決定的新加坡，因該國各方面發展均落後於香港。其後有人提出返大陸，北京、上海等地，隨即獲各區議員贊同。初步有十二名議員表示願意參加考察團。（新）

本港新聞

四款林木郵票
下月十六發行
月初沙田中環尖沙咀展出

（港訊）郵政署昨日宣佈，一套四款以「香港林木」為題的特別郵票，將於六月十六日發行。該四款郵票以香港常見的林木為圖案。四款特別郵票的面額分別為五角、一元三角、一元七角和五元，其圖案分別為細葉榕、洋紫荊、木棉及荷樹。此外，郵政署並會發行該套郵票之小全張，每張售價八元五角。

上述郵票將於六月四日及五日在沙田新城市廣場展出，及由六月四日起，在中環郵政總局二樓集郵中心及尖沙咀郵局展出。定價每個五角的首日封將於六月二日在各郵局發售。市民可由六月二日至八日往各郵局遞交首日封的預約申請，但申請者須最少購買五個首日封，為避免發行首天出現擠迫情況，市民應利用此服務。

為方便市民起見，預先貼上這套郵票及蓋上集郵組郵戳的首日封將於六月十六日在以下指定的郵局櫃枱發售：

港島：北角郵局、灣仔郵局、銅鑼灣郵局、郵政總局、英皇道郵局、山頂郵局，九龍：機場郵局、七姊妹郵局、長沙灣郵局、加連威老道郵局、旺角郵局、九龍中央郵局、觀塘郵局、尖沙咀郵局。新界：沙田中央郵局、大埔郵局、石湖墟郵局、荃灣街郵局、屯門新墟郵局、元朗郵局。

已蓋銷的首日封每個售七元。

本報熱心讀者樂善好施
支持助學運動不遺餘力

晨運同人捐五百元助學

晨運同人向來熱心推動响應社會公益事業，不遺餘力，尤鼎力支持華僑日報救童助學運動，認為此項善舉意義深長，功在社會。昨又惠來五百大元，作為是屆捐款，嘉惠清貧，樂育菁莪，古道熱腸，仁義可風。

張煥卿女士捐款五百元

張煥卿女士素來熱心助人，樂善好施，對華僑日報救童助學尤關懷備至，昨又惠來五百大元，响應本屆捐款，幫助清貧學子繼續學業，學有所成，貢獻社會，關懷教育，造福莘莘學子，宅心仁厚，至足欽佩

牙玉石木製品源遠流長
中國四刻藝術品在港舉行洽談會

（特訊）一個大規模之中國雕刻工藝品展覽洽談會，五月卅一日至六月六日，在尖沙咀廣東道中藝公司，新港展覽中心舉行。

由中國工藝品進出口總公司，連同屬下北京，天津，江蘇，浙江，上海，福建，遼寧，河南，安徽，廣東，廣州，等十一口岸公司主辦「八八香港四刻洽談會」，昨日舉行記者招待會，據團長胡志德介紹情況指出，中國牙，玉，石，末四項刻製品，源遠流長，三千年前，中國已有玉雕行業。

中國四刻製品出口，進入八〇年代，每年外銷二千萬美元以上，八七年比八〇年出口增加八十，八年來累計出口二億四千萬美元，香港佔一億二千萬美元，其他銷往日本（包括轉口），新加坡，美國，法國，意大利和比利時。

此次十一口岸分公司展銷樣品多，款式新，其中精品有：一，上海大型牙雕「泰始皇東巡」，以精細鏤空雕綜合運用浮雕手法，以層次分明，人物衆多，表現古代帝王出遊的豪華場面。二，江蘇玉雕翡翠「松壽瓶」，用老坑料雕刻出「蒼松不老，翠竹常青，紅梅怒放，仙鶴飛翔，仙童與壽星」的吉祥如意圖案，三，北京工藝品公司的薄胎玉雕瓶與薄胎玉爐，四，價值一百萬港元，重四十公斤的罕見雞血石——「雞血王」。其他的木雕精品，亦為各攤勝場。

楊寶玲赴東南亞
助推廣禮貌運動

（港訊）一九八七年度香港小姐楊寶玲日前獲香港旅遊協會委任為「親善大使」，協助該會推廣「香港關心你」禮貌運動。

由六月二日至十一日，楊小姐將會履行擔任「親善大使」的首項任務，前赴曼谷、吉隆坡及方加坡等地，介紹香港旅遊業禮貌運動、友善親切的服務。

圖為：蘇凌雲（右一）、謝健文（右二）、張超華（左二）及陳家來（左一）歡送香港小姐楊寶玲獲委為「親善大使」

中西區議會現接受
區內社團申請撥款

（港訊）中西區區議會現邀請區內社團申請撥款，在八八年十月至八九年三月期間舉辦各類型社區參與活動。

該區議會今次提早接受撥款申請，乃為方便各社團能更週詳地籌劃活動，並確保各類活動在區內有均衡發展。

今年上半年度（四月至九月）之申請，已全部經區議會轄下財務委員會審核完畢，並批出撥款共二十六萬一千多元，資助多個志願機構、分區委員會、居民團體及地方團體，舉辦二十多項活動，包括運動比賽、文化節目、服務老人計劃、老人康樂活動、社區服務及兒童及青少年公民教育活動。

區議會發言人表示，審核各項申請時將以活動的對象決定優先次序，計為所有區內居民，區內老人，區內兒童及青少年及其他人士。

此等活動亦必須能促進居民對社區之歸屬感，倘若其內容新穎及有創意，或能提供區內急需之服務，亦會獲優先考慮。

有意申請資助的機構，請在六月卅日前將一份列明詳細資料的申請書，遞交中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓中西區區議會秘書處。

查詢可電：五——八五二三四七八與劉英聯絡。

沈瑞蓮擁兩頭銜
美華埠小姐訪台港大陸

（特訊）由櫻香山中華青年商會會長胡玉祥率領的「華埠小姐」旅行團一行十六人，將於今日抵港。該團的主角為獲得一九八八年夏威夷華埠小姐和一九八八年全美華埠小姐稱號的沈瑞蓮。

該團旅程橫跨海峽兩岸，為期共十八天。本月廿六日從夏威夷飛抵台灣訪問，接着到港遊覽數天，卅一日起往內地廣州、北京、洛陽、西安、上海、桂林、廣州等地訪問，預定於六月十二日返回夏威夷。

荃灣青年中樂團展
樂滙演奏

（特訊）荃灣青年中樂團，為一群熱愛中樂的青年朋友所組成，於一九七六年十一月正式成立，多年來舉辦了無數次中樂演奏會，中樂大師講座和示範，器樂訓練班等，均獲好評。現該團定於一九八八年六月五日（星期日）下午三時假荃灣大會堂文娛廳與區域市政局聯合舉辦「樂滙演奏會」。

是次音樂會匯聚了廿一首精采的中國音樂，包括有合奏馬蹄山序曲、花好月圓、關山月、塞翁出塞、大寨花、春江花月夜，亦有敲擊合奏歡樂鑼鼓，二胡齊奏豐收秧歌和騎着馬兒守邊疆，笛子合奏幽默曲和小兵兵，洞簫古箏二重奏漁舟唱晚；高胡古箏二重奏出水蓮，此外，也有琵琶獨奏馬蘭花開和彝族舞曲，笛子獨奏姑蘇行和放湖漁歌，板胡獨奏春城節日和公社喜來早，柳琴獨奏山丹丹花開紅艷艷及管獨奏楊翠喜和第一次收穫。總之，首首皆為百聽不厭的悅耳樂曲，喜愛中樂的朋友，萬勿錯過「樂滙演奏會」。門票十五元，現已在城市電腦售票處發售，查詢電話：〇——四四〇一四四。

海洋公園水上樂園
開放至晚上十時半

海洋公園水上樂園由今天開始，每日開放至晚上十時三十分。

水上樂園今季入場費仍收成人四十元及小童二十五元，不設分段收費，泳客可整天在水上樂園玩樂至晚上十時三十分而毋須每段時間繳費

水上樂園設備新穎，為全亞洲規模最宏大的嬉水場所。此外，一項耗資一千五百萬港元的擴建工程亦接近完工階段並快將開放，為泳客提供更新穎，更刺激的水上玩樂設施。

緊急救援基金條例
政府建議提出修訂

（港訊）政府建議修訂緊急救援基金條例，以提供更充裕的時間，預備緊急救援基金的周年報告書、帳目結算表及審核帳目。

一九八八年緊急救援基金（修訂）條例草案在昨日出版的政府憲報刊登。

政府發言人說：該條例草案的主要目的，是將緊急救援基金周年報告書及經審核帳目結算表提交立法局的日期，由九月卅日延至十二月卅一日。

發言人說：「過往經驗顯示，由於社會福利署需時獲取其他部門的申報表及預備帳目結算表，更加上核數署明須耗時兩個月，倘若規定在暑假休會前將帳目結算表提交立法局，是很難辦得到的。」

修訂建議已獲得緊急救援基金委員會的支持。修訂建議預料於六月一日提交立法局。

市民如欲對修訂建議提出意見，可致函香港下亞厘畢道中區政府合署（中座）布政司署衛生福利司，或香港必臣道八號行政立法兩局議員辦事處。

淺水灣豪華住宅樓宇
安利供美國門鎖設備

（特訊）安利有限公司宣佈，獲得一項價值二百萬元的合約，為淺水灣重建計劃提供美國製造的高級門鎖及附件設備。

該四座高尚住宅樓宇由香港大酒店發展，由於地處海邊，所採用的門鎖設備必須能夠抵受長期潮濕海風的侵蝕，加上它們選用了六十八毫米厚的超級安全大門，所以，門鎖設備的選擇更不容忽視。

由安利在港澳代理的FALCON門鎖，STANLEY開鉸，LCN氣鼓及ICVES附件設備，全部在美國製造，以確保品質及色澤的一致及完美。

安利建築材料部董事戴紀平表示：「大門安全設備中只要有一個弱點，便足以抵消其餘所有長處，所以我們謹慎選擇了一系列高質美國鋼製的設備，以提供最高度的安全。」

淺水灣重建計劃所運用的門鎖、氣鼓及其它設備均為US一〇B青銅。

FALCON成立於一九〇三年，MLASCO的附屬公司，專門設計、建造及生產優質門鎖設備。

LCN於一九二六年由發明人LOUIS C. NORTON創立，為著名的高級氣鼓生產商，所製造的氣鼓可長期使用超過廿年。

愛護家庭
切勿吸毒

希爾頓銀禧蛋糕
捐贈寶血兒童村

香港希爾頓酒店今年慶祝酒店開業廿五週年紀念，特別把一個巨型蛋糕，捐贈予寶血兒童村的小朋友。該蛋糕代表了多重紀念意義；既為慶祝香港希爾頓酒店銀禧紀念，亦用以答謝該酒店總經理在國際希爾頓進軍亞太區廿五年；更標誌著國際希爾頓服務廿五年。

寶血兒童村收容百多名因家庭破裂或其他原因未能得到適當照顧之女童，為她們提供膳宿，愛護和教養，使往等離院後能適應社會，自立謀生。

圖示寶血兒童村的女童喜迎希爾頓酒店巨型蛋糕。

價值億元全世界最先進
消防處裝調派系統
處理救援時間減至一分鐘以下

（特訊）一套以電腦科技配合的通訊設備——第二代調派通訊系統，預計於九〇年初投入消防事務處之服務，成為全世界最先進的消防指揮及控制系統。

該系統的設計及裝置工程所需費用達一億港元，政府與大東系統有限公司昨正式簽署該設計及安裝工程的合約。

代表政府簽署合約的計有消防處處長馬柱及政府物料供應處處長新樂華。

馬柱在簽約儀式後表示，安裝該系統的目的主要是將處理打入的緊急火警電話及消防車趕往救援的時間，盡可能減至一分鐘以下。與現時的系統比較，估計可節省四十秒的時間。

他說：「指揮及控制系統設計的結構，將可與香港未來的電腦化交通控制系統接駁，以便當消防車輛趕往火警現場時，一路上亮起綠色交通燈號。」

「這系統的設計，大可應付至二〇〇〇年估計的負荷。」

另外，一個以配合此系統的控制中心亦將擴設立，在尖東的新消防總部大樓設立，控制員除負責操作電腦外，亦與救火車司機有緊密的聯絡。以電腦資料協助解決火場遇到的難困。

據八七年統計數字顯示，香港有二十二人因火災，而火災保險賠償額平均每年達八千三百萬港元。（玲）

僱主須遵守條例規訂
確保學徒獲適當訓練
學徒督察作定期探訪查察

（港訊）工業教育及訓練署發言人昨日提醒有志接受學徒訓練的年青人，根據學徒條例，每位學徒都應獲安排前往工業學院進修及接受適當訓練。

學徒條例規定，僱主在僱用年齡介乎十四至十九歲的年青人於四十二個指定行業其中任何一個工作時，必須簽署一份學徒合約，並將合約送交工業教育及訓練署登記。

該署學徒訓練組的督察，會定期探訪所有註冊學徒，查察訓練進度以及協助僱主解決各項訓練問題。

學徒督察亦有責任執行學徒條例及規定，確保僱主充份貫徹其職責，並遵照條例規定聘用學徒。

發言人呼籲僱主，當學徒督察探訪其商號時，給予充份合作。

每位學徒督察都攜備委任證及政府僱員身份證，當進入任何地點觀察時，均須出示這些證件。

有志參加學徒訓練計劃的人士，如欲查詢詳細資料，可與該署學徒訓練組轄下五間分處聯絡，電話為：香港分處：五——八九三三三四一別綫三五一，土瓜灣分處：三——七一五一六一零三，尖沙咀分處：三——六六七七六一一二，荃灣分處：〇——二九七九〇八，觀塘分處：三——四九一二二二五。

香港書刊業商會成立酒會，理事長曾啟暉（左）及黃毅迎迓嘉賓新華社副社長鄭華。（本報記者攝）

圖：金利旅業有限公司董事長楊誠（右二）昨日新址開幕酒會上與嘉賓合照（本報攝）

體育

法國公開網球大賽第三天
3-2 柏卡殊勇挫山齊士
2-0 格拉芙輕取史蘭妮
西班牙瑪天妮姿爆冷擊敗種子麥妮爾

（巴黎外電綜合報導）衛冕的格拉芙在邁步走向法國公開網球賽的決賽途中，週四僅花五十分鐘，以六比零，六比一大敗美國史蘭妮，進入最後十六強。

這位手下毫不留情的西德十八歲少女自週一首戰迄今，僅失六局。

世界排名一零六位的史蘭妮一直未能站穩陣腳，在頭半小時就被格拉芙連取七局。

但值得一讚史蘭妮是她拼搏的精神，在格拉芙的反手削球，網前短放球和閃電式的正手抽擊之下，她仍然不顧一切全面力挽狂瀾。

當這位來自肯塔基州的十七歲美國少女在次盤勝出一局，追成一比一時，全場歡呼喝采。

但格拉芙毫不猶豫地立即把大門關緊以一個猛烈的發球局不讓對手有翻身的可能，格拉芙在最後一個發球還發出一個A士球。

即使小小的運氣竟然也幫了勝利者的忙，次盤有兩個碰網頂球，格拉芙本以爲失手落網，但球兒竟然翻過對方一側，令她笑逐顏開。

對於史蘭妮偶然打出一兩個漂亮的得分球，格拉芙亦毫不吝嗇鼓掌稱讚。

被編排在準決賽時會與沙巴天妮爭奪決賽權的格拉芙，下一仗將對澳洲邦妮或法國杜姿雅，爭奪半準決一席位。

第三輪賽的其他女單賽果，九號種子麥妮爾敗於甄選合格者西班牙瑪天妮姿。

瑪天妮姿僅十六歲又一個月，在頭兩仗僅失四局，今仗首盤大輸，衆以爲大敗難免，誰料她心信反而大增起來，最後以一比六，六比三及六比二擊敗麥妮爾，成爲第一個打入最後十六强的女網手。

驟雨似乎來得遲了一點，無助於麥妮爾。預料賽事將會因雨而受阻。

較早時，溫布頓冠軍柏卡殊在次輪中要打五盤才能擊敗西班牙的賈·山齊士。

卡殊在一比二盤落後，開始奮力追趕，但發球無力，正手出界。但是一向慣於劣勢才發奮求勝的柏卡殊終於在第四盤二比二時得償所願，他咬緊牙根，連取六局，追成二比二平手之外，向以兩局領先衝入最後一盤。

世界排名一百的山齊士本來打紅土場熟習過澳洲人，對於卡殊突如其來的發威，一時不知所措，自送球兒飛過。

最後柏卡殊以六比三，三比六，四比六，六比二及六比三勝出。（楊）

北葵涌小學校際游泳比賽（由上至下）女子冠、亞、季軍團體隊伍。

北葵涌小學校際游泳比賽（由上至下）男子冠、亞、季軍團體隊伍。

中華業餘游泳聯會改選會長蘇善祥主席羅瑞蓮蟬聯會長主席（上），首長及全體執委（下）。

「比利時製」桌球國際馳名
質素優美世罕其儔
初期傳統採用象牙製造，然供應穩定，且難保證酷熱天氣及嚴寒環境下仍能保持直綫方向滾動，遂改用人造樹脂以取代象牙。

（路透社特稿）桌球，英國稱之爲「士碌架」，美國稱之爲「賓」，法國稱之爲「利比勒」，日本稱之爲「沃蘇達馬」；不過，無論稱呼如何不同，也無論在何處玩，所需要的「球」却有極大機會均是產自比利時。

說來似乎總是令人難以置信，一座位於接近法國邊界之比利時某條村內之小型工廠，竟能在世界桌球市場佔有優勢。

比利時古利文士乃國內桌球界表表者，他曾在超過一百項正式錦標賽中勝出，其中包括卅個屬於世界性之比賽。

「士碌架」之風能夠吹遍比利時，實拜英國電視轉播比賽所賜，就在數年間，球會數目由五十間劇增至數百間。

然而該間小型製造桌球廠之產品，有百分九十乃外銷至六十多國，由於該廠聲名日隆，海外市場也因而日漸拓展。

該工廠每日可產八百套，共逾三萬個桌球，其營業經理透露，近卅年內，不但銷售方式有重大改革，製造方法也日新月異。

在傳統上來說，桌球乃由象牙製造，然而供應不穩定及難以保證象牙桌球在亞洲酷熱天氣及歐洲嚴寒環境下仍能保持直綫方向滾動，遂有採用人造樹脂以取代象牙。

當參觀者目睹工人把各種顏色，依照一定比例注進桌球鑄造模時，均會感到歡欣不已，因在彼等眼前出現之顏色，眞可說是色彩繽紛，計有：紅、綠、藍、紫、白、粉紅、橙和黑等。

早在一九二〇年代初期，該廠以擅運用化學原料處理皮革而成爲當地著名皮革廠。進入三十年代後期，塑膠興起，重重打擊該廠發展，迫使該廠須另拓市場，然而何以會轉向桌球製造？問題就在「需要」兩字。其時桌球大爲興盛，而該廠素來生產之樹脂，正好用作製造桌球。

該廠於五十年代初期開始製造桌球，一九五八年時，該廠外銷桌球佔世界市場百分之五；至一九八六年，該廠所生產桌球竟高佔全球銷售數百分八十。

即使運用現代方法，每個桌球仍須經八二個工序方能製成；而比賽用之桌球，更要準確至不可多於百分三毫米之差誤。

工序第一步是將混合好之化學原料倒進工模，然後放進焗爐；製成之桌球，仍須打磨、檢、調整平衡、和遞光。一切通過後，方可包裝入盒，然後出口外地銷售。

至於製造桌球之化學原料混合準確比率，該廠視爲高度秘密。然而製造方法經造翻天覆地之大改革後，使過往每小時只能製造二、三十個桌球之生產量大大增加。

該廠現時開始生產其他產品，例如工廠輸送帶滾軸等，以利開拓新市場。然而該廠經理強調仍是特別專注於生產桌球，他認爲若論桌球之完美質素，該廠製成品仍是世界首屈一指。（李）

初級排球教練訓練班
七月上課現接受報名

由港九排球聯會主辦之初級排球教練訓練班由即日起開始接受報名至六月廿一日截止，凡年滿十八歲或以上，有興趣參加者，皆可報名參加。上課日期由七月二日至卅日逢星期六下午二時至六時，星期日上午九時至下午一時（除七月十七日外），上課地點將假黃大仙鳳舞街摩士室內運動場。

港九排球聯會主辦該班之目的乃栽培排球教練人才，共同推進香港之排球運動，故有興趣參加者可附回郵信函寄香港灣仔愛群道伊和沙伯體育館九〇三室該會辦事處索取參加表格或於辦公時間親往排聯會報名。查詢電五一一八九一三六二〇或三一七七二〇二九三。

荃灣北葵涌小學校際游泳賽鮑琪專員陳典淇分別致詞。

沙田小學校際游泳賽（由上至下）女甲、乙、丙優勝隊伍。

泰國印尼羽球公開賽
港派十男二女參加
爭奪五項錦標七月中旬舉行

（特訊）於七月中旬舉行的泰國及印尼羽毛球公開賽，香港羽毛球總會昨已選出十男二女代表參加此兩項賽事。其中三名男選手楊奕琦，陳智才，陳兆光及女選手陳念慈，陳敏華均獲選派同時參加兩項賽事。

泰國公開賽於七月十二至十七日期間在曼谷舉行，獎金高達三萬五千元美金，至於印尼公開賽則於七月十九日開鑼，七月二十四日結束，舉行地點爲耶加達，獎金亦爲美金三萬五千元。

香港代表隊共派十男二女參加泰國公開賽的五個項目。至於印尼公開賽，港隊只派出三男二女參加五項賽事。五項賽事分別是男單，男雙，女單，女雙及混雙。

今次兩項賽事的領隊均爲李德勝，教練陳守信。

泰國公開賽香港代表

男單：楊奕琦、陳兆光、徐秋林、謝斌、伍伯俊、鄭志文、陳健兒、陳榮傑、周健文。男雙：陳智才、陳兆光。鄭志文、謝斌。徐秋林、伍伯俊。陳健倪、周健文。女單：陳敏華、陳念慈。女雙：陳敏華、陳念慈。混雙：陳智才、陳念慈、陳兆光、陳敏華。

印尼公開賽香港代表

男單：楊奕琦、陳兆光。男雙：陳智才、陳兆光。女單：陳敏華、陳念慈。女雙：陳敏華、陳念慈。混雙：陳念慈、陳智才、陳兆光、陳敏華。（佳）

歐洲國家盃英國滿懷信心
中場鋒將攻擊銳利
領隊笠臣僅担心後防門將位置

（路透社倫敦廿六日電）一九八六年墨西哥世界盃中取得最多入球的英國連尼加及隊友比士利實質是英國能否奪得歐洲國家盃的關鍵人物。

事實上，他們兩人都是世界頂級球星。在任何高水準的球賽中，他們都有本事取得入球。領隊波比笠臣能否繼英國於六六年藉東道國取得世界盃後再奪另一榮譽，取有賴此兩位球星表現及狀態。

連尼加　是現時英國球壇最出色得前鋒，他曾於三十場賽事中取得廿五個入球。他在世界盃中取得六個入球，不單只令他成爲國際級球星，更令西班牙巴斯隆那球會以高價收購替其効力。

比士利　充滿足球智慧的比士利。一踏上球場，便會運用足球技術及計謀牽制對方爲隊友製造入球機會。現時甚至於大賽事中，他都會指揮球隊進攻。

班尼斯　榮膺足球先生及最佳足球員，班尼斯的出色表現，更能令波比笠臣之願望得以逐步實現。

但自從去年十一月以四比一大勝南斯拉夫取得歐洲國家盃一席後，英國球隊多個重要位置時常都得不到人選而發生警號。

施路頓　門將施路頓，曾被譽爲世界第一號鋼門。但今年他已卅八歲，明顯地，狀態及穩健性已開始下降。

中堅畢查勇戰斷腳，受傷不輕，未能及時康復，肯定不可以隨隊出發。而最令笠臣頭痛及憂慮的亦是後防位置。

年僅廿一歲的阿仙奴守衛亞當斯看來已穩佔四個後衛之其中一席，但他却足缺之經驗及速度。

再者，實際上很多國家球隊採用兩個守衛上前攔截，而另一後防則執漏的踢法。但英國尚保持四個後防平排的戰術。

而英國保存此打法很多時都能得到高效率入球。此外，爲配合強悍中場後上協助前鋒而取得入球。這戰術尤其發生效力當隊長笠臣在場，這獨特打法使英國於外圍賽第四組中取得十九入球。

正如三月英國以二比二賽和荷蘭，波領隊比笠臣曾指出假若我們能推進快速些；傳送準確些，連尼加，比士利再加上班尼斯，可以使所有結果都不同。

他說：「與荷蘭一役，正好表現出英國球隊之獨特風格。」

賴稱：「假若有人彈英國隊於入球前會傳球二十一次才能送球入時。我會回答，我未曾計算過，我只知道該入球是接應傳球而射入。」（佳）

沙田小學校際游泳（由上至下）男甲、乙、丙優勝隊伍。

金利來送足總盃球票
觀賞南愉荃星龍虎鬥

金利來足總盃賽，經過各隊激烈初賽，現已進入四強階段，屆時四隊精英隊伍南華對愉園，荃灣對星島之準決賽將於六月二十二日於大球場舉行，四隊捉隊廝殺，角逐出綫權，大家必然各自施展渾身解數，奮勇爭取入球，龍爭虎鬥，勢所難免，好波當前勢必引起撲飛熱潮，金利來男仕精品爲使球迷能欣賞這次高水平球賽，特別送出逾二千張球票，即日起凡於各大百貨公司金利來門市部購滿一百元者，即可獲贈六月二十二日金利來足總盃準決賽門票乙張，多買多送，送完即止，好波當前，請勿錯過。

中華游泳聯會改選
蘇善祥羅瑞蓮蟬聯

（特訊）香港中華業餘游泳聯會昨晚假讚石酒樓舉行一九八八週年同人大會，及八八至八九年度執行委員會第一次會議，屬下各分會均派出代表兩人出席會議。

席間先由會長蘇善祥報告週年會務，其後執委會提名蘇善長連任會長，各代表一致通過。此外，副會長數目將由以往七名改選爲八名同人大會完畢後，立即召開新年度執委會議。其間並選舉新一屆執行職員，主席羅瑞蓮表示自己爲華泳聯會已服務了逾二十五年之久，極希望各執委另選賢能，她亦希望休息一下。但各代表認爲羅瑞蓮爲會辦事負責而落力，此一職位會不作他人想，所以羅瑞蓮在衆人盛意挚挚下，唯有連任主席之位。

現將華泳聯會新一屆職員芳名臚列於下：

會長：蘇善祥，副會長：麥海澄，蘇鵬擧夫人，許長青，羅景雲，陳華，區陽肯芬，湯偉倫，李榮芳。

核數師：李文彬，法律顧問：江焯開，醫事顧問：韋基可、王祖耀。名譽顧問：王霖，黃紀康。

主席：羅瑞蓮，副主席：彭錦俊，總幹事：古敏求。（聰）

沙田小學校際游泳賽
呂明才主風成績優
十八間學校三百卅三運動員參加

新界學界體育協進會沙田小學區分會昨五月廿六日（四）上午在天色陰霾下假沙田賽馬會公衆泳池舉行第十屆校際游泳錦標賽，是屆報名參與學校單位計有聖華上下、黃鳴謙上下、田心谷上下、陳祖澤上、崇眞上下、愛禮信上下、朱正賢上下、呂明才上下、蕭漢森上下、禾堃信義上下、主風上下、沙角上下、慈航、聖約瑟、聖母無玷聖心及美林下午校共廿八校，分男女子甲乙丙各三組比賽六組三百三十三名健兒。綜觀整個賽事浸會呂明才下午校及主風下午校兩校在各組各項賽事中互競逐錦標異常激烈，寸不相讓。在男丙組陳祖澤上午五十自由項目及主風下午在二百接力賽更創新紀錄。初決賽六十四項直至下午四時卅分圓滿結束即舉行頒獎儀式首由該分會會長蔡根培致詞沙田區高級教育主任何偉文致訓，繼由沙田區議會主席與傑林，沙田區議會文化及康樂委員會主席王寶明，沙田雅委會主席劉漢傑及朗文出版遠東有限公司董事總經理沈雅賢頒發各組獎項，顧問楊嘉元、王懿堅、陳志强頒發紀念旗予各有關服務團體及參賽學校，沙田學體會正副主席分別致送紀念品予主禮嘉賓，場面熱鬧。

本屆各項賽事得以順利完成，實有賴朗文出版遠東有限公司及區議會贊助各正副主席杜羅玲、馬志强、劉仕勳、蔡本讓、陳國存領導，召集人譚尚汝籌劃，各會員學校派出老師任裁判，陳君錫督担任裁判工作，朱正賢下午校服務生，沙角學校童軍，聖約翰救傷隊義務工作，香港荳品公司贊助飲品，區域市政署免費借出場地，大會謹向各有關人士致謝云。

各組團體成績

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	呂明才	主風	崇眞
男乙	主風	呂明才	禾信義
男丙	主風	陳祖澤	蕭漢森
女甲	主風	呂明才	崇眞
女乙	聖心	主風	呂明才
女丙	呂明才	主風	蕭漢森

個人成績

	冠軍	亞軍	季軍
男甲			
五十自由	藍偉傑	楊兆龍	任智僖
一百自由	朱俊賢	黃錦瀚	任智相
五十胸泳	柳　冕	梁志雄	王茲烈
一百胸泳	王洪烈	柳　冕	梁志雄
五十背泳	藍偉傑	黃錦瀚	楊兆龍
二百接力	呂明才下	主風下	崇眞下
男乙			
五十自由	陳浩德	崔錦斌	羅俊賢
一百自由	羅俊賢	張輝威	劉詠基
五十胸泳	劉志恆	崔錦斌	鄭英佳
一百胸泳	鄭英佳	劉志恆	黃鍵凱
五十背泳	陳浩德	葉朗山	梁德榮
二百接力	主風下	信義上呂明才上	
男丙			
五十自由	李漢威	麥錦勝	賴耀權
五十胸泳	唐本良	侯熙洋	陳偉權
五十背泳	李漢威	賴耀權	麥錦勝
二百接力	主風下	呂明才上	陳祖澤上
女甲			
五十自由	陳詠施	譚文蕙	歐陽燕玲
一百自由	張慧萍	譚文蕙	黃慧芝
五十胸泳	王月容	許務研	劉欣欣
一百胸泳	陳子恩	劉欣欣	王月容
五十背泳	張慧萍	陳詠施	李淑燕
二百接力	主風下	呂明才下	蕭漢森上
女乙			
五十自由	龍德愛	許詠茵	伍念慈
一百自由	陳凱欣	伍念慈	許詠茵
五十胸泳	龍德愛	陳雅琴	朱麗嫺
一百胸泳	陳雅琴	陳凱欣	周婉雯
五十背泳	曾凝儀	鄭文俐	林燕平
二百接力	聖　心	主風下	呂明才上
女丙			
五十自由	陳文心	梁潔沁	吳貝兒
五十胸泳	陳文心	趙佩時	陳婧敏
五十背泳	吳貝兒	李詩詠	梁潔沁
二百接力	呂明才下	主風下	呂明才上

救童助學
請解善囊

泰國佳麗當選環姐

楊寶玲榮獲第五名

一九八八年環球小姐選美，於本月二十四日在台北縣林口中正體育館進行決賽。

泰國小姐波恩絲‧娜希洛卡娜，艷壓羣芳，奪得后冠，由上屆環姐西西莉亞加冕。

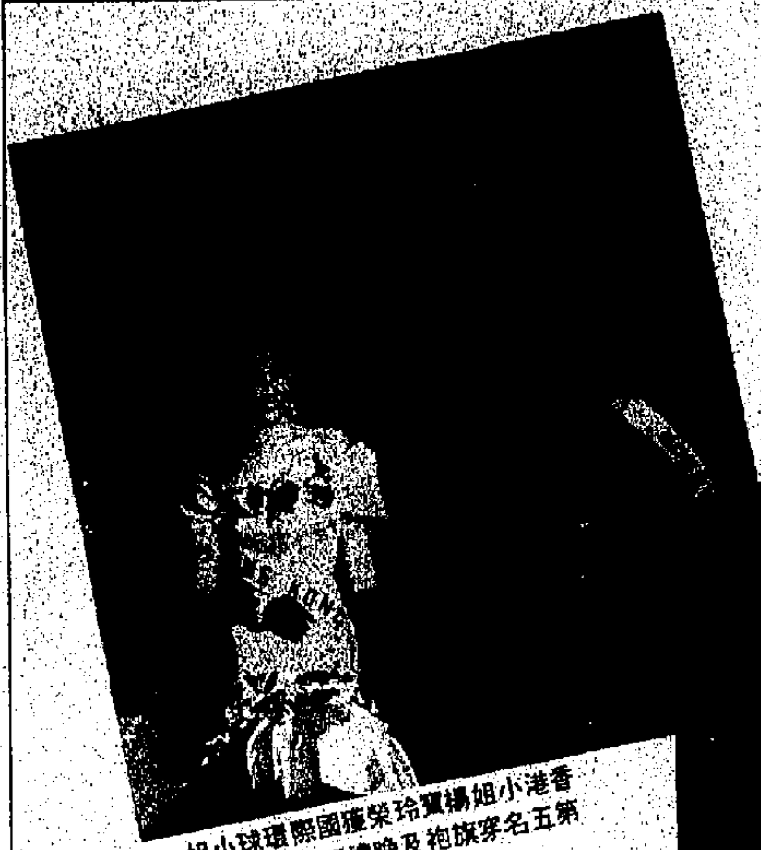
第2名是韓國小姐張允貞，第三名是墨西哥小姐阿曼達‧蓓雀絲‧歐瓦麗絲，第四名是日本小姐坂口美津穗，第五名是香港小姐楊寶玲。

環球小姐選美歷時一百廿分鐘，六十六位佳麗以本國服裝、泳裝、旗袍、機智問答、晚禮服等競選入圍十名之內，再選出后冠。選美過程經由衛星轉播，傳送到全球七億觀衆面前。

當選今年環姐泰國小姐芳齡十九歲，擁有黑髮黑眼，身高五呎八吋，體重一百十四磅，爲美國加州大學巴沙迪那學院學生，喜歡烹飪、歌唱、騎馬，家有一妹。

香港小姐楊寶玲獲選環姐第五名，她表示高興獲得如此殊榮，並會繼續拍戲，參加電視台爲她準備的活動。

當選環姐可獲總值二十萬美元獎品，其中十萬六千爲現金。

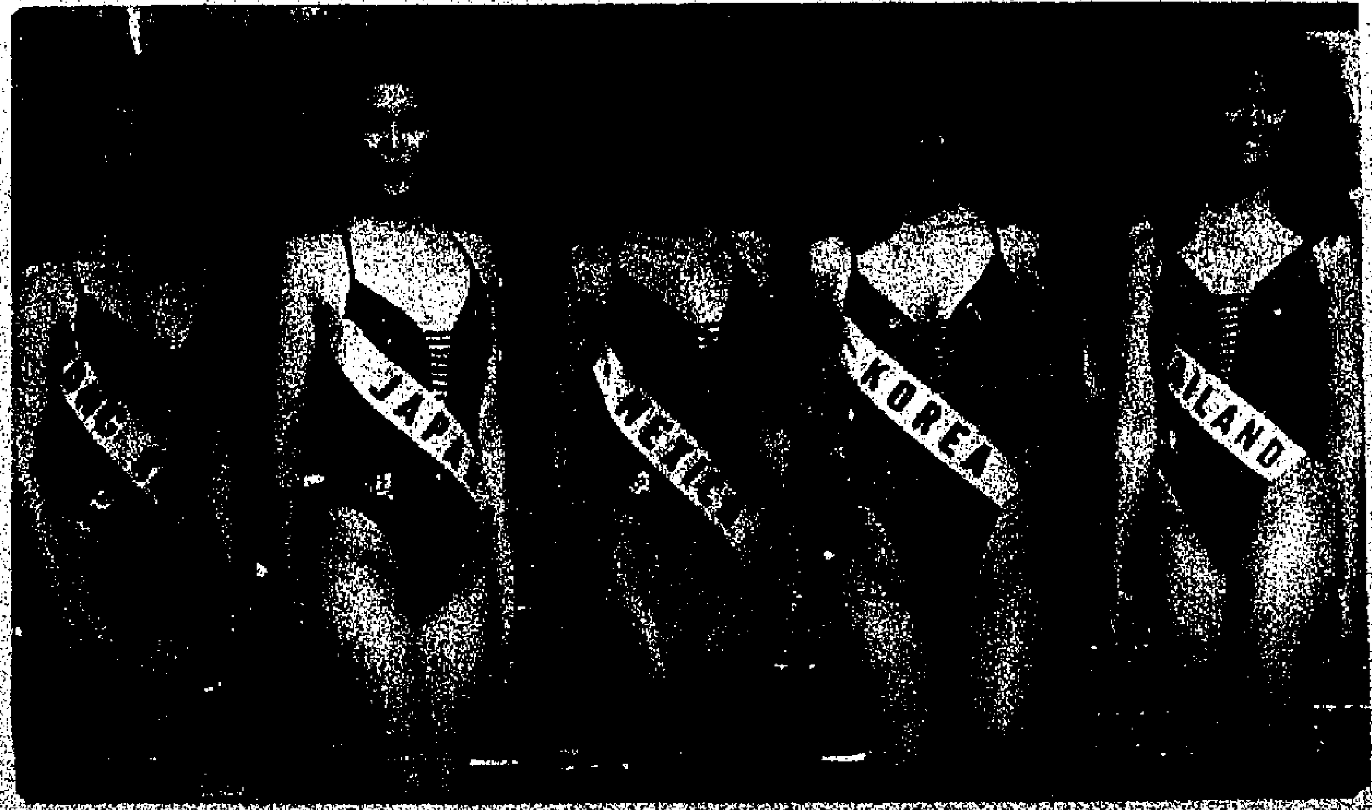


香港小姐楊寶玲榮獲國際環球小姐第五名穿旗袍及晚禮服玉照。

陳八郎攝

六十六位佳麗中脫穎而出選出五名同時穿著晚禮服登場競逐后冠互相祝賀（陳八郎）

東方曲雅泰國小姐戴上環球小姐一九八八年后冠高興的神情。本報記者周大森



榮獲環球小姐穿泳裝倩影

右起：第一名泰國小姐：娜嘉倫卡諾克

第二名韓國小姐：江尤貞

第三名墨西哥小姐：奧麗雅

第四名日本小姐：坂口美津穗

第五名香港小姐：楊寶玲

記者周大森攝

[illegible]

香港醫務衛生署贊助

第十八屆兒童健康比賽

華僑日報主辦，香港醫務衛生署贊助之第十八屆兒童健康比賽，屯門、大埔兩中心複賽分別於廿五及廿六日舉行。

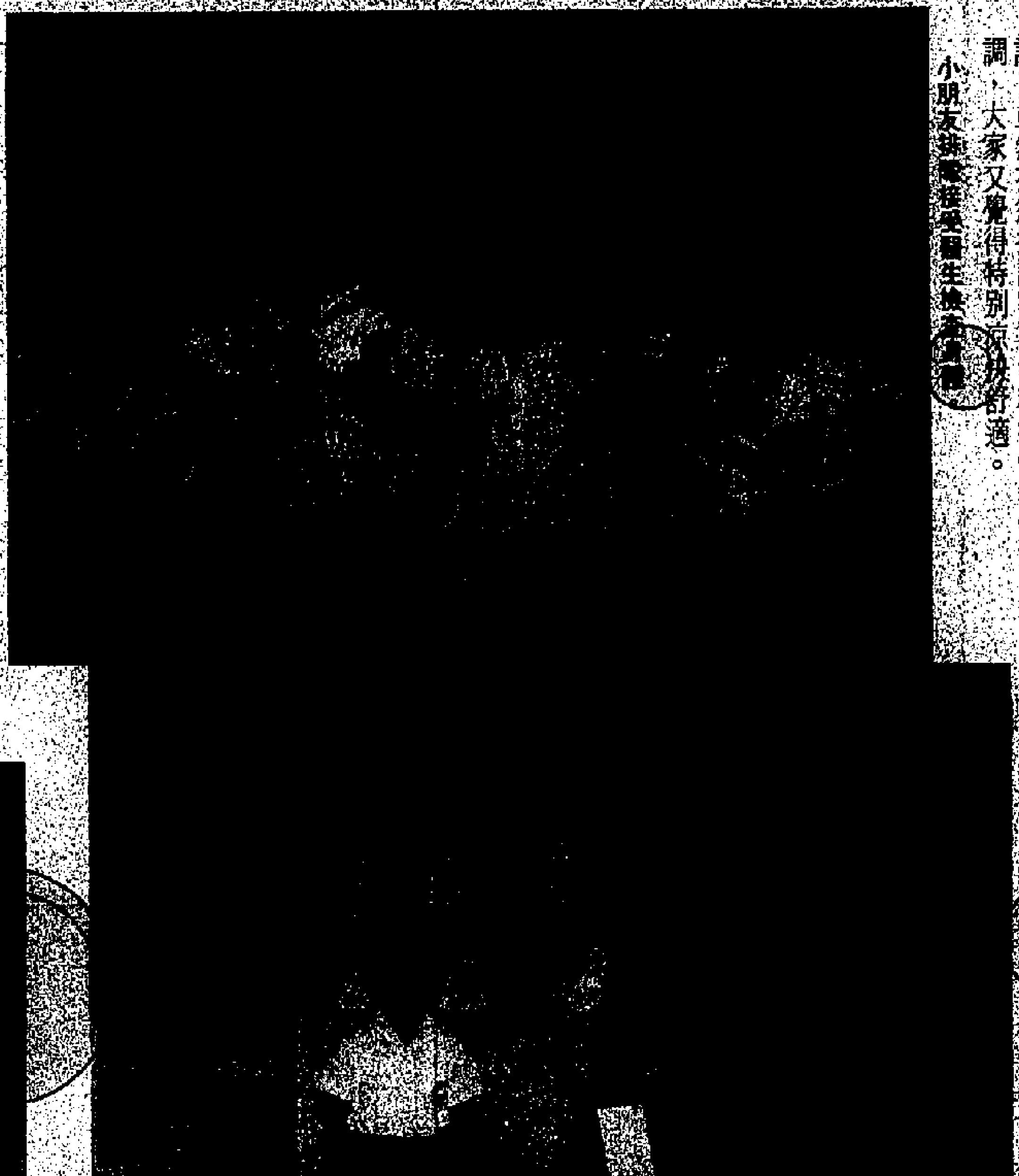
屯門複賽在屯門大會堂進行，是歷屆最熱鬧中心，今年也不例外，甚至堪稱「爆棚」，因爲雖然初賽淘汰部份小孩，但獲複賽仍有數百人，加上家長及幼稚園導師，就變成「一窩蜂」一場面，恰巧是日上午現場冷氣系統失靈，熱上加熱，幸好各方面合作體諒，並無抱怨投訴等事，稍後恢復空調，大家又覺得特別舒適。

大埔複賽人數不弱，小孩很心急，一早便到場輪候。醫務衛生署周姑娘，在比賽前，先交代清楚手續及規則，人人就得明白，是一位成功司議。

美國美贊臣大藥廠在複賽時，派贈每位參賽者果計味維他命糖片，含有十種重要維他命。小孩獲贈糖片，歡天喜地，看了他們雀躍之情，使人回憶起自己童年的天眞哩。

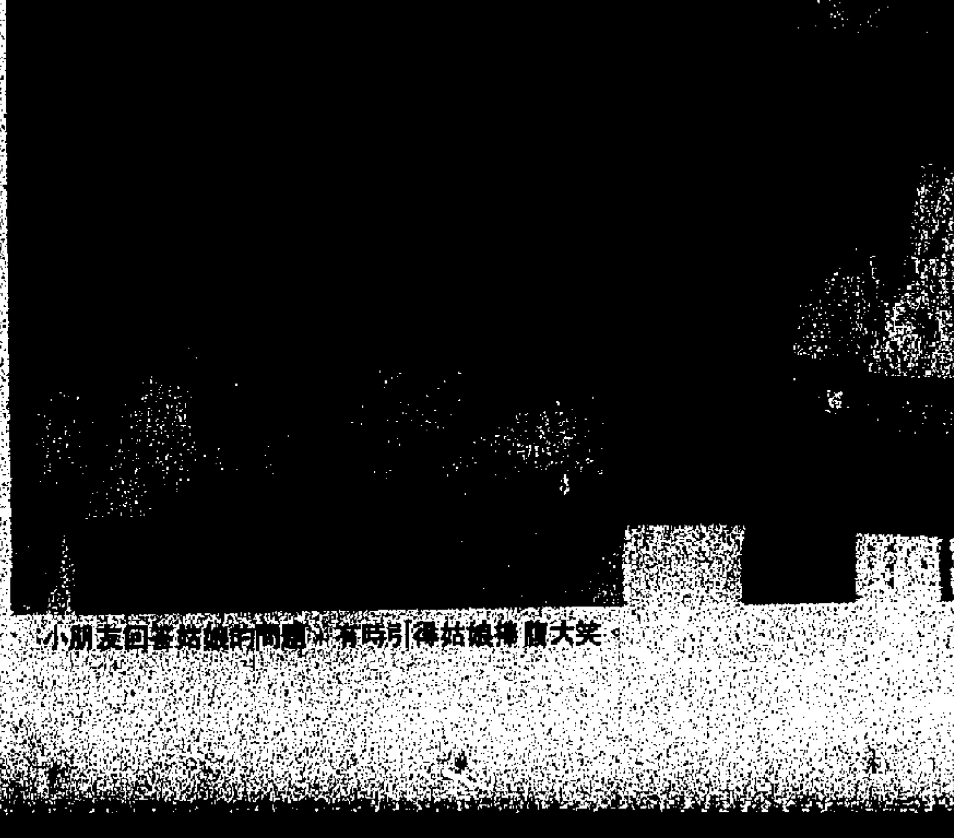
小朋友排隊接受醫生檢查身體

屯門選出三位優勝小朋友，（前左至右）張駿勳、關碧茵、黃曉森與評選醫生及姑娘合照。



大埔選三位入選小朋友，左至右吳錫潮、鄧家豪、林正昇，接受大埔街坊會副主席鍾英明頒獎後合照。

姑娘們首先替小朋友檢查指甲清潔並作簡單的問答。



小朋友回答姑娘的問題，有時引得姑娘捧腹大笑。

活潑可愛的小朋友[illegible]

娛樂

娛樂圈

為保護自己再不敢說過頭話
吳婉芳專心唱歌
得男友家人支持兩年後結婚

（本報專訊）吳婉芳於本月底約滿無綫，換句話說，將會有一個新開始，因爲阿美專心進軍歌壇。刻下已簽上經理人約，唱片有待九月推出。鑑於與無綫尚有合約，她不便透露唱片公司及經理人的名字。在與此同時，有消息稱藝能會與吳婉芳接洽經理人約，記者向她求證時，阿美謂身份尷尬於不便公開，對於傳言她既不否認又不承認。

至今的她要將自己收起來，爲灌錄唱片做好準備，心情未免有點緊張。她笑說過往對唱歌抱着玩票性質，如今成爲了職業，壓力自然會加重，幸好得到了男友，家人及影迷的支持，猶如打了一支強心針。正如日前在街上遇見影迷，他們都表示會支持。她也感到快慰！

問者承認期間會有片商洽拍電影，但經驗告訴她要專心做好每件事，在事業起步時不能兼顧太多工作，因此婉拒了。阿美承認近陣子少了一點新聞，知名度也降減了。不過也算值得，即使要做長綫投資，一定要行遠一步。

問及她何時派帖，阿美笑說快啦！她正經地表示已定下了兩年計劃，因爲事業剛開始，不想太快嫁人。

吳婉芳要向歌壇發展。

學習向多元化發展
黎燕珊出席慧妍會
强調做慈善與無綫無關

黎燕珊昨日以私人名義出席「慧妍雅集」招待會，阿珊透露今次是應狄娜之邀，因爲該會慈善兒童基金做事，雖然她與亞視仍有合約，但「慧妍雅集」因與無綫無關，加上是做善事，故她深信邱德根不會反對。

阿珊強調，一直以來從未肯定說過不續約亞視，所以今次的出席，該不會引起外間敏感。再者，早前她又接到公司通知，担任今年「亞姐」準決賽及決賽司儀，與她拍檔的有王樹森、利智、邱月清等，她覺得公司此舉並不是意味着要將她「雪藏」，相反，能夠担任大會司儀，實是一件很有意義的事，因爲她出身於「亞姐」，在過去三年當中，她形容自己爲一株於溫室中長大的嫩芽，成長過程中少不免會有雜草纏身，因此在未來她要努力爭取機會，藉着今次担任「亞姐」司儀，表達以往的成長過程。現在，她經已頻看錄影帶以作參考，此外又學唱歌、看電影；她說現在的藝人必須要作多元化發展，要是停留不進步，觀衆就很快將你淡忘。

黎燕珊，波波是老朋友。

唐麗球被整蠱，提起也一肚氣。

原來如此

還記得「新婚夫婦競選」當晚，許冠文那番骨瘦吞吃佢之言論，他說初時當然係唔價，但「吞吞」吓，又唔係咁難嘅唔，之後就會成了的慣。甫下台，米高即補充：那骨瘦吞吃佢的人，大多是太太。（雅士）

明姐約滿

林建明於六月約滿，聲言不會續約無綫了。如此說來「季節」中的唐家豈不就要大變動。會不會以九七移民理由安排大弟夫婦並女兒移民去矣，算是交待。但願是大團圓結局。（雅士）

日本扮嘢大賽

日本人眞是想像力豐富，難得的是出人意表的創意——扮演各種物品的形態生態。居然有人以木框圍住手臂，與其名爲「無骨火腿」而得大獎，這着實令人大惑不解，也爲其他表演者大爲不值。（雅士）

螢影 星聲

國際佳樂小姐競選
亞洲電視獨家播映
劉志榮黎燕珊攜手主持

「一九八八國際佳樂小姐競選」，剛於上（四）月廿九日在台北隆重舉行。是項備受矚目的國際選美盛事，亞洲電視取得香港區的獨家播映權，安排於今（廿八）晚八時卅五分至十一時卅分在黃金台隆重播映，節目由劉志榮、黎燕珊攜手主持。

五十五位來自世界各國或地區的佳麗，包括香港代表李美鳳，匯聚台北爭妍鬥麗。她們分別穿上雍容優雅的旗袍，富有特色的民族服裝，展現優美身段的泳裝，及高貴大方的晚裝出場，角逐「最佳本國服裝獎」、「最佳泳裝獎」、「最佳晚裝獎」、「最上鏡獎」等多個獎項。

而晉入決賽的十五位佳麗，更在台上接受智慧考驗，讓評判選出冠、亞、季、殿軍及第五名。整個過程極盡視聽之娛。

在今次的「佳姐」競選，享譽國際名歌星甄妮及台灣著名歌手楊烈等亦在節目中演唱歌曲助慶。

鍾鎮濤、鄺美雲同在清潔夜中演唱。

鄺美雲曾失戀兩次。

楊寶玲公開競選環姐失分原因
女性欣賞何琍琍
男性喜歡周潤發

新聞人物楊寶玲昨晨接受商台「辰時、卯時、快樂時」節目主持人鄭丹瑞及梁安琪訪問。節目中問及她心目中的靚女又是誰人呢？

楊寶玲透露她唯獨是欣賞的女人，便是美匹子何琍琍。楊寶玲會與她有過一面之緣，並認爲對方不單有漂亮的一面，且不時表現成熟的女人魅力，對方在她的心目中，簡直接近完美。

至於男藝人，楊寶玲喜歡發仔，早在讀書時期，已開始欣賞他。

另外，在節目上又訪問到楊寶玲在「環姐」選舉上答問題失分的因由。楊寶玲對於這事一向都不想多提，昨日終於公開了。

原來，當時司儀問她假使主持一個國際性節目要訪問嘉賓，她會選擇誰人呢？楊寶玲立即答稱會邀請演員麥迪梅菲，因爲他夠風趣。司儀又追問她何以不選擇他人。此刻，她一時語塞，頓了半响也不能作答。若今後再有人問她上述問題，楊寶玲便會回答是戴卓爾夫人，因爲她是國際名女人！

上海越劇院先頭部隊抵港
曹銀娣初次會觀衆
袁雪芬強調特色男女班

上海越劇院先行部隊十三人昨天上午乘飛機抵港，於下午舉行記者招待會，出席的有藝術總指導，著名越劇表演藝術家袁雪芬，團長呂瑞英，著名演員范瑞娟，傅全香，張桂鳳，金采鳳，趙志剛，曹銀娣，張國華等，還有主辦此次演出的萬豐公司負責人卜嘯龍，張文華及協辦演出的香港聯藝娛樂公司負責人雷強、謝谷之，鄺潔滄等。

上海越劇院會記者後拍照，前排左起卜嘯龍、范瑞娟、袁雪芬、傅全香、雷強、張桂鳳。後排爲呂瑞英、金采鳳、趙志剛和曹銀娣。

袁雪芬表示，上海越劇團今次是第六次來港演出，第一次是一九六〇年，這之後隔了二十年，到八〇年時是第二次，這之後就來得密了，依次是八三年，八六年，八七年和今年八八年。

今次他們來演出，袁雪芬很強調男女同團演出的事，其實在八六年時，史濟華，趙志剛也有參加演出的了，但不似現在來得這樣強烈，這可能跟今次演出幾個武戲有關吧！

今次上海越劇團的成員之一曹銀娣，雖是第一次來港，但他是矚目的人物。只要提起電影「紅樓夢」的「琪官」，就能把記憶換回來。因爲在戲中一個鏡頭就讓人驚艷的。今次曹銀娣担演的戲長劇有「劈山救母」和「西厢記」，折子戲有「珍珠塔的後見姑」和「三蓋衣」等。

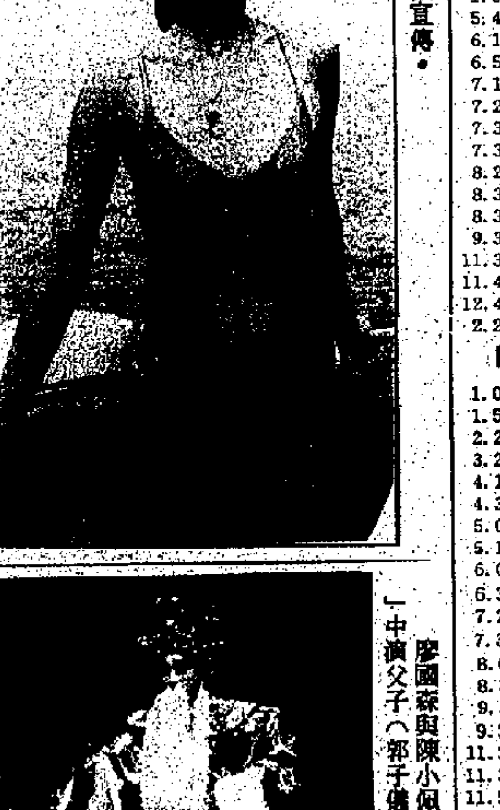
上海越劇院此次來港定五月卅一日起在北角新光戲院公演十四天，十六場，門票現已開始發售，由於陣容鼎盛，戲碼豐富，再加上全女班越劇和男女合演兼備，故戲迷反應異常熱烈，早在兩個月前聯藝娛樂公司已收到不少戲迷訂票電話，爭相購票。可見上海越劇老幼咸宜，雅俗共賞，既受滬籍戲迷喜愛，也同樣受粵籍、閩籍等外籍戲迷欣賞。劇目有：「劈山救母」、「玉蜻蜓」、「西厢記」、「漢文皇后」、「狀元打更」、「花中君子」和兩台折子戲。

在日本喜與森進一同場演唱
鄺美雲遇搭膊頭黨
中年歌迷門外等候

鄺美雲目前由日本返港，行裝甫卸後昨日隨即參加歡樂今宵之「勁力羣星清潔夜」演出。鄺美雲較早前應日本一電視台之邀在該電視演唱，她此次除受到熱情歌迷歡迎外，更開心的是和森進一同場演唱，因爲森進一是她的偶像，同在演出之餘，暢談歌藝，的確獲益良多。在演唱過程中，她會說些普通日語，以致有大批中年歌迷在門外等候，一覩她的廬山眞面目。本來六月份她隨譚詠麟再赴日本，由於六月前她要去美加登台，故此，她將於赴美加前再自己先往日本演唱一次。雖此行單獨前往，不愁自己號召力不夠，因爲音樂在國際間是共識的，所以她認爲再受歡迎。

鄺美雲透露，在日本時，一次她站街上一麵檔時，曾有一男子從後將手搭在她的肩，晃如要向她有事商量一樣，當時嚇得她不知如何是好，隨即一個箭步離開該不速之客，有咁遠時走咁遠。她坦言日本男子有些是頗爲熱情，有等是輕挑浮燥、極盡下流的。不過，她在日本期間，不敢隨便結交男子，因爲過去曾經兩次失戀，現在對於戀愛已產生恐懼感，怕再受愛情分手之痛苦。鄺美雲自認第一次戀愛時，花兩年時間，第二次的戀愛花四年，合共花了六年時間，目前已無心再在愛情之路上去花時間。

上海越劇院四大名旦（左起）呂瑞英、袁雪芬、傅全香和金采鳳。



單桂枝帶病做宣傳。

活色生香

聽朋友說午夜節目「活色生香」比「零時話風情」好，便留意去收看。但由於慣性收視無綫的規率，竟然有好幾個星期都錯過了，終於才在前天看到。

周美鳳與李道洪及那個名叫羅拔的男孩子（不知是哪裡來的），三個主持十分合拍，並無搶對白現象，果然比隔鄰名白小姐與鬼仔好得多。

周美鳳乃靚女一名，外表看來純情坦率，十分可愛。李道洪則收斂了很多演戲時的油腔滑調，表演也令我頗感意外呢！那一夜他們請了一位女醫生，講的是婚前檢查及有關避孕問題，處理不好應該是頗尷尬的，三個主持人都顯得小心栩栩，反而使我覺得這周美鳳便更更的，居中倒能起一些調劑作用哩！

亞視其實也有些好看節目的，可惜台弱，當一個節目，能被大衆廣爲談論，那已經是百戰的了身。（唐麗思）

李青山和朱慧珊在「愛火奔流」中。

汪明荃、盧大衆同主持「勁力羣星清潔夜」節目。

廖國森與陳小佩（跪者）在「打金枝」中演父子（郭子儀與郭曖）。

外婆在海南島逝世
孫興覺心情沉重

孫興昨日心情欠佳，因爲他的外婆剛在週前病逝海南島，享年六十多歲，其母接到電報之後急急趕往奔喪，但可惜外婆經已入土爲安，按照海南島習俗，親人逝世之後，做女兒的必須要在三年後才可回鄉拜祭，故孫興只可趁着不用開工的時候，抽空返故鄉拜祭外婆。

適逢孫興昨日又要拍「灰太陽」一場死亡戲，且戲中母親又是與他同病相憐，有人提議他一定要向公司討利是，孫興總會依此從事。

由於外婆剛剛逝世，孫興因此非常傷感；原來他與外婆感情要好，自小照顧至大，他相信拍那場戲時必會眞情流露，說不定還會掉出眼淚來哩。

伊館探姚正菁班
郭富城否認拍拖

郭富城昨日前往新依館在區上客欣賞「勁力羣星清潔夜」綵排，原來郭富城是全心捧姚正菁之班而出現新依館，他感於姚正菁首次參加大型之節目演出，故此親身在台前爲她打氣。郭富城對於外界見他與姚正菁拍拖，皆是誤會的，他會與姚共同行街，但不是拖手仔，他們雖然同合作演劇集，但未達拍拖階段，祇是朋友。

郭富城表示，自從參加「都市方程式」演出後，演技進步不少，他很是開心。稍後他會抽出時間去旅行，休息數天。

與整裝的魅力雜合着一股鄉土氣息。

賈思樂甘願爲藝術而犧牲。

八八環球小姐競選
楊寶玲揚威經過
明珠台今晚播映

環球小姐競選已於日前在台灣舉行，香港代表楊寶玲在比賽中奪得第五名，揚威海外，爲港爭光，明珠台將會把整個選美過程安排在今（廿八）晚九時卅五分播出。

共有六十六個國家參加的「一九八八環球小姐競選」於日前假台北林口市體育館舉行。

翡翠台會把當晚選美精華片段安排在下星期六（六月四日）晚八時五十分播出，並由楊寶玲主持，現身說法，暢談選美感受，與觀衆一起重溫自己的競選過程。

慧妍會成立兒童基金會
義賣六萬盒朱古力
余綺霞爲事業預嫁不出

有鑑於報章經常報導有關兒童的問題，「慧妍雅集」會員深感到要在這方面盡一點綿力，經過研究後決定成立慧妍慈善兒童基金會，以響應「六一國際兒童日」並將於本週日舉行一個義賣朱古力籌款活動。

據慧妍會主席余綺霞表示，她們將會一連幾天，在海運大廈義賣六萬盒朱古力，倘若順利售罄的話，初步估計籌得善款數十萬。

成立兒童基金會的目的，對像希望幫助各方面有需要的兒童，假使基金有餘，擴展範圍更廣。霞女笑說今日是年輕人的社會，小朋友是明天的棟樑，她他希望盡點力量去締造美好的將來。

余綺霞是一個典型的事業女性，有人指上述女性難以披嫁衣，她表示不會担心上述問題，緣份要順其自然，她笑言已預了自己嫁不出的。

被人整蠱虛報受傷入院
唐麗球要報警求助
幸雙親身體壯健只虛驚一場

唐麗球昨出席「慧妍雅集」招待會時，向記者訴說了一件不快事。

事緣前午五時多，她與母親喝完茶後，相約分手赴約，當晚七時母親在家接到一名匿名男子來電，聲稱波波受傷送入了元朗博愛醫院，唐母一時心切立即乘車到院，到達後並未發覺女兒入了該院，與此同時，兄長在家又接到電話，說妹妹受傷入院，由於事有可疑，故他立即透過傳呼機找她，結果不夠幾分鐘後，波波致電返家才知道遭人整蠱。

對此，波波感到非常憤怒，尤幸雙親身體壯健，故只虛驚一場，她自問未有開罪別人，故不知爲何遭人整蠱，倘若下次再有同類型事件發生的話，她一定會報警求助。

稍後，六月中旬波波會到大西洋城登台，以唱歌，爲將來拍戲打算，現在她閒來學習空手道。

荃峯演「打金枝」陳小佩欠戇
胡潔蓉演得刁欠嬌

·朱侶·

荃峯粵劇團演出的「打金枝」，眞想不到他們演得那麼的整齊，那麼的中規中矩的。可能他們都全是年輕人吧！在演出上雖然是有點嫩，但因爲全是新秀，所以在感覺上全是旗鼓相當的，也沒有格格不入的感覺。

胡潔蓉是「荃峯」的團長，他也是該班的花旦，演昇平宮主，亦是那位有被虐狂的刁蠻公主。平時細細粒粒，很具時代感的她，在扮起戲來也有古典味，演起刁蠻來又道樣的可愛，不過嬌就有了，還欠了一份嬌與嗲。

陳小佩的駙馬郭曖，他的扮相有幾分似龍劍笙，可惜眼的化粧眼型不夠長和大，所以有時給人不夠神的感覺。由其是眼肚的部份，眼綫劃得不太深，所以座得遠就看不到他的眼睛了。郭曖應帶一點戇，這也是陳小佩演不出來的性格，因爲他的戇才會讓兄弟哆攞同去打金枝。

演兄弟的梁蘭英、烈蕙希、連玉燕，三人雖然是女的，演起來沒有女人味，這也是難得的，不過在賀壽那一場竟然有人不記得接「介」，這是美中不足的，是否太緊張呢！有人忘記曲乎！

演嫂嫂的是招婉妮、伍惠玲、林乙嫦。三人演婦人似覺嫩一點，不過演惡妻有時是很易過火的，而他們演來不過不失，不過在處理家法時，應該在不用時，叫丫環拿回後堂去，因爲究竟那是大廳，不是閨房，是有賀客到的。

說到賀客，似乎導演疏忽了。因爲過門都是客，不理那些官員官階如何，也應讓他們有一個適當的位置去站立，雖然，以演員來說，演郭氏兄嫂的是要角，而演賀客的是跑龍套，但在戲而言，他們則是客，作爲郭氏兄嫂的應讓位他們企，才請父親郭子儀出來，又或是先請父出堂，讓兒媳先拜壽才賀客到。照計應是兒媳先拜壽的，然後女眷歸回後堂，賀客到，然後才引出郭福詢問郭曖、公主爲什麼還不回來給公拜壽，於是哆罷其教訓妻子。

因爲古人是不會男女混在一起的，何況郭子儀還是個大官呢！怎麼會讓媳婦與賀客混在一起拜壽呢！而且女的回到後堂，賀客才到，也容易處理企位的問題。

圖爲：胡潔蓉演的刁蠻公主，發蠻的，叫陳小佩的駙馬：你打呀！你打呀！

市局嚴審粵曲社團
區市局亦應採同樣措施

近年來港人習唱粵曲的愈來愈多，全港粵曲社團之數字，雖難以作一個正確的統計，但從已登記於市政局及區域市政局作戶內及戶外粵曲演唱的名單來看，前者有廿家，後者則有三十餘家，其蓬勃的程度可以想見。

不過據一位資深粵樂界人士稱：市政局與區域市政局多年來不斷舉辦戶內或戶外粵曲演唱，無疑是一股推動粵樂曲藝的主力，可是，由於它們的主事者，並非深諳粵樂曲藝之道，以往亦未曾深入調查已登記之社團所組織及其確否健全，通常只是採分餅式分配排各社團演出。如此一來，當不問所編排的演出是否稱心滿意，我們常見上述兩局所主辦之粵曲晚會，不少是「粗製濫造」後演出非常差勁，其原因就是有些粵曲社團，根本缺乏優良的唱家和樂師，甚至少數祇有一個通訊地址，待到接過兩局之邀請後，那才四出物色演唱和拍和人選，又或者索性把整個節目，另制與一些「走演唱檔」者承接。試以目前兩局所訂定之戶內演唱酬金，約爲一萬元，戶外則約爲三千八百元，倘被邀請者能以低價判出，便可不勞而獲得一筆可觀的利潤，這又何樂而不爲？

據悉，市政局辦理戶內及戶外粵曲演唱會之娛樂事務組，半年前會接到告密函投訴，再而經過詳查，他們已確知果有上述弊端出現，因此上月乃發出書函與前些各已獲准爲該局演唱之粵曲社團，着各該社團從新列出各要點如下：（一）是否屬於港府註冊團體，或已否申請商業登記；（二）主事人或執行委員名單；（三）個別社員之身份證號碼及其職業；（四）社員中有一併兼屬其它社團者，亦須註明；（五）過去公開演出經驗。看來市政局娛樂事務組此一招數，顯然有意淘汰一些組織不夠健全之社團，而且冀圖杜絕一些演唱者之「腳踏兩船」，其命意非常良好。不過另據知，區域市政局辦理粵曲演唱之文化事務組，尚未聞有同樣之措施。而實際上，區市局轄下有東南北三區（包括沙田、大埔、西貢、荃灣、屯門、元朗、上水等），地域遼闊，通常各區於每月內都有一兩個粵曲演唱會舉辦，倘若區市局果能依照市政局一如上述之辦理，嚴格地來審核各參唱社團之資格，則今後不僅足予知音人士以高度之聽覺享受，抑且是名符其實的在推廣粵樂曲藝。願區市局文化組執事諸公，對此亟予重視則個。

（允文）

翡翠台

5.45 香港早晨
成語動畫廊及每日一字
9.10 四三零穿梭機
10.30 幻變奇兵
11.00 叮噹
11.15 CYC週報
11.30 捉鬼敢死隊
12.00 高材生
12.58 常識顯像管
1.00 午間新聞
1.15 薛丁山征西
2.10 周末新姿
3.10 奇行怪異錄
3.40 網球嬌娃
4.10 紅花俠影
4.35 世界漫遊
5.25 陸上公民路
5.55 青春前線
6.30 新聞及天氣報告
7.00 預告
7.05 新聞透視
7.45 K一百
8.15 都市方程式
8.43 常識顯像管
8.45 新聞簡報
8.50 寂寞戰士
9.55 勁歌金曲
10.40 體育世界
11.45 新聞報導
12.00 零時話風情
12.50 專片天從人願

黃金台

7.00 亞洲早晨
7.37 奧運情報
9.05 新飛虎隊
9.35 遊飛
10.00 細魚食大魚
10.55 串串星星
11.50 神鵰
12.45 新聞及天氣報告
1.00 奧運情報
1.05 賽馬日
5.45 雌雄擂台
6.15 新聞／天氣／事告
6.50 相對論
7.15 奧運情報
7.20 亞洲快訊
7.30 都市傳眞
7.35 天生你才
8.25 當年今日
8.30 新聞簡報
8.35 佳樂小姐競選
9.35 冷血陷阱
11.30 新聞報導
11.45 日馬賽果
12.45 方世玉大破梅花樁
2.25 一個女工的故事

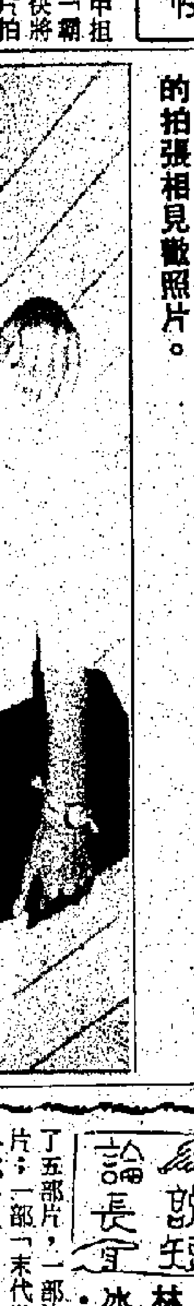
明珠台

1.05 玉面飛龍
1.55 怒海雄風
2.25 疑雲塔
3.20 海洋奇趣錄
4.10 百變奇兵
4.35 POPPLES
5.00 美高梅動畫經典
5.10 虎威戰士
6.00 七海縱橫誌
6.30 克莉絲蒂偵探劇作選
7.25 流行音樂轉播站
7.30 新聞報導
8.00 時裝快訊
8.30 錦繡豪門
9.30 新聞簡報
9.35 天魔刧
11.30 流行音樂轉播站
11.35 新聞報導
11.50 體壇熱點

鑽石台

10:10 妙探寃家
11:00 海上歷險
11:50 西部雄風
12:50 歐洲盃冠軍盃決賽
2:20 電影邦迪
3:40 荒野歷險記
5:10 大力水手
5:30 怪怪街
6:00 荷里活之光
6:30 時事睇橫
7:00 警訊
7:05 荷里活頒獎一週
7.45 廣告縱談
7:58 鑽石精選
8:00 新聞天氣報告
8:30 世界觸爪
9:30 新聞簡報
9:35 愛情半路里
11:15 最後新聞
11:25 精選電影

娛樂 七彩銀幔



林青霞與來自國內的「紅高粱」女主角鞏俐，在酒會中親親熱熱的拍張相見歡照片。

說短論長

· 林冰 ·

姜文是中國青年戲劇團，演話劇出身的演員。一個廿五歲的話劇演員，在中央戲劇學院畢業後，短短的時日，竟主演了五部片，一部法國人與加拿大合作的外國片，一部「末代皇后」，一部「芙蓉鎮」……臉上却是透着驕傲和滿足，以及對自己演技的肯定。

姜文並不同意說他幸運，他覺得他的電影備受好評，實至名歸。「我多電影拍，與我並不太想拍有點關係。」他說，「那些電影演員太想拍電影，所以沒有電影拍。」

事實證明 李小龍仍……

已故巨星李小龍的遺作「龍爭虎鬥」，午夜場一馬當先，爲同期各片之冠，上週末午夜場與特別場，已收入一百二十萬元，可以見到觀衆對李小龍這位巨星，至今仍然極爲懷念，事隔十五年，這種懷念之情，只有越來越加深，並沒有因爲時間而沖淡。

陳雅倫爲多接一部片約，寧放棄去美國登台。

王献篪 侯孝賢

△在美國學電影的學生麥斯卡」獎，最近宜布由一位留美台灣學生王献篪與美國學生潤瑪士威廉獲得最佳劇情片獎……

娛樂　七彩銀幕

銀幕聲色　·小生堂·

胡慧中恨嫁恨出聲
始終隱藏眞命天子

胡慧中拍攝的新片「霸王花」，快將出籠，此片的每個女演員都叫苦連天，胡慧中就更甚。

胡慧中來港將近十年，一部「歡顏」打進香港電影市場，但她的發展未算理想，比起其他女星還差得太遠了。

幸而胡慧中的腦筋動得快，把在港賺到的錢，在台北股市投資，又在去年最高峰時期全部拋出，盈利不少。她就將這筆錢連本帶利與友好到美國洛杉磯的蒙特利市開設美容院，實行向商場進軍。

她剛過了廿九歲生日，她暗示，自己不會一輩子當演員的，而且自己當前幕後工作也沒有興趣，所以就為自己後路打算。

她在美國投資生意，只想方便出入美國，但未想過在美國生活，自己是台灣人，台灣才是自己的根。

胡慧中在香港沒有親密男友，只屬普通男友，她說：我無男友無人信啦！普通來往的男友應該有的，但不會是結婚的對像。

問她你生辰快樂之日，男友送什麼禮物給你？她說：送花囉！威禾老板成龍還未有生日禮物，因他太忙，你送俾佢都無時間收啦！

胡慧中承認有了男友，但始終不願公開其姓名，看她說出生日願望，就知道她「恨嫁」。

第一是望得親身體健康，第二是嫁個好老公！她的確到了適婚年齡，她想過要結婚了，但很矛盾，對結婚的信心不大。

她手上鑽介非男友送，而遊鑽介首飾的女友送的，不願公開男友姓名。她表示，還未指出誰是「眞命天子」暫時無可奉告也。

胡慧中目前保持健身跑步、練歌，還打算在台北及南部的歌廳、夜總會登台唱歌。

她說：「霸王花」在台灣上映，票房壓倒同期的影片，她的聲譽更隆，故此很多夜總會爭相請她演唱呢。

是否撤起男朋友，胡慧中笑到見牙又見眼。

在出席影協義映盛會中
林青霞避肯定答覆與謝晉合作拍片事

「影協」前晚放映「辣身舞」一片籌募基金，該會主席黎筱娟及理事均在場招待嘉賓。

是晚九點半前在海運戲院設酒會，海峽兩岸影人亦應邀參予盛會。「紅高粱」的導演張藝謀，「西安」廠長吳天明，該片女主角鞏俐都同時在這個酒會中見面。

記者問林青霞有關謝晉執導的「最後的貴族」是否落實了由她與潘虹担任女主角？

林青霞表示，大家有洽談過，她也好欣賞謝晉的導演才華，也很喜歡片中的角色，不過還未確實下來！

記者又問她：是否要向台灣當局申請？她到此卻笑而不答，只承認拍這部戲的可能性很大，之後又再以笑作擋箭牌，令記者難獲確實答案。

前些日子，她常與秦漢出雙入對，不理會身外事，前天秦漢離去，才再參與公開活動，她與張藝謀、吳天明、鞏俐談笑得甚為歡洽。

林青霞與來自國內的「紅高粱」女主角鞏俐，在酒會中親親熱熱的拍張相見歡照片。

惠英紅自知愛花錢 大多收入交母保管

·阿杜·

惠英紅跟我說：「眞慘，這兩個星期買了萬多元衣服。」

「你可以唔買嘅，日日穿家裏的睡衣見人啦。」我抬槓的說。

她瞅我：「衰杜！」然後說：「我都是為了「霸王花」，新片上演的宣傳，常常要見報，又碰巧換季，不買新衣服怎見人，穿舊款衫人家又話我古老啦。」

女演員平常最大開支是服裝，尤其是要拍照見記者，更加頭痛。

「努力賺錢囉，你道幽大使。」

她笑，默認自己愛花錢。

就因為知道自己的毛病，所以小紅把賺來的錢三分二交給母親保管，自己花三分一。

「不過交她保管也有壞處，好像我想買樓，叫媽給我，她總是不肯，說：「萬一樓價下跌賣不出怎麼辦，再看清楚一點。」氣死我，你知不知道兩年前我看中一層樓，才五十多萬，她就是不肯給我買，現在上漲到一百二十萬了，嘛七十萬呢，氣得我要命。」她叫。

小紅媽會拿着錢不放，她也拿媽媽沒辦法。

她說：「那以後不多給她，全部自己保管好了。」

「不能」需要手：「我會花光手上的錢。」

拍戲有得扮靚，惠英紅閒來要同復女兒相。

依恐怖最高模式 拍成捉鬼小靈精

拍恐怖片是有一個傳統的，由早期的「高腳七矮冬瓜巧遇木乃伊」到希治閣的影片都如是，就是電影把他們嚇個面青，希望電影觀眾一方面半死，一方面又想因此而發笑。「捉鬼小靈精」的導演程成馬治便深明這個道理。

製片家夏菲賓納也說，觀眾喜愛一場笑戲接一場恐怖戲，這樣交替發展下去，使他們根本沒有時間去猜測情節的發展。「捉鬼小靈精」就是一部由頭到尾都遵循這個公式拍攝的電影。他們拍這部片，都着重於重新塑造吸血鬼的吸引力和駭人的效果，那就是，人們明明知道吸血鬼是蝙蝠化身，是可怕的，為什麼還要接受它們的引誘而成為它們的一份子呢？可是，影片一路拍下去的發展卻演變成為另外一個意想不到的結果，這要觀衆自己去找尋答案了。

李修賢 康城影展歸來 自覺獲益良多

李修賢月初去了康城影展，此行他逗留了十一、二日，並看了二十三部影片，如「孩子王」等。

李修賢是第一次赴康城，他認為身為一個電影工作者，有必要學習負責影片和多找觀摩機會，而此行也確實使他獲益不少。

他曾表示希望能打入國際市場，做國際影片，現在，他覺得要進軍國際是很難的事，因外國人終終有他們本身的風格，便是在困難中也未嘗沒有機會，他也不心急，他成立了「藝能公司」已有一段日子，籌備今次到康城視察後，他有沒有意思在康城擺一個攤位賣片！他說組公司要設攤有些作用，但若是有大公司支持，或把中國片和港產片等，一列一個攤位就有作用，因為片源片種也較多，但這則要等那些大公司帶頭了。

一向以來，他仍身投入，一直努力着先鋒音和拍攝工作。

胡慧中昨在「霸王花」與商台DJ比賽活動中，謙讀身材唔夠，唔肯穿泳衣登場。

張婉婷 望能赴日參加新浪潮電影節

張婉婷因檔期不能出席台灣校園電影節，另外福地可能電影節邀請她參加，她亦因無暇推辭了，至於六月十日的東京亞洲新浪潮電影節邀請「秋天的童話」參展，張婉婷希望可以抽空出席，因為此電影節邀請亞洲每一地區派一部影片參展，而「秋」片是香港唯一代表，何況到時她還可以與亞洲區導演互相交流意見，目前她正忙於籌備七月一部計劃，她自己的開戲計劃亦要展，待到七月底因鄭佩佩在六月四日要返美國，故這日來都積極趕她的戲份，為一七十一年片拍了一批大、中大、理工、浸會、演藝學院女學生客串演出，發覺她們多有拍戲潛質，對工作積極熱誠，外型又斯文端莊，找她們演戲勝過請臨時演員，如果將來她的影片有適合角色，她會再找這些大學生幫忙助陣云。

「八八水上迎夏日」三項比賽
嘉禾霸王花女星隊 全勝商台男女DJ

嘉禾新片「霸王花」的女主角胡慧中、惠英紅、柏安妮、簡慧貞、陳雅倫、陳佩珊、劉慧敏、黎明詩、李佩玲、黃嘉麗等與「商業一台」DJ在葵涌麗達鄉村俱樂部舉行「八八水上迎夏日」活動。

「商台二台」派出男女DJ有林珊珊、盧業媚、梁安琪等十多人，齊參加這項活動。

本來所有女星及DJ藝員均穿着泳衣亮相，但胡慧中自謂身材不夠，只換了三次靚衫給記者拍照便作數，另外隊員陳雅倫、陳佩珊、簡慧貞亦不穿泳衣出場，令到在場執行任務的林惠東為之氣咳，女星不合作負責搞宣傳的人亦無可奈何的。而女DJ唯一願着泳裝的是梁安琪，算是代表DJ隊上陣。

三項水上活動，「霸王花」隊與「DJ」隊比賽，第一項是水球比賽，胡慧中在附球體一隊勝，結果三比一。第二項「扒艇比賽」，陳佩珊對扒艇技術一竅不懂大膽上陣，與惠英紅接力也能得到勝出一比〇。最後一項是分成兩隊各派池對岸拔河比賽，主隊客隊全部上陣，DJ隊男士也上陣，仍被「霸王花」女隊員扯下水去，成了二比〇，總數三項「霸王花」隊以三比〇擊敗DJ隊，由胡慧中領取紀念品，冠軍為「霸王花」隊，亞軍為DJ隊，一場水上盛智活動，莊諧兼備，終於完滿中結束。

趙紅仙怕香港濕熱 經常要做出水芙蓉

上次見趙紅仙，是在九龍塘一間大屋裏，她參加「綠魂今晚夜」開鏡。

再碰頭，已是這部戲的上畫招待會，趙紅仙曬黑不少，一時間認她不出。

「覺得你時時唔同樣嘅？」我說。

「係咩，咁咪好？做我地呢行，成日唔同至新鮮嘛。」她主要工作是模特兒，拍戲影為外快而已。

趙紅仙談吐很斯文，但外表與性格都是外向，好動型的。

「我好開心夏天到。」她說天氣一熱，便有許多活動：「我可以游水、打波、日日做運動。」

她的身材就是本錢，為了宣傳檔期呢期，粟多運動中，她認為游水最有效。

「而且，我覺得香港夏天比較好，冬天太冷了，我二月來拍戲，舒服。」在熱帶地方長大，趙紅仙自然不習慣這裏的濕冷。

說起來，她說夏天也是星洲好些：「雖然會好熱，但個邊熱得來乾爽，香港就成日好似黐立立。」

因此，她沖凉次數得又多。

惠英紅穿起泳衣，果然是身材驕人。

好聲好氣

參加電台直播節目 暢所欲言賞心樂事

·潘冰嫦·

做直播節目，實在很有趣，尤其是一大羣男男女女節目主持人叙在一起，以聊天的形式做直播，大家暢所欲言，更是件賞心樂事。

上星期五到港台做了半個小時的直播節目，當時與一羣可愛的朋友一起聊天，覺得時間過得特別快，可惜只得半個小時的時間，各人似乎有點意猶未盡的感覺。節目在二時卅分開始，當我踏入直播室時，節目已經進行了一半。

我是因有事故而遲了到場，當時各人都以為我忘記了，尤其是幾位男士，遇到女士遲到，他們的反應一定十分的強烈的，又因我說顧着扮靚所以遲到。幸好幾位女士單以莊、袁翠霞和許榮珠替我申辯，若不是有她們的幫助，我一定敵不過曲家穗、施介強、楊吉爾和李純恩的了。

節目的名稱叫「男人密語，女人密語」，這幾位男士，當然盡量的把自己心中對女人的看法講出來。女人是「茶煲」，這話總少不了在他們口中吐出。

想落都是我們女人較為大量和給他們面度的容忍。

曲家穗與幾位靚女許榮珠、戴影娛、袁翠霞錄了一個十分浪漫的廣播劇「情是永遠着迷」。阿曲說對住幾個「茶煲」，他吊了三次頸。然後來女爸道，難怪阿曲條頸咁長了。

然後，各人細數港台之「最」，最肥的是施介強，最高是曲家穗。最瘦是阿曲，條頸最長的也是阿曲，六呎二吋，比曲家穗高寸半。女藝員最高是單以莊，五呎六吋半。

繼續，各人也不忘宣傳自己主持的節目，十八個節目的名稱裏，我頗喜歡「旋轉人生」、「城裏城外」、「扮紅色的信」、「織夢情懷」和「情是永遠着迷」，這些充滿感性和浪漫的名字。節目的內容，當然也跟名稱分不開啦。

姜文出身話劇演員 獲好評否認存運氣

說短論長　·林冰·

姜文是中國青年戲劇院話劇出身的演員。一個廿五歲的話劇演員，在中央戲劇學院畢業後，短短的時日，竟主演了五部片：一部法國人與加拿大合作的外國片，一部「末代皇后」、一部「芙蓉鎮」、一部「紅高粱」、一部「春桃」。

香港演員一年拍五部，一點不出奇，他們國內演員五年能拍一套戲，已不錯了。姜文却是年年有新戲拍，簡直得寵。

姜文說：在國內，電影演員反而沒有話劇演員那麼多電影拍。

「為什麼？」

「不知道。」他說，雖答回不知道，但臉上却是透着驕傲和滿足，以及對自己演技的肯定。

姜文並不同意說他幸運，他覺得他的電影受好評，實在，並不是他的運氣，他覺得一切是靠演老師，「我多電影拍，與我並不太想拍有點關係。」他說：「那些電影演員太想拍電影，所以沒有電影拍。」

初聽他說，覺得他有點怪論，但聽下去，又有道理，他說不是太想拍，便推，推了好多，幸之揀到好的，所以又有得拍，他們那些人太想拍，什麼都接，拍了不適合自己和不好的，從此沒電影拍。

姜文說他拍電影以來，從未因拍電影而收到一塊錢，他每月拿中國青年戲劇團的月薪，想去康城都因不是電影人沒人出錢資助。

胡慧中是叻女一名，懂得投資商界爲未來鋪路。

事實證明十五年後 李小龍仍深受懷念

已故巨星李小龍的遺作「龍爭虎鬥」，午夜場一馬當先，為同期各片之冠，上週末午夜場與特別場，已收入一百二十萬元，可以見到觀衆對李小龍這位巨星，至今仍然極為懷念，事隔十五年，這種懷念之情，只有越來越加深，並沒有因為時間而冲淡。

嘉禾老闆鄒文懷透露，在李小龍逝世十五週年推出「龍爭虎鬥」除了具有紀念意義，更配上粵語對白，與及加插了李少龍的生平事跡的珍貴鏡頭，故此大受觀衆歡迎。

可以證明，新一代的觀衆對李小龍這位武術大師仍非常欣賞。

嘉禾當局連日來接到不少李少龍迷，要求提早公映「龍爭虎鬥」的來信。為了看看觀衆對「龍爭虎鬥」的反應，嘉禾便特別推出試驗場。

如今，事實證明：觀衆對李小龍仍然受歡迎，故此，安排早日推出。

另一方面，李小龍兒子李國豪也希望返港看「龍爭虎鬥」的觀衆反應，所以，決定在日間重映。

柏安妮 拍特輯扭傷左臂 赴約會獨手駕車

柏安妮較早前因要應付大學考試的關係，忙了一段日子，現時，她已無試一身輕，但却又有連串工作在身，這月既要出席「霸王花」的宣傳活動，並要為六月一日舉行的東京音樂節進行排練。

昨晨她拍了一個夏日特輯，在節目中，她要在斜坡玩滑軸溜冰，因是斜坡，不能煞制，所以在末段要由一些工作人員扶着來保持平衡，但因站在左面的工作人員力度太大，在拉着她時反而弄傷了她的左手臂，柏安妮說：「我咁大個女都未嘗試過咁痛，真係痛到要喊出來。」

昨午她接着又得去荃灣參加「八八水上迎夏日」，但因沒有電話聯絡，無法請假，她只得又駕車來到荃灣，沒有時間找醫生治理，左手動不得，唯有做獨臂神尼，單手駕車，為此險些和一部的士相撞，幸而對方反應敏捷，柏安妮只有連聲道歉，她說自己一向是看西醫的，但那些工作人員則建議她看跌打，現在她還拿不定主意呢。

鏡傳真　啤梨

柏安妮昨效獨臂神尼駕車，險些鬧出意外。　·社文·

喜得演王晶影片
陳雅倫 寧失去登台機會

陳雅倫昨日參加「霸王花」的宣傳活動「八八水上迎夏日」，雖然她穿上了泳衣，但下身仍穿着一條白裙，也沒有落水，只在旁為「霸王花」的隊友打氣，做啦啦隊。

現時她正趕拍王晶執導的「求愛敢死隊」，陳雅倫表示，原定這段檔期已安排了到大西洋城登台，但為了拍王晶的新戲，所以已推了，她說若這次登台成功的話，會是她的處女登台。雖然損失了一次出外搵外快的機會，但陳雅倫說：「我並不覺得可惜，因能接拍到由王晶執導的電影使她感到很高興，在片中也有很多大卡士，這次是她首次和曾志偉合作，陳雅倫說：「我同志偉好傾，在佢身上我學到好多嘢，佢又會教我如何把角色演好，但最慘就係同佢做對手戲要忍笑忍得好辛苦呢。」

陳雅倫為多接一部片約，寧放棄去美國登台。

又一海峽兩岸交流盛事
獲台灣頒楊仕琪紀念獎 西安廠長吳天明感榮幸

西安電影製片廠廠長吳天明來了香港，他是導演出身，喜歡培育新血，在中國製片廠中，西安片廠年來成了海外拿獎最多又賺外匯最多的製片廠。

另在國內也是獲獎最多的製片廠，像「紅高粱」便是該廠出品之一。昨日南方公司安排他與記者見面，惜「紅高粱」的男女主角導演都在昨日飛返北京去了。

由台灣廿五個電影工作者及新聞從業員為紀念楊仕琪而設的一項獎，是頒給對中國電影有貢獻的人士。前年是頒給前「中影」總經理明驥，而去年則是頒給吳天明，但由於兩岸還未開放，吳未能往台灣領獎，現在打算補頒給吳天明。

但吳天明稱：難得台灣同業如此厚愛自己，有此榮譽也感榮幸，當然台灣能准許他入境頒獎，如果是借用第三地區來頒獎給他就大失了意義了。

明年在港舉辦中，港台電影界交流大會，國內將派出十人代表團，西安廠亦有三人參加。今年金鷄獎影展八月在深圳舉行，該廠的影片有十一項提名，他表示希望明年辭去廠長職務，專心幹導演工作了。

西安片廠廠長吳天明，與洲立主持人黎筱娟合攝。

經理人怕損形象 張國榮辭演別姬

羅啓銳在港台任職監製時曾與李碧華合作寫了「霸王別姬」劇本，原本張是答應了演出此劇，男主角人選屬意張國榮，怎料「霸」劇開拍了兩日，張的前度經理人譚國基，卻代張國榮辭演，理由是基於角色破壞形象，羅啓銳雖然感到失望，但是最近嘉禾、湯臣公司都有意購「霸王別姬」小說版權，有意將此部小說改編成電影，原著者李碧華亦很有興趣將此本小說拍成電影，但却指定要張國榮做男主角才答應。鑒於出版權，嘉禾、湯臣亦先後接觸過張國榮，但張的現任經理人陳淑芬同樣反對他接拍此片，認為對形象不佳。

羅啓銳對開拍「霸」片亦有興趣，他還認為如果能找到尊龍做師兄，張國榮做師弟角色，他相信該片吸引力必然大增，因尊龍曾是粉菊花門生，對京劇有一定根底，由他演戲班小子一定勝任，但要找尊龍拍，何況是不是一件容易事情，所以他亦未敢太樂觀云。

婚姻失敗造成沉重打擊
史泰龍週旋美女間 但其內心寂寞空虛

西風細雨　——長袖客——

儘管每晚都有美相伴，但是史泰龍仍然自言內心寂寞空虛。

四十一歲的荷李活紅星史泰龍說：「我的婚姻生活和家庭生活都非常不如意。無可否認，我賺了很多錢。但假如每星期祗得七十美元，我相信自己一樣會好開心的。」

史泰龍去年年底跟碧姬妮仙結束了夫婦關係，隨即與雲娜韋芝、雅蘭娜史超活、模特兒高文遜、名女子歌莉妮亞等美女展開愛情遊戲。

雅蘭娜是洛史超活及佐治咸美頓的前妻。然而，史泰龍和她相處了一段日子後，轉投名門之後的歌莉妮亞之懷抱。很明顯，他暫時不會隨便與任何女子「安定」下來的。

今年四月，他携同雲娜韋芝出席白宮記者晚宴。但三月期間，他又先後與出道不久的北歐女星夏達娜米高信及西岸模特兒高文遜一起。

雖然近期頻頻在公開場合亮相，但他堅持話自己唔係太喜歡應酬。「奧斯卡金像獎頒獎禮那天，我獨自留在家中。陪着我的祗是一頭有四隻腳一條尾巴的狗。」

他承認跟碧姬妮仙的婚姻失敗，令自己受到沉重的打擊。「我剛渡過了一生中最艱苦的兩年。碧姬為人親切、好玩、充實而誠懇。上帝實在給了她太多祝福了。我盡力把過去那段美好的時刻忘掉。有時我會怪責自己，我應該耐心一點，唔好咁傻，與及更加體貼。一直以來我很信自己的直覺，但是我錯了。我唔敢再見佢呢！」

然而，他沒有因此而疏忽防範別的女子乘虛而入，利用他的感情。「我唔係蠢的，萍水相逢，偶一爲之亦無礙。但最令我詫異的，是她們個個都努力希望使我相信她們與碧姬不同。」「不過，沒有女人我是不能生存的。因為生命頓時就會變得毫無意義呢！」

史泰龍竟然甘於被女友雅蘭娜騎着。

澤口靖子球技出衆 剪綵禮中大出風頭

富士山下　·伊丹·

澤口靖子最近正為日本電影公司以及多家電視台對她大力吹捧，務使她成為了一位熠熠生光的明星，所以，她除了拍片忙以外，同時還被電視台紛紛邀約她拍電視片集。爲此，澤口靖子的名氣也自然是越來越大了。

因爲澤口靖子演過「竹取物語」，這部片在日本上映，極受歡迎，這更奠立她在影壇的成功地位。

此外，她又勤於練歌，並且準備舉行多個演唱會。以期吸引更多的影迷。查澤口靖子新近又爲日本一間新開的網球場主持剪綵。

原來，該網球場位於日本的橫濱市，由於該網球場的老闆是仰慕澤口靖子的盛名，故特別邀她到來主持剪綵。在開幕的一天，她穿上粉紅色的運動衣，與日本著名的職業網球名手對打。本來的剪綵儀式是沒有這台戲的，但爲了吸引更多的影迷，主持者便想出了這個好主意，果然澤口靖子不負衆望，與名手打個和局。在對打網球時，異常緊張精采，使影迷球迷都有大飽眼福感。

澤口靖子也確實爲此在球技上做了許多操練功夫，故打得相當精采，圍觀者無不敬佩稱讚。澤口靖子在橫濱逗留了一天，跟着又返回東京。因爲她是又要趕着回到攝影場去了。

王獻箎獲學生奧斯卡 侯孝賢談康城行觀感

梨山影音　·楊光·

△在美國學電影的學生夢寐以求的「學生奧斯卡」獎，最近宣布由一位留美台灣學生王獻箎與美國學生湯瑪士威濂獲得最佳劇情片獎，這是中國學生首次得到這項獎。王獻箎目前正回國探親，他在台北聽到獲獎消息後不勝雀躍，已定六月初返美參加頒獎禮。

「學生奧斯卡」是美國影藝學院與美國東西部電影學院共同舉辦的，至今已是第十五屆，分爲劇情片、實驗電影、卡通片、紀錄片等四類，是影劇學生入電影界的晉身階段。

王獻箎是文化大學戲劇系畢業，曾是金穗獎得主，去年得到紐約大學電影製作科藝術碩士，他和同學聯合編導的「第七集」是一部長二十四分鐘超寫實的劇情片。

△導演侯孝賢赴康城影展參加「導演雙週」單元，日前返台後，表示康城影展的降旗措施不當，主辦單位不應以政治干預藝術活動，并語重心長指出，政府也應警惕，應出資多拍佳片培養人才，增加國際影展的實力。他說早已覺得不該再只是他和楊德昌的片子在國際影展中獨撐場面，他希望國內電影能夠培養出更多人才和拍出更多好作品。

侯孝賢是以「尼羅河女兒」入選「導演雙週」單元，主辦單位除邀他參展，負責他的食宿，並為他召開記者會，他在康城逗留六日，受到新聞媒體包圍，頗有應接不暇之感。

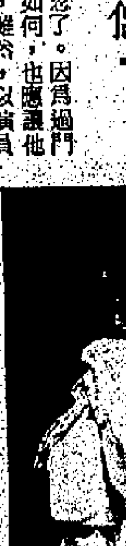
日本扮嘢大賽

日本人眞是想像力豐富，難得的是出人意表的創意——扮演各種物品的形態生態。居然有人以木框圈住手臂，與其名爲「無骨火腿」而得大獎，這著實令人大惑不解，也爲其他表演者大爲不值。（雅士）

螢影星聲

余綺霞爲事業預嫁不出

有鑒於報章經常報導有關兒童的問題，「慈妍雅集」會員深感到要在這方面盡一點綿力，經過研究後決定成立慈妍慈善兒童基金會，以響應「六一國際兒童日」並將於本週日舉行一個義賣朱古力籌款活動。據慈妍會主席余綺霞表示，她們將會一連幾天，在海運大廈義賣六萬盒朱古力，倘若順利售出的話，初步估計籌得善款數十萬。成立兒童基金會的目的，對象希望能幫助各方面有需要的兒童，假使基金有餘，擴展範圍更廣。余綺霞說今日是屬年輕人的社會，小朋友是明天的棟樑，她希望盡點力量去締造美好的將來。余綺霞是一個典型的事業女性，有人指上述女性難以披嫁衣，她表示不會担心上述問題，緣份要順其自然，她笑言已預了自己嫁不出的。



（允文）

本港新聞

兒童健康比賽晉白熱化階級
元朗區優勝者誕生
梁省德主持頒獎禮
林雅而吳凱鋒周佩詩獲決賽權

（特訊）由華僑日報主辦，醫務衛生署贊助的第十八屆全港兒童健康比賽，元朗區複賽昨日在菲修堂舉行，醫務衛生署評判梁醫生在「萬分慎重」下，從九百名的參賽小朋友中，「精挑細選」選出三名優勝者。

由於是複賽關係，每個小朋友都已有「出賽」經驗，大部分有備而戰，除打扮得分外漂亮整潔外，更準備了不少才藝表演，載歌載舞，好不熱鬧。

不只參賽小朋友們一年比一年優越，評判梁醫生竟然亦「更進一步」，在屯門區複賽中，梁醫生曾作過三輪甄選，而昨日卻再加一次，作出四輪評選，賽後他笑容道：實力太接近了！

最後，幾經角逐，三位活潑天真的優勝「健兒」終於誕生，他們分別是威爾斯幼稚園林雅而，朗屏啟明幼稚園吳凱鋒及聖馬提亞堂肯珍幼稚園周佩詩。頒獎儀式由梁省德太平紳士主持，向每位優勝者頒贈獎金，以示鼓勵。

參加複賽的「健兒」們，不論勝負，都可獲得美贊臣大藥廠送出的「保力維素」維他命糖片各三瓶。

沙田區複賽今日進行，亦會產生三名優勝者，連同數日來選出的各區優勝代表，參加六月四日在沙田瀝源健康院舉行的新界區決賽。（榮）

兒童健康比賽元朗區優勝者昨日產生，分別是吳凱鋒（左）、林雅而（中）及周佩詩（右），梁省德太平紳士（後坐者）應邀主持頒獎，並與優勝小朋友拍照留念。

書刊業商會成立 設酒會款待嘉賓

（特訊）香港出版同業創的「香港書刊業商會」宣佈成立，昨日下午五時，香港大會堂酒樓舉行成立酒會，出席有中外嘉賓：文化界，出版界六百多人。

該會理事長曾紹輝對記者表示：商會成立的目的，在於適應書刊業發展的需要，過去很長的一段時間，香港出版刊物很大程度依賴外地輸入，但近年來，香港書刊業日益蓬勃，從出版，批發到零售，已形成一個具有相當規模的體系，從業人員衆多，其出版物不僅對香港社會有廣泛的影響，並且向外輸出日益增加，基於上述因素，香港書刊業建立此一同業組織，對於促進同業，友會之間的溝通交流，維護本行業之權益，提高出版物的質素，拓展市場都有積極的作用。（奕）

東南亞職業社交舞冠軍盟主下月誕生

東南亞職業社交舞冠軍盟主寶座爭奪戰，在六月六日晚上七時至十二時於金域假日酒店地庫三樓，永晶殿舉行，由香港標準舞中心主辦：「東南亞冠軍爭奪戰」東南亞全能十項標準拉丁舞大賽，參賽資格必需已往曾獲東南亞職業冠軍才能參加，比賽項目包括「華爾滋、探戈、狐步、快步、快三、森巴、喳喳、倫巴、鬥牛及牛仔」。比賽標準根據國際舞蹈協會（ICBD）之標準。參觀者會來自東南亞各地包括台灣、新加坡、泰國、馬來西亞等地。而著名標準舞職業選手包括葉榮裕夫婦，他們是台灣地區，世界舞蹈大賽之代表，一九八三年及八七年獲東南亞職業標準舞冠軍，而他的弟弟葉榮元亦來臨參加，葉榮元夫婦是英國皇家舞蹈教師協會會員及一九八七年獲東南亞職業，標準舞冠軍，他們

師：畢保羅（英國），連水生（中華民國舞蹈教師協會會員）及余耀榮先生（香港舞蹈會副會長）。此項冠軍中之冠軍盟主爭奪戰一定非常精彩，各屆人士請早日訂座參加。現在尚餘少量門券，有興趣可電五一四一六一〇五（二時至六時）香港國際標準舞中心購票或親自蒞臨香港中環租庇利街十號富興大廈五〇二室五樓（中央街市側）。

圖爲潮州商會宴賀鄉彥榮任各大團體要職同人合攝。

潮州商會宴賀鄉彥榮任各大團體要職

（港訊）香港潮州商會以鄉彥劉柔芬女士榮膺非官首太平紳士，劉文龍O.B.E.太平紳士連任市政局議員，黃錫江M.B.E.太平紳士連任九龍城區區議會主席，周厚澄M.B.E.太平紳士連任荃灣區區議會主席，廖烈科太平紳士，葉慶忠太平紳士，蔡宏豪，林德安，鄭龍成，鄭永津，陳湖濤，鄭會友，吳崇文，張有洪，陳特楚，陳財喜，陳有裕，王松泉，黃金池，廖成利，姚紹成，蔡六乘，吳少鵬，吳明欽，陳武豹，楊淑泉，楊美光，鄭俊平，陳偉明，陳婉琛，黃澤亮，陳鑑林，姚卓雄，顏錫泉，陳育文榮任各區區議會議員，黃士心，洪建生，陳燕鳳君榮任東華三院總理，何顏素雲，劉坤銘，蔡惠釗，王子沐榮任仁濟醫院副主席，吳政耿，張敬石，蔡馬愛娟榮任總理，王得源榮任博愛醫院副主席，趙廣通榮任總理。造福人羣，光輝桑梓。特於昨晚在德輔道西潮州會館大廈禮堂，設筵歡宴，藉敦鄉誼，而申賀慶。

是晚受賀嘉賓伉儷，均各依時蒞臨，特邀嘉賓有莊世平，潘志輝，鄭延高等，主方計有會長劉世仁，副會長劉奇喆，唐學元，會董陳維信，章志光，劉讓齋，馬松深，趙廣海，張中畊，許偉，林輝耀，藍海翁，銘堅，楊學光，蔡衍濤，陳永欽，蔡德河，陳才燕，丘士俊，吳雄，楊植秋，廖賢成，林友光，胡賜榮，陳卓平，李達如，張安德，陳爲典，莊德茂，曾文翰，陳鴻琛，林志强等。

七時入席，首由潮州商會會長劉世仁太平紳士致歡迎詞。劉氏對受賀的四十六位鄉親，卓越貢獻和所得的成就，造福社會，服務人羣的精神，表示贊揚，對他們的嘉許。旋即介紹各位嘉賓與諸會董認識後，隨由榮劉柔芬太平紳士代表受賀嘉賓致詞，鄉情洋溢。繼而歡宴，席間杯籌共話，賓主盡歡。

柴灣坊會新員就職
理事長嚴培良講述會務發展
政務專員主持監誓會員聯歡

（特訊）柴灣區街坊福利事務促進會昨（廿七）晚假柴灣環翠商場桃源軒酒家舉行第十二屆理事就職典禮暨會員聯歡大會，請東區政務專員楊耀聲主持監誓，東區政務主任張瓊瑤，房屋署高級事務經理楊炯超頒發「選任」及聘任證書。柴灣警署分區指揮官黃理爵警司，東區警民關係主任洪阳彬督察，該會名譽會長黃天榮及港九各區坊會研究委員會主席黃禮泉分別致送紀念品。嘉賓有立法局議員李汝大市政局議員楊勵賢，東區康體會主席李廣林。社團首長成定邦，林德安主席浩及會員親友等數百人。

理事長嚴培良致開會稱。本會成立迄今已有卅六年悠長歷史，本着街坊會傳統四大信條推行會務，在歷屆同寅努力耕耘，基礎得以穩固。至於每年舉辦各項街坊福利工作和公衆慈善事業，莫不悉力以赴。他又謂：本會屬下環翠邨澤翠樓之啟明幼稚園開辦以來學生迅速增加數字已達五百六十多人。報名就讀者無法收容。顯示對教育方面。獲得學生家長信賴由於地方所限。撥給本會擴展之用，並定期七月十五日開課，對區內坊衆子弟作出更大貢獻。詞畢，新員宣誓就職，行禮如儀，楊耀聲專員致訓詞：勗勉相加，希望坊會繼續努力而協助政府推行政令。末由副理事長陸强致謝詞，禮成歡宴。席間有歌唱助興情況熱鬧。

該會第十二屆職員名單：永遠會長：陳坤江，副：朱清，陳宜興。理事長：嚴培良，副：陳埔豐、陸强、趙賀光、陳楷源、羅坤，張書標。總務：張玲照、梁劍秋、陳肇龍。司庫：張容新、趙漢鐘、方作樑、陳月桂。文教：曾張展，陸惠明，黎偉端。聯誼：姚惠歡，陳焯華、郭廷波。康樂：鄭樹帆，駱爾雄，陳永得，丁新恆。調查：趙森、陳鴻光、鄭必。婦孺：溫鳳芳，佘淑培，鄭杏。調解：譚偉雄、吳木奎、鍾影娟。救護：勞鼎文，何文，劉友新。漁農：馮東雲、葉祥，曾興。公關：郭樂文、趙承基、陳漢傑。宣傳：陳林光，伍鴻，郭美萍，文志光。合作：湯英雄、王修、陸裕和。青年：嚴衍洋、陳炳文。老人組：李海濱、沈錦理，陳順，防災：劉欣、黃順玉，何湛波、李漢强。醫務：頓永㵘、江漢。英文秘書：郭樂文（兼）（濤）

柴灣區街坊福利會新員就職，理事長嚴培良致開會詞。（本報攝）

台北希爾頓萬福號遊艇舉行晚會
彭威利岑健銧來港主持

（港訊）台北希爾頓大飯店，前晚假「萬福號」遊艇舉行遊河聯歡晚會，招待本港旅遊同業及各界友好。該飯店總經理彭威利及行銷經理岑健，等由台專程來港主持。

萬福號遊河招待會於下午五時開始，於中環卜公碼頭集合，各嘉賓魚貫登船，隨即啟航作環島遊覽，在維多利亞港環遊一週，飽覽港海景色，晚上設豐富燒烤自助晚餐招待與會嘉賓，把盞言歡，氣氛歡洽，至晚上九時始回程返港，在皇后碼頭登岸，盡歡而散。聞今日繼續舉行第二次遊河會，招待第二批嘉賓參加。

據該飯店行銷經理岑健，稱：台北希爾頓爲慶祝開業十五週年紀念，特舉辦多項酬賓活動，包括由六月十五日起至九月十五日止，凡入住該飯店商務客房之貴賓，一律免費奉送扒房精美晚餐。又因是項商務客房大受歡迎，原有三層不敷應用，現決再增建三層，以應需求。另外酒店大堂亦將重新裝修，美奐美侖並大，由世界著名設計師精心設計，落成之後，當有一番新貌云。

圖：由右至左：岑健、蕭淑貞、TOM CORD、葉迅中，彭威利、王佩蘭，傅煥章

港九住客聯合會演粵劇籌募經費
三十一晚在大專會堂演出

（特訊）港九住客聯合會，爲推進會務，提供福利事業服務，昨經董事會決議，定期於五月三十一日晚上七時，假九龍大專會堂，舉行籌募福利經費粵劇晚會，由紅伶阮兆輝、尹飛燕、陳志雄、陳亮聲、岑翠紅、廖劍鋒等上演，「梟雄虎將美人威」名劇，是晚并恭請社會名流李潤裕太平紳士、彭震海立法局議員、李光議員、李廣林議員，華僑旅運社總經理馮漢樹、華光旅運社經理李天齊、華商福利勵進會理事長何佩俊、忽雲山街坊福利會會長李建中、理事長劉燕棠、香港李氏宗親會主席李福榮、暨該會首席會長唐歐洲博士、永遠名譽會長吳立山李與芬等，蒞臨主持剪綵，同時由該會主席李敬武及各首長贈同主禮人錦旗，及分別獻旗以爲紀念，該會票務諮詢電話爲三——七一三九三七七號。（煤）

新型切紙機昨公開展出

切紙機是不可缺少的文儀用品之一，新款的切紙機除了要有精確耐用的功能之外，還需要有外型出衆和操作簡單的條件。

專門生產切紙機的西德WOHLENBERG廠商聯合公司自八二年BRUPA世界印刷博覽會推出螢光屏顯示的切紙機後，最近又出了一部獨一無二的中文螢光屏顯示切紙機。新品種最適合中國及香港機械操作員的需要，昨日，這種新機，會在北角英皇道四九九號北角工業大廈六樓展出，值得參觀。

夏威夷廣播電視台訪問古道堂袁效良參觀藏品及民間藝術品

美國夏威夷華夏廣播電視公司，楊黃碧瑩女士，日前訪問古道堂，參觀該堂收藏之中國民間藝術品，並與堂主袁效良談及藝術品分類與陳設之方法。並收集袁氏在香港電台，及呼聲電台，及三藩市，澳洲，秘魯，新加坡等中文電台所播之二千萬字之廣播稿，此萬次之廣播稿，深具中國學術價值。其次參觀袁氏之作品，收集有關中國學術作品之方法及中國書法之藝術價值。據袁氏稱，中國學術思想，範圍甚廣，研究中國民間藝術品，可探討民族之資料。研究中國書法，可認識中國語文之源流。至於本人撰述之廣播文稿，則根據中國學術思想之發展，通過文學之表達方法，傳播中華民族之傳統精神。「古道堂之堂訓爲「載道明理」，堂號爲「養心養性」，深爲世界各地華僑所重視。

港九晨運同人祝父親節六月十二聯歡送敬老券

港九晨運同人定於六月十二日上午九時在灣仔龍門酒樓集合出發，郊外遊，漫步港島家樂徑，遊目暢懷下登後往第九段港島徑，新建設，新景新遊覽：十二時在香港仔珍寶海鮮舫，參觀大觀園，紅樓夢，晚宴在龍門酒樓舉行敬老節目及敬送敬老禮券，由主禮人，何耀光、伍卓琪、麥昌、夏國璋、李殿基、鄭偉雄、張有興、文景泳沂、林纖梅、何得霎、鄭琴瀾、羅崇明、許光照、何迪幹、徐中告、何福注、詹植生、李佩林、吳斯渙、陳善康、林潤元、鄭金寶、李明德、香水芬、梁孔景、梁約翰、陳仕榮、林裕鈞、張尚堅、黃秉權、黃玉麟、郭奇、關夢熊、葉再生、劉志民、廖瑞初、陳家强、梁有光、何國榮、王森、盧惠文、李善持、許鈞光、許賽瑛、謝區素、謝國華、譚伯鴻、譚煥瑛、戴恢儉、陳達、文耀虎、譚創業、吳輔庭、韋秋、李耀、黎時娘、黃志强等以示隆重，是日下午三時，自由娛樂六時歌唱，七時敬老節目，八時歡宴，請向行友領卷，茲將各地區錄下：（一）寶雲道鋼新生，（二）兵頭花園黎太，（三）西環蔡太，（四）寶西湖譚太，（五）柏架山許伯、王澤師傅，（六）柴灣森生，（七）香港仔何光，（八）慈雲山鐘光寬，（九）香港梁實任，（十）維多利公園陳老太，聯絡電話每日下午三時至五時：五——七二〇一三一，許伯）

森那美屬下信昌機器簽訂總值六百萬合約

森那美集團屬下信昌機器工程有限公司建設機械部，最近簽訂一項總值六百萬港元合約，負責供應七台先進的CATERPILLAR建設機械，參與元朗天水圍發展工程。

該批建設機械包括CAT980C、CAT966D輪式裝載機各一台，兩台CAT225B挖掘機，及三台CAT D6HLGP履帶式推土機；其中首兩台裝載機已於日前交付，其餘五台亦將於六月交機。

元朗天水圍是港府發展新界的大型項目，工程費用約爲十億港元，處理海沙達二千萬立方米。該項工程已於去年十一月動工，預計需時三年完成。

旅遊業聯會將繼續爭取立局一議席

（特訊）香港旅遊業聯會，會去信政府爭取立法局的功能組別議席，但未獲接納，該聯會將再次爭取功能組別，或委任代表席位。

香港旅遊業聯會主席吳坦表示，政府不推給予醫學界及金融組別額外的代表席位，卻漠視旅遊業的需要，拒絕該會的議席申請，未嘗給予旅遊業適當的代表議席。

吳坦指出，旅遊業是本港第三大外匯收入來源（一九八七年爲二百五十四億港元），去年本港客人數創下空前紀錄，達四百五十萬人。

根據一九八八年的統計數字，旅遊業將維持過去十五年來的一貫佳績，成爲本港最具持續蓬勃的行業之一。首季數字顯示，與一九八七年同期比較，外匯收入上升百分之三十六點五，遊客人數則上升百分之二十三。

吳坦稱，若未能在今屆立法局爭取成爲功能組別，該聯會仍會繼續向下一屆邁進。此外，東會當試爭取委任代表，進入立法局。

香港旅遊業協會包括六個會員代表分別是旅遊業議會，香港旅遊協會，香港旅遊協會酒店委員會，香港酒店業協會，香港酒店業主聯會及航空公司代表委員。（嫻）

樂聲牌音響屏風鐳射音樂齊共賞
荃灣大會堂六月初舉行

由區域市政局主辦之「鐳射音樂共賞」HIFI音樂會將於六月四日在荃灣大會堂演奏廳舉行，音樂會將以最新錄製的懷舊鐳射唱片示範，曲目有人天愛樂的卡門組曲、中國名曲CD一農德心弦大鼓聲的WISHING WELL科幻電影「二〇〇一」電子配樂，以及多首中西名曲，均爲雅俗共賞不朽作品。此次音樂會採用的器材，是樂聲牌TECHNICS今年才推出，首次運港的新產品一平面振膜「音響屏風」揚聲器。它的振膜是世界上面積最大，但揚聲器厚度卻只有六，四厘米，故是名符其實的大屏風。此揚聲器今年初會在維也納國家歌劇院示範，與現場樂隊演奏直播比較，獲得專家一致推崇。該歌劇院音響及錄音工程部經理更專函讚樂，日本音響界視爲無上光榮；發燒友屆時當可一新耳界，門票現正在荃灣大會堂及其他城市電腦票房預售。

圖：樂聲牌TECHNICS「音響屏風」揚聲器。

佛學同學會明珠社葉文意黃家樹講經

三輪、法相、世佛、佛學班同學會六月二日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請葉文意居士講「妙法蓮華經」。明珠佛學社六月五日（星期日）早九時初階班，放映佛學幻燈片，由劉錦華講述輔導。十一點經論班由黃家樹主講。地址：九龍窩打老道八十四號冠華園（B一）十五樓歡迎參聽。

香港會議展覽中心委市務及推廣成員

香港會議展覽中心市務發展部總監李懷瑛女士日前委任多名市務及推廣成員。其中包括陸永恒先生，陸氏被擢升爲營業經理，負責該中心在港及海外的營業事務管理。

陸永恒於一九八七年加入香港會議展覽中心，有多年旅遊及酒店經驗，先後在本港富麗華及美國多間主要酒店工作經驗。陳氏畢業於美國夏威夷大學，主修市務及旅遊專業管理。

劉黎青女士被委任爲市務主任，負責該中心的海外營業發展。

劉氏畢業於美國伊利諾州立大學，取得學士及工商管理碩士學位，曾任新加坡希爾頓酒店，前此即受聘於北美洲惠普有限公司市務部。

蔡楚强先生及李燕明女士分別被委任爲市務主任，負責該中心在港的營業發展。

蔡楚强有三年酒店工作經驗，曾服務於本港凱悅及怡東酒店，擔任客務，營業及市務等工作。蔡氏畢業於美國佛羅里達州立大學，主修酒店行政管理。

李燕明在加入香港會議展覽中心前曾在香港奇華頓國際集團任職市務及營業主任。李氏是香港理工學院商業營理系畢業生。

陳潔玲女士被委任爲廣告宣傳主任，負責協調及執行該中心的廣告及宣傳活動。

陳氏在一九八七年加入香港會議展覽中心，曾任職廣告君廣告有限公司及富豪酒店集團公關部。張儀玲女士於本年三月加入香港會議展覽中心，被委任爲推廣及公關主任，負責籌劃執行該中心。

張氏曾任職飛利浦（香港）有限公司及嘉禾（香港）有限公司，有多年公關，廣告經驗。早年肄業於香港大學，修讀經濟及哲學。

香港會議展覽中心即將在本年底十一月啓用，是亞洲主要的會議展覽場館，綜合提供會議，展覽及酒店等設施，該中心啓用後的首四年間，亦即由本年十一月至一九九二年，已有超過二百宗地區性及國際性會議及展覽項目申請在此舉行。

香港會議展覽中心市務發展部總監李懷瑛（左）與市務發展部多名成員，細研場館內形形式式的設施，（左二起）營業經理陸永恒及市務主任李燕明，蔡楚强及劉黎青。

商品採購與陳列 管協七月辦研討

（港訊）現今的商業社會，競爭劇烈，零售商如欲提高商品銷量，以增加公司利潤，及在同行中穩佔優勢，就必須購入優質的商品，並以出色的手法加以陳列，以廣招徠。

現時，零售商可透過參與由香港管理專業協會主辦的「零售業的商品採購與陳列」研討會，以學習提高商品銷售與公司利潤的竅門，該研討會將於七月六日舉行，並於六月廿二日截止報名。

杜德偉與林穎嫻演出猛龍牛仔褲廣告精采

「猛龍」牛仔褲最新之廣告片，專誠邀得影視歌星杜德偉及港姐林穎嫻担綱演出，令人耳目一新，廣告歌更由杜德偉親自主唱，爲觀衆帶來視聽之娛，該廣告片名爲「心愛的束縛」，衣服與情慾都是一種束縛，而「猛龍」牛仔褲及愛情卻是「心愛的束縛」，令人無法抗拒！

杜德偉與林穎嫻演出之猛龍牛仔褲廣告。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

銀行大厦寫字樓招租

中區地王銀行大厦寫字樓招租，面積630呎，中央冷氣系統管理嚴密租金從廉有意請電5-231637區洽

雲峰畫苑　中國書畫精品推廣中心

首間設立於沙田，專營高質素現代中國書畫的藝術公司

業　務：現代名家書畫、藝術陶瓷、畫冊、并提供訂制、裝裱、鏡框等服務。

地　址：新界沙田火炭坳背灣街57—59號利達工業中心1008室

營業時間：逢星期一至六，上午十時至下午六時（假日預約）

電　話：0—6055386　0—6055300

歡迎廣大藝術愛好者，收藏家，室內設計師，本港或海外畫廊人仕參觀選購或查詢。

香港展銷點：名家藝術中心

香港銅鑼灣怡和街42—44號⑥字樓全層（東亞銀行側）

5—777774　5—777775　（上午十時至下午七時）

徵求旺舖，歡迎委託

舖

益泰行5-255152

ATTA ASSOCIATES International Property Consultants

琴島—夏普

單缸全自動 雙缸半自動 洗衣機

歡迎本港及海外買家

並可在國內提貨

中日合作琴島——夏普全自動單缸（型號XQB 30—2）、半自動雙缸（XPB 33—1S）用大波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞，磨損輕，三段水調節，噪音低，節水電。保用3年，質高價廉。

榮華貿易公司經銷

電話：0-6980060，0-6061830（夜間）

地址：沙田火炭黃竹洋街1—3號裕昌中心一樓K座

加拿大紐西蘭特快移民

（即日接辦）

加拿大滿地可埠法律事務移民專業周先生前二月在港所接辦之移民申請已全部獲准，現周先生定23/本五月再抵港，接辦加拿大移民申請業務，

周先生亦係加拿大某大報社之社長，七年經辦移民交遊廣闊經驗豐富成功率百分之百不收訂金不收按金辦成才收費辦不成功分文不收咨詢全部免費有意移民者請電聯繫預約會見時間

香港旅遊移民顧問公司

九龍彌敦道363號恒成大厦1201室

電話3-882803駱先生

週日及晚上傳呼機3-833838CALL755駱

尖沙咀近地鐵園林住宅

近理工學院柯士甸道花園大厦四樓F新裝修客飯廳兩睡房兩新浴廁工人房約1150呎月租包差餉$8,500

請電　5—439937　萬信

SUIFAN'S　中英非加政府註冊　標商册註

KWANG TZE SOLUTION

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用強身妙藥

七十五年信譽保証

提防假冒各大藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：

（五）七二六三五四

（五）七二三四六四

妙

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

華僑日報　教育助學

善長仁翁　請解善囊

華僑日報

五月廿九日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：

著名星相學家大懞與列根夫婦的關係

潮流與星相，星座手錶應運而生

十歲小童爲救胞妹力退比自己高呎多的兇徒

弄潮日子來臨，泳裝潮流漫談

洋娃娃也可變成兇手，勿忽視玩具安全性

男性也會出現大胸脯，且比女性更豐滿

各大百貨公司超級市場本週特價品情報

時事縱橫：

一連串搜捕地盤黑市勞工事件後，社會人士關注勞工短缺問題

輸入外地勞工，現時應有再檢討必要

勞工界認爲輸入外地勞工不可行

工業總會指合約方式聘用，技術並無困難

假日精品：

失戀會導致病嗎

當今多仔婆竟生育了五十三名子女

「鬼船」疑幻疑真，出沒南非海岸

機械人產品又有新品種

銀色廣場：

史泰龍前妻碧姬尼爾遜，與一個美式足球員打得火般熱，準備結婚，但荷李活人士均不予看好

田中裕子事業正盛，未想引退結婚，現與澤田研二在橫濱同居

董驃爲兒子打算，成了移民熱潮中一份子，常來往香港加拿大，變了太空人

新市鎮風光：

元朗大馬路是「新界的德輔道」，輕鐵通車後，繁榮將進入一新階段

沙田龍舟競賽籌委會主席蔡桂生談該區龍舟成功之道

早期九廣鐵路沿綫各站形形式式的乘客

・讀料豐富・每份元半・

今日煞科戰場地難正常
沙城大老闆愛馬威
好叻仔皇相江湖客

沙田今日上演一九八七至八八年度馬季煞科戰，去年的煞科戰在傾盆大雨下進行，投注也創新紀錄，九場比賽有五億八千八百七十六萬元，今日天氣一定不會比去年壞，而數碼比去年更精彩，一般估計投注必破六億五千萬元而成為另一項新紀錄。

今日沙田九場賽馬，下午一時半開跑，每隔半小時跑一場，第八場於五時開跑後，五時四十分才跑第九場，一連串的季終頒獎典禮將在第八場賽後舉行，而以新彎移構的B跑道作賽。

連日密雲有雨，馬會昨晨派出兩匹無賽程的馬，鴻運當頭（已追役）及國防衛星作草地試跑，試來有頭泥踢起，千二米時間為一分十五秒三，行政人員勘試場地之後，宣布場地預測為「黏地」，馬會將於今晨再試一次，另行掛牌。

九場賽事有兩項錦標，第三場跑希爾頓銀禧盃，由香港希爾頓酒店總經理占士史密夫主持頒獎，第四場皮亞士紀念盃，由甲董事皮亞士主持頒獎。

今日在開賽前十五分鐘，由賽馬事務司巴柏頒發給五月份最佳見習騎師李易學，他在五月份策騎維勝出而獲獎的。

由於跑九場關係，三寶以第七場為頭關，六環彩以第四場為頭關，其他彩池的安排則不變。以下為各場實力馬分析：

大大步質態有進度

第一場　第五班　一二〇〇米

「大大步」成熟程度，循序漸進，近課操練積極，狀態已好轉，會所馬應無保留，今回應有交代，優先選擇。「威能」回升此班，仍覺有周旋餘地，近課勤加砥礪，狀態處在戰鬥水準，今程合跑，穩位望贏。「土王子」轉會後第二仗交戰，上仗後上虎虎有成，今回再出，應有交代，三甲不脫。「磁像」以馬形觀感，絕非庸聲，前仗試準，今回肯出，心內有數，提防殺個措手不及。

新大亨備戰緊要防

第二場　第三班　一六〇〇米

「新大亨」上仗千四拚後，備戰積極，砥礪有加，近課所見，身形步伐俱有進度，今程有勝出紀錄，有優先考慮價值。「多寶獎」上仗千八米狀態已起色，無奈後階段被多采多姿所擒，僅得亞席，非常可惜，捲土重來，勇態猶在，今仗有一雪前恥之機。「小精靈」上仗千四米雖由大哥大接手，走勢仍侷促，有嫌短之感，今仗回配陳君，途程加長，或有三甲機。「多采多姿」上仗千八米爆冷成功，勝後隨即復課，十歲老馬有能內，焉有不服之理，打鐵趁熱，仍有力亂大局。

安得好火併威利高

第三場　一二班混合賽　一六〇〇米

「威利高」上仗千二米居在劣勢仍能力保不失，反映馬質高人，復課操練未懈，續有好感，今仗若留放得宜，再下一城不奇。「安得好」上仗此程，走勢有進退失據感，復課再操，勇態未退，今次捲土重來，應作交代，穩位望贏。「百利威」上仗參戰公開賽，後上如箭，進入季席，印象不差，復課再操，易配好運華卓良執韁，希望又執個熱煎堆收回失地，三甲穩入。「龍船」近況可人，佔場地之利，今程有力亂大局。

沙城收身上力可捧

第四場　一二班混合賽　一六〇〇米

「沙城」近課備戰積極，馬身已收，今程路合，應有捧杯機會。「大老板」早課拍跳給人好感，在原程地有勝出此程紀錄，今仗作配至佳。「愛馬威」近課頻加趕功夫，狀態已到及鋒而試，論質態三甲穩入。「寶友」上仗谷中千六米爆出冷門，表現頗有水準，近課準備有加，今仗碍於質有不及，三甲可爭。

會所勇士韌力十足

第五場　四五班混合賽　二二〇〇米

「會所勇士」近仗續有表現，反映人馬合拍，此駒韌力十足，力足應付，優先考慮。「太容易」上仗千八米拚敗後，小休復操，側重氣力操練，與「脫頸而出」同父異色，今程頗力可應付，論狀態比上仗有進，今仗大哥大押陣，有意硬拚，穩位望贏。「純華之光」近課所見，神氣十足，今仗若遇場地有變，不可忽忘。「博得妙」新勝猶勇，今仗韌力考驗，若有好分頭，應作考慮。

好叻仔仍勇要添食

第六場　第五班　一二〇〇米

「好叻仔」勝後只作加磅，未有升班，佔有便宜，復課印象好感有加，捲土重來，添食有機。「皇相」上仗大熱倒灶，復課加強操練，走勢有改善，今易配頭手，必拚無疑，今仗不勝有位。「江湖客」練者調理老弱傷殘確有一手，今程合腳法，三甲穩入。「幸運草」上仗千六米敗陣，勿作低估，此程有入冷腳紀錄，印象猶新，今仗舊地重臨，三甲可爭。

卡飛試準伺機出擊

第七場　第六班　一九〇〇米

「卡飛」上仗此程谷中爭入亞席，反映已復甦，近課操練有加，狀態穩進，今仗優先選擇是必要。「龍都王」同廄有兩匹馬參戰此位，此駒由主師扭正，可見實力所在，不勝有位。「勁猛」上仗千四米路程嫌短，拚後復戰，今仗必爭，三甲穩入。「奇富」上仗回配雷誠，表現出色，跑入亞席，泥多和味，今捲土重來，恐防故技重施，有可緊必要。

龍驃易配圖強搏梗

第八場　一二班混合賽　一六〇〇米

「龍驃」食回頭草馬，連仗有表現，反映練者有料到，今程有勝出紀錄，近課多練，狀態已到，首選之材。「百發龍」易配頭手，拚無疑，升火待發。「湖州音樂」連勝狀態佳，加腳路陣，即得甜頭，今仗若成大熱，有保留必要。「香港銀」一度狀態洋溢，路專長，場地有變更佳，今仗由矮仔一路護駕，有留意價值。

相見歡金將軍捷勝

第九場　二班混合賽　一六〇〇米

「相見歡」上仗此程拋下騎者，空馬得亞席，反映馬質不凡，今易配告東尼，有意要人治馬，首選之材。「金將軍」排檔十足，馬如箭在弦，今路合腳，不勝有位，三甲之材。「捷勝」埋門試閘，表現不凡，反映會所馬不加以保留，今仗再出，必拚無疑，無奈初臨此班，有待考驗，三甲難求。

華僑日報　匯公提供

（有☆者乃三重彩選擇）

場次	首選	次選	其他
第一場	⑩大大步	⑧威能	⑦土王子　⑥磁像
☆第二場	①新大亨	⑦多寶獎	②小精靈　④多采多姿
第三場	⑧威利高	⑤安得好	①百利威　②龍船
☆第四場	⑧沙城	⑨大老闆	②愛馬威　⑥寶友
☆第五場	⑪會所勇士	⑧太容易	⑤純華之光　③博得妙
第六場	②好叻仔	⑫皇相	⑥江湖客　⑦幸運草
☆第七場	③卡飛	④龍都王	①勁猛　⑥奇富
☆第八場	⑨龍驃	④百發龍	⑦湖州音樂　⑤香港銀
第九場	⑧相見歡	③勁達	⑫捷勝　①英皇之威

入口孖寶　匯公

場次		
一場	10大大步	8威能
二場	1新大亨	7多寶獎
三場	8威利高	5安得好
四場	8沙城	9大老闆
五場	11會所勇士	8太容易
六場	2好叻仔	12皇相
七場	3卡飛	4龍都王
八場	9龍驃	4百發龍
九場	8相見歡	3勁達

萬紫千紅備戰充足
沙城勇況畢呈可勝

（南公報導）

第一場：「活力之霸」狀態低沉，趁熱鬧之流。「滾滾來」腳頭笨重，勢難與對手匹敵，無須重視。「萬紫千紅」備戰充足，勇況與日俱增，允屬前列份子。「大豐芝」老態龍鍾，危險份子。「士王子」略有進步，一位已足。「磁像」操足，收身上力。「確實好」狀態時好時劣，難寄厚望。「大大步」操練悠閑，未復舊觀。「大大步」神清步爽，日益成熟，可期爭勝。

第二場：「新大亨」力磨不輟，日益成熟，前列份子。「小精靈」大不如前，無力威脅大局。「幻影」備戰充足，態況勇健，可作配腳。「多采多姿」有迴光勇，但路程嫌短些少。「武當神童」似是而非，頂多一位已足。「滌中皇」毫無起色，趁熱鬧之流。「多寶獎」操練無間，勇況持續，力足推翻大局。「加州小龍」雖操練無間，然走勢生硬，遠離水準，無須重視。

第三場：「百利威」步短力弱，態況回落，可以不理。「龍船」體健神清，配腳之材。「永同歡」冠軍乏力，難寄厚望。「銀影」操足，態況甚勇，奈何不大適宜跑軟爛地。「安得好」操練無間，佳態洋溢，足以掄元。「亞洲光華」狀態低沉。「萬里達」操練無間，稍有起色，一位已足。「威利高」力磨不輟，成熟與狀態俱邁進，爭雄份子。

第四場：「飛虎山」態況回落，可以不理。「愛馬威」神清步爽，可作配腳。「鐵石先鋒」未有顯著進步，難寄厚望。「錦繡年年」態況回落，陪跑份子。「霸道」身重力弱，難有作為。「寶友」福樂至寶」徘徊不前，一位已足。「沙城」勇況畢呈，可期奏捷。「大老板」進展緩慢，難寄厚望。「藍爵爺」大有起色，可作配腳。「獅威」銳氣已洩，趁熱鬧之流。

第五場：「頂爺」操足，態況勇健。「歡勝」腳頭硬朗，奈何不宜跑軟爛路。「博得妙」氣勢已轉弱，無須重視。「泰安」展課無缺，腳頭硬朗作為。「樑樑好」似是而非。「純華之光」健康情況不大好，難有作為。「東霸」體健神清，可期取勝。「渤海龍」身體瘦削，毫無起色，必有內在毛病。「太容易」未着意磨練，但態況甚勇，可期取勝。「豪俠親王」有迴光勇，三甲份子。「會所勇士」腳勁十足，可作配腳。

準備與狀態

第六場：「玲驥」有準備，近況不弱，可爭上名。「好叻仔」走勢順已，不及上名。「威發」神態不差，可以保持。「秦始皇」對手仍不少，不易為。「吉利多來」仍非太好。「江湖客」神色俱佳，路合有力拚勝。「幸運草」上賽水平而已佳。「紫薇星」轉多操，暑有起色。「武林高手」試閘表現不差，尚有水準。「活力之星」毛色轉好，近況保持一位。「皇相」拚後打磨甚力，論態不弱，易配可爭。

第七場：「勁猛」備戰積極，勇況甚盛，場地若非變化太甚，贏面至大。「戰龍」走勢尚穩，但負磅加重了，充其量是一位之材。「卡飛」操試為主，「龍都王」仍可保持，有操作配腳。「東成西就」近況起而未足。「奇富」頭多操，後所見仍可保持，「永盈利」勇態平平，不易有作為，「大律師」神態欠旺，走勢平平。「更威」一龍一蛇。「龍峰」近況平平。「頂好功夫」拍跳非太勁，試閘表現不差。「龍威」一步勁稍增，未是可增之時。

第八場：「飛駒」走勢尚順，此程略短。「龍賑」走勢暢勁，勇況無減。「曉力高」近試表現不差，乃佔磅輕之利，可入圍。「百勝之星」拍跳無大進步。「九龍威」仍差一幾。「湖州音樂」火氣非太旺，機會不弱，「萬事威」劣腳已改，走勢勇穩，用健神生，捲土重來，力足言勝。「龍驃」無大進步感。「傳龍」小告打硬仗，機會不弱。

第九場：「英皇之威」拚後復課，保持而已。「百勝之星」拍跳無大進步。「勁達」有較多操了，比上回有進。「金將軍」按序而操，尚是平穩。「帝皇之光」暑有進展已。「一本萬利」有準備而來，有進展。「相見歡」近試落脚轉輕，用告東尼打硬仗，力足拚勝。「奪獎」火氣已洩，此程嫌短，不易有作為了。「確得勁」近試口勁有減，此上回好。「銀駿」慢試居多，保持上賽水平而已。「跑得勁」近試表現不差，仍佔磅輕之利，可入圍。「捷勝」走勢順已，乏進步感。

武林高手尚有水準
奇富路合機會不弱

（先見報導）

大老闆勇態撩人
飲勝應愈長愈好

今日賽馬係本年度最拉士一次，一共競賽九場，出馬不少，戲碼尚算不俗，騎師方面，告東尼周末交白卷，而雷誠又增添一場頭馬，形勢上變成五十四比五十場，實則拋離咗四場，照正常形勢分析，告仔係冇辦法超越雷誠。

因為要勝出五場頭馬之多，而對方要交白卷，你地話啦，就算你有天大本領，都非常之難追。

第四場二班跑千六米，「大老板」此駒乃紐西蘭四歲自購馬，初出即拚殺，幕後對其十分重視，近兩仗雖然落敗，但走勢順暢，不足為據，近期所見，勇態操練已逐漸勇熟，不失為三甲前列份子。

第五場四五班混合賽跑二千二米，「飲勝」此駒年屆八歲，但仍有力，可謂老而彌堅，上兩仗表現超卓，此仗更長越好。

第六場五班跑千二米，「好叻仔」四歲紐西蘭配售馬，季初同程已經跑入亞席，後來轉投澳洲友人少許，操練正常，千四米輸給「飛箭時速」一短頭位，沿途一直站於領先位置，今仗途程尚算適宜，而且對手無多，有力一逞，不失為三重彩膽，有望報出此程，有坐二望一機會。祥興

戲碼不俗半冷值敲

（卦網）

照足昔時戰果一至五場半熱門包辦，六至九場大熱抬頭啦，跑過至知，以下各路人馬傳殺消息報導：

△華卓良今季命水一流，剛剛夜賽草場唔舒服，益佢執隻騾勝杯，似係形，消息話，今日希爾頓銀禧杯有類似情形，「百利威」馬主很贏，於是飛起烏豆俾華叔，黃袍加身咁話添，咪以為八隻馬易睹呀，教埋拖「龍船」、「安得好」。

△大摩頭場又有料到，「威能」俾鬼仔森話再爆，千祈要話。

△旦哥件今季自購馬「百發龍」……

△上手煞科戰沙田軟路進行，今日本季同樣戲碼，場地情況啲嚟相差唔遠，至於會唔會咁魯賓遜唔好扯佳，呢場英帮世界左「大老闆」搏皮亞士杯，所以呀，教埋拖「寶友」、「沙城」、「愛馬威」。

△肥夏搞肚密圈蘋係私家Q至抖署，「龍都王」、「奇富」水戰出色，對碰WQ，三住本錢刀仔鋸大樹。

△告東尼話相見歡今日起孖標尾會，但淮息話，今可能你唔信，「多采多姿」「皇相」、「相見歡」。會學「飛雲騰達」咁，超埋呢仗至光榮退役，翻版Q又係搭「多寶獎」。

百利威話黃袍加身
岳敦留人爆大老闆

四重彩精選

匯公提供

第五場

馬膽	配腳
11會所勇士　8太容易	5純華之光　3博得妙　7東霸

華僑馬膽

第三場　威利高

匯公提供

富向冷中求

場次	
一場	威能
七場	奇富
八場	百發龍

申力星提供

三寶彩介紹

場次		
第七場	2戰龍	3卡飛
第八場	9龍驃	7湖州音樂
第九場	8相見歡	12捷勝

匯公提供

紅面郭馬要食尾糊
萬里達相見歡有計
兩騎均是坐二望一之材

紅面郭個遇着今日最後一天，紅面郭話要大搏出擊，第三場嘅「萬里達」有計，乃係坐二望一咁話。呢件「萬里達」實力唔錯，近期操練正常，成隻馬明擒命格，用佢做膽就比較有分頭，同場馬之中，最強嘅對手「安得好」，就係新界個隻，同埋佢做件馬實力好強，成熟進步，今次亦話要搏命，睇嚟呢件「萬里達」同「安得好」兩隻馬都有一番惡鬥矣。如果買三重彩嘅話，就要拖埋「威利高」、「銀影」呢兩件就得矣。

尾場紅面郭話搏盡件「相見歡」，個老細嘅賽場馬等佢威嚇，呢場馬來料咁動，當然係必拚嘅，件馬「銀駿」，不過同場另外個件，雙龍出海，不過絕非無為也。呢場有一件馬係做足功夫者，就係阿朱伯件「勁達」，呢件馬肯定係高手，今次有備而戰，買連贏位要不可不防，三重彩亦要夜鐵三角，互串至好也。阿叻

多寶獎軟地機高
會所勇士長路佳

今天上陣，機會估計頗高。賽馬九場，下賽事，今試列各駒，課頗勇，可擔當各場馬膽之選。

第一場以磁像機會較高，最後試跑方始見有進展，近期表現頗佳，此次由陳柏鴻主策。

第二場以多寶獎機會較高，上賽表現頗佳，此次繼續加工打磨，勇態再進，機會估計仍高。

第三場以威利高機會較高，最後試跑改用新法操磨，此次負磅特輕，仍由告東尼主策上陣，上名機會甚高。

第四場以大老闆機會較高，台型亦佳，試閘期已見開始轉勇，表現出色，機會估計甚高。

第五場以會所勇士機會較高，長途性能相當適合，此次負磅甚輕，對手非強，魯寶遜主策上陣，鬥志必強，機會甚高。

第六場以好叻仔機會甚高，上賽勝來精彩，此次拍跳出色，仍由胡活士主策上陣，短途性能適合，連捷呼聲甚高。

第七場以戰龍機會較高，上賽表現出色，最後試跑走勢頗佳，此次出爭長途，性能適合，如場地變化，機會更高。

第八場以湖州音樂機會較高，上賽表現超佳，此次更見加工打磨，勇態再進，中距離性能適合，機會估計甚高。

第九場以一本萬利機會較高，台型亦佳，近期頗有進展，此次仍由主師李森執韁，環境有利，機會甚高。班超

冷馬穿雲箭

場次	
第三場	2龍船
第四場	6寶友
第八場	3曉力高

（全日馬膽）

偉誠提供

獨贏心得

場次	
第四場	9大老闆
第五場	2歡勝
第六場	2好叻仔

祥興提供

連贏或三重彩　爆棚

場次		
第三場	7萬里達	4銀影　8威利高　5安得好
第九場	3勁達	8相見歡　10銀駿

阿叻提供

本報各名家六環彩提供

	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
匯公	⑧沙城	⑪會所勇士	②好叻仔	③卡飛	⑨龍驃　⑦湖州音樂	⑧相見歡　⑫捷勝
南公	⑧沙城	⑧太容易　⑩豪俠親王	②好叻仔　⑥江湖客	②戰龍　③卡飛	⑨龍驃	⑧相見歡　⑫捷勝
班超	⑨大老闆　⑧沙城	⑪會所勇士　⑧太容易	②好叻仔　⑨廣心知	②戰龍　①勁猛	⑦湖州音樂　⑨龍驃	⑦一本萬利　⑧相見歡
申力星	⑧沙城　②愛馬威	④泰安　⑦東霸	③威發	②戰龍	⑦湖州音樂	⑦一本萬利
八達	②愛馬威　③鐵石先鋒	⑩豪俠親王	②好叻仔	①勁猛　⑧永盈利	⑤香港銀	⑤驪龍　⑪跑得勁

動表 率變 與賠 配搭 騎師 賽馬 今日

昨日黃昏馬會場地預測：黏地

第一場

第五班　一二〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第一口孖寶首關）

3.1	3.2	3.2	㊀活力之霸	一三八	⑥告東尼	歐
33	36	35	㊁劍寶	一三三	⑦賀蘭杜夫	甘
10	11	11	㊂滾滾來	一三〇	⑧葉楚航	陳
17	14	15	㊃萬紫千紅	一三〇	①甘寶棠	廖
24	18	18	㊄大豐芝	一二八	③陳啓智	夏
29	35	39	㊅磁像	一二七	⑤陳柏鴻	歐
11	12	12	㊆土王子	一二四	②魯寶遜	洲
13	15	14	㊇威能	一二三	④李森	廖
11	10	11	㊈確實好	一一七	⑨羅德權	伍
2.6	2.5	2.5	㊉大大步	一一九	⑩雷誠	簡

獨贏投注金額：$651,750

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	48	16	14	56	59	25	20	22	5.5				
9 / 2	71	148	128	154	278	110	123	158	66				
10 / 3	17	15	49	126	202	63	72	44	11				
11 / 4				146	145	60	60	65	13				
12 / 5					269	166	128	171	26				
13 / 6						92	116	190	52				
14 / 7							69	54	17				

連贏總投注額：$1,398,250
三重彩投注額：$272,910

第二場

第三班　一六〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

2.8	3	3.2	㊀新大亨	一三六	①徐貴良	甘
4.5	4.7	4.6	㊁小精靈	一三四	⑧陳柏鴻	林
7.7	6.8	6.6	㊂幻影	一三三	③白禮棟	許
14	15	14	㊃多采多姿	一三〇	②甘寶棠	廖
12	12	10	㊄武當神童	一三〇	④胡活士	方
4.7	4.3	4.3	㊅滌中皇	一二八	⑦雷誠	簡
9.7	9.4	9.8	㊆多寶獎	一二四	⑤葉楚航	陳
24	26	26	㊇加州小龍	一二〇	⑥羅德權	登

獨贏投注金額：$380,300

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	8.4	11	26	21	8.8	12	51						
9 / 2		17	27	30	11	17	43						
10 / 3			49	43	23	36	120						
11 / 4				71	17	14	224						
12 / 5					32	49	104						
13 / 6						16	73						
14 / 7							131						

連贏總投注額：$815,340
三重彩投注額：$174,140

第三場

一二班　一六〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）

（存Q首關）（希爾頓銀禧杯）

9.6	8.7	9.2	㊀百利威	一二八	③華卓良	登
13	13	10	㊁龍船	一二六	⑥陳柏鴻	歐
41	37	37	㊂永同歡	一二三	①鄺仲祺	陳
26	24	25	㊃銀影	一一八	④葉楚航	張
2.4	2.4	2.3	㊄安得好	一一九	⑧雷誠	簡
11	11	11	㊅亞洲光華	一一八	⑤甘寶棠	廖
15	15	15	㊆萬里達	一一七	②彭瑪	郭
2.5	2.5	2.8	㊇威利高	一一六	⑦告東尼	林

獨贏投注金額：$550,370

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	49	49	67	11	36	32	9.6						
9 / 2		64	75	23	41	55	20						
10 / 3			93	31	62	73	37						
11 / 4				25	63	74	38						
12 / 5					12	14	3.7						
13 / 6						31	19						
14 / 7							20						

連贏總投注額：$1,118,830
三重彩投注額：$197,060

第四場

一二班　一六〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（存Q次關）

（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）

（大環彩）（皮亞士紀念杯）

8.8	10	10	㊀飛虎山	一二二	⑦葉楚航	王
4.2	3.8	3.7	㊁愛馬威	一二五	⑧李森	施
7.3	6	6.2	㊂鐵石先鋒	一二四	①甘寶棠	廖
45	42	41	㊃錦綉年年	一一九	④羅德權	登
22	22	21	㊄霸渡	一二三	⑤賀蘭杜夫	施
27	31	29	㊅寶友	一二一	③胡活士	方
10	10	11	㊆福樂之寶	一二一	⑥雷誠	簡
6.8	6.4	6.5	㊇沙城	一二〇	⑩彭瑪	郭
5.7	6	6.3	㊈大老闆	一一九	⑪魯寶遜	岳
6.1	7.4	7.6	㊉藍爵爺	一一八	②告東尼	安
21	23	23	⑪獅威	一一八	⑨陳柏鴻	歐

獨贏投注金額：$411,470

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	32	51	106	96	105	60	40	58	72	81			
9 / 2	19	14	54	31	65	20	11	17	19	31			
10 / 3	29	36	109	90	105	26	24	32	28	96			
11 / 4	109	109	50	99	215	86	130	93	112	309			
12 / 5					98	70	62	96	61	169			
13 / 6						100	88	116	98	173			
14 / 7							28	36	21	62			

連贏總投注額：$892,370
三重彩投注額：$183,920

第五場

四五班　二二〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）

（六環彩）

（四重彩）

9.2	10	12	㊀頂爺	一四〇	⑧徐貴良	陳
9.6	10	10	㊁歡勝	一三〇	③陳柏鴻	歐
26	20	23	㊂博得妙	一二九	⑦甘寶棠	廖
15	14	16	㊃泰安	一二八	⑪雷誠	簡
11	11	14	㊄純華之光	一二六	④陳啓智	甘
8	7.4	6.9	㊅樑樑好	一二一	⑥李易學	廖
39	36	35	㊆東霸	一一六	⑩葉楚航	洲
2.4	2.5	2.3	㊇太容易	一一八	⑤告東尼	吳
21	22	24	㊈渤海龍	一一七	①賀蘭杜夫	夏
11	10	10	㊉豪俠親王	一一七	②李森	施
8.9	8.5	8.4	⑪會所勇士	一一六	⑨魯寶遜	岳

獨贏投注金額：$285,070

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	45	86	51	84	76	108	29	213	74	56			
9 / 2	45	76	39	72	64	99	19	163	44	51			
10 / 3	15	95	44	117	77	157	19	138	71	58			
11 / 4	9	93	24	87	50	105	11	135	43	34			
12 / 5					74	113	22	173	72	28			
13 / 6						102	21	114	65	39			
14 / 7							46	136	83	67			

連贏總投注額：$587,210
三重彩投注額：$124,140

第六場

第五班　一二〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（六環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）

12	11	13	㊀玲驥	一四〇	⑨雷誠	簡
5.8	5.4	5.3	㊁好叻仔	一三六	③胡活士	方
10	10	10	㊂威發↑	一三五	⑧陳柏鴻	吳
44	41	44	㊃秦始皇	一三〇	⑫甘寶棠	廖
29	27	27	㊄吉利多來	一二六	④李森	朱
10	10	10	㊅江湖客	一二六	⑦魯寶遜	岳
31	29	28	㊆幸運草	一二一	⑥謝偉豪	歐
10	11	11	㊇紫薇星	一二四	⑪賀蘭杜夫	夏
63	56	60	㊈廣心知	一一六	⑤謝展鵠	伍
16	16	16	㊉武林高手	一二〇	②李易學	陳
30	32	25	⑪活力之星	一一九	①葉楚航	王
2.1	2.2	2.2	⑫皇相	一二一	⑩告東尼	洲

獨贏投注金額：$226,570

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	23	32	75	97	30	107	68	133	119	66	9.1		
9 / 2	302	41	154	126	17	74	51	123	105	49	6.7		
10 / 3	168	326	195	188	55	153	155	249	199	179	27		
11 / 4	55	270	100	162	179	272	172	421	270	337	40		
12 / 5	21	71	62	22	108	227	147	232	149	243	66		
13 / 6						49	53	133	69	60	11		
14 / 7							180	119	334	180	20		

連贏總投注額：$492,380
三重彩投注額：$116,830

第七場

第六班　一九〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）

（六環彩）（三寶首關）

4.1	4.5	4.5	㊀勁猛	一四〇	⑤雷誠	陳
7.5	8.7	8.5	㊁戰龍	一三五	⑥告東尼	登
9.5	8.9	8.3	㊂卡飛	一三二	④胡活士	王
9.4	8.9	8.9	㊃龍都王	一三二	⑫賀蘭杜夫	夏
8.4	8	8.1	㊄永盈利	一三二	②甘寶棠	廖
13	13	13	㊅奇富	一二四	①黃景寧	夏
8	8.5	8.9	㊆東成西就	一二九	⑨李森	安
41	32	28	㊇大律師	一二二	⑪謝展鵠	方
22	21	20	㊈更威	一二一	③徐貴良	洲
27	29	31	㊉龍峰	一二〇	⑧華卓良	張
7.8	7.2	8.2	⑪頂好功夫	一二〇	⑩陳柏鴻	吳
13	11	10	⑫龍威	一一七	⑦魯寶遜	方

獨贏投注金額：$203,400

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	8.6	17	38	12	20	55	63	25	80	52	39		
9 / 2	266	44	43	24	50	81	116	73	61	78	36		
10 / 3	381	176	54	29	20	91	171	58	114	165	80		
11 / 4	269	119	248	46	63	92	148	145	91	209	58		
12 / 5	387	56	42	146	25	57	139	55	139	140	65		
13 / 6						87	142	65	157	144	82		
14 / 7							217	101	157	74	137		

連贏總投注額：$565,110
三重彩投注額：$108,080

第八場

一二班　一六〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第七口孖寶次關）（第八口孖寶首關）

（大環彩）（三寶次關）

4.4	4.7	4.7	㊀飛駒	一一七	③黃景寧	郭
41	32	30	㊁龍賑	一一七	⑤謝展鵠	登
7.9	7.6	7.9	㊂曉力高	一二四	①賀蘭杜夫	夏
13	15	18	㊃百發龍	一二四	②胡活士	王
8.7	7.7	7	㊄香港銀	一二二	⑧雷誠	簡
94	99	74	㊅九龍威	一二二	⑩白禮棟	許
4.4	4.3	5.1	㊆湖州音樂	一二一	④華卓良	伍
30	30	29	㊇傳龍	一二〇	⑥陳柏鴻	登
3	3	2.9	㊈龍驃	一一九	⑨告東尼	吳
22	23	19	㊉萬事威	一一八	⑦麥志榮	洲

獨贏投注金額：$219,190

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	40	30	126	32	208	25	118	10	42				
9 / 2	40	101	147	64	217	52	122	12	183				
10 / 3	221	26	93	39	265	23	193	15	66				
11 / 4				62	195	56	297	22	213				
12 / 5					89	17	48	8	40				
13 / 6						173	361	79	124				
14 / 7							117	5.8	52				

連贏總投注額：$544,130
三重彩投注額：$131,790

第九場

一二班　一六〇〇米　（連贏位）（三重彩）

（第八口孖寶次關）

（三寶尾關）（大環彩）

28	27	19	㊀英皇之威↑	一二六	⑦葉楚航	林
7.9	8.0	9	㊁百勝之星	一二五	⑩李易學	伍
21	20	20	㊂勁達	一二七	④華卓良	朱
7.7	8.7	7.1	㊃金將軍	一二七	②白禮棟	王
8.5	9.1	9.6	㊄驪龍	一二六	①陳柏鴻	登
26	21	20	㊅帝皇之光	一二五	⑧甘寶棠	廖
5.9	4.7	5.3	㊆一本萬利	一二五	③李森	施
6.8	7	7.8	㊇相見歡	一二四	⑤告東尼	郭
12	15	14	㊈奪獎	一二四	⑫麥志榮	吳
16	17	18	㊉銀駿	一二二	⑪彭瑪	郭
7.4	7.2	7.7	⑪跑得勁	一二一	⑥雷誠	簡
12	14	10	⑫捷勝	一一九	⑬魯寶遜	洲
20	20	23	⑬輕紗箭	一一二	⑨黃景寧	洲

獨贏投注金額：$143,830

	2 (8)	3 (9)	4 (10)	5 (11)	6 (12)	7 (13)	8	9	10	11	12	13	14
1	60	199	111	60	64	98	77	202	205	83	153	67	
9 / 2	118	199	55	58	69	48	51	158	117	66	69	175	
10 / 3	77	177	58	49	207	86	97	261	103	50	152	211	
11 / 4	16	132	49	20	77	34	46	144	44	35	49	100	
12 / 5	43	152	102	45	78	20	25	178	51	18	37	96	
13 / 6	111	240	202	132	97	53	73	232	74	55	112	286	
14 / 7							38	63	75	27	58	138	

連贏總投注額：$403,230
三重彩投注額：$142,180

東南亞職業社交舞冠軍盟下月誕生

鐳射音樂齋共賞　荃灣大會堂六月初舉行

地產與…　每天收…　三寸半位（一格高）…　加印紅色…　七寸位（二格高）…　加印紅色…
銀行大廈招…　中區地王銀行大…租，面積630呎…系統管理嚴密…請電5-231637…
徵求旺舖・歡迎…　舖
尖沙咀近地鋪…近理工學院柯士甸道…修客飯廳兩睡房兩新…月租包差餉$8,500　請電5-439…
學助會教　妻善解講

「鴻運當頭」在內欄與「國防衞星」試地，試來見泥頭微揚，所以馬會掛出黏地牌，看來有利軟路馬耳。

威利高潮州音樂穩

「威利高」上賽贏得精彩，後勁極為強橫，今次路程雖加長，但得減磅之利，連捷機會甚濃；至於「潮州音樂」上賽敗於姍姍來遲，今同路程更合追趕，收復失地，此其時耳

統計與分析

「威利高」上賽一戰功成，前段混處馬羣之中，處境十分不利，迫至轉直路才拉出大外檔前進，走位吃盡大虧，最後三百公尺幾乎已屬覩寶良爆定大冷之局，才見告東尼不慌不忙力策坐騎衝前。推騎之下只見威利高約在二百之後才展開大步殺上，實際此馬力追不足二百公尺，如此特強之表現乃本季難得一見之鏡頭。是亦足以反映其實力之高強矣。

查威利高來港前只跑過兩場五化郎，贏馬之役在十三匹馬中邊後勁制勝，該役場地帶軟，看來與上次贏馬時相差不遠。今次場地又十九帶黏，磅位又比上次減去九磅，連捷機會甚濃矣。

「潮州音樂」在港跑過三場，一場比一場接近，在快活谷走千二之役前段落後頗遠，單憑一條直路追回七八身位已是不凡，該役乃是五十五倍大冷，有此表現屬僥倖心捕柳。試過實力之後，再出爭沙田千二，眾數大有表現，而演出亦特別利害，入直路仍處後列，但見華卓良一拉出大外檔就見馬兒發力狂衝，敗於騎得特別出色走位不吃虧之快嘉樂與鑽石先鋒不足為辱。今次賽程加長一程更合腳法，即使走寃枉路亦應勝者也。

今次介紹：威利高、潮州音樂。

老金

百利威配上華卓良

幕後向練馬師要求

曠世奇才亦準備投登鹿

獨家新聞

△季尾期間，跳槽馬特別多，昨日所報導的洲鹿一對馬「星團」與「雅圃」，原準備在週一才拉往簡鹿，但在昨日下午時間，簡炳墀已急不及待地還謝偉豪與蒯手，往洲鹿拉走兩駒。

△與鹿馬中，馬會祇公佈一匹「樂林」投入登鹿，其實仍有一匹「曠世奇才」也準備投入登鹿，祇因手續尚未辦妥，所以馬會未加以公佈出來。

△今日參戰馬中，登鹿的「百利威」配用華卓良，原來是幕後的主意，因為此駒幕後認為公司騎師門志較佳且較旺盛，所以向王登平力主由良叔押陣，據悉今仗會全力打硬仗，希望盡量爭取錦標。

△許怡旗下的「幻影」，原欲放棄此戰的角逐，肯改變原意上陣，乃騎師白鐵陳大力向其遊說，力指「幻影」可期上名，甚或入凱旋門也非奇事，於是許怡改變初衷，且更加以催谷，使馬的狀態更理想。

小飛俠

心水三重彩在七、九場

勁猛人馬合拍值捧

一本萬利操起胆材

騰馬操

今日沙田九場賽事，科啟，出馬不少，看來會有機會出冷門，全日以第七場與及第九場較有信心，是投注三重彩最佳場合，以下是我的心水上重彩提供。

第七場六班馬爭千九米，馬胆以「勁猛」最可取，此駒今季大熱一敗，雷誠最後試跑跑來甚銳，朝早越跑越靚，課，而昨朝此馬試跑，步大有力，由助手加拉實下，仍能一段向同系馬一向雷誠策騎此系，相當勇，拼勁十足，表現出色。

第九場二班馬爭千六米，馬胆要揀「一本萬利」，此駒近日操練積極，馬身甚粗，由於有跑太耐，話可勝，在上周特別安排此駒當日跑場地作為熱身，狀態大勇，力足，來今次由李森策騎，甚有氣勢，食尾榴。配腳方面，「捷勝」近況大勇，朝早試閘反應好，此駒最擅長爭千六米，負磅輕上陣，有力入圍的。此外，「相見歡」……

介紹兩場均有勢三重彩

活力之星最佳冷選

一本萬利配跑得勁

勞莘報導

後一最，使我介紹兩場三重彩，選第六場與第九場，此兩場上陣馬多，而且極具均勢，預料三重彩就算不刻意執冷門，亦有分頭，我每場選取四駒，宜複式投注，合意者可以照留。

第六場第五班一二〇〇米。我選取「好叻仔」、「紫薇星」、「活力之星」、「皇相」四匹。「好叻仔」在此程中所見，操練正常，狀態亦保持良好，馬身仍然飽滿結實。此駒中短途實力強，有佳態在第五班當然是實力分子。

「皇相」上賽大熱倒灶，不過復課所見，狀態仍保持良好，也是盛年當迫的馬匹，中短途已有表現。今次由告東尼上陣，應有水準演出，也是爭霸分子之一。

至於「紫薇星」與「活力之星」兩匹，是此場最佳中冷門馬。目前兩駒狀態俱已達戰鬥水準，看勁態都有決心一戰，投注特別彩池兩匹都值得兼顧。

第九場第二班一六〇〇米。我選「驟龍」、「一本萬利」、「跑得勁」、「捷勝」四匹。以馬論馬「一本萬利」有力贏晒對手，此駒已操足，成熟態佳，跑中距離合腳法，只要有決心一戰，今次機會不在任何對手之下。

「跑得勁」今季已在中距離路程入三甲，當時狀態並非大勇。上賽由雷誠出戰沙地，已試過馬，今次再由雷誠上陣當然心中有數。此駒亦屬賞新未見底者，所以今次仍然是爭霸分子之一。

「驟龍」上賽在此程得第三，今次狀態更好，以馬論馬搶入三甲之機會甚高，除非大熱有買。

最佳冷馬是「捷勝」，此駒疏操有佳態就要留意。今次路合磅輕有分頭，必然谷盡一拼，值得兼顧。

△三重彩提供▽

（六）⑫皇相 ②好叻仔 ⑧紫薇星 ⑪活力之星

（九）⑦一本萬利 ⑤驟龍 ⑪跑得勁 ⑫捷勝

勞莘令。

三重彩精選

・第七場 ⑪頂好功夫 ①勁猛 ③卡飛 ⑫龍威

第九場 ⑤驟龍 ⑦一本萬利 ⑫捷勝 ⑬相見歡

・雷達・

・班超提供・

（一）⑥碰像 ⑦土王子 ⑨確實好

（二）⑦多寶獎 ⑥祿中皇 ①新大亨

（三）⑧威利高 ⑤安得好 ⑥亞洲光華

（四）⑨大老闆 ⑧沙城 ⑦福樂至寶

（五）⑪會所勇士 ⑧太容易 ④泰安

（六）②好叻仔 ⑨廣心知 ①玲瓏

（七）②戰龍 ①勁猛 ⑫龍威

（八）⑦潮州音樂 ⑨龍驟 ④百發龍

（九）⑦一本萬利 ⑤驟龍 ⑧相見歡

龍驟好叻仔

英皇之威靚

安妥佳良

昨晨內圈安妥跑道，約有四十多匹參戰馬亮相，進行最後踱步或加深快試，現摽述部份狀態呈勇之爭勝份子給大家作投注參考。

「龍驟」助手跳兩段，全程順勢快放，出腳雖順有勁，收身毛色靚，勇態鼎呈，今日強配上陣，爭勝機會大大提高。

「英皇之威」助手快踱一圈，老馬身壯步勁，毛色深潤尊貴，走來氣力充沛，火氣暢旺，勇態持續十足水準，今日出爭千六米，負磅輕場地，有助，感快放有力爭入冷位。

「好叻仔」胡活士勇境中。「武當神童」助手快踱一圈，收身甚靚，走來步頭輕巧，彈力十足，論態係今季最靚一回，且看在最後一戰能否脫穎而出，打開勝利之門。

「龍威」謝展鴻快踱一圈，開大步，走來一氣呵成，力度大增，今日易配上陣，提防拼盡而殺入一席冷位。

（小邦）

快踱一圈，老馬身勝後所見，馬身未有轉瘦，頭暢順，走來步度均勻，神力色生猛，保持贏馬水準。

「沙城」助手快踱一圈，馬身已收得紮實，已肥態大減，已扳回作戰一圈，收...

・雷達・

萬里達對手弱可取

龍驟演準有備而臨

「萬里達」以路程言適合，以負磅言輕，以狀態言好，對手後勁亦不算太強，可取。

「龍驟」近態非常之好，演出亦準，今次更配強人告東尼，在合路之情況下，此馬應取，「勁達」上仗敬森騎來已虎虎有威，一段衝刺強烈，賞新之馬不可錯過。

第三場：以「萬里達」為胆，拖「安得好」，賞新有進，連贏機會甚高，「亞洲光華」近態亦見冒升，路合有力入腳。

第八場：以「龍驟」為胆，拖近態好長力足之「潮州音樂」，賞新有態理當拚盡也，「香港銀」跑呢個路程亦相當好，人強宜作冷配也。

第九場：以「勁達」為胆，拖有前速而有此程力之「跑得勁」，人強應可靠的，「金將軍」馬非無態，實力亦佳，應為速贏佳冷配。

三Q：第三場⑦萬里達⑤安得好⑥亞洲光華 第八場⑨龍驟⑦潮州音樂⑤香港銀 第九場③勁達⑪跑得勁④金將軍

三W：第三場⑦萬里達 第八場⑨龍驟 第九場③勁達

煞科戲宜冷熱兼顧

龍驟人馬俱盡拼

潮州音樂潛藏厚

駿馬廊

今日九場煞科戲，在沙田馬場舉行，各場出馬實力頗平均，競爭必烈，選馬宜冷熱兼顧，現介紹第八場三重彩幾匹心水馬給大家參考如下。

第八場出馬十四匹，一班馬跑千六米，「龍驟」實力雄厚，白頭佬拼此程打響，新未見底，此程實力勁，厚，演出最佳，上仗在謀仔胯下亦跑入第一席第二，上仗再出跑千二米，後上得第四，短途之後，復課改由告仔上手操，勁態超贏，馬收身甚靚，狀態大勇，今途路合，同場的對手無多，得自身輕磅之利，取勝機會頗大，可選為三重彩膽。

「潮州音樂」今季強勁，快走勢出色，狀態同，健康時水準，今由主帥親操，騎功有助，全程操放，戰術有力成大局。

「潮州音樂」今季自勝馬，潛質頗高，上仗千二米後後上爭入第三，表現出色，拼後力。

「頂爺」再加琢磨，顯然有意搏殺，馬迷不妨略予小捧。

第八場三重彩 ⑨龍驟 ③晚力高 ⑤香港銀 ⑦潮州音樂

春哥

伍鹿馬值得留意

確實好潮州音樂

馬房形勢論暢

今日煞科戲，伍碧權一共有四駒列陣，計為「確實好」、「廣心知」、「潮州音樂」及「百勝之星」，部份狀態十分出色，值得作為留意選擇對象。

其中「確實好」及「潮州音樂」狀態是甚人好感，允屬坐亞望冠的強陣馬。

「確實好」在第三班無可疑是佔有班次之利，近兩仗即有接近表現，上仗跑千二米，若非排檔失利，早可取勝，雖然從敗，然後復課，一直從未間，狀態維持後，馬匹初跑此程，屆時能否應付，確屬疑問，不過，從牠在澳洲的戰績顯示，是匹中短途好手，而看此駒來港首仗，也是在一六五〇米上開頭，在馬房方面對牠爭逐千六米以下的路程已有信心，故屆時不妨作一搏對象。

「確實好」在伍碧權的悉心磨練下，漸能發揮牠的威力，記得季初在一六五〇米差點可爆冷成功，然只是以一馬頸負於「龍飛鳳舞」腳下，上次負逐沙地一五七五米，負得老遠，主要是路程不合，加上狀態起了變化，因此才未有表現，相隔一段時間的認真打磨，今番千二米列陣，已有足夠爭勝勇態支持，屆時跑回首本短途，有望嚴勵處女勝利大門。

而另一匹「潮州音樂」……

（陳亮）

好叻仔態持可添食

勁達已到戰鬥水準

業後人日記

第六場：好叻仔

「好叻仔」上仗勝得可人，千二後勁好，當為正選。「皇相」亦是千二好手，貴良會因受阻而放落，今次輕磅回跑適合路程，相信不會失拖。

「紫薇星」馬有轉機，乃同場之大冷，作配極宜。

第八場：潮州音樂 龍驟 飛駒

「潮州音樂」後勁奇佳，馬已越跑越好，路長更合，有力攻堅也。

「飛駒」勝在有前速有態，機會亦高。

但「龍驟」已加強配搭，用到告東尼，有力求勝，連贏亦可選取。

第九場：勁達 跑得勁 金將軍

「勁達」雖然祇跑過一次，但步順之極，此乃非凡品，有力在此程爭取勝利。

「跑得勁」前速好，馬合此程，雷誠必盡拚，有態可取。

「金將軍」班底高後勁強，亦是可以出冷之馬也。

・莫侯仁・

方鹿馬有消息搏殺

今日方鹿馬仍準備出擊，其中以一匹「武神童」當料來勁最，而第六場的「好叻仔」也擬打硬仗，所以馬迷不妨……

馬場前線

今日之賽事，雖然不多，但少有明實形勢，部份有冷暗合機，值得留意。

方鹿駐馬房的來料頗勁，有消息謂今日有兩駒可以取勝，就是第二場「武當神童」與及第六場「好叻仔」，此兩駒均為超級之材，馬房信心十足。

「武當神童」乃是一匹酒藏未露之馬，此駒操練十分積極，狀態已達作戰水準，今仗出馬不多，此駒今態甚強，橫的衝刺力後上取勝，但對手不弱，仍有問題之力。

第二場「好叻仔」則對手方面，首要留意洲鹿的「皇相」，此奇此駒者，應是賞奕較新的「加州小龍」，此駒質素亦不弱，近期操練尊，今番亦有一爭之力。

馬房方面，「祿中皇」亦見冒勇，此駒脚忠好韌，亦有力介入一戰。

第六場的「好叻仔」，亦是一匹很值得留意之馬，此駒以跑千二米演出最佳，胡活士力爭勝。

獨家介紹

第二場 ⑤武當神童 ⑧加州小龍 ⑤祿中皇

第六場 ②好叻仔 ⑫皇相 ⑥江湖客

連贏提供 童言

南非誠可穩奪冠軍

銀禧廳

是日也一九八七至八八年度馬季今日在沙田煞科，五點八跑尾場仍係點中開跑，五寶香牲共有九十五件，雖有一場出足十四件外，其餘都係八隻出場，最少兩場都得九件……

多件，可謂場場有料，值得留意。其次係新界賴八件馬上陣全配南非誠，明刀明槍撥團拼此件，相信能優先取勝，告狀獨家發現今年非誠馬迷矇矓振馬，加埋快活谷今季共八件上陣，曾要望南非誠食白鐵之衣，而已則要贏五場才能取得冠軍，機會有利。一人若果咁講，或者有人話南非誠可以仍係冠軍，但肯唔肯有人因為已有機會爭冠軍，所以位唔作讓，避之則吉可也。

馬評仔道：「新界賴個盤要注頭全力支持南非誠做冠軍騎師，來季再令佢得更加快也，今次機會坐三望三，安德就如無意外可以連中三元，成班手足都重講睇W串四，熱爆炒埋都夠去旅行幾日的，放心押場啦，其餘大大步，驅樂之賞，同珍驟三件實Q定要推埋，否則有損收費，大摩班手下話張壇……」

八達

龍驟可排隊收錢

件安得好講贏梗

今日鴻煞，科馬無謂講，咁多嘢講，請吃料先。

大家睇地獲機會盡地一便啊。第一場來料話「活力之霸」、「大大步」、「滾滾來」三件寶，話明三重彩多多撈搭。第二場新鬼拚「幻影」又搏，「新大亨」，「小精靈」又想，「祿中皇」唔見咗兩馬，陳飯叫要砌隻「多寶獎」，威番嗰吓響。第三場滴息馬係「安得好」，件馬弗到實利高，話有得輸，腳係「一龍」，但成……

今係大佬耳邊叫睹「百利」施萬賦最後一戰，但仍然親身察看草地，可想而知他必欲在今日大搏殺。

幻影龍驟乃重心

第一場 ③滾滾來 ①活力之霸 ⑩大大步

第二場 ③幻影 ⑦多寶獎 ①新大亨

第三場 ⑦萬里達 ⑧成利高 ⑤安得好

第四場 ⑧沙城 ③鑽石先鋒 ①飛虎山

第五場 ⑤純華之光 ⑪會所勇士 ③博得妙

第六場 ⑤吉利多來 ②好叻仔 ⑥江湖客

第七場 ③卡飛 ⑦東成西就 ⑤永盈利

第八場 ⑨龍驟 ⑤香港銀 ⑦潮州音樂

第九場 ⑤驟龍 ⑫捷勝 ⑥帝皇之光

今日之戰，本欄再與馬友見面多一天，便告暫時結束，要到來季才與馬友見面；閒話不擬多提，今次仍本着介紹三重彩，比較喜歡的場次有第二場與第八場，因這兩場都有重心所在。

第二場的重心馬乃「幻影」，馬長在男兒，近更見大熱，在變化場地上有一定的作為，配選馬以「多寶獎」及「新大亨」均有一定本錢角逐，要加選一匹的話不妨取軟地出色的「小精靈」。第八場賽事馬胆之材乃「龍驟」，此駒可採快放戰略而拼勝，用到告東尼押陣，贏面覺略高對手一些，其他馬中以「香港銀」也有一定威脅實力，因此馬也是擅軟地拼搏份子，雷誠策騎自是前嗎的大敵；「潮州音樂」實新實力未盡，路程稍加長機會更大，估計必入三重彩，此外冷腳不妨留神取「萬事威」。

玲瓏

玲瓏馬集

新大亨中距離佳

愛馬威半冷門馬

三馬圈

本季最後一次賽事了，要爭取最後勝利之時，還是介紹賞新之馬。

第四場紅雨郭件「沙城」有計，話呢場根本冇對手，森哥隻「愛馬威」亦準備打真軍，仲有咖喱方隻「實友」都好勁，想超多一轍。大鼻誠件「福樂至寶」亦話有皮膽士嗰，睇嚟呢場要睹四穿六至話。第五場大哥大件「太容易」黃袍加身，「會所勇士」同埋「純華之光」護駕兼做腳，係咪贏得咁易，睇過至知，但係施萬賦件「豪俠」亦要吼實嗰。第六場話「好叻仔」話可以贏，森哥隻「威」，今勻要砌梗嗰。哥隻「吉利多來」希望一擊即中，白頭佬件「威發」仲想搏，捧吓呢三件或者有大茶飯食都未定。第七場來料指「奇富」搭「勁猛」，飛機隻「寶嗰」都再練「龍峰」又陳邊件「一杯羹嗰」。第八場想分一杯羹嗰。第八場好單純，客路英雄敬重白頭佬，伴佢贏「龍驟」要拖「兼接受送紀念品」，腳香港銀」。尾場大佬平食尾胡，「驟龍」已晒刀雷雷，白頭施件「一本萬利」都想砌咁嘴。

賽多贏

（二）至十化郎間表現亦平常，另外出八化郎勝出其後出八，七化郎快地又得第三，十五仗，首兩仗跑過八，自購馬，在當地共跑過……

龍驟奮門心 佳型強

相馬門

「龍驟」與馬友離別在即，今日擬介紹一匹「龍驟」予馬友捧場，此馬過往有極大脾氣，閘前擾攘必多，究其原因乃馬的心態未成熟，頗為好玩且不聽人指示，當馬不如意之時，便發出脾氣，大有野性難馴的情況。

其實「龍驟」的型格是相當不俗，牠的前胸廣而寬，馬的背綫短而直，陽雞向前伸至腹部，這是指此馬體力必充沛，後庄有肌肉感，水門深陷而腰眼地方肌肉收貼，最佳一處較強。

還是「龍驟」的馬頭，不方不圓與馬頸極配襯，雙耳有靈活的感覺，正因為如此，馬的頑皮性也較強。

「龍驟」雙目頗靈活有神，眼瞼四週骨肉均勻，反映此馬成熟得也是倍有奮門心之馬兒；而近期所見，馬確比以往乖巧得很多，勇兒也見隨之而起，馬的毛色油潤而有光澤，可相信與鹿必求以此駒打開勝利之門，以證明他上乘出色的練馬功夫呢。

樂伯

糧台道

大大步成熟當起

飛虎山質高一籌

我的心水馬。

第一場：第五班跑千二米。「大大步」已操起，磅輕佔利。「威能」路合，李森騎，乃不可忽略之半冷門。「活力之霸」，可爭。磅重，不穩，宜作配。

第二場：「小精靈」擅放，同陳柏鴻，駕輕就熟，可期爭勝。「多寶獎」復起，此程較佳，頗有威脅。「幻影」成熟，速拼更進。

第三場：一、二班跑千六米。三甲一席穩入。

第三場：「銀影」勁操進步，「紫楚航」爭見習生冠軍，必拚。「永同歡」夠快，有機會放到。「萬里達」路合磅輕，不容盡忘也。

第四場：第二班跑千六米。「飛虎山」二班頂馬，路合最具爭霸，……

第五場：四、五班跑一二〇〇米。「會所勇士」磅輕路合，三甲穩入。「太容易」人強馬壯，吃虧在前慢，隨時有後上不及之虞。「渤海龍」擅放，防施放熏戰術突襲。

第六場：第五班跑千二米。「皇相」能跟有後勁，大熱却非所宜。「江湖客」長期有態，坐位望贏。「玲瓏」夠快，可搗亂。

第七場第六班跑千九米。「勁猛」拚勁好，負重無……

「奇富」速均，三甲應不脫。「卡飛」小休復出此程可望放到。

第八場：第二班跑千六米。配胡仔門志好，有冷機。

「龍驟」人強馬壯，取勝機高。「香港銀」擅放，軟慢地機會更佳。「百發龍」潛藏未露，最佳冷馬。

第九場：第二班跑千六米。「跑得勁」靈拚未出頭，場地轉變可望對此匹脚患馬有利。「金將軍」路合，值得兼顧。「驟龍」賞新，未容盡忘。

・靈駒・

雷誠搏盡安得好

今日沙田馬場必人山人海，因為上演本季煞科大戰，而且戰得甚猛，睇形勢，今日之投注額又會打破紀錄。

日沙田傾盤大雨，所以變咗場地濕軟，點知擒日却陽光普照，而且仲猛烈異常，今日才能決定跑乜場地？練馬師與騎師，為此都頭痛萬分，故此在咁之情況下，更會亂上加亂，爆冷已是意料中事，故此一早便來電問有乜料索到？

潮州黃專程從佛國感返嚟，盡晒旗下之馬去搏殺，今日新界賴與大摩都谷馬主林話，其中「成能」、「永盈利」，仲要吼住佢兩人之馬，「萬紫千紅」、「鑽石先鋒」、「帝皇之光」都有搏殺消息，而新界賴則搏「祿中皇」、「安得好」、「多采多姿」，均可一搏。

之「一」、「香港銀」呢三件嘢，餘告仔邊話今日要搏殺，夜馬遇三晚食白果水之恥，所以「活力之霸」、「威利高」、「太容易」、「戰龍」、「龍驟」，都有料去砌，今日之心水馬，但話喜歡印度紅面郭「一沙城」及亞差怡之「幻影」呢幾件方之「問大哥壇「武當神童」、「龍威」、「好叻仔」，但噉問我索到乜料？我話乖機陳之「多采多姿」、「頂爺」、「會所勇士」、「潮州音樂」都話「確實好」、「新鬼岳」、「大老闆」，台山伍之獎」。

明必搏。W（二）③幻影、（三）⑤安得好、（八）⑨龍驟。

Q（二）③幻影 ⑤武當神童 ⑥祿中皇 ⑦多采多姿

圈中豪傑 師爺

銀髮施安享晚年

坊間馬友會

今日沙田賽馬九場，相信會跑爛地矣。坊間馬迷在捧位後多愛花心思研究，希望能摵番幾匹游水馬出來揀尾會也！

三姑說道：「今次收到賽，又好似上兩年一樣，要在大爛地上舉行。如此緊張場合，加上場地變化，看來又是馬位大師傳嘅世界了。」

老坑陳曰：「與人家，呢件下次馬之大師同銀髮施兩位老手，後便可以雙雙放下重担，聽講吳大師仲想去馬交做騎荒牛，而銀髮施就實正解甲歸田，可以安享晚年也。姑勿論如何，呢兩個倉口嘅馬在催谷方面已盡晒力，你咪估佢哋有無收山馬呢？」

會計黃答道：「我睇白頭佬今次件「一龍驟」，而銀髮施的「愛馬威」與「一本萬利」都可以贏得嘅！」的士胖就話：「新界簡同南非誠馬可坐穩冠軍寶座，不過南非誠呢位騎師，仲實在相當可愛，我睇佢今日會錦上添花，有頭馬拋戥。而且分分鐘可以三喜臨門添；第二場「安得好」與尾場「跑得勁」，今季都未贏過，以新界簡的作風，一定死砌。加埋「飛機陳」件「可砌機三件呢」。

我睇局鼻彭件「沙城」都贏得。」

第三場：⑤安得好 ⑦萬里達 ⑧威利高

第四場：⑧沙城 ②大老闆 ⑨愛馬威

第七場：①勁猛 ⑥永盈 ⑤富利

第九場：⑪跑得勁 ⑦一本萬利 ⑧相見歡

祝金

台將點：今日一戰之後，吳志林即成非馬圈中人，所以頗多報章向他訪問。

創刊在於一九二五年六月五日

今日出賽馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內欄　B＝沙地　C＝草欄　D＝試地

	08-----11	12-----14	15-----18	19-----21	22-----25	26-----28
第一場 第5班 1200米						
活力之覇	助 58.3 20.4 28.9	助1.20.1 31.6 30.8 26.7	助 59.2 30.5 28.7	鴻1.22.9 29.1 27.8 26.0	豪 53.1 26.7 26.4	告1.22.1飲勝 32.1 26.3 23.7
創寶		助1.28.6 29.1 29.2 30.3	富1.35.2 33.0 31.7 29.6	助1.20.7 29.3 25.3 26.1	助1.35.2 32.5 31.4 31.3	助 53.3 27.6 25.7
浪浪來		助1.36.6 33.4 31.8 31.4	助 51.8 28.6 23.2	助1.35.7 30.8 33.6 31.3	謀1.21.6 28.3 26.8 26.5	航 23.3武林高手 23.3
萬紫千紅		助 51.0吉祥星 27.5 23.5	寶 54.5 28.5 26.0		寶 40.7威能 25.7 24.0	寶 27.0 27.0
大靈芝	助1.00.4 20.4 31.0	助1.02.3 A 32.0 30.3	助1.04.6 34.0 30.6	助1.06.4 35.0 31.4	啟1.01.5 32.1 29.4	啟1.33.2 34.5 30.4 28.3
磁傑		助1.00.2 30.2 30.0	航1.24.8 31.0 28.3 25.5	助 55.4 28.6 26.8	鴻1.25.2 30.4 27.8 27.0	鴻1.24.8 30.2 28.6 26.0
士王子	助1.24.2 31.3 28.0 24.9	助1.24.4 30.2 28.8 25.4	助1.20.3 28.8 26.0 25.5	助1.20.5 32.6 28.4 28.5	助1.35.1 33.7 31.3 30.1	祭 23.5捷勝 23.5
威能			助 53.1 28.6 24.5		助 40.7萬紫千紅 25.7 24.0	寶 26.8 26.8
福寶好	權1.18.2 25.6 26.1 26.5	權 51.2 24.6 26.0	權 51.7 25.0 26.7	權 50.5 26.2 24.3	權 40.5廣心知 24.8 24.7	
大太步		豪 23.1勁遲 23.1	豪 24.1勁遲 24.1	豪 24.8 24.8	豪 27.4 27.4	豪 27.4 27.4
第二場 第3班 1600米						
新大亨	助1.00.0 34.4 25.6	助 52.4 28.3 24.1	徐1.16.6 25.0 25.6 25.1	徐 51.1 26.0 25.1	徐 50.4 26.7 23.7	徐 49.1 25.4 23.7
小精靈	告 54.1 27.6 26.5	告 55.7 29.4 26.3	出賽 軟 1400 告 10駒 第 4 - 2½		助 53.3 28.2 25.1	鴻 48.8 24.6 24.2
幻影		白 23.3幻象 23.3	白1.00.6 34.1 26.5	白1.37.9 34.9 32.1 30.9	白 52.5 28.2 24.3	
多采多姿	助1.22.2 28.7 27.6 25.9	助 54.5 28.1 26.4	出賽 軟 1800 寶 14駒 第 1 - ½		助1.23.9 30.4 28.5 25.0	
武當神童	活1.22.9 28.2 28.6 26.1	活1.26.0 30.4 30.0 25.6	出賽 軟 1800 活 14駒 第12 - 8¾	助 55.5 27.5 28.0	副1.20.5大律師 A 28.5 26.5 25.5	助1.00.0 33.8 26.2
豫中皇	誠1.24.2 30.2 27.8 26.2	誠1.18.8火狐 27.0 26.2 25.6	助1.16.4靈捷 26.1 24.8 25.5	助1.22.3 29.3 28.0 25.0	誠1.23.5 29.9 27.8 25.8	誠1.27.5 28.7 29.3 29.5
多寶獎	航1.16.8 24.9 25.5 26.4	航1.16.8 25.0 25.7 26.1	出賽 軟 1800 航 14駒 第 2 - ½		航1.19.7 28.3 25.4 26.0	航1.17.3 25.6 25.7 26.0
加州小龍		助1.02.8 32.0 29.9	助1.23.8戰龍 28.8 27.5 27.5	權1.21.7伯樂萬歲 30.7 25.7 25.3	權 51.4伯樂萬歲 26.5 24.9	權 52.6戰龍 27.5 25.1
第三場 1/6班混合賽 1600米						
百利威	助1.21.1 26.5 29.6 25.0	夫1.17.0興威 27.7 24.9 25.3	出賽 軟 1200 夫 11駒 第 4 - 3	權 58.0 28.0 30.3	華1.24.4 30.1 27.9 26.4	
龍船	告 56.2 29.9 26.3	告 50.6 26.4 24.2	出賽 軟 1200 告 11駒 第 5 - 3	助1.00.9 32.0 28.9	鴻1.29.6 32.7 31.0 25.9	鴻 50.8福狐 26.5 24.3
永同歡	徐1.27.3 28.9 29.5 28.9	助1.18.6永同威 27.2 25.3 26.1	出賽 軟 1200 謀 11駒 第 6 - 5¾	助1.38.6 30.2 34.2 34.2	謀1.25.0 28.9 28.7 27.4	助1.16.2 25.3 24.8 26.1
銀影	航1.24.4 30.0 28.4 26.0	航1.24.2金影 31.5 27.9 24.8	航1.27.0 32.6 29.2 25.2	航1.19.0 28.0 26.5 23.0	航1.21.4龍峯 26.5 26.3 25.6	航25.6 25.6
安得好	助1.19.9 28.1 26.2 25.6	助1.16.7 25.2 25.1 26.4	誠1.19.3金獅 28.4 25.2 25.7	助1.03.4 32.8 30.6	誠1.24.2 A 30.1 28.3 25.8	誠1.29.4 32.5 30.6 26.3
亞洲光華	寶1.25.5 31.1 28.0 26.4		寶1.24.0 29.8 28.1 26.1	助1.18.6宏德二號 27.0 25.8 24.9	寶1.22.5 28.8 28.2 25.5	寶 55.3 28.7 26.6
萬里達	寧1.00.3 31.7 28.6		助1.16.7銀駿 25.2 25.5 26.0	彭1.18.0 26.4 25.4 26.2	彭1.21.8 27.9 27.0 26.9	彭 25.1 25.1
威利高	助1.32.1 32.8 31.1 28.2	告1.22.1 28.6 26.7 26.8	助1.18.0 26.4 25.1 26.5	助1.38.9 34.1 32.1 30.7	告1.26.5長好 29.4 30.2 26.9	告1.24.1長好 29.6 28.7 25.8
第四場 1/6班混合賽 1600米						
飛虎山	航 52.3 26.0 25.4	航1.18.3帝皇星 27.8 25.2 25.3	助1.04.6 34.3 30.3	助1.23.0 A 31.8 27.8 23.4	助1.21.7 30.7 26.8 24.2	航 52.5 27.7 24.8
愛馬威				李 55.2 29.8 25.4	李 57.5 32.7 24.8	李 26.7 26.7
鑽石先鋒	寶 57.1 30.1 27.0		寶1.01.1 33.3 27.8	寶1.21.9 28.8 27.6 25.5	寶1.22.9 30.1 28.5 24.3	
錦綉年年	助 53.5 26.2 27.3		助 49.0謀德 23.7 25.3		權1.27.2 27.2 28.4 31.6	權1.24.4 25.7 27.4 31.3
霸權		助1.03.4 34.5 28.9	副 23.7鋼上旺 23.7	李 55.7 30.5 25.2	夫 24.3 24.3	夫 26.7 26.7
寶友	出賽 軟 1575 活 9駒 第 8 - 8¾		鵠 27.9 27.9	活 4 駒 試閘 第 2	活1.24.4 30.4 28.8 25.2	副 57.5 32.7 24.8
福祿之寶	助1.18.4 27.2 25.6 25.6	誠1.17.7 24.0 25.7 28.0	豪1.22.2無敵駒 27.5 27.4 27.3	豪1.23.2 26.9 28.1 28.2	豪1.25.9 28.7 28.8 28.4	誠1.22.7 25.0 28.4 29.3
沙城			彭1.16.3相見歡 25.8 25.1 25.4		彭1.18.5 27.0 26.1 25.4	彭 23.8 23.8
大老闆	詹 54.2禧裝 29.1 25.1	詹1.29.4 33.8 31.3 24.3	詹1.21.1世界和平 28.4 27.0 25.7	詹 23.8特別介紹 23.8	詹1.06.6 33.2 33.4	詹1.01.2 A 33.1 28.1 A
駿爵爺	出賽 軟 1675 夫 10駒 第 3 - 2¾		助1.28.2 30.4 28.7 29.1	助 32.0 32.0	告 56.0 30.7 26.2	告1.20.9 29.1 26.8 25.0
明威	助1.30.8 31.4 30.9 28.5	助1.01.2 31.6 29.6	助1.23.3 28.2 28.9 26.2	鴻1.19.7 27.2 27.6 24.9	助1.27.7 30.9 30.6 26.2	鴻55.8 29.2 26.6
第五場 2/6班混合賽 2200米						
頂爺	助1.36.2 33.3 32.3 30.6	助1.02.2 34.7 27.5	助1.20.8 28.1 28.3 24.4	徐1.19.5突破 28.0 26.9 24.6	學1.22.2永同威 30.9 27.0 24.3	徐1.21.2超合金 29.5 27.0 24.7
飲勝	告1.25.4 29.8 28.7 26.9	告 53.5鳳生水起 28.7 24.8	出賽 軟 1800 告 11駒 第 8 - 10½	助 57.1 29.1 28.0	鴻1.22.4 28.9 27.5 26.0	鴻1.22.1活力之覇 32.1 26.3 23.7
博得妙			助1.22.0宏德二號 29.3 27.0 25.7		寶1.19.6樑樑好 27.8 25.9 25.9	
泰安	助1.24.1 28.6 27.5 28.0	助1.20.4貴利來 27.5 27.5 25.4	出賽 沙 2000 誠 10駒 第 1 - 1¼		助1.30.9 31.3 29.1 30.5	誠1.31.4 30.7 31.5 29.2
純華之光		助1.01.0 32.5 28.5	出賽 軟 1800 謀 11駒 第 5 - 6		啟1.20.8 29.4 26.1 25.3	啟1.24.5 29.7 27.7 27.1
樑樑好	寶1.10.0哈哈笑 28.4 26.1 25.1	李 54.7 28.7 26.0	出賽 軟 1800 寶 11駒 第 7 - 9		助1.19.6博得妙 27.8 25.0 25.9	
東霸		助1.26.1福佰一號 31.4 28.5 26.2	徐1.28.0 31.0 29.3 27.7		徐1.28.0萬事威 32.7 28.3 27.6	航 27.7 27.7
太容易					告1.34.2 32.0 32.0 29.3	
渤海龍	啟 55.3 28.3 27.0	啟 59.9 A 31.9 28.0	出賽 沙 2000 夫 A 10駒 第 9 - 18¼			副1.38.0 34.5 32.8 30.7
豪俠親王	李 27.5 27.5	李 56.5 28.9 27.6	副 25.1易渡 A 25.1	李 54.5 28.9 25.6	李 54.6 30.2 24.4	李 28.1 28.1
會所勇士		詹1.01.8 30.5 31.3	詹1.07.7 A 33.3 34.4	A	詹1.40.2 33.6 34.3 32.3	副 29.0 29.9
第六場 第5班 1200米						
羚驥	出賽 軟 1400 誠 8駒 第 3 - 3½		助1.05.4 32.9 32.5	助1.21.6 A 27.6 27.6 26.4	助1.26.0 29.3 28.4 28.3	誠1.41.4 33.7 33.4 34.3
好叻仔		鵠1.02.5 31.5 31.0	助1.00.7 A 33.4 27.3	助1.20.0大律師 28.6 26.5 24.9	活1.26.9 31.6 29.5 25.8	活 56.8 30.3 26.5
威發			告 59.8 31.6 28.2		告1.33.1 32.5 32.7 27.9	鴻 56.4 28.3 28.1 A
秦始皇	出賽 軟 1400 寶 8駒 第 7 - 15¼			寶 24.5 24.5	寶 23.9 23.9	
吉利多來	助 55.2 28.7 26.5	助 58.3 30.2 28.1	助1.27.5 31.8 28.8 26.9	助1.02.6 34.1 28.5	李 57.0 29.7 27.3	助32.8 32.8
江湖客	詹 58.2 31.2 27.0	詹 59.0 30.6 28.4	副 56.5 28.0 28.5	詹 54.6 A 26.9 27.7	詹 55.9 A 28.7 27.2	副 57.6 A 29.8 27.8 A
幸運草		助1.01.4 30.3 31.1	助1.32.6 31.3 30.5 30.8	助 57.8 27.9 29.9	豪1.27.1 30.4 28.8 27.9	助25.5 25.5
紫薇星	副1.25.3 32.8 28.6 23.9	夫1.24.5 29.1 30.2 25.2	夫1.22.2 29.4 27.6 25.2	副1.25.4 33.0 27.7 24.7	夫 24.2大笑靈駒 24.2	夫1.22.8 28.3 27.8 26.7
廣心知		鵠 54.4 27.3 27.1	鵠 27.8 27.8	鵠1.30.9 32.9 29.4 28.6	鵠- 49.5福寶好 24.8 24.7	鵠 54.0 28.2 26.7
武林高手	助1.19.5 26.4 26.2 26.9	助1.06.5 33.4 33.1	助1.22.8 29.0 28.0 25.8			學 23.3浪浪來 23.3
活力之星		航 59.4 31.9 27.5	航 56.3 A 29.0 27.3	航1.28.0 33.9 27.3 26.8	航1.00.2 31.6 28.6	航 55.8 A 28.1 27.7
皇相		助1.03.7 32.8 30.9	助 53.7 27.1 26.6	告1.25.6 30.6 29.0 26.0	告1.30.5 32.8 30.9 26.8	告 58.5 30.6 27.9
第七場 第6班 1900米						
勁猛		助1.24.6 29.8 27.9 26.9	誠1.20.1超合金 29.4 26.2 24.5	誠1.23.4超合金 31.9 27.5 24.0	助1.20.4超合金 28.8 26.4 25.2	誠1.27.4 29.6 28.3 29.5
戰龍	告1.24.7香港之寶 29.4 28.6 26.7	助1.25.[illegible]伯樂萬歲 31.[illegible] 28.1 25.6	告1.23.8加州小龍 28.8 27.5 27.5	助1.29.0時來運到 31.3 29.2 28.5		告 52.6加州小龍 27.5 25.1
卡飛		航1.21.0 30.4 25.7 25.8		航1.27.1 32.5 28.8 25.8	航1.06.7 34.5 32.2	活1.04.8 A 33.3 31.5 A
龍都王		助1.01.8 31.2 30.6	啟 50.1 A 30.2 28.0	助1.00.1 A 30.5 29.6	夫 57.8奇富 A 29.6 28.2	夫 50.3 31.3 28.0 A
永盈利	寶1.21.5龍碧 28.5 27.6 25.4	助1.20.8龍碧 28.2 27.4 25.2	出賽 沙 2000 寶 10駒 第 2 - 1¼			
奇富	助 53.2貴人來 27.8 25.4	助 57.0貴人來 29.3 27.7	助 55.8貴人來 29.4 26.4	助 50.4貴人來 29.3 27.1	啟 57.8龍都王 29.6 28.2	
東成西就	家1.03.0 34.7 29.2	家1.01.6 32.2 29.4	助1.21.0新世元 30.2 26.9 24.8	助1.02.6 32.5 30.1	助1.06.7 34.0 32.7	李1.22.2 28.4 28.5 25.3
大律師			鵠1.05.0 34.1 30.9	副1.20.0全運爵士 28.6 26.5 24.9	活1.20.5武當神童 28.5 26.5 25.5	活1.00.0 32.8 27.2
更威	徐1.05.8 32.7 33.1	徐1.23.8 29.9 28.4 25.5	徐 6 駒 試閘 第 6	助1.25.7 31.7 28.2 25.8	徐1.23.0 29.2 28.2 25.6	徐 23.5土王子 23.5
龍峯	華1.26.3 30.8 29.1 26.4	華1.25.5 30.4 28.6 26.5	華1.28.8 31.0 30.1 27.7	華1.32.5 32.6 31.4 28.5	華1.21.4銀影 29.5 26.3 25.6	助55.9 30 25.9
頂好功夫	鵠1.05.3 32.1 33.2	A			權 57.5成和道 28.3 29.2	鴻1.00.1 30.8 29.3 A
龍威		鵠 24.3百戰雄風 24.3	助1.28.8 30.9 29.8 28.1	4 駒 試閘 第 3	詹1.19.5全運爵士 28.5 26.7 24.3	詹 58.9 32.7 26.2
第八場 1/6班混合賽 1600米						
飛駒	助 25.7 25.7		寧 26.3 26.3	寧1.15.2 29.2 25.6 23.4	寧 51.7 25.9 25.8	寧 57.6 34.0 23.6
龍脈		助1.20.0偉寵 27.6 26.0 27.3	權1.05.5 32.3 33.2	助1.19.0偉寵 29.3 27.4 23.2		
魄力高	夫1.34.0 33.2 33.0 28.7	夫1.00.0 32.1 27.9	夫1.31.8 32.4 31.7 27.7		夫1.36.6 34.9 33.1 28.6	夫1.31.7 33.3 31.5 26.9
百發龍	活 54.3 28.7 25.6	白1.22.8 29.9 27.0 25.1	助1.20.8 29.3 26.1 25.4	助1.22.9金將軍 30.1 27.3 25.5		活1.25.8 31.6 28.3 25.9
香港銀	助1.21.8 28.1 26.6 27.1	助1.22.3 31.0 25.5 25.8	豪1.36.6 34.7 30.8 31.1	助1.24.0 31.0 27.2 25.8	助1.22.5 31.1 26.7 24.7	誠1.27.2 31.2 29.4 26.6
九龍威	助 54.2 27.0 27.2	助 49.3八步趕蟬 A 25.7 23.6	助 57.2 30.1 27.1	白1.33.2 A 32.3 32.2 28.7	助 51.3 26.6 24.7	白1.22.1 28.1 27.4 26.6
潮州音樂	華1.27.2 30.2 30.0 27.0	華 28.8 28.8	華1.02.8 33.6 29.2	華1.03.1 33.8 29.3	華1.31.1 33.2 30.7 27.2	華 58.7 32.1 26.6
偉寵	權1.01.1 33.0 28.1	權1.20.0龍脈 27.6 26.0 27.3	出賽 沙 1575 航 6駒 第 4 - 3¾		權1.40.6 32.2 33.5 34.9	鴻1.07.2 32.8 34.4
龍鼎	告 59.3 30.2 29.1	告1.26.8 30.5 28.5 27.8	助 56.9 28.7 28.2	告1.27.9 31.0 29.2 27.7	告1.22.8 28.6 27.7 26.5	助58.1 30.7 27.4 A
萬事威	助 51.8楊家寶 24.8 27.0	助 52.2楊家寶 25.3 26.9	助1.00.9楊家寶 30.7 30.2	助1.16.4楊家寶 23.9 25.6 26.9	榮1.28.0東霸 32.7 28.3 27.0	榮 54.0 27.5 26.5
第九場 1/6班混合賽 1600米						
英皇之威	助1.05.6 32.6 33.0	告1.18.5長好 A 27.2 25.3 26.0	告1.29.1 31.2 30.4 27.5	告1.26.9 30.5 29.9 26.5	告1.25.8 29.8 29.0 27.0	助 52.1 26.9 25.2
百勝之星		敬 2 駒 試閘 第 1	敬1.17.5 25.2 26.2 26.1	敬1.16.7飛翔 24.3 25.8 26.6	敬1.15.1飛翔 24.3 24.6 26.2	學 26.0 26.0
勁達	助1.23.9 29.7 28.7 25.5	助 28.9 28.9	華1.25.9 30.9 28.3 26.7	華 51.7錢債皇冠 27.0 24.7	助1.03.8 35.3 28.5	華 50.7 30.5 20.2
金將軍	活 57.8 30.5 27.3	活1.20.0自由人 27.0 27.3 24.8	航1.21.9 29.1 27.1 25.7	航1.22.9百發龍 30.1 27.3 25.5	白1.24.3 28.6 28.2 27.5	白 52.1 27.1 25.0
觀寵		助1.22.6 30.4 26.4 25.8	權 23.5巴里勇士 23.5	鴻1.19.0龍脈 29.3 27.4 23.2		鴻 54.7 28.6 26.1
帝皇之光	出賽 軟 1575 李 10駒 第10 - 13¾			寶 4 駒 試閘 第 1	助1.20.2 30.4 25.0 24.8	
一本萬利		副 58.4 33.4 25.0	李 6 駒 試閘 A 第 2	副 23.9威業 23.9	李 54.9 30.7 24.2	李 29.5 29.5
相見歡	寧1.00.6 34.2 32.4	寧1.04.5 33.7 30.8	寧1.16.3沙城 25.8 25.1 25.4		告1.28.2 31.0 30.1 27.1	告 58.8 34.1 24.7
寧駿		榮1.27.3 31.1 28.6 27.6	榮1.29.1 30.0 31.3 26.9		家1.34.8 33.3 33.0 28.5	榮1.00.4 33.3 27.1
銀駿		助1.07.8 34.0 33.8	彭1.16.7萬里達 25.2 25.5 26.0		彭1.20.0 27.0 26.8 26.2	彭 59.5 35.2 24.3
跑得勁	出賽 軟 1575 誠 9駒 第 6 - 8½			豪1.21.8 27.3 26.7 27.8		誠 49.8 24.8 25.0
捷勝			詹 6 駒 試閘 第 3			助 23.5更威 23.5
輕紗帽	助1.20.1 27.6 27.2 25.3	助1.19.4 27.5 26.4 25.5	助1.18.9 27.1 27.3 24.5	助1.31.2 29.5 30.7 31.0	助1.04.2 34.6 29.6	寧1.29.5 34.9 29.5 25.1

本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者廣大　廣告力强

華僑日報
廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五　六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許

航訊

亞洲北美東向運協已表決通過
下月十七日於東京召開特別船東大會
討論運費外匯附加費獨立行動
港美綫貨量增但市場競爭仍大

(本報記者胡嘉豐報導)亞洲—北美東向運費協會會員船公司最近經已表決通過海陸聯運之建議，決定於下月十七日，在東京召開特別船東大會。

海陸聯運早於本月中旬，曾經向亞洲—北美東向運費協會提出建議，基於目前亞洲至北美貨運貿易，在運費、外匯調節附加費，及獨立行動等問題上，存在不少問題，且各會員船公司在各項行動未能一致，遂要求亞洲—北美東向運費協會十一家會員船公司，投票表決，於下月十七日召開特別船東大會。

本港航運界人士指出，在海陸聯運建議召開特別船東大會之前，曾經有另一家會員船公司作如上要求，但投票後終被否決。

業內人士稱，是次決定召開特別船東大會，相信是各會員船公司察覺到，有需要共同解決亞洲至北美航綫的種種困難，及就各項問題尋求共識。

於下月十七日在東京召開的特別船東大會的核心問題，將會集中於研究亞洲北美東向綫運費，外匯調節附加費，及各會員船公司的獨立行動等問題。

行內人士指出，美國自去年十月股市風潮以來，亞洲北美東向綫貨量已漸見有起色，加上今年美國大選，經濟必會加速發展，但經營亞洲北美東向航綫的船公司，仍要面對價格戰爭及其他令人担憂的市場環境。

航商稱，公會船公司一方面要應付非公會船公司，另一方面其他公會船公司又自行使用獨立行動減價，目前雖未致出現價格戰，但大家似乎感覺到有很多問題有必要共同解決。

香港中華造船廠王敏剛稱
港造船業掙扎求存
業務發展趨多元化

(特訊)由於本身條件的限制，香港的造船工業將會無可避免地逐漸式微，修船業務也難有大的發展；香港造船工業的發展趨向是業務多元化以及與中國大陸的造船工業結合起來合作發展。

這是香港中華造船廠董事總經理王敏剛接受記者專訪時對香港造船、修船業發展前景所作的分析。

王敏剛表示，香港海份土地有限，加上碼頭運輸業蓬勃發展，更加寶少見少；而且香港造船業又不能如其他一些國家或地區那樣受到政府的特別關注，提供用地、財務支持和其他優惠。所以，雖然香港造船業擁有一定的技術力量和設備，但限於上述條件，將難有發展，並無可避免地逐漸式微，因為你踏步不前，很快就會被後來者取代了。他說，香港造船業建造大型船舶業務的前景固然困難，即使是具有悠久歷史，上佳工藝的遊艇建造業務，近年來也為台灣取代了原先的地位。

至於修船業務，王敏剛認為，由於世界航運業的復甦以及香港優越的地理位置，修船業務還是有可為的。近期，鄰近一些國家和地區幣值高企，也令一些修船業務流入香港。但香港的船塢較小，不能修大船；由於土地等方面的限制，也不可能建造大型船塢。所以，展望香港修船業的前景，也難有大的發展和突破。

王敏剛指出，香港造船業的出路在於業務多元化以及與中國大陸的造船工業結合起來合作發展。他介紹說，中華造船廠已從單純造船及維修工程，分散至鋼結構工程承判、技術轉移、運輸、酒店、旅遊、地產及零售業等，取得了一些成績；中國大陸造船業實力雄厚，並從民用、軍用成功地轉為商用，已具有較高的國際水平。香港造船業可以運用本身的一些優勢配合大陸的生產設備及技術力量，在國外爭取訂單。

他透露，中華造船廠已經接獲了一個英國的訂單在大陸船廠建造，該廠負責商業洽談、提供技術協助和擔保等。

佛國縱橫遊 之二

(特訊)緬甸有一種名叫樫納卡的樹，既不開鮮花，也不結甘果，但是用這種樹皮磨成的白粉，是男女老少皆大喜歡的一種化妝品，我們剛到仰光時，新奇地發現幾乎所有的婦女和兒童都在兩腮或前額上用白粉塗成蝴蝶、樹葉、花果等形狀，據說，這種樹粉可以保護皮膚，涼爽宜人而防曬。緬甸婦女以此為美，就像外國人塗脂抹粉一樣漂亮。

說到森林，不能不提到森林裏的大象。仰光動物園的館長告訴我們，緬甸現有野生象四千隻，國家木材公司飼養家象三千隻，這七千隻大象是緬甸寶貴的財富。為了保護大象，全國劃分了十二個自然區，每年只允許在一個自然區捕捉大象，而且不准私人捕捉。

緬甸交通不便且森林面積大，許多運輸任務落到大象身上，古緬甸有象兵，現在有象運隊。大象五歲後開始和母親幹活，到十八歲開始自立勞動，可一次拖木材三至五噸，幹到四十歲退休，五十歲以後放它們走，但它們永不遠走，只在附近的森林裏徘徊，大致能活到六十歲。

緬甸是久負盛名「珠寶之國」，以盛產寶石、翡翠、玉石和珍珠而馳名。我們在仰光下榻的茵雅湖賓館，遇到塞浦路斯的一位珠寶商，他不無妒嫉地說過這樣一句話：「上帝為什麼這樣偏心，塞浦路斯遍地石頭卻沒有一塊寶石！而緬甸到處是平原見到的石頭卻都是寶石！」

全程陪同我們訪問的緬通社與欽貌敏主任，領我們走遍仰光和曼德勒兩個珠寶交易廳，裏面五光十色的珠寶，令人眼花繚亂。其中一塊重三百二十九克拉的綠色寶石，是目前世界寶石之冠，曼德勒珠寶市場僅二十歲的女珠寶商妮妮戴着價值二十萬美元的金首飾、玉耳環、金項鏈，顯示了她生意的成就。談笑之間，妹娘坦率地表白：「金銀財寶都不稀罕，我理想的是一個做官的丈夫。」

緬甸每年舉行一次珠寶交易會，每年都有幾十個國家和地區的外商前來洽談生意。據緬甸朋友講，中國朋友不但每次應邀到會，而且還是主要買主之一。他們說，每年交易會成交額七十多萬美元，購的主要是玉石等。

(全文完)

華光有限公司社長趙世彭認為
航運低潮已成過去
海運市場漸趨復甦

(特訊)香港華光有限公司社長趙世彭認為，由於穀物、鐵砂及焦煤的貨運量增加，預計航運業市場將有復甦趨勢。

趙世彭昨日出席海運學會午餐會上稱，在八五及八六年度，全球航運業陷入低潮，自去年開始，已有復甦跡象。以乾貨船為例，由於近年來蘇聯及中國農業生產不符理想，像福建及湖南省均發生水災及大旱，令穀物嚴重破壞，故只有向外購買穀物。他預計，未來兩年的穀物市場仍然保持航運產生積極影響。

他續稱，日本鋼鐵產量增加，今年預計出產九千二百萬噸，但照目前情況計算，相信產量會超逾一億萬噸，換言之，鐵砂及焦煤的運輸量亦增加四至五千萬噸，故預料[illegible]量不斷上升。

他指出，[illegible]主要國家，如[illegible]及台灣，其本身幣值因美元匯價[illegible]，故船價及成本雖然上漲，但運費的兌換率則較前增長。

另外，趙世彭指出，本港[illegible]自己的註冊[illegible]，特別是九七年後[illegible]美國稅制改組[illegible]未能簽[illegible]，造成很大障礙。

他說，日本、英國[illegible]等主要航運國，早與美國達成協議而獲免稅；而本港貨船半數行走美國綫，卻要繳付航運收入的百分之二作稅款。船東有見及此，均不願在港進行船隻註冊。

他認為，香港政府每年徵收美國船公司在港營業的稅[illegible]只有一百萬美元，但香港船東每年向美國政府則繳付數千萬美元，因此，港府實有義務儘早與美國洽商。

他有信心港府在今年內會向美國提出有關要求，而駐港的美國商會亦原則上[illegible]能達成協定。(吉)

澳門旅業發展平穩
首四月客量百七萬

(特訊)澳門旅遊業今年以來平穩發展，據有關部門統計，頭四個月來澳遊客為一百七十萬三千多人次(不包括內地居民澳門遊人數)，較去年同期增長百分之四，其中香港遊客為一百三十六萬八千多人次，約佔總人數的八成。

經澳門往大陸的台胞旅遊業的增加，是今年澳門旅遊業的一個特色。至四月底止，經拱北海關進出大陸的台胞達一萬三千六百多人，平均每月三千多人次。台胞在澳門逗留，對澳門的旅行業、飲食業及其他消費行業帶來有利的影響。澳門中旅社為台胞提供的代訂澳門及內地酒店，特別是協助台胞查詢大陸親友的服務，給回鄉探親的台胞帶來很大的方便。

遊客的增加使前年陷入谷底的澳門飲食和旅業經營趨平穩，飲食店今年以來的生意普遍較去年同期為佳。

去年，由於香港簡化出入境手續，澳門創造了遊客達到五百一十九萬多人次的歷史紀錄，比一九八六年增長兩成。

此間旅遊界人士認為，今年由於沒有新的重大突破，港澳航運又趨於飽和，來澳遊客不會急劇增長。但日本、台灣及內地遊客的增加，將對澳門旅遊業的發展起促進的作用。

瑞航三月份業績
增幅達百份之六

(特訊)瑞士航空公司宣佈，八八年三月份業績理想，總負載量以噸/公里計算，較去年同期增加百分之六，而運載需求則增加百分之九。

其中以貨運量增幅最為顯著，達百分之十四；客運量亦增加百分之六；而郵件運載量則微跌百分之三。

整體載率由百分之六十四增至百分之六十六；座位使用率則由百分之六十二增至百分之六十三。乘客登機數目達六十九萬二千五百九十人次，較去年同期增加百分之八。

瑞航三月份總收入增加百分之六，而折舊前總支出則較去年增加百分之三。

亞洲各地天氣報告

澳門	驟雨	氣溫廿五度至廿九度
台北	有雨	氣溫廿二度至廿六度
漢城	薄霧	氣溫十五度至廿二度
東京	天晴	氣溫十六度至廿一度
馬尼拉	雷暴	氣溫廿六度至卅二度
曼谷	雷暴	氣溫廿六度至卅四度
吉隆坡	天晴	氣溫廿五度至卅四度
新加坡	天晴	氣溫廿七度至卅三度
廣州	雷暴	氣溫廿四度至廿八度
上海	有霧	氣溫十九度至廿一度
北京	天晴	氣溫十三度至三十度
杭州	天陰	氣溫十八度至廿四度
青島	多雲	氣溫十五度至廿四度
西安	驟雨	氣溫十六度至廿五度
雪梨	驟雨	氣溫十七度至十八度

旅遊信箱
獅城遊覽點較集中

葉永森先生：

新加坡的面積比本港還要少，而且遊覽中心較集中，即使你在當地沒有朋友，你亦不就跟團前往，在遊覽方面是絕對沒有問題的。在當地有不少安排周全旅行社為外地遊客提供完善的服務，收費也十分相宜。

在新加坡，除了英文可以通行外，福建話、潮州話及廣東話也派用場，事實上該國華裔人士佔了大多數，隨街問路也很少撞板。

現提供你多間較具規模的當地旅行社資料，到步後可以致電查詢，比對價錢後選擇參加那一類旅行團可也。

MANSFIELD TRAVEL(電話：二三五一八八七七)；NEGARA TOURIST SERVICE(七三三二〇四〇〇)；NTUC TRAVEL SERVICE(三三三六一二三二三)；OXLEY TRAVEL(三三九一一八八八)；SEAHORES TRAVEL TOURS(〇一五一一八)。要注意，在當地亂拋垃圾，亂過馬路也會被罰，小心為要。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一一號華僑日報」旅遊信箱。

配合九月漢城奧運會
華美達麗新月底開幕

(特訊)近年韓國旅遊及工業發展強勁，加上今年奧運會將於九月在漢城舉行，遊客人數勢必顯著增加。華美達國際集團掌握了這種天時天利，現正密鑼緊鼓為漢城華美達麗新酒店籌備本月底的開幕典禮。

該五星級酒店座落於市內發展蓬勃的商業中心區，與國家展覽中心、新貿易中心及奧運會場毗鄰。

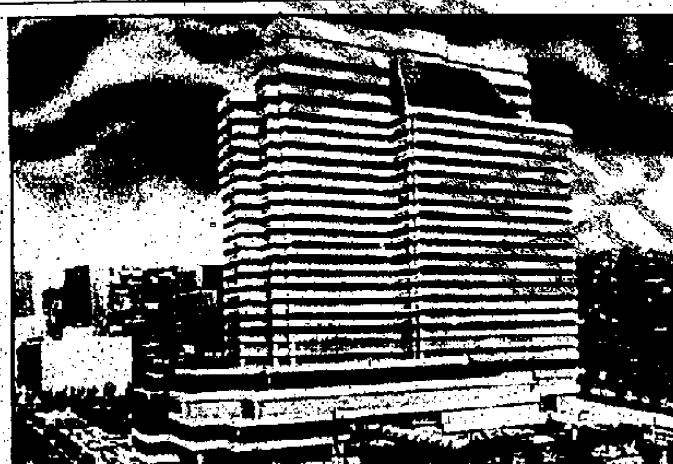
由於客人主要是公幹商旅，這五百房間豪華酒店設有完善的商務中心和會議室，提供韓文翻譯服務，方便文書及電子通訊等工作；又備有大型宴會廳供千人晚宴或二千人酒會，寬敞的中型宴會廳，另外又有四間中型會議廳，提供會議及宴會服務，同樣設備完善。

漢城華美達麗新酒店更劃出兩層作麗新會專用層，為住客提供額外設施及服務。貴賓房內備有私人電腦及圖文傳真機，提高住客業務往來的效率。

飲食方面，韓國、中國、日本及歐陸式餐廳、咖啡室和自助餐廳一應俱備。康樂設施有網球場、水力按摩池、冷熱水池及健身室等。

在亞太區，除漢城華美達麗新酒店外，華美達亦有五間於今年年底陸續開幕，分別是：日本沖繩華美達麗新酒店(七月)、香港華美達麗新酒店(八月)、九龍華美達軒(八月)、雪梨華美達麗新酒店(十二月)及北京華美達亞洲酒店(十二月)。

今日華美達國際酒店集團在世界各地擁有酒店、管理和特許經營的酒店共八百多間，客房達十三萬八千個。



圖示：漢城華美達麗新酒店。

Japan Line

美國東西岸貨櫃航綫

PacificSouthwest/Northwest & AtlanticCoastService
(FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GLORY"	0210-024E	1 June.	30 May.
"E. GOODS"	0211-015E	9 June.	7 June.
"E. GUIDE"	0212-025E	16 June.	14 June.

Direct To : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting : LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO. PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO, VIA SEATTLE.
ALL ATLANTIC / GULF COAST. PORTS VIA MLB.
CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel : 0-276018. 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 六月十四日到港 十五日開行
直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA.
僉收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間：六月十三日(下午五時)

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 六月十四日到港 十五日開行
直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABAE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間：六月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司
TRANS—OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel : 5-591065-0
收貨站：迅發貨倉 九龍官塘340號地下
電話：3-7986828 3-7986829.

入口船期表

今日入口輪船

(船名)		(時期)	(埠名)	(停泊)	(公司)
嘉發	JIAFA	上午11時	廈門	西區	華運
香港快輪	H.K. EXPRESS	上午2時	歐洲	現代橋	捷成
力加馬士基	LICA MAERSK	上午1時	新加坡	現代橋	馬士基
寶利雅士	BONITA ACE	上午6.30	曼谷	西區	日郵
陶南七號	DONAM 7	下午6時	釜山	西區	港興
亞洲翡翠	ASIAN JADE	上午3時	澳洲	現代橋	太古
寶莎	PULSAR	中午	釜山	B8	東宇
渣華眾富	NL.LEUVE	上午7時	台灣	A35	渣華
航行者	SL.VOYAGER	上午10時	美國	海陸橋	海陸
惠華	HUI HUA	下午	中國	西區	珠江
地中海	MEDITERRANEA	下午2時	基隆	現代橋	天祥
燕莎	INSA	上午7時	釜山	A31	東宇
中華浩雲	ORT.PATRIOT	上午6時	美國	國際橋	港郵
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	下午7時	美國	國際橋	總統
利航	FAIR BRIDGE	下午2時	釜山	友聯橋	新興
克萊倫斯	SD.CLARENCE	下午6時	地中海	國際橋	寶隆
蔡倫	CAILUN	下午6時	上海	A	華隆
興華	HSING HWA	中午	高雄	油蔴地	永裕
前進	ASIAN PROGRESS	上午11.30	檀香山	A47	日郵
安巴力加	AMBALIKA	下午7時	星洲	A25	川崎
露倫	RUNLAND	中午	日本	A13	東亞
東方專家	ORT.EXPERT	下午11時	台灣	國際橋	港郵
中華瑞祥	RR RATNA	上午2時	印尼	國際橋	港郵
威利海皇	VILLE DE NEPTURE	下午8時	地中海	A10	偉特
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	下午8時	新西蘭	A51	華林

明日入口輪船

(船名)		(時期)	(埠名)	(停泊)	(公司)
瑪奧多夫	MARIA OLDENDROFF		基隆	黃埔橋	欣洋
信春	SHIN CHUN		台灣	B	大榮
黃華泉	HUANGHUAQUAN	中午	青島	B	華夏
長進	EVER ONWARD	下午10時	新加坡	A	利達
軒利碧琪	HANNEBEAKKE	上午6時	弗里曼特爾	現代橋	森那美
菲島怡美利	JOHNEVERETT	上午8時	釜山	A	福來
湯馬士	BM TOMAS	上午9時	新加坡	A12	華林
海昇	MARINE SHINE		台灣	西區	永裕
海恩	HAI IN	上午	基隆	西區	永裕
海勇	HAI YONG		高雄	油蔴地	永裕
威利木星	VILLE DE MERCURE	上午9時	台灣	A	偉特
昌信	SIBERIA MARU		台灣	B	威高
大同二號	TA TUNG 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
新紐約	ZIM NEW YORK	上午6時	美國	現代橋	新興
釜山	HANJIN BUSAN	上午7時	美國	海陸橋	利洲
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午8時	新加坡	現代橋	馬士基
泰國翡翠	THAI JADE	中午	曼谷	國際橋	港郵
士蘭迪亞	SELANDIA	下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
	KOTA SEGAR	下午	大連	A	太古
伊塔利亞	SD ITALIA	上午8時	日本	國際橋	寶隆
北安	BEIAN	上午	溫洲	B	招商局
飛航雅士	CLIPPERACE	上午1時	高雄	西區	日郵
翡翠	EMERALD	上午9時	日本	黃埔橋	美邦
高山	GAOSHAN	下午1時	上海	B	招商局
韓國好運	KOREAN JACEWON	上午	高雄	國際橋	利洲
蘇麒	SUQI	下午8時	南通	B	華夏
易津	TRADE RELISH	下午10時	天津	B	輝騰

* * * * * * * *

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
亞太亞	ATAIR	高雄	三十	港恒
風向	WINDWARD	高雄	三十	川崎
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	三十	利達
諾公主	NORASIA PRINCESS	台灣	三十	歷信
萬苻開	MAJAPAHIT	台灣	三十	太平
馬蘭	MALAN	海口	三十	招商局
夏千萊	HAGONOY	台灣	三十	懋德
天躍	TIAN YUE	天津	三十	輝騰
易津	TRADE RELISH	上海	三十	輝騰
長雅	EVER GENTLE	台灣	三十	利達
賀格爾豪森	SANGERHAUSEN	歐洲	三十	東亞
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	三十	大三
	ROCHESTER	新加坡	三十	渣華
世界之虎	WORLDTIGER	新加坡	三十	海劉
和平東南	HP DONGNAM	釜山	三十	港興
海有	HAI YOU	台中	三十	永裕
喜峯口	XIFENGKOU	澳洲	三十	遠運
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國	三十	川崎
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	三十	怡和
光大二號	KWANG TA 2	高雄	三十	永裕
立昌	UNI PROMOTER	台灣	三十	利達
加露連多富	CAROLINE OLDENDORFF	新加坡	三十	陸洋
協和嘉山	CONCORD GASSAN	基隆	卅一	日郵
海皇碧玉	NEP JASPER	基隆	卅一	港恆
金線泉	JINXIANQUAN	青島	卅一	華廈
彩虹	BAINBOW	釜山	卅一	港興
再來	YESTERDAYONCE MORE	日本	卅一	山下
派蘭	PIRAN	釜山	卅一	海[illegible]
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	美國	卅一	日郵
知音	ZHI YIN	武漢	卅一	華運
美西美	MAH IV	曼谷	卅一	振盛行
哥倫比亞之光	COLUMBIA GLORY	日本	卅一	川崎
百加利	PAKARTI LIMA	日本	卅一	益高
立春	UNI SPRING	台灣	卅一	利達
長得	EVER GAINING	新加坡	卅一	利達
奧觀樂	OKUNOZ	馬尼拉	卅一	港恆
水城	SHUI CHENG	上海	卅一	招商局
艷陽天	SUNNY SKY	日本	卅一	嘉信
國雄	KUO HSIUNG	台灣	卅一	緯利
海隆	HAI LONG	基隆	卅一	永裕
黎來	TAI LAI	高雄	卅一	永裕
昌欣	MIRZAM	台灣	卅一	成高
威富	WILLIS WAVE	沙勝越	卅一	東源
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	卅一	華林
壽山	SHOUSHAN	上海	一日	輝騰
香港快輪	H.K. EXPRESS	高雄	一日	捷成
力士星	REX STAR	釜山	一日	東發
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	一日	寶隆
甲此那	CAPELLA	星洲	一日	大三
亞洲迅航	SCANDUCH ASIA	基隆	一日	寶隆
太平	TAEPING	新加坡	一日	東海
萬事得	WOENSDRECHT	新加坡	一日	馬士基
祥利	HSIANG LIE	台中	一日	緯利
豐寧	FENG NING	秦皇島	一日	招商局
娥媚山	E MEISHAN	秦皇島	一日	招商局
達酈	THEA S	釜山基隆	一日	東宇
成正丸	SEISHO MARU	日本	一日	中央
	W PIECK	歐洲	一日	東亞
愛國者	SL.PATRIOT	美國	一日	海陸
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	一日	香島
通運	MILD TRAN	上海	一日	輝騰
太武山	TAIWUSHAN	上海	一日	輝騰
渣華范達民	NL.VAN DIEMEN	基隆	一日	渣華
長旺	EVER LIVING	新加坡	一日	利達
安春	ANCHUN	台灣	一日	大榮
天皇星	SIRIUS	日本	一日	山下
萬春	WAN CHUN	台灣	一日	大榮
長隆	EVERY GLORY	美國	一日	利達
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	一日	保威
日本勝利	JAPAN SENATOR	高雄	一日	怡和
東方威利	WILBNE ORIENT	基隆	一日	百保利
國偉	KUO WEI	曼谷	二日	緯利
天燕	TIAN YAN	天津	二日	輝騰
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	二日	新興
漢江	HANGANG GLORY	釜山	二日	東宇
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	二日	寶隆
蘇鶴	SUHE	張家港	二日	招商局
上海	SHANG HAI	上海	一日	招商局
卡柏拉	CAPELLA	新加坡	一日	大三
天燕	TIAN YAN	天津	一日	輝騰
馬士基東京	MAERSK TOKYO	歐洲	一日	馬士基

出口船期表

今日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
友誼十一號	YOU YI 11	下午	曼谷	B13	三寶
神戶	KOBE	上午8時	新加坡巴生	B14	山下
黎明山	YANGMING SHAN	下午	秦皇島	[illegible]	招商局
建華二號	KIEN HWA 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
明富	MING FORTUNE	下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
銀洲	NGAN CHAU	上午	西南太平洋	A6	香島
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE	中午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
中華浩雲	ORT.PATRIOT	下午	西北太平洋	國際橋	港郵
拿士灣	LARGS BAY	上午1時	歐洲	現代橋	太古
高羅斯基	KAP.KOZLOVSKIY	下午	歐洲	國際橋	華林
天代丸	TENDAI MARU	下午4時	新西蘭	A14	太古
前鋒	ONWARD SOLDIERS	下午	新加坡巴生庇能	B13	中央
綠寶石	DOOYANG EMERALD	下午	新加坡巴生	B16	益高
馬士基剛桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
燕莎	INSA	下午	雅加達巴生新加坡	A31	東宇
宇宙天使	COSMO ANGEL	下午	釜山	西區	海柏
阿華馬士基	ALVA MAERSK	上午5時	新加坡	現代橋	馬士基
香港快輪	H.K.EXPRESS	下午	高雄	現代橋	捷成
台春	KARAKORAM	上午	高雄日本	A36	大榮
力加馬士基	LICA MAERSK	下午	加州紐約	現代橋	馬士基
風泰	FENGTAI	上午8時	印尼	A7	招商局
中華瑞祥	RR RATNA	下午	耶加達	國際橋	港郵

明日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
前進	ASIAN PROGRESS	上午10時	檀香山	現代橋	日郵
寶利雅士	BONITA ACE	上午5時	高雄	現代橋	日郵
露倫	RUHLAND	上午8時	歐洲	A13	東亞
渣華眾富	NL.LEUVE	下午	南美	A35	渣華
蔡倫	CHAI LUN	下午	歐洲	A	華運
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	下午	阿拉伯灣	國際橋	總統
湯馬士	B.M.TOMAS	下午	新加坡巴生庇能	A12	華林
泰國碧玉	THAI JADE	下午	曼谷	國際橋	港郵
寶莎	PULSAR	下午	釜山	B8	東宇
新海寧	NEW HAI NING		上海	潤發碼頭	華運
利航	FAIR BRIDGE	下午	釜山	友聯橋	新興
興華	HSING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
信春	SHIN CHUN		高雄基隆日本	B	大榮
東方專家	ORT.EXPERT	上午	高雄基隆日本	國際橋	港郵
薌江	XIANG JIANG	下午	上海	油蔴地	輝騰
阿爾泰	ALTAI	下午	西非	A50	大三
陶南七號	DONAM 7	下午	釜山	西區	港興
翡翠	EMERALD	下午	日本	黃埔橋	美邦
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午	基隆	現代橋	森那美
釜山	HANJIN BUSAN	下午	西北太平洋	海陸橋	利洲
韓國好運	KOREAN JACEWON	下午	歐洲	國際橋	利洲
海昇	MARINE SHINE		曼谷	西區	永裕
地中海	MEDITERRANEA	上午	地中海	現代橋	天祥
克萊倫斯	SD CLARENCE	上午	日本	國際橋	寶隆
伊塔利亞	SD ITALIA	下午	紅海地中海	國際橋	寶隆
昌信	SIBERIA MARU		基隆	B	威高
航行者	SL VOYAGER	上午	上午西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	下午	台灣	A10	偉特
新紐約	ZIM NY	午夜	洛杉磯紐約	現代橋	新興
碧潔馬士基	BRIG IT MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午	高雄	現代橋	馬士基

* * * * * * * *

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	三十	利洲
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	三十	新興
長得	EVER GAINING	紐約加勒比海	卅一	利達
哥倫比亞之光	COLUMBIA GLORY	加勒比海中南美	卅一	川崎
雅多繁榮	ASTRO PROSPERJTY	紐約	卅一	日郵
紐約丸	NEW YORK MARU	西北太平洋	卅一	大三
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東加拿大	卅一	川崎
加州月神	CALIFONIA LUNA	西北太平洋	二日	日郵
長隆	EVER GLORY	美國西岸	二日	利達
桃河	TAO HE	美國東加拿大	二日	招商局
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	二日	馬士基

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
長雅	EVER GENTLE	歐洲	三十	利達
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	三十	歷信
赫佗	ASK HEKTOR	地中海	三十	海柏
銀河	YIN HE	英國歐洲	三十	招商局
日本勝利	JAPAN SENATOR	歐洲	一日	怡和
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	一日	捷成
夏千萊	HAGONOY	地中海	一日	懋德

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	卅一	川崎
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	一日	華林
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	一日	寶隆
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	二日	香島
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	三日	新興

印·巴·中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	三十	福來
派蘭	PIRAN	馬德拉斯孟買	三十	海運
立春	UNI SPRING	阿拉伯灣	卅一	利達
太平	TAE PING	科倫坡卡拉奇	一日	東海
萬事得	WOENSDRECHT	阿拉伯灣	一日	馬士基
長進	EVER ONWARD	遠打	二日	利達
明進	MING PROMOTION	遠打	二日	華海
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	二日	百保利

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	三十	海陸
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬士基宿務	三十	日郵
惠華	HUI HUA	曼谷	三十	珠江
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	三十	怡和
立昌	UNI PROMOTER	曼谷	三十	利達
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	三十	福來
百加利	PAKARTI LIMA	新加坡巴生	一日	益高
萬苻開	MAJAPAHIT	新加坡雅加達泗水	卅一	太平
成順	WISUN	印尼	一日	聯航

內地·台灣·日本·釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
商城	oHANG CHENG	上海	三十	招商局
泉州一號	QUAN ZHOU 1	廣州	三十	華閩
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	三十	華夏
潮白河	CHAO BAI HE	新港北京	三十	招商局
牡丹山	MU DAN SHAN	大連	三十	華運
崇安	CHONGAN	福州	三十	華運
立都	RATU KONTORTIUM	高雄基隆	三十	利達
昌信	SIBERIA MARU	台灣	三十	威高
大同二號	TA TUNG 2	高雄	三十	永裕
嘉發	JIA FA	廈門	三十	華運
蘇麒	SU QI	張家港南通	卅一	華夏
天躍	TIAN YUE	天津	卅一	華運
加露連多富	CAROLINE OLDEN DORFF	基隆釜山	卅一	陸洋
華盈	HUA YING	張家港	卅一	招商局
喜峯口	XI FENG KOU	上海新港	卅一	遠運
易津	TRADE RELISH	上海	卅一	華運
昌欣	MIRZAM	台灣	卅一	成高
光大二號	KWANG TA 2	高雄	卅一	永裕
和平東南	HP DONGNAM	釜山	卅一	港興
太平	TAE PING	日本	一日	東海
錦江	KEUMANG GLORY	釜山	一日	東宇
力士星	REX STAR	釜山	一日	東發
彩虹	RAINBOW	釜山	一日	港興

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
渣華范達民	NL.VAN DIEMEN	西非	一日	渣華
祈連山	QI LIAN SHAN	西非	五日	華怡
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西非	五日	馬士基
南非瓦爾	VAAL	南非	六日	怡和
金威達	GOLD VARDA	西非	七日	新興

大市仍可期會轉現挺升

合和發展獲銀行貸

日本四月份零售額提高

南韓股市高峰回落

股市專欄

麗新集團林氏家族私人公司
購入景耀近七成五股權
每股作價一點零二七五元，完成收購協議後，將會以同價提出全面收購，並將會保留景耀國際上市地位

（特訊）景耀國際有限公司昨日宣佈，該集團之大股東與麗新集團林氏家族之私人公司 TRANSTREND HOLDING LTD. 達成協議，作價每股一點零二七五元購入二億九千八百萬股（約佔景耀已發行股本百分之七十四點五），此外，景耀在聯合交易所之上市地位將會保留。

按收購及合併守則條例，完成上述協議後，TRANSTREND HOLDING LTD. 將會擁有景耀七成五股權，屆時，買家有需要同步收購建議，假如按每股購入價一點零二七五元，買方需動用約四億多元收購景耀全部股權。

根據聲明，景耀國際的控股公司 EUROPEAN PACITTC INVESTMENT 之附屬公司（賣方）與第三者 TRANSTREND 達成協議，賣方將出售景耀每股面值一元股份共二億九千八百萬股予 TRANSTREND，每股出售價按景耀之每股資產淨值一點○七五元另加二仙計算。預期該項協議於七月十五日完成。

景耀國際已委任摩根建富（香港）爲該集團之少數股東財務顧問，而美國信孚銀行之附屬公司 BT ASIA（HK）LTD. 則爲 TRANSTREND 的財務顧問。

謝瑞麟珠寶函覆聯交所
購地用作日後自置舖位
並計劃動用二億元興建三星級酒店及商業大厦作長綫投資。

（特訊）謝瑞麟珠寶（集團）有限公司經已覆信聯合交易所，解釋其動用二億七千萬元購入灣仔地皮的行動。由於謝瑞麟集團動用二億七千萬元購入灣仔地皮的行動，惹來不少評論，交易所亦已要求謝瑞麟珠寶解釋。根據謝瑞麟珠寶在招股書內曾作聲明，不再參與地產投資業務。該集團已於昨日覆信呈交交易所，表示，由於謝瑞麟珠寶以往亦有購入物業作爲舖位之用，今次收購之地盤亦用作日後自置舖位，另一方面，該幅上地酒價甚佳，故此公司才把握機會參與。

謝瑞麟表示，在收購該幅物業後，謝瑞麟計劃再動用二億元興建一幢三星級酒店及一幢商業大厦，作爲長綫投資。

對於謝瑞麟珠寶業務發展，謝瑞麟表示該公司目前計劃在深圳購入一幅五萬至十萬呎地皮來建廠發展，以減輕成本。

至於所涉及大量的欵項，謝瑞麟透露現階段並不需向股東集資，預計所需資金可向銀行貸欵融資。

五月廿七日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與四月底比較	P/E
嘉德投資	0.79	0.71	＋36.54%	3.74
瑞興	5.70	6.00	＋29.03%	21.43
迪生	4.775	5.30	＋10.42%	10.19
公和祥	0.63	0.69	＋9.52%	69
茂昌	6.10	7.10	＋9.23%	22.90
奔達	1.56	1.46	＋5.80%	3.74
爪哇企業	3.50	3.125	－4%	4.53
利民實業	2.45	2.575	－7.21%	8.58
衞利行	0.60	0.58	－19.44%	—

★除淨　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	2520.49
10：15AM	2520.84
10：30AM	2521.71
10：45AM	2521.70
11：00AM	2522.30
11：15AM	2520.64
11：30AM	2520.83
11：45AM	2521.58
12：00	2520.41
12：15PM	2519.31
12：30PM	2519.39
變動（點）	－1.10
2：45PM	2519.87
3：00PM	2518.65
3：15PM	2518.31
3：30PM	2513.70
最高	2524.15
最低	2513.70

港股市持續呈牛皮
成值仍有七億二千萬元，恒指續微跌六點七九。
人心觀望意態未改善

（特訊）昨（廿七）日香港股市持續牛皮，指數盤旋之幅度比前日更狹窄，恒生指數跌六點七九，以二五一三點七〇收市。全日成交數值仍有七億二千五百餘萬元，與前日接近。上午市開後，做價微感偏好，市價則轉而微偏軟，上午之恒生指數升降不足三點，下午復市，初則仍是膠着，收市前個別再續偏軟趨勢，市指數比上午稍有增加，至收市。紐約股市雖則有報升，但大市走勢仍屬反覆不定，故港股市人士仍普持觀望態度。

根據聯合交易所全日成交數值有七億二千五百六十六萬元，比前日成值只減少五百二十九萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時尚微報升一，八一而爲二五二二，三〇，上午收市指數微降二五一九，三九，比前日收市指數跌一，一〇，下午收市指數續微降至二五一三，七〇，全日共跌六，七九。恒生分類指數俱微報低，香港分類指數收市爲一六六二，八二，比前日收市指數跌三，九二，香港分類指數中僅酒店類微報升，其他各類俱微報低，在有成交之三百三十項股票中，上升者有一百三十五項，下降者有一百零一項，無變動者有九十四項。

奔達國際及彩虹昨日已恢復掛牌，市價走勢則互異，前者跌一角，後者則比停牌前最後成價升二元一角半，至於其他股票市價普遍榮辱仍只在一兩個價位之間，做價提升稍較明顯者計世紀城市升四分，康力投資升五分，迪生創建升五角半金山實業升七分，夏利文發展升一角七分半，茂昌升一元，漢國置業，升四分，公和祥升六分，隆輝集團升九分，連卡佛升三角，東方報業升五分，保華建築升一角，利民實業升一角二分，瑞興升三角，森那美（香港）升八分，星島升一角半，天德升二角等，做價低跌稍明顯者只有冠恆頭跌六分中華煤氣跌三角、爲邦航業跌四角，明輝發展跌七分，紅寶石發展跌二角等。

奔達賣樓的啓示

股市工商　錢良

較早時風頭頗勁，其後因爲謠言，而使股價急跌之「奔達」，最近出售了半山物業，獲利三億九千萬元，看來，「奔達」主力將會在發展位於金鐘的「奔達中心」。

不過，時下本港地產如此好市，中區的一級商業大厦難求，在此情形下，「奔達」如果將「奔達中心」轉手出售的話，一定又可以獨得數以億元計的盈利。但是，問題在如果「奔達」連那「奔達中心」也出售的話，手上的物業便買少見少，其資產淨值只能以現金爲主計算，失去了發展的潛力，的確是使「奔達」主事人頭痛的事。

整頓債務乃目前「奔達」是主要的工作之一，這次出售半山及春暉角的物業，便是爲了償還當時購入這一批物業時的貸欵，還償之後，仍有盈餘，以市場的口頭蟬而言，乃是「除笨有精」。

暫無利好消息入市，大市牛皮，在一個較爲狹窄的幅度中上落。

從「奔達」賣樓的情況來看，我們可以看到本港地產市道的消力何等之大，「奔達」只這麼的轉一轉，便可以在賬面上賺到三億九千萬元，而最近何鴻燊以私人名義，透過了一家附屬公司，購入了中環街市側之「第一樓」，以其在較早時買入灣仔分域街與軒尼詩道交界之物業情形來看，不難會待價而沽，好注入「信德」，則會替「信德」又帶來可觀的盈利。

上市公司不停地在地產物業方面動腦筋，轉圈子。就算是其本業不是經營地產，也會轉而在地產方面發展，爭取較佳利潤，這一個情形，已經是十分普遍地存在，連公用事業上市公司，也在地產方面拓展，可見一斑。

正如我在較早時講過一樣，地產興旺，股市不衰，這一個情況，一直是本港社會經濟的強實反映，而樓價也在供求關係的影響下，不斷地上升，所以，地產股的前景，也就同樣地可觀。

金銀交易所仍存有欵項共一千六百萬

（特訊）金銀證券有限公司清盤人之一崔志雄於會員大會後表示，金銀證券交易所之銀行存欵八百零九萬二千元，連同在證監處賠償基金八百八十二萬五千元，合共爲一千六百萬元。崔志雄指出，估計可收回上述之欵項達一千二百萬元至一千六百萬元。賠償基金之八百八十二萬五千元扣起四百萬元作爲對部份會員索還賠償費用後，則該公司之會員每人實得三萬八千元，假若收回一千六百萬元，則會員每人可得四萬八千元。

大市仍可期會轉現挺升

大市縱談

△昨（廿七）日本港股市仍未擺脫牛皮型態，恒生指數收市爲二五一三・七〇，比前日收市指數續跌六・七九。全日成交數值仍有七億二千五百餘萬元。與前日成值甚爲接近。大市走勢自上午開市以到下午收市前升降不足三點，收市前市價始微轉低，致指數有近七點跌幅。

大市持續窄盤旋，氣氛感沉悶，這是於外國股市走勢仍未感明朗的影響。然而，從過去兩天之市勢而觀，指數只作輕微低降，恆生指數在過去兩天合共亦祇低跌點，而以兩天之最高與最低指數差幅比較，前日差幅爲一十五點，而昨日差幅爲十點左右，顯示市價變動之輕微，在成值方面，未來因大市稍軟而減少，雖則亦沒有大量增加，但每日成值仍維持七億元以上，可見意不之有大戶在吸納，經此消化後，大市轉現升勢是可期。

由於大市缺乏氣勢，部份股市人士曾會轉購二三綫股發展，致形成近日二三綫股轉現活躍，且個別市價有突破性表現。

△奔達國際及彩虹昨日已恢復掛牌，奔達國際雖有出售半山物業消息，獲將獲利近四億元，惟是市價不僅未見報升反告低降，反跌一角。彩虹發展因有收購消息，市價仍收市價爲一元四角六分，比停牌前最後成價升明顯，最高曾升至大元四角，收市價比停牌前最後成價升二元一角半之多。

△部份二三綫股仍有暢好表現，報升較有力者計康力投資、迪生創建、金山實業、夏利文發展、茂昌眼鏡、漢國置業、公和祥、隆輝國際、利民實業、瑞興、森那美（香港）、星島及愛德等，俱比前日收市價報升百分五左右或以上。

△香港隆道公司於六月一日宣佈第一季中期息。大昌地產將於六月八日宣佈末期息。

天椒

遠東酒店去年度 溢利一千六百萬
建議派末期息每股一仙半

（特訊）遠東酒店實業有限公司昨日宣佈，截至八七年十二月卅一日止年度之除稅後溢利一千六百一十萬二千元，上年度同期溢利則爲四千零八十三萬四千元，下降幅度約百分之六十一，每股盈利由十一點八仙降爲四點三仙。該公司是年度業績內八十七萬三千元之特殊項目收益爲出售公司部份股份所得，該公司一項非經常性項目約三百六十萬八千元，但業績報告並未解釋其收益來源。去年度溢利之減少，主要是上年度特殊項目有四千一百零二萬元的關係。

董事局建議派發末期息一仙半，連同已派中期息一仙，全年共派息二仙半。

該公司董事局表示，從年度營業溢利之增長，反影出公司在八六及八七年推行革新計劃後而獲得初步成果，並預算該增長將會延續。

耗資五千五百萬佔地百萬平方呎
依利安達曼谷新廠開幕
爲泰國境內最大港資電子廠

（特訊）依利安達有限公司斥資五千五百萬港元（伸約七百萬美元）在泰國曼谷附近興建具有高生產能力的綫路版廠房，已於昨日正式開幕。

依利安達主席蘇草盛表示，該廠房將於六至九個月內全面投產，屆時將有員工三百五十名，每月生產綫路版十二萬平方呎。

據蘇氏指出，該廠生產的綫路版中，將有百分之九十五輸往美國、歐洲及其他亞洲國家，其餘百分之五則在泰國內銷。

據他表示，該公司目前正擬定其他兩期廠房的計劃，一俟第一階段的生產計劃成功，該公司將進行第二及第三階段的計劃，生產多層綫路版、供綫路版使用之覆銅扳及半固化片，並進行特約牌子產品（OEM）裝配。OEM裝配已獲泰國政府批准，並將於短期內在曼谷市租用一處廠房開始進行生產。

蘇氏稱，該項擴展計劃是配合依利安達業務增長，以及把握各地的有利環境及優點，擴展國際市場和生產基地。

據他指出，泰國可提供大量熟練工人及專業工程人員，而且當地政局穩定，稅項方面亦比其他亞洲國家更爲優惠。

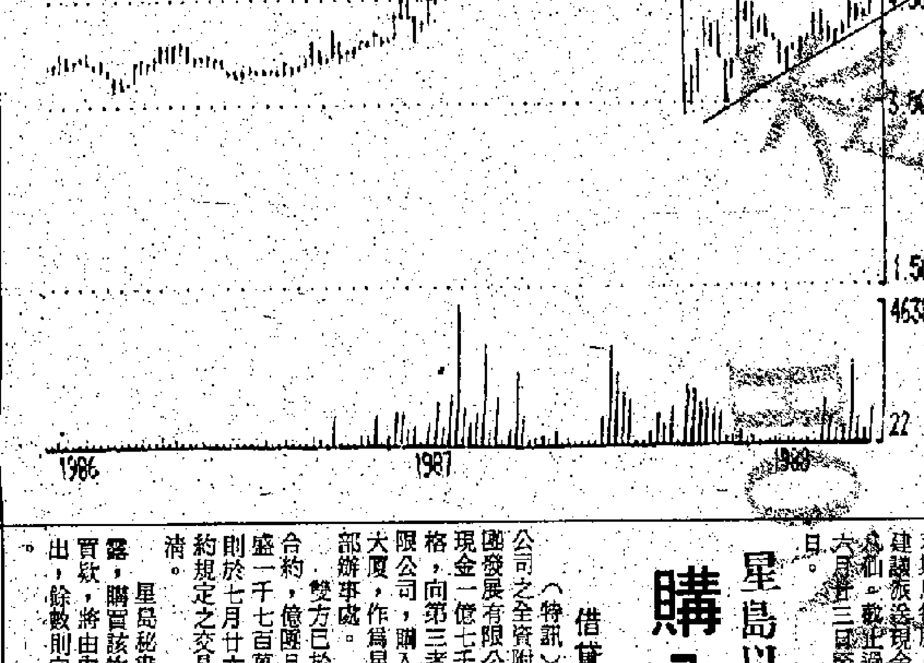
然而，蘇氏強調，香港將繼續是該公司作爲高科技生產管理的基地。他表示，集團會繼續在香港投資，而香港所提供的人力、工具及技術，將仍會在本公司的研究、發展及生產活動上，扮演一個中心角色。

新廠房位於泰國中南部的巴吞他尼府，四周有運河環繞。該廠距曼谷機場約十二公里，佔地近一百萬平方呎，是泰國境內最大規模的港資電子廠房。

依利安達於一九八七年四月開始進行擴展計劃，並於去年六月購入上述地皮，計劃分三期興建生產廠房，第一期工程已於八七年底完成。第一期廠房佔地十萬平方呎，已於今年五月初開始投產，目前僱有約一百名工人及行政管理人員。該廠房每月生產綫路版約三萬五千平方呎，其中大部份爲雙面綫路版。

大酒店

大市進入極度交投牛皮之局面，不過總亦有七億餘，收市時恆生指數二五一三點七〇，故就技術性而言，仍要高於二五五〇才值得看好。大酒店，若然大市能高於二五五〇而該股收市高於四元五角則可考慮進入，持貨者仍可持有，相信要低於四元一角才不宜持有。



協成行去年業績 盈利一千七百萬
末期息八仙另現金紅利八仙

（特訊）協成行有限公司昨日宣佈，截至八七年十二月卅一日止年度之除稅後盈利爲一千七百萬元，每股盈利爲四角四仙，比對上年度同期盈利一千六百萬元增加百分之六，另是年度非經常性項目收益九十萬元。

董事會建議派發末期息每股八仙，同時建議派發現金紅利每股八仙。截止過戶日期爲六月廿三日至六月三十日。

品質企業購入荃灣工廈
供股集資計劃已獲通過

（特訊）品質企業有限公司於昨日股東特別大會上，通過以一億零七百四十萬元購入荃灣的恒盛工業大廈二至九樓，使整幢物業成爲品質企業全資擁有。會上並通過發行一億零一百萬股以三供一方式，每股供股價七角，集資七千一百四十萬元。

品質企業主席李同樂會後表示，品質企業成爲控股公司後，現時地產投資及製造業務將由聯營公司負責。李氏稱，這些業務若將分拆上市，目前仍未適宜，因仍未有足夠能力。

另外，未來在製造業仍集中生產電路引綫框，並且會向高檔發展，估計來年後這類產品會較去年同期爲佳，另方面爲保障公司利潤，目前不宜發展低檔產品或移入大陸發展，但仍會保持一定生產。

李同樂表示，恒盛工業大厦若全部租出，品質企業每年約有二千七百萬元租金收入。

田紀雲副總理訪聯合交易所

（左起）聯合交易所行政總裁晉禮義，聯合交易所主席余金城，田紀雲副總理，聯合交易所副主席黃宜弘及新華社社長許家屯。

（特訊）中國國務院副總理田紀雲及代表團其他成員於昨日上午約十時往香港聯合交易所參觀。

田紀雲在聯合交易所內參觀了電腦化交易設施，並由聯合交易所副主席黃宜弘解釋運作情況。而田紀雲在聯合交易所參觀了二十分鐘，然後離去。

合和發展兩項工程
獲銀行貸欵七億元

（特訊）合和實業有限公司昨日宣佈，屬下兩間附屬公司與三間銀行簽署總值七億零五百萬港元的貸欵協議。該三間銀行分別爲香港上海匯豐銀行，中國建設財務（香港）有限公司，以及第一勸業銀行，均同意向合和實業屬下兩間公司，包括 STAR HOUSE TRADING 有限公司貸欵四億七千五百萬港元發展悅來酒店，以及銘威有限公司貸欵二億三千萬港元發展灣仔胡忠大厦，香港上海匯豐銀行爲貸欵銀行的代理。

現時，胡忠大厦已進行沉箱地基工程，該座大厦樓高三十六層，並設有地庫，實用面積高達七萬一千二百五十平方米，將容納新灣仔到政局，爲合和灣仔重建計劃的一部份。胡忠大厦佔地四千七百五十平方米，將作寫字及商店出租用途，採用無柱建築，以便開放式辦公室布置。

胡忠大厦聘用的顧問公司計有建築及工程顧問雲麥郭搦有限公司，電機顧問 ASSOCIATED CONSULTING ENGINEERS，土工技術顧問與雅納工程顧問有限公司，以及測量顧問華信公司等，合和建築有限公司爲整項建築工程的主要承建商。

此外，佔地五千七百五十平方米的九龍悅來酒店亦正進行沉箱地基工程，該酒店樓高三十層，設有多間酒樓食肆，以及游泳池，桑拿浴室，運動及健身中心等。

迪生計劃與都彭合作發展鐘錶業

（特訊）迪生創建有限公司主席潘迪生昨日表示，該公司現正與法國都彭研究鐘錶業務合作的可能性，按計劃由迪生創建附屬公司負責鐘錶生產及設計而法國都彭則配合爲推廣及銷售，該計劃預期在六月底有結果，可望在今年底推出新產品。

潘迪生表示，該公司董事局成員現持有百分之五十一控股權，至於短期內會否進行批股行動，潘迪生表示，倘若在適當情況下，而對方爲有實力的公司並有意持有該公司股份作長期投資時，可能會考慮。

星島以一億七千萬元
購入中區三和大厦
所需資金部份由內部資金撥出餘欵則向銀行借貸。

（特訊）星島有限公司之全資附屬公司億國發展有限公司，將以現金一億七千萬元的價格，向第三者的遠盛有限公司，購入中區三和大厦，作爲星島集團總部辦事處。

雙方已於前日簽署合約，億國且已付予遠盛一千七百萬元，餘欵則於七月廿六日，即合約規定之交易成交日付清。

星島秘書鄭立人透露，購買該物業的部份價欵，將由內部資金撥出，餘數則向銀行借貸。

他說，經考慮一份該物業的專業估值報告後，公司董事會認爲億國之買價爲合理市值。三和大厦位於香港干諾道中卅至卅二號，爲一座高廿一層的辦公室及商業大樓，現正租與若干租戶，現有的租約將包括在轉讓之內並繼續有效。星島集團總部將座落該物業。

遠盛爲一在香港註冊之私人公司，其股東與星島有限公司並無任何關連。

澳門電力通過易名改爲新濠國際發展

（特訊）澳門電力昨日股東特別大會中表決通過，將有限公司改名爲新濠國際發展有限公司。並於會上通過新的公司章程細則，是次修改該公司組織大綱，使該公司能放棄與其不經營之業務有關之營業目標，並使該公司能更有效經營其目前業務。

各地股市

東京股市溫和下跌

（特訊）東京二十七日電：過五東京證券市場在獲利回吐壓力之下仍在溫和下跌，而大資本的煉鋼及電器股則在前開路。

日經平均指數昨日跌一三七・七五，以二七二九〇・四九收市。全日總成交由上日之十二億股變爲十四億二千萬股，上升有三百七十六種，下跌有五百五十三種。

經紀說，美國公佈首季國民所得上升百分之三・九，而利率會否因而調升仍未明朗，大部份基金投資者都採取觀望態度，股價在少額沽盤之中滑落。

東京主要上市股票昨日收市價與上日比較如下：

平和不動產	一七四〇	跌三〇
旭化成	一一〇〇	跌一〇
日本石油	一一七〇	無上落
日本電器	二〇六〇	跌七〇
松下	二五二〇	跌七〇
三菱重工	七〇六	跌九
豐田汽車	二二八〇	跌二〇
日立	一三七〇	跌三〇
新力	五一〇〇	跌一〇〇
麒麟	一二六〇	跌三〇

澳洲股市創新高點

雪尼二十七日電：大市過五創出了股災以來的新高，派息好的公司陸續在大量買盤。所有一般股指數全日升二四・一，以一五三八收市。

銀行股仍然最受歡迎，他們因爲企圖減輕財長姬雅亨所提出的百分之十五基金收入稅而增加派息。

全日總成交達一億六千萬股，總金額接近四億元，接近十月股災前水平。

由於金價下跌，澳元強勢，使礦業股不振。

新加坡二十七日電：經紀說，雖有獲利回吐沽盤間中出現，然大市支持有力，連續第四個交易日股價普遍報升。

又說，新加坡首季國內生產額上升十・九以及日本野村證券將在當地發行七億七千萬美元投資信託基金兩則消息刺激起投資者情緒，而東京股市下跌百多點的消息亦被置若罔聞，部份基金投資者亦開始在市內重現，全力收價位推高。

海峽時報工業指數午市一度升過七・一八，其後稍得回落，全日共升六・二九，報九八八・四三收市，總成交由三千四百萬股跳升至五千七百萬股。

南韓股市高峰回落

漢城二十七日電：漢城大市昨日在高峰回落，交投暢活。投資者在上日意外急升之後，都變得謹慎。

綜合指數全日跌三・七三，報七一三・一二收市，成交金額由二千九百八十三億圜低落二千二百二十一億圜。

吉隆坡股市暢價俏

吉隆坡二十七日電：大市高收，個別股份成交活躍，以種植業爲主的股份吸引大量支持力。

橡膠市價升上八年來新高，對大市構成推動力。

吉隆坡綜合指數之種植業分類指數全日升二三・一七，報一〇七・七六收市，綜合指數升三・三六，收三二一・七二。

經紀說，雖然大市走勢向好，部份投資者已開始趁機套利。大市下週一休市。

菲島股市好淡爭持

馬尼拉二十七日電：經紀說，昨日大市好淡爭持，市內缺乏新消息，走勢失去導向，馬尼拉綜合指數由上日收市八〇〇・三三二跌落七九八・六二。除石油外，所有分類指數均報跌。

一名分析家指出：「有趣的是，該（石油）指數上升，但卻沒有多少成交量。」

全日總成交減少了近百分之二十七，僅得五億三千二百萬股，金額不足四千六百萬披索。

倫敦股市開盤牛皮

倫敦二十七日電：由於英國四月份貿易平衡帳計於昨日當地早上十時半公佈，故倫敦股市昨早開市交投平靜而股價牛皮，投資者多持觀望態度。

開市十三分鐘後，一百種股票指數升〇・三，報一七八五・六，成交三千萬股。

經紀說，市內預測四月份貿赤會由上月之八億五千四百萬英鎊升上十億英鎊之譜。

瑞士聯合銀行消息透露，擁有 ROWNTREE 百分之二九・九股權的瑞莎已取得十七億五千萬英鎊貸欵從事收購，使幾種雙關股份再活躍起來。

紐約股市做價揚升

紐約廿六日消息：美國股市週四在經濟增長利好消息刺激下股市上升，但升勢仍受市場擔心貼現率而影響。

道瓊斯工業平均指數升五點三八，收市報一九六六點七五，升價股與跌價股之比約爲四對三，總成交從一億三千八百三十一萬股增加至一億六千四百二十六萬股。

以下是若干美國股票收市價比較：

股票	五月廿六日	升或跌
美國電話電報	二六・一二五	無起跌
伊士曼柯達	四〇・八七五	升〇・一二五
萬國實通銀行	二三・〇〇〇	升〇・二五〇
通用汽車	七二・八七五	跌〇・五〇〇
萬國商業機器	一〇八・一二五	跌〇・三七五
寶麗來相機	三二・〇〇〇	升〇・二五〇
艾克森石油	四三・六二五	跌〇・三七五
荷士德金礦	一五・〇〇〇	升〇・一二五
美國運通	二四・七五〇	升〇・七五〇
杜氏化工	八〇・〇〇〇	跌〇・五〇〇

大市屬於牛皮待變

尋幽探秘

過去一週以來股市，經過連續性小反彈後調整，依然無法擺脫「頭肩頂」劣勢。綜觀過去兩週來大市形勢，則向下調整之勢仍持續。若兩週來，在「恆指」每日高低及收市圖則上顯示：大市走勢刻正納入「下降通道」內，此一情況短期內若不加改變，中期後市殊不樂觀也。

若從另一個角度去觀測大市走勢，似屬於牛皮待變格局，蓋過去兩週來，每日成交量一再減縮，這種現象反映投資者仍缺乏入市興趣，而拋售壓力亦未見強大，大部份「藍籌」及指數成份股恆在低水平中徘徊，數度反彈，股價雖無突破性表現。但在低潮時，亦絕少跌破支持位，個別股份尚有換手趨低吸納，情況雖不樂觀，亦不悲觀焉。

反觀「二三綫」股活躍情況，炒家興味正濃，「收購」、「合併」及「停牌」消息無日無之。炒「認股證」及「蚊型股」之風正熾也。

高晉

日本四月份零售額提高

（東京電）日本通產省表示，四月份日本主要零售店的零售額較去年同期上升百分之七點一，達到一點四二四四兆日圓，較三月份增加二點五個百分點。

國銀亞洲期貨業務
停止接做新倉業務

（特訊）國銀亞洲在最近的業務報告內顯示，約三億元呆賬爲集團經營期貨業務時，受去年股市風暴而產生，近日來市場有傳說，國銀亞洲期貨部，停止接受新倉。

據消息透露，國銀亞洲期貨部已得到其最高階層的通知，不再經營期貨業務，現時只做舊倉，本月份期指在下星期二結算後，只剩下六月份期指合約，而該部份職員亦向其客戶表示，提早平倉，以清理賬目。

又據指出，國銀亞洲高階層認爲期貨無大作爲，對之缺乏信心，而在此到其法國盧森堡方面的大股東，無意繼續經營本港業務，期貨是率先被放棄的業務。國銀亞洲期貨部在股災前頗爲活躍，而在股災發生後，由於部份客戶未能履行合約，令國銀出現大量呆賬。

然而，國銀亞洲消息稱，暫時仍沒有確實的注資消息，雖然國銀停止期貨接受新倉業務，但仍繼續經營證券買賣業務。

寶秘礦油業務風險大
前景繫於採油成績

公司分析

寶秘礦油在八七年八月卅一日結算之年度雖則有盈餘，惟盈利甚輕微，祇有十七萬五千美元（一百三十七萬港元），而該數額主要是來自寶秘（香港）豁免部份貸欵而產生的非經常性收益。否則，是年度仍是沒有盈利的紀錄。然而，比上一年度出現綜合虧損二千一百九十五萬美元（約一億七千一百萬港元）已有顯著的改善。

早於一九八四年七月，第一太平財務收購 SAMBOR 上市地位，每股第一太平財務獲分派一股 SAMBOR 股份。同年十月再發行三億二千七百六十萬股新股收購大馬寶秘公司在中國海南島北部石油權益。完成後，大馬寶秘佔百分六十八點〇二股權，因而改名爲寶秘礦油。次年九月寶秘礦油收購一間在美國註冊，擁有在印尼離岸部份石油開採權公司百分七十五股權，計劃全面開採石油。然而，八六年九月中，大馬寶秘母公司出現財政危機而被接管，寶秘礦油在財政上遂不再獲得支持。於去年一月，一家 TEDROW 與新加坡破產官達成協議，爲本港寶秘礦油重組，去年四月廿九日寶秘礦油以每股一角六仙發行四千八百二十萬股（佔當時之發行股份百分十）予 TEDROW 公司作爲應付日常開支之用。繼而再宣布每一股供一股，每股供銀九仙，吸收資金四千七百七十萬元。另將欠欵一千七百五十萬美元（約一億三千六百六十萬港元）欠欵以償通股，完成改組後，TEDROW 成爲寶秘礦油最大股東，擁有百分五十一股權。

寶秘礦油業務實業是控股公司，附屬公司之主要業務主要爲碳氣化合物之勘探開採作業，亦即爲石油勘採及開採。現時寶秘礦油持有百分四十九股權的 EACO 公司及百分七十五 MAINLINE 公司。前者主要業務爲勘探碳氣化合物，在中國之渤海，珠江盆地及北部灣勘探開採石油，後者則主要業務乃在印尼實如油田進行勘採工作，該兩公司立即爲寶秘礦油之主要資產。

有關 EACO 公司業務，由於渤海及珠江盆地所勘探的石油蘊藏量不大，不合乎商業原則，該兩地之權益已予放棄，勘探石油的一切支出俱已提撥準備，至於北部灣雖前發現有石油，惟經鑒定試產計劃的結果亦感失望，就北部灣油田的投資亦已提撥十足準備金，目前已有石油生產與銷售收益，足以支持生產作業的支出，在鑒定試產計劃所投資，或有部份可收回。若然，屆時會列位現金收益。

至於 MAINLINE 的投資，則是實如油田礦油前景可觀。MAINLINE 是實如油田二次開採工程的產油承包商，與印尼國營石油公司簽有合約，在印尼實如爲進行試驗計劃。實如油田第一期計劃包括兩口注入井與一口生產井作業已完成。兩口注入井位於主要注水目標區，而其注入能力及其生產井的相通性亦已成功進行試驗。並已設計、製造及安裝了注入水過濾設備及注水泵站，這一切設備已足以處理及注入試驗計劃第一及第二期所需水量。

實如油田初步抽吸試驗顯示，每日平均石油產量略多於四百桶。在生產試驗期內，吸水量持續上升，但仍低於初步生產預測所估計水平。在生產試驗中，亦會發生困難，如舊套管與鑽孔發生問題，此等問題終獲克服。

掌握試驗計劃初步階段之經驗與資料，已向印尼國營石油公司提交修訂計劃，並又着手申請以進行商業性生產。該修訂計劃首先在申請前需量進行試驗工作，以便對增產油量作出評估。如獲批准，將進行更多試驗，並繼續開發已完成試驗工作區段。

去年度供股集資，主要用作實如油田繼續勘探開發業務之用，亦即表示該項投資全資出股東資金支付，每項依賴貸欵。據該公司主席表示，試驗計劃結果感到鼓舞。會否獲准全面開發作業，今年第四季會明顯。惟投資者應了解寶秘前景取決於採油成績，具有較大的風險。

香港股市行情表(一)

成交金額：725,659,680
成交股數：539,672,930
恒生指數：2,513.70　−6.79
1988年 5月27日（星期五）

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.60	021 聯合企業⬆	10.40	10.60	10.40	10.40	10.60	10.40	—	—	14,331	150,410	4.14	7.75	7.26
10.727	103 亞洲保險★	9.636	—	—	—	9.50	9.636	—				3.83	7.36	6.13
17.40	023 東亞銀行	16.50	16.60	16.50	16.70	16.80	16.70	+0.20	+81	216,266	3,595,177	8.64	12.51	3.74
	371 銀資國際									暫停買賣				
3.575	123 嘉宏國際	3.075	3.10	3.075	3.075	3.10	3.075	—	—	1,540,153	4,737,161	1.22	9.68	5.79
9.50	110 中國東方	8.90	—	—	8.70	8.90	8.90			—		3.54	11.94	4.03
1.44	459 中華娛樂策略	1.30	1.32	1.30	1.30	1.32	1.30	—	—	44,000	57,600	0.52	—	—
1.54	121 紀德投資	1.28	—	—	—	1.28	1.28	—				0.5	—	—
	106 Crusador									暫停買賣				
7.05	440 大新金融	6.00	6.00	6.00	6.00	6.10	6.00	—	—	2,466	14,760	2.39	17.44	4.80
1.26	053 道亨集團	1.14	1.13	1.13	1.13	1.14	1.13	−0.01	−80	135,000	152,550	0.45	15.52	5.31
	129 財務地產									暫停買賣				
4.35	214 FPSpec	3.975	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	+0.025	+120	15,084	60,323	1.59	17.64	2.00
27.80	011 恒生銀行	25.70	25.70	25.50	25.50	25.60	25.60	−0.10	−101	276,217	7,071,335	10.18	13.76	—
6.80	005 匯豐銀行	6.25	6.25	6.15	6.15	6.25	6.20	−0.05	−86	5,301,697	32,914,612	2.47	8.72	—
12.10	145 建屋貸款	10.30	—	—	10.30	—	10.30	—		—		4.10	9.26	10.19
	148 還東財務									暫停買賣				
0.265	166 國際亞洲	0.194	0.194	0.188	0.189	0.191	0.19	−0.004	−35	20,512,000	3,890,050	0.08	271.43	—
1.98	183 嘉華銀行	1.80	—	—	—	1.80	1.80	—		—		0.72	202.25	—
1.35	197 倫大保險	1.16	1.16	1.16	1.16	—	1.16	—	—	1,000	1,160	0.46	—	—
1.61	376 萬邦證券	1.39	1.40	1.40	—	1.40	1.40	+0.01	+115	400,000	560,000	0.56	22.69	4.29
1.29	174 百利大國際	1.08	1.07	1.06	1.05	1.06	1.06	−0.02	−42	154,500	164,880	0.42	2.13	—
0.75	222 泛印集團	0.67	0.66	0.66	0.66	0.68	0.66	−0.01	−69	52,000	34,320	0.26	—	—
0.45	226 萬泰財務	0.35	—	—	0.345	—	0.35	—		—		0.14	9.16	—
1.17	227 大眾國際	1.12	—	—	1.12	1.16	1.12	—		—		0.45	18.27	4.46
2.05	086 新鴻基財務	1.83	1.84	1.81	1.82	1.84	1.82	−0.01	−98	572,833	1,046,466	0.72	7.05	8.24
1.30	258 永盛財務	1.16	—	—	1.12	1.16	1.16	—		—		0.46	15.06	0.85
	261 森地財務													
	265 德利投資													
1.85	349 友聯銀行	1.75	1.73	1.65	1.71	1.72	1.71	−0.04	−32	589,000	1,006,870	0.68	—	
	274 大華銀行													
30.00	096 永隆銀行	25.60	25.70	25.50	25.50	25.60	25.50	−0.10	−100	16,000	410,300	10.14	9.42	4.70

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.18	104 冠亞商業	1.11	1.13	1.11	1.11	1.12	1.11	—	—	778,000	872,120	0.44	—	—
1.22	271 亞洲證券國際⬆	1.18	1.22	1.17	1.18	1.19	1.18	—	—	1,971,000	2,347,740	0.47	6.29	2.53
1.86	024 寶威國際⬆	1.82	1.86	1.82	1.79	1.82	1.82	—	—	154,000	282,940	0.72	7.52	7.42
1.04	025 其士	0.97	0.99	0.97	0.97	0.99	0.98	+0.01	+91	2,420,000	2,371,440	0.39	—	6.63
3.05	116 周生生	2.975	3.05	3.025	3.05	3.10	3.05	+0.075	+44	38,000	115,050	1.21	11.30	7.54
0.77	367 莊士機構	0.56	0.58	0.56	0.57	0.58	0.57	+0.01	+60	1,159,613	660,557	0.23	—	1.75
1.38	441 寶路洋行	1.27	1.28	1.28	1.25	1.28	1.28	+0.01	+109	2,000	2,560	0.51	9.75	4.68
14.70	439 Elders	12.50	12.60	12.50	12.50	12.60	12.60	+0.10	+108	15,800	198,080	5.01	—	—
7.50	118 第一太平實業優	7.30	7.30	7.30	7.20	7.30	7.30	—	—	43,000	313,900	2.90	—	12.28
4.875	038 第一太平實業	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35	—	—	6,000	26,100	1.73	8.50	4.59
2.45	133 第一太平國際	1.87	1.87	1.87	1.87	1.90	1.87	—	—	8,000	14,960	0.74	[illegible]	1.60
	138 GulfArab									暫停買賣				
0.75	264 公和祥	0.63	0.74	0.68	0.68	0.70	0.69	+0.06	+10	1,115,000	791,300	0.27	[illegible]	—
9.05	013 和記黃埔	8.35	8.35	8.30	8.30	8.35	8.30	−0.05	−94	[illegible]	17,898,750	3.30	12.7[illegible]	4.17
1.34	175 志正國際	1.25	1.25	1.25	1.23	1.25	1.25	—	—	8,000	[illegible]0,000	0.50	[illegible]	12.60
13.10	015 怡和控股	11.90	12.00	11.80	11.80	11.90	11.80	−0.10	−84	711,961	8,493,836	[illegible]	8.03	4.03
10.20	208 怡和策略	8.20	8.25	8.20	8.25	8.30	8.25	+0.05	+12	390,641	3,221,103	3.28	8.87	3.82
9.30	209 怡和優先股	7.90	7.90	7.90	7.80	7.90	7.90	—	—	75,000	592,500	[illegible]	—	6.33
6.35	069 利豐	5.80	5.80	5.80	5.70	5.80	5.80	—	—	4,000	23,200	2.31	7.63	8.27
3.675	194 [illegible]	3.075	3.15	3.075	3.15	[illegible]	3.15	+0.075	+46	214,000	664,650	1.25	19.28	5.71
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 MegaPacif									暫停買賣				
0.90	478 名鑄企業	0.62	0.64	0.63	0.63	0.64	0.6[illegible]	+0.0[illegible]	+65	1,268,000	799,640	0.25	—	—
0.88	218 王集團	0.80	—	—	—	0.80	0.80	—	—	1,331	1,065	0.32	—	—
0.83	438 太平協和	0.82	0.82	0.78	0.81	0.82	0.82	—	—	1,102,000	893,140	0.33	—	—
8.50	224 建生實業	7.75	7.90	7.80	7.80	7.90	7.90	+0.15	+56	5,000	39,100	3.14	5.41	2.53
1.69	249 森那美⬆	1.61	1.69	[illegible]	[illegible]	1.70	1.69	+0.08	+17	4,634,000	7,680,560	0.67	7.72	7.69
0.89	253 麗德投資	0.79	0.78	0.70	0.70	0.72	0.71	−0.08	−4	4,420,000	3,233,840	0.26	3.77	4.11
18.40	019 太古洋行A	16.80	16.90	[illegible]	[illegible]	16.80	16.80	—	—	1,018,160	17,081,482	6.68	10.96	3.69
3.30	087 太古洋行B	2.925	2.925	[illegible]	2.9[illegible]	2.925	2.925	—	—	393,000	1,147,138	1.16	9.54	4.24
0.76	266 街利行	0.60	0.59	0.5[illegible]	0.5[illegible]	0.59	0.58	−0.02	−18	2,185,000	1,236,630	0.23	—	—
4.45	290 永安集團	4.20	4.25	4.20	4.20	4.275	4.225	+0.025	+123	192,000	815,000	1.68	14.91	1.42
3.55	020 隆豐國際	3.125	3.125	3.10	3.10	3.125	3.10	−0.025	−86	514,298	1,605,019	1.23	13.65	3.97
0.69	464 長江國際	0.52	0.53	0.52	0.52	0.54	0.53	+0.01	+57	38,000	19,960	0.21	—	—
1.35	375 長江貿易	1.01	1.01	1.01	1.01	1.05	1.01	—	—	4,000	4,040	0.40	—	—
2.725	100 仁宇	2.50	2.575	2.50	2.50	2.55	2.525	+0.025	+96	208,000	526,800	1.00	7.73	6.93

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.52	102 實力電子	0.475	0.47[illegible]	[illegible]	0.475	0.48	0.475	—	—	428,000	203,300	0.19	3.60	10.53
1.60	043 卜蜂國際	1.38	1.40	1.39	1.39	1.40	1.40	+0.02	+72	2,028,000	2,824,480	0.56	—	—
1.40	481 中國印染	0.66	0.66	0.66	0.66	0.67	0.66	—	—	8,600	5,520	0.26	—	—
0.68	115 忠德石油	0.54	0.54	0.52	0.52	0.54	0.53	−0.01	−42	124,000	66,260	0.21	—	—
0.90	031 鷹力投資⬆	0.83	0.90	[illegible]	0.88	0.90	0.88	+0.05	+11	52,200	44,910	0.35	—	—
11.50	122 鱷魚恤	11.50	11.50	11.30	11.00	11.30	11.30	−0.20	−47	9,000	102,900	4.50	23.27	3.80
2.50	487 冠恒鎖	1.18	1.20	1.12	1.12	1.13	1.12	−0.06	−11	447,000	512,560	0.45	—	—
3.00	295 萬順實業	2.50	2.50	2.50	2.50	2.60	2.50	—	—	2,000	5,000	0.99	20.34	2.00
0.96	033 依利安達	0.92	0.94	0.92	0.92	0.93	0.92	—	—	4,165,000	3,855,330	0.37	7.86	5.42
0.44	034 雲美高⬆	0.425	0.44	0.42	0.42	0.425	0.42	−0.005	−65	23,205,000	9,974,380	0.17	2.57	4.74
	131 鴻興羊毛									暫停買賣				
1.21	420 福田集團	1.13	1.14	1.11	1.12	1.13	1.12	−0.01	−79	1,912,000	2,146,260	0.45	—	—
18.20	093 青洲英坭	17.50	17.70	17.20	17.20	17.40	17.30	−0.20	−68	315,800	5,476,720	6.88	19.22	2.13
0.57	136 通用電子	0.52	0.52	0.52	0.51	[illegible]	0.52	—	—	204,000	106,080	0.21	—	—
1.68	040 金山實業	1.55	1.62	1.56	1.61	[illegible]	1.62	+0.07	+20	1,178,000	1,837,740	0.64	46.29	4.32
13.00	044 港機工程	11.70	11.80	11.60	11.60	11.70	11.60	−0.10	−83	164,400	1,911,960	4.61	12.31	4.14
0.33	114 興利科技	0.149	0.155	0.151	0.15	0.152	0.151	+0.002	+76	5,670,000	865,450	0.06	—	—
12.00	146 香港地毯	9.60	9.40	9.40	9.40	9.60	9.60	—	—	2,500	23,400	3.82	6.64	9.89
7.15	152 茂昌眼鏡⬆	6.10	7.15	6.20	7.10	7.15	7.10	+1.00	+3	89,000	596,550	2.82	23.16	3.24
5.90	154 香港毛紡	5.35	5.40	5.35	5.35	5.40	5.35	—	—	17,000	91,400	2.13	7.14	4.36
3.70	172 香島印染	3.30	—	—	3.25	3.35	3.30	—	—	—		1.31	6.71	9.09
8.30	179 德昌電機	7.85	7.85	7.85	7.70	7.85	7.85	—	—	20,000	[illegible]	3.12	18.27	2.56
1.25	180 開達實業	1.05	1.05	1.05	1.05	1.06	1.05	—	—	[illegible]	[illegible]	0.42	[illegible]	7.6[illegible]
1.32	141 金城工商	1.29	1.29	1.25	1.27	1.28	1.27	−0.02	−58	31,000	39,170	0.51	10.[illegible]	[illegible]
1.91	186 隆豐集團★⬆	1.80	1.91	1.82	1.89	1.91	1.89	+0.09	+15	3,234,000	6,092,640	0.75	15.[illegible]	9.60
2.40	191 麗新國際	1.75	1.78	1.76	1.76	1.78	1.76	+0.01	+127	3,554,000	6,284,110	0.70	—	—
8.767	411 南順	8.10	8.30	8.15	8.20	8.25	8.20	+0.10	+80	111,000	911,850	3.26	17.35	3.05
	199 偉宇實業									暫停買賣				
0.72	339 羅氏針織	0.64	0.65	0.64	0.64	0.65	0.64	—	—	1,558,757	1,003,459	0.25	5.59	14.05
2.775	366 陸氏實業⬆	2.75	2.775	2.725	2.75	2.775	2.775	+0.025	+99	811,500	2,234,975	1.10	8.97	4.61
11.20	211 南豐紡織	10.60	10.70	10.50	10.50	10.60	10.60	—	—	249,100	2,663,630	4.22	10.27	7.07
23.80	212 南洋紗廠	20.70	20.90	20.80	20.80	20.90	20.90	+0.20	+97	9,500	198,450	8.31	10.91	11.96
0.90	213 樂聲電子	0.87	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86	−0.01	−67	524,400	451,140	0.34	7.85	8.77
1.87	178 永新企業	1.73	1.77	1.74	1.75	1.77	1.76	+0.03	+64	603,000	1,059,940	0.70	—	7.38
0.69	075 彩星集團	0.63	0.64	0.63	0.63	0.64	0.63	—	—	200,000	126,100	0.25	—	—
0.179	076 寶福礦油	0.132	0.133	0.13	0.131	0.132	0.132	—	—	10,330,000	1,351,960	0.05	—	—
1.048	243 品質企業★	0.81	0.84	0.81	0.83	0.84	0.83	+0.02	+45	1,254,000	1,037,960	0.33	5.58	16.22
2.875	229 利民實業★	2.45	2.60	2.45	2.55	2.55	2.575	+0.125	+14	119,000	299,850	1.02	10.30	4.85
1.94	472 鴻運電子	1.90	1.94	1.85	1.85	1.86	1.86	−0.04	−34	5,262,000	9,930,360	0.74	—	—
1.085	234 玫瑰針織	0.71	0.73	0.70	0.70	0.71	0.70	−0.01	−60	2,116,000	1,517,220	0.28	14.77	1.41
7.60	236 生力啤酒	7.30	7.35	7.30	7.30	7.35	7.30	—	—	110,000	808,160	2.90	15.67	6.30
0.83	448 香美電腦	0.74	0.75	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	3,100,000	2,292,600	0.29	5.70	2.70
1.40	081 [illegible]電器	1.22	1.23	1.20	1.20	1.21	1.21	−0.01	−65	1,189,000	1,439,730	0.48	7.78	5.78
20.00	250 南海紗廠	19.20	19.30	19.20	19.20	19.30	19.30	+0.10	+134	105,500	2,029,300	7.68	7.41	45.39
1.16	485 升岡集團	1.12	1.14	1.12	1.13	1.14	1.14	+0.02	+60	1,514,000	1,713,620	0.45	—	—
3.375	084 寶光實業	2.675	2.725	2.60	2.60	2.625	2.60	−0.075	−25	1,098,000	2,909,225	1.03	—	1.92
2.275	254 廣聯企業	1.51	—	—	1.52	—	1.52	+0.01		—		0.60	2.62	7.89
5.60	456 聯亞集團	3.35	3.35	3.35	3.30	3.35	3.35	—	—	2,000	6,700	1.33	83.33	1.49
8.30	272 協興針織	7.45	7.50	7.30	7.30	7.50	7.30	−0.15	−37	11,000	82,200	2.90	4.18	21.92
7.30	273 怡南實業	7.05	7.05	7.05	7.00	7.05	7.05	—	—	21,000	148,050	2.80	5.73	16.31
2.90	275 裕泰針織	2.65	—	—	2.60	—	2.65	—		—		1.05	5.53	11.32
0.92	419 友利電訊	0.89	0.89	0.89	0.89	0.90	0.89	—	—	235,000	209,150	0.35	—	2.25
5.30	333 偉易達	5.15	5.15	5.05	5.05	5.10	5.10	−0.05	−76	724,000	3,703,200	2.03	14.23	3.84
0.97	413 華盛國際	0.93	0.93	0.92	0.92	0.93	0.93	—	—	170,000	157,080	0.37	10.29	6.60
8.80	098 南聯實業	8.45	8.45	8.40	8.40	8.45	8.40	−0.05	−95	270,500	2,278,475	3.34	6.20	7.71
1.72	099 王氏工業	1.67	1.71	1.68	1.70	1.71	1.70	+0.03	+59	1,563,000	2,646,670	0.68	6.33	7.65
5.75	294 長江製衣	2.625	2.625	2.625	2.60	2.625	2.625	—	—	16,000	42,000	1.04	4.04	14.95
0.55	298 遠生實業	0.238	0.24	0.236	0.238	0.24	0.24	+0.002	+103	1,295,000	307,320	0.10	—	—

運輸.倉塲

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
7.65	293 國泰航空▲	7.20	7.25	7.20	7.20	7.25	7.25	+0.05	+117	1,306,000	9,449,900	2.88	9.76	3.86
1.45	338 中華造船優先股	1.32	1.32	1.32	1.32	1.34	1.32	—	—	32,000	42,240	0.53	—	9.08
1.45	029 中華造船	1.34	1.36	1.34	1.35	1.36	1.35	+0.01	+112	246,800	331,120	0.54	17.79	5.18
3.35	119 新海康	2.95	—	—	2.90	3.00	2.95	—		—		1.17	4.29	3.39
14.50	117 萬邦航業	13.40	13.20	12.80	12.80	13.00	13.00	−0.40	−22	11,000	144,600	5.17	87.42	3.85
1.76	207 明仁企業	1.71	—	—	—	—	1.71	—	—	8,000	13,600	0.68	18.92	—
4.95	217 海南發展⬆	4.85	4.95	4.80	4.90	4.95	4.90	+0.05	+91	28,000	136,400	1.95	8.76	6.94
4.825	332 東方海外	3.85	3.85	3.85	3.75	3.85	3.85	—	—	8,000	30,800	1.53	—	—
	282 百樂門發展									暫停買賣				
6.60	237 安全倉	5.35	5.30	5.30	5.25	5.40	5.30	−0.05	−77	4,000	21,000	2.11	339.74	3.39
3.95	242 信德企業▲	3.525	3.65	3.55	3.55	3.575	3.55	+0.025	+116	410,856	1,474,659	1.41	9.22	5.28
	278 宇宙船務									暫停買賣				
8.40	095 萊光航業	7.00	7.15	6.50	6.95	7.15	7.10	+0.10	+73	11,026	75,919	2.82	—	—
	284 萬寶航運									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.90	105 凱聯酒店	2.775	2.80	2.725	2.75	2.775	2.775	—	—	712,000	1,965,450	1.10	—	—
1.85	341 大家樂	1.63	1.63	1.60	1.62	1.63	1.62	−0.01	−93	366,000	589,640	0.64	13.56	5.12
1.06	037 遠東酒店	0.92	0.94	0.91	0.93	0.94	0.93	+0.01	+88	724,000	673,780	0.37	8.45	1.96
8.60	039 富麗華	8.20	8.30	8.20	8.25	8.30	8.25	+0.05	+121	40,000	328,950	3.28	12.86	6.06
9.40	051 海港企業	8.85	8.90	8.85	8.85	8.90	8.90	+0.05	+129	151,000	1,343,350	3.54	13.26	6.63
4.525	045 大酒店	4.35	4.425	4.35	4.40	4.45	4.40	+0.05	+83	2,001,000	8,790,325	1.75	18.03	2.73
	161 海陽實業													
2.75	163 國際酒樓	2.70	2.70	2.675	2.675	2.725	2.70	—	—	40,000	107,850	1.07	—	—
4.70	422 文華東方▲	4.325	4.35	4.30	4.35	4.375	4.35	+0.025	+125	2,379,337	10,340,346	1.73	10.91	3.21
6.826	071 美麗華	5.65	5.70	5.65	5.65	5.70	5.65	—	—	110,000	624,000	2.25	22.89	2.93
6.65	064 新世界酒店	6.40	6.40	6.35	6.35	6.40	6.35	−0.05	−88	226,000	1,441,400	2.53	15.68	4.09
6.40	223 百樂酒店	5.90	5.95	5.95	5.85	6.00	5.95	+0.05	+102	4,000	23,600	2.37	22.36	2.44
3.30	078 富豪酒店	3.025	3.05	3.025	3.025	3.05	3.05	+0.025	+108	632,637	1,918,747	1.21	10.31	5.09
9.20	235 紅寶石	8.45	8.35	8.25	8.15	8.30	8.25	−0.20	−31	34,000	283,650	3.28	41.92	2.08

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
50.00	360 大東電報	48.25	48.25	48.25	48.25	48.50	48.25	—	—	100	4,826	19.19	—	—
19.70	002 中華電力	18.40	18.40	18.20	18.20	18.30	18.20	−0.20	−71	572,469	10,465,536	7.24	—	3.43
22.30	026 中華巴士	21.80	22.20	21.60	21.70	21.90	21.70	−0.10	−99	62,600	1,361,540	8.63	21.48	3.50
16.00	032 海底隧道	15.50	15.50	15.40	15.40	15.50	15.50	—	—	25,000	387,000	6.17	11.09	8.46
16.80	003 中華煤氣	16.10	16.10	15.80	15.80	15.90	15.80	−0.30	−41	1,462,000	23,393,800	6.29	22.38	2.34
8.35	006 港燈集團	7.25	7.25	7.20	7.20	7.25	7.25	—	—	1,284,633	9,310,699	2.88	9.20	6.77
7.80	008 香港電訊	6.95	7.00	6.95	6.95	7.00	6.95	—	—	479,818	3,335,356	2.76	—	—
10.40	062 九龍巴士★	9.50	9.55	9.45	9.50	9.55	9.60	—	—	52,000	494,020	3.78	16.34	4.22
7.35	050 油蔴地小輪	7.10	7.15	7.00	6.95	7.00	7.00	−0.10	−60	796,000	5,618,600	2.78	13.70	3.14

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.025	036 亞洲電視	1.86	1.92	1.86	1.88	1.89	1.89	+0.03	+65	3,374,200	6,393,040	0.75	21.67	1.05
1.48	378 城市資源	1.17	1.15	1.15	1.14	1.16	1.15	−0.02	−50	7,200	8,184	0.46	—	—
4.75	353 牛奶國際	4.45	4.50	4.45	4.475	4.50	4.475	+0.025	+130	1,110,380	4,982,856	1.78	13.33	3.80
5.35	113 迪生創建⬆	4.775	5.35	4.85	5.25	5.30	5.30	+0.525	+9	5,673,500	30,138,950	2.11	—	—
15.50	009 香港電視	14.20	14.20	14.00	14.00	14.10	14.10	−0.10	−91	1,688,000	23,815,900	5.61	14.51	8.44
	168 怡豐太平洋									暫停買賣				
1.20	343 王朝機構	0.76	0.77	0.75	0.75	0.76	0.76	—	—	4,945,666	3,769,766	0.30	3.89	1.30
2.025	280 萬福集團	1.68	1.68	1.66	1.66	1.67	1.66	−0.02	−63	178,000	296,780	0.66	—	—
11.00	066 連卡佛A	10.30	10.70	10.40	10.50	10.60	10.60	+0.30	+38	141,000	1,490,800	4.22	10.75	5.33
1.04	192 連卡佛B	1.00	1.04	1.02	1.03	1.05	1.04	+0.04	+24	30,000	30,800	0.41	10.55	5.43
9.60	067 立興	9.00	9.10	9.05	9.05	9.10	9.05	+0.05	+131	16,000	145,300	3.60	5.68	17.68
1.40	018 東方報業	1.28	1.33	1.28	1.32	1.33	1.33	+0.05	+26	1,470,000	1,924,740	0.53	—	—
4.40	080 鄧氏公司	4.35	4.35	4.30	4.30	4.35	4.325	−0.025	−96	344,000	1,493,575	1.72	14.85	4.51
6.15	241 瑞興百貨⬆	5.70	6.15	5.95	6.00	6.05	6.00	+0.30	+13	380,000	2,293,600	2.39	21.28	7.17
37.25	244 先施	36.00	36.25	35.50	36.00	36.25	36.00	—	—	7,000	251,500	14.32	45.23	4.17
3.00	233 星島集團	2.80	3.00	2.80	2.95	2.975	2.95	+0.15	+12	1,646,400	4,820,690	1.17	14.59	5.37
1.21	417 謝瑞麟	1.15	1.17	1.14	1.16	1.17	1.16	+0.01	+100	6,386,000	7,365,080	0.46	—	—
0.97	279 東方紅	0.95	0.95	0.93	0.93	0.94	0.94	−0.01	−74	3,320,000	3,124,480	0.37	—	—
3.425	289 永安公司	3.10	3.15	3.15	3.15	3.175	3.15	+0.05	+65	170,000	535,500	1.25	10.26	7.62
2.50	187 裕華國貨一千	2.45	—	—	2.45	—	2.45	—		—		0.97	—	—
2.60	188 裕華國貨二千	2.45	—	—	2.40	2.50	2.45	—		—		0.97	17.43	5.30

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.17	373 聯合海外	0.93	0.97	0.93	0.94	0.95	0.95	+0.02	+50	3,142,000	3,004,620	0.38	5.85	3.16
3.30	056 聯合地產	3.05	3.05	3.00	3.00	3.025	3.00	−0.05	−53	364,280	1,105,778	1.19	9.37	1.91
2.875	101 淘大置業	2.575	2.70	2.575	2.65	2.70	2.65	+0.075	+38	2,695,960	7,106,796	1.05	—	—
	022 亞細安									暫停買賣				
1.57	268 奔達國際▲	1.56	1.56	1.45	1.46	1.47	1.46	−0.10	−8	7,860,000	11,661,630	0.58	3.73	4.68
0.56	108 建業國際	0.465	0.465	0.46	0.46	0.465	0.46	−0.005	−72	40,000	18,500	0.18	—	—
1.62	206 國泰城市	1.56	1.58	1.50	1.54	1.58	1.58	+0.02	+77	52,000	80,240	0.63	13.39	6.96
2.50	480 中染物業	2.10	2.10	2.05	2.075	2.10	2.075	−0.025	−63	68,000	141,860	0.83	—	—
1.46	355 世紀城市	1.37	1.41	1.37	1.40	1.41	1.41	+0.04	+37	2,066,000	2,852,540	0.56	7.88	8.16
8.05	001 長江實業▲	7.20	7.25	7.15	7.15	7.20	7.20	—	—	3,826,274	27,530,718	2.86	9.30	3.03
1.90	[illegible]	1.90	1.90	1.90	1.86	—	1.90	—	—	4,000	7,600	0.76	18.70	1.58
0.44	[illegible]	0.34	0.35	0.34	0.34	0.345	0.34	—	—	7,181,000	2,468,670	0.14	—	8.29
0.84	[illegible]	0.56	0.59	0.57	0.58	0.59	0.58	—	—	8,308,000	4,820,860	0.23	—	5.17
6.40	[illegible]	6.20	6.30	6.10	6.10	6.15	6.10	−0.10	−54	126,000	786,700	2.43	33.28	1.64
4.30	[illegible]	3.80	—	—	3.60	3.70	3.80	—		—		1.51		
[illegible]	125 四海地產一千	3.80	3.90	3.80	3.90	4.00	3.90	+0.10	+40	16,000	62,200	1.55	1.73	17.95
1.20	126 [illegible]	0.98	—	—	—	1.00	0.98	—		—		0.39	33.11	—
2.175	128 安寧[illegible]⬆	2.10	[illegible]	[illegible]	2.125	2.15	2.125	+0.025	+82	2,588,000	5,469,100	0.86	10.21	5.92
0.85	035 遠東發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.78	0.79	0.79	+0.02	+42	11,329,500	9,012,995	0.31	10.73	3.16
	132 第一城市									暫停買賣				
3.70	135 富輝企業⬆	[illegible]	[illegible]	3.50	3.475	3.50	3.50	—	—	1,386,000	5,048,600	1.39	4.70	7.14
	124 景福國際									暫停買賣				
1.46	140 金山地產	1.4[illegible]	1.40	1.38	1.38	1.39	1.39	−0.01	−90	280,000	390,240	0.55	10.16	1.07
	361 多盈利													
2.675	041 鷹君	2.625	2.675	2.575	[illegible]	[illegible]	2.625	—	—	5,293,061	13,924,251	1.04	10.54	2.89
5.55	010 恒隆	5.05	5.10	[illegible]	[illegible]	5.05	5.00	−0.05	−76	1,392,250	7,005,625	1.99	8.59	5.40
4.65	052 夏利文⬆	4.50	4.65	4.55	4.675	[illegible]	4.675	+0.175	+27	64,000	295,300	1.86	6.62	6.63
5.65	012 恒基兆業	5.40	5.45	5.35	[illegible]	5.40	5.35	−0.05	−78	2,678,000	14,402,200	2.13	11.78	3.92
6.70	157 協成行	6.50	6.50	6.50	6.50	6.65	6.50	—	—	10,000	65,000	2.59	15.27	3.39
9.00	007 置地	7.35	7.40	7.35	[illegible]	7.40	7.35	—	—	2,221,076	16,411,897	2.92	16.42	4.63
0.54	149 港澳發展	0.465	0.465	0.46	0.46	0.465	0.46	−0.005	−72	2,390,000	1,107,180	0.16	12.85	3.48
5.20	049 置業信託A	4.65	4.675	4.675	4.65	4.675	4.675	+0.025	+133	205,896	962,447	1.86	7.62	5.09
1.00	153 置業信託B	0.92	0.93	0.92	0.91	0.93	0.93	+0.01	+88	60,000	55,300	0.37	7.59	5.12
1.02	159 河聯投資	0.92	—	—	0.88	—	0.92	—		—		0.37	12.99	6.68
0.90	160 漢國置業	0.83	0.87	0.83	0.86	0.87	0.87	+0.04	+18	1,330,000	1,139,700	0.36	5.26	6.32
3.875	054 合和實業	3.825	3.85	3.825	3.85	3.875	3.85	+0.025	+119	2,465,600	9,543,293	1.53	14.34	4.70
3.80	352 合和優先股	3.775	—	—	3.725	—	3.775	—		—		1.50	—	4.37
3.10	055 新昌集團	2.925	2.975	2.925	2.95	2.975	2.95	+0.025	+101	272,520	807,582	1.17	5.95	7.11
0.97	164 惠泰置業	0.93	0.94	0.91	0.93	[illegible]	0.93	—	—	2,366,000	2,184,220	0.37	11.20	3.58
1.00	014 希慎興業	0.93	0.96	0.93	0.95	0.96	0.95	+0.02	+50	8,210,000	7,786,050	0.38	15.73	6.31
2.20	165 明輝發展	1.97	1.97	1.90	1.90	1.90	1.90	−0.07	−15	440,000	845,660	0.76	61.89	0.35
1.75	171 國際實業⬆	1.74	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	+0.01	+126	20,000	35,000	0.70	7.43	5.71
1.27	173 嘉華石業	1.15	1.16	1.13	1.13	1.15	1.14	−0.01	−81	1,651,000	1,890,650	0.45	7.95	6.13
2.35	181 啟明	2.225	2.225	2.225	2.225	2.25	2.225	—	—	30,000	66,750	0.89	4.80	6.74
6.80	182 順利企業	6.00	—	—	5.80	—	6.00	—		—		2.39	11.31	1.67
1.40	184 激成投資	1.25	—	—	1.24	—	1.25	—		—		0.50	2.55	6.40
0.44	185 建煌新記	0.39	0.39	0.39	0.39	0.40	0.395	+0.005	+77	20,000	7,800	0.16	—	—
1.20	134 基利建新	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	—	—	10,000	11,000	0.44	9.51	2.72
4.475	190 熊谷組	4.20	4.225	4.20	4.20	4.225	4.20	—	—	197,000	829,625	1.67	11.76	6.43
550.00	189 廣生行	525.00	527.50	525.00	525.00	527.50	525.00	—	—	765	403,163	208.86	13.34	5.56
0.95	063 LETPacific	0.74	—	—	0.74	0.75	0.74	—		—		0.29	77.08	0.27
1.08	486 麗新發展	0.98	0.99	0.98	0.98	0.99	0.99	+0.01	+93	823,144	810,142	0.39	—	—
0.92	484 麗新發展優先股	0.84	0.84	0.84	0.84	0.85	0.84	—	—	1,105,000	936,200	0.33	—	—
2.45	066 利興發展▲	2.275	2.40	[illegible]	2.30	2.325	2.325	+0.05	+49	956,000	2,238,950	0.92	13.72	5.02
	195 樂古置業A									暫停買賣				
	196 樂古置業B									暫停買賣				
	198 大富地產									暫停買賣				
0.68	201 華大地產	[illegible]	[illegible]	0.33	0.33	0.335	0.335	+0.005	+69	324,000	108,060	0.13	8.11	5.40
3.175	202 萬年置業	2.90	2.85	2.85	2.75	2.85	2.85	−0.05	−48	2,000	5,700	1.13	30.48	2.34
	158 萬邦投資									暫停買賣				
0.76	156 新時代	0.67	0.69	0.67	0.67	0.69	0.68	+0.01	+71	2,948,000	2,006,240	0.27	194.29	—
6.3[illegible]	0[illegible] 新城市1000	5.80	5.80	5.75	5.65	5.75	5.75	−0.05	−82	117,188	674,560	2.29	17.45	3.12
6.3[illegible]	562 新城市3000	5.80	5.70	5.60	5.60	5.70	5.60	−0.20	−16	12,000	68,100	2.23	17.00	3.20
11.10	017 新世界發展	10.90	10.80	10.60	10.60	10.70	10.60	−0.30	−27	1,074,480	11,480,192	4.22	13.58	3.96
0.74	219 鴻昌國際	0.62	0.66	0.61	0.62	0.63	0.62	—	—	1,708,000	1,079,200	0.25	1.47	—
2.45	220 晉利地產	2.35	—	—	2.25	2.35	2.35	—		—		0.93	16.82	—
3.10	073 百利保	3.05	3.075	3.025	3.05	3.075	3.075	+0.025	+107	618,010	1,888,754	1.22	9.24	5.85
2.375	074 保華建築⬆	2.25	2.375	2.30	2.325	2.375	2.35	+0.10	+21	1,266,000	2,964,425	0.93	46.17	4.26
2.15	225 博富臨	1.92	1.89	1.86	1.86	1.89	1.86	−0.06	−20	20,000	37,460	0.74	9.99	4.30
	077 聯邦地產A二千													
6.20	232 聯邦地產A五千	5.95	6.00	6.00	5.95	6.00	6.00	+0.05	+103	90,000	540,000	2.39	10.05	7.75
1.24	228 聯邦地產B	1.14	1.15	1.15	1.17	1.19	1.17	+0.03	+40	20,000	23,000	0.47	9.80	7.95
6.40	369 彩虹發展	3.85	6.40	5.00	5.95	6.00	6.00	+2.15	+2	268,800	1,577,340	2.39	—	—
4.50	231 富利國際	4.25	—	—	4.20	4.35	4.25	—		—		1.69	25.04	3.18
1.53	281 川河集團	1.47	1.48	1.46	1.47	1.48	1.47	—	—	201,600	295,100	0.58	18.08	2.27
3.70	251 爪哇企業	3.50	3.15	3.025	3.10	3.15	3.125	−0.375	−3	242,000	747,700	1.24	4.54	2.56
	238 森瑞合									暫停買賣				
1.71	065 丕立集團	1.67	1.67	1.66	1.67	1.68	1.67	—	—	1,615,000	2,697,000	0.66	—	—
1.63	252 華信地產	1.51	—	—	1.48	—	1.51	—		—		0.60	7.91	10.60
3.125	240 海裕實業	2.725	2.75	2.675	2.675	2.70	2.675	−0.05	−45	22,400	60,630	1.06	16.37	4.67
11.30	016 新鴻基地產	10.80	10.80	10.80	10.80	10.90	10.80	—	—	2,020,312	21,783,252	4.30	9.77	4.23
1.34	082 瑞安	1.24	1.25	1.24	1.24	1.25	1.24	—	—	935,000	1,167,090	0.49	7.83	7.26
1.46	412 順豪地產	1.34	1.36	1.34	1.34	1.35	1.35	+0.01	+112	1,110,519	1,491,026	0.54	—	0.70
1.24	263 順豪物業	1.07	1.12	1.07	1.07	1.09	1.08	+0.01	+98	3,495,998	3,804,861	0.43	—	—
	245 星港地產													
0.59	083 信和置業	0.52	0.52	0.51	0.51	0.52	0.52	—	—	6,052,000	3,141,970	0.21	7.22	3.44
0.56	247 信和地產	0.47	0.475	0.465	0.465	0.47	0.47	—	—	3,170,000	1,479,210	0.19	7.65	3.00
	256 兆景祥									暫停買賣				
7.10	085 大新	7.10	7.05	7.05	7.05	7.15	7.05	−0.05	−91	3,000	21,150	2.80	14.31	5.67
3.45	257 新安置業	2.90	—	—	2.90	3.00	2.90	—		—		1.15	9.42	17.24
	259 宋加利													
3.825	088 大昌地產	3.70	3.725	3.70	3.725	3.75	3.725	+0.025	+118	990,500	3,689,025	1.48	9.09	6.45
3.15	089 大生地產	2.70	2.70	2.625	2.625	2.65	2.65	−0.05	−42	420,000	1,122,675	1.05	27.01	2.64
3.00	090 泰盛發展	2.575	2.60	2.575	2.575	2.60	2.575	—	—	683,091	1,760,398	1.02	12.04	6.99
0.98	091 德榮建築	0.88	0.89	0.86	0.88	0.88	0.87	−0.01	−69	340,000	299,300	0.35	11.65	—
2.225	277 太興置業	2.125	2.15	2.125	2.125	2.15	2.125	—	—	186,000	395,850	0.85	46.60	—
0.83	028 天安中國	0.80	0.83	0.80	0.80	0.81	0.80	—	—	3,809,000	3,120,190	0.32	24.69	1.67
5.50	266 天德地產	5.00	5.20	5.20	5.10	5.20	5.20	+0.20	+24	20,264	105,267	2.07	—	—
0.237	092 大寶地產	0.202	0.204	0.202	0.202	0.203	0.203	+0.001	+135	820,000	166,470	0.08	—	—
0.213	269 大寶優先股	0.177	0.181	0.181	0.181	—	0.181	+0.004	+48	22,000	3,940	0.07	—	—
0.81	267 泰富發展	0.77	0.77	0.76	0.75	0.76	0.76	−0.01	−62	2,468,100	1,888,911	0.30	3.43	13.14
3.025	270 友聯世界	2.95	3.00	2.95	2.95	2.975	2.95	—	—	290,000	859,550	1.17	20.88	5.01
0.97	278 華廈置業	0.83	—	—	0.83	0.87	0.83	—		—		0.33	4.73	—
	137 華美置業									暫停買賣				
2.60	283 偉益置業	2.55	—	—	—	2.55	2.55	—		—		1.01	11.52	7.45
7.25	004 九龍倉	6.85	6.90	6.85	6.85	6.90	6.90	+0.05	+114	1,659,174	11,436,558	2.74	13.76	10.66
1.35	287 永發置業⬆	1.29	1.35	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−89	128,000	165,000	0.51	6.56	5.00
0.36	288 永潤泰	0.285	0.29	0.285	0.285	0.29	0.29	+0.005	+63	800,000	228,250	0.12	40.28	—
9.20	097 永泰建業	9.05	9.10	9.00	9.05	9.15	9.10	+0.05	+132	522,000	4,699,600	3.62	8.05	4.28
2.20	291 永達利	1.97	—	—	1.81	1.80	1.97	—		—		0.78	252.56	—
1.39	260 輝煌太平洋	1.27	1.28	1.24	1.21	1.25	1.25	−0.02	−56	655,000	821,770	0.50	4.90	8.00
2.525	193 慶屋國際	2.20	2.20	2.20	2.10	2.20	2.20	—	—	10,000	22,000	0.88	19.35	1.82
	296 裕興建築													

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.046	582 中華領導認股權	0.016	0.025	0.013	0.017	0.019	0.018	+0.002	+7	35,746,860	646,140	0.01	—	—
—	342 FAI	24.80	—	—	24.40	—	24.80	—		—		9.87	—	—
	162 虎豹													
11.50	170 工業投資	11.10	11.30	11.10	11.10	11.20	11.10	—	—	67,331	753,113	4.42	9.95	1.82
0.88	200 澳門電力	0.73	0.76	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.01	+76	830,000	618,500	0.29	14.92	—
	255 TDMBerhad													

下跌股票

W88	−33.33%
W91	−11.60%
	−10.71%
	−10.12%
W88	−8.33%
W90	−8.00%
W90	−7.22%
	−6.41%
W95	−6.25%
W88	−5.71%

	溢價%	行使價
024	9.03	11.77
074	10.88	11.97
565	134.27	2.90
000	123.57	3.02
000	35.21	4.80
000	173.65	1.42
200	21.15	0.63
500	186.35	1.49
200	27.45	0.66
000	240.43	1.60
000	73.19	0.81
000	253.40	1.66
000	78.72	0.84
000	38.59	0.98
000	116.15	5.82
000	174.72	7.28
726	112.62	5.47
000	90.00	1.52
264	31.12	9.05
000	12.41	0.33
000	51.18	2.57
000	160.00	3.25
000	90.00	0.46
000	128.33	0.55

成交量	現價息率
101	8.33
652	8.82
10	9.68
100	7.46
2,500	7.55

娛樂 娛樂圈

贊助慧妍會籌兒童基金
狄娜對女兒想補償

陳奕詩努力游說下這位先生自要掏腰
包買獎券。

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附眞實姓名 地址電話 楷寫清楚

華僑日報

香港股市行情表(二)

恒生指數:2,513.70	−6.79	香港指數:1662.82		−3.92
恒生分類指數:		香港分類指數:		
金　融:1,566.68	−6.95	金　融:1273.37		−5.75
公　用:3,638.52	−11.91	公　用:1685.57		−5.52
地　產:3,731.36	−16.39	地　產:2100.91		−7.90
工　商:2,206.73	−0.54	綜　合:1751.00		−0.40
成交股份:330	下跌股份:101	工　業:1864.46		−1.75
上升股份:135	無變股份:94	酒　店:1716.53		+11.28

恒生指數期貨行情

交貨月	5月	6月	7月
前結算價	2524	2518	2520
開市	2515/2535	2510/2535	2510/2535
最高	2530	2527	---
最低	2518	2510	---
收市	2519/2520	2510/2513	2510/2520
昨日結算價	2520	2510	2515
起跌	−4	−8	−5
成交(手)	330	483	---
未平合約			
淨數	569	625	1
總數	1347	1244	1
全日總成交額 813 手			

十大成交金額

匯豐銀行	32,914,612
迪生創建	30,138,950
長江實業	27,530,718
香港電視	23,815,900
中華煤氣	23,393,800
新鴻基地產	21,783,252
和記黃埔	17,898,750
太古洋行A	17,081,482
置　地	16,411,897
恒基兆業	14,402,200

十大成交股數

中華娛樂認股權	35,746,660
愛美高	23,205,000
國銀亞洲	20,512,000
愛美高W90	16,971,000
興利科技W91	15,210,000
玉郎機構W98	13,340,666
玫瑰針織W93	13,070,000
遠東發展	11,329,500
寶秘礦油	10,330,000
鷹君W94	10,063,334

十大上升股票

彩虹發展W90	+400.00%
彩虹發展	+55.84%
茂昌眼鏡	+16.39%
漢國置業W92	+16.36%
順豪地產W91	+14.48%
金山實業W91	+13.84%
中華娛樂認股權	+12.50%
中華娛樂W92	+11.11%
迪生創建	+10.99%
公和祥	+9.52%

十大下跌股票

信和地產W88	−33.33%
奔達國際W91	−11.60%
爪哇企業	−10.71%
麗德投資	−10.12%
信和置業W88	−8.33%
麗德投資W90	−8.00%
愛美高W90	−7.22%
奔達國際	−6.41%
海裕實業W95	−6.25%
康力投資W88	−5.71%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.204	0.22	0.21	0.211	+0.007	+31	4,562,000	80.11	1.71
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.235	0.25	0.235	0.241	+0.006	+43	645,864	83.26	1.74
482	聯合地產W90	01/03/88−31/12/93	3.00	0.83	0.81	0.81	0.81	−0.02	−29	5,320	27.00	3.81
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	0.83	0.82	0.80	0.80	−0.03	−14	622,520	26.67	3.80
107	實力電子W91	01/07/89−30/06/91	2.00	0.095	0.092	0.092	0.092	−0.003	−19	14,000	340.42	2.09
286	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.35	0.36	0.34	0.34	−0.01	−23	1,025,000	225.42	3.84
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.56	0.56	0.495	0.495	−0.065	−2	3,634,000	140.05	3.50
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.445	0.49	0.46	0.46	+0.015	+32	1,378,000	24.05	1.96
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.46	0.48	0.46	0.465	+0.005	+88	936,000	56.01	2.46
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.51	0.53	0.51	0.52	+0.01	+54	3,040,200	43.26	2.02
436	其　士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.218	0.23	0.224	0.228	+0.01	+19	3,260,000	91.63	1.88
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	1.48	0.132	0.136	0.132	0.134	+0.002	+69	1,043,000	167.61	1.55
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	2.00	0.063	0.07	0.065	0.07	+0.007	+8	3,208,000	508.82	2.07
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.203	0.212	0.203	0.21	+0.007	+30	1,560,000	50.88	0.86
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	1.00	0.091	0.097	0.092	0.095	+0.004	+23	1,939,473	92.11	1.09
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.179	0.179	0.178	0.178	−0.001	−97	120,000	350.26	5.18
030	康力投資W88	02/07/82−08/06/88	4.166	0.035	0.038	0.033	0.033	−0.002	−10	230,000	376.53	4.19
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.70	0.71	0.68	0.68	−0.02	−23	1,770,000	55.71	2.18
109	CrusaderW89	24/03/86−31/03/89	0.75									
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	10.00	2.25	2.30	2.225	2.275	+0.025	+86	213,876	76.62	12.27
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.32	0.33	0.315	0.32	−	−	6,216,190	84.78	1.70
465	EldersW90	18/01/88−30/11/90	28.86	0.90	−	−	0.90	−		−	136.19	29.76
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.40	0.95	0.96	0.95	0.95	−	−	80,000	1.65	2.16
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.61	0.65	0.63	0.63	+0.02	+34	234,000	37.88	2.93
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.083	0.085	0.076	0.077	−0.006	−7	16,971,000	132.62	0.96
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.135	0.141	0.13	0.13	−0.005	−13	4,254,000	93.75	0.81
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.181	0.20	0.181	0.19	+0.009	+16	9,155,376	75.95	1.39
215	FpSpecW91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.10	−	−	3.10	−		−	2.85	4.11
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.50	0.325	0.38	0.325	0.37	+0.045	+6	1,232,000	77.16	2.87
143	鷹　君W92	16/07/85−30/09/92	1.00	1.79	1.82	1.76	1.76	−0.03	−52	783,642	5.14	2.76
418	鷹　君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.82	0.84	0.79	0.80	−0.02	−28	10,063,334	37.14	3.60
430	恒　隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.70	0.71	0.69	0.70	−	−	150,800	104.00	10.20
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.071	0.075	0.071	0.072	+0.001	+74	15,210,000	80.13	0.27
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	26.80	26.50	25.80	25.80	−1.00	−12	6,100	3.20	7.48
151	置　地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	6.40	6.45	6.40	6.45	+0.05	+110	55,250	1.06	7.43
410	港澳發展W96	01/01/90−31/12/90	0.60	0.199	0.207	0.195	0.195	−0.004	−38	7,490,000	72.83	0.79
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.58	1.63	1.58	1.63	+0.05	+35	402,800	39.32	6.13
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.275	0.33	0.28	0.32	+0.045	+4	1,876,000	74.71	1.52
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	2.35	2.375	2.30	2.35	−	−	1,366,000	2.50	3.95
435	惠　泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.225	0.225	0.216	0.22	−0.005	−33	2,370,000	17.20	2.02
059	和記黃埔89	09/09/80−31/03/89	2.37	26.50	−	−	26.50	−		−	4.22	8.68
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.09	0.095	0.091	0.093	+0.003	+33	1,510,000	188.55	2.19
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.255	0.27	0.25	0.25	−0.005	−39	13,340,666	64.47	1.25
061	怡　和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.79	1.80	1.77	1.77	−0.02	−70	10,445	64.48	10.41
079	LETPacificW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.35	−	−	0.35	−	−	1,800	25.38	0.95
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.38	0.385	0.37	0.38	−	−	3,825,608	29.29	1.28
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.65	0.67	0.64	0.65	−	−	1,572,750	40.65	2.48
432	利　岡W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.59	0.63	0.57	0.58	−0.01	−51	493,000	43.23	3.33
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18									
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	1.27	1.28	1.26	1.27	−	−	130,420	62.92	17.27
433	新時代W92	01/09/87−31/12/89	0.50	0.34	0.36	0.345	0.355	+0.015	+22	3,284,000	25.74	0.85
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.83	0.86	0.83	0.86	+0.03	+29	53,000	43.65	8.28
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.97	0.96	0.95	0.95	−0.02	−35	13,000	45.22	8.35
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	2.80	2.90	2.85	2.85	−0.05	−48	341,480	11.79	11.85
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	3.20	3.175	3.15	3.15	−0.05	−57	214,480	14.62	12.15
340	東方海外W90	01/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.40	1.75	1.78	1.75	1.77	+0.02	+84	280,937	3.09	3.17
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.17	0.171	0.168	0.171	+0.001	+124	4,539,000	74.68	1.45
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00	0.106	0.55	0.28	0.53	+0.424	+1	592,400	75.50	10.53
230	富豪酒店W88	08/12/80−30/06/88	2.33	0.65	0.65	0.63	0.63	−0.02	−21	419,310	−2.95	2.96
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	1.18	0.56	0.57	0.56	0.56	−	−	90,000	18.37	1.74
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	1.63	0.42	0.42	0.41	0.41	−0.01	−30	70,000	36.78	2.04
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.165	0.178	0.158	0.162	−0.003	−46	13,070,000	37.43	0.96
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	3.30	1.19	1.22	1.20	1.20	+0.01	+103	176,000	44.00	4.50
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.50	1.26	1.30	1.26	1.29	+0.03	+47	610,000	−11.74	2.76
246	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	3.30	0.80	0.77	0.73	0.75	−0.05	−9	300,000	51.40	4.05
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.45	0.455	0.45	0.455	+0.005	+86	1,352,000	23.87	0.92
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.65	8.45	−	−	8.45	−	−	824	9.03	11.77
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	8.80	8.85	8.80	8.85	+0.05	+128	9,074	10.88	11.97
427	瑞　安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.26	0.265	0.25	0.255	−0.005	−40	2,122,665	134.27	2.90
442	順豪地產W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.145	0.166	0.154	0.166	+0.021	+5	306,000	123.57	3.02
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.78	1.82	1.78	1.80	+0.02	+85	1,044,000	35.21	4.80
451	信和置業W88	01/01/86−31/12/88	1.39	0.036	0.037	0.032	0.033	−0.003	−5	525,800	173.65	1.42
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.64	0.66	0.64	0.66	+0.02	+36	401,200	21.15	0.63
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.098	0.10	0.097	0.099	+0.001	+93	557,600	186.35	1.49
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.85	0.85	0.84	0.84	−0.01	−65	379,200	27.45	0.66
455	信和地產W88	01/01/86−31/12/88	1.58	0.03	0.02	0.02	0.02	−0.01	−1	34,000	240.43	1.60
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.70	0.56	0.57	0.56	0.57	+0.01	+60	40,000	73.19	0.81
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.58	0.08	0.081	0.08	0.081	+0.001	+79	32,000	253.40	1.66
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.70	0.72	0.73	0.70	0.70	−0.02	−26	128,000	78.72	0.84
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.20	0.20	0.183	0.184	−0.016	−6	4,160,000	38.59	0.98
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.63	0.69	0.60	0.62	−0.01	−55	7,147,000	116.15	5.62
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.29	0.31	0.28	0.28	−0.01	−16	56,000	174.72	7.28
431	泰盛發展W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.27	0.28	0.27	0.275	+0.005	+58	2,614,726	112.62	5.47
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.32	0.345	0.32	0.32	−	−	6,032,000	90.00	1.52
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	1.97	2.00	1.96	1.99	+0.02	+95	443,264	31.12	9.05
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.124	0.127	0.124	0.126	+0.002	+65	1,800,000	12.41	0.33
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	2.05	0.51	0.54	0.51	0.52	+0.01	+54	1,142,000	51.18	2.57
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	3.00	0.241	0.27	0.246	0.25	+0.009	+28	3,171,000	160.00	3.25
467	遠生實業W90	01/04/88−31/12/90	0.40	0.056	0.059	0.056	0.056	−	−	4,430,000	90.00	0.46
469	遠生實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.047	0.05	0.046	0.048	+0.001	+52	2,234,000	128.33	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	96.00	96.00	96.00	96.00	−	−	101	8.33
058	和黃93	9.00	100.00	103.00	102.00	102.00	+2.00	+53	652	8.82
471	法國東方熊93	9.00	1860.00	1860.00	1860.00	1860.00	−	−	10	9.68
466	法國東方牛93	4.00								
354	Paribas熊92	10.00	133.00	134.00	134.00	134.00	+1.00	+111	100	7.46
177	Paribas牛92	4.00	53.00	53.00	53.00	53.00	−	−	2,500	7.55

娛樂　娛樂圈

贊助慧妍會籌兒童基金 狄娜對女兒想補償
否認利智是昔日自己的影子

狄娜昨出席「慧妍雅集」招待會時向記者強調,今次活動因為是為兒童籌款,加上有感女兒童年時得不到母親溫暖的愛,故她便希望藉着今次活動,得以補償。

狄娜透露,女兒現年二十歲,已經懂事,故常催促母親與男友結婚,說:「你點樣愛我都唔能夠代表有一個新家庭!」儘管女兒的出發點是為母親着想,但狄娜認為現在還未是再婚合適時候,相反地不會催促女兒結婚,因為現在的她還年輕,該多看世事認識深點。

有說現在的利智帶有昔日狄娜的影子,對此狄娜數稱兩者有很大分別,她自問身材樣貌均不及利智的標青,更何況是性格哩。

狄娜說,以前曾得罪了許多電影人,不但不懂得宣傳,且還經常孤芳自賞,滿以為受到擁護、愛戴,但原來事實卻非如此。那時甚至乎無人了解她,然現在的利智可不同了,她出名做人圓滑、世故,愛標榜自己的票房,不斷改進,但刻意之餘又懂得禮貌,令人喜愛,此乃她成功之處。

胡潔蓉演出「打金枝」時的一架式。

國際本港體壇盛事 亞視獨家六月起播

亞洲電視為迎接暑期來臨,提供體壇最新訊息,特於六月份推出包羅萬象節目。

首先登場是六月七日及八日晚十一時十五分播出兩輯「八八自由搏擊大火併」,由楊慶森聯同本港拳擊好手文子兆主持。

接着由六月十一日至九月初漢城奧運會舉行前夕,將推出一個「進軍漢城」,重點介紹漢城運動會場地及文化歷史簡介,世界各地各項比賽熱門奪標之運動精英如何積極備戰與運動進軍漢城。節目由亞洲電視與體運傳訊有限公司聯合製作,將分三個階段播出:

第一階段:六月十一日至七月二十三日逢星期六晚上七時卅五分至八時三十分。

第二階段:七月三十日至九月三日逢星期六晚上七時三十五分至八時零五分。

第三階段:九月十日奧運舉行前之星期六晚上七時三十五分至八時三十分。

四年一度足球壇盛事—「歐洲國家杯」決賽週實況,亞洲電視黃金台及鑽石台同時以人造衛星現場直播,由六月十一日至六月二十五日十五場賽事。亞視特於六月十三日至六月二十五日逢星期一至五晚上七時零五分至八時零五分播出「以球會友」將「歐洲國家杯」賽事精華剪輯於次日播出,九時十分至九時十五分則播出「波地心聲」,由配音員以第一人稱代入球員位置播出比賽中值得回味而搞笑的精彩片段。

「一九八八香港業餘桌球大賽」由湯建新取得新一代業餘桌球盟主的位置,湯建新以五比四的成績險勝陳偉民而登上冠軍寶座,郭子豪與李毅強分佔季軍與殿軍,一年一度桌球大賽的激烈競爭將於六月二日起連續五週於週四之「勁運縱橫」中陸續播出,賽事由揚慶森及本港著名桌球好手錢祖倫聯合主持及評述。

李修賢與「紅高粱」導演張藝謀互道仰慕之忱。

劉雅麗美國產子 重七磅十四安士
改名曹世浩是吳麗珠誼子

吳麗珠昨日收到劉雅麗由美來信報喜,說她在美國四月廿日誕下麟兒,目前已改名曹世浩,嬰兒出世時七磅十四安士,肥肥白白,很可愛。她當時仍在產房時獲得是男嬰後,高興非常,醫生們爲她縫針時,她便嚷着叫丈夫拍照片,將生產的情形拍照留念。

吳麗珠又透露,劉雅麗將於八月份帶同嬰兒返港擺酒。吳麗珠對於老友生仔,感到高興不已,直言希望能與老友結親,收曹世浩爲誼子。

狄娜希望有再婚的機會。

歌星爲公益齊高歌,氣氛喜氣洋洋。

姿麗紅無意做新娘。

陳奕詩努力游說下這位先生自要掏腰包買獎券。

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　務寫清楚

法例仍有不足之處
警告標籤未夠積極 工業意外加強提防

啓者:

最近政府草擬「一九八八年工廠暨工業經營(危險物質)規例」,其中列出二百多種常用化學藥品的危險情況,安全措施和危險警告標籤的分類。雖然所列化學品的數量仍嫌不足,但亦顯示政府重視工業的安全。香港實驗室技術員協會對此表示支持及讚許。

該法例仍有不足之處,本會現提出以下幾點意見:

(一)規例草案中危險警告標籤只有爆炸性、助燃、易燃、有毒、有害、腐蝕性及刺激性七種。本會在去年早已指出,目前各類化學品的危險分類不足夠,因此再一次建議增加「致癌性」和「忌水性」兩種危險警告標籤。

(二)化學品目錄中所列舉之危險情況和安全措施並未完善,藥濕和意外溢出後之處理方法,亦應有詳細說明,以供參考,減少意外和避免環境污染。

(三)根據法例,僱員觸犯法例可被罰一萬元,而僱主可被罰一至三萬元,令僱員與僱主的罰款限額不成比例,對僱主的影響更是微不足道,實難收阻嚇作用。

(四)法例應規定有專人監管危險化學品的儲存、使用,並有紀錄以供查閱,無論工場面積大小,均需按情況設有危險藥品儲存室或櫃,外面貼有警告標語及可以用鎖鎖上。

(五)規例中一些詞句含意模糊,例如「眞正的實驗室」(BONA FIDE LABORATORY)不受此例限制,但並無詳細解釋其定義,可造成法例漏洞。

(六)政府應立例要求供應商在化學品包裝上貼上警告標籤,及提供有關安全資料。

(七)據法例規定儲存化學品的容器上可列出其化學名稱或普通名稱兩者其中之一,但只列出普通名稱可能會引起不必要的誤會。本會建議在容器的標籤上必須包括化學名稱,普通名稱則只是輔助性質。

(八)貼上警告標籤並不能代表工業安全的問題就能解決,還需要各方面的互相配合,例如勞方要遵守安全守則,僱主應提供充份的安全訓練及設施,而政府方面則應扮演積極角色,加強監管工作。

(九)從根本上解決工業意外問題,盡速成立職業安全及健康局,統籌一切關於工業安全事宜。

香港實驗室技術員協會(一八一)

屯門公路車禍多 居民生活受影響
提出意見希望能商榷

編輯先生:

隨着中港貨運日趨繁忙,貨櫃車使用屯門公路亦日漸增加。而屯門公路乃屯門新市鎮市民唯一便捷途徑,一旦貨櫃車發生事故;由於其體形龐大,影響及所造成的擠塞,必較其他車禍為甚。

最近三至四個月內,貨櫃車在屯門公路所引致的車禍,大大增加。嚴重者,橫越中線繼而撞向迎面車輛,導致人命損失。而警方在處理方面往往要封閉現場,使交通嚴重擠塞,甚或停頓。

敝會覺得上述問題,乃嚴重影響屯門居民日常生活,部份對外交通中斷,造成居民不必要的麻煩及時間方面的損失;更嚴重影響屯門在工商業的發展。

我等更認為警方及政府有關部門在處理方面仍未有善法,是否仍要我等居民飽受困苦,才謀求補救方法?

在此,敝會提供一些解決改善方法,希望有關部門參考:

一、希望在有車禍發生時,警方應盡速利用傳媒發放消息,令需要使用屯門公路的居民能繞道或乘船,避免浪費時間。

二、交通部應立刻添置大型吊車,使能盡快吊走失事車輛,避免向私人租賃所浪費的時間,亦可減少封路時間。

三、交通部應立例減低貨櫃在屯門公路的車速。

四、警方應加强在屯門公路的巡邏,對於超速行駛,罔顧道路安全而隨意轉綫的車輛加以檢控。

五、應加快擴闊青山公路,使屯門公路在封閉期間,能承受屯門公路的交通流量。

屯門民望社副主席
何新民謹啓
(一八二)

校旁空地闢停車場 交通廢氣威脅學子
九成家長反對望當局取消成議

編輯先生:

最近政府有意將元朗眞光小學毗鄰的一幅空地闢作爲公衆停車場;就此事我們曾與學校及家長接觸,他們對當局此舉並不贊同和表示憂慮。

與我們聯絡過的四百三十名家長之中,四百二十六人表示反對在該校校側興建停車場。主要原因除了造成噪音、廢氣影響學生健康和騷擾學生上課外;車輛的進出頻繁,對學童安全也構成很大的威脅。

據我們了解,由於輕便鐵路的影響,元朗大馬路的車輛承載量將需要依賴毗近幹道,如教育路,安寧路等承担。基於此,該等幹道的路面停車位將會取消或減少,以便有較闊的路面予車輛行駛。爲解決停車位問題,當局增闢停車場原屬無可厚非。但將眞光小學毗鄰的細小空間也闢爲停車場,我們亦認爲並不適當。因爲這個空間只能提供十多個停車位,相對於需求來說,只是杯水車薪,但對學校環境、學生上課情況和出入安全却帶來頗多的不良影響。

從長遠來看,當局應在區內多建多層的停車場,才能解決元朗新市鎮未來急劇發展的需要。

我們曾向元朗政務處和地政處反映校長家長的意見和要求;不過至今仍未獲明確答覆。爲了不使學生和家長對此事長期担憂;我們極希望當局能就取消在眞光小學附近增闢臨時停車場一事儘早作出決定。

鍾賢平、黄偉賢區議員辦事處
匯點新界西辦事處謹啓
(一八〇)

爲末期腎病者請命 普渡會有簽名運動
探究立例捐腎之人權人道問題

編輯先生:

關心末期腎病患者最實際的做法,是要求政府立例增加健康器官來源以供移植,其餘的只屬治標或宣傳。籌款逾千萬港元的信託基金,資助病人洗腎,但受惠者仍限於少數。醫務衞生署發出的捐腎證,十九年來只用過一張(無綫「新聞透視」則謂一張也不曾用過)。由此看來,平安囑書的效用,似乎亦屬微乎其微,除非遺囑捐腎者達百多萬以上。試作以下的估計,假定一千個人簽署平安囑書,同年內可用的張數相信是零。一萬人簽了也許有一兩張可用,受惠者是三人(每張取兩腎,一張半即取三個腎)。十萬人簽了,約有十五張可用,三十人受惠;一百萬人簽了,約有一百五十張可用,三百人受惠。只有二百萬人簽了,一年內約三百張可用,取出六百個腎,方能滿足現時候換腎的病人的需要。要二百萬人立遺囑捐腎,談何容易,况且律師樓也應付不來。

若然政府立例,規定只要生前不反對,便作死後自動捐出器官論,情況便馬上改觀。芬蘭用這辦法,排期換腎者通常只須等三個月。在香港,除非家人捐腎,末期腎病病人只有無限期苦候下去。

普渡會爲腎病者請命,發起簽名運動,要求政府仿效芬蘭、丹麥、西德的做法,增加健康腎臟的來源。目前已收到一千三百三十一個簽名。並爲配合宣傳,每月租用太空館演講廳一次,講論有關問題。第一講定於五月廿九日(星期日)下午三時至五時,探究立例所牽涉到的人權與人道問題。到底芬蘭等國的做法算不算違反人權?歡迎讀者屆時出席發表意見。

普渡會陳衍桐上　五月廿二日(一七九)

香港股市

★除淨　▲除息

今年最高價	代號 股票名稱
銀行.財務.投	
10.60	021 聯合企業
10.727	103 亞洲保險★
17.40	023 東亞銀行
	371 銀資國際
3.575	123 嘉宏國際
9.50	110 中國東方
1.44	459 中華娛樂認股權
1.54	121 麗德投資
	106 Crusader
7.05	440 大新金融
1.26	053 道亨集團
	129 財務地產
4.35	214 FPSpec
27.80	011 恒生銀行
6.80	005 匯豐銀行
12.10	145 廣安銀行
	148 遠東財務
0.265	166 國銀亞洲
1.98	183 嘉華銀行
1.35	197 倫大保險
1.61	376 萬勝證券
1.29	174 百利大國際
0.75	222 泛印集團
0.45	226 萬泰財務
1.17	227 大眾國際
2.05	086 新鴻基財務
1.30	258 永盛財務
	261 置地財務
	265 德利投資
1.85	349 友聯銀行
	274 大華銀行
30.00	096 永隆銀行
綜合企業	
1.18	104 冠亞商業
1.22	271 亞洲證券國際
1.66	024 寶威國際
1.04	025 其　士
3.05	116 周生生
0.77	367 莊士機構
1.38	441 寶隆洋行
14.70	439 Elders
7.50	118 第一太平實業優
4.875	038 第一太平實業
2.45	133 第一太平國際
	138 GulfArab
0.75	264 公和祥
9.05	013 和記黃埔
1.34	175 志正國際
13.10	015 怡和控股
10.20	208 怡和策略
9.30	209 怡策優先股
6.35	069 利　豐
3.675	194 廖創興
	070 德智發展
	205 MegaPacif
0.90	478 名穗企業
0.88	218 王集團
0.83	438 太平協和
8.50	224 建生實業
1.69	249 森那美
0.89	253 麗德投資
18.40	019 太古洋行A
3.30	087 太古洋行B
0.76	286 衛利行
4.45	290 永安集團
3.55	020 隆豐國際
0.69	464 長江國際
1.35	375 長江貿易
2.725	100 仁　孚
工業製造	
0.52	102 實力電子
1.60	043 卜蜂國際
1.40	481 中國印染
0.66	115 思捷石油
0.90	031 康力投資
11.50	122 鱷魚恤
2.50	487 冠恒朗
3.00	295 萬順實業
0.96	033 依利安達
0.44	034 愛美高
	131 遠東羊毛
1.21	420 福田集團
18.20	093 青洲英坭
0.57	136 通用電子
1.68	040 金山實業
13.00	044 港機工程
0.33	114 興利科技
12.00	146 香港地氈
7.15	152 茂昌眼鏡
5.90	154 香港毛紡
3.70	172 香島印染
8.30	179 德昌電機
1.25	180 開達實業
1.32	141 金城工商
1.91	186 隆輝集團★
2.40	191 麗新國際
8.767	411 南　順
	199 偉華實業
0.72	339 羅氏針織
2.775	366 陸氏實業
11.20	211 南豐紡織
23.80	212 南洋紗廠
0.90	213 樂聲電子
1.87	178 永新企業
0.69	075 彩星集團
0.179	076 寶秘礦油
1.048	243 品質企業★
2.875	229 利民實業★
1.94	472 鴻達電子
1.085	234 玫瑰針織
7.60	236 生力啤酒
0.83	448 善美電腦
1.40	081 視聽電器
20.00	250 南海紗廠
1.16	485 升岡集團
3.375	084 寶光實業
2.275	254 廣聯企業
5.60	456 聯亞集團
8.30	272 協興針織
7.30	273 怡南實業
2.90	275 裕泰針織
0.92	419 友利電訊
5.30	333 偉易達
0.97	413 豐盛國際
8.80	098 興勝實業
1.72	099 王氏工業
5.75	294 長江製衣
0.55	298 遠生實業
運輸倉場	
7.65	293 國泰航空▲
1.45	338 中華造船優先股
1.45	029 中華造船
3.35	119 新海康
14.50	117 萬邦航業
1.76	207 明仁企業
4.95	217 海南發展
4.825	332 東方海外
	282 百樂門發展
6.60	237 安全倉
3.95	242 信德企業▲
	276 宇宙船務
8.40	085 華光航業
	284 萬寶航運
酒店飲食	
2.90	105 凱聯酒店
1.85	341 大家樂
1.06	037 遠東酒店
8.60	039 富麗華
9.40	051 海港企業
4.525	045 大酒店
	161 海福實業
2.75	163 國際酒樓
4.70	422 文華東方▲
8.826	071 美麗華

銀根抽緊最優惠利率提高 支持澳元氣勢如虹

市場分析家相信中期內利息不會回軟，日商大量吸納與澳洲 澳元債券資金流入及看好商品價格前景，估計澳元還會升值。

（特訊）雪梨二十七日電：經紀說，在利率至少中期內不會鬆淡之下，澳元兌美元再度高收一美仙，在熾熱的交投之後，以〇．八〇八〇至九〇收市，為三年來之新高。

在當地幾間主要銀行宣佈調高優惠利率之後，澳元一度攀上〇．八一〇〇。經紀說，中央銀行全日都在拋出澳元，以圖穩住美元跌勢。美元繼上日以〇．七九八〇至八五收市之後，昨日以〇．七九七〇開市。

大通銀行一名分析家形容市內活動十分熱鬧。當升上〇．八〇之際，買盤開始轉趨穩定，至升上〇．八〇二〇至三〇，已顯出有阻力。據報中央銀行在高位時扮演了澳元的大沽家。

澳洲柏克萊銀行交易員基夫指出，由於升勢太急，澳元看來已顯得很脆弱。最近大量在證券市場入貨的日本投資公司，可能會考慮套利。又說，有證據顯示，主要買盤是來自美國，中東及亞洲。

財長基亞亭說，聯邦政府不會採取進一步收緊貨幣政策，稍後總理霍克又說，通脹率在下個財政年度會下降，使市場人士瘋狂入澳元。

分析家說，在歐洲澳元證券的資本輸入，海外投資者看的及商品價格繼續高漲之下，澳元還會再升。

（特訊）雪梨廿七日電：澳洲主要銀行提高優惠利率。財長基亞亭表示澳洲政府將不會收緊銀根。

澳洲國民銀行宣佈由五月卅日開始，該行最優惠利率由十三厘七五提高至十四厘。

澳紐銀行集團宣佈將最優惠利率由十三厘七五提高至十四厘半，亦於五月卅日生效。

澳洲國民銀行稱：提高基點貸息反映近數日市場短期資金利息上升。

澳紐銀行新的最優惠利息水平是各行中最高者。

該銀行指出：加息是對資金批發市場利息上升，這是今年四月中來政府的貸緊政策收緊所致。該行稱：貨幣政策收緊是受到國內經濟活動強勁與利息普遍趨升的背景所影響。

西太平洋銀行及澳洲聯邦銀行隨後亦同時宣佈提高最優惠利率。

西太平洋銀行庫務首腦戴維斯指出，過去兩週來債券利息已上升了兩個百份點，而銀行利息仍然平穩。我們會密切注視有關趨勢的變化。

聯邦銀行經理加拉利表示：該（國營）行亦密切注意事態的發展，該行的透支利息（即最優惠利息）為十三厘七五。

澳紐銀行發言人尼哥遜指出：自四月十五日以來，九十日期銀行票據利息已由十一厘升至十二厘八五，而非官方拆息率亦已由十厘五五升至十二厘半，在上述期間內，十年期債券業息率已升約達五十個百份點。

在最近的總理內閣會議及五月廿五日財長基亞亭公佈的一九八八年至八九年度預算將有超過三十億元盈餘已使市場融資逐漸緊縮蒙上暗影。但無論如何，上述現象會有一段時間才會明朗，但由現在開始貨幣政策看來將繼續持緊態。

在是日的加息潮中，澳洲四大銀行之三的澳紐銀行亦將最優惠利率由十三厘七五加至十四厘半，與國營的聯邦銀行加幅相同。

其他澳洲商業銀行最優惠利息在十三厘二五至十四厘之間。

澳洲財長基亞亭指出 銀根不會進一步收緊 紐西蘭元緊隨澳元走堅

（特訊）雪梨廿七日電：澳洲財政部長基亞亭指出：政府在過去數週收緊貨幣政策後，往後將不會再進一步收緊。

他指出：那些相信政府將進一步收緊銀根而將澳洲元匯價推高者是錯誤的做法。由於金融政策，工資政策目前均收緊，政府不會人為性推高澳洲元匯率。換言之，現時金面緊縮，而經濟進度仍可適應。

財長的談話剛在澳洲元沖過兌八十一美仙關口而報〇．八一〇〇至〇．八一一〇的高位後發表的，上述兌率是八五年二月初以來最高水平，而澳元的跳升則受到兩大商業銀行加息的刺激，但隨後澳元從高位回順至兌〇．八〇六五美元左右。

基亞亭亦證實四月中以來銀根收緊情況，他說，票據利息由十厘八升上十二厘八，實質利息仍高達七厘，而與美國利息差距則接近六厘，使澳元相對美元較具吸引力。惟以當前的外債形勢，他對市場意欲推動澳元進一步升值有所懷疑。但這也要市場自行決定，而且對任何一個參與者來說，無可能單程下注賭博。

他指出：由於整體政策收緊，他肯定市場將會得出一個結果，就是包括較低的來往帳赤字及減少負債的調整。

（特訊）威靈頓二十七日電：是日美元在紐西蘭開市企穩，兌紐元報〇．六九八三至九三，接近上日收市價，午市時紐元已跌落〇．六九四三至五三美元，最後反彈至〇．六九七五至八五收市，始終未能重返〇．七關口。經紀說，市內對紐元的支持力尚好，但看來週末前仍會有少許變動。

經紀說，感覺到中央銀行正對紐元匯價密切注視，想將之維持在一個狹窄的範圍，而美國第一季國家生產總值上升了百分之三．九，使美元在海外市場被扯高。

又說，在澳元強勢之下，紐元仍有實質的支持力；雖然不能排除調整的可能性，但重大的拋售壓力看來在下週初仍不會浮現。

澳元在港升勢 欲罷不能 報越六三

現高水平應審慎 調整後短期料再報高 美元乏善足陳

（特訊）承接上日紐約市勢，港市美元表現牛皮窮堅，市情乏善足陳。澳洲元繼續光芒四射，兌美元一度報越兌八十一美仙關，收市價稍回跌，兌港元報越六元三角水位。其他主要外匯價無甚升跌。港匯指數守原。業內拆息繼續俏升，加息壓力大大增強。歐洲美元與亞洲美元利率亦挺升。

據外匯業人士表示：美國首季國民生產總值實質升幅達百份三點九，比市場預期大，市場認為將促使美國銀根政策將再收緊，支持美元在紐約市場稍收高，港市亦隨着開高，尾市時有若干趁下週初部份主要市場休市作平盤吸納，亦支持美元堅態。惟全日的波幅狹窄，成交疏淡。收市時分別兌一點七〇九〇馬克及一二四點五五日圓，與上日收市一點七〇九一與一二四點四五升跌不大。英鎊收一點八六〇六美元，比上日收市一點八六一二稍跌，反映美元堅勢。

外匯業人士稱稱：澳洲元在當地銀行加息的刺激下，升勢欲罷不能，在早市時一度做高至兌八十一美仙的三年新高點，兌港元升過六元三角二仙，收市才回順至兌〇點八〇七七至〇點八〇八四美元，兌港元亦回順至六元三角一仙收市。估計澳元在現高水平應即將出現調整，但短期市勢料仍向好，在整頓之後會再向兌八十一點五美仙高位追進。

外匯業人士續稱：由於美國首季經濟成長較預期好，而上日美國聯邦儲備局減少向市場注資，聯邦基金一度迫近八厘，收市報七厘三七五，令市場相信美國將收緊銀根，加上歐洲美元與亞洲美元利率的率先挺升，使港元市場利息亦受壓力而大幅攀高，兩個月期以上拆息均越過七厘，與當前的最優惠利率七厘半比較，差距已不足半厘。形成本港加息的壓力大大增強，儘管美電做價低炭過七點八一，仍在可接受水平，使銀行公會可再觀望一段短時間。不過，以當前的銀根緊勢看，如本週不加息，下週也會提高。

昨（廿七）日，美電以七八一點二五至七八一點四五開成，最高成七八一點三五至七八一點五五，最低成七八一點二〇至七八一點四〇，收市報七八一點四〇至七八一點六〇，比上日回跌〇點〇五港元。英鎊成一四點五四〇，無升跌。馬克成四五七點五〇，無升跌。日元成六二六點八〇，跌一點一〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六三〇點七〇，跌〇點五五港元。每百澳洲元兌六三一點一五，升五點七五港元。每百紐西蘭元兌五四五點〇五，跌〇點八〇港元。每百瑞士法郎兌五四八點四〇，無升跌。每百新加坡元兌三八七點四〇，無升跌。每百法國法郎兌一三五點六五，升〇點一〇港元。

港匯指數報一〇〇點五〇，無升跌。

市內需求繼續殷切 長錢拆息挺升 加息壓力大大增強

銀行同業拆息，隔晚錢以七厘一二五開成，最高成七厘半，最低成五厘七五，收市報七厘，比上日升四分三厘；一週錢拆七厘一二五，升四分三厘。長錢拆息，一個月期拆六厘九三七五，升半厘；兩個月期拆七厘〇六二五，升十六分七厘；三個月期拆七厘一二五，升八分三厘；六個月期拆七厘一八七五，升十六分三厘。

歐洲美元利率，一個月期七厘六二五，升十六分五厘，兩個月期七厘七五，升十六分五厘；三個月期七厘七五，升十六分三厘；六個月期七厘九三七五，升八分一厘；九個月期八厘一八七五，升十六分三厘；十二個月期八厘四三七五，升十六分三厘。

亞洲美元利率，一個月期七厘一八七五，升八分一厘；兩個月期七厘三一二五，升十六分三厘，三個月期七厘四三七五，升十六分三厘；六個月期七厘五六二五，升十六分三厘；十二個月期七厘六二五，升十六分一厘。

去年表現為十年來最佳者 旅遊酒店前景理想

貶值是旅業競爭條件改善主因收費相對便宜 房間供應不足業務達致飽和訓練人手最迫切

（特訊）據最新一期「恒生經濟月報」分析，去年本港旅遊及酒店行業之表現為近十年來最佳者。過去一年，本港共接待四百五十萬名遊客，較八六年上升百分之廿一，旅遊收益亦達二百四十八億元，比八六年增加百分之四十四。一如以往，去年本港遊客大幅增加，與本港五大遊客來源國，即美國、英國、日本、台灣及澳洲的經濟蓬勃有密切關係。「月報」指出，在上述五個國家中，以日本及台灣的遊客增幅最為顯著。全年計，該兩個國家的遊客共佔總數的百分之三十一。

據「月報」分析，去年影響旅遊業至巨者，為港元貶值此一因素。事實上，自港元匯率於八五年中持續下跌以來，本地旅遊業競爭條件即不斷改善。例如，以上述五國貨幣兌港元的加權匯率計算，八七年香港旅遊協會會員酒店的收費率反較兩年前便宜百分之十六。

在遊客數目急升的情況下，酒店業務差不多達致飽和。以香港旅遊協會會員酒店為例，去年房間需求上升百分之九點七，而供應量僅微增百分之四點三。影響所及，酒店入住率遂由八六年百分之八十五上升至百分之九十。由於營業情況理想，酒店遂能於年內將房租平均提升百分之十三。

不過，據「月報」指出，雖然去年遊客人數大幅上升及酒店入住率高企，然酒店房間需求對遊客人數比率依然下跌。據「月報」分析，上述情況其實自七十年代中期已開始浮現，主因與遊客縮短平均留港時間及遊客入住酒店之比例不斷下降有密切關係。上述現象其實均與近年非旅遊性質的遊客數目日見增加有關。此類遊客包括純屬商業性質，經港往中國旅遊、或來港探親的遊客。近年中國奉行經濟開放政策，經港往中國內地的遊客及探親人數大幅增加，令此類遊客在總遊客比例上增加。另一個導致旅遊協會會員酒店房間需求下降的原因，是近年大量小型旅舍開業（均非旅遊協會會員），由於此類旅舍收費相宜，因此頗受歡迎。

雖然今年本港主要遊客來源國家之經濟增長幅度會略遜去年，但「月報」認為，由於日本及台灣遊客人數將持續增長，主要因為中國的貿易關係日見改善，而海峽兩岸的家庭團叙亦日趨頻繁。基此，「月報」預測今年遊客人數料較去年增百分之十二，足令各旅遊事業保持蓬勃。

另一方面，雖然今、明兩年均有約三千五百至四千間新酒店房間落成啓用，但據香港旅遊協會預測，今年的酒店入住率仍將達百分之八十七，明年則為百分之八十。此外，基於香港酒店業有三分之一的營業額來自銷售食物及飲料，而此中有很大比率為供應本地高消費人士所需，故「月報」相信，短期而言，酒店業經營將續理想。

至於未來數年，「月報」指出，由於酒店房間料會大幅增加，對酒店業將有一定影響。據香港旅遊協會估計，至一九九一年底，香港酒店數量將由去年的五十六間增加至八十七間，而酒店入住率將逐年下降至百分之七十左右。

不過，「月報」認為，當前酒店業較迫切需要應付的，是人手不足的問題。加以今年預料有八間新酒店落成啓用，每間酒店房間所能分配的人手比率料會低於過去十年平均一點式一的水平。由於酒店業服務水平影響業績至巨，因此「月報」認為，要保持競爭能力，加速人手培訓應屬當前急務。

本港外幣行情

5月27日收市價 ● 東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.10	781.60
美鈔	每百	779.90	780.90
美票	每百	780.50	781.50
英鎊	每鎊	14.52	14.58
加拿大元	每百	631.40	632.90
西德馬克	每百	457.00	458.50
瑞士法郎	每百	548.30	549.80
法國法郎	每百	135.00	136.50
荷蘭盾	每百	408.20	409.70
澳洲元	每百	6.304	6.319
紐西蘭元	每百	543.10	544.60
日圓	每萬	626.50	628.00
台幣	每百	26.00	28.00
菲律賓披索	每百	37.00	40.00
馬來西亞元	每百	301.80	303.30
新加坡元	每百	386.80	388.30
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	42.00	54.00
南韓紙	每萬	105.00	120.00
E.C.U.	每個	9.5320	9.5470
港幣兌人民幣	每百	47.78	47.55
港匯指數		100.50	（平）

港元外幣存款利率收市行情

1988年5月27日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	4.00%	4.00%	4.25%
港元	50萬元或以上	6.625%	6.75%	6.875%
美元		7.1875%	7.3125%	7.4375%
英鎊		6.875%	7.00%	7.25%
日圓		3.875%	3.875%	3.9375%
澳洲元		12.00%	12.25%	12.25%
西德馬克		3.00%	3.00%	3.125%
加拿大元		8.25%	8.375%	8.50%
紐西蘭元		15.25%	15.50%	15.375%
E.C.U.		5.25%	5.25%	5.375%

買險資金趨勢

美國商會午宴上 證券分析家演講

EDELSON TECHNOLOGY PARTNERS 總經理 MR. HARRY EDELSON 將在美國商會主辦的午宴上發表演說，討論冒險資金，歡迎惠派記者採訪。

HARRY EDELSON 有十多年各種工商業經驗，對市場學和工程學都很有心得，他是世界知名的證券分析家，美國多間電視台、電台和財經貿易雜誌如紐約時報都引述他的意見和分析。

日期：一九八八年六月六日
時間：下午一時十五分
地點：富麗華酒店三樓翡翠廳
題目：冒險資金趨勢

供量大減 燒種暢爽 盤價堅挺

九龍銷豬六千五百頭

（特訊）昨（二十七）日燒種供應量再劇減，大陸燒種減幅尤大，新界燒種貨趨勢增加，但市盤價持堅爽。九龍豬成交量約為六千五百二十八頭，較上日減一成半。

大豬共售五千一百七十三頭，增百分三十。其中，大陸豬五千一百四十三頭，成六百三十至四百七十五元；本地豬三十頭，成六百三十至五百四十元。

燒種共售一千二百五十五頭，減百分三十四。其中，大陸豬二百八十五頭，成七百至六百二十元；本地豬九百七十頭，成八百二十至七百元，普成七百八十元。豬花一百頭，成七百元。

香港黃金及白銀市價

1988年5月27日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4225	4223	+14
期金(8)月	462.5	462.5	+2.5
本地倫敦金	453.20/70	453.00/50	+1.7
飾金	4450	4450	----
飾白金	5600	5600	----
白銀	515	515	−5
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	4220	4230	+15
富格林	3527	3547	+11
金楓葉	3653	3663	+11
鴻運金	3653	3663	+11
熊貓	3653	3663	+11
銀條(十両)	639	645	+8

利昌金舖有限公司提供

期豆價格微跌

市況轉淡，全日共成七百四十九手。

（特訊）昨（廿七）日香港期貨交易所大豆期貨市況轉淡，全日共成七百四十九手，較上日減少八百六十手，造價續微跌。

六月份大豆合約開市收價同報一七九點八元，共成三十九手，[illegible]

期糖價續呈微跌

交投疏落，全日共成三百三十九手。

（特訊）昨（廿七）日香港期貨交易所原糖期貨交投疏落，全日共成三百三十九手，較上日減少五百零四手，現貨價企定，期價續呈微跌。

期貨交易所發表昨日收市價為：七月份九點七九美仙，只成一手，九月份九點九五美仙，共成四手，十月份一〇點〇一美仙，共成二十六手，三月份一〇點二五美仙，共成一百二十手，五月份一〇點二九美仙，共成八十一手。

紐西蘭貿盈 四月份轉降

（特訊）威靈頓二十七日電：統計部宣佈，紐西蘭四月份貿易盈餘由三月份的二億二千〇八十萬降至二億一千五百九十萬，但較之八七年同期卻增加七千三百五十萬。

統計部指出，四月份出口由三月份的十二億四千萬減為十億三千萬，而去年同期為十億八千萬。進口方面，亦由三月份之十億二千萬下降至八億一千二百二十萬，而去年同期則有十億。數字顯示，八七至八八貿易年度的盈餘有二億二千一百三十萬，而對上一個年度僅有一百九十萬。

港匯指數

（特訊）一九八八年五月二十七日（星期五）的港元實際匯兌指數為一〇〇．五（與上日之指數相同）。

美國商會午宴演講 中國成衣入口美國簽證問題

（特訊）高林公司（JOHN COLLING ASSOCIATES LTD.）董事長高林（MR. JOHN G. COLLING）與國際商業及經濟研究公司（INTERNATIONAL BUSINESS & ECONOMIC RESEARCH CORPORATION, WASHINGTON D.C.）董事長華爾德．雷納漢（MR. WALTER C. LENAHAN）將在美國商會主辦的午宴上發表演說，討論中國成衣入口美國簽證問題。

高林於一九七八年在北京商議首項中美成衣賠償協定。一九八五年高林公司成立，專為西方及中國公司提供專門中國貿易及投資服務。高林會討論申請簽證所遭遇的困難，假簽證及中國改革對香港廠商的影響。

華爾德．雷納漢在加入IBERC以前，會出任紡織服裝商業代理助理秘書。他將會講及自動簽證鑑定系統，及美國新訂立的紡織及貿易立法對在中國經營的廠商的影響。

該午宴會於一九八八年六月二日下午一時十五分，假香港酒店百年廳。研討題目為有關中國發出美國成衣入口配額簽證問題。

台元兌率繼續企硬

（特訊）台北二十七日電：經紀說：新台幣兌美元在疏落的買賣之下，企穩二八．六二不變。

是日中央銀行沽出了大約三千萬美元，以應付進口商的需求，而對上一日則賣出了八千五百萬。

昨日美元總成交量由週四之一億二千二百萬減至四千九百萬。

經紀說：預期未來幾個星期內，新台幣兌美價會維持在現水平不變，而由於台灣進口仍在增長之中，相信進口商對美元仍有需求。

歐洲金融早市 美元企穩 金價仍軟

白銀價穩中偏淡

（特訊）倫敦二十七日電：週五歐洲外匯市場早市，美元在疏落交投中企穩，金價亦跌。

交易商說，由於許多高級外匯經紀正在夏威夷出席會議，而英、美兩主要市場的長假又近，故市內經紀們入市意願頗低，市內活動亦沉靜下來。

西德一名銀行交易員說：「今天將會是營業頗極少的一日，且沒有幾個人會去談它。」

美元兌各主要外幣昨午收市價與上日比較如下：兌馬克由一．七〇八〇升上一．七〇九〇；瑞士法郎由一．四二二〇不變，荷蘭元報一．九一二五不變，兌里拉由一二六八升上一二六八．五，加元由一．二三六〇，兌法國法郎報五．七六二〇。

英鎊兌美元由上日收市一．八六〇六跌落一．八五九二。

倫敦金上日收報四五三．二五，是日開市四五三．二〇，午前是四五二．七〇。

蘇黎世黃金由四五四．二五跌至四五三．五〇，白銀每安士六．六美元，無升跌。

港金大跌後稍回升

收市價四二二三升十四元波幅八元尾市稍好。期金結算價均略升。

週五歐洲黃金開市價稍報低

（特訊）經前日大跌七十三元後，本港九九金價昨（廿七）日回升十四元，期金結算價稍報高。

金商說，白金價格及大豆期貨較早兩天回跌，引致黃金價亦大幅下挫，但昨日白金價未有進一步滑落，仍企穩於五八〇美元水平上，使黃金市場亦出現趁低吸納，價格稍回升。另方面，又有電訊消息稱南非礦工正醞釀新一輪罷工潮，由於可能新合約條件談不攏，一金礦公司正發生勞資雙方互相對峙，衝突事件一觸即發，此舉有利於金價上升。目前金市人士正密切注視事件發展，如事件惡化，勢必引致金價進一步上升。

油國組織部長級會議將於六月八日舉行，謀求達成減產協議，以維持每桶十八美元的水平，由於較早期的兩次會議未有結果，故此今次會議更受注目，相信對金價有頗大影響。

昨日本港九九金開市價四二二五，較前日收市價高十六元，稍後升上四二二六最高價，上午收市回降至四二二三。下午開市後再跌，最低四二一八，收市價四二二三，較開市價低二元，較前日收市價升十四元，低息八元，波幅八元，場內交收四千二千兩。

期金方面，五月份合約每安士四五二．五〇美元，較上市升二．五。六月四五六．八，升二．五；七月四五八．五，升二．五；八月四六二．二，升一．五；十二月四七六．五，升二；二月四八一．五，升二；四月[illegible]。

週五蘇黎世黃金開市價每安士四五三．二五美元，較前日跌〇．七五。倫敦則報四五三．五美元。

白銀方面，蘇黎世開市價六．六〇美元，持穩。倫敦六．五八五美元，跌二．五美仙。

紡織品生產情況不一 染料銷情榮辱互見

印第科染料轉減，其它染料尚穩。供源訂價報堅支持本港市價。

（特訊）近兩月來本港各種紡織品生產情況各有不同表現，染料亦有不同表現，活性染料、直接染料、實色染料、硫化染料銷量比較穩定，印第科染料銷量轉呈減少。但由於供源訂價一般報堅，本港市價亦告站穩。

昨（廿七日）據染料入口商透露：四月以來，本港各種紡織品生產情況各有不同，染料銷量亦有不同表現。處理牛仔布用的印第科染料銷量轉呈減少，每月銷量約為一百三十噸，比今年首季每月銷量大約減少百分之二十，若與去年上半年每月銷量比較，則減少百分之三十。但處理其他紡織品用的活性染料、直接染料、實色染料、硫化染料，銷量保持平穩。但各種染料市價，尚告穩定，主要是供源訂價報堅，本港市價亦告站穩。

染料入口商指出：今年首五個月，個別染料價格上升，印第科及陰丹染料價格升百分之二十，硫化染料價格尚穩。

現在本港市價，西歐印第科染料每噸十五萬五千元至十六萬元，中國大陸印第科染料每噸十二萬五千元至十三萬元，台灣印第科染料每噸十三萬元。以個別產地來貨而言，中國大陸約佔百分之七十，其他地區來貨約佔百分之三十。其他染料市價，例如藍花藍每噸三萬元至三萬三千元，陰丹士林藍每噸十八萬元至十八萬五千元。

染料及印花輔助劑的化工原料，價格上升，比今年首季升百分之十五。片狀哥士的每噸四千二百元，固體哥士的每噸三千八百元，保險粉每噸一萬元至一萬一千五百元，冰醋酸每噸六千元。

中區商廈仍受重視

球義大廈創高價成交反映

—地產專欄—

另外淘大置業爭奪樂古置業控制權，目的亦在覬覦其中區貴重物業，由於市場需求殷切，故此發展商亦對中區物業發展具無比興趣。

經過去年十月股災以後，本港寫字樓物業租售形勢仍能維持穩好，尤以中區表現更為突出，從置地以創紀錄高價購入球義大廈以及淘大置業爭奪樂古置業之控制權，而目的在其中區之貴重物業情況，反映出中區仍屬工商界心目中之金融心臟地區，故此出租率依然保持於高水平，未來租金仍看升。

據仲量行執行董事希雅倫表示，雖然現時交易廣場第三座的租金已升至每平方呎四十元，但由於需求殷切，加上通貨膨脹，因此在核心中環的甲級寫字樓，租金在未來一年會再上升百分之十五亦不出奇。

希雅倫說，本年雖有多項大型寫字樓物業落成，如交易廣場第三座，太古廣場第一期等，可是此等物業的預租率均十分之高，顯示寫字樓租金在年底前仍可進一步攀升。

他指出，寫字樓租金在過去一年已上升百分之十，但在未來兩年，租金估計還會上升三分之一。

中區地價及租金不斷上升，正反映出該區寫字樓需求殷切，故此發展商對中區之物業具有無比興趣。較早前，置地便宣佈以每呎地價超過五萬元購入球義大廈，這是比恒生銀行購入舊消防局地皮更昂貴，締造中區最高地價的不再是恒生銀行，而是置地。置地認為以這樣的價錢購入，仍然很值得，在發展位置來說，購入這幢大廈後，使整個商業中心更完美，另一方面，置地原有的物業，是不必付出此價，所謂拉上補下，這應一平均計數，土地成本乃絕不是如此昂貴，但將來重估，如果市道不變，則以此價作準，卻可使整個商業中心大大增值。

此外，較早前淘大置業爭奪樂古置業之控制權，目的乃覬覦其在中區之貴重物業，由此可見，中區物業仍是香港之金融商業中心區，本港及國際大機構仍樂於在中區設寫字樓及辦事處，故此港九其他地區新型高級寫字樓雖相繼落成，亦經去年十月股災衝擊，對中區之寫字樓租售價始終無任何大影響，因此中區之寫字樓租金仍維持升勢自不出奇了。事實上，中區現時可供出租之優質寫字樓亦不多，亦是支持租金上升之重要因素了。（江兆）

首五月對美出口減幅大 台灣貿易盈餘降逾五成

外貿出超現象卻有擴大趨勢

（台北訊）根據經濟部最新統計截至五月二十一日止，台灣對外貿易順差為三十一億零五百萬美元，比去年同期減少幅度達百分五十四點三。

經濟部官員說，以此推估，今年對外貿易順差幾可確定將縮小為一百億美元以內。

去年，台灣貿易順差約一百九十億美元。

官員指出，對美出口大幅降低是出超減少主因，今後有賴於分散市場與擴大國內需求，才能維持合理經濟成長率。

據行政院主計處統計，今年第一季經濟成長率為百分之七點一，第二季景氣預估將降至短期谷底，成長率預估為百分之六點一。不過，下半年受需求強勁上升影響，第三、四季經濟成長率將分別達到百分之七點一六及七點七。

行政院主計處表示，五月份前三週（一日至廿一日）的對外貿易出口金額為卅九億一千萬美元，比去年同期成長百分之廿九點六，同期間的進口金額則為廿八億七千三百萬美元，較去年同期增加百分之四十三點八。

經濟部官員表示，就上述的數字觀察，顯示最近這段時間對外貿易仍呈穩健成長的發展狀態。

不過，如果根據五月份前三週進出口貿易金額分析，這段期間貿易出超金額達十億四千萬美元，顯示一度縮小的外貿出超現象又有擴大的趨勢。

經貿單位官員分析，最近對外貿易呈現好轉，於「平衡」的對外貿易，最近的出超現象又有擴大的趨勢。

東京外匯市場 美元匯稍升

收市兌一二四點六四日圓，總成交略過廿三億美元。

（特訊）東京二十七日電：是日美元在東京外匯市場以交投保持沉寂，兌日元以一二四．六四，稍高於週四收市價一二四．五〇結束本星期的買賣。

即期美元報一二四．六一高開之後，全日在一二四．五八至六六之間浮動，中央匯率由上日之一二四．四七上升至一二四．六〇。

即期美元總成交由上日之三十五億二千一百萬跌至二十三億六千一百萬。

三個月遠期收市價由上日之一二三．四六升上一二三．五七五；六個月遠期由一二二．四〇升上一二二．四八。

美M一幣供 減十五億元

（路透）紐約電：美國聯邦儲備局表示：截至五月十六日一週，美國基本貨幣供應M一減少十五億美元，經季節性調整後為七千六百八十一億美元。對上一週M一水平從原先公佈的七千六百九十一億修訂為七千六百九十六億。聯儲局表示：M一四週的移動平均數為七千七百二十九億，高於對上一週的七千七百二十五億。

接受訪問的經濟學家一般預測M一會在最近一週下跌五億。

本港物業市經歷十月股災後 物業市表現冠亞洲

仲量行發表去年亞洲物業市及今年展望報告指出，亞洲區基本未受去年股災負面影響，而以本港表現最出色。

（特訊）仲量行發表的八七年亞洲物業市道回顧八八年展望的報告中指出，八七年本港物業市道至為出色，經歷去年十月股災後，復元速度較一般樂觀預期更迅速。日本方面則因物業價格高昂，投資者有轉向海外購置物業之勢。馬來西亞物業市已漸有吸引力。印尼物業市將轉穩，新加坡物業市場亦能經受去年十月股災衝擊的，而整個亞洲區基本未受股災之負面影響。

據仲量行報告指出：亞洲一九八七年的經濟明顯受十月股市崩潰影響，儘管在第四季曾有短暫的起伏，但全球股價下跌對道地區的物業市道似無半點負面影響。

亞洲各國經濟體系各異，去年的表現亦各有不同，香港的表現最為矚目，其成績遠較最樂觀的預測為佳，股市暴跌所引起的悲觀心態迅即波及物業市場，而物業界內外人士均預測香港的物業市場必有相應暴瀉，結果卻未出現物業大崩市。

以經濟而言，一九八七年對香港來說是個豐收年，本港生產總值的增長達兩位數字，在股市崩潰前，物業市道暢旺，各種物業的價格及租金均顯著上升，壯旺的經濟以出口帶動，因此工業物業的表現亦最突出，在公開及私人拍賣的新界物業達空前紀錄，價格升逾百分之四十七，到港旅客數字急升，再加上以日資為首的海外投資者紛紛入市，使酒店物業十分蓬勃，而商業及住宅物業的易手價格，顯示回報漸趨堅挺。

股市下瀉後，物業市場曾有一陣起伏不定，但因市場未達過熱，故能經得起此風浪，到一九八八年初，投資者恢復選擇性吸納，走勢續繼續向上，今年本港生產總值增長預計將較去年為低，目前估計不會超過百分之五或六。

一般人對貿易保護主義，尤其是美國方面的，甚為關注，需求可能因而下降，但其他物業的市道則仍然向好。

中區的新辦公室物業瞬即為市場吸納，空置率到年中將跌至百分之五以下，尖沙咀區將有大量供應，租金會維持於平穩水平，但用戶的需求仍很強勁，因旅客來港增加，同時日本，美國，英國的零售商又在港租用大面積，零售業物業續表現良好。

香港的利率偏低，續吸引用戶自置物業而不租用，雖然在股市下跌後，豪華住宅物業市道曾有短暫停滯，但中小型單位則未受影響，而且自今年初起，需求轉增，投資者的信心已大致恢復，因此以豪華住宅物業作投資的需求又再增加，回報已回復崩市前水平。

東京的土地是全球最昂貴的，一九八六年的熾熱投機活動，使價格大幅上升近九成。大藏省及日本中央銀行為抑制價格飆升及減少投機活動，迫使銀行限制給予物業買賣的貸款，並且對短期的資本收益，須徵重稅。一九八七年的土地價格因此下降三成，但辦公室物業的價格似無隨之下降的跡象。

豪華住宅的租金因一九八七年供應增加及日元續升而達平穩水平，但在另一方面，市場對管理完善的零售業物業需求仍很殷切。

由於日本國內物業市場高昂的價格及回報率低，繼續迫使日本投資者集中在海外購置物業，尤其是他們一向喜歡的歐美市場，而在較為近的亞洲市場的活動更日漸增加。

馬來西亞方面，當地的物業市場近年受衰退及持續的供應過剩所困，但現時部份物業的情況似較樂觀，工業及農業物業以及低價住宅物業的市道將於年終趨穩定。

該國改變其貨幣及金融政策包括減少基本貸款率，降低物業利得稅稅率，增加更吸引的投資優惠，解除外籍人士擁有物業的限制，成立國家按揭公司，以發展住屋貸款的第二活躍按揭市場，物業市場因而蓬勃，對有資金投資者亦越來越吸引。

印尼一九八七年全年的物業市道緊隨前年定下的模式，辦公室的租金因供應過剩及經濟普遍呆滯而下跌。但預計今年及明年推出的新物業較少，租金將逐步上升，到一九八九年終恢復平衡。去年有多幢大廈易手，顯示物業投資市場漸在耶加達出現。

住宅物業方面，一切似很平靜，但供外籍僱員居住的一流物業，在多個主要住宅區已出現短缺。公寓住宅到今年供應，租戶會有較多選擇，租金或會回軟。

對新加坡物業市場前景去年表示審慎樂觀的投資和評論人士，都樂能一如所願，市場站穩陣腳，足以支撐度過因股市暴跌而可能出現經濟向下的時期。

供求大致保持平衡，對市場維持健康的情況十分重要，而且辦公室、零售業及住宅等物業的空置率頗低，所以此等物業的價格將維持於穩定水平一短暫時期，待信心及資金增加，將穩步上升。

新盤前綫
維順閣售價創新高 康麗花園直逼千元
·朱開通·

北角英皇道41號的維順閣售價創新高

北角區沿着英皇道一帶的住宅新盤，過去一年以來推出的單位並不少，去年六月中北角地鐵站上蓋「樂嘉中心」第一座以一二二三元、第二座以一一七五元平均每呎價開盤；接着英皇道四五七號「英輝大廈」於八月尾推出，平均每呎售價一〇四〇元；之後，英皇道九十九號鄰沒街口的「建基大廈」以平均每呎一二七五元於九月中附售，突破了當時北角區新盤樓價的紀錄；而「明苑中心」位置更爲優勝，座落鰂魚涌電車站對面，於十一月下旬開售，平均價只維持在一二三一元的水平。與建基大廈相距兩個街口的水星街「海興大廈」於今年三月中開盤，其平均價以一一七三元比建基大廈低開了一成有多，造成該廈於不足三個小時內整幢全部售罄。

從以上的資料來看，北角英皇道的新盤樓價在目前的市道情勢下，當以平均每呎售價一二五〇元爲合理，但事情的分析雖然如此，發展商往往不會甘於現狀，務求在平淡中尋求突破的嘗試，座落英皇道四十一號大單邊商業街的「維順閣」，就以平均每呎售價一三四三元創下了另一新高水平。

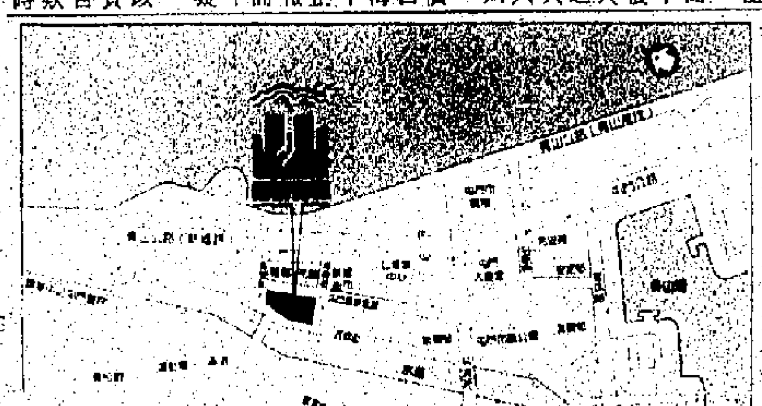
維順閣樓高廿六層，地下有兩間商舖，面積分別爲七九九呎及四四六呎，每呎約售三千餘元；一樓及二樓爲商業單位，每層兩伙，面積有七三二呎及九六五呎，平均每呎售價一〇四四元。三樓至廿二樓爲住宅單位，每層一梯兩伙，間格爲兩房一廳；A座兩間睡房向寬濶的英皇道，售價當然比B座貴，B座十六樓以下睡房不設間格，廿三樓及頂層爲兩個複式單位，另有天台。

A座及B座單位面積皆爲四八〇呎，其中包括窗口位佔八呎，複式單位面積爲七三〇呎，其實用率只得百分之六十九，約爲三三〇呎（標準層），訂價由六十一萬餘元至一百零六萬餘元。

維順閣的平均售價比「建基大廈」高出百分之五點三，更比「海興大廈」高出百分之十四點五，這個還不單止，海興大廈的實用率報稱有百分之七十三，而維順閣只得百分之六十九，相對來看，就無疑是實上更貴了。

預期明年五月可以入伙的維順閣，由華資百讚標有限公司發展，百利好地產代理，其付款辦法於訂購時先付臨時定金一萬元，落定後七天內付首期一成，八月廿一日前再付一成，十月廿一日前又付一成，餘款七成於有入伙紙後十四天內付清；一次過付款或即供分期照訂價九折，華僑商業銀行可提供入伙前特惠按揭利率八厘二五，比目前市面利率低半厘。

建材及設備方面，維順閣大廈外牆鋪砌玻璃紙皮石，住宅單位牆身及天花粹乳膠漆，樓面地台鋪砌柚木地板及配木質腳線，安裝鋁窗，廚房、浴室、及睡房之地台、牆身鋪砌紙磚，浴室裝設對衡式熱水爐、煤氣有熱水爐，浴室設有四方浴缸。



康麗花園第一座

康麗花園座落新界屯門市中心，鄰接屯門市中心河傍街、與河傍街交界，背面對雅都花園、面向屯門大會堂、屯門市廣場等。該花園由兩幢樓高卅六層的住宅大廈組成，地下商舖單位目前尚未發售，一、二樓爲停車場，三樓平台花園有游泳池、噴水池及兒童遊樂場，四樓至三十五樓爲純住宅單位，每層三梯八伙，大廈外型爲「井」字型設計，單位面積分六六九呎、四八六呎、六二九呎及六三六呎四種，其中包括窗台位面積由廿二呎至四十七呎不等，實用率稍稍有百分之八十三，間格有兩房一廳及兩房兩廳。

康麗花園第一座於五月二十日公開發售，於全部二五六個單位至本週三爲止，售出已有七成，第一座訂價由四十萬餘元至六十九萬餘元，平均每方呎售價爲九三二元，比近期推出的「新翠花園」B、C座平均價九一五元高出百分之二，再一次創下了屯門區新盤樓價的新高水平。

康麗花園建材方面，大廈外牆鋪砌玻璃紙皮石，住宅廚房之牆身及天花粹乳膠漆，樓面地台鋪砌柚木地板及腳線，安裝鋁窗，廚房浴室之地台鋪地台磚，牆身鑲嵌圖案瓷磚，每單位奉送電熱水爐及歐式櫥櫃等。

付款辦法：於訂購時先付臨時定金一萬元，落定後七天內付首期二成，餘款八成於有入伙紙後七天內付清，一次過付款或即供分期照訂價九二折，美國大通銀行承做即時按揭，即供分期先付首期一成，九成樓價可分二十年還款，入伙前按揭利率爲八厘二五，康麗花園由華懋集團發展，置業物業代理，預期明年三月可以入伙。發展商並設有示範單位，免費專車由荃灣地鐵站政府合署停車場入口處附近開出，直達康麗花園。

宮廷式傢俬富麗堂皇

普通的傢俬經常都向大家介紹，今次大家欣賞一下宮廷式設計的豪華傢俬，其中包括睡床、床頭櫃、衣櫃、沙發、茶几等等，這些傢俬不具可以實際用途，而且又有觀賞價值。

置地收購球義大廈與雪廠街九號發展計劃耗資二十億元

香港置地物業有限公司今日宣佈，同意以港幣二億元購入位於雪廠街及德輔道中交界之球義大廈，惟交易須待合約簽署及該地盤之實際面積獲確定後方可完成。

該項物業地約三千六百平方呎，代表置地在中區核心地帶一個獨特之發展機會。該大廈南面連接雪廠街九號地盤，東面則與廣東銀行大廈相連，由於置地擁有該兩項物業，因此該三個地盤將可成爲一項綜合性發展計劃。

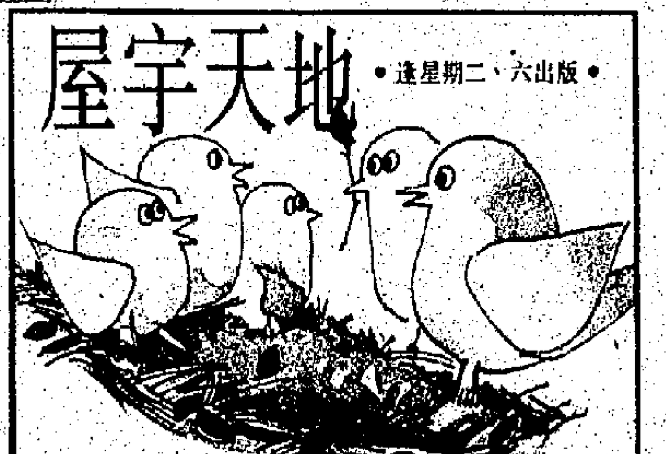
現時正在籌劃中之新發展計劃包括重新設計經已公佈雪廠街九號新廈。擴大後之發展計劃可能包括約三十二萬五千平方呎可出租面積，其中接近六萬平方呎將作爲商場用途。該項發展計劃完成後，連同地價將共耗資超過港幣二十億元。有關該座新廈之詳情，將於籌劃完成後在今年稍後公佈。

一份有待有關合約簽署後生效之意向書經已簽訂，買賣合約預料將於五月底簽署，並於短期內完成。

香港置地物業有限公司總裁李舒表示：「球義大廈令廣東銀行大廈及雪廠街九號之全面性重建計劃得以進行。新發展計劃將令置地位於中區核心地帶，除香港會大廈外之所有大廈得以由行人天橋予相連接，從而爲置地名下五十五萬平方呎相連商場面積帶來額外方便。」

李舒續稱：「此項策略性收購行動將爲置地進一步發展中區核心地帶提供重要之連繫。」

置地擴大後之發展計劃已包括拆卸雪廠街九號地盤（前方），球義大厦（左後方）及毗鄰之廣東銀行大厦。



大埔道海祥大廈六月三日推出發售

今年三月中國海外建築工程公司在北角水星街推出海興大廈，於三個半小時內全部售罄，西部街坊踴躍選購，探受買家歡迎，創北角地區最快售樓紀錄。現時又於六月三日推出位於九龍大埔道七十二—七十四號之海祥大廈。海祥大廈二梯八伙，面積約四九六—七〇三呎，背靠獅子山，前眺城市風貌，樹木翠綠清幽，雖地處市區，却旺中帶靜。海祥大廈地點適中，交通非常方便。除有多綫巴士、小巴往來各區外，往道地鐵太子站僅需數分鐘，周圍店舖林立，日常所需，舉步即達，方便之極。海祥大廈由名師設計，外型美觀新穎，間格實用，風力顯結構，廳房四正，全無柱位，布局獨具心思，實用率高於八成。廳房特大，材料上乘，戶戶單邊，空氣流通，光綫充足，實爲市區不可多得的高尚住宅。今日地盤開放實品示範單位，可供參觀。

海祥大廈兩梯八伙，單位實用。

低成本電話綫路用途廣泛夠實用

英製的一具用於測試電話綫路的手提電話，能長期在工地使用。

這具LINESMAN電話有四種操作模態。MONITOR模態對綫路有很高的阻抗，可以在沒有干擾下監察兩個電話站之間的通訊往來；每當聽筒重新鈎上時，電話機就會自動轉入這個模態。在CENTRAL BATTERY模態之下，電話機會成爲一具普通電話。LOCAL BATTERY模態會使到電話本身的動力操作，可以弄響一個遙距的鐘，又給一段長度達到7.5公里的綫供應電流。最後的INTERCOM模態會讓電話機與另一具同樣的電話機透過沒有動力的綫路通訊。可以應用在多種和訊號系統上，也可以略作修改以便應用在不同型號與標準的系統上。一枚靜噪開關會把電話機與綫路切斷，中斷背景雜音。製造商也會供應一些額外設施，以便電話機配合多款標準的耳筒和其他通訊設備。

風水吉地

樓梯設在住房中心處爲凶
一弘

蓋樓房式的住宅，不宜把樓梯設在住宅的中心地點，原來家相學上住宅中心處應該用於主人房等重要的用途。如果樓梯佔在這個重要地點，有如隔開住房，會失去住宅的整體，影響家人的幸福。其實，古代人這種想法，並不能一概以迷信來對付它。樓梯設在住宅中央處，會把樓下的各室隔開，使各室失去了機能性的連繫。所以通常把樓梯設在靠側壁的地方，那麼，究竟樓梯設在什麼地方最適當？應該要看樓上各室的配置而決定，假使樓上的配置以個室或寢室等必需具秘密性的，樓梯即應設在門內側面或廁所附近。

窗戶以朝東爲大吉

根據「家相大全」的記載：「住宅中設窗戶，以朝東爲最吉之相。」窗戶的原有功用是採光和通氣，從窗口射進的陽光，會使住房更加生氣。從窗口吹進的涼風，可以使住人覺得輕鬆愉快。陽光供給足夠的光綫，涼風吹走了房內的濕氣，所以窗戶是住宅中的一個重要部門。住宅東面和西面所能得到的日光和風是差不多的。可是，東面的晨光遠比西面的夕陽好，東面的涼風更比西面的冷風來得好，當然，窗戶設在南面是太好的。住宅南面不僅設窗好，作爲大門就更好。

朝北的窗戶爲凶

「家相秘傳」中說：「北面的窗戶可招致婦女之月經不順」設在北面的窗戶，容易使寒冷的北西風吹進來，使整個住房更覺得寒冷。寒冷的環境是婦女病的主要原因。所以，在北面設窗會招致許多婦女病，引起婦女們月經不順的說法，是不能否認的。如果要在北面設窗，儘量把窗口開得小，備用來取些光源和通些空氣的程度就好。至於窗戶的材料，應該特別講究，應用金屬框的厚玻璃或雙重窗等，都是可以預防寒氣的好措施。爲了緩和北面窗外的寒冷景象，利用窗外空地上種些花木，是一種良佳的創意，或是在窗內再設備溫和色調的窗簾，也都可以減輕寒冷的心理影響。

海翠花園單位搶手 炒家乘機興風作浪
平均每方呎升至近千元

首個由經地鐵路公司和私人建築公司合作發展的輕鐵上蓋物業——海翠花園，日前繼一至五座後，推出最後一座發售。該座樓宇預計可於今年八月左右入伙。

海翠花園建於屯門輕鐵總站之上，又鄰近屯門碼頭；對區內外交通亦算是便利；加上樓宇面海，環境風景俱佳，故吸引到很多自置物業的用家及投機樓宇的炒家。

據多位屯門區內地產經紀說，海翠花園第一至第五座樓宇單位轉傳情況很盛，其中一位地產界人士透露，他處理中有三個海翠花園的單位，是以原價加五萬元轉售。這亦顯示炒家投機炒賣之風可見一斑。

地產界人士引述「一九八八年物業統計報告」內容，新市鎮於未來兩年供應只有溫和的增加，故在維持目前的使用率，樓價與租金將會有進一步上升。

新推出的海翠花園第六座，每平方呎由八百五十元起，但轉售的其他海翠花園單位，均每呎售價接近一千元。新單位售價由五十一萬元起，至六十四萬元左右。

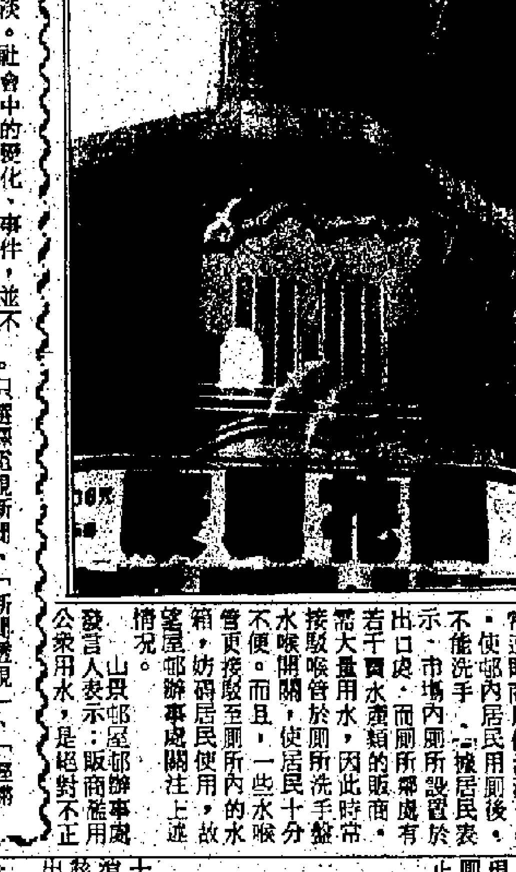
海翠花園對面的海典花園亦有很多單位轉讓，價錢爲近九百元每一平方呎。另外一位地產經紀說，海典或海翠花園的買賣成交很多，尤以大型單位爲主。他估計，目前屯門區的新樓價已接近頂峯，在可見未來將會有技術性調整。

康麗花園暢銷反映屯門樓市
地產界料樓價再升一成

據地產經紀透露，屯門康麗花園推出發售以來，銷售情況不俗；廿餘樓尚有若干大型單位可選擇，十餘樓的大型單位則所餘無幾。屯門市中心的新售樓宇價錢普遍合理。若樓價繼續以現時走勢上升，並加入炒樓投機買賣，樓價可望再升百分之十。

康麗花園分第一座及第二座，今次推出的是第一座。第一座每層有八個單位，大小型單位各半。大型單位建築面積是六百三十六呎，實用面積是五百二十四呎。小型單位建築面積是四百八十六呎，實用面積是四百〇五呎。單位每呎由八百四十餘元至一千一百餘元，以層數與樓價成正比例。六百三十六呎的單位最高售價是六十九萬七千二百元，最低爲五十三萬二千三百元。四百八十六呎的小型單位最低售價是四十萬〇五百元，最高價者爲五十二萬五千九百元。

屯門康麗花園第一座將可在明年（八九年）三月入伙；這座新厦由華懋集團代理。康麗花園位於屯門市中心鄉事會及河傍街地段，旁近雅都花園，面鄰屯門河。花園內有私家泳池及停車場。


位於屯門市中心的康麗花園正在興建中，將於八九年三月入伙。

馮智活認爲九七後香港自由最可貴經濟尚其次

馮智活是個怎樣的人？他的身份有：沙田區區議員、聖公會靈風堂牧師、香港六百萬市民的其中之一、人家的兒子……他是一個關心社會的人，尤其是那些被社會人仕所忽視的人或事。

他說，社會若能發展到至善至美的階段，他就不用再參與改善的工作；若不，他尚會站緊崗位，繼續爲改善社會努力奮鬥。

一九七九年踏進港大的校園，馮氏修讀理學院的物理系。年少雄心壯志，希望大學畢業後能創一番事業，出人頭地。入港大一段日子，這個兒時的理想就消失了。在三年大學期間，他曾經參加不少社團組織，基督徒團契；開始接觸社會事件、思想信仰人生等問題。

由於中學階段所選讀的是理科課程，故大學選科時，首選乃社會科學系。他覺得理科課程內容與日常人際生活關係不大，心底裏對人文科學和心理學等非常有興趣。

他所關心的課題，由大至小，從顯至隱；其中包括有：社會中各人可以有基本的生存條件、減低貧富不均的現象、改革不健全的教育制度、個別涉及基層百姓社會性事件、市民心理狀態等。

從宏觀角度分析，香港人在生活工作上化了不少時間；對於身邊的人和事，關心他人的熱情很淡。社會中的變化，事件，並不能夠打進他們的心裏去。但是我們無法否認在社會中，有些很需要幫助的人是得不到別人的關注，很多要事也沒有人理會。所以，馮某決意特別爲這被忽視的一羣人服務。

在大學校園生活中，馮結識了一班志同道合的同學，將理想付諸行動，關心身處社會的每一角落。他們會稱參與的社會行動包括：水上新娘事件、露宿者問題。

一九八一年，他組織香港基督徒學生運動，開始把眼光由香港事務轉到世界國際事件，其間亦有與世界各地其他類似組織聯絡，共討大事，互相支援。

翌年（八二年），他更加入基督教亞洲協會青年事工委員會。三年內到亞洲各地參與會議，令到眼界大開，對貧窮、軍事化等問題有深層次的體會。

平常日子，他的工作亦算繁忙。爲了消除緊張的生活，他喜歡閱讀。神學書籍、中國思想性書籍、社會記實性書籍，是他至愛的種類。

由於工作忙碌，他不經常有機會看電視。只選擇電視新聞、「新聞透視」、「鏗鏘集」……等新聞性節目。由此可見，看電視對他是認識社會的途徑，不是消遣的工具。每天的晚間的新聞報導，他只可透過電視錄機重播回看。

欣賞電影，亦是他興趣之一。他個人口味是真摯感人的電影，例如「狗面的歲月」。

三十一歲的馮智活，從前是一名運動好者，現在對運動却淡下來。求學的日子；他愛追求刺激的運動愛壁球、籃球、游水、獨木舟。

身爲一名區議員，馮自覺要於不同的層面服務社會。在所屬選區，當時反映居民的意見，協助他們解決生活上的各樣難題。他重視各居民的需要，亦了解爲居民爭取一座交通燈，價值不下於爭取民主政制。

另外，他認爲作爲一個區議員，理應時關心全港性事情，發揮區議員在另一層次的作用，爲建築未來香港盡力。

未來香港轉變，馮智活深信最需要保留的是自由、思想自由、資訊自由、言論自由。反之經濟並不是必要的東西，因爲香港可以在自由的風氣下從頭建設。

沙田區議員馮智活。

新邨版 屯門 元朗

簡訊

△運輸署向葵青區議員交通及運輸委員會建議，重新在葵涌工業區葵昌路兩旁劃貨車停泊位置，以解決該處工業大廈內停車位不足問題。運輸署原於本年四月一日起，在葵昌路四綫行車綫推行一項交通計劃，將其中一條綫劃爲貨車停泊位，作貨物起卸用途，以解決葵昌路交通擠塞。但自計劃實施後，該處工廠東主不斷投訴，謂沒有停車位一邊的葵昌路，無法作起卸貨櫃工作。

△屯門區議會成立小組推動區內老人醫療和交通優惠服務，當局答允增加政府診所老人優先派籌看醫生的名額，至於將受惠年齡由六十五歲降至六十歲的建議，當局恐服務需求增大難滿足，仍考慮該建議。

△爲配合九一年大老山隧道啓用，當局將於明年四月動工，在馬鞍山興建道路網，連接新界東北至東九龍，增加交通流量。有沙田區議員担心公路過於接近民居，會造成噪音影響居民。不過當局初步研究，認爲影響不大，不必設置隔音設施。

拓展署工程顧問麥志標前日在沙田區議會發展及房屋委員會表示，該項工程主要是在大老山隧道沙田出口，以及在馬鞍山路，興建交匯處及道路網。整項工程預算於九一年底全部完成，費用約爲一億六千七百萬元。

△屋宇地政署最近決定凍結鄉村發展藍圖計劃二至三年，以便進行一個全面調查，了解已推行的計劃情況。不過沙田一些村民認爲將計劃擱置，會影響他們改善環境。村民下周二在沙田鄉事委員會舉行大會，商討對策。

車輛改道入蝴蝶邨 美樂花園交通大亂 居民受塞車廢氣之苦

屯門美樂花園入口處被用作外來車輛進入，居屋住戶甚感不滿。

據美樂花園居民表示，由於龍門路的交通措施有所改變，在碼頭出龍門路的車輛不准再右轉蝴蝶邨，這樣一來，對住戶造成頗大騷擾。他續說：在早上七時至九時的繁忙時間外來車輛魚貫而入，由於爲數甚多，而這段時候又是花園內住戶駕車出外的時間，外來車輛擠滿了通道，使園內住戶從地庫出路面經常受阻，常常要等上二十至二十五分鐘才能出外，在其間，外來車輛不時響號，噴出廢氣，破壞了園內居民的安靜。

據運輸署發言人表示，這次美樂花園改道不屬他們負責。並估計是次改道，可能與新界建築工程有關。新界拓展署發言人則說，有關改道事件會進行調查。

記者到現場觀察，發覺由碼頭出龍門路的馬路是雙行綫，出外的由碼頭至蝴蝶邨的車輛，全部靠左轉入美樂花園閘口，再轉入蝴蝶邨，而不能右轉入蝴蝶邨，在進入的車輛中，以的士爲最多。至於逆龍門路入碼頭的道路同樣是雙綫行車，車輛可右轉入美樂花園及左轉入蝴蝶邨。造成交通擠塞的原因，是出於龍門路右轉入美樂花園的車輛以及同時使用該路口的車輛，使車輛停滯不前，而且更阻礙出碼頭的車輛流量，造成交通不便。

屯門美樂花園閘門開放，車輛可以自由出入。

山景邨街市公廁有不正常現象
販商濫用公廁淡水 房署警告提防被控

屯門山景邨發榮樓附近的市場公廁水喉，常遭販商用作清潔食物，使邨內居民用廁後，不能洗手。據居民表示，市場內廁所設置於出口處，而廁所附近有若干賣水產類的販商，需大量用水，因此時常接駁喉管於廁所洗手盤水喉開關，使居民十分不便。而且，一些水喉管更接駁至廁所內的水箱，妨礙居民使用，故望屋邨辦事處關注上述情況。

山景邨屋邨辦事處發言人表示：販商濫用公眾用水，是絕對不正當的，而且更加是非法的，屋邨辦事處人員每天皆巡邏邨內各處，當發現市場內販商非法接駁廁所水管，一定立即停止其使用，同時更會警告使用的販商及控告他們，而罰金是由法庭決定。他又說：街市內也設有水喉，以便販商使用，故希望販商自律勿再使用。

記者到現場觀察，發現市場內廁所洗手盤及用廁室的水箱也遭販商接駁，廁所內共有四個洗手盤而其中兩個截滿積水，餘下兩個則被濫用接駁。一名居民在用廁後抱怨沒有清水洗手，由於接駁喉非常長，亂置於地上，阻礙居民出入購物，再者，沿喉管接駁，更發覺用水不是適當的處理，而只是任由其置於水補處，任其滿溢，花費用水。

輕鐵通車後將會取銷服務
四十三號專綫小巴山景邨民望能保留

新界屯門山景邨四十三號專綫小巴面臨取消，邨內居民盼望保留該條小巴路綫，使他們出外能節省時間。

該條專綫小巴隨着今年輕鐵通車後，一併與屯門至元朗內的九龍巴士服務一齊取消。

據山景邨居民表示，輕便鐵路於本年通車後，環繞邨內的五十四號專綫小巴將會取消，而該綫小巴行經至屯門市中心，屯門診所，新墟街市到安定友愛邨。據聞輕鐵通車後，山景綫不到達蔡意橋和河田兩站，而山景居民往屯門診所及新墟市場只能在新發站下車，再步行一段頗長的路程才可到達，極之不便。

屯門區區議員利耀基表示，在二十五日區議會常務會議中，運輸署已說明乘坐山景綫的居民可在新發站下車，再轉車往蔡意橋方向，而不需關累，以減輕居民負担。另一方面，利氏說輕鐵原則上只能代替九巴服務各綫，而不能夠取替專綫小巴。再者，輕鐵沒有加設接駁綫路的交通工具，同時蔡意橋站與新墟也需步行十分鐘的距離，並且再會要求運輸署重新考慮。

類似居民爭取保留專綫小巴綫，亦在元朗朗屏邨出現，今年輕便鐵路公司已經同意一條經三聖邨，經友愛邨到蝴蝶邨的專綫小巴綫保留。據資料顯示，九廣鐵路公司總經理香柏德曾公開表示，輕鐵不會取代巴士以外的交通工具，就如的士及專綫小巴等。

群言堂
酒家食客噪音滋擾居民 霸佔樓梯通路
漁灣邨漁安樓居民發抗議之聲

編輯先生：本人是漁灣邨漁安樓居民，我對樓下一間酒家的經營非常不滿。

每逢周末、星期日及公衆假期晚上，該酒家便將大量枱椅擺放在行人通道上，招徠客人，營業至凌晨方止。此舉令酒家增加了不少收入，却苦了漁安樓的住客們，我們的周六周日晚上，就會飽受噪音滋擾，茶客酒徒猜拳吆喝，喧鬧嘈吵之聲，嚴重妨礙住戶安寧。

假使碰上下雨天，該酒家把桌椅擺放在樓梯前的通道，住客回家時攜帶的雨傘，稍一不慎，便會碰及食客，容易惹來爭執。本人懇請有關部門關注此事，我知道曾有人向一些居民團體投訴，後被人警告勿多管閒事。

本人衷心希望，當局能正視這個「霸佔茶座」對附近居民構成的影響，不但佔據了我們休憩的地方，阻礙居民出入，還帶來令人不能忍受的噪音。該酒家擺放在行人通道的枱椅有多張，且從傍晚到深夜以大光燈泡作照明，令該處晚上仍燈火通明，嚴重干擾居民入睡。

讀者成霖球上

貶值是旅業競爭條件改善主因 收費相對便宜
房間供應不足業務達致飽和訓練人手最迫切

（特訊）據最新一期「恒生經濟月報」分析，去年本港旅遊及酒店行業之表現爲近十年來最佳者。過去一年，本港共接待四百五十萬名遊客，較八六年上升百分之廿一，旅遊收益約二百四十八億元，比八六年增加百分之四十四。一如以往，去年本港五大遊客來源國，即美國、英國、日本、台灣及澳洲的經濟蓬勃有密切關係。「月報」指出，在上述五個國家中，以日本及台灣的遊客增幅最爲顯著。全年計，該兩個國家的遊客共佔總數的百分之三十一。

據「月報」分析，去年影響旅遊業至巨者，爲港元貶值。此一因素於八五年中持續下跌以來，本地旅遊業競爭條件即不斷改善。例如，以上述五國貨幣兌港元匯率計算，八七年香港旅遊協會會員酒……

本港外幣行情

5月27日收市價　●東亞銀行提供

外幣	單位	買價
美電	每百	781.10
美鈔	每百	779.90
美單	每百	780.50
英鎊	每鎊	14.52
加拿大元	每百	631.40
西德馬克	每百	457.00
瑞士法郎	每百	548.30
法國法郎	每百	135.00
荷蘭盾	每百	408.20
澳洲元	每百	6.304
紐西蘭元	每百	543.10
日圓	每萬	626.50
台幣	每百	26.00
菲律賓披索	每百	37.00
馬來西亞元	每百	301.80
新加坡元	每百	386.80
泰國銖	每百	29.70
印尼盾	每萬	42.00
南韓紙	每萬	105.00
E.C.U.	每個	9.5320
港幣兌人民幣	每百	47.78
港匯指數		100.50

十：副官突然嚇了一驚

份，英姑會有怎樣的想法。會否有點過份，說：「沽售出去，我想到「混血仔」另有計劃。們三世也用不完呢！」

英姑畢竟是「土婆娘」，不可能想到她的「悲態」會被最親「混血仔」只覺得副官說的有些異樣，便說：「你是要我們……

花朝

藝文什記　三八九　新的花鳥畫

雙魚

國內新一代國畫的特點，是構圖全不採用舊框框，顏色鮮明，更接近于西洋畫，而採用的顏料，也不一定是傳統的中國顏色，既多樣又靈活用外國顏色。不獨吸收了西洋畫之長，也吸收了古代繪畫之長。許多新國畫，都可以明顯地看得出是受了敦煌壁畫的影響，甚至工筆花鳥院那一套。最明顯是新的工筆花鳥也不是走宋底色，不是一片白紙，渲染了顏色，增加了畫面的明暗感，加強了時令的效果，使更富有裝飾趣味，比宋的花鳥畫更豐富。而取材也多樣，適爲了今天，我們可以欣賞到的花鳥比古人多。古人還有一些清規戒律，野草閒花便不會入畫。今人則不然，對前人所未及的花卉更感興趣。何況，許多熱帶花卉，便是前人所未見的，如只局限於前人所寫過的東西，天地就未免太狹小了。寫古人所習寫的花，如梅、荷、水仙、蘭……等，難寫出新意，寫前人所未寫的，便得自創技法去表現，新的意味便來了。

這是新一代畫家所走的道路，把眼光放寬，什麼花卉都可以入畫，只要畫家賦予以生命，更可以把它寫得比真實更美。

縱然寫的是古老題材，如梅、荷，那一類，只要構圖新，也可以給人新的感覺。花樹姿態雖有規律，仍然有變化，適合乎生態規律的變化可以掌握在畫家手中，所以多少名家畫梅畫荷，都有自己的風格。

花卉，大自然中不是那些名花才可以入畫，其實一根野草，一朵不知名的野花也可以入畫，可以成爲感人的作品。比那些陳陳相因的花鳥畫譜式作品要好得多。看近年來新的花鳥畫取材便是打破了舊框框，走向大自然懷抱，一草一木，都寄與深情，在平凡的花草中突出了美的一面。

天地是那末廣闊，再不應在前人的畫譜中找生活，工筆的賦彩構圖不再是宋院的一套，意筆的，則追求稚拙美。

聽潮人語　女人呵、女人！

觀浪客

「解放日報」有幅漫畫，題目「木蘭新傳」，畫中有父女兩人，女正在穿着一件男人「解放裝」，爲父的搔着後腦勺問道：「吾女爲何又穿男裝？」女答：「時下招工招生偏重男性呀！」

此漫畫旨在諷喻目前大陸歧視女性的現象：

據說目前內地一些機構招聘員工，對女性不大歡迎，有些大學畢業後，就業發生困難。有個數字可以約略反映這個情況：僅北京一地，去年被用人單位退回學校的女大學生就有三分之一。中國政法大學被退回的十二人全都是女性；中國人民大學被退回的畢業女生佔百分之八十，有些用人單位還公開聲明：「寧要學習成績差的男生，也不要成績優的女生。」

在此還得作點補充：目前內地大學畢業生一般還實行工作分配制，由學校當局按用人單位需要而推薦過去。上述所謂「退回」，就是推荐過來，見是女性，也不任用。

其他一般企業單位招聘職工，也有類似情況，據說甚至連傳統上是女工密集的紡織行業，女工現在也不大受歡迎。

一般來說解放後內地婦女的地位，已逐漸有所提高，婦女受教育機會及就業情況，與男性也相差無幾。這種情形一方面說明男女平等的觀念較爲普遍，另一方面也是實際所需，婦女就業從另一個角度來看，不但增加社會勞動人手，同時也對解決個人或家庭生活有裨益，過去一個長時期，內地個人入息不多，一個家庭單靠男人去支撐，實在亦不容易。

現在婦女就業遇到困難，似乎亦和形勢發展有關，以往吃「大鍋飯」一切由國家包起，機關企業無需理會經營盈虧。目前則強調所謂「經濟效益」。用人單位不歡迎女性，一來是認爲她們體力不及男性；二來是處於生育期的婦女，懷孕，生產以致哺育嬰兒，都對企業帶來不利。有家工廠還列舉一個數字作說明：該廠十名女工，僅產假半年及工間休息，就比十名正常工人少創人民幣六萬元利潤。過[illegible]全不計較盈虧固然不好，但如今重視「經濟效益」至於[illegible]女性供就業機會，這又是另一個極端。女人呵，女人，什麼要生孩子？

紅塵　無上裝沙灘

方芹

無上裝沙灘，是著名的峇里島西岸沿岸一列的沙灘，春色無邊。

沙灘上無論老少的女性，百分之九十是無上裝，肉體赤裸的招搖過市，有的年輕貌美，身材均勻富彈性的，當然十分誘人。卻是有些上了年紀的，又皺又乾又乏力的，像個洩了氣的牛皮紙袋，很不忍睹。

有些，肚皮上做開手術的，很長斜斜的一條刀痕，擱在隆起的較弱的腹上，一邊的肌肉跌向右邊，一邊的垂向下，完全不對稱，像個破了相的西瓜。

沙灘的肉光耀眼，彼等中國女子不太習慣，退回泳池曬太陽，剛躺下，左邊一個無上裝，右邊也來一個無上裝，夾着自己一個「全副武裝」的一件頭泳衣，覺得自己穿得太多了，反而有點礙眼呢。

峇里島的沙灘按摩十分著名，當地人就在沙灘上搭一座草棚，閣下一進入他們的「區域」，馬上有大羣女子圍上來拉你「馬沙茲」，願者上鉤，那些鬼佬鬼婆，擠在一起，攤在草棚下任人摸上摸落，大庭廣衆，不知幾享受，彼等中國女子，最多躲在酒店的健身室，付五元美金給按摩女郎做一「馬莎茲」，不敢太「拋頭露面」。

近年來日本女子也很開放了，島上的亞洲遊客以日本人居多，那些日本女子，也紛紛的作無上裝曬太陽，不比鬼婆遜美呢。

茶餘走筆　這就是社會主義

孫燕

據路透社報道，「農民日報」上說：「我們的國家可以送衛星上天，生產許多高級收音機和電器，放在倉庫中不賣，爲什麼不能撥多些錢和原料生產化肥、殺虫藥和塑膠薄膜？」

送衛星上天是軍事，是武力，靠「槍桿子出政權」的政權，必然最爲重視。社會主義國家的新政權，第一件事便是發展重工業，生產鋼鐵之類，因爲是做武器的最重要原料。儘管老百姓的民生日用消費品那麼缺乏，都不必關心，關心的是自己的那個「政權」，有之則生，無之則死，此方是「爲人民服務」。所以斯太林這個現代社會主義祖宗可以造原子彈，蘇聯農民卻仍吃黑麵包，小麥還須向外國買來補救，否則不夠吃。而其他民生日用品的缺乏，比之貧乏的中國大陸還要貧乏之！

據說蘇聯是「強國」了，有「霸權」了，筆者就不大相信此說，分明窮得像癟三，打腫了臉在充胖子，何來「強」與「霸」？

中國大陸好學不學，偏偏要去學蘇聯這一套，現在洲際導彈也有了，而師範大學畢業生只五十二元一個月，以「國力」論，十分水皮，大陸有四分之一的人口是文盲，十一億人吃不飽，國民收入全世界各國中佔倒數的前茅，凡此種種，正是因爲拼命把人造衛星送上天的結果。因爲經濟力量不足，乃刻剝其他開支以行之。農民投書所說，恰恰就是真理，問爲什麼不多撥些錢生產化肥，也正如有心人要求多撥教育經費一樣，基本上他們都不會明白中國大陸所行的是社會主義，而且是斯太林的那一套。而這類現象，乃理應如此者也。

公關麗人手記　感情事可遇難求

貝莎

貝莎好欣賞公關碧，此人遇事有主見，非隨波逐流之輩。佢做推廣工作，並非波士交來乜就做乜。公關碧會對交來之工作提意見者。上頭交來之事，做之有捉虫入乜之反效果，佢就忍唔住告之波士，分析一番虫可捉但決不可以捉而放入自己之體內。道理乃一字咁簡單。例如一幢大廈尚未決定由閣下去做，閣下就猛咁宣傳該大廈之好處，公關碧就大力反對，波士爲難，阿碧話咁捉虫入乜之事，我唔做矣！就此佢掛冠去。

阿碧既是人材，又有見地，雖然走左，但波士留下深刻印象，是以有斬件之工作仍借重於佢。阿碧被譽波士一讚又做到一條氣矣！

凡身爲波士輩，好使好用者，阿碧此類人。肯分析，有主見兼肯做，可說好使好用，但此類人可遇而不可求者。

阿碧對朋友亦極好，有所求於她者，答應左你，必悉力以赴，一定完成你的願望爲止。是以，凡佢認爲你係死黨，真係你求佢乜都答應者。

西門仔聞之色然而退曰：「咁我求阿碧惜啖我矣！」珍妮橫佢一眼話：「你是否爲佢之死黨先！聽個要聽斗，唔聽斗就咁歡喜，真係唔抵得你。」傻妹話阿碧係開放之人，佢喜歡你亦會誠心所願者。西門仔問咁點至可以成爲佢之死黨？

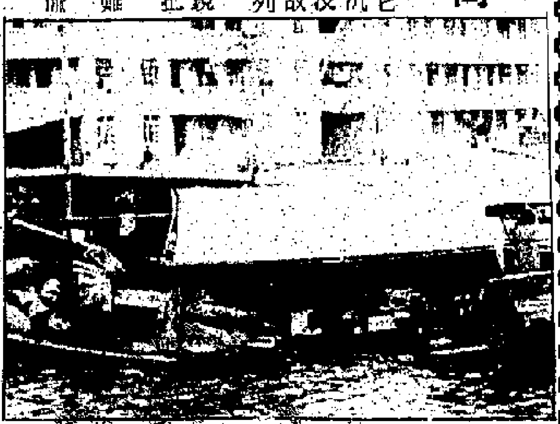
貝莎答之曰：「咁你先認識左她，然後大獻殷勤，若佢受嘅話，或者有希望亦未定。」西門仔話：「咁佢唔受嘅？」珍妮話難道聽見你話想恰就話唔啦！你敢唔敢先？

西門仔話咁又眞係唔敢者。我叫西門仔唔好發夢，但凡男女間之感情事，乃可遇而不可求，存心去求又未必有結果。

西門仔笑曰：「講笑啫，我知」！

長鏡頭　此船中段何故下沉　是超重乎向誰一問

圖·文·森溪



因爲它將沉而未沉，並且又沒有傷人，故無資格被列入新聞。用長鏡頭去把它拍攝，倒可把它作消閒小品。在一列樓宇岸堤之前，遠望難辨出之沉船的「身份」……是何原因，恕「森溪」偷懶，未向當局問一問。

朝華物語　意志堅強應無悔

太子森

假如，一旦失去了意志上的支持，那麼，我便會靜悄悄地一個人，躲在沒有人認識的村落去——等死。

[illegible]

學好中文

陳不諱

這天，與理工學院的一位首席講師曾先生茶敘，曾先生非常平易近人，跟我們談茶樓裏的點心質素，談成龍，談張敏，談梅艷芳，談看試片，而且談得十分投入。在個多小時的談話裏，他完全沒有在口裏漏出半個英文字。

那次跟某家大公司的部門主管談話，她的特別之處是中英分明——或是說話裏不夾雜半個英文字，或是整句的英文。

對於這兩種語言的運用方式，我都樂於接受。我不喜歡的，是幾個中文字裏夾一個英文字的說話習慣。

一位朋友對我說，如果要草擬計劃，他能選擇的話，必用英文，因爲他掌握的中文詞彙實在是極有限的。我聽了，很不以爲然。這位朋友是中國人，在香港長大。

我說：「你是中國人，連中文也學不好，是很值得慚愧的一回事呢！」

一些香港人，每每解釋說，因爲不知道一些詞彙如何用中文表達，才用上英文。其實那是一些很通用的詞彙，決不是英文裏才有的。最吃不消的，是那些香港人在解釋的時候，還面有得色。

我想起「數典忘宗」這個詞。也許這個詞的份量是重了一些，但我確是在那一時間裏想起來的。

生命的倒數

四方城　母校遜色了

梁碧茜

小朋友某君跟一位校友閒談，發現大家同畢業於一間學校，分別祇是她比我遲十屆畢業。於是情不自禁地暢談母校近況，交換記憶。

涼爆、撻沙魚、插蘇、噴水蛋，連「科學怪人」也二十年不變，乍聽之下，發覺十年前的好老師，[illegible]是社會的縮影。[illegible]

一切都比從前遜色。[illegible]

再想一想，明天的老師便是今天的學生，那今天的學生又能否肩負教育後天的學生的責任？很複雜！

拾趣篇　玩物喪志金魚如何　冒充內行使人齒冷

温霜

旅行團中，同行中有某巳斑白者，不知其何許人也，每遇事物，必侃侃而談，或引經據典，大有普天之下，通天曉地非我莫屬之概。是耶非耶？就讓衆人莫置一詞，無非爲出遊尋樂耳。他說到口沫橫飛，亦無傷大雅。行抵杜甫草堂，此君又大發謬論了，明知是詩聖，我們一般事物還可，文章與詩詞歌賦又怎胡亂得來，團中有老師宿儒者，再也耐不住，聽他提到長恨歌來：「這是白居易的作品呀！」衆以爲此君必滿臉羞慚，誰知竟即改口，說：「白居易與杜甫是好朋友啊！」不是衆人笑不可仰，他還是要說下去……

有某君者，已年逾花甲，退休多時，閒談中，自詡每晨必到公園，玩賞魚樂，以娛晚景，此人一聽即指着「玩物喪志」。大家聽了，臉臉相覷。

某君氣靜而閒：「我巳垂暮，何志之有？閣下天天到金魚缸去，又如何」？從此，他再不敢胡說八道了。

微言集　人生無常

羅隼

「紅樓夢」因爲寫得好，因此被譽爲偉大作品，但一般「紅樓夢」是現在流傳的整部，前八十回是曹雪芹所寫，後四十回是高鶚的續作，因此「紅樓夢」的偉大，高鶚也有功勞。但現在研究紅學者，大多只研究曹雪芹，而忽略了後者，有些人認爲續作並不是作者原意，因爲根據伏綫詩詞，他的結局必不會是高鶚所歸結的，于是後來者，爲他作續篇者大不乏人，但至目前，許多自認是忠于原著的，似乎沒有一部水平超過高作。

作者在前四回寫下那些詩詞，雖然已道出各人將來的結局，但誰又能知道作者如完成全部時而不改結局的？根據香港許多寫小說的大概有這樣的經驗，就是構思小說提綱，到寫結局時不必全依足原來的，所以說作家重修他的作品時，改得面目全非的，不是沒有。

也許作者接受某人的意見作修改，或自己的見解不同了，而重新改寫人物，曹雪芹寫前八十回，用了十年辛苦時間，假如他長壽能完成下四十回或不止此數，那麼又來了個十年，那麼二十年長的生活經歷，世事坎坷，可能另悟人生，必會影響原來結局。

香港就有些作家，早年他強調主題思想，到了後來，卻一反初衷，認爲小說只在娛人娛己，從重視主題思想變成不重視，後來又重視起來者，也大有人在哩。

醫案隨錄　子宮摘除後的性生活（上）

中醫　張濟森

婦女有時因爲某種病須動手術摘除子宮，但不少人一聽到摘除子宮就感到恐懼絕望。

這裏的原因當然各人不同，但是，相信其中有一點會是共通的，那就是害怕子宮摘除後會影響性生活。

究竟子宮摘除會不會影響性生活呢？這得從女性生理說起。

女性的內生殖器包括陰道、子宮、輸卵管及卵巢。

陰道是性交的器官，也是娩出胎兒和月經血流出的通道。

子宮則似一個倒置的梨子，由肌肉中間有組成一室腔（子宮腔），它是產生月經和孕育胎兒的器官。

輸卵管一對與子宮相通，是輸送卵子，促成精子和卵子結合以及護送受精卵安抵宮腔的通道。

卵巢是內分泌腺體，左右各一，分居子宮兩旁。卵巢的生理功能，是每月按期排出一個成熟卵子和源源不斷地產生女性內分泌激素。

氣功生活化　萬法歸於「自然」

尚宗

練功養生效法自然，所以練功的一切方法，都是爲了維持整體活動的協調平衡。意靜是能夠把握全面平衡的運動，所以「自然」必須在「靜」的條件之下才能實現。

「自然」不是無原則的「自流」，必須在「圓、鬆、展、合、靜」的基礎上才能達到「自然」。五者缺一，就不會有自然之感。因此，只要能意識到「自然」，也就自然會做到「圓、鬆、展、合、靜」。所以說：「萬法歸於自然」。「自然」是功法的「總訣」。自然既是練功的過程，又是練功的目的。在用法的過程中，不能用意過強，因爲那是「主觀」的追求，勉強追求必然違背常衡「自然」而以致「欲速則不達」。尤其是在真義產生，用意採氣、守氣、養氣的時候，更要注意「勿忘勿助」，「勿貪勿求」，「順乎自然」地採之、納之、收之、養之，絲毫不能勉強，真正達到自然，「空、虛、靈」自在其中，使你會有一種形如太虛、氣歸自然，與宇宙爲合一體的感覺。

我們練功養生的目的是爲了處世，如練到「常應常靜」，在日常生活應付事物中，也能夠注意到「自然」，做到「常應常靜」，經常的保持着生命活動的協調平衡，也就會自然而然地得到益壽延年的效果。（七十）

采風異記　元宵節（七）

孟英

南宋人周密在「武林舊事」卷二「燈品」裏說：「燈之品極多，每以蘇州、福州爲冠，新安晚出，精妙絕倫……」以五色珠子爲網，或爲龍船、鳳輦、樓台故事……鑲精巧，五色妝染，如皮影戲之法。羅帛燈之類尤多，或爲百花，細眼，間以紅白，號「萬眼羅」者，此燈最爲奇。

羅帛燈在宋代很有名，種類極多，在羅帛上剪繡百花等，透出萬眼，稱爲「萬眼羅」。安徽新安的玻璃燈，也是極有名的，燈骨架用玻璃製成，明透無骨，稱「無骨燈」……

有一種始於宋代的走馬燈，最爲精妙。「荊楚歲時記」載：「走馬燈者，剪紙爲輪，以燭噓之，則車馳馬驟，團團不休，燭滅則頓止矣。」走馬燈之能自動旋轉，關鍵在於蠟燭上方的一個紙輪。由於蠟燭燃燒，週圍空氣變輕而急速上升，引起燈內空氣對流，持續對流，推動風輪旋轉，帶動與輪軸聯在一起的燈罩也旋轉起來，畫在燈罩上面的馬宛如在不停地飛馳。英人李約瑟博士所著的「中國科學技術史」中認爲走馬燈是中國古代人民的一項重要發明。

旅遊記趣　五六八　頤和園的冷宮與冰箱

步行人

……可看的地方太多了，旅行團也只有一次看過「冷宮」，以後就再沒有機會看到。

房間不算大，而內裏竟再度築起圍牆，連光綫亦不見窗戶，密不透風，真不見天日，連五指也看不到，「冷宮」的冷字，固然沒有溫度調節，冬天來了，不知怎辦，而作爲冷酷亦很貼切。名爲「冷宮」，就不如叫作「黑房」了。

聽說當年光緒也曾當過「冷宮」的遊客，在那時用作囚禁妃嬪的牢房，簡直是慘無人道了。

多番遊頤和園，昆明湖上結了冰，百年前那裏來的冰箱，慈禧怕熱，內侍們把冰塊鑿下來，貯存在地窖裏，留待夏天好享用，這場，視爲九五之尊的無上享受，在今人觀之，落後得很。

我亦看過慈禧的御用風扇，下面是個大瓷瓶，瓶口插進一枝竿，竿上裝有四片葉，葉動風生，如何轉動却沒看清楚。

進入天安門，便是紫禁城，距太和殿還有大片石磚砌的空地，而太和殿只用於盛大慶典，皇帝臨朝還要在遠一點的小殿，那麼上了年紀的大臣就慘了，這段路真不易走，尤其是遇上風雪，除非御准他在紫禁城裏騎馬，但試問又能有幾人呢！慈禧過生日，例必在萬壽宮，走遍頤和園，這座矗立在小山崗上的巍峨宮闕已是如此，要走上去好不容易，狹窄石級以數百計，老人家自有轎伕抬上來，大臣們不能不徒步，走罷了長廊還要爬石級，垂暮之年，還能三呼萬歲的，真是受罪。

每日專題　精子庫帶來的疑慮

盛山

美國加利福尼亞州埃斯扎迪市有一幢舉世矚目的建築物——「傑出人士精子庫」。這個精子庫已向全世界不育夫婦提供諾貝爾獎金獲得者及其他高智商人士的精子。另外，美國有週二十七座精子庫，爲美國和歐洲十一個國家提供精子。僅一九八五年，就誕生了二萬五千多名人工授精嬰兒。

然而七年前，當醫生首次提出給不育婦女以捐獻者的精子進行人工授精時，在美國國會引起了極大的震動，甚至掀起了一場反對造人運動的浪潮。當時人們認爲這種做法與希特勒的優生學、種族政策同出一轍。那時候精子庫不得不加派相當數量的警察加以防範。

不久，精子庫風波漸趨平息。由於精子庫提供精子的優越性被越來越多的人所接受，精子庫業務也越來越興旺。加州精子庫提供的精子，已在美國誕生了四十二名「諾貝爾嬰兒」。一般而論，都聰明可愛。

儘管對精子庫反對之聲已經平息，警衛綫早已撤走，美國的精子庫卻遇到了新問題。最大的困難，是如何使智商達到一百四十至一百九十的傑出人士平穩地提供精子。有的精子庫並不熱中於諾貝爾獎金獲得者，因爲優秀的科學家和醫生有的是。有個精子庫經理說，[illegible]因爲他們大都中年老矣了。

[illegible]受到多種因素的影響，除遺傳基因外，感情因素也是其中之一。夫妻間性生活的情緒與手術室人工授精的情緒，其間的差異是可想而知的。要接受人工授精的女性，在情緒上要作如何配合，在這方面缺乏必要的指導。

三、人工授精從母[illegible]……然有一個養父。這就產生了生父和一個養父。[illegible]要從立法上明確解決，否則是會出現法律上的糾紛的。

文化海洋　莊子眼中的「人間世」

成若思

莊子在「人間世」一篇裏所談及的問題，也不妨說是今人也解決不了的問題。

這問題便是：如何對待暴君？進諫可以生效麼？可以感化他們麼？

莊子的答案是否定的。的確，如果暴君可以用規勸法或感化法使之改變，則歷史上的無數人間浩劫就不會產生了。

莊子覺得沒有辦法。他能想到的，只不過是明哲保身，或是說，獨善其身的辦法。

在這篇的結尾，甚至又提出了「無用之用」論（作個無用之人，反可以保身）。

也怪不得莊子的生活哲學，其中有好些觀點是大受批評的了。例如，「無用之用」論，如果大加提倡，人類生活就只會倒退到禽獸階段了。

莊子在這一篇的頭一段，假托顏回與孔子的對話，發揮他自己的想法。行文中，倒是有層有次，描述了暴君與賢人之間的問題所在。

這段大意是：顏回向孔子辭行。孔子問他要到那裏。顏回說要去衛國。孔子問爲甚麼要去衛國。顏回說，「聽說衛君年青力壯，凡事獨斷獨行。臣子都不敢勸諫他。役使百姓，毫無節制，動不動驅使人民到沙場作戰。人民死亡數目之多，數之不盡。如野火過了一片焦土。百姓無所歸宿。我曾聽夫子說過，太平的國家，可以離開；動亂的國家，就要去救助。這正像醫生門前，病人必多一樣。我打算把從夫子學來的教訓，拿到衛國去實施，也許可以治療衛國的病。」

孔子說：「唉，你去了恐怕就是被他們殺死吧了。處事不能頭緒太多，頭緒太多則亂，亂則中煩憂，正是自顧不暇，還能救人麼？古之至人，都要先修好自己的道，能立己才能救人。自己還沒站穩，怎能管暴君的行爲？你知道人的至性爲甚麼會喪失，智爲甚麼會用？是因爲名，因爲爭。即使你德行純厚，信用確實，一向有不與物爭的美名，但衛人未必相信。你勉強施用仁義法則，在暴君之前解說一番，人們一定會憎惡你的美德，一定會說你加害於他們。……」（二〇七）

王玲瓏　胡乃元

盧青雲

小提琴演奏家中我覺得胡乃元很具潛質，他弓法俐落，演繹細緻，台風又好。

胡乃元是台灣人，四歲就習小提琴，十一歲已赴美國進修，當眞是個神童。

他十三歲時就與新哈芬交響樂團一同演奏，被譽爲天才小提琴家。他十八歲時得到美國青年藝術家比賽首獎，八五年又得到比利時伊莉莎白皇后音樂大賽首獎，他今年才廿七歲，已譽滿國際，在歐洲、美洲巡迴演奏不斷。

他最近來港與著名鋼琴家傅聰合作演出，用的小提琴極名貴，乃是意大利某名師所造。在麗晶一次晚宴上跟他談起，原來他在八〇年已來過香港，是與香港管弦樂團合作演出。他告訴我很喜歡香港，更喜歡吃中國菜。

科技之窗　微型身份證

孫飛

警察經常會遇到一些難題：[illegible]

在某個牙齒的側面，因此不必擔心它會遭遇失去，或弄模糊，也無法進行偽造、塗改。黏貼在牙齒上的圓片資料可以用一種叫做「身份證觀察儀」的儀器直接檢看，也可以取下來檢看。

現在，這項發明已取得了專利，并已有爲顧客定做「微型身份證」的製造公司來製作這種產品。

智慧廣場

四季集　擇偶條件

啓鴻

很多標準都會隨着年齡、客觀環境的不同而改變。擇偶條件就是一個極好例子。

二十歲的時候，擇偶條件甚爲嚴格。對方必須相貌娟好、身材勻稱，還要性格隨和、善解人意。只能容忍她有一兩個小的缺點，至於大缺點，絕不能有。

三十歲，正當盛年，要求絲毫沒有降低，只是略略作出一些修正。她最好能夠有一股成熟的韻味，高貴的氣質，對於那些賦有青春氣息的，當然也絕不抗拒。

四十歲，步入中年，不得不對擇偶條件作大幅度的調整。相貌與身材，已不是考慮的首要因素，只求合得來，性情相近便可。這是在無可奈何之下，對自己作出的最大讓步。

五十歲，基本上已無需甚麼要求，因爲已不企望可以找到一個合心意的終生伴侶。

咀嚼英華　TIDE

西蒙

TIDE名詞。潮，潮汐，潮水，潮流。

最近海港內好幾個沙灘都受到紅潮影响，當局暫時禁止泳客游泳，大掃弄潮兒的興。

「紅潮」翻做英文就是"RED TIDE"。

THE TIDE IS COMING IN. 漲潮了。

WE GO FISHING AT HIGH TIDE;
AT LOW TIDE WE GATHER SHELLS.
潮水漲滿的時候我們釣魚，低潮的時候，我們採集貝殼。

TIME AND TIDE WAIT FOR NO MAN.
歲月不待人。（這是一句諺語）

THE TIDE TURNS. 形勢轉變。

GO WITH THE TIDE跟着潮流走。

語法錯誤改正

有時不定冠詞也用來表示後面的名詞指的是某一個人或某一種東西。

例如：LAST MONTH WE WERE WORKING IN A FACTORY IN TOWN.
（上月我們在城裏一個工廠裏工作。）
SHE PICKED UP A MAGAZINE AND BEGAN TO READ.
（她拿起一本雜誌，開始讀起來。）

上面第一個句子的"A FACTORY"只是說「一間工廠」，沒有指明是哪一間工廠。

第二個句子的"A MAGAZINE"只是說「一本雜誌」，沒有指名是哪一本雜誌。如果指明的人或東西就必須用定冠詞"THE"。

歸雁

電影協會一週年

李猷

在去年，不少團體紛紛組織成立，……藝術界而言，差不多……

香江雜詠　炒外賣

女性軀體是至善至美　常被別人運用作貨品

不管在甚麼場合，不管在那一個城市，女性的身體都被重……

華僑日報

……殺蟲藥和韌膠薄膜？」這衛星上天是軍事，是武力，靠「一枝槍桿子出政權」的政權，必然最為重視。社會主義國家的新政權，第一件事便是發展重工業生產鋼鐵之類，因為是做武器的最重要原料。從舊老百姓的民生日用消費品那麼缺乏，都不必關心，關心的是自己的那個「政權」，有之則生，無之則死，此方是「為人民服務」。所以斯大林這個現代社會主義祖宗可以造原子彈，蘇聯農民卻仍吃黑麵包。

……大陸有四分之一的人口……，一億人吃不飽，國民收入全世界各國中佔倒數的前茅，凡此種種，正是因為拚命把人造衛星送上天的結果。因為經濟力量不足，乃剋剝其他開支以行之。農民投資所說，恰恰就是真理，問為什麼不多撥些錢生產化肥，也正如有心人要求多撥教育經費一樣，基本上他們都不會明白中國大陸所行的是社會主義，而且是斯大林的那一套。而這類現象，乃理應如此者也。

……在個多小時的談話裏，他完全沒有在口要溜出半個英文字。那次跟某家大公司的部門主管談話，她的特別之處是中英分明——或是說話裏不夾雜半個英文字，或是整句整句的英文。對於這兩種語言的運用方式，我都樂於接受。我不喜歡的，是幾個中文字裏夾一個英文字的說話習慣。一位朋友對我說，如果要草擬計劃，他能選擇的話，必用英文，因為他掌握的中文詞彙實在是極有限的。我聽了

生命的倒數

知道一些香港人，每每解釋說，因為不知道一些詞彙如何用中文表達，才用上英文。其實那是一些很通用的詞彙，決不是英文裏才有的。最吃不消的，是那些香港人在解釋的時候，還面有得色。我想起「數典忘宗」這個詞。也許這個詞的份量是重了一些，但我確是在第一時間裏想起來的。

……成下四十回或不止此數，那麼又來了個十年，那麼二十年長的生活經歷，世事坎坷，可能秀倍人生，必會影響原來結局。香港就有些作家，早年他強調主題思想，到了後來，却一反初衷，認為小說只在娛人娛己，從重視主題思想變成不重視，後來又重視起來者，也大有人在哩。

……不到，……然沒有溫度調節，……「冷宮」的冷字，……不知怎辦，而作為冷酷亦很貼切。名為「冷宮」，就不如叫作「黑房」了。聽說當年光緒也曾嘗過「冷宮」的滋味，在平時用作囚禁妃嬪的牢房，簡直是慘無人道了。多年遊頤和園，昆明湖上結了冰，百年前那裏來的冰箱，慈禧怕熱，內侍們把……

除非御准在紫禁城裏騎馬，但試問又能有幾人呢！例必在萬壽宮，慈禧過生日，例必在頤和園，這座叠立在小山崗上的巍峨宮闕已出現眼前，要走上去好不容易，狹窄石級以數百計，她老人家自有轎伕抬上來，大臣們不能不徒步。走罷了長廊還要爬石級，垂登之年，還能三呼萬歲的，真是受罪。

文化海洋

也不妨說是今人也解決不了的問題。這問題便是：如何對待暴君？進諫可以生效麼？可以感化他們麼？

莊子的答案是否定的確，如果暴君可以使之改變，則歷史上的無數人間浩劫就不會產生了。

莊子覺得沒有辦法。他能想到的，只不過是明哲保身，或是說，獨善其身的辦法。

也怪不得莊子的生活哲學，其中有好些觀點是大受批評的了。例如，「無用之用」論，如果大加提倡，人類生活就只會倒退到禽獸階段了。

莊子在這一篇的頭一段，假托顏回與孔子的對話，發揮他自己的想法。行文中，倒是有層有次，描述了暴君與賢人之間的問題。

這段大意是：顏回向孔子辭行。孔子問他要到那裏。顏回說要去衛國。孔子問為甚麼要去衛國。顏回說，「聽說衛君年青力壯，凡事獨斷獨行。臣子都不敢勸諫他。役使……去實施，也許可以治癒衛國的病。」孔子說：「唉，你去了恐怕就是被他們殺死吧了。古之至人，都要先修好自己的道，才能救人。自己還沒站穩，怎能管暴君的行為？你知道人的至性為甚麼會喪失，智為甚麼會產生嗎？是因為名，因為爭。即使你德行純厚，信用確實，一向有不與物爭的美名，但衛人未必相信。你勉強施用仁義法則，在暴君之前解說一番，人們一定會憎惡你的美德，一定會說你加害於他們。……（二〇七）

僑樂村

蜜餞毒龍

·林檎·

十：副官突然嚇了一驚

「混血仔」為了保護「自己」，自然要討好英姑。從各方面去討好。形式頗為特殊。

有些特殊的討好形態，不單阮得肉麻，楊副官也有一種不是男人幹的態受，如咬腳指頭等。阮對英姑說：「是肉麻得很呀！為什麼？討好過份了，一定有古怪，有鬼呀！」

但不管怎樣「混血仔」是「成功」了，而楊銅雖有點肉麻感覺，利之所在，做到副官，還是「還銀第一。」

究竟「混血仔」這般討好過份，英姑會有怎樣的想法。會否想到「混血仔」另有計劃。

英姑畢竟是「土婆娘」，不可能想到她的「毒龍」會被最親近的人吸取內分泌，更沒想到楊副官會跟「混血仔」一道。

因而，在這一段時期，幾方面都相安無事。而「毒龍」的分泌也越積越多，一般說是，有爆棚之虞了！

副官對「仔」的做法，認為有點過份，說：「沽售出去，我們三世也用不完呢！」

「混血仔」只覺得副官說的有些異樣，便說：「你是要我們出賣這些寶藏？或是跟英姑及阮軍長合作？」

副官實在沒有這意見，不過他看到「混血仔」自從討好英姑後，順守非常得意，便想着要打激一下「混血仔」。「混血仔」鼻裡一哼，笑道：那麼，我們把這些「補液」送出去吧！可是我的良官啊，送給那一條綫？送給英姑、她跟我們合作不是？」

楊銅心裡一驚，怎麼這「混血仔」會有這種講法？

販賣情報的人

新聞故事

然而，另外有一聲冷冷的聲音在喊：「阿SIR，請你放下槍，否則，你的腦袋馬上要開花！」

發出這說話的，正是出租軍火為活的豆皮張，他站在大門口，以槍指住他。

老劉感到萬分沮喪，一切受制於人，只好乖乖地，垂低了手。

大頭明迅速走到豆皮張跟前，二人疾閃出去。

「報警！」老劉嚷着。但，人人站着不動。

「快報警，叫救護車來！」老劉走上前，蹲下替君臉如白紙的駱帮辦，鮮血不斷由腹部滲出。

老劉除下上衣，為他包紮傷口。

「我……」駱帮辦睜開雙眼，臉孔扭曲，說不出話來。

「我立刻送你去醫院。」老劉雙目如電的向周圍的人掃了一下，隨即問他們：「請問電話在那裏？」

但，沒人敢答他。

他立即明白，這是非法賭檔，這裏發生了槍擊的事，他們怎可以報警？

他拔槍在手，直向一小房間走去，他進去之前，向他們警告：「你們統統不准離開，否則……哼！」

那房間果然有電話。他撥電話給自己的上司，請示如何。大樹的人見事已至此，有人拿出藥棉紗布來，駱帮辦閉目忍痛。

不久，老劉的上司馮警司帶着大隊人馬趕到，而救護車也奉命抵達。

馮警司進入之後，下令先救駱帮辦，他雖然所受的傷勢非輕，但並無性命之虞，老劉也為他捏一把汗。

老劉一見馮警司，立即報告案發經過，聲言目睹是大頭明行兇的。

「奇怪，難道大頭明與豆皮張同屬一路？」馮警司沉吟：「為什麼以前我不曾聽說過？」

「是大頭明翻住駱帮辦，讓他從容離去。」老劉道。

「他們究竟有何關係？」馮警司在吟哦。

（七）

·梁悅意·

四季隨想

汰弱存強

年來出版業蓬勃，這是個事實，而且看樣子還會一直向好，只不過，這種社會有個現象，那「行業好」，不久便出現一窩蜂的現象，一時間熱鬧得很，等到供過於求，而且當中又是質素參差，不久便臨到淘汰的情況，消費者表現厭棄情緒，這時便要見到淘汰的局面。汰弱存強，在所不免，無疑殘酷一些，但到底也是一場公平的競爭。

出版界現在應是臨到汰弱存強的環節。早些時，大家眼見大有可為，於是大小出版社紛紛出現，許多沒有水準，以致不合讀者口味的書都趕快印了出來；業務條件不成熟，發行銷售的經驗還在摸索階段的人，也參與出版，等到他們找到一點頭緒，已經受不住滯銷的壓力，於是功敗垂成。

也有些充滿雄心壯志的人參與出版，聲言要培養作家明星，開創風氣，卻是書一出便滯銷，不免大為洩氣，好好的一番計劃亂了步驟。

依我看來，這一場汰弱存強風暴，有助出版業端正地成長，能夠立穩腳跟，繼續壯大的，應是那些了解市場與讀者需要，能便彈性處，並且有足夠資本的出版社，盲目冒進者，焦頭爛額，這是必然的了。

·張君默·

明星藝員

一〇三：清新型像

她的雅淡幽閑，少女純潔的美，在他們烟酒賭混濁的氣氛中，給予他們一種清新的感覺，和芝芝的濃艷迴然有別，無異給他們帶進來一口新鮮空氣。

「我認識這位是鼎鼎大名的電視明星林婉小姐。」一個比較年青的男士搶着說。

「對呀！記得嗎？上次阿張騙我們去文華頂樓的那一樣。」那大胖子說。

「他不是有意騙我們去的，那中間介紹人說沒辦法請得動她駕。」高瘦子說。

「你們到底要不要我來介紹你們認識？」芝芝撫着咀，已經有些不高興。

「林小姐，請坐，請坐。」一個男士殷勤着她拉椅。

「這全是我的朋友，王先生，許先生，這是鄭先生。」「這是林婉小姐，我的好朋友。」

經過了芝芝的介紹，林婉才大方地含笑坐下來。

「啊！早知道林小姐是芝芝的好朋友，我們這位鄭哥哥，就不必那麼費盡苦心，到處求人了。」大胖子說。

「你說甚麼？」芝芝盯了他一眼，心裏倏地不舒服。

自從振邦離開之後，她一直希望鄭頭岳做她的後台，因為他是芝芝朋友之中最年青最斯文的一個了，而且相當有錢。

「頭岳自從聽過了林小姐唱的「她的低訴」之後，便對林小姐拜服不已，願稱臣裙下作一個知音客。」大胖子說得很肉麻。

林婉聽了，驟然紅暈泛面。

「別說這種話，好不好？林小姐不習慣的。」頭岳忙搶着說。

翠瑩

玉珮記

·峰高·

十：萬里關山西征路

霍赤兀對中土武林，各家各派，頗有所知，但陸思崖這三個字，他却是無所聞，斥道：「好小子，你認了什麼在這裏搗亂？」陸思崖不答，轉頭對格爾吉多道：「格總管，我瞧不玩兩手，你決不肯空手回大都，來來，咱們比比掌。」

格爾吉多雙手一擺，道：「好吧，我贏了，你還得留下玉璽。」陸思崖道：「你輸了，你就得滾出洞碰，別再羊披虎皮，在這裏裝模作樣嚇人。」

兩人一切對，就要動手。霍赤兀大步上前，喝道：「臭小子，誰叫你來搶朋事？給我滾出去。」

霍赤兀勃然大怒，喝道：「你這小子想找死是不是？」右掌呼的朝他一手抓來，陸思崖腰肢一扭，輕輕避過，他自知如不露一兩下功夫，決然說不服他們。當下笑道：「八赤皇說得好，你們全都着了格爾吉多的道兒，你枉稱北疆第一號人物，着了道兒也懵然不知。」

霍赤兀一折，大步上前，喝道：「有你這麼多說的。」一手抓來，想把這個不知天高地厚的毛頭小伙子攆出去。

那料眼前一花，這個毛頭小伙子已然不見，代替他的是一個十歲右頭的小姑娘，他呆了一呆，轉頭看時，那小姑娘笑道：「割雞焉用牛刀，崖哥，我給你教訓教訓這大胖子，由我代勞，成麼？」

陸思崖笑道：「露兒，你初來這裏作客，得客氣一點，別把他打得太狠，口酒。」說着哥兒道：「大胖子，你要見沒有？如果你胆怯，就叫這紅面賊也一起來吧。」

所謂「紅面賊」指的是霍赤兀。他氣得滿臉通紅，「哼」了一聲，反而退後，他是北疆領袖，那裏肯跟一位小姑娘動手動腳。「小丫頭，那是你自討苦吃，不是我這欺負女人吧。」（五五五）

雨夜

·倩華童·

一七九：會議席上

眾人到會議室來了，安麗已先安排了一切，今天是幗寶回來後第一個會議，可不知有什麼新猷，大家心中在想。

明仁隨幗寶進去了，幗寶坐在長桌的當中，這也是老習慣，明仁坐在她身邊，安妮又坐在明仁身邊，錄音機也佈置好了。

眾人已就座，等候幗寶先開言，大家都不作聲，幗寶看看眾人。

「好像少了一個人。」她說。

幗寶說少了一個人，少了誰呢？大家心下明白，是王瑞文。眾人聽了她這一句話，都打了個錯愕，看來她已痊癒了。前幾天，還未聽過她談起，今天却突然談起了，但又不禁心下暗驚，假如她發現王瑞文並不是去了外國考察業務，她的心境將如何？

由於……，假如她連王瑞文也都知道了，將又怎樣，會不會精神病再發作。大家面面相覷，不敢作聲。

幗寶只說了這一句，也沒有再說下去，她看看眾人，她坐下來，明仁宣佈開會了。本來嘛，一向的習慣，坐下來便說，也沒有什麼開會儀式，每個會也通常是十五分鐘而已，沒有什麼特別事情要提出的，也應就會，各自返回自己的工作單位了。

幗寶臉上的表情，她一臉嚴肅神氣，人們心下想，難道她有什麼重要的事情報告，他們屏息以待。

「近來公司業務發展，也感到滿意，只是王瑞文在外邊的工作報告，還未收到，他在外國考察，洽談生意，有什麼成績，叫人放心不下。」

她說完，又看了眾人，更看看趙明仁與蘇安妮，似乎這件事知得最清楚是他兩人。

勾奇錄

男人該懷孕生子

·福臨·

一九七九年，奧爾波爾和埃妮達兩人鬧離婚。經過法庭判處離異，奧爾波爾先生撫養孩子，但無養糧問題由女方負責。但男方每月要交付五百馬克的生活費。

從法律生效之日起，到今為止，一直相安無事。然而最近却出現過的奇案。

埃妮達小姐從孩提起就感到自己不是個女人，婚後，每當丈夫離家上班，她在家裏就裝扮起了男人大丈夫的模樣來。丈夫經常指責她，因此夫妻經常爭吵，最後只好分道揚鑣。

離婚以後，她總覺得自己不能安份守己做個女人，便下了決心，到醫院去接受變性手術，成了一個男人，孩子也不再叫她作「媽咪」了。

奧爾波爾先生得知消息後，向法庭起訴，要求撤銷每月支付女方的五百馬克，不再提供任何費用，但被法庭駁回。

奧爾波爾不服，提出上訴，所持理由是：他不是同性戀者結婚，聯邦德國沒有哪條法律規定一個男子要向另一個男子支付離婚後的生活費用。

這場糾亂了貧燕的官司不知如何判。埃妮達準備更改個男人的名字，表示找到了職業有了收入之後，就不再接受已離婚的丈夫的寄款了。（下）

歸雁

·朱秀娟·

「回頭我一定敬我們美麗的童小姐一杯！」林事務再獨說。

儀笙興高彩烈的走到護士小姐門口，轉身向對門看了一眼，等下宴會裏見吧！自己尚有幾分姿色，還能保自尊於一時。

應門的君燕仍然是不施脂粉，初看上去像並沒準備去那裏，仔細一看，她已換了身淺綠的普通衣裙，臉上光潔淨，短短的頭髮整齊的伏在腦後。

「我來約妳做個伴，一起去船長的雞尾酒會。」儀笙看了看手錶，六時正，已是酒會時間。

「好！」君燕臉上帶着淺淺的笑，順手關上了門。

「妳也不拿個手提包？」儀笙笑着，君燕顯然是那些不愛修飾小姐中的一份子。

「不用了！」君燕矯小的身體傍着儀笙。

儀笙看了她一眼，不知她是過份節省，還是缺少見大場面的常識，這樣的簡樸已跡近隨便，對主人是不禮貌的。

「妳這身打扮很好，不過妳該拿個手包。」儀笙站了下來。「好，那妳就要等一會了。」君燕無可不可。

「也費不了幾分鐘。」

當儀笙和君燕在賓主面前出現時，吸盡了所有的目光，儀笙確有萬丈光芒照亮了各人的眼睛，她端莊優雅的走進來，先和船長握手為禮，在高一秋殷勤的招待下，與高氏夫婦同席坐下，服務生過來問她要甚麼酒，她為自己叫了香檳。

「……呢？王小姐？」服務生問……儀笙走在儀笙旁邊，似乎有……儀笙的熱……她一貫的保持……的估計顯然，發生了差錯，她……（四二）

牛公畫傳　小妙家　楚子

萬水千山

電影協會一週年

李默

在去年，不少團體紛紛組織成立，蔚成風氣，以藝術界而言，差不多最先團結成會的，恐怕是「香港電影家協會」。到如今，亦足足有一週年，為了慶祝成立一週年，他們選出了名片「辣舞士」（DIRTY DANCE）作為首映，順便籌款。算來，各團體一片籌款之聲，亦是自由獨立下的副產品了。

自由是需要付出代價的。以現代的日光來看，為自由而付出金錢作代價易，付出努力是手指一動便可進入成叠鈔票之流，但是為尊敬他人之奮鬥，必也不惜些微區區，這些微區區入和家財作比例計數，是絕對有贏而無輸的——如我家財以萬計算，他家財以千萬計算，是不是我贏過他？

我常為人拉票推銷，最近友人一看見我，就不約而同說是「要上廁所」，久久不回。

「電影協會」成立之初，本來是為了若干有心人士，為了與官方商榷「電檢白皮書」內所示，「電影三級制」的不良影響而設的，順理成章就成了會。一年來，在和緩「三級制」，確立保護電影版權（提防偷製錄影帶），以及補的為拍戲而受傷助從業人士上頭，都甚有成績。

氣香萬里如虎行

楔子：江畔唱神鴉社鼓　夢中來豪傑英雄

一、辛棄疾到了鎮江知府任上半年有多，這一回登北固山已有多次。這一回是開禧元年（西曆一二〇五年）的春天，第五次到山上去。

「今天……，正是遊覽的好時光。咱們上北固山去！」辛棄疾對岳珂說。

岳珂是岳飛的孫子，每從臨縣過來拜望這位前輩，和他談國家大事。辛棄疾已五十歲，大他一截，岳珂叫他世伯。

照例，還要約江西的老闆，帶了酒肴和歌妓，以便在北固亭上喝一杯，也可以叫歌妓唱新做的詞。但是劉宰出遊去了，沒有約到。

江南的春天大概是真正的春天，空氣像濃稠的酒，透明而發亮，蜜蜂在菜花裏鑽來鑽去，又不時嗯嗯嗯的飛到身旁來，告訴你牠們享受到的油菜花的甘美。觸目河山，只見一片金黃一片綠，在和煦的春風中，份外壯麗。

「多肥沃的田地啊！唉！」辛棄疾嘆了一口氣，對岳珂說：「一般鄰山東，都是人吃人！」

「怎麼？鬧飢荒？派到江北去的人有消息來了？」岳珂說。

「不是。去年在紹興知府任上，」辛棄疾說：「快要交印了，有一般辛棄疾從海上漂流過來，為頭的是一個老婆子，說那邊在鬧飢荒，死了的人不埋掉，臘起來吃。」

「啊！啊！」岳珂毛骨悚然地說：「這是非人世界！那他們怎麼飄流來的呢？幾千里路，路上吃什麼？」

「老婆子說，大伙在這兒餓死，不如飄流到南方去吧！趙官家在那兒，『兩腳羊』吃完了還是不到，也是命中註定，那就餓死在汪洋大海裏吧！」

「什麼是『兩腳羊』？」岳珂說。

「就是臘乾了的死人，船上裝了好幾具。放翁剛好來相送，也見到的，他老人家隱居家鄉，八十多歲了，渾身發起抖來，說要做一首詩，終於沒做出來。」

「啊！那真是太可怖了！」岳珂說。

說着，已到北固山前的「試馬坡」，據說當年孫權在這兒試過馬，是一道斜坡，辛棄疾說：「咱們也來試一試？」

「這是上坡路，不如緩轡而行吧！」岳珂說。

「這有何妨！」辛棄疾說：「別以我望七之年，走不動。」

說罷，加上一鞭，那馬便騰蹄而起，向坡道上馳去，岳珂等人也策鞭相隨。坡道極短，一下子便走盡，跨下馬來，辛棄疾果然臉不紅，氣不喘，都說殿撰好筋力，老當益壯。辛棄疾笑起來，說：「老了，不能像當年一樣領幾萬人的大軍了。」「還能的，還能的。」岳珂說。「還能的。」別的人也說。

·高旅·

愛之悟

·易夏·

七十八：感情流

她如今非常瞭解佑莽了。

近來的信來信往，使無形的暖流，時時越過千山萬水，貫注到兩個心田中了。

佑莽的信，并沒有一句求愛的話，極豐富的感情內容，真是千言萬語也表達不透的。比起來，一般化的，現成的求愛語言，該是多麼簡陋！

如果當年她與佑莽接近下去，感情的深入發展，當也是表現成這樣子的方式。一切盡在不言中，彼此就非常吻合了。

而當年，佑莽之所以離開她，跑到加拿大去，也就是這種方式的表現。如果把它簡單地說解成：失戀了，傷心了，跑到別處去了，以後連見面，連通訊都顯得多餘了，那又該多麼表面化！

當年，她與天望的結合，如今，回憶起來，她覺得自己簡直像投身到一股旋風裏。進了旋風中，一切就完全不由自主了。這股旋風，也并非完全是天望的作風。這股旋風的個性，也可以說，是她自己的個性中的某一種成份，是與天望個性裏非常強的一部份結合之後，就形成了一股愛的旋風，把兩個人都捲在一起轉呀，轉呀，轉個不停，哪會有閒工夫去發展與佑莽的友誼哩。

顯然，佑莽也看出這一切的本質，也看出楊珊的個性裏的種種成份。而佑莽特別看重的那些成份，它幾乎已經逐漸消失，因為，并沒有發展的機會啊。如今，楊珊覺得，自己個性中的某一些幾乎早已淹沒的成份，像種子遇到了最適合的環境，萌芽了，出土了，可以預期，它會長成，會亭亭玉立，會開一樹繁花的吧！

她也不知道自己是什麼時候入睡的，總之，她睡得十分滿足，有豐富的感情在形體裏蕩漾。自己的感情生活，甚至別人的感情生活，總之，一切美的感情內容，她都兼收并蓄於胸懷中。怪不得，從第二天開始，同事們都不時直覺地、訝異地發現她變了。

櫥窗內外

水晶香水瓶　名貴兼典雅

·赤松·

香水已成現代女性生活中一部份，芬芳撲鼻的氣味，總可以令人留下一個美好印象，更是散發吸引異性之女性魅力。

因此，香水幾乎已成為女性們梳粧枱頭的一件必有用品，但既然在梳粧枱頭，那必須要一件別緻的容器來盛載這些嬌媚的女性用品才可相襯了。

這兩個設計典雅的水晶香水瓶，正是女性梳粧台上盛載香水的恩物，古典色彩的噴咀式設計，配合……，與香水瓶的精緻水晶手工造藝，可謂相得益彰；成為贈送予女性的最佳禮物，饒于行有也。

宗鏡閣被刼前後

周簡段

在承德避暑山莊的珠源寺內，原有個銅殿，叫宗鏡閣。它是用青銅鑄就，有暗扣結合，可拆可卸，是世間少有的青銅建築。

宗鏡閣平面呈正方形，為重檐歇山頂。每邊寬五米，高七點五米，脊兩端有吻獸，中間有梵塔裝飾，四個角脊有生動的脊獸。簷瓦覆蓋都呈斗拱重叠，四面檻牆、門窗、隔扇都和木結構建築一模一樣，建立在漢白玉欄杆的須彌座上。整個建築呈蟹青色。

令人痛惜的是，在四十五年前，該閣已被日本侵略者拆散盜走了。

一九四二年，太平洋戰爭爆發，驕橫一時的日本帝國主義份子因其國力疲憊不堪，物資匱乏，尤其因為軍火生產用的資銅更為奇缺。因此，日寇便在佔領區發動「銅鐵獻納」，對民用生活用具，凡是銅製品皆在搜刮之例。如搶有銅盆、銅壺、銅火鍋等不繳納者，便以「反滿抗日」論罪。就在這種情況下，宗鏡閣被拆毀了。

在刼宗鏡閣之前，日寇還做了一番醜惡的表演。據說掌管外八廟的日本和尚長谷川找了幾個會唸經的喇嘛，頭戴僧冠，身披袈裟，手執法器，在離宮銅殿前，奏法器唸經。法事完畢，長谷川便拿鏈子把銅殿的隔扇砸下一塊，獻給在場的日寇駐軍司令官，表示他們拆毀銅殿已得到佛的同意。演出這鬧劇之後，強盜部隊的工兵就動手拆卸，拆不下的就用爆破炸毀。結果，好端端的一座稀世銅殿在片刻之間就毀於一旦了。

據清代「奏銷檔」記載，宗鏡閣鑄成於乾隆二十六年（一七六一年）。用銅四十點四萬斤；耗白銀六點五萬兩。

前遊避暑山莊，在博物館內見僅存有刼後被搜集到的幾個銅脊獸和搁得的兩扇殘破的銅隔扇，另有完整的銅匾和一對抱柱，是當年的遺物。

原來，早在一九三三年前，歷任統治熱河的軍閥，對山莊各殿宮的文物都進行過瘋狂的掠奪，宗鏡閣內的數十尊大小銅佛和供器，均被洗刼一空。到軍閥湯玉麟統治時期，內中已無物可掠，於是就把銅匾和抱柱盜運到瀋陽歸己所有了。

銅匾字是「海藏持輪」，抱柱聯是：「梵天閣湧金光聚；香水瀾迴珠顆圓」，都是乾隆御筆，字迹清晰圓潤，邊飾是九龍雲紋高肉浮雕，非常精美。

京華感舊錄

萬象

海陽小品

留學生的往鑑

六樓居士

中國的出國留學生，一向有官費和私費之分，官費是由政府派出，私費却自掏腰包，本來這也沒有什麼不好。但中國第一批官費留學生一開頭就時運不齊，命途多舛，其原因恰和「官」字大有關係，如今回顧一下，未必沒有參考作用的。

中國第一批官費留學生出現於同治十一年（一八七二年），因曾國藩、李鴻章的奏請，詔派丁日昌招募學生，但富貴子弟都不肯遠涉重洋，只有貧家子弟為了討個出身，才願應徵。那一批約得一百二十人，其中有唐紹儀、詹天佑、鄭蘭生等，由容閎率領，區諤良為監督，隨駐美公使陳蘭彬出發到美國留學。開頭幾年，倒也平安無事。不料到光緒七年（一八八一），清廷改派吳惠善為監督，此公一向好擺官架子，到任後立即召集學生訓話，其意無非是顯顯威風。誰知到了美國幾年的學生，已染上西洋文明，此時參見監督，全體只作鞠躬，無一人肯跪拜。吳身邊有一姓金的幕僚，見而大怒，指斥學生忘本，目無師長，認為培養出這樣一批學生，即使成才，亦不能為朝廷之用。隨後吳惠善又處處挑剔，或指學生參加體育運動時多，讀書時少；或謂學生參加各種集會結社，乃不正當之行為；或說有些學生已入耶穌教，將來必全失愛國之心，對朝廷不利，如此等等，主張全部撤回留美學生。清政府接得報告，向李鴻章、陳蘭彬徵詢意見，二人都不反對，于是清政府下令留美學生一律返國。有些美國有識之士，曾聯名致書清廷，要求收回成命，亦無效果。這是第一批留美學生的可悲命運。

留學生這返事件，表面上是個別官僚的意氣問題，實則是一場中西文化的根本衝突。什麼目無師長，什麼集會結社，加入耶穌教等等，體育運動等都無一不表現為封建主義與資本主義，東方文化之間的嚴重對立，而在當時，這種對立衝突是無可調和的，它只能以撤回留學生而告終。

官費留學生因為有個「官」字，所以又不能處處受到官僚制度的左右。主張派遣，是這些官僚，主張撤回，也是這些官僚，留學生本身毫無自主權。這也是不能不導致第一批留學生「絕命」的原因。當時人黃遵憲寫了一首「罷美國留學生感賦」詩，極表嘆惜。梁啟超「飲冰室詩話」引錄此詩，指出「學生乎，監督乎，當道乎，讀之皆可以自鑑也。」這段留學生的常故，看來至今還不失其借鑑作用。

香江雜詠

炒外買

每天不少觀看金鈔行情者，銀行之內，螢屏之前，時喜時憂。正是：

澳元近日攀升急
加日歐洲盡接兵
利潤是求因換馬
那知貼士盡唔靈

情網集

女性軀體是至善至美　常被別人運用作貨品

不管在甚麼場合，不管在那一個城市，女性的身體都被重視，女性的身體綫條都被運用，一切的運用都有共同點。

運用去誇張某些物品。由此，已可說明了：女性的身體，確然具有吸引力，也必然有美的一面。這，就是上天創造人類時，早已安排下來的奧妙。也是上天對我們女性，交付了一個任務：我們女性代表了美，代表了至美！

因為我們女性身體上，有至美，至善的綫條。亦即是：我們女性是由至善，至美的綫條組合而成。

其實，我們女性身體的至美，至善，僅是外表，還應有至柔的含義在內，這應發揮在性格和性能中。

這性格與性能，還應該是我們女性與男性的顯著分別的地方，至於我們女性身體的至美或至善，在男性的軀體中，也應有，祗是，組合不同！

善與美的角度也不同！這，又是男性與我們女性分別的地方，又是所有動物雄與雌不同的區別。

在一些電影中，一些書刊中，這兩類的工作者甚至是專家式的藝術家，也常會運用我們女性的身體在作品中。

無他，作為他們作品的吸引焦點。同時，也認為祇有用我們女性的軀體，才能表達出他們至美至善的構思。

不過，另外則有些存心把我們女性的軀體過於運用了而變為商品，變為替他們圖利的商品。於是乎，我們女性的軀體就成為貨品，成為他們謀取暴利的貨品！

也因此，我們女性的軀體形象或影象，就變為骯髒的物品了！也成為醜化的形象了！固然，也影響了我們女性在某些角度下是個可憐的人物！

我們女性，在社會上就真的面臨一條可怕的道路，稍一不慎便會走入那可怕的道路中，變了別人手中的貨品，為他們去圖取暴利。還有些是走入了而不知，這是可憐之極！

葉玲女士主持　爲君解結信箱

批旗山下

影隻形單

仲平

一天下午，我在吃過午餐，正要離去，湊巧遇見林志遠。但在他熱烈招呼下，只好重新坐下。

林志遠滿臉春風的說：「妙玲下班就來了，你要吃什麼？」妙玲是他的女友，也是我的舊同學。

「給我叫杯橙汁，我剛吃過東西，等會朱妙玲來陪你吃吧。」我笑對他說：「你倆近來多寫意。」

「靜靜告訴妳，我跟朱妙玲下月訂婚了。」林志遠靦覥說。

「真的？恭喜你！」我興奮地說。

「一會朱妙玲見了你，一定很高興。她常提起你。」

他想了一會說：「你們以前有三姊妹之稱，你們兩人之外還有李安娜。」

「恕我率直，這次妳跟朱妙玲訂婚，考慮清楚了嗎？」我恐怕林志遠未能忘情於以前的女友李安娜。

「李安娜已結婚，這是很久以前的事了。」林志遠茫然說：「當時我的心真傷透！不提也罷，朱妙玲也是個好女子，這麼多年的來往，觀察。我發覺她可鼓勵我事業成功，令我生活樂趣，我需要她做我妻子。」

「你的為人我也知道。恕我剛才那麼問你，也是為了你倆幸福着想。李安娜已生了一個小女孩，她家庭非常幸福。」

「他倆結婚，令家庭發生很大風波，我以前所以直沒找他們，是避免引起誤會，因我很難抑制自己的情感。不過，待我跟朱妙玲結婚後，我會去探訪他們的。」

「我們對妙玲直說我與安娜以前的感情。」林志遠訥訥的說不下去。

我道：「善意的欺騙，有時比忍蠢的誠實好些。你跟李安娜又沒有不可告人的關係。婚前瑣碎問題，不談也罷。」

「妳對事情的處理比我有頭腦。」

「瞧！朱妙玲來了。」我把視綫投向入口處。朱妙玲望見我，喜出望外的說：「真高興見着妳。」熱烈跟我握手。

「妳丈夫不夠朋友，下月訂婚也不早通知我。」安娜與妙玲都是我的同學，她們已找到歸宿，而我還沒有，我顯得個孤單，能不黯然。

攝影圈

第九八○期

汪石羊主編

鷄手鴨脚開鏡慢 蛇頭鼠眼寫眞難

丁青

或問一位沙龍大師的攝影心得，他認爲攝影沙龍佳作的機會，如果說是信手拈來，便是佳品，這種機會是不多的。就算你是經驗豐富，技術高超，遇到好的機會來臨，手急眼快，搶起鏡來，當然是較爲容易。不過如果是鷄手鴨脚慢條斯理，搶起鏡來，就算有好的題材，有時就會眼光光失去機會了。

不論要拍的是什麼題材，事前如果有計劃去籌備一下，自然會得到較好的成績的，譬如去拍一顆樹，便要先行考察一下這一顆樹的位置，方向，你準備早上，中午還是日將落的時候去拍攝。樹是否須要找一些陪襯的物體，一個人，一隻牛，或者一間小屋。背景的天是否要有白雲？

拍攝人像：有種女人是麗質天生，正是却嫌脂粉污顏色，不用化裝，不過一般女性，雖有美麗的面部輪廓，但是顯得面青唇白，如果未經化裝，就很難拍得一張美麗的人像，但是話得說回來，如果遇到一個蛇頭鼠眼的，就算怎樣化裝，什麼十傑也感技窮的。

風景攝影，特別受人歡迎的，因爲旅遊的人太多了！各地風光不同，色彩，習俗有異，風景的題材可以說是取之不盡。

大師有不同手法及偏好。例如大部份喜用大底片，四×五是希望能夠獲得品質上的保證。不過也有部份對卅五毫米單鏡反光機，情有獨鍾，取其方便敏捷。但反對派所持的理由是風景雖然是不會移動的，但是風景中偶然也有人物點綴的，有時爲了多了人的背景，或者人物在構圖中的位置，或者人物是在快速動作中的。例如行雷閃電，使用小型機，爲了機身較巧，可以運用得辟速，如果手急眼快，搶鏡便會較爲容易。

至於菲林選擇，也有很多爭論，要表現藍天碧海，湖光山色，幻燈片無論如何是較勝一籌，但可惜曝光寬容度窄，稍有偏差，即會失色。彩色負片沒有如此毛病，而且展示方便。

拍一般照片，我們很多時用選擇對焦，使主題突出，而將非主要部份朦朧化。但不少高手的風景佳作，都是纖毫畢現，景深特長，由一粒沙以至一條草都是那麼清晰。當然畫面有流水的話，爲了表現動感，通常比較朦糊。如果你是屬於這種派別，則拍攝時要選用微粒菲林，中度或細光圈，更要加上一個紮實三脚架。爲了使前後景都清晰無遺，可利用鏡頭的「萬能焦距」來拍。尤其拍攝花卉或花卉的一部份，更須要景深較長，而且對畫面的構圖更加需要多做工夫。

有些人在拍風景時，主張一切都要自然，反對畫面中包括人物及任何建築物。這樣構圖論點是個人品味問題，有些拍友認爲加上人物及建築物，使人一看就辨認出甚麼地方或甚麼季節，增加畫面的生氣。

拍攝風景，天清氣爽，固然大吉大利，不過雨天或霧天，令使畫面更有羅曼蒂克，亦增加神秘氣氛。所以壞天氣也一樣可以拍得佳作的。

有經驗拍友認爲早上及黃昏是拍風景好時光，色調會顯得溫暖，斜射陽光會使物體出現有趣長長黑影，而且紋理顯露，使人看來更有立體感。

關於曝光問題，大部份拍友認爲相當靠經驗，測光表幫助不大。拍幻燈片時，其曝光「寬容度窄」。如果光暗相差達兩級光圈，那麼一定要作出犧牲，一般是以光位作曝光標準，寧願暗位失去多少紋理。如拍彩色負片，曝光以中色調爲準，基於寬容度大，光暗位都會令人滿意，不過冲晒時，技術好可以有所幫助。

在拍風景照片時，應否用偏光鏡呢？曾在圈中引起爭辯。有人覺得用偏光鏡會使畫面過份戲劇化，失去自然。所以有人提出中庸之道，用偏光鏡要節制，有必需要時才用。

有些拍友用偏光鏡來減少玻璃的反光，有時加強天空的藍色，使白雲有突出。在構圖也有很大的影响的！

市政局香港會講座 關彼得講川黔之旅

香港攝影學會與市政局公共圖書館合辦之攝影技術講座，七月份之公開講座節目，已定於七月三日（星期五）下午六時半，在香港中區大會堂高座三樓圖館推廣活動室舉行，由關彼得先生主講：「川黔之旅」。

關彼得先生是資深攝影名家，影齡已達四十載，曾獲東南亞攝影學會榮譽高級會士，香港攝影學會榮譽高級會士，大衆攝影會榮譽高級會士銜。會任香港攝影學會高級會士數年，曾負責組織會員愛好旅行攝影，在東南亞與國內各地拍到很多精心佳作，他最近到四川與貴州進行創作，拍了不少珍貴作品，今次除把川黔作品介紹外，並把遊攝影心得詳細講解。

講座免費入場，但須到大會堂成人圖書館或灣仔駱克道六十八號偉信商業大厦二十一樓香港攝影學會索取入場券，憑劵入座先到先得，香港會電話：五—二七五一八六六。

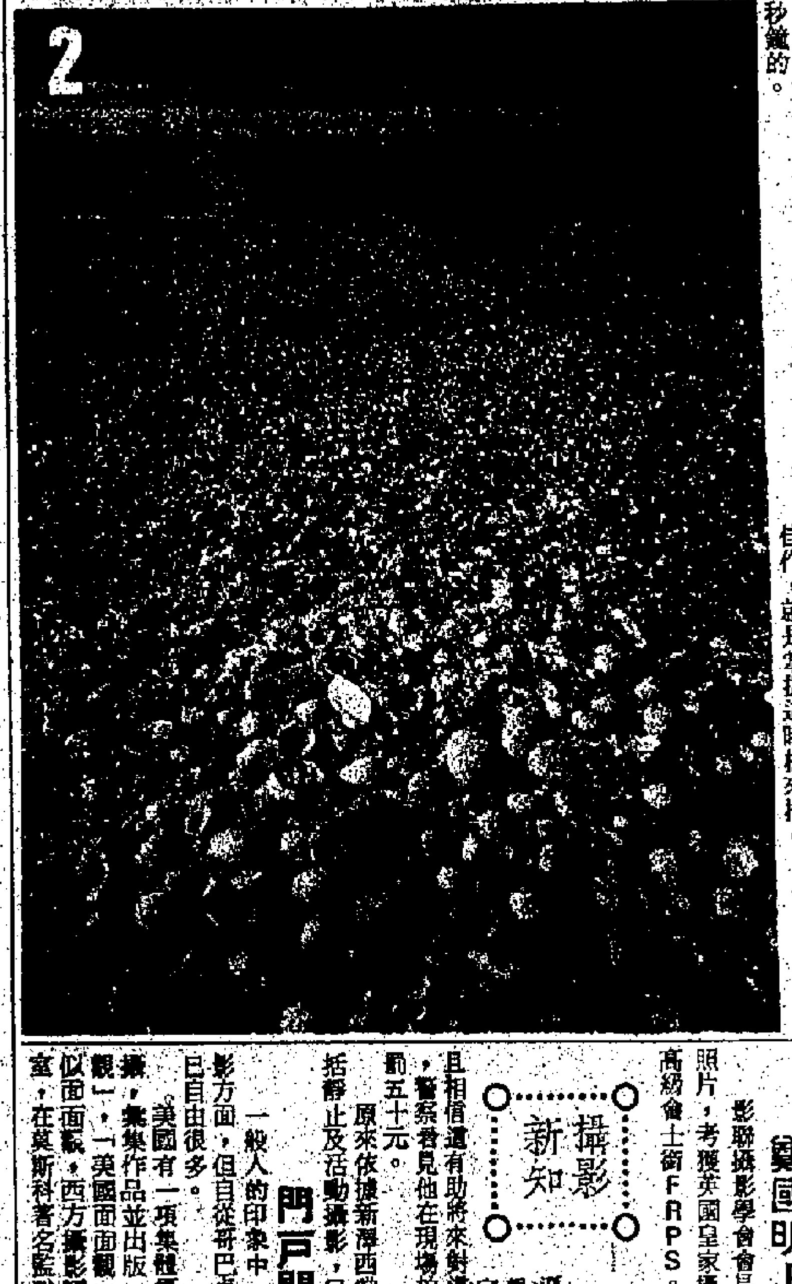
影樂社六月份月會

官塘影樂社六月份月會定於六月五日（星期日）晚上七時卅分在牛頭角路德會小學舉行，內容包括評選3R及8×10組月賽，並舉行評選影樂社五月份3R專題賽照片，請各參賽者準時携帶作品出席，屆時有工作人員負責安排各項比賽。影樂社五月份月賽經評選後，結果如下：3R組——冠：余偉雄（勝旁在望），亞：唐偉鴻（歸途），季：余偉雄（傘子儷人），優：鄧崇斌（默然回首）、吳偉明（烟花耀滿城）。

幻燈片組——冠：彭耀球（星空旅程），亞：李柄元（鄉村一拱），季：吳偉明（青岩掠影），優：鄒偉明（飛掠佳節）、彭耀球（星球之旅）。

香港攝影學會 卅日舉行月會

香港攝影學會本月卅日（星期一）下午七時起假中環萬宜大厦紅寶石餐廳舉行本年度五月份會員月會聚餐，餐前仍特邀青春美照之無綫藝員任甫士供造像，又邀請到該會高級會士潘祖流先生提供歷年佳作，包括放F之部份作品在月會上陳列，供觀摩、研訊，向會員解答所提出之影藝上之問題，俾使會員對技藝有所提高其他節目照常。



（一）天氣變幻無常，行雷閃電，轉瞬消逝，彩虹一現，稍縱即逝。所以有些拍友喜歡用卅五毫米機來拍，取其靈活。蘇植群攝。

（二）儘量採用細光圈F卅二使畫面的蜆殼細緻紋理纖毫畢現。在太陽之下也曝光到半秒鐘的。

（三）夕陽斜照，色調特別柔和，一片蓮花，落在葉上，旁邊有幾顆水珠，景深長才有的效果，劉緯傚攝。

（四）旭日初出，大自然復甦，很多風景佳作，就是掌握這時候來拍。

（五）初到貴境，甚麼地方是最佳拍攝地點，可能要很多時間才弄清楚，得一位當地人士帶引，原來小溪流兩旁鮮花吐艷，眞是神仙境界。

（六）利用廣角鏡來拍，顯得畫面構圖特別有深度。日落時光，成爲一幅抽像畫的味道。

香港攝影會 粵北五天遊

香港攝影學會爲提高會員對粵北——韶關、丹霞山、連南、連縣乳源、小北江等各地名勝，以及瑤族人民文化生活活動，以攝影表現其優越之傳統藉而提高會員對攝影技藝之增進起見，特聯系各當地攝影團體，由廣東攝影家協會之協助下舉辦粵北五天攝影遊。六月九日晚八時乘夜船往廣州，轉乘火車赴韶關，遍遊粵北小北江各地名勝，沿途拍攝風景、名勝、人物等六月十四日返港。只限該會會員暨其親友參加，費用港幣玖百捌拾元，報名時可先交定金弍百元，以便預位。餘款六月三日交清。據查現尚餘數名額，報名從速，勿失良機。

中國會沙龍揭曉 港澳影友成績優

「中國攝影學會」第廿六屆國際攝影展覽，最近在台北市歷史博物館，盛大展出，是屆展覽共收到來自四十多個國家，近六千多份作品，港澳攝影家參加極踴躍，成績優異，各組成績如下：彩色照片組美國會金牌：黃錦群。「亞洲影藝聯盟」金牌：張振鴻。金牌：張伯根，銀牌：凌煥堂。銅牌：余錦來。獎狀：張伯根、黃錦群、容紹新、高錦波、周國光。入選四張：張伯根、張德鉞、高錦波、連登良、連錫巨、司徒松、黃錦群。凌煥堂、謝炳潤、梁浦森、蘇錦權、余錦來。三張：潘月波、劉淇、梁志雄、黎榮照、張振鴻、梁燊。二張：陳汝炬、林國樑、容紹新、翁愛民、葉炳堯、陸會華、黎瑪利、周健康、周國光、鄭康樂、林健璋、麥慶堅、蕭熾明。一張：張金漢、陳光中、張耀棠、何炳昌、梁振光、潘德昌、陳偉強、羅秋深、李桐、李公劍。黑白組獎狀：陳志強，入選四張：陳志強、鄭康樂、梁志峯、李德勝、周國光。三張：張寶礎。二張：羅重桑、黃新民、黃英德、蘇樹富。一張：孔慶燃、梁振光、鄭華富、鄭世光。新聞寫實組銅牌：劉淇。入選三張：劉淇。自然照片組美國會金牌：張炳桃。入選四張：張炳桃。彩色幻燈片組獎狀：鄭華挺。入選四張：吳國鴻。二張：陳尋中、梁家欣、文權溢、潘祖流。一張：鄭華廷、崔鑑楣、曾慶挺。

活動幻影

幻影會、三一會，六月份月會定於二日（星期四）下午七時廿分開始假座香港中區萬宜大厦二樓紅寶石餐廳舉行，首先放映麗倫會友一輯高質的碩學會士合格作品，是一套彩色幻燈片，從中可以窺看該會會士名銜試的基本要求。不可錯過，歡迎各界人士參觀。下午八時十分叙餐，頒發上月獎品，八時四十五分評選各項比賽，餐券每位廿五元。歡迎各界人士參加。

一九八八年度第一期會士名銜評核試定於六月九日（星期四）下午八時在香港中區紅寶石餐廳舉行評選。凡參加會友請預先在六月份月會登記。碩學會士考試費二百元。博學會士考試費三百元。

香港勁松攝影社 東莞市旅遊攝影

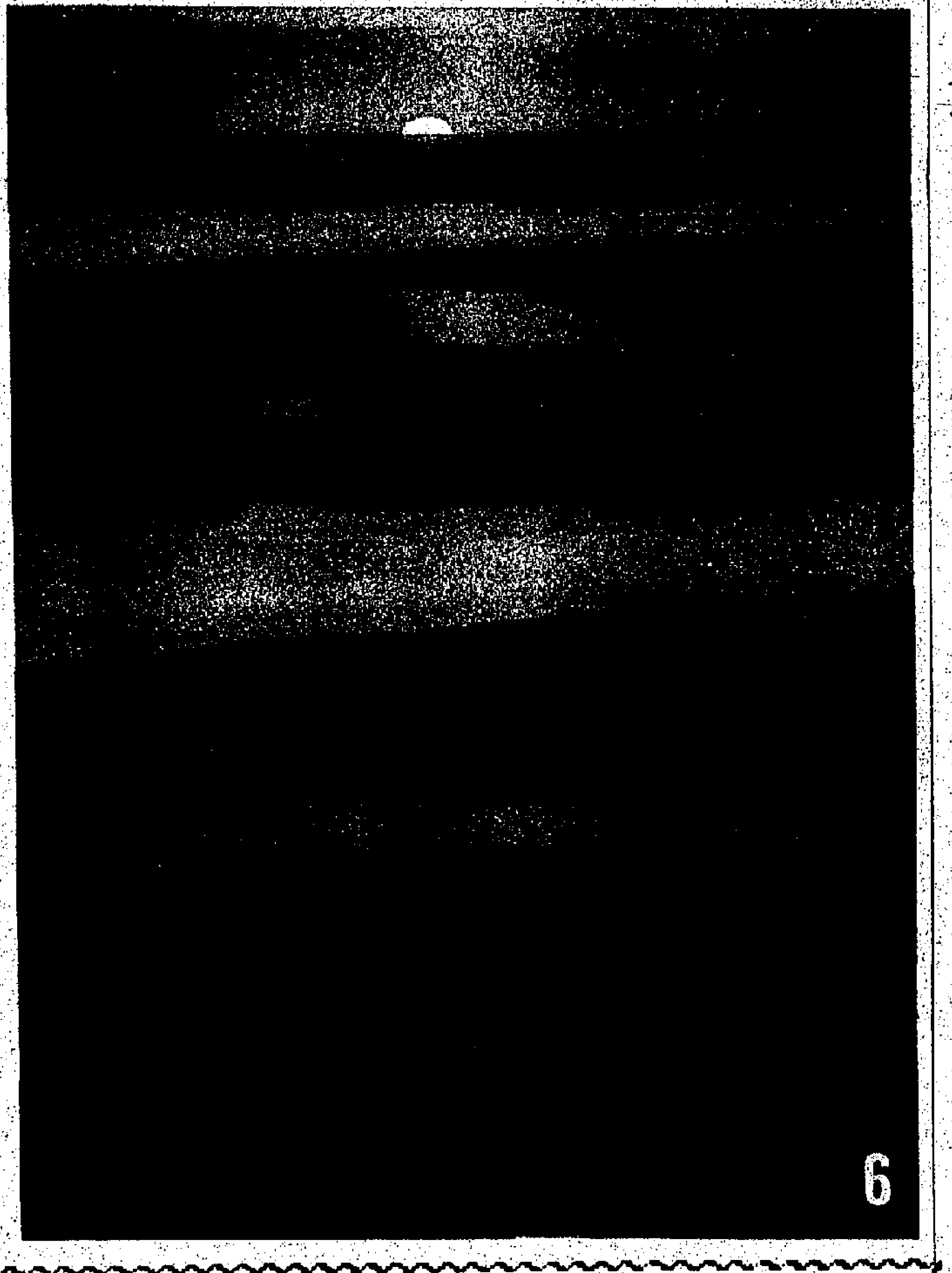
香港勁松攝影社定於八八年六月十八至十九日舉行（東莞龍舟風情）攝影旅遊大活動。全程足二天，提前十七日晚起程。由東莞市文聯，攝影會接待，安排拍攝東莞獨特之端午佳節龍舟競賽盛況，專車隨團，費用：社員：二百六十元，非社員：二百八十元，港段交通自備。機會難逢，歡迎社員，影友參加。詳情及報名請於日間電：○—六○六二八○六余國偉，晚上七時后電：三—七一六四六三五廖仲堅聯系。名額有限，報名請早。

爲配合此次活動，勁松社將舉辦公開龍舟風情攝影比賽，詳情日內公佈。

李立、陳俊豪考獲FRPS

香港小型機攝影會執行秘書李立，幹事陳俊豪，頃接英國皇家攝影學會通知，二人已考獲該會之高級會士FRPS名銜。

李立君以一輯全新觀念之彩色作品應考畫意（F7）組。而陳君則以一輯描述農村貿易關係之彩色作品應考（F1）組，陳君是麥柱毅攝影同學會之副會長，兩人應考之作品同是採用卅五米厘小型機所攝製的。



李均生FRPS

林偉英攝影同學會頃接英國皇家攝影學會來函，恭賀會友林均生君以F1組題材，考獲該會高級會士（FRPS）名銜。

鄭國明FRPS

影聯攝影學會會長鄭國明君，以一套人物照片，考獲英國皇家攝影學會F—I組（人物）高級會士銜FRPS。

攝影新知

好人難做

均石

據一份外電消息，美國維珍尼亞州一間叫尼爾遜社區學院的一位攝影學會大衛頓雲信，一天他正駕駛汽車在高速公路前往新澤西。途中，他看見一宗撞車事件，很自然的反應，拿出相機來拍攝，並且相信還有助將來對這宗交通意外事件的調查。殊不知當警車趕到現場，警察看見他在現場拍照，立刻加以拘捕，並進行起訴，結果他被法庭罰五十元。

原來依據新澤西當地法例，在高速公路上，禁止一切拍攝活動，包括靜止及活動攝影，目的是爲了安全。

門戶開放

一般人的印象中，蘇聯是一個鐵幕國家，很多禁忌，尤其是關於攝影方面，但自從哥巴卓夫上場，推行他的開放政策，現在蘇聯境內拍攝已自由很多。

美國有一項集體攝影活動，徵募一批知名攝影家到一個國家進行拍攝，集集作品並出版一本某國面面觀畫輯，先後完成的有「澳洲面面觀」、「美國面面觀」及「日本面面觀」等，最近會在蘇聯進行拍攝類似面面觀，西方攝影師在拍攝時並未遇上甚麼麻煩，所拍內容包括蘇聯浴室，在莫斯科著名監獄，太空人訓練中心，以前外人是不允許涉足的。

富士攝影器材舉辦 珍寶旅遊攝影比賽

珍寶海鮮舫爲配合開業十二週年及海上展覽廳與「紅樓夢」大觀園工藝造型展覽之開幕，特此與富士攝影器材有限公司聯合舉辦富士「珍寶旅遊樂」攝影比賽。

是次比賽亦配合富士菲林及相紙爲本年度澳洲世界博覽會的指定產品，比賽以表揚珍寶海鮮舫對旅遊業推廣有關景象爲主題。宮廷式建築特寫及刻劃遊人心態均可。不規限任何攝影技術及效果。歡迎有興趣人士參加。

獎品豐富，獎品包括：金龍獎乙名——珍寶海鮮舫送出足金金龍乙座（價值港幣五千元）珍寶海鮮舫送出鮑翅海鮮席劵乙張足十二人享用（價值港幣五千元）及富士攝影器材禮券價值港幣五千元；銀龍獎三名——珍寶海鮮舫送出純銀銀龍乙座（價值港幣一千五百元）、珍寶海鮮舫送出海鮮席劵乙張足十二人享用（價值港幣二千元）、富士攝影器材禮券價值港幣二千元）；優異獎十二名——珍寶海鮮舫送出晚餐禮券（二位用）、富士名貴禮品乙份。

截止日期爲本年九月十日。比賽結果將於九月二十五日在中西報章公佈。得獎作品於本年十月十五日至二十五日展出。參賽表格可於下列地點索取：（一）富士攝影器材有限公司、各富士美服務中心、東藝珍藏有限公司、貼有富士「珍寶旅遊樂」攝影比賽海報的富士菲林經銷商以及珍寶海鮮舫。有關詳情可聯絡五一八七三三二二八李小姐。

九龍攝影學會 泳裝專題揭曉

九龍攝影學會主辦，三菱寫眞彩色菲林相紙贊助之八八泳裝寫眞專題賽已於日前評選完畢，當日由高菱公司經理楊健傑、攝影家梁波、彭承武等主持甄選，結果如下：冠軍：文偉華。亞軍：周志成。季軍：鍾振漢。優異獎：林守恆（五名）、梁永強（兩名）、李桂群（兩名）、區偉文（兩名）、潘悅張（兩名）、黎有泉（兩名）、黎志文、梁達賢、何柏年、周志成、何維榮、蔡耀江、陳兆樑、翁鴻焯。

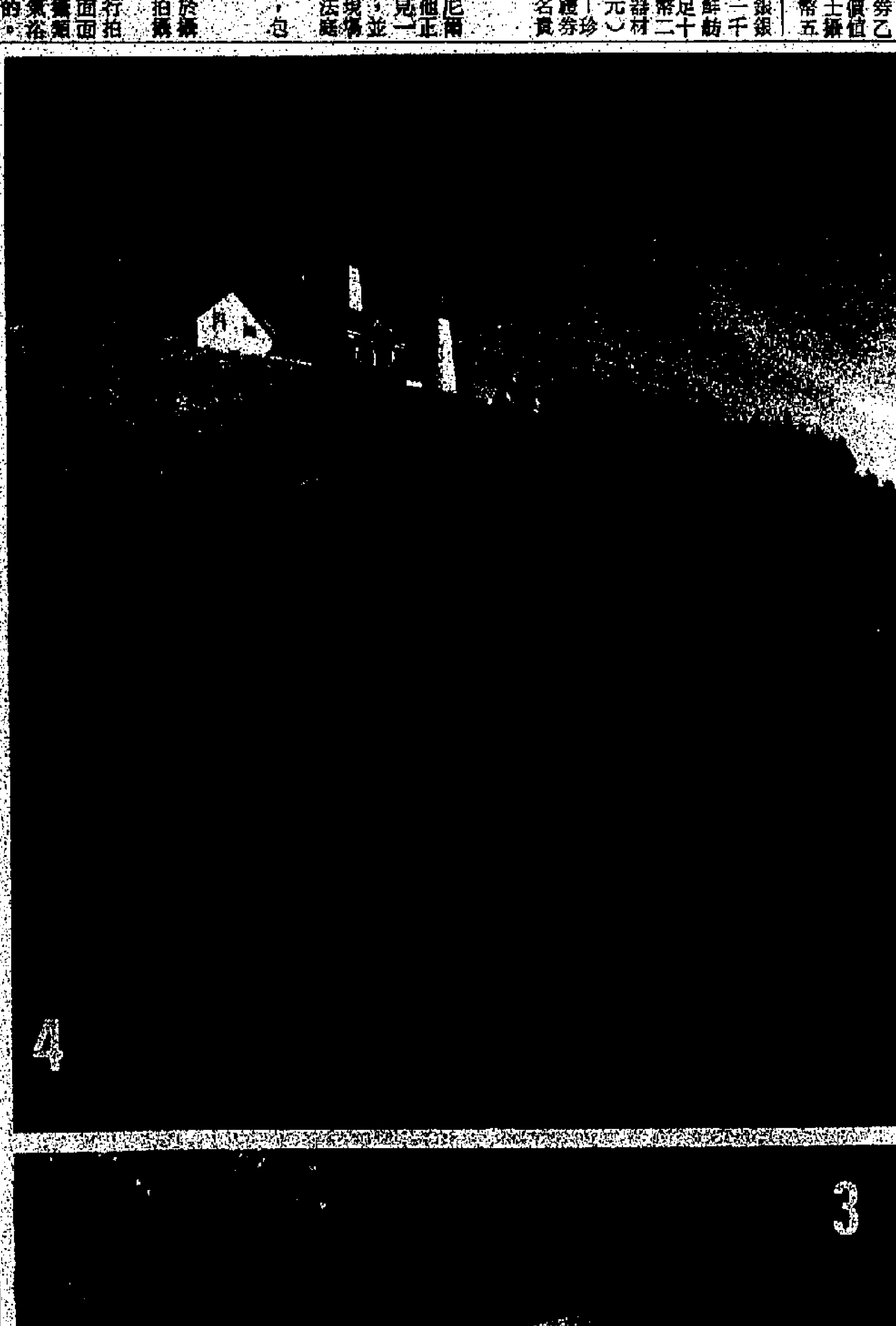
頒獎定於六月份月會舉行，各得獎者將另函通知。

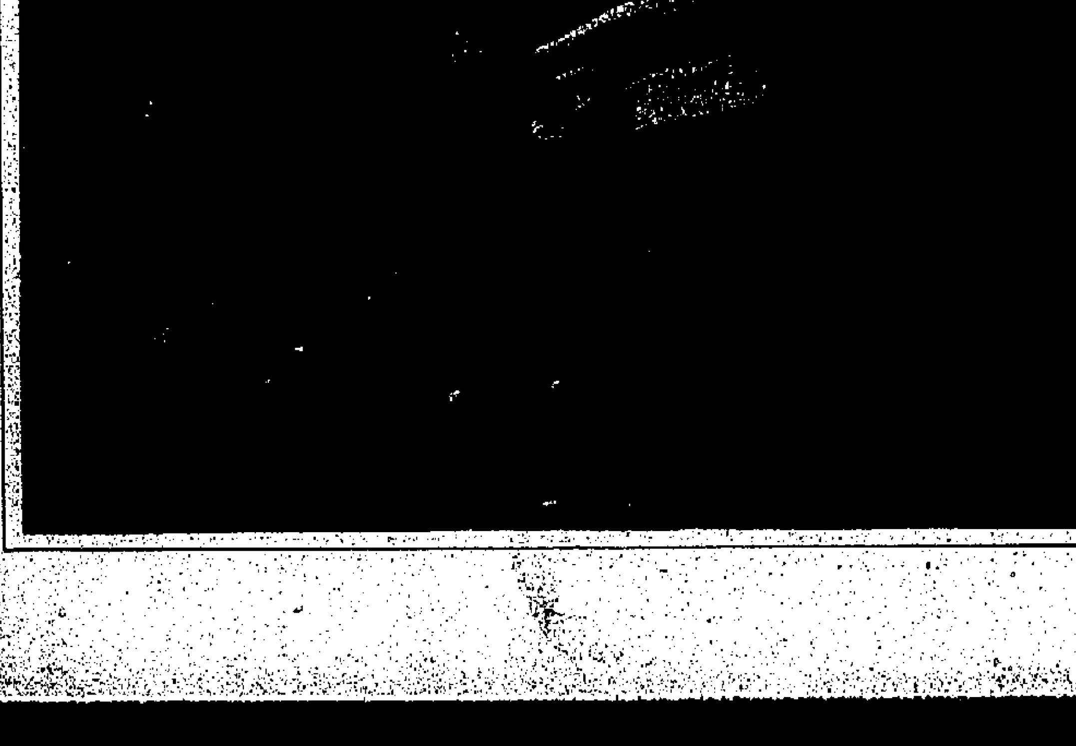
該會五月份會員月賽邀請攝影名家譚國達、劉永璋、吳國鴻評選，賽果列後：

彩色幻燈組：冠軍：余偉雄（力保不失）、亞軍樊德深（跨越高欄）、季軍：樊德深（奮勇爭先）、優異：陳霖中（志趣相投）、文權溢（河畔風光好）。彩色照片甲組：冠軍：鄭東鴻（碧波暢遊）、亞軍：陳炳洪（少年時候）、季軍：陳炳洪（雪中情）、優異：陳炳洪（奮力向前衝）、優異：陳光明（梯田路上）。彩色照片乙組：冠軍：潘玉雄（力爭上游）、亞軍：潘玉雄（帶球出擊）、季軍：林志榮（綵帶的律旋）、優異：潘玉雄（烟花競爭輝）、優異：余偉雄（重重圍困）。

影聯會攝影體育活動

影聯攝影學會主辦，廣東體育學院協辦之廣州體育運動攝影團將於六月十日晚乘夜航船往廣州，十二日晚乘夜航船回程，十三日早上七時到達大角咀碼頭。費用：會員四百五十元，非會員五百一十元，包括航費，住宿及六餐。內容：由廣州體育學院安排廣東省體育精英作田徑，足球，籃球，跨欄，跳高，跳遠，游泳及技巧操各項體育運動攝影。報名：科藝冲印（油蔴地彌敦道五二三號A地下），報名時交按金二百元。人數約三十位。





卅五會名銜考試 五月卅一日截卷

香港三十五米厘攝影研究會名銜攷試五月一日起已開始收件。

香港三十五米厘攝影研究會本年度第一次名銜攷試現已開始收件，五月三十一日截止，凡該會之永遠會員均可申請提攷「會士」名銜，凡已攷獲該會「會士」一年後方可申請提攷「高級會士」名銜。申請組別分：黑白照片組、彩色照片組、彩色幻燈組。申請投攷「會士」名銜者，必須填寫申請表及將本人親自製作之作品十五張密封送交該會名銜主席郭曉波先生收，申請投攷「高級會士」名銜者亦必須填寫申請表及將本人親自製作之作品十八張密封送交該會名銜主席收，凡投考作品非本人親製者，應於申請表內聲名並解釋理由，否則該會可能不接受其投考，照片尺度不超過16×20吋，彩色幻燈片、邊裝不超過二×二吋均須於作品背面填寫編號，題名、作者姓名與申請表內列完全相符。參加費：本港會員：會士壹佰元，高級會士壹佰伍拾元，詳見名銜攷試章程各項規定。

幻影會五月份 月賽成績揭曉

香港（國際）幻影會五月份月賽業於五月五日（星期四）月會中評選，成績如下：

A組：冠軍：許福倫「搶先一步」。亞軍：許福倫「原野奔馳」。季軍：鄺煒利「合力灌救」。優異：許福倫「浪花飛濺」。鄺煒利「夏日逍遙」。

B組：冠軍：張京「太空作業」。亞軍：顏百龍「鑄造」。季軍：杜兆明「收成時」。優異：鍾余愛「冲起水道」。優異：余偉雄「力保不失」。

華僑日報六十三週年紀念攝影比賽 賓得相機及思高菲林贊助全部獎品

華僑日報創刊六十三週年紀念，爲提倡讀者攝影興趣起見，特舉辦週年紀念攝影比賽（黑白彩色均可），取材以「香港動態」爲主題，舉凡攝得香港人物、建設、風景、名勝、新市容、交通及一切有關香港市民動態之衆生相，俱可參加。比賽分兩組，即公開組與學生組。公開組不論職業或業餘攝影均可參加，學生組則以現在肄業中者爲限。

茲將「公開組」及「學生組」比賽章程詳列如下：

一、參加比賽之照片，以最大不超過16×20英寸，最小不超過8×10英寸，可裱在16×20英寸之咭紙上。並請每張用中文楷書填寫清楚下列表格。題名、地址、用何種菲林、相機，光圈、快門。請小心貼緊，以免脫落。

二、每人參加作品，不得超過六張。

三、參加者之照片不限用何種相機及菲林。

四、獲獎及入選照片，本報有權借用其底片或照片刊印在本報及其他刊物。

五、收卷日期：即日開始。截卷日期：五月三十日。由華僑日報聘請名攝影家担任評判。（如本章程有未詳盡之處，則以評判員之決定爲最後決定，參加者毋得異議）。

六、收卷地點：香港中環砵甸乍街華人銀行樓下華僑日報中區辦事處。收卷處收到參加比賽照片將發回收據。

七、所有參加而未入選之照片，請憑收據，於七月一日至七月卅一日，到華僑日報中區辦事處領回。參加比賽之照片本報自當珍重保存。倘萬一不幸郵誤，遺失，或損壞，本報恕不負責。

八、獲獎及入選之照片，華僑日報有權採用作爲印刷或宣傳之用，不須付任何代價。

公開組獎品列後：

冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金一千元。PENTAX A3（黑身）F1.7 相機一個。

亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金七百元。PENTAX PC35 AFM S.E. 相機一個。

季軍：華僑日報銀杯一個，獎金五百元。PENTAX PINO 35E 相機一個

優異獎十名：各獲華僑日報銀牌一個，思高牌彩色菲林各五卷。

學生組獎品列後：

冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金八百元。PENTAX P30（黑身）F1.7 相機一個

亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金六百元。PENTAX PINO 35E 相機一個

季軍：華僑日報銀杯一個，獎金四百元。PENTAX PINO 35E COMPACT 相機一個

優異獎十名：各得華僑日報銀牌一個，思高牌彩色菲林各五卷。

姓名：　　組別：公開組/學生組（參加任何一組請將其他劃去）

題名：

住址：　　電話：

相機：　　菲林：

光圈：　　快門：

PENTAX

華僑經濟

多外幣綜合帳與保證盈利制度
各銀行正競相推出 初步反映不太熱烈

港人投資投機外幣總趨勢仍向增，因風險日大，增長率將不如過去一年半之大。選擇對象，以服務好差價小與能保護客戶者為首選，綜合帳與保證盈利均在其次。盈利合理也很重要，客戶求安穩大於高利潤。

（特訊）從統計數字顯示，本地美元存款從去年三月份的二千〇五十五億二千四百萬港元增加至今年三月份的二千一百七十四億〇六百萬港元，增幅百分之五．八；其他外幣存款從去年的一千二百〇九億一千四百萬港元增加至今年的一千八百〇二億一千九百萬港元，增幅更達百份之四十九。足見在聯系匯率制度下，港元的持有者每天每月眼巴巴地看着手上那些錢的購買力江河日下，紛紛尋求出路，而將強勢貨幣列入投資組合，在這種背景之下，無疑是理智的選擇，亦毋怪乎港人投資，甚至投機外幣的總趨勢，持續向增。

自從八五年九月，五國財長會議宣佈要壓抑美元之後，美元兌多種主要外幣的累積跌幅已在四成左右。今年初以來，美元兌各種主要外幣只在窄幅內上落徘徊，最近的工業七強財長會議，亦表示美元的現行匯價已到達合理水平，而港元與美元掛鈎，因此造成外幣投資的風險亦隨着美元的相對穩定而與日俱增，其增長率亦無復過去一年半之大。所以，今後投資外幣以期保值所需要考慮的內容，亦比較過去一年多來複雜。

外幣存款劇增，反映本地市場對這方面服務的需求並趨普遍。春江水暖鴨先知，本地的金融服務行業亦紛紛推出外幣存款或外幣組合投資與服務，五花八門，不一而足，其間難免質素優劣會有所參差。際此外幣投資風險日大，如何選擇對象更不能不慎重從事。

對一般投資而言，當然是以服務好，買出買入的差價小，以及值得保護客戶利益的銀行或基金信託公司為首選。外匯市場瞬息萬變，服務機構是否樂意隨時為客戶提供詳盡準確的資料，有效率地辦理買賣手續，收取合理的服務費用，對投資者利害關係最大。

接下來便是回報率的攷慮。外幣投資的損益決定于匯率的上落及利率的差距。而以上兩者均受各地經濟因素，政府決策，以至變幻莫測的投機活動所左右。以上種種並非每個投資者有足夠的專業知識，資料及時間去從事分析的。個別金融服務機構有見及此，除了提供一般的外幣買賣，外幣存款之外，還提供一些有保證收益的存款組合，委託資深外匯市場專家根據市場走勢配搭出多種組合，讓投資者可以根據本身需要而選收益穩定而風險較低的，利息優厚而風險分散的或特別具有上升潛力的方式投資。如外幣表現較保證的收益率為佳，額外收益亦可歸投資者所有；但無論如何，投資者亦可在一定期限內，得回一定的保證利潤。如以第一太平銀行的「客戶貨幣單位」（CCU）為例，八八年四月二十六日的盈利保證為年息五厘，若以港幣存款利率作為機會成本與之比較，亦不會吃虧，若以本年一月一日至三月底的超級CCU計算，其回報率可達每年四十六厘。此些亦不失為值得考慮的外幣投資方式之一。

總括而言，在今天港元與美元掛鈎，而美元兌各主要外幣的匯價已趨于相對穩定的形勢之下，投資外幣的獲利能力與風險與過去一年多來比較，已經此消彼長。大好形勢過去，目下投資外幣的客戶，當以安穩的考慮大於高利潤為是。

近期可能減免
巴紗出口稅雖減但並無實效
中國紗將降價應付巴紗競爭 巴紗訂價已跌現貨隨而調低

（特訊）巴基斯坦棉紗出口稅減存二十二美元，近期內可能減免。由於減存二十二美元出口稅，尚未能刺激出口明顯復增，現時本港紗廠仍少訂購，只有布廠訂購稍為多一些。台灣方面亦未有向巴基斯坦訂購棉紗，日本最近向南韓訂購精梳紡紗較為活躍，訂購巴基斯坦普通棉紗尚少。但本港紗商認為，巴基斯坦棉紗出口稅倘若減免，則中國棉紗輸港訂價將會降低的應付巴基斯坦紗競爭。

昨（廿六日）據棉紗入口商消息：巴基斯坦棉紗出口稅減存二十二美元後，尚未能迅速刺激買盤明顯復增，看情形，近期內出口稅可能全部減免。以往巴基斯坦棉紗採取獎勵出口措施，去年六月開始徵收出口稅，主要是棉花收成減少，棉紗出口較多，影響國內紗價上漲，織布業團體要求政府限制棉紗出口，以維護織布業。但本年度巴基斯坦棉紗豐收，棉花價格下降，棉紗生產成本減輕，棉紗業團體要求政府協助棉紗出口。

現時巴基斯坦棉紗新訂價，六至七月付貨G．Z．F香港，空氣紡十支每包二八〇美元，環錠紡十支每包三〇〇美元至三二〇美元，十六支三四〇美元至三七〇美元。二十支三五〇美元至四〇〇美元，廿一支三六〇美元至四一〇美元。除了本港布廠訂購稍為多一些之外，紗商訂購仍少。

本港市場現貨價，隨新訂價而降低，空氣紡十支每包二、三〇〇、二、三五〇元，環錠紡十支二、六〇〇元至二、八〇〇元，十六支三、〇〇〇元，廿一支三、二〇〇元至三、四〇〇元。

今年來中國紡織品輸美表現互異
胚布配額用完成衣有剩 對港織布製衣不同影響

（特訊）中國紡織品對美國輸出，今年首五個月有不同的發展，棉胚布本年度配額用完，棉質成衣已不能像去年同期用完配額。對本港織布及製衣業有不同影響。

據本港織布廠商收到美國消息報導：中國一九八八年棉質印染用胚布及純棉被單銷美的配額均已用完，市場人士預料這類胚布價格可能即將上揚。

美國進口商說，中國一九八八年規格為五十英寸，六十八乘六十八，三點三碼的棉質印染用胚布配額已用完。最近中國以六十二美分的單價，接下第三和第四季出貨的大筆訂單。

美國進口商表示，中國棉質印染用胚布的配額已用完，他們可能要到遠東地區尋求新的供應來源香港報出價格大約較中國高出百分之二十，將使得進口成本大為增加。

另外，中國有關單位最近對美宣稱，規格為六十三英寸，六十乘六十，一點九五碼純棉被單布的年度配額也已用完。

本港織布廠商指出：中國因配額已用完暫不再成為這類胚布的賣主時，市場人士似乎已感到這類胚布價格不久即將上揚。不過，現在港產胚布如果以每碼六十一美分接單是無和算的。又據製衣廠商透露：今年五月，中國成衣對美國輸出的本年度配額，美國方面報道謂尚未用完。去年四月中國已經有幾類成衣用完全年配額，顯示今年首五個月美國市場成衣銷路不及去年，相信近期美國買家不會有急單到港補充訂購秋冬成衣。

中央建設公債
台灣再現搶購熱潮
發行一九五億元 首日幾銷售一空

（台北訊）財政部正式發行七十七年度中央建設公債一百九十五億元，在民間造成搶購，據各代理銷售的國內各行庫表示，昨日一天內各行的承購額度幾乎已被搶購一空。

據行庫有關主管表示，今年度的公債造成如此熱門，除了因公債利率達百分之五點七五，較銀行利率高，具吸引力外，民間游資充斥，尤其是一般金融保險業的資金更多是造成此次公債搶購的重要原因。

據主管表示，事實上，早在四月中，財政部宣佈將發行公債之後，便有客戶事先預訂購買，各行庫所分配的額度，早就不敷需求，而照昨日的搶購情況，各客戶預訂的金額實際上大都只能拿到五分之一的額度，尤其，一般個人戶，在行庫額度有限的情況下，幾乎都沒有插上一腳的餘地。

據統計，昨天售出金額高達一百九十億八千多萬元，佔此發行總額一百九十五億元的百分之九十七．八五。

七十七年度中央政府建設公債共附編列發行總額五百九十五億元，已於去年底及今年二月間，各發行二百億元，此次為本年度第三次發行，亦為最後一次。

持有美元意願增強 匯出案件不斷增加
使到台幣再行貶值也不容易

（台北訊）上週外匯市場，台兌美元匯率不升反貶了一分，使原本平靜無波匯市稍起漣漪，各外匯銀行匯出匯款案件不斷，使得整週銀行對顧客買賣外匯情況均呈現賣超，為月來少見，週末一向無甚太大變化，銀行美元掛牌中心匯率持平於二八．六二元。

由於美國三月份貿易赤字市場預期好很多，造成美元利多消息，而國全匯市方面，台幣也象徵性貶了一分，不過美元在國際市場波動幅度不大，套利者對台幣大幅升值心理已失，因此各匯銀匯出匯款不斷，美元需求甚殷，中央銀行適逢反向操作，每天在銀行間美元交易市場釋出不少美元，使台幣再貶值也不容易，因此匯率在微貶一分後，又繼續原地踏步。

昨天外匯市場銀行間美元交易冷清，僅四千七百萬美元，不過據交易員統計，央行就賣出將近三千萬美元，使得美元行情一度在二八．六二七，二八．六二六元等高檔盤旋，不過在央行以二八．六二三五元介入干預的政策性宣示後，昨天台幣又能保持穩定。

由於台幣預將升值心理幻滅，市場交易人士預料本週匯出匯款將繼續有增無減，美元需求仍大，而且美元利率仍高於台幣，因此外匯銀行持有美元意願增強。

路透社帶到台灣
國際商品報價服務

路透社亞洲服務公司宣佈在台灣推出其國際商品期貨報價服務－「商品二千」。

「此項服務為台灣引進了世界最全面的商品期貨即時報價的資料數據庫，連同高速的通訊系統及操作容易的顯像終端機，」路透社香港、菲律賓及台灣經理DAVE ROBERTS說。

「商品二千」服務內包括約一萬八千種商品，金融及能源期貨的報價；透過同一部終端機，用戶同時能夠獲得由超過二千五百間銀行、經紀行及財經機構在一百一十個國家二十四小時，不停提供的路透社財經資訊。

用戶能自行編製不超過十種報價表，每種報價表可包括多至二十四項投資工具，此外，還可以為四十八種投資工具預定限價警告，提高投資管理的效率。

「VISA金咭的發行量大幅增加百分之五十九（增加近五十萬張），反映本區個人收入上升和中產階級正不斷擴大。

「現時在世界各地接受VISA咭的商戶共達五百七十萬家，單在亞太區已達一百逾萬，」他說。

VISA在旅行支票及自動提款機方面的業務亦大有進展。

「VISA旅行支票全球總銷量達八十七億美元，較八六年增長百分之十三點二；亞太區的總銷量為十七億美元，增加百分之十四七。

「自動提款機總數達二萬二千六百多部，遍佈二十四個國家；設在亞太區的提款機數目亦由八六年的二百四十部增至七百二十部，」他說。

法國將於短期內公佈
再放寬外匯管制
法央銀減降兩項利息

（特訊）巴黎二十六日電：法國財政部長向新聞界透露，政府將于下星期一或星期二的一份聲明中宣佈進一步放寬外匯管制措施。

他拒絕進一步透露詳情，因為有關政策內容仍在金融當局審議之中。過去三年來，政府已推行了一系列的放寬措施，但法國居民仍然不准向非法國居民借出法郎，而法國居民亦不准擁有海外銀行戶口。

另方面，法國銀行宣佈由星期四起，兩項主要重貼現率均減四分之一厘。它在一份聲明中說，拆放利率由七又四分一厘減至七厘，七日期重貼現率由七又二分一厘減至七又四分三厘。

央行亦同時表示，決定把商業銀行的儲蓄存款現金儲備率由百分之二．五調高至百分之三．五。有期存款及屬于M3的商業票據的現金儲備率由百分之二調升至百分之三。而活期存款的現金儲備率則維持了百分之二．五不變。

現金儲備率是商業銀行及金融機構需存放在中央銀行的存款。

豐田美廠投資十一億元
產車首架即出廠 三年後全面投產

（合衆國際社肯塔基州．列克星頓電）豐田汽車公司人員宣佈，該公司定五月二十六日舉行儀式，慶祝豐田車廠在肯塔基州投資十一億美元裝配車間第一部汽車出廠。

這部唯一在喬治敦城附近廠房生產的「勁歌」中型汽車，將是日本汽車巨子獨家在美國製造的第一部汽車。

豐田汽車製造公司與美國分廠計劃全體職工舉行儀式，並召開記者會，大事慶祝。田豐車廠於兩年半之前，宣佈在列克星頓市北十五哩興建這座佔地三百七十萬平方呎廠房。

迄今為止，車廠共招聘一千員工，預計到一九九一年全面投產時，職工人數將增至三千元百名。

深圳實施
個人外匯調劑細則

（中新社深圳電）深圳外匯管理分局制訂出的「深圳市居民個人外匯調劑實施細則」，已於日前起實施，以鼓勵居民將過境做工和積蓄所收取的留成外匯及其它正當合法擁有的外匯收入，用於支持地方建設，並抑制在社會上進行非法的外匯炒買炒賣活動。

該「細則」規定，調劑價格由買賣雙方議定，經批准辦理調劑的機構可根據委託單位提出的價格或外匯調劑中心公佈的平均價格作為指導價格，買賣雙方自願成交，但不准代他人出賣或買入他人外匯再行出賣。

參加調劑的賣方須是具有深圳市正式戶口或暫住戶口居民，並經辦理執有關部門簽發的「深圳居民參加外匯調劑資格證」者。參加調劑的買方須是經批准的市內企、事業單位。

銀行按每筆成交的人民幣金額向買方收取千分之一的人民幣手續費，最低十元，最高不超過一百元。

該「細則」還規定了調劑的方式和程序、調劑外匯的使用範圍等。

RAIDAS
名隊古怪東方風格
美琪

香港樂壇於二三年前，突然又流行樂隊，於是一時間甚麼古古怪怪的樂隊名稱都終於出籠了，例「無中生有」這樣的名稱用作樂隊，那就怪得不可思議了。

「無中生有」，就是RAIDAS的中譯名字，就因為中譯名字太怪，所以他們索性就只用RAIDAS，這個英文名，反正今日RAIDAS已經被樂迷認識了。

不過一個以唱中文歌曲為主的樂隊組合只有英文名字沒有中文名，那豈不怪哉？這個樂隊的成員只有兩個，一位是主唱的陳德彰，另一個則是負責作曲，音樂的黃耀光。

這兩名男孩子，完全沒甚麼怪味，也沒相，兩人斯斯文文，乾乾淨淨，而且還帶有音樂的味道，無論從任何一個角度去看，都有樂隊成員的影子，記得六十年代末期的樂隊，那些披頭士，那些嬉皮士的古怪打扮，才是樂隊的形像。

黃耀光說：「那個潮流是那樣子，那年代反戰情緒高漲，樂隊又受這種影響，潮流會變的，到了我們這一年代，跟風的樂隊已經很少，我們東方人有東方人的風格，我們是真正喜歡音樂的一群，並非以形像吸引別人的注意。」

黃耀光何止不古怪，簡直四平八穩，清清純純的，看來就是一個大專學生，斯文的談吐，白淨的膚色，乾淨的頭髮都予人好感。

但他並非樂隊的主音，他只負責作曲，和音，玩樂器，這樣有氣質的男孩子卻在幕前靠邊站，似乎有點可惜。

陳德彰這個黑黑實實運動型的男孩子，反過來是唱抒情歌的能手，每次聽他唱「別人的歌」就有一份羨慕感，唱「沒有路人的都市」就有那份落漠惆悵，人不可以貌相，老實的外型一樣有他感情的一面，在表達情感方面，他要比秀氣的黃耀光更有力。

所以，RAIDAS的風頭陳德彰是佔了便宜。

陳德彰笑着說：「他每次在鏡頭前彈起結他時，那種勁，那種魅力，我唱極都搶不到他的風頭啦。」

「你們兩個試過意見不合嗎？」

「在工作上試過！」陳德彰說。

「那即是私人感情上試過不和啦？」

黃耀光帶着不好意思的笑，陳德彰則馬上說：「我們合作兩年，一直很合得來，況且未合作之前我們已經是朋友了，雖然我們一起工作，但公還公，私還私，從來分得很清楚，況且彼此愛好除音樂之外，其他也不大相同，沒機會發生衝突。」

「試過你不肯唱他的歌嗎？」

「他也試過說我唱不出他的歌唱的韻味呀！」

「結果如何解決？」

「互相遷就，都是希望做好自己的工作，結果都是愉快的。」黃耀光說。

「你們打算長期合作？」

他倆互望了一眼，然後異口同聲地說：「我們不必合約，但有共同的音樂志趣，我們跟唱片公司有合約，在未來的日子都會繼續合作下去，至於永遠這兩個字對任何人都很難說」。

是的，世上本來就沒有永遠這件事，何況只是合作者，今日RAIDAS在樂壇的地位是兩人努力的結果加上幸運使然，為了追求他們個人的理想與願望，誰都不會也不想破壞這個組合。

RAIDAS已經出過兩張大碟，兩張唱片都達白金程度，現在他們單靠吃唱片稅。都可以令他們無後顧之憂而專心創作專心演出。

在衆多樂隊之中，RAIDAS是幸運的，他們的「無中生有」令他們得到名與利。

陳德彰和黃耀光是斯文加老實，兩人走在一起誰也搶不到誰的風頭。

胡慧中有唱歌天份

胡慧中說她本來就有唱歌的天份，不過一直沒被人發現。

·何佩儀·

胡慧中要出唱片了！什麼？胡慧中會唱歌的？

胡慧中主唱的「歡顏」甚或有一首很好聽的主題曲。但不是胡慧中唱的，事隔十年的今天，胡慧中忽然要出唱片了，自然使人聯想到，不過是藉着明星的招牌去「騙」唱片公司吧了？

她便很不開心地說：「什麼忽然間，我本來就喜歡唱歌，而且常常唱。」

「以前出過唱片？」

「沒有。」

「你會唱？洗澡時？」朋友笑說。

「不是的，我本來就會唱，不過一直沒有人知道，這次他們請我去演電視劇，我跟他們說沒時間，拍晨劇要等一段時間留在台灣，還到香港及美國的工作都有奶得，但那娛樂圈還是想我為他做一點事，後來知道我有興趣唱歌，於是便讓我試音，他們不知道，沒有給機會我而已，現在有機會了，我很自然就接受了。」胡慧中說。

如此說來，做歌星才是胡慧中的專長？

「我是喜歡音樂的人，我對這方面有天份，不信你們很快便可以聽到了，因為我已收錄了三首曲，遲些我會再返台灣錄歌。」

「不拍電影啦？」

「怎麼不拍？歌影雙棲嘛！」胡慧中笑着說。

現在胡慧中何止歌影雙棲，她還是商場中的新秀呢！她在美國開美容院，台灣開貿易公司，一切都上了軌道，今日她不必羨慕別的女星有十二組十八組的戲拍。

她說：「以前在台灣早就試過這樣幾部戲輪流拍攝的滋味了，再這樣拼法人都死了，能夠一年中拍一

「不信你們很快便可以聽到了，因為我已收錄了三首曲，遲些我會再返台灣錄歌，然後出唱片。」她說。

「你不想做星馬影后或香港影后？」

「要喊就做奧斯卡影后！」

「不是貪心，人望高處，反正是希望，不如希望得到最好的東西，否則什麼叫希望，只要不傷害別人，不損人利己，不貪過份的東西就可以接受。」胡慧中有時是頗有道理的。

「你以為自己獲影后易一點還是捧金唱片比較容易得到？」

她認真地考慮了良久說：「不知道，這是不可預測的，只要有機會，我都會盡力做好，得獎與否有時並非努力就可以，要講運氣。」

「但唱片是講銷路的！」

「也要講運氣，運氣好，銷路就好！」

我們平日只知道唱片好、歌曲靚、唱得好，便受歡迎，幸運與否又是另一回事，不過，胡慧中經常有她個人獨有的見解，她是博學的呢。

在現時女明星中，有十年以上影齡的而能夠有大學教育程度的女明星數不出多少個，但胡慧中是其中一個，故此她是跟一般女明星不同的，氣質有別，思想大異，她現在不喜歡講名講利，她希望做更多有意義的事，除了發掘自己的才能之外，她便希望為中國人多做一些事，例如提高民族地位，但如何做，她說不知道，但會盡力、盡責。

她說：「我是讀歷史的，我對自己的國家民族有一份熱切的感情，中國人有許多苦難，今後如何地能夠令我們的民族減少苦難那是須要我們努力。」

一個女明星，說這樣的話，是不是與衆不同？胡慧中一直是這樣一個女人。

胡慧中不但要歌影雙棲，還要在商場中大展拳腳

許冠傑的歌無難度
葉漱堤

在歌壇上，許冠傑算是一個老兵，當然又是前輩，在香港藝壇中，不管老一輩及新一代的台前幕後工作人員，或多或少都會有合作之緣。

在歌迷中，同樣擁成了：不管是否喜歡他的歌，不管是男是女，這都必然聽過他的歌，這就是時間的經歷。

日子的步伐中，許冠傑真的經歷了二十年代，他由長成的少年時代到今天，他的名字在歌唱界域中，還是那麼穩定！

「你有你講我有我講」應該是許冠傑最新的歌，這首歌，可能就是明天最流行的歌。

因為，這是他為「鐵同嘴講」的影片而唱出的主題曲，而這部戲，到今天還未完成仍在拍攝中。

從這首歌的名字，可以了解到：許冠傑的歌唱路線，依然未改，他也不會改，亦即是走大衆路綫，也是走通俗路綫。

過去，許冠傑的歌，所有的歌，都是走大家路綫的，他所唱的每一首歌都沒有「所謂難度」。在歌曲中沒有「過高或過低」的音域，亦沒有「考技巧」的旋律，所以，他的歌是人人能唱，個個易學，他的歌幾乎可以成為「童謠」！

稍後的日子，約是六月中左右，許冠傑的新唱片，又會出現於市場上，這張唱片中，就會有「你有你講我有我講」這首新歌在。之外，當然還有多首新歌，不過，稍有特別處是：他會把別人的歌收入這張唱片中，亦即是：他會唱別人的歌及作品。

這是許冠傑少見的安排，一直以來，他的唱片中，沒有別人的作品，作曲填詞俱是他自己一手包辦。這次如此罕有，極可能是：他表明也可唱別人的歌，同時，也表明他對同行中人的尊重。還有一個較特別的是：在唱片中有他和張國榮合唱的「沉默是金」這首歌。

站在任何角度中，張國榮是歌手，也是影界中最新最潛質未盡的小生，而許冠傑亦是影界中以能預飛的演員，又是曾經風風雨雨的歌手。

兩人，有極大的相同點。

抄襲官司 MICK JAGGER
丁茜

「ROLLING STONES」男歌手MICK JAGGER在法庭大展歌喉，還是第一次。因為，他推出新碟中的「JUST ANOTHER NIGHT」，被一位頗有名氣的作曲家柏德歷控告抄襲，要求賠償版權的損失。如果他打輸了這場抄襲官司，就要賠給對方一千萬美元。

MICK JAGGER表示「一千萬雖然不是一個小數目，但我仍賠得起，不過，我仍要世人相信，我沒有抄襲。」言下之意，以自己今日有名有利的地位，為什麼要抄襲以敗名盜世。

對一個超級巨星來說，一旦抄襲罪名成立，真是後患無窮，為了證明確屬自己創作，與柏德歷所作風馬牛不相及，便得法官同意，在法庭唱出了「JUST ANOTHER NIGHT」，要法庭所有人聽過之後，和柏德歷所作是否相同。

MICK JAGGER不惜在法庭大展歌喉以求清白，終於給法官證明不是抄襲，他的「JUST ANOTHER NIGHT」可以合法上市。

打贏了官司，MICK JAGGER猶有餘忿的說：「別人選中了我，也許是太出名，樹大招風。」

不過，藉這場抄襲官司，在宣傳上而對他可能因禍得福哩。

MICK JAGGER為了贏取官司，首次在法庭大展歌喉。

樂韻123

拾趣篇
佚名

△本來計劃在三月推出新碟的劉德華，由於忙拍片，延至現在才推出。華仔喺新碟內唱了一首快歌「回到你身邊」，佢錄這首歌之前，頻頻參考阿倫，阿倫唱快歌的技巧，可見佢很認真。與此同時佢還灌錄了另一張全泰歌唱片銷往泰國，望打開當地市場。

△近期的許志安可算是心又喜心又慌，有機會出個人大碟當然是喜，慌的是不知歌迷的反應如何。但話現正處於摸索階段，至於以後走什麼歌路還有待觀察。許志安有名勤力仔，碟內的每首歌曲佢都有份挑選，到拍唱片封套時，亦一絲不苟花了十一小時拍攝，難怪許多阿哥阿姐都話佢係最有前途的新秀。

△鄺美雲從日本回來後，除參予RTHK的「六十周年紀念演唱會」外，便要開展新唱片的宣傳。佢新碟有一首歌叫「星期六約會」，輕快動聽，歌迷可要留意了。

△喜歡麥潔文嘅歌迷要留意兩件事，一是麥潔文的歌迷會將在六月成立，其二是佢已出了一隻別緻的REMIX四方碟，碟內有重新混音的「眼看手勿動」、「搖擺我」等舊歌，祇有一首全新跳舞快歌「點解要走」。此曲是改編流行一時嘅「KNOCK ON K100D」。

△MODERN TALKING將會在六月一日來港演唱，今次嚟嘅THOMAS ANDERS係主音歌手，仲會帶埋成隊BAND來，有興趣的朋友不要錯過了。

△如果以唱片銷路來計算，黑人女歌手WHITNEY HOUSTON在美國，可稱為第一女歌手。由八五年始，佢憑一張同名專輯大碟，在美國賣了八百萬張，而第二張「WHITNEY」也翻銷了一千四百萬張，聲勢浩瀚，直逼MICHAEL JACKSON的二千萬張記錄，最近還得到美國錄音工業協會頒獎。

△SEIKO松田聖子由五月十一日起至九月一日舉行佢升任媽咪以來最盛大的演唱會，將在日本二十個大城市進行二十八場巡迴演唱，聖子對這次演唱會十分重視，全新製作、全新風格，且落足本錢，單是她首場演唱會所穿的六套歌衫，便花了二百多萬港元，而整個巡迴演唱會的經費亦高達六千二百萬港元，成利平。而廿八場的演唱會門券早已搶購一空，可見聖子的威力和魅力仍在。

△CRYSTAL GOYLE又有精選推出，唱片的名字是TALKING IN YOUR SLEEP，碟中還收錄了成名作DON'T MAKE MY BROWN EYES BLUE。　閒雲

往事如烟憶金漢
葉玲

偶然，到金漢吃晚飯，便悠然想起：十多年前的金漢夜總會，匆匆歲月，這夜總會停音樂已有一段漫長歲月了——

金漢之停音樂，代表了「中式夜總會面臨業務下坡前夕」，當年，在金漢夜總會收了音樂之後不久，在港九各地的夜總會，也相繼先後停止業務了。

昔年之金漢，是走中級路綫，正因走中級路綫，在舞台上甚至後台上，都比較熱鬧了，台前幕後人員，以至台上與台下知音者，都存有一份友情在。

本地歌手，不管名氣多大，或是新入行的歌手，都會在這個場唱過歌。

主要是：這個夜總會的主持者，有極好人緣，也是一位重人情的人物，除了重於友情之外，又是一位極有生意眼光的人員。

故當年之金漢，所有歌者，都不是「睇錢唱歌」而是為了興趣，為了友情而來，且樂於在這個場唱。

當年，我也是長期唱過這個場的人，不過，當年我在這裏演唱時，正是剛剛入歌唱界不久，又是到了香港不久。

當年，徐小鳳也唱過這個場，剛剛結婚的張德蘭，昔年也用圓圓之名唱過這個場，但，世事滄桑，今天圓圓已是張德蘭，且已是組成家庭的女性了。

「廣告偶象」立花理佐 與全國歌迷握手數月
·郭文·

立花理佐當選了「你是廣告偶象」首屆冠軍，晉身娛樂圈，至今已兩年了。為了酬謝歌迷的大力支持，立花理佐近幾個月來舉辦了一連串「全國握手會」，地點有福岡、神戶、大阪、札幌等地。四月十六日是最後一站，是在上野松坂屋舉行，立花理佐不但和歌迷握手簽名，還高歌「疑問」及「剎那主義」。

立花理佐說：每到「握手會」，歌迷則蜂擁而至。在衆目睽睽之下引吭高歌，較在電視台的攝影機前更為大膽，更加喜歡。

她還以「唱片大賞最優秀新人賞紀念作品」的名義，出了錄影帶，並於四月二十日發行。立花理佐是參演了由朝日電視台拍攝，渡邊徹兩夫婦主演的「分手也無用」電視劇。

她在娛樂圈中如此搶手，自然令她拼命工作。據她說，每天祇能睡五、六個鐘頭，但她甘心情願；早在小學三年級時，她已想入娛樂界了，現在能有此機會，她怎會不拼命地幹呢？

今年才十六歲的立花理佐遠離家庭，難免時時想念家人。尤其是，換下來的衣服堆積如山時，便想起大阪的母親。若打電話回去，母親不在時，她難過得哭起來……

幸好，她在圈中結識了不少朋友，其中與伊藤美紀、芳本美代子特別要好。閒時都一起出外逛逛。

若有幾天假期，她會和媽媽及其他家人一起去旅行。

是有一點令人難以相信的是，她是個摔角迷。在學校時已極之喜歡摔角，甚至是想加入女子摔角隊。為了能達到此目標，她會堅持每天跑步。

不知立花理佐的握手功，可否適用於摔角上呢？

H.J新風格
丁茜

H.J（HOWARD JONES）捱過一段辛酸日子，近年終於冒起頭來了。早年的個人大碟「HUMAN'S C!B」和「DREAM INTO ACTION」反應不算好，到了「ONE TO ONE」才吐氣揚眉。知名唱片監製ARIF MARDIN負責，果然不同凡響，很快有兩曲打入流行榜，分別是「ALL I WANT」和「YOU KNOW I LOVE YOU DON'Y YOU」。

H.J表示近年的成就，是最後衝刺，也可以說是孤注一擲。為了改變形象，歌唱風格較為「FUNKY」，着重寫情以取悅青年人。假使不為歌迷接受，他說：「我會一蹶不振，從此再抬不起頭來了。」好在皇天不負有心人，「ONE TO ONE」令他真正成為樂壇名人。

正如很多歌手一樣，H.J.在英國跟一些樂隊玩電子音樂，後來受美國歌迷注意，上榜歌曲最先出現於全美細碟榜，不少美國人對「H.J」的名字很熟悉，反而不少英國人對他還有點陌生。因此，H.J的下一個目標，是越洋去美國大開拳腳。不過，今日英國樂壇，已不很流行「ELECTRON-POP」－H.J的「FUNKY」形象，將會受到考驗。

HOWARD JONES為取悅青年歌迷，連形象也改變了。

購不交吉

全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電

中興地產
3-610260 3-610287

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓

無須入睇樓　免費詢估價　歡迎詢問
致利地產③7802275
彌敦道589號廣東省銀行大廈601室

財團徵求

不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大量更佳　無需看樓
即日成交　港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

出讓 九龍

荔枝角道204—6號旗樓三樓各1500呎六樓1100呎近地鐵請電K 927161陳小姐洽

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

財團徵求

即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676　金山行

深水埗　高息保值舖
1000呎年息19萬
旺角唐四樓　950呎
旺角單邊　850呎
榮業商厦
400呎電子時裝
長沙灣道　520呎
順寧道洋樓
官塘時運　1700呎
屯門廣場
大角咀新樓
一盛
天祥地產③7208993☆

出讓 港香

二樓商住

大商場旺舖樓租售
紅磡機利士路19至21兩舖位千七呎1,2,樓每5,000呎自稱宜銀行酒樓超級市場國貨及百貨公司或各大企業租售特廉十二時至五時鄭係洽

高價收購樓舖
港九各區不交吉或交吉物業一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交　永寶
③926630 假日照常

頌賢花園　大埔中心　五仟補社　茶樓頂讓　平售　火車站　火車站　首期二萬

租讓

房屋讓
租讓

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

元朗農地廠地租售
有廠牌地二萬呎上蓋四仟呎永久屋1020呎售90萬農地三至十萬呎每呎售35元露天倉二萬呎月租3500元丁屋牌連地千捌呎售19萬以上均位路旁大車到0-778066

徵求頂樓
行產地　專徵新界　租售最快　歡迎委託　0-912912
廣洲洋樓
物業
住宅招租
租賃 港香

學生園地 全港到府補習服務

經辦多年深受家長信賴教師均經嚴格挑選簽約安排到府為中小學生補習家長可隨意選擇上課時間及到本處查詢教師資歷不滿免費更換學費合理經濟暨銀行交收信心十足另設各區補習班致電K-932133查詢。總辦事處：旺角道十六號「日本信用大厦」五樓（城市理工對面）　留意商台廣告

家庭補習
本中心具備港九新界各區早午晚男女導師數百名且適向電腦化服務各導師均嚴格挑選家長可核對證書本中心已開辦超過4年信用可靠朝九晚九辦公電話聯絡即可⑤8068112勵勤⑤701622

大專學聯專業補習
中小各級補習上門及中心均可師資優良經驗豐富另設上門三至四人小組補習專科導師輔導★89年中四中五各科會考班由大學導師主持近大同中學③7157653

大學助教　廉價補習　留美電腦系　港大經管　補習　師範專上　中大學生　港大學生　香港大學　上門補習　中大學生　英中女生　港大物理　大學畢業　經驗教師　補習　長洲北社

幼稚助教　家務助理

婚姻・交友

誠徵男伴　香港社交　收購鋼琴　徵女伴　紅顏知己　碩士　徵求合作　女伴　永結同心　婚姻介紹　誠徵女友　如意婚姻　徵晚年伴　誠徵女友　求偶　徵男友　誠徵男友　大專畢業　失偶徵伴　徵男伴

徵求

港大精英補習社
★歷史悠久★大學導師★筆記齊備
A.7月中新班120起B.各期中小學班
89會考英文合格班★升P.1至P.2
89會考數學合格班★升P.4至P.6班
89物理化學附加數★升F.1及F.2班
中小及成人個別★★升F.3至F.4班
亞皆老街98號201　近大同K 7124121
荃灣河背街57號二樓近關帝宮4160508

誠徵女友
潮籍男性33未婚中學文職68KG 173CM 英俊性和好閱讀無嗜烟酒家有自置樓宇誠徵30歲下未婚略通國或潮語賢良淑女為友有意請函本報信箱33870號收。

女仕徵伴　男未友婚　徵女友

相逢何必會相識
男卅未婚高5'7"國內師專居港七年現職商高薪有基礎自置樓宇文藝無不良嗜好誠求未婚中學程度品好貌端女士有意者請函近照電地詳上環郵箱33992

詳情請電⑤8921282　美加婚姻

外埠婚姻
政府註冊　本會專業撮合澳加美英婚姻
東亞電腦婚姻協進會⑤8336802

誠徵女友　誠徵良伴　誠意徵婚　未婚診所　徵女友　誠徵女伴　誠徵男友　誠徵女友　誠徵男友

招生

歌唱電子琴　招寄宿生

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336802
政府註冊專業人仕主理信譽卓著會員多次接受傳播界訪問廣播及電視錄影介紹經驗豐富合本港及美加英國婚姻★資料對電保密
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈13字樓B2

知己電腦婚姻　政府註冊
免費為顧客提供資料
信譽昭著　承蒙撮合成婚夫婦接受多無線特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師專業仕女商界名人海外華僑③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

政府註冊國際電腦婚姻
撮合徵證遍世界・享譽誠實快大資料最佳
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問業務遍及世界各地洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

幸福婚姻集團
電腦影錄即時撮・佳偶請臨此中求
尖沙咀河內道2號5樓無本更免還費服務時間1-8時K 689986K 665857
男性醫學優高薪事業有成女性出身清白職佳善理家政美加澳設分行撮合海外婚緣

代兄弟徵嫂　誠徵女友

香港語文交流會
首次公開招收會員參加各項有趣語文活動（本會備有五頁優美環境提供會員租用）申請表請附回郵信封函九龍郵政信箱72626號申請組收

補習・學校

哥林比亞電腦學校
電腦維修科無綫電彩視新班
電腦商業管理軟件文憑科
1.WORDSTAR 2000 2.LOTUS 123
3.dBASE III PLUS
.COMPUTER ACCOUNTING
砵蘭街368太子站全部商場後面索章請電K 807806K 803804歡迎到校參觀

華僑書院校外課程（主講：伍進濃）
室內設計文憑
彌敦道611　萬隆大厦14字樓
3—852181
全科專業訓練（日間個別）

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K693453

凱能游泳訓練
成人班及兒童班逢一三五晚或六日368元11堂缺課補足名教練余炳漢規授蛙蛙兩式賽泳跳水及踩水地鐵站室內泳池電詢商寄簡章九龍城衙前圍道150地下K 377246

港大畢業語言專才廿年
私各成英家業人語
最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361洽

夜中學　基協工業

朝日日語
日本語六月份新班招生班別：初級班，高級班，中級班，專修班
會話班及一年制文憑班
H8335688
K7390223

日語　教授鋼琴　蕭麗芳書法　小組電腦　英法日語　先進補鐘　草廬畫苑　授琴補習

夜冷

夜冷酒樓廚房用具

大帮不銹鋼2、4、6、8門肉食柜、打碼柏、菜柜、碎肉機、切肉機、爐頭蒸籠、保溫柜、焗爐、燒味爐、茶柜、燒味爐柜、刀、大砧碼枱、按枱柜、毛巾柜、煎池、石山、龍鳳大柱禮堂、點心車、煤氣爐頭、電飯煲、消毒毛巾箱、大型洗衣機、石油鍋車仔、木轉盆、菜牌、水晶吊燈、電話、大型美國、日本10—40匹冷氣機系統、花草盆景、風閘、收銀機、文件柜、雪柜、洗碗碟機、風閘、筷子碗碟、電視、紅木麻雀枱、廳雀枱、打蠟機、酒席銀器、水壺、汽水、洋酒、翅、陳鮑魚、海味、麵粉、冬菇、茶葉、酒樓配料、原料、酒樓一切生財用具
地址：九龍牛頭角道77號海大花園商場（前翠麗宮酒樓）限日沽清　假日照常

夜冷高級皮草廠

大批北歐靚原隻貂皮褸、狐及裂成皮草大衣原張皮衣軟皮絲裡棉布料碟仔皮車裁牌電剪電子計數機電動縫車三菱重工20匹大冷氣CEPSON FX1000出圖電腦U—Bix—1500Z影印機IBM電動打字機10頭電話總機哈囉開路電視冰機雪柜名貴大班枱真皮椅高級寫字枱檯摩皮透鏡會議治生財工具什物一律平賣
大角咀福利街20號油蔴地工業大厦第一期10字A（前美利堅）

夜冷製錶廠

大帮行針錶成品行針錶肉大帮新款錶亮彷古陀錶電子錶肉大帮行針錶零件彩色電視開利冷氣雪柜組合文件柜梳化餐枱椅像什物一律大平沽
地址：新界葵涌葵芳街37號鵬騰大厦10字樓C（近葵芳地鐵站）

漫畫影印

出讓 項什

語言博士

夜冷錶殼廠

大帮永安隆車床仔永記自動車床磨刀機直沙機沙紙機底光機抽風筒耳叽機永記牙機手啤水壓氣壓機照膠燈鋼字治椅牛角晶大嘜機械錶完平沽
地址：葵涌大連排道工業街10至14號葵發工業大廈前座27字樓2號室

約滿大型快餐店

大帮2、4、6門肉食柜餅柜地菜柜不銹焗爐煎焗炸爐來路打蛋機洗碗碟機西餅柜麵包柜15—20大冷氣風閘收銀機枱椅碗碟平賣
地址：青山道608號B 地下近荔枝角地鐵站　假日照常

夜冷中西豪華酒樓

全新鍍金声套銀器東瓜盅佛跳牆燉盆冰桶等新款土的翻2門4門靚肉柜菜柜蒸柜雪柜機打蛋機攪肉機切肉機碼枱按枱毛巾箱燒臘設備咔哧部設備點心車外賣車花梨雀枱十字飛碟枱靚雀天九豪華禮堂大細水晶吊燈所有用具不銹鋼器皿設備刀叉匙碗碟大小魚缸10至25匹及窗口冷氣機分體式櫃底機宗電影印機打字機打咭機洗衣機發電機收銀機一切酒樓傢俬用具一律大平賣沙田區聯絡電話③962903何　0—473509譚世界花園（前新園酒樓）九龍塘地鐵搭車線小巴直達

夜冷買賣
三菱冷氣機15，20，30匹，安裝保用超級市場冷柜肉食櫃生果水櫃冷房櫃軟雪糕機斜櫃搓雪櫃冰焗餅爐搓麵機炸爐抓爐燒柜貨柜黃榮記0—911314或3-7806311　叫8063

護老

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

護老院　跑馬地高尚老人院　美樂護老院　平安護理　仁濟護老　松青護老院　百樂護老院　添福老人院　永樂老人院　鴻圖老人院　維多利護老　大坑安老　啓善國際中老人

護老

夜冷電子廠

16吋運輸帶風泵錫爐剪錶機風批膠盆膠枱啤雞打字機打包機40匹冷氣機中央系統示波器絡圖枱AM／FM gen 立體聲GEN 失真表Counter 9吋調較示波器60MHz，30MHz示波器Audio gen. VTVM 等電解電阻并仔原子粒鑊機火牛2寸1吋喇叭電腦Supply 磁芯磁環高壓電解高壓電容FM錶圈機手動邦機放大鏡一律平沽
地址：官塘偉業街187號地下。

鋼琴廉讓

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人
護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，飯飯，紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980—1360元，包食宿及康復醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

博愛老人院
九龍塘施他佛道12號
電話③382092

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇
查詢電話：0-716407-8，0-718397

安慈護老院
九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3—7263878　3—261277

沙田耆安院
沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461

童心護老院
獨立花園別墅環境優美三萬呎院舍寬敞註冊醫生經驗護士主理歡迎參觀比較
0—985789

莊記裝修　洪記裝修　收買酸枝　渠包廁通

商業

豪華老人院金巴倫 護老之家
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）③374279
九龍金巴倫道13號③370155
＊註册西醫主理．經驗護士護理＊
高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供物理治療
全港最大　收費最低　歡迎參觀比較　設單人、雙人房及大房

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代為申請福利援助電：0—988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三綫

恩慈老人院
居住寬敞 專車接送
收費公道 交通便利
★健康老人，半身不遂者皆受歡迎★
查詢電⑤400902洽

嘉樂安老院
田灣嘉禾街21—25號2／F全層設備豪華經驗護理請電⑤522312或⑤527701　⑤8733934

華僑日報 各區廣告服務處

總社	中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5-231637
北角分處	北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦道	九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-687692
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	電話：5-8171663
灣仔	軒尼詩道244—246號港藝軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣	霎東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡	九龍馬頭圍道322號C地下藝也鋼琴行	電話：3-7144617
深水埗	九江街140號地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-436938
荃灣	大河道51號二樓鍾氏電腦科技中心	電話：0-4922248
元朗	元朗郵第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-760683
時間	每日下午五時半截稿　增設區內服務　既可省時　又免車擠	

大字四個　細字卅四個（一個位計）刊字如超過　即多出字數按一個位遞增計算

美聯偵探社
政府註冊　絕對保密　假日照常　歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388・3-812389
香港中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員

李慶疇

鍾應堂　掌相命家　中外名

收買舊字畫　爛舊酸枝修理收買　南德裝修　專業補漏　晒圖　東方縮放　棡棉海虎　湛記執漏

一九八八年六月十八日
川貝白檸檬
旅行白檸檬
開胃白檸檬
兒童白檸檬
（每盒定價15元）
（試辦庄每包定價弍元內裝捌個）
③7807825

香港偵探社
自置旺角總社3-818008・818781政府註冊
自置北角分社5-783600・783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331・4986332創辦12年世界偵探會員

聯邦偵探
＊由局長梁仁專責主持＊
③939007　③939989
739彌敦道8／F

環宇防水裝修工程
專業包醫漏水

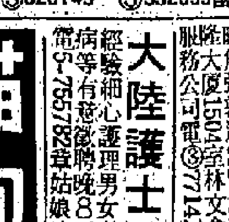
華僑日報讀者
七海旅行團
本港旅遊・澳門旅遊
台灣旅遊・日本旅遊
韓國旅遊・泰國旅遊
星馬旅遊・菲島旅遊
每週有團出發
廉價機票服務中心
代理各地特廉機票
直接發售歡迎垂詢
專用電話
☎：5—413083
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

立成會計　潮語泰傭　？報稅做帳　搵我請電

待聘 各業

防水
承造大小防水工程：如天面、牆身、地庫、升降機底、石棉瓦面等一切難題，免費查察及提供最經濟而有效解決方法或可直接到本行面洽本行爲求確保信譽及工程質量要好立單保證三年
贊昌行　五金電器 防水工程
九龍大角咀晏架街75號B地下富多來商場62室
3-918638，3-910893（承造大小裝修工程）

包裝收縮機



熱電蛋捲機
（各類型封口機）（包裝機）（威化餅機）（絞肉機）
九龍馬頭圍道262A　③628149　③332035國華

旅遊

中聯搬運有限公司
5 635157
5-627922
3-333532
3-632345
0 287288

立信（夜間服務）搬運有限公司
九.7701199
7701276
1959年創立　搬運始祖
港.665622
665634

搬運

古代牧羊德狼大笨狗讓出③716111　叫6823

貓狗

大陸護士　會計報稅

即日來電 明天刊出

本報為增强分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

省時又省力

聘請

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，如字數超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期數量，每日下午五時半截稿。

女校務員　急聘信差　元朗幼園　幼兒工作員　文具送貨　幼兒中心　女天主教徒　學校文員　補習社聘　誠聘幼師　聘會幹事　津貼中學　急聘　誠聘幼師　誠聘幼師

學校文員　聘女職員　幼園主任　醫學X光　急聘職員　請女會計　鑲鏡框面　印刷技師　正稿製版　聘女會計　兼職小補　夜校兼職　診所登記　出口行請　男校工　老人院請

大專學聯　聘請女醫　九龍北區　葵涌津小　書記電腦文科容　秘速電日商美　請職員　急聘幼師　誠聘導師　女助會計　製衣女職　油畫國畫　托兒院姑娘　急聘女傭　九龍津中　醫院什工　油畫公司　地產合作　港島幼師　幼兒中心

津小校工　文員接線生　津中教師　主任幼師　登記護士　學校職員　補習中心　幼兒中心　聘請幼師　社團幹事　牙醫助護　暑期大專　簿記打字　誠聘教師　徵聘幼師　誠聘幼師　音樂中心　3300補師　滙基書院　學校女工　聘請生熟手　津中　出口行請　經驗幼師

香港路德會社會服務處

誠聘下列職位：
①幼兒工作員多名：持有認可之幼兒工作訓練証書者在邨或青衣工作
②助理文員：中四或以上程度懂會計
③社區中心福利工作員：男性年滿21歲會考五科合格包括中英文懂野外活動技能領輪班工作
有意者請詳覆履近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收

英津中聘

九月份到職教師①中文兼社會科目文憑教師②體育兼英文及世史文憑教師③英文兼世史文憑教師④英文兼經公一年暫任學位教師⑤英文、世史兼中文一年暫任文憑教師應徵請繕履歷電話近照函九龍橫頭磡富裕街三號

柴灣社會服務中心

粉嶺津小聘

英·體音教師

應徵者請親繕履歷近照寄粉嶺郵箱27號

薪優幼師

八月到職中學畢業會考成績良好持有幼師受訓文憑及有經驗者優先考慮於九龍塘工作薪高有意者請親繕履歷及近照函九龍中央郵箱七二九一三號約見

兒童中心

聘暑期兩工
㊀男性基督徒中五或以上
㊁兒童土風舞會話各級功輔班導師多名九龍區工作有意在星期一至五下午二至九時請電
0-4980251 林小姐洽

青年中心

家務助理

幼稚助教

冷氣技工

需完成認可之學徒訓練或同等資歷及具有兩年或以上有關工作經驗月薪$4120請繕履歷近照於六月六日前函荃灣仁濟街仁濟醫院人事部洽

主任幼師

荃葵區幼稚園聘課程主任及女幼師助教多名歡迎有興趣者親繕履歷電話附近照要求待遇寄本報信箱1431號即覆

女會計文員

十欽滿中八薪記五號酬賬或二附履以○近歷上九照地程室寄址度約皇電懂洽話打道所字

數學科主任

九龍區津貼中學誠聘數學科主任教師乙名申請者需具大學學位主修數學有教學經驗及教育文憑者優先來函請寄本報信箱1412號校董會收。

半日計數

新蒲崗F.5程度女合學生上午或下午工作從；3一弍五六八九四李約見。

特殊學校教師

本校誠聘合格教師須在醫院內授課有教學經驗優先請以中英文函履歷電話近照寄香港夏慤道紅十字會醫院學校合則約見。

津小教師

九龍區津小上午聘中體科教師多名及臨時教師二名天主教徒優先詳履歷本報信箱1428號

$3850 細牌司機

文化機構工作每日輪值10小時有補水及假期請將履歷附近照聯絡電話寄香港華僑日報98信箱

幼稚園 幼兒園

誠聘經驗教師及助教多名另已註册幼兒工作員多名薪優有意請電：0—6514333

核數員

官塘聘 女會計文員

中學畢業兩年或以上工作經驗具LCC中級部記帳打字年35歲以下附履歷近照要求待遇寄官塘道404號二樓B C座

幼兒園主任

新辦幼兒園聘主任及工作員多名需具經驗及已註册有意請親繕履歷照片函本報信箱1408號

發展迅速的

外國入口傢俬公司

現誠聘

打字員—女性，打字快捷準確（月薪$2600—$2800）

公司福利：①年尾雙糧②花紅③醫療津貼④公積金⑤首年14日年假，次年以上21日假（星期六長短週）

有意者請電：5-270005內線308陳小姐洽

聘請文員

中區化驗所請男女文員中五程度熟習打字薪優有年終獎金應徵者請電㊄三三二〇四四林小姐洽。

中區寫字樓 誠聘女傭及司機

女傭年齡30至50中區工作無需工作經驗朝九晚六點半。

司機40歲以上產年駕駛經驗有意請電5-410841內綫26(晚上五至六時)

幼稚園校長主任

誠聘校長主任校務員教

幼師 校務員

幼稚園聘經驗幼師助教多名另聘校務員乙名在沙田或大埔區工作薪優有意電0-6426033

校工管理員

鰂魚涌藥廠

誠聘男工不限年齡廠近市區返工方便合意可電5—622663-4王或盛先生或到鰂魚涌船塢里八號華厦工業大廈9字樓A座面洽。

津中地理

誠聘學位教師乙名八八年九月履新任教中五及港大班地理有意請函繕履歷寄葵涌安捷街石籬天主教中學校長收合則約見

津貼中學

東九龍區津貼中學誠聘下年度英文科學位及設計及工藝科（代課）文憑教師另圖書館主任應徵者請於六月三日前親繕履歷近照地址電話函本報信箱1436號校長先生收

九龍津中

聘下年度英文科學位及文憑教師各一名主修英文持教育文憑及有經驗者優先請繕履歷函本報信箱1432號

港中醫院聘請

（一）手術室護士
（二）香港註册物理治療師。
請附聯絡電話函香港下亞厘畢道一號B

津貼中學 聘請教師

需於九月一日到職
文憑教師：①英文②家政（兼英文或地理）③中文及女生體育(代課一年)
學位教師：①地理　應徵者請備履歷及電話號碼於六月九日前函寄九龍何文田常和街八號華英中學校長收

招請看更

月薪$2700

有日年中假10輪區小本文於時超化下輪過公午班55司12:工歲工30至2:00或電日4908作每作82區府先生6:00至生9:00

某大証券公司

誠聘交收員數名男女不拘年十七至四十四歲中三程度具担保供午膳福利好有意辦公時間電：五一四一五九三六約見

港島津中

（甲）①地理科學位教師任教會考及預科有經驗及教學成績優良者優先有晉升機會　②英文科學位教師
（乙）①中文兼數學科文憑教師　②數理科文憑教師　③英文科兼社會科文憑教師　應徵者函履歷證件副本近照電話本報信箱1574號校董會收

聾童津校

聘①主修中英文學位教師②護生中英文美術及體育文憑教師③教育心理學家需本港或英國大學心理學學位④言語治療專家需英國大學言語治療學位或同等學歷⑤文員需會考合格LCC中級簿記文憑字端正有意請繕中英文履歷近照函九龍斧山道真鐸學校

聘請員工

本報聘製版排版員工多名能適合夜班工作有工作經驗優先錄用如有意者請於晚上十一時到本報找梓貞製版部鄭先生面洽。

高級社工助理

弱智津校誠聘S S W A需九月到職請詳列履歷附近照寄柴灣興華邨二期一號校舍晨輝學校校長

幼兒工作員

將軍澳寶林邨幼兒園將於九月開辦現聘基督徒幼兒工作員多名已註册優先請親繕中英文履歷照所屬教會及諮詢人附近照寄官塘郵箱69455號

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工多名有意請電H491181內線20

※※※※※※※※※※※※※

幼稚園暨幼兒園 誠聘主任

新界區新辦之幼稚園暨幼兒園聘請主任需具備①已受兩年師資訓練及具行政經驗②或已持有社署認可之主任册③薪酬視經驗資歷及參照政府津貼園釐定④有意者請用中英文詳列履歷經驗希望新酬可到職日期及近照寄本報信箱1425號

F. 5 Phy. Bio. Math. Geog. 教師

旺角某校聘教師任教F. 5以上各科必須大專畢業有教學經驗者優先請具履歷相片函本報信箱402號

某地基建築公司誠聘

①繪圖員，二年建築結構繪圖經驗或以上。
②見習繪圖員，中五程度，經驗不拘。
有意請來函、照片、詳歷、要求薪酬，聯絡電話。中環士丹利街10—12號萬利豐中心13字樓

急聘文員

某大商會聘請文員一名，年廿五歲以上，性別不拘，商科畢業，中、英文良好，熟悉商業文件，有工作經驗者優先。月薪三千五百元起，年尾雙薪，工作地點在九龍何文田區。有意者請具履歷、電話、近照寄香港郵政總局信箱號碼四八八弍號陳先生收合則約見。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：009 011 014 017 019 025 026 027 031 036 042 047 048 057 061 063 072 075 080 086 087 092 094 101 110 117 118 140 148 164

九龍佐敦道代理信箱號碼：950 951 956 959 960 961 962 966 967 969 981 983 984 985 987 988 989 991

中區辦事處信箱號碼：401 419 421 425 427 428 429 430 433 435 437 438 449 457 460 468 470 480 481 482 483

旺角辦事處信箱號碼：486 487 489 490 495 496 497 498 499 500 532 534 538 541 546 555 566 599 1222 1239 1239 1240 1241 1242 1246 1248 1251 1254 1255 1256 1259 1263 1265 1267 1275 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1284 1285 1286 1288 1289 1290 1291 1295 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1305 1396 1402 1405 1404 1407 1408 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1417 1418 1420 1421 1422 1423 1451 1452 1454 1455 1461 1462 1466 1467 1468 1470 1478 1479 1480

北角分處信箱號碼：1556 1558 1562 1563 1565 1568 1571 1687 1693 1695 1696

兼職教師

荃灣明愛夜校急聘兼職教師多名，任教小一至中五英語，G.C.E.'O' Level，英文拼音，英語會話，勞工法例，簿記，會計，成本會計，核數，商業英語，打字，英文商業書信及報告寫作。
應徵者請親函荃灣城門道9號夜校校長收。

英專教師

旺角某英專聘教師任教由字母班至會考班有經驗者優先早、午、晚兼或全職電K808285洽

文憑教師

特殊學校聘文憑教師受特殊教育及音樂或體育訓練優先有任中學教師為佳詳履歷近照寄加連威老道33號香港基督教服務處人事部

工場導師

大埔津中誠聘金工電工工場導師各一名需完成學徒或院校訓練另具五年受訓後之工作經驗如具備香港理工學院或工業學院工業課程之文憑或証書同等學歷可獲優先考慮請函履歷相片及聯絡電話寄大埔廣福邨鴻基結紀念中學校長收

退股聲明

啓事

特效專長

醫藥

尋陸寧順

李桂香年69歲，母丈夫陸寧順，李竣人，自1949年來港後至今無音訊，知其最後訊息是在復興輪船公司職下工作，號輪上任木工。於1976年退休。凡有其消息請電耳—382261孫小姐

訪尋

急聘男性練習生

某大機構誠聘男性練習生須健體及無不良嗜好薪優供晚膳星期日休息勞工假期有意者請電5-491181內線九號余先生洽上午11時至5時半

電話撥廣告分類本報惠刊

⑤462583

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

道教青松觀主辦

老子道德經課文公開講解，歡迎大、中同學各界人士及男女善信參加。
日期：每逢星期日上午11時半至下午一時
地點：屯門本觀梅蔦軒

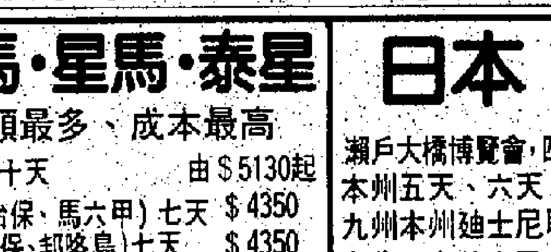
道教青松觀宣道部謹啟

催收租

九龍城東頭村道29號1樓業主請将租單到上述地址收取4月份及5月份租金。

住客：陳御芳啓

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司

旅行社牌照 No. 350090

泰國·清邁·布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

華欣七岩東芭四、五、七天	由$2470起
清邁、金三角四、六、七天	由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天	由$2890起
布吉島、華欣七岩七天	$3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天	由$3290起

全新行程，種類全港最多

多次夜總會，獨家住布吉芭東沙灘酒店

乘搭國泰、泰航

天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星

行程種類最多、成本最高

泰星馬九天、十天	由$5130起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天	$4350
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天	$4350
馬星（檳城、關丹）八天	$4640
星馬六天	$4060
泰星六天	$4260
新加坡四天、五天	由$3390起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天	$3400

乘國泰、馬航、星航、早去晚返

逢一、二、四、五、六、日出發

日本·韓國

瀨戶大橋博覽會，四國本州七天	$6090
本州五天、六天、七天	由$4690起
九州本州廸士尼聯遊七天八天	由$6690起
東北日光廸士尼六天七天	由$5490起
東北、北海道廸士尼七天	$6290
日本北海道六天七天	由$6390起
韓國本州廸士尼八天	$6290
韓國九州八天	$6590
韓國溫陽四天、五天	由$3290起

天天出發，回程可俾東京、大阪或台北

台灣

＊直飛高雄、台北返港
＊獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
＊台北住最高級之環亞大飯店

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

增加成本，多增：
㈠秀姑巒溪　㈡台東　㈢楓港
㈣溪頭　㈤佛光山　㈥墾丁公園

台北四天	$2290	台北阿里山五天	$2690
台北花蓮四天	$2390	台北花蓮五天	$2690
台北阿里山四天	$2390	高雄阿里山五天	$2690
環島阿里山六天	$2990	環島七天	$3190
環島八天	$3490	環島九天	$3790

天天出發（回程可由台北、高雄返港）台證收100元

菲律賓

碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灘

高級四天、五天、六天、七天　由1890起

宿霧五天、七天　由2390起

增加成本，多增

碧桃灘、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）兩晚夜總會、獨家安排愛加多夜總會

馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅

乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港

天天出發，可延期返港

星晨旅遊 MorningStar

菲律賓、碧桃源、宿霧

馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2,490 天天出發

馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,150 天天出發

馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2,490 逢二、四、日出發

馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $2,890 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島

布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團 $3,290起 逢一、三、四、日出發

布吉島四天豪華團 逢一出發 $2,810

曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 天天出發 $2,550起

布吉島、曼谷、芭堤雅豪華團
逢六出發 六天$3,190
逢一、三、五、六出發 七天$3,490
逢三、四、五、六、日出發 八天$3,690

曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團 $2,890起 逢三、四、五、六、日出發

馬星泰、邦咯島

馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、六、日出發 $4,350

馬星泰（馬六甲）九天豪華團 $5150 逢一、六出發

馬星菲九天豪華團 $5,150 逢二、四、六出發

北京

北京六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $3,490

北京七天豪華航空團 逢五、六、日、一出發 $2,690

北京七天航空團 天天出發 $2,390

北京、上海、杭州八天豪華航空團 $3,190 逢六、日出發

北京香港里拉六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $4,490

北京、承德、天津八天直航團 $3,390 逢二出發

桂林、江南、海南島、福建

桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1,690

江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $2,890

西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢星期日出發 $3,190

昆明、石林五天直航團 逢二、三、六出發 $1,990

海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1,790

福建、廈門、武夷山八天直航團 逢三、六出發 $2,490

澳門、中山

澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起

澳門兩天遊（連中山） 天天出發 $430起

酒店＋船票＋接送 天天出發 $280起

中山、珠海兩天遊 天天出發 $288起

中山、珠海、（白藤湖）兩天團 天天出發 $338起

百零蚊去遊埠｜簡易旅遊分期計劃｜歡迎查詢　牌照編號350018　觀塘分行現已啓業　觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室　3-412001（4綫）

「好兒童運動」今年增設傑出好兒童獎

六月十七日頒獎 每位參加者都會獲「好兒童護照」一本

「好兒童運動」始於一九八六年，由灣仔區校長聯會、灣仔區議會、教育署灣仔區公益少年團，浸會愛羣社會服務處及聖雅各福羣會合辦，目的乃幫助小朋友自小培養好品德，認識自己應有的責任，做一個人見人愛的好兒童。

此運動自開始以來，深受老師，家長及小朋友歡迎，歷年共有二萬餘名小一至小六學生參加，其中包括一些來自特殊學校的小朋友。今年為第三屆，參加學校共卅一間，預算參加人數逾一萬八千多人。

每位參加的學生將會獲派發「好兒童護照」一本（見附圖），護照內列明了十項行為標準，包括有尊重，整潔，誠實，合作，好學，自律，謙虛有禮，認識社會，愛護公物及有服務精神，而每項標準更詳細列出具體的行為表現，讓學生可以遵守及實踐，由老師、家長及學生共同評核，最後由老師決定學生是否達到各項標準。為幫助小一至小三學生更能了解各項行為標準的內容，今年更在行為表現旁邊加上精美插圖，令這本護照生色不少。如果學生達到七項或以上的要求，可獲贈精美紀念品一份，達到所有要求，更可獲頒發一張由立法局議員范徐麗泰女士和學生就讀學校的校長共同簽發的「好兒童証書」，以示獎勵。

此外，今年更增設「傑出好兒童獎」，目的乃提高學生對公德的要求及朝着目標奮鬥。每間學校將會從獲得好兒童獎的學生當中，選出六位優秀學生，在六月十七日於聖雅各福羣會明華堂舉行的「好兒童」頒獎禮中，接受頒贈精美紀念品一座，屆時將會邀請得獎學生家長出席這次頒獎禮，分享子女這份光榮。另一方面，還會有學生表演助慶。

隨着現今社會的轉變，公民教育顯得越來越重要，幫助孩子自小養成良好品德，實有助他們長大後，成為一個負責任的公民，共同推動社會繁榮進步。

上落樓梯 體能運動

增強心臟呼吸系統，持之以恒可保持身體健康

緩跑，健康舞及步行等運動，近年來大行其道，對於保持體態苗條，令健康經常處於最佳狀態，均有極高的效果。

最近，歐美一批美容及保健專家，又提出了另一項非常簡單而保健效果極佳的體能運動，那就是上梯級。

根據美國紐約市一位健康運動專家卡妮絲表示：練跑上梯級，對身體線條的保持及健康程度的增進，均極有幫助。

首先，練跑上梯級對腿部及臀部的肌肉，有堅實拉緊的功效，使該部份的線條顯得更柔美而富彈性。

其次，由於上梯級，每一提步，都必須將全身的重量，與地心吸力作出抗拒，因而將消耗的熱量，與緩步跑相同，較之步行運動則有更大的收效，而對於消減體內積聚的脂肪，效力更加顯著，而這個原理，是簡淺易明。

最重要的好處，是上梯級能夠加強心臟的活動，及呼吸系統的運動。

因此之故，此種運動十分容易，但收效則極大。

關於上梯級的運動，有幾種不同的方式，端視採用那一種，個人的健身目的而定。

譬例來說，假如妳的目標是增強與化臀部線條的話，那麼，妳在上梯級時，步伐應該比較緩慢，而且應該同時雙手拿一些重物（如啞鈴之類），以增加對肌肉的刺激。

至於目的在增強心臟和呼吸系統的運作功能，就應該在上梯級時，將步伐的速度盡量加快，而且雙手必須同時作較大幅度的前後擺動。

每次上梯級運動所耗的時間，應以二十分鐘左右，最為理想。

此外，不但上梯級與有健康運動的功效，對於心肺也是有很大益處。不過，應該把步伐加快，方能收效。年紀較大的，則不宜練落梯級，以免仆倒跌傷，這就反為不美了。

不論為任何目的而從事這種上落梯級運動時，應要注意一點，不能疏忽，這就是要留意步姿了。

在上梯級時，頭部必須抬起，雙目向前看，若經常俯首注視雙腳，會令頸部肌肉緊張，因而易感疲勞或痠軟。

為了保護膝部關節，不致受傷，每次舉步，應該讓大腿開成一直角。

落梯級時，胸底要平穩些，以保持身體平衡，使不易失去平衡而告跌倒仆傷。

做任何運動都需要恒心，假如做三幾天便告放棄，或一曝十寒，功效自然不會顯現，上梯級也一樣，每天都要有持久有恒的進行，相反，偶一為之，對美容身體線條及健腿的作用，是不能產生效用。但是，假若你每天起床後，或放工回家，不使用電梯，而以上梯級來代替，那麼，一週後便可見效，而且不單祇可以強心健康，也可以消除腹部多餘脂肪。

對於經常坐着寫字樓工作的女仕們來說，這是一個喜訊，蓋以後不用受上身纖細，下肢肥胖的困擾了。

清涼醒目小插花

花藝 ·愛麗·

天氣漸熱，夏日的插花，應選清涼及小巧的花材和設計，使人一入屋就有涼快的感覺。

說到要令人涼快，素色的花會較好，例如白色，淺黃，藍色，淺紫和青綠，這些冷色，當然占了先天的優點，令人在夏天不會熱上加熱，不過也並不表示大紅色一定不能用。用些少熱的顏色，加在冷色堆中，常常有意想不到的效果，使一瓶冷色不致淡淡無味。

圖中這個設計，是用了兩個黃色三角形小瓶，一直放一橫放，橫放瓶口向正前，在兩個瓶內，裝滿了荷蘭滿天星，這裏用了約兩大支，另外還有一支大紅色的劍蘭。

大紅劍蘭在盛開時，有些品種是在花瓣中央有白紋的，比較適合這個設計。

這一支劍蘭，首先除去所有的葉，並將有花部份和花莖剪開，將有花部份再剪開三份，包括數朵小蕾，數朵中蕾，以及一朵大花。

將大花插在垂直瓶的後面，僅凸出花頭。將中蕾部份摘去下面一至兩朵，剩下頂部兩朵小蕾已足夠，也同樣插在大朵劍蘭後面。最後將一支劍蘭花莖稍爲彎曲，斜靠在二個瓶上，並剛好分開紅劍蘭花與少白星花（如圖）。

這盤小型插花，是一盤又清涼及醒目的設計，可放三至四天。

你的孩子……肯上學嗎？

孩子的不肯上學其中，必定有原因……

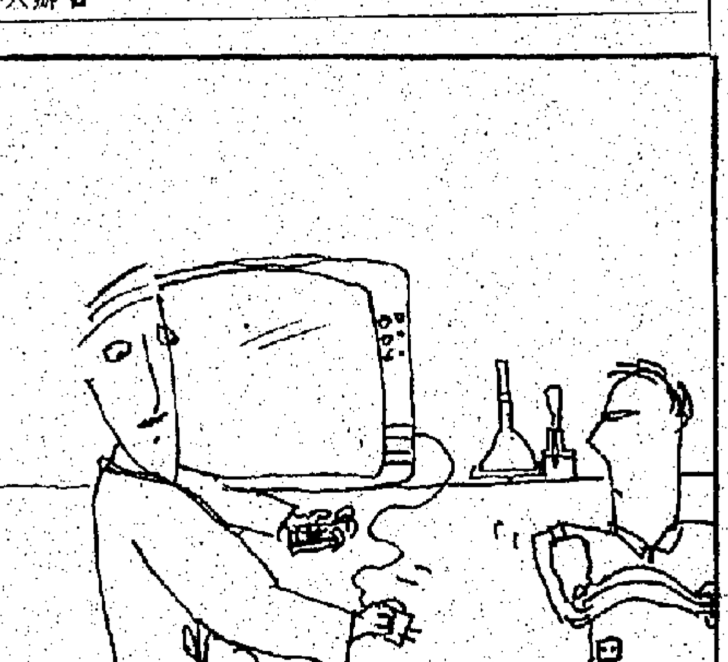
兒童長到四歲半至五週歲，上學的年紀已經到了。一般的幼稚園，招收的不止是四至五歲的兒童嗎？從六週歲到十八九歲，仍是你的孩子的讀書階段。你，可曾為你的孩子不肯上學而傷透腦筋嗎？

孩子為何五歲上學呢？研究起來，都是有原因的。找出原因，對症下藥，替孩子解決了難題，他們自然不會不肯上學了。

唸幼稚園及小學低班的兒童，不肯上學的原因，主要有四個：（一）平日在家裏就溺愛，同時，很少跟同年齡的小孩遊玩，造成不合羣的性格，所以畏怕了，討厭上學；（二）由於老師管教不盡適當，或予侮辱性處罰（打手掌、扯耳朵、罰跪之類）、或編排座位不妥（近廁所、近野蠻同學或在烈日下之類），心靈受到挫折，失卻自信，又不知如何向家長訴說？終於厭惡上學；（三）受到粗野同學的恐嚇、譏笑、欺侮，或毆打，或上學、放學途中被惡犬、歹徒恐嚇，因而懼怕上學；（四）父母沒有良好指導，使他開始未能交齊家課，日久了程度追不上，缺乏學習自信心與熱情。

對待這個階段的不肯上學的兒童，必須找到不肯上學是屬於那一個原因，然後助他解決。只好用好言好語去勸……

·天真臉孔· 拉薩最近新建了一所幼兒院，圖爲幼兒院裏的一名藏族兒童。他好像正在喝牛奶，那雙又圓又大的眼睛，令人喜愛。



有線電視 ·余國康·

女青職青部開辦 東西方民俗舞蹈班

歡迎有興趣青年朋友參加

本港土風舞活動十分普遍，每當工餘或假期，很多青年服務機構均有土風舞晚會或學習班之舉辦，作爲提供適當之社交活動，亦有很大部份參加者將土風舞視作一種藝術，希望跳出土風舞之精粹和特色。女青年會職青部爲滿足土風舞愛好者之願望，特別舉辦東西方民俗舞蹈班，歡迎各界人仕參加。

該班導師李玉冰曾分別在美國、以色列、東南亞等地授課，並曾先後於紐約之「南斯拉夫舞蹈團」及「保加利亞舞蹈團」演出。爲該地唯一華籍演出者。據該班導師表示，土風舞除了可提供社交活動外，更可從舞蹈過程中領略到當地之風格特色，從而體會該地區之民風習俗，實爲不可多得之活動。

該班經定於七月八日開始逢星期五晚上八時至十時，在該會柏顏露斯會所（九龍文福道五號大禮堂）舉行。有意參加者可往上址或致電三一一七壹三九二一一內線五查詢云。

女青年會康樂部 展開暑期活動

公餘女子習泳班六月七日開課

香港基督教女青年會康樂部，暑期康樂活動以及訓練班將於六月展開，該部於六、七、八月份內將主辦西貢週末渡假營，深圳一日荔枝園，遊戲參觀康樂日，青少年羽毛球初級班，兒童舞蹈班、武術班、空手道班、趣味手工藝班、母子游泳班、工餘女子習泳班等等，而工餘女子習泳班第一期將於六月七日首先開課，逢星期二、四晚七時半在包玉剛泳池上課。該會特備專車在中環郵政總局接送，並特聘經驗豐富女導師教授，特別適合職業女士參加。報名可到香港般含道卅八號女青大厦康樂部或致電五—四八四七四八查詢，章程備索。

吃糖過多容易壞牙

有的小孩子小時因母奶不夠吃，而是用加糖甜煉乳餵大的，喝水要加糖，稍大後，特別愛吃甜食，如麵包、甜點心等，就是不願吃飯。雖然一直拿麵乳精、朱古克力糖作滋補。可是，孩子却越來越不壯實，經常感冒，愛流鼻血，才四歲門牙就爛掉了一半，大牙也出現了黑洞（齲齒）。

吃太多的糖有甚麼壞處呢？

第一、吃糖能使口腔裏酸度增加，嗜酸桿菌必然增多，牙齒不[illegible]，幼兒乳齒脆弱，吃糖會使牙的組織疏鬆脫鈣、溶解。吃過糖不刷牙或含着糖睡覺，更易發生齲齒。

第二、一般糖只供給熱量並無其他營養。飯前吃糖易傷胃口，糖吃多了，孩子就不想吃飯。牙壞了，咀嚼不力，就吃得很少，當然就會減少對其它營養成份的攝取，而發生營養缺乏，影響健康。

第三，有的孩子先用糕乾粉加糖餵養，或用甜煉乳沖得很稀，由於熱量夠，孩子也可以顯得胖，其實這對飲食中所含的蛋白質，鈣和鐵都不足，而且糖太多也影響鈣的吸收，日子長了，孩子便出現發育不好，營養不良，影響生長發育。

第四，糖吃多了，胃容易「泛酸」使胃常受刺激而易生胃炎。[illegible]，簡單糖類吃得多，使血中甘油三酯升高，促使動脈硬化，成爲心血管疾病的可能誘因。

其實，我們所吃的糧食就多有澱粉，經消化後可變成糖，一般不必再額外加糖。當然飯後偶爾吃塊糖或吃點甜心調劑一下固然沒有什麼害處，但決不可經常多吃或作爲零食。如吃慣了甜食，不妨用杏脯、葡萄乾、黃紅棗等作爲飯後點心，有條件的也可吃些蜜棗，桂圓等乾果或果脯。那除了供給養分，熱量之外，還可以補充鐵和鈣，比多吃糖有益多了。（頌）

醫藥顧問 ·卓琪·

眼蓋浮腫與白蝕

△高小姐：

你來信提出問題如下：

（一）近期持續一段時間每早起床時，發覺雙眼蓋浮腫，但數小時後回復正常，而你沒有懷孕，也沒有脚氣水腫病，多服維他命B食物，腎功能正常，這是什麼原因，望提供有效方劑。

（二）百合能否與羅漢果、沙參、玉竹同用？

（三）百合能否與綠豆、海帶、臭草煲糖水？

（四）金蟬花能否加入金銀花、菊花煲成茶水，可否加入蜜糖飲用？

答：（一）晨興眼蓋浮腫，是濕重之徵，可試服下方：

方用：雲苓皮六錢，老薑皮三錢，大腹皮三錢，桑白皮三錢，橘紅皮錢半。（清水二碗半，煎存八分溫服，可連飲三日。）

（二）（三）百合之特性，味甘，性涼，能潤肺，養顏，清熱補肺，止咳及鬆弛神經，你提及與羅漢果、沙參、玉竹同用；或與綠豆、海帶、臭草煲糖水及加入果皮，是否可以？答案是可以的。

（四）金蟬花可明目，配合銀花、菊花爲用，有清熱、明目之效，亦可加入蜜糖飲用。

△卑路乍街陳君：

你說尊夫人身上，患有「白蝕」，屢醫無效，前曾閱本欄解答白蝕的藥方，但對該藥方無從記憶，特來函希望寄上該方，俾得治療。

答：「白蝕」一症，日久難以取效，不過，下方可試用之。

方用：全歸身四錢，赤芍三錢，川芎二錢，乾地黃一兩，白蒺皮三錢，川獨活三錢，防風三錢，荊芥穗二錢，柴胡三錢，薄荷八分（後下），烏蛇四錢，紅棗六枚。（清水煎服）

·獻花喜洋洋· 五月二十四日台北的環姐選舉中，香港小姐楊寶玫獲選第五名，附圖爲她穿上了晚禮服，接受一名台灣小姑娘的獻花。

午膳營養講座

由於生活模式的改變，香港人愈來愈忽視午餐的重要性，究竟午餐對維充體力的重要性如何？又應選擇什麼營養食物呢？觀塘社區健康發展計劃工作小組將會在六月三十日（星期四）晚上七時三十分舉行一個「午膳營養」講座，地點是觀塘聯安街卅五號觀塘工業健康中心，歡迎任何有興趣人仕參加，詳情可撥電話三一七一一九九九向梁小姐查詢。

少女因何尿失禁？

·清水·

有些年青的小伙子，也有些是漂亮的小姑娘，都是帶着心情苦惱，臉帶愁容走進診室來的，男的難以啟齒，女的暗自流淚。了解之下，才知道原來是尿總是不能自主的流出，白天，夜間尿布總是不離身而感到十分痛苦。每當接診這類病人時，往往提出：尿失禁的病因何在？怎樣進行治療？能不能治好？

這種小便失控，尿液滴瀝不止的疾病，醫學上稱「尿失禁」。尿失禁患者有難言之苦，整日無止境的尿液滴瀝，不但經常污染衣褲，散發難聞的尿臭味，而且由於尿液長時間刺激，或引起會陰、大腿內側及臀部的皮膚發炎和潰爛，造成外生殖器、尿道系統感染，尿失禁使多少人遭受折磨，又給多少父母和家庭帶來憂慮！

引起尿失禁的原因，除少數為泌尿系統本身一些疾病外，如尿道括約肌疾患，膀胱發育不良，輸尿管或脊髓疾病等，常常是因患有隱性脊柱裂所致。是一種難以被人們發現，常常被忽視的先天性脊柱畸形，據調查，人類約四份一均有程度不等的隱性脊柱裂。但只有極少數人才表現出明顯的神經症狀。

畸形絕大多數位於腰骶部，由於管理膀胱或盆腔其他內臟的神經根受到纖維組織壓迫和牽拉，常常出現小便失禁。這是由於支配膀胱括約肌的神經失去功能，引起膀胱括約肌鬆弛所致。膀胱括約肌好比是水庫的閘門，如果水庫閘門失靈關不緊，水就會源源外流。尿失禁就是這個道理。

本病以十至十五歲較為多見，也有學齡前或成人發病。除尿失禁這一突出表現之外，可合併雙下肢無力、肌肉萎縮，肌張力減低或增強，痛覺減退；或出現足畸形、肛門括約肌失控而致大便失禁。少數人還可併發脊柱側彎、骨盆不對稱，先天性髖關節脫位等。

治療方法，隱性脊椎裂所致尿失禁，長期以來是醫生頗感棘手的問題，過去多採用中、西藥物，配合針刺療法，試圖緩解症狀，但結果並不很理想。近年來，國內外開闢了治療本病的新途徑。醫生在擴大數倍或數十倍的視野下，小心地切除壓迫組織，鬆解神經粘連，解除對脊髓與神經根的壓迫和牽拉，修復缺損的脊膜與椎板，使神經根恢復原來的位置，建立正常的傳導功能，從而消除症狀，可望獲得治癒的效果。這種手術僅需在腰骶部作一小切口，手術創傷小，病人無多大痛苦。手術後幾天內，小便可自行控制，多年的身心痛苦，瞬間消除。經過幾年的臨床效果，有效率達百份之八十五，許多患者恢復健康。

青草地

參與社會服務

·高文華·（嘉諾撒聖心書院）

「幸福並非必然」這個繁榮安定的地方，我們既然生長在香港享受到人間的快樂，也就應該伸出慈愛的手，幫助那些有需要的人。

一般的社會服務大多分為探訪，籌款，義演等。這些活動都很有意義，我們除了可以幫助有需要的人，給他們溫暖外，也可以增加生活的體驗。從服務中，獲得更多新知識，也一方面可以擴展自己的眼光和思想，一方面學習待人處事的藝術。服務工作也是消遣時間的好方法，寓工作於娛樂，何樂而不為？

我也曾到某安老院探望那些身體發育不健全的人，在那裏，我們看見很多不幸的人，更了解他們的痛苦和內心的空虛，使我更加珍惜自己幸福和溫馨的家庭。

又如：參加「百萬行」這類步行籌款，既可強身健體，也可舒暢身心，更能籌得善款。

很多人認為服務工作既費時又無聊，但只要他們把時間分配好，抽少許時間參與服務，也能增加人生的經驗和課外知識。

父母也許會阻止子女加入服務行列，怕他們從小圈子開始上壞朋友。可是，人始終要學交際，從小圈子開始學習，明辨是非，多參詳父母、師長的意見，不但能交上更多朋友，也能互相照應呢！

你忍心讓不幸的人永遠孤立無援嗎？如果答案是否，我們就應對有需要的伸出援手，服務社會，造福人羣。

「開平嘉年華」後感

·陳蔓蕾·（旅港開平商會中學）

昨天，我拖着疲乏的身軀回家，雖然我疲倦得很，然而，這一天我的心情特別愉快。

回想起，大約是一個月前的事了，那天清早，在集會上，我看到了一個宣傳，它的主角就是「開平」有史以來第一次籌辦的「開平嘉年華」「八八」，它要呼籲我們每班製作一個攤位，購買遊戲券和捐出一些金錢，目的，在籌募一筆較大的金額作為基金之用，每年以利息作為推動校內活動的經費。（而我這個不活躍的學生當然不會感到興趣。心裏想着：「我班裏有那麼多有辦事能力的人，少了一個像我那樣沒用的人幫助，也會做得很好；而且由同學一手籌辦的「嘉年華」也不會有太多人參加吧！到那天我也不會去呢！」

當時，事實上也有不少人像我那般想，所以聽到這個消息後，亦怨聲四起，更何況學生會只能支助各班五十元的開消，實在太少呢！

光陰飛逝，轉眼間「嘉年華」的日子漸漸迫近了。而「嘉年華」的宣傳組亦四出活動，在「天安門」的宣傳亦日見頻繁，他們更加在校園內貼滿宣傳海報呢。

我們班中的積極分子亦融化在這種氣氛中，開始落力工作了。他們犧牲了寶貴的小息，午飯時間，放學後要留校工作，回到家裏還要盡這責呢！漸漸地，受氣氛感染的人愈來愈多，很多人自願參加工作了。我雖然常常看見他們開會討論，做着籌備工作，但當同學邀請我參與時，頑固的我總以「沒有時間」，「我什麼忙都幫不來」等藉口來推搪。然而，能令我這塊「頑石」也「點頭」的事終於發生了……

在嘉年華會前一個星期五放學後，我忘了帶一些東西，於是趕忙走回班房去拿。當我進入了這間班房後，我覺得班房裏的氣氛和以往不同，同學忘我地工作，就是平時十分文靜的女同學也拖起了衣袖，熱心地工作，平時散漫的同學今天也互相幫忙，齊心合力地盡力做。他們汗流滿面也不措抹一下，只知「時日無多」，要爭取一分一秒。

我看見這種情景，也禁不住受到感染，對以往不聞不問的態度十分慚愧，於是也相繼主動地去問他們工作的進展情形，踏在回家的路上，我開始後悔，後悔為什麼不參加他們的工作行列呢？爲母校工作是我的光榮，為什麼我要不聞不問呢？

幸而我也有參與的機會，因爲雨天操場需要一班同學表演唱歌，而我們的歌唱小組也列入表演的行列中──我終於有機會爲母校出一點力了！

嘉年華當日，我看見同學們忘我地玩攤位的樣子，有些小心謹愼地把球運進洞中，有些拋中了目標便高興得跳起來……實在令人感動！雖然各人的反應不同，但是我知道他們一定會盡興而歸。

在回家的路上，我雖然身子疲乏，可是我的心情卻十分輕鬆。但願明年也有「開平嘉年華」的舉行，那時定當盡心盡力，爲母校出力，將嘉年華會做到最好。

獻給父親

·曾迎·（瑪利亞書院）

小時候，要仰首才可以看得到父親，覺得她的影子很大，現在長大了，覺得他的影子更大。

從爸爸的眉目眼神可知道他是個堅強的人。他又用他常常瞇着的眼告訴我們，不能因爲挫敗而投降。每每看見他與困難搏鬥時那種不屈不撓的堅決意志，都使我佩服得說不出話來。再想起自己的急燥脾氣及常常做事一半的習性，心裡不禁慚愧。爸爸的女兒實不該是這樣的。

爸爸雖然沒受過高等教育，但他知道的東西並不比一個受過高等教育的人少。他一有空，便會把眉目輕輕一皺，鑽進書的王國裏，專注的程度不比莘莘學子於考試前夕的低。他引過古人的一句話：「吾生也有涯，知也無涯」，意謂我們的生命有限，但學海却無涯，永遠沾不到岸頭。雖然如此，我們必須多學才能愈靠近岸邊，不致浪費了一生的光陰。

爸爸不愛說話，常常默默地在一邊兒工作，可是一開口，不是問家裏錢夠不夠花，就是問孩子們的學習怎麼樣？每當我們不聽話的時候，他便會耐心教導我們，告訴我們爲什麼不該這樣做，這樣做會有何不良後果，有時他又會跟我們講一些他過去的經歷，與及一些常識之類的東西，還記得小學的一些大模型功課也是他深夜完成的。

我們弄壞了電器、玩具，爸爸下班回來總有術去「反魂」，家裏幾個書架、櫃子亦都是他的傑作。爸爸更會把他辛苦儲蓄的錢用來買新電器、新床，改善家居生活。

有這麼一次刻骨銘心的經歷：一次，爸爸在一次修理水龍頭的時候，大姆指給生了銹的鐵水管深深的割了一下，當即血流如注，結果便送他去醫院那兒，爸爸一天後便出院。可是，我內心很悲痛，很內疚──水龍頭是我弄壞的。我當時淚聲俱下，因爲我做錯了事，爸爸沒有罵我；現在他因為我的錯而受了傷，他還是那樣的愛護我們。現在想起這件事與及爸爸的爲人，我仍會飲泣。我愛爸爸，我也親身體驗到父愛。

爸爸，我此生雖未必能做出一番轟轟烈烈的偉業，却定能振翅高飛，對您，對媽媽，對自己都有所交待。

論船車優待新措施

·麥嘉寶·（聖母書院）

（續上期）況且，政府計算每次車程的標準，均以學生的住所與學校距離來衡量，換言之，那些不用乘搭交通工具回校的學生便不能獲得津貼，然而，學校終歸是學校，內裏總不會藏着公共圖書館，社區中心，甚至大會堂吧，難道就只有在學校舉行的課外活動才是有益的？既然這樣，市政局以後也不要籌辦那許多國際藝術節，電影節或升學就業講座了，社區中心也不用再辦什麼文學欣賞，野外訓練或義工等等「無聊」的活動了。

此外，若把津貼轉賬到家長或大專學生的銀行戶口內，能確保這津貼不會被濫用嗎？假如家長眞的把這項津貼交由學生處置，誰保這筆津貼不被用在其他消費上，更何況，部份家長未必會把津貼交到學生手上，於是便順理成章地成爲家庭的生活津貼，這豈不是違背了港府的原意，比原來採用「半價證」的措施更糟？

儘管這項新措施擁有這許多弊端，港府仍然堅持着，或許能從中減少開支吧！事實却不然，反之，港府預期新措施要動用多四百多萬港元，待眞正實施時，這數目或會增加也說不定，再者，若部份人士虛報地址，是否需要更多人手進行調查呢？難道港府在一片反對聲中，始終認爲這許多人力物力是必要的？（當然，假若港府旨在提高就業機會，那又另當別論。）

事實上，以往採用「半價證」車船優待的措施極受大衆人士，尤其是學生的歡迎。因爲使用方法與申請手續均十分簡易，實在沒必要作出修改，若只爲了一小撮人士濫用或盜用「半價證」，而要加添繁複的更改，實在對其餘大多數使用者不公平。

而對於與巴士公司協商津貼金額的問題上，其實還有其他更可行的辦法，港府大可以爲了香港市民的利益爲理由，規定巴士公司必須答允港府提出的津貼金額，甚至要求巴士公司承擔一部份津貼，以作搶牌的條件之一，相信衝突必定減輕不少。另外，港府大可要求全港學校定期對學生的交通費作出調查，作爲每年度對學生車船津貼的標準，如此一來，對政府與巴士公司兩方面都合理。

總括而言，這新措施實在極不明智。既然新措施並不比舊的完善，而舊的亦不見得非要即時修改不可，那末，這新措施理應延遲實行，待港府尋找一個更適合的措施來取代，而不應只顧面子，盲目執行措施後才作檢討，這樣不但損耗龐大的人力與物力，更引起大衆市民的反感，所以港府實在應三思而後行。（下）

母親節有獎遊戲揭曉

六十五名小朋友獲獎

六月一日起到本報領取獎品

五月份「母親節」有獎遊戲是畫份禮物送媽媽，參加的小朋友非常踴躍，你們的繪畫天才也非常了得，作品都畫得美麗傳神，經過評選，以下的六十五位小朋友，可以獲得我們送出的獎品。名單如下：

（一）周樂敏（嘉諾撒）、關翠欣（聖瑪加利）、陳賦生（聖士提反堂）、陳家禮（仁德）、杜詠恩（何東）、蘇詠詩（嘉靈）、蘇振威（嘉靈）、李臻麗（聖彼得）、楊成泰（李陞）、陳啓聰（蘇浙）。

（二）岑穎怡（英皇）、黃國威（聖嘉祿）、何艷鎂（光裕）、許海辰（皇仁）、麥仕良（農圃）、余佩芝（聖士提反）、李安琪（王少清）、黎家正（牛頭角）、杜詠怡（基恩）、麥彼得（扶輪）。

（三）陳秀華（灣仔坊會）、葉珮儀（始南）、陳凱雅（聖士提反堂）、何偉倫（與李瑞愛）、陳啓文（明珠）、潘秀芝（循道）、黎栩沂（蕭漢森）、王智弘（蕭漢森）、李穎雯（基覺）、錢芷欣（聖保祿）。

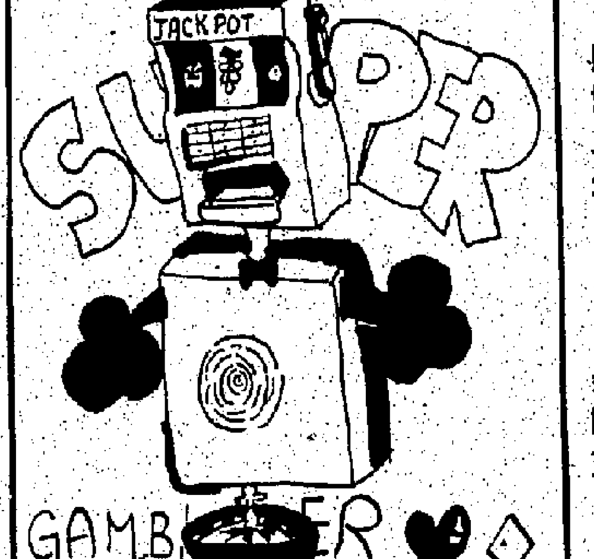
（四）韋嘉穎（聖方濟各）、嚴煜林（布廠）、麥偉成（靈根）、陳學森（瑪利諾）、古朗芳（基全）、蘇明德（基秀）、陳燕芳（秀茂坪）、湯惠儀（循理）、郭雅寶（聖保羅）、陳德超（理基）。

（五）儲柏基（黃竹坑）、黃達康（基正）、嚴亦文（陳元喜）、嚴濟萍（布廠）、李志輝（拔萃）、李家俊（循理）、湯世昌（循理）、嚴蕙敏（陳元喜）、李美恩（循理）、黃顯樑（宜道）。

（六）彭智文（聖米迦勒）、梁國鋒（英皇）、王佩斯（聖心）、吳慧川（黃焯菴）、鍾錦鋮（培正）、曾迪（聖嘉勒）、曹嘉因（衞理）、廖伊妮（德貞）、劉家成（信義）、陳遠玲（信義）。

（七）李志堅（聖貞德）、黃文傑（愛德）、陳一心（聖貞德）、黃翠茵（聖士提反）、羅鍵威（聖若瑟）。

以上各得獎小朋友，可於六月一日開始，每日辦公時間內（上午十時至下午五時），携同身份證或學生證到香港荷李活道一一〇號華僑日報社領取獎品，爲期一個月，逾期作廢。



賭博人生 余詠芝（聖士提反女中）

想隨的雪

·南鎮戴·（梁球琚中學）

從報刊，電視中，看見了雪，一點一點白朦朦的小白點從天上飄下，是多麼的充滿詩情畫意，教人陶醉。

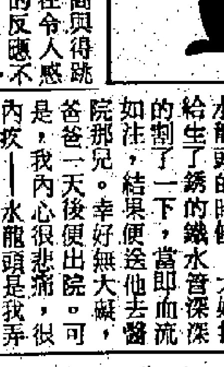
當我初次從電視上看見雪，便發「嘩」了這小伙子。它潔白的身驅，無聲無息地從天堂中落下來，彷如一個個小天使，大雪以後，一層像雲般的雪地顯現在眼前，連綿萬里，如一張溫柔的床，太陽映照下，白光反射入眼內，眞是神仙境地，令人有說不出的暢快。

雪：代表了純潔。

雪：洗盡了無限的苦惱。

雪：令人心曠而神往。

從半空下來，雪都沒有沾上一點塵埃，無論你怎吹着風，令塵埃飛舞，出現的此，中是潔白而清純，和蓮花相似，因它是出於污而不染，好比雪的純潔。當你望向周圍的雪地，而自己置身其中，你祇會想到雪的美麗，或是沉醉於此境地裏，教人忘卻苦惱！



笑話笑畫

麥彼得繪（扶輪黎先修學校）

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號